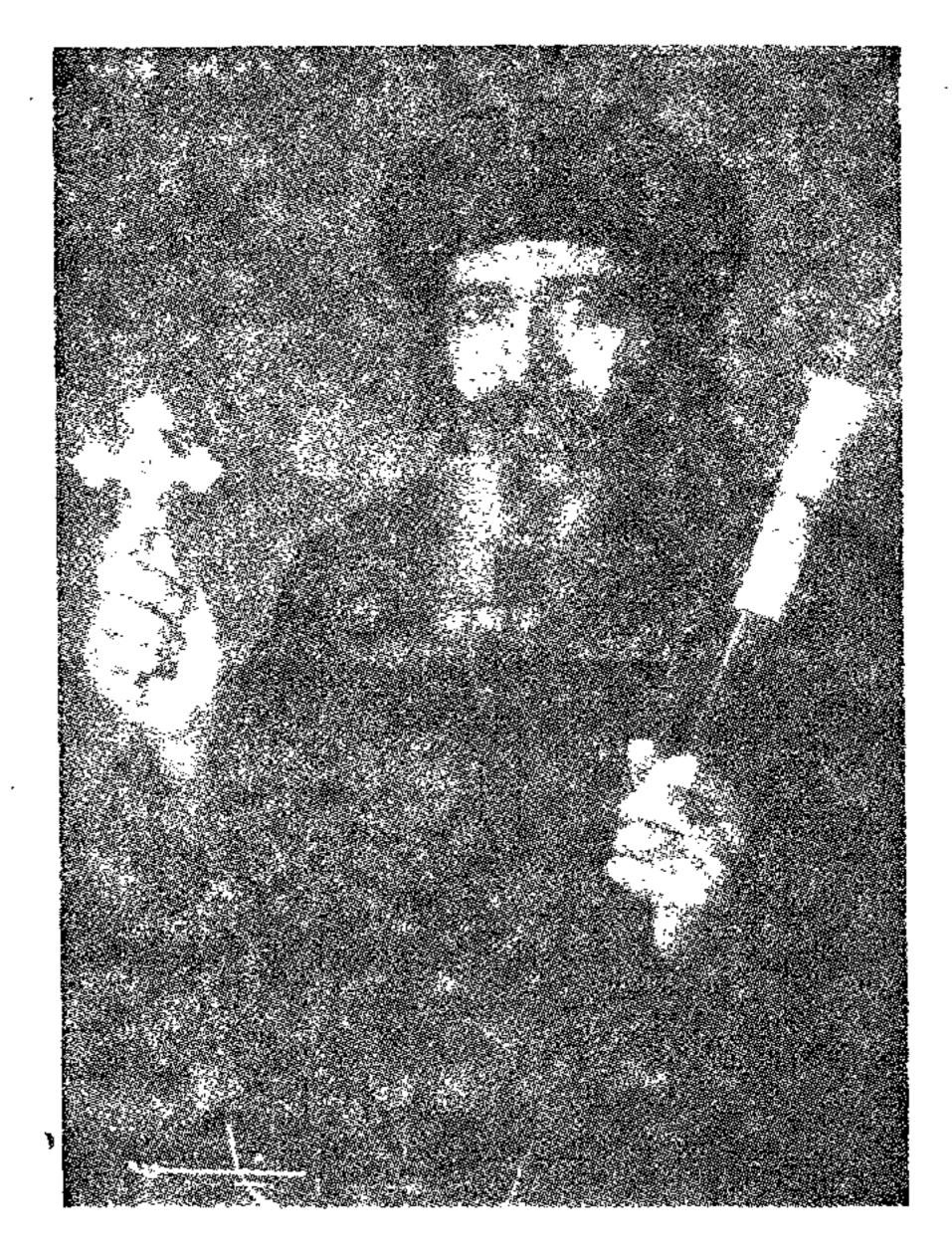


# e will the

نانیف نالیف بوسایبوشالینسی

> تعديب العمض مرس داؤذ



البابا شنودة الثالث

باسا الاسكندرية وبطريرك الكرازة المرقسية

#### مقدمة العرب

#### باسم الآب والابن والروح القدس

من امس ما يحتاجه قراء اللغة العربية في الناحية التاريخية هو تاريخ عام للكنيسة في عصورها الأولى ولعلهم يجدون للسد هذا الفراغ مذا الكتاب الذي وضعه مؤرخ عاش في تلك العصور الأولى ( ٢٦٤ ــ ٢٦٠م ) ، هوا يوسابيوس القيصري الذي يعتبر من اقدر المؤرخين واسبقهم ، والذي يرجع اليه الكثيرون من المؤرخين قديما وحديثاً كحجة في التاريخ ، والذي تقد يكوناقدم مؤرخ وصلت الينا كل كتاباته كاملة ٠

ي وبالرغم من مقدرته الفائقة كمؤرخ ، كما يشهد بذلك جميع المؤرخين في كل العصور ، الا انه تأثر الى حد كبير بالآراء الأريوسية التى كانت شائعة في عصره ، بل انحرف عن الايمان المستقيم ، الأمر الذي نراه ظاهرا في كتابة مذا عن تاريخ الكنيسة ، ولا سيما عند التحدث عن لاهوت المسيع .

فانه لما ظهرت بدعة أريوس في الاسكندرية حوالي سنة ٣١٨ م وجدت لها بعض المؤيدين في الشرق ، وكان على رأس هؤلاء المؤيدين يوسابيوس استقف نيقوميديا الذي كأن رفيقا لاريوس في التلمذة على لوسيان العلم في انظاكية ، والذي نادي بأن الابن مخلوق ، وبأنه ليس مساويا للآب في الأزلية ،

وكان يوسابيوس اسقف قيصرية ( مؤلف هذا الكتـاب ) معاصرا ليوسابيوس اسقف نيقوميديا ، ومعاصرا لاريوس نفسه و ومع انه لم يكن مؤيدا لآراء اريوس في الظاهر مثل سميه يوسابيوس النيقوميدى ، الا انه في حقيقته كان يعرج بين الاريوسية وبين التعاليم المستقيمة ، بل كان اكثر ميلاً الى الاريوسية و حسبه بعض آباء الكنيسة مشايعا بكليته لاريوس و قال عنه جيروم و لقد مدحت يوسابيوس اذ كتب كتابه عن تاريخ للكنيسة وكتبه الأخرى و وعل معنى هذا اننى اريوسى لأن يوسابيوس الذي كتب

هذه المكتب اربوسى ؟ ، ( انظر مقدمة هذا الكتاب في ترجمته الانكليزية ص٩٥
 المطبوع سنة ١٩٥٢ ) ٠

ومن ابرز ما يتصف به هذا الؤلف اشادته بذكر كنيسة الاسكندرية والتحدث عن الادوار الهامة التى لعبتها على مسرح التاريخ ، سيما عند ذكر المشاكل الكثيرة التى واجهت الكنيسة العامة ، فمثلا دند التحدث عن عقد مجمع للنظر في هرطقة بولس السميساطي يتول انهم وتوسلوا الى ديونيسيوس الاسكندري ليحضر المجمع وانه لما لم يتمكن من الحضور بسبب تقدمه في المن وضعف جسمه أعطى رأيه في الموضوع برسالة أرسلها اليهم » ( ۲۷:۷ ) .

أما عن أباء كنيسة الاسكندرية فقد تحدث بتوسع لم يراعه في أية مناسبة أخرى • فمثلا تراه يكاد يخصص كل الكتاب السادس في الحديث عن أوريجانوس ، وكل الكتاب السابع وجزءا من السادس عن ديونيسيوس مابا الاسكندرية الرابع عشر •

كذلك تحدث باعجاب شديد عن شهداء الاقباط وجراتهم وبسالتهم • استمع الى أحد أوصافه الكثيرة عنهم :

• وشاهدنا الحماسة العجيبة جدا والنشاط والغيرة التى ابدوها • لأنه حالما كان يصدر الحكم على أول شخص كان الباقون يندفعون الواحد تلو الآخر الى كرسى القضاء ويعترفون بأنهم مسيحيون • وكانوا لا يبالون بأشد أنواع التعذيب فيعترفون بكل جرأة وبسالة بديانة اله الكون • وكانوا يتقبلون حكم الموت النهائي بفرح وضحك وبشاشة • لذلك كانوا يرنمون ويتهللون ويقدمون التسابيح والتشكرات لاله الكون الى النفس الأخير » ( ٨ : ٩ : ٥ ) •

واننى اذ اقدم هذا السفر النفيس الى القراء ارجو ان اكون قد قدمت اليهم خدمة نافعة ، وارجو ان يجدوا في الشخصيات الكثيبرة التي دونت سيرتهم في السفر أمثلة رائعة يحتذى بها في الايمان والبسالة والتضحية وانكار الذات والثبات على المبنأ والدفاع عن الحق سيما في هذه الأيام التي يسهل على الكثيرين فيها أن يدوسوا على اقدس المبادىء واسماها في سبيل مصالحهم الشخصية أو كرامتهم الذاتية أو الخوف من البشر .

بين يديك يا الهى نضع كل جهودنا ومواحبنا التى جدت بها علينا ، ونتوسل اليك ان تعيننا على أن نكون لك خداما امناء الى النفس الأخير ؟

القاهرة في ٢٠ مايو ١٩٦٠

الطبعة الثانية ٢٠ مايو ١٩٧٩

القمص مرقس داود

السكتاب الأول

# المصسسل الأول

# ( الغباية من الكتابة )

(۱) ان غايتى مى كتابة وصف لتاريخ الرسل القديسين ، والحقبات اللتى مضت من أيام مخلصنا الى أيامنا هذه ، وسرد الحوادث الكثيرة الهامة التى حدثت فى تاريخ الكنيسة ، وذكر أولئك الذين تولوا ادارة ورئاسة الكنيسة فى المبروشيات ، والذين أذاعوا الكلمة الالهية فى كل جيل سواء شفويا أو كتامة .

( ٢ ) وغايتي أيضا أن أذكر أسماء وعدد وأزمان أولئك الذين حبا في المبتداع الجديد ارتكبوا أشد الأخطاء ، والذين اذ نادوا بأنفسهم أنهم مكتشفو المعلم الكاذب الاسم(١) أتلفوا رعية المسيح بلا رحمة كذئاب مفترسة ٠

(٣) وعلاوة على هذا فأن قصدى أيضا وصف المصائب التى حلت عاجلا بكل الأمة اليهودية نتيجة لمؤامراتهم ضد مخلصنا ، ووصدف الطرق والأوقات التى فيها هوجمت الكلمة الالهية من الأمم ، ووصف الخلاق وصفات من ناضلوا عنها في حقبات مختلفة في وجه الدماء والتعذيب ، وكذا الاعترافات التى قيلت في اليامنا ، واخيرا المساعدات الرحيمة الكريمة التى قدمها مخلصنا لجميمهم .

وطالما كنت أبغى الكتابة عن كل هذه الأمور فاننى سابط عملى ببداية عهد مخلصنا وربنا يسوع المسيح ·

( ٤.) على أننى في البداية التمس لعملى معذرة الحكماء ، لأننى اعرف بانه فوق طاقتى أن اقدم تاريخا ولفيا كاملا • وطالما كنت أنا أول من يلج حذا الباب فساحاول اجتياز هذا الطريق الموحش الذي لم يطرقه أحد قبلي (٢) •

<sup>(</sup>۱) ۱ شی ۲ : ۲۰

<sup>(</sup>٢) يلتب البعض يوسابيوس ، اب التاريخ الكنسى ، على اساس أنه لم يسبقه من كتب تاريخا شاملا للكنيسة ، ومع ذلك نقد كتب من تبله الكثيون عن بحض الحسائل التاريخية التى استخدمها مو في تاريخه كما يخبرنا ،

واننى أبتهل الى الله أن يكون لى مرشداً ،وأن تكون قوة الرب عونا لى ، طالما كنت غير قادر أن أتبين حتى مجرد آثار خطوات من سلكوا الطريق قبلى سوى بعض لمحات تاريخية موجزة نقل الينا فيها البعض باحدى الطرق ، والآخرون بطريقة أخرى ، وصفا خاصا للأوقات التى عاشوا فيها ، وهؤلاء برفعون أصواتهم من بعيد كالشاعل ، ويصرخون كما من برج عال ظاهر ، مقدمين الينا النصيحة أين نسلك وكيف نوجه طريق عطنا بثبات وأمان ،

- ( ٥ ) لذلك فاذجمعنامن المواد التى ذكروها هذا وهناك رأيناه ضروريا لعملنا الحالى ، واذ اقتطفنا كزمور من حقل بعض الفقرات المناسبة من الكتساب الأقدمين (١) فسنحاول أن نجمع الكل في سجل تاريخي ، ويكفينا الاحتفاظ جنكريات رسل مخلصنا ، ان لم يمكن جميعهم فعلى الأقل أشهرهم في أشهر الكنائس التى لا تزال الى الوقت الحاضر محتفظة بمجدها .
- (٦) ويبدو لى أن لهذا العمل اهمية خاصة ، لاننى لا أعرف كاتبا كنسيا تخصص في هذا الموضوع ، وأرجو أن يبدو نافعا جدا للشــغوفين حالأبحاث التاريخية ،
- ( ۷ ) لقد سبق أن قدمت خلاصة لهذه الأمور في الأبحاث التاريخية التي التي كتبتها ، على اننى رغم ذلك اعتزمت في حذا الكتاب تدوين تفصيل واف عنها على قدر استطاعتي .
- ( A ) ويبدأ عملى ، كما قدمت ، بعهد المخلص المسيح الذى هو أسمى
   واجل من الادراك البشرى ، وببحث عن لاهوته ،
- ( ۹ ) طالما كنا نستمد حتى اسمنا من المسيح نمن الضرورى لكل من ميشرع في كتابة تاريخه عن الكنيسة أن يبنا بأصل عهد المسيح ، العهد الذي حو أكثر روحانية مما يظن الكثيرون ·

<sup>(</sup>۱) مما يجعل التاريخ يوسابيوس احميته العظمى اقتباساته من الورخين الكنسيين السابقين ، لقد ضاعت كتابات الكثيرين منهم ولا نعرف منها شيئا سوى ما اقتبسه يوسابيوس، وهذه الحقيفة وحدما كافعة بأن تعطى لتاريخه احمية عظيمة .

# الفصل الثسانئ

### ( خلاصة لفكرة لاعوتية مخلصنا وربنا يسوع السيح وازليته )

(۱) طالما كائت في المسيح طبيعة مزدوجة (۱) ، الواحدة تمثله \_ على الساس انه اله \_ كراس الجسد ، والأخرى يمكن تشبيهها بالقدمين ، باعتبار انه من اجل خلاصنا اخذ طبيعة بشرية وصار تحت الآلام مثلنا ، لذلك فان هذا السفر التاريخي لا يصير كاملا الا اذا بداناه باهم حوادث تاريخه ، وبهذه الطريقة تتبين اقدمية وروحانية المسيحية لمن يفترضون انها حديثة العهد وانها من اصل غريب ، ويتوهمون انها لم تظهر سوى بالأمس ،

( ۲ ) ولا يمكن أن توجد لغة كافية للتعبير عن أصل المسيح وقيمته ، وعن كيانه وطبيعته ، لهذا يقول الروح القدس في النبوات ، وجيله من يخبر به (۲) ، ٠ لأنه ، ليس أحد يعرف الاب الا الابن ، ولا أحد يعرف الابن معرفة كاملة الا الآب وحده الذي ولده ، (٣) ،

قبل العالم ، والحكمة الأساسية العقلية الكائنة قبل الدهور ، والكلمة الحى قبل العالم ، والحكمة الأساسية العقلية الكائنة قبل الدهور ، والكلمة الحى الكائن مع الآب من البدء الذى هو الله ، المولود الأول والوحيد من الله الكائن قبل كل خليقة ، قبل المخلوقات المنظورة وغير المنظورة قائد الجند السماويين العاقلين الخالدين ، رسول المشورة العظمى ، متمم ارادة الآب غير المنطوق بها خالق كل الأشياء مع الآب ، باعث كل الكون بعد الآب ، ابن الله الوحيد بالحق ، رب واله وهلك كل المخلوقات ، الذى قبل من الآب سلطانا وقوة مع اللاهوت نفسه ، وقبل أيضا قدرة وكرامة · كما قبل عنه في المقرات المامضة من الكتاب المقدس التي تتحدث عن الهوته : « في البدء كان الكلمة ، والكلمة من الكتاب المقدس التي تتحدث عن الهوته : « في البدء كان الكلمة ، والكلمة مما كان عند الله وكان الكلمة الله (٤) » « كل شيء به كان وبغيره لم يكن شيء مما كان (٥) » ·

<sup>(</sup>١) لقد كان يوسابيوس مدادرا بالهرطقة الاريوسية الخاصة بطبيعة المسيح انظر المقدمة

 <sup>(</sup>۲) اش ۹۳ ۸ (۳) انظرمت ۱۱: ۷۷ (۱) یو ۱: ۳

- ( ٤ ) هذا ايضا ما نادى به موسى العظيم عندما وصف ـ كاتمدم جميع الانبياء ـ بالهام الروح القدس خلقة الكون وترتيبه ، غانه يعلن أن بارى العالم وخالق جميع الأشياء سلم امر خلقة الأشياء الأدنى (٦) للمسيح نفسه ، لا لشخص آخر سوى كلمته الالهى الوحيد ، وتشاور معه عن خلقة الانسان ، اذ يقول ( اى موسى ) : د لأن الله قال نعمل الانسان على صورتنا كشبهنا (٧) ٠
- ( ٥ ) وأيد هذا المقول نبى آخر اذ تحدث عن الله فى مزاميره قائلا و النه قال فكان ٠ هو امر فصار (٨) ، ٠

وهو هذا يبين أن الآب الخالق هو مدبر الكل ، يأمر بمجرد اشارة ملكية، وأن الكلمة الألهى ثانيه ، ليس سوى ما نعلنه نحن ، منفذا أوامر الآب (٩)

( 7 ) وكل الذين قيل عنهم بانهم سموا في البر والتقوى منذ خلقة الانسان ، أي موسى الخادم العظيم ، وقبله في المكان الأول ابراهيم وبنوه ، والكثيرون من الأبرار والأنبياء الذين ظهروا فيما بعد \_ مؤلاء جميعا تطلعوا اليه بعبون الذهن النقية ، واعترفوا بانه هو ابن الله ، وقدموا اليه العبادة اللائقة به كابن الله ،

( ۷ ) اما هو ـ فاذ لم يغفل التوقير الواجب لمالآب ـ فقد اقيم لتعليم معرفة الآب لهم جميعا • فمثلا قيل ان الرب الاله ظهر كانسان عادى لابراهيم لذ كان جالسا عند بلوطة ممرا (۱۰) • على انه خر على وجهه فى الحال ، رغم أنه لم ير بعينيه سوى انسان وسجد له كاله ، وذبح له كرب ، واعترف له جانه لا يجهل شخصيته وذلك عندما نطق بهذه الكلمات و ايها الرب ديان كل الأرض الا تصنع عدلا (۱۱) •

<sup>(</sup>۱) انظر المتدمة (۷) ۱ : ۲۱ (۸) مز ۲۲ : ۹ ، او ه غاته كال نكان المحلق وامر فرجد ، حسب ترجمة اليسوعيين، او ه انه قال فصارت ، وامر فخلقت ، حسب الترجمة السبعينية (۹) انظر المتدمة (۱۰) تك ۱۸ : ۱۸ اللغ (۱۱) تك ۱۸ : ۲۰

(۸) لأنه أن لم يكن معقولا الافتراض بان جوهر الله الكلى القدرة ، غير المولود ، وغير المتغير ، قد تغير الى هيئة أنسان ، أو أنه خدع عيون الناظرين بالظهور في شكل مخلوق ، وأن كان غير معقول من الناحية الأخرى الافتراض بأن الكتاب قد أبتدع أو لفق أمورا كهذه عندما رؤى في شكل أنسان ذلك الاله والرب ديان كل الأرض ومجرى الدينونة ، فمن ذا الذي يمكن أن يدعى مبدع كل الأشياء سوى كلمته (١٢) الكائن منذ الأزل لو لم يكن شرعيا أن يدعى كذلك من ذا الذي قبل عنده في المزامير «أرسل كلمته فشدهاهم ونجاهم من تهلكاتهم (١٢) » .

( ۹ ) وموسى يعلن بكل وضوح أنه رب ثان بعد الآب (۱٤) حين يقول فأمطر الرب على سدوم وعمورة كبريتا ونارا من عند الرب آ(۱۰) والكتب الالهية تدعوه أيضا الها عندما ظهر ثانية ليعقوب في هيئة انسان وقال ليعقوب « لا يدعى اسمك فيما بعد يعقوب بل اسرائيل لأنك جاهدت مع الله وقدرت(١٦) من أجل هذا أيضا دعا يعقوب ذلك الكان « رؤية الله » (١٧) » قائلا « لأنى نظرت الله وجها لوجه ونجيت نفسى » •

(١٠) (كذلك لا يقبل الافتراض بان الظهورات الالهية كانت ظهورات ملائكة خاضعة أو خدام الله ، لأنه في كل مرة ظهر أحد هؤلاء للبشر لم يخف الكتاب المقدس الحقيقة ، بل دعاهم بالاسم ، غلم يدع أحدا منهم الها أو ربا ، بل ملائكة ، كما يسهل البرهان على ذلك بشهادات لا حصر آلمة

(١١) ويشوع أيضا ، خلف موسى ، يدعوه قائدا للملائكة السماوية ورؤساء الملائكةوالقوات العلوية ، ووكيل الآب أعطيت اليه الدرجة الثانية (١٨) من السلطة على الكل ، رئيس جند الرب ، ، مع أنه لم يره الا في شكل ومظهر انسان )

<sup>(</sup>۱۲) يسلم يوسابيوس بان ظهور الله للانسان في العهد القديم كان مو ظهور السيح أي ظهور الاقنوم الثاني في الثالوث و وقد ظهر رأى آخر قال بأن الاسفار المقدسة نفسها تعلم بأن للذي ظهر في العهد القديم في مناسبات مختلفة لم يكن مو الكلمة بل ملاك

<sup>(</sup>١٢) وينه المعتوب اسم الكان فنيثيل ، تليم ٢٧ ير ١٠٠ وممنى فنونيل د. وفيه الله ، ، ، ، ، (١٨) أنظر المقدمة . (١٨) أنظر المقدمة . (١٨) أنظر المقدمة . (١٨) أنظر المقدمة .

(۱۲) لأنه مكنوب (۱۹) « وحدث لما كان يشوع عند أريحا أنه رقع عينيه ونظر واذا برجل واقف قبالته وسيفه مسلول ميده • فسار يشوع اليه وقال له مل لنا أنت أو لأعدائنا فقال له : كرئيس جفد الرب الآن أتيت • فسقط يشوع على وجهه الى الأرض وقال له يارب بماذا تأمر عبدك ، فقال رئيس جفد الرب ليشوع اخلعنعلك من رجلك لأن الكان الذى أنت واقف عليه هوا مقدس ه •

(۱۳) ومن هذه الكلمات ترون أيضا أن هذا لم يكن سوى ذلك الذى تكلم مع موسى (۲۰) لأن الكتاب يقول فى نفس الكلمات مشيرا الى نفس الشخص ملما رأى الرب أنه مال لينظر ناداه الرب من وسط العليقة وقال له موسى موسى و فقال هأنذا : فقال لا تقترب الى هذا و اخلع حذاك من رجليك لأن الموضع الذى أنت واقف عليه أرض مقدسة و ثم قال له أنا اله أبيك اله ابراهيم واله ليعفوب » (۲۱) واله اسحق واله يعفوب » (۲۱)

(١٤) اما عن وجود شخصية معينة كانت عائشة وكائنة قبل العالم ، وكانت تخدم الآب (٢٢) واله الكون لتكوين كل المخلوقات ، وهي التي تدعى كلمة الله وحكمته فيمكن اقامة براهين أخرى عليها علاوة على ما سسبق اقتباسه ، ويمكن أن نتعلم ذلك من فم « الحكمة ، نفسها التي تعسان بكل وضوح على لسان سليمان \_ الأسرار التالية عن نفسها ، أنا الحكمة سكنت مع الذكاء والمعرفة ، وقد بعثت فهما ، بي تملك الموك وتقضى العظماء عدلا ، بي يتعالى العظماء ، وبي يملك الموك الأرض (٢٣) ،

<sup>(</sup>۱۹) بش ه ۱۳۰ م ۱۹۰

<sup>(</sup>۲۰) يتفق رساسيس مع غيره من الاباء السابقين سيما يوستينوس الشهيد وأوريجانوس في الاعتقاد ابان من ظهر ليشوع مو نفسة الذي ظهر لموستي ، على اساس أن تفس الكلمات استبعلت في كل من الناء على أن الكثيرين من الاباء الدين جاءوا بعد ذلك يعتقدون بأن من ظهر ليشوع مو رئيس (لملائكة ميخائيل الذي وصفه دانيسال ( ۲۱:۱۲ ، ۲۱:۱۲ )، بائه يدانع عن شعب الله ،

(١٥) والى ذلك تضيف و الرب قنانى اول طريقة من اجل اعماله ، قبل العالم انشانى ، منذ البدء ، قبل ان خلق الأرض ، قبل ان خلق القمر ، قبل ان تقررت الجبال ، قبل التلال ولدنى ، لما اعد السموات كنت حاضرا معه ، ولما وضع اساسات البقاع تحت السماء كنت عنده صانعا ، كنت لذته ، كل يوم فرحت قدامه كل الأوقات لما فرح باكمال العالم ، ٢٤ ،

(١٦) ومكذا بينا بايجاز أن الكلمة الالهى كائن منذ الأزل ، وظهــر للبعض ان لم يكن للجميع •

(١٧) اما لماذا لم يكرز بالانجيل في العصور القديمة لجميع البشر ولجميع الأمم ، كما هو الحال الآن ، فسوف يتضح من التاملات التالية ·

(١٨) غان حياة الفدماء لم تكن من النوع الذي يسمع لهم بقبول تعاليم المسيع كلية الحكمة وكلية الفضيلة • لأن الانسان الأول في البدء مباشرة ، بعد حياته الأصلية حياة البركة ، احتقر وصية الله ، وترى الى هذه الحالة الفانية البائدة ، واستبدل نعيمه الأول المعطى من الله بهذه الأرض المثقلة باللعنة • واذ ملات ذريته ارضنا برهنوا على انهم اردا جدا ، سوى واحد هنا وآخر هناك، وعاشوا حياة وحشية لا تطاق •

(١٩) ولم يفكروا في مدينة أو مملكة ، لا في الفنون ولا في العسلوم وجهلوا حتى مجرد اسم القوانين أو العدالة أو الفضيلة أو الفلسفة ، وقضوا حياتهم في البراري كالبدو : وكالحيوانات البرية المقترسة أبادوا العقل الطبيعي في الانسان ، وبنور التفكير والتربية المغروسة في النفس البشرية ، وذلك بتماديهم في الشر الاختياري ، وأسلموا أنفسهم كلية لجميع أنواع النجاسة، فكانوا أحيانا يهتكون أعراض بعضهم بعضا ، وأحيانا يقتلون بعضهم بعضا ، وأحيانا يقتلون بعضهم بعضا ، وأحيانا يأكلون اللحوم البشرية ، وأحيانا يتجاسرون على أشهار الحرب مع الألهة والاشتراك في مواقع الجبابرة الحربية التي يمارسها الجميع ، وأحيانا يحاولون تحصين الأرض ضد السماء ، وفي جنون الكبرياء الجامع يعدون عجوما على الله الجميع نفسه ٢٥ .

<sup>(</sup>۲è) ﴿ لَمْ ٢٠ : ٢٢ - ٢٥ ر ٢٨ و ٢٠ ر ٣١

۲۵) ببدر آنه بشیر منا الی برج بابل ( تك ۱۱ : ۱ ـ ۹ ) -

(٢٠) وبسبب هذه الأمور عندما سلكوا هذا السبيل انزل عليهم الله ، المطلع على كل الأشياء ، طوفانات ونيرانا ، كانها على غابة برية منتشرة على كل الأرض · وحصدهم بالمجاعات والأوبئة والحروب المستمرة والمسواعق من السماء ، كانه قد اراد صد بعض امراض النفوس المروعة المستعصية بتاديبات اشد قسوة ·

(٢١) وبعد هذا عندها كاد التمادى في الشر يسود كل الجنس البشرى كنوبة سكر شديدة ، وغيم على عقول البشر واظلمها ، فان حكمة الله ، بكر كل خليقة ، الكلمة نفسه الكائن هنذ الأزل ، من فرط حبه للبشر ، ظهر لعبيده ، احيانا في صورة ملائكة ، واحيانا أخرى ظهر بشخصه \_ كقوة الله الخلصة \_ لهذا أو ذلك من أولئك الأقدمين الذين تمتعوا بنعمة الله ، وعلى أى حال فانه لم يظهر الا في هيئة انسان ، اذ كان مستحيلا ظهوره باية طريقة اخرى .

(۲۲) وكما انه بواسطتهم غرست بذور التقوى بين عدد وفير من البشر ، وبين الأمة باكملها المتحدرة من العبرانيين ، والذين كرسوا انفسهم بصفة مستمرة لعبادة الله ، فانه قدم اليهم بواسطة النبى موسى \_ كما الى جماعات لا تزال مدنسة بممارساتها القذيمة \_ صورا ورموزا عن السبت الرمزى وعن الختان ، واهورا إولية عن مبادى، روحية اخرى ، ولكنه لم يعطهم معرفة كلملة عن الأسرار نفسها ،

(٢٣) وعندما انتشر ناموسهم ، وذاع ـ كرائحة طيبة ـ بين كل البشر، لائت طباع اغلبية الوثنيين نتيجهة لتأثيرهم ، وذلك بواسطة المشرعين والفلاسفة الذين قاموا في كل ناحية ، وتبدلت وحشيتهم العنيفة القاسية الى وداعة ، حتى أنهم تمتعوا بالسلام العميق والصداقة والمعاملات الاجتماعية ٢٦

<sup>(</sup>٢٦) كان من راى يوسابيوس ، بالاشتراك مع اغلب الآباء ، ان غلاسغة اليسبونان وألمشرعين والشعراء استمنوا حكمتهم من قدماء العبرانيين ، وقد تمسك الكثيرون بهذه الحقيقة للبرمان على اقدمبة المسيحية ، سيما في حالة اغلاطون وفيثاغورس اللذين قيل عنهما انهما درسا كتب العبرائيين لدى رحلتهما الى مصر ،

واخيرا ، عند بدء تكوين الامبراطورية الرومانية ، ظهر مرة اخرى لكل الناس والأمم فى كل العالم الذى كان قد قدمت اليه المساعدة من قبل ، والذى كان وقتئذ قد تهيا لتلقى معرفة الآب ، نفس معلم الفضيلة ، خادم الآب فى كل الصالحات، كلمة الله السماوى، فى جسد بشرى لا يختلف فى مادته باى حال عن جسدنا وقد تمم وتحمل الأمور السابق التنبؤ عنها • لأنه سبق التنبؤ بانه ينبغى أن ياتى ويسكن فى العالم شخص هو انسان واله فى وقت ولحد ، ويتمم أعمالا عجيبة ، ويظهر نفسه معلما لكل الأمم عن صلاح الآب • وقد تنبى ايضاً عن طبيعة ميلاده العجيبة ، وعن تعليمه الجديد ، وعن أعماله العجيبة ، وكذا عن كيفية موته ، وقيامته من الأموات ، واخيه اعن صدعوده الإلهى الى السماء •

(٢٤) فمثلا اذ راى دانيال النبى ـ تحت تأثير روح الله ـ ملكوته فى نهاية الزمن أوحى اليه أن يصف الرؤيا الالهية فى لغة خليقة بالفهم البشرى و فهو يقول و لاننى رأيت حتى وضعت عروش وجلس القديم الأيام و لباسه البيض كالثلج ، وشعر راسه كالصوف النقى ، وعرشه لهيب نار ، وبكراته نار متقدة و نهر نار فاض من قدامه و الوف الوف خدمته وربوات ربوات وقفت قدامه و فحدد دينونة وفتحت الأسفار ، (٢٧) و

(۲۵) وایضا یقول و نظرت ورایت واذا مثل ابن انسان اتی مع سَحَبِ السماء واسرع الی القدیم الأیام فاحضر فی حضرته و فاعطی السلطان والمجد والملكوت و وتتعبد له كل الشعوب والقبائل والألسنة وسلطانه سلطان ابدی لزول وملكوته لا ینقرض و (۲۸)

(٢٦) وواضح أن هذه الكلمات لا يمكن أن تشير الا ألى مخلصنا ، الله الكلمة الذى في البدء كان عند الله ، والذى دعى ابن الانسان بسبب ظهــوره الأخير في الجسد .

(٢٧) ولكن طالما كنا قد جمعنا في كتب مستقلة مختارات من الأنبياء تتعلق بمخلصنا يسوع السيح ، ورتبنا في شكل منطقى أوفر تلك الأمور التي اعلنت عنه ، فان ما قيل يكفى في الوقت الحاضر •

<sup>(</sup>۲۷) دا ۲ : ۹ ر ۱۰

#### القصيل الثيالث

ر كان الاسم «يسوع»، والاسم «المسيح» معروفين من البد ،، ومكرمين من الأنبياء اللهمين ) ·

- (١) وهذا هو الآن الموضع المناسب لنبين بان الاسم « يسبوع » ،
   وأيضا الاسم « المسيح » كانا مكرمين من الأنبياء الأقدمين محبوبي الله ٠
- (٢) فموسى كان أول من عرفنا باسم المسيح كاسم جليل مجيد ٠ اذ عندما سلم رموزا ورسوما عن السماويات ، وصورا سرية ، وفقا للأقوال الحية التى قالت له « انظر لكى تصنع كل الأشياء حسب المثال الذى أظهر لك فى الجبل ، (١) غانه كرس انسانا رئيس كهنة لله ، حسبما كان ذلك ممكنا ، وهذا ذعاه مسيحا (٢) ٠ فلهذا المقام الرفيع مقام رئاسة الكهنوت الذى بحسب رأيه فاق أجل المراكز بين البشر ، أضاف اسم المسيح من أجل المجد والكرامة ٠
- (٣) وتيقن أنه كانت منالك ناحية الهية في المسيح ونفس مسذا الشخص الد سبق فرأى بتأثير روح الله اسم يسوع عظمه أيضا بامتياز مميز خاص ولأن اسم يسوع الذي لم ينطق به قط بين البشر قبل عصر موسى طبقه أولا وأخيرا على الشخص الذي عرف أنه مزمع أن يتسلم القيادة العليا بعد موته كرمز ومثال أيضا و

<sup>(</sup>١) خر ١٥ : ١٠

اسم يسوع ، بل كان بدعى باسم آخر ، هوشع ، اطلقه عليه ابواه · لأن يسوع نفسه ابن نون كان يحمل رمزا لمخلصنا على اساس انه هو وحده ، بعد موسى وبعد اكمال العبادة الرمزية التى اعطيت على بديه ، سلمت اليه ادارة الديانة الحقيقية النقية ·

( ٥ ) وحكذا منح موسى اسم مخلصنا ، يسوع المسيح \_ علامة على اسمى كرامة \_ للرجلين اللذين فاقا في عصرهما سائر الشعب في الفضيلة والمجد ، أي لرئيس الكهنة ولخلفه في الادارة ،

( ٦ ) ثم ان الأنبياء الذين جاءوا بعده أيضا تنباوا بوضوح عن المسيح بالاسم ، متنبئين في نفس الوقت عن المؤامرات التي كان الشعب اليهودى سوف يحيكها له ، وعن دعوة الأمم بواسطته ، فمثلا يتحدث ارميا مكذا ، قد أخذ الروح ، المسيح الرب ، من أمام وجهنا لخرابهم ، الذي قلنا عنه في ظله نعيش بين الأمم ، (٤) ويقول داود في حيرة ، لماذا ارتجت الأمم وتفكر الشعب في الباطل ، قام ملوك الأرض وتآمر الرؤساء معا على الرب وعلى مسيحه (٥) ، ثم يضيف الى ذلك على لسان المسيح نفسه ، الرب قال لى أنت ابنى ، أنا اليوم ولحتك السائني فاعطيك الأمم ميراثا لك وأقاصى الأمم ملكا لك ، (٦) ،

(۷) ولم يتوج باسم المسيح بين العبرانيين اولئك فقط الذين تشرفوا برتبة رئاسة الكهنوت ، والذين من أجل الرمز كانوا يمسحون بزيت معد اعدادا خاصا لهذا الغرض ، بل أيضا الملوك الذين كان الأنبياء يمسحونهم تحت تأثير روح الله ، وكأنهم مسحاء مثاليين و لأنهم هم أيضا حملوا في اشخاصهم رموزا عن السلطة الملكية السامية التي للمسيح الحقيقي الواحد ، الكلمة الألهي مدبر الكل و

(٨) وقيل لنا ايضا بان انبيا معينين صاروا هم انفسهم بفعل المسحة مسحاء رمزيين • وهكذا كان جميع هؤلاء يشيرون الى المسيح الحقيقى الكلمة الالهي

السماوى ، الذى هو رئيس كهنة الجميع الوحيد ، والملك الوحيد على كالع خليقته ، ونبى الأنبياء الأعظم الوحيد الذى للآب ،

( ٩ ) والدليل على ذلك أنه لم يوجد أى واحد من مؤلاء الذين مسموا في القديم مسحة رمزية ، سواء كانوا كهنة أو ملوكا أو انبياء ، من كانت له سلطة عظيمة لبث الفضيلة كما ظهر في مخلصنا وربنا يسوع المسيح الحقيقي الوحيسد .

(۱۰) لم يوجد واحد فيهم على الأقل ، مهما سمت رفعتهم وكرامتهم الجيالا عديدة بين شعبهم ، من أعطى أتباعه اسلم المسيحيين نسبة لاسمم السيح الذى تسموا به ، ولا أعطيت كرامة الهية لأى واحد منهم من رعيته ولا وجد التباعهم بعد موتهم مستعدين للموت من أجل من كرموه ، ولا قامت ثورة بين كل أمم الأرض لجلالا لأى واحد فى ذلك العصر ، لأن مجرد للرمز لم يكن ممكنا أن يعمل بينهم بمثل تلك القدرة مثل الحق نفسه الذى ظهر فى مخلصنا ،

(۱۱) أما هو فرغما عن أنه لم يستلم أية رموز أو أمثلة لرئاسة الكهنوت من أى شخص ، ورغم أنه لم يولد من جنس كهنوتى ، ورغم أنه لم يرغع ألى ألمك بحراس حربيين ، ورغم أنه لم يكن نبيا كأنبياء القدم ، ورغم أنه لم ينل كرامة أو رفعة بين اليهود ، رغم كل ذلك فأنه كلل من الاب بكل شيء ، وأن لم يكن قد كلل بالرموز فقد كلل بالحق نفسه ،

(۱۲) بالرغم من أنه لم ينل كرامة بين أولئك السابق ذكرهم ، فقد دعى مسيحا أكثر منهم جميعا وكمسيح الله الحقيقى الوحيد ملأ كل الأرض بذلك الاسم السامى المقدس الجليل الشأن ومسيحيين ، ولم يعد يعطى أتباعه مجرد رموز وأمثلة بل الفضائل الجليلة نفسها ، وحياة سماوية في نفس تعاليم الحق .

﴿۱۳﴾ ولم يمسح بزيت معد من مواد مادية ، يل بروح الله نفسه ، كما يليق باللاهوت وذلك بالاشتراك في لاهوت الآب غير المولود ، وهذا ما نادي به

ایضا اشعیا ، الذی یصرخ کما بلسان المسیح نفسه ، روح الرب علی ، لذلك مسحنی · ارسلنی لأکرز بالانجیل للمساکین لأنادی للمسبیین بالعتمی وللعمی بالبصر (۷) ·

(۱٤) وليس اشعيا فقط بل موذا داود ايضا يخاطبه قائلا و كرسيك ياالله الى دهر الدمور، قضيب استقامة قضيب ملكك احببت البر وابغضت الاثم، من اجل ذلك مسحك الله الهك بدعن الابتهاج اكثر من رفقائك ، (٨) وهذا يدعوه الكتاب الها في الآية الأولى وفي الثانية يكرمه بقضيب ملكى ،

(١٥) وبعد ذلك بقليل ، بعد السلطة الالهية والملكية ، يمثله ثالثة بائه أصبح مسيحا الذمسح لا بزيت مصنوع من مواد مادية بل بدعن الابتهاج الالهي و مكذا يوضح كرامته الخاصة التي تسمو جدا وتختلف عن كرامة أولئك الذين كرموز مسحوا قديما بطريقة مادية ٠

(١٦) وفى موضع آخر يتحدث عنه نفس الكاتب كما يلى و قال الرب لربى الجلس عن يمينى حتى اجعل اعداك موطئا لقدميك ، (٩) وايضا و من الرحم قبل كوكب الصبح ولدتك اقسم الرب ولن يندم ، انت كاعن الى الأبد على رتبة ملكى صادق ، (١٠) .

(۱۷) اما ملكى صادق حذا نقسد برز فى الكتب المقدسة ككاهن الله العلى (۱۱) ، لم يمسح باى زيت معد اعدادا خاصا ، ولا يتصل فى نسبه بكهنوت اليهود ٠ لذلك فعلى رتبته ، لا على رتبة الآخرين الذين نالوا الأمثلة والرموز، نودى بمخلصنا بقسم مسيحا وكامنا ٠

(۱۸) والتاريخ لا يروى لنا أن اليهود مسحوه بطريقة مادية منظورة ،

 <sup>(</sup>۷) اش ۱۱: ۱ بقع بوسابیوس کمادته الترجمة السبعینیة التی تختلف آختلانا بسیطای ف هذه الایة عن الترجمات العادیة
 (۸) مز ۱: ۲ و ۷

<sup>(</sup>۱) مر ۱۱۰ ، ۲ و ۱ و ۱ (۱۰) مر ۱۱۰ ، ۳ و ۱

<sup>(</sup>۱۱) لظرنك ۱۵: ۸ - عبه: ٦ و ۱۰ ، ٦ : ۲۰ ، تفض ٧

او انه كان من سلالة الكهنة ٠ بل انه أتى الى الوجود من قبل الله نفسه،كوكب المسبح ، ١ى قبل تكوين العالم ، وانه نال كهنوتا لا يفنى ولا يضمحل الى الأجيال الدمرية ٠

(١٩) وانه لبرهان قوى مقنع على محسته الالهية غير المنظورة انه هو وحده من جميع الذين وجدوا الذى لا يزال الى اليوم يدعى مسيحا بواسطة جميع البشر فى كل العالم ، ويعترف ويشهد له بهذا الاسم ، ويحيى ذكره كل من اليونانيين والبرابرة ، والى اليوم يكرم كملك بواسطة اتباعه فى كل العالم ، ويعجب به كافضل من نبى ، ويمجد كرئيس كهنة الله الحقيقى الوحيد (١٢)، وفضلا عن كل هذا فقد نال كراعة سامية جدا من الاب ككلمــة الله الأزلى الوجود ، الكائن قبل كل الدعور ، وهو يعبد كاله .

(٢٠) والأعجب من كل هذا أننا نحن الذين كرسنا ذواتنا له نكرمه ليس فقط بالصواتنا وبالكلام بل أيضا بسمو الروح الكامل ، حتى اننا نفضلل الشهادة له عن الاحتفاظ بحياتنا .

(۲۱) كان لزاما على التمهيد لتاريخى بهذه الأمور لكى لا يتوهم احد ـ من مجرد الحكم على تاريخ تجسده ـ أن مخلصنا وربنا يسوع السيح ، لم يات الى الوجود الاحديثا ٠

<sup>(</sup>١٢) منا يتحدث وسابيوس عن وظائف المسيح الثلاثة •

# الفصسل السرايع

#### ﴿ لَم تَكُنَ الْدِيانَةُ الْتَى نَادَى بِهَا لَكُلَّ الْأَمْمِ جَدِيدَةً أَو غُرِيبَةً ﴾

- (۱) ولكى لا يتوهم احد أن تعاليمه جديدة أو غريبة ، كانها من صنع انسان نشاحديثا ولا يختلف عن سائر البشر ، فلنتامل بايجاز في حذه النقطة أيضًا .
- ( ٢ ) من المسلم به انه في الأزمنة الحديثة لما اصبح ظهور مخلصنا يسوع المسيح معروفا لكل البشر ظهرت في الحال امة جديدة امة نعترف انها ليست صغيرة ، ولا تعيش في زاوية مجهولة من الأرض ، بل اوفر كل الأمم عددا واشد تقوى ، غير قابلة للفناء ، ولا يمكن ان تقهر ، لأنها تنال العون دواما من الله وهذه الأمة التي ظهرت مكذا بغتة في الوقت المحدد بمشورة الله غير المنحوصة مي التي يكرمها الجميع باسم المسيح •
- (۳) وعندها رای مقدها احد الأنبیاء ، بعین روح الله ، ها کان ینبغی ان یکون ، ذهل هنه حتی انه صرخ « من سمع مثل هذا ۰ من تکلم مثل هذا ۰ مل ولدت الأرض فی یوم واحد ۱۰ و تولد امة دفعة واحدة ، (۱). ۰ ونفس النبی یعطی فکرة ایضا عن الاسم الذی کان ینبغی ان تسمی به الأمة عندما یقول « ویسمی عبیدی اسما جدیدا سیکون مبارکا علی الأرض » (۲) ۰
- ( ٤ ) وبالرغم من أنه واضح أننا حديثون ، وأن هذا الاسم الجديد للمسيحيين لم يعرف فعلا بين كل الأمم الاحديثا ، فأن حياتنا وتصرفاتنا وتعاليم ديانتنا لم تخترع حديثا بواسطتنا ، بل اسست منذ أول خلقة الانسان بالذهن الطبيعي الذي لرجال القدم محبوبي الله وسنبين حقيقة هذا الأمر بالطرق التالية ،

<sup>(</sup>١) اش ٦٦ : ٨

<sup>(</sup>٢) اش ٦٠ : ١٥ و ١٦

( ٥ ) من المعروف للجميع ان امة العبرانيين ليست جديدة ، بل مى مكرمة من الجميع على اساس قدمها • فكتب وكتابات هذا الشعب تتضمن اوصافا عن قدماء البشر • صحيح انهم نادرون وقليلو العدد ، ولكنهم رغم ذلك يتميزون بالتقوى والبر وكل فضيلة اخرى • من هؤلاء عاش بعض الأفاضل قبل الطوفان ، وغيرهم من ابناء وذرية نوح عاشوا بعد الطوفان ، من ضمنهم البراهيم الذي يعترف به العبرانيون بانه مؤسسهم وجدهم •

. (٦) ان اكد أحد بأن كل الذين تمتعوا بشهادة البر ـ من ابراميم نفسه فصاعدا الى الانسان الأول ـ كانوا مسيحيين بالفعل ان لم يكن بالاسم فانه لا يكون قد تعدى الحقيقة (٣) ٠

( ٧ ) لأن مدلول الاسم أن المسيحى بسبب معرفة وتعليم المسيح يتميز بالاعتدال والبر ، بالصبر في الحياة وفضيلة الرجولة ، وبتقوى الواحد الوحيد الله الكل ــ كل هذا مارسوه بغيرة ليست أقل منا ٠

( ٨ ) فانهم لم يهتموا بختان الجسد ، كذلك نحن ايضا ، ولم يهتموا بحفظ السبت كذلك نحن ايضا ، ولم يتجنبوا انواعا معينة من الطعام ، ولا راعوا الحواجز الأخرى التى سلمها موسى اولا لذريتهم لحفظها كرموز ، كذلك لا يبالى مسيحيو اليوم الحاضر بمثل هذه الأمور ، ثم انهم ايضا عوفوا بوضوح مسيح الله ذاته ، لأنه قد تبين فعلا انه ظهر لابراهيم واعلن لاسحق رؤى ، وتحدث مع يعقوب ، وناجى موسى ، وتكلم مع الأنبياء الذين جأموا معدد .

( ٩ ) من ثم ترون أن أولئك الأشخاص محبوبي الله قد أكرموا باسم المسيح طبقا للفقرة التي تقول عنهم « لا تمسوا مسحائي ولا تؤذوا انبيائي ، (٤)

(۱۰) من ذلك يتضح أنه من الضروري أن نفهم بأن الديانة التي كرز

<sup>(</sup>٣) قارن ذلك بما ورد في احتجاجات يوستينوس الشهيد ٥٠ : ٢٦ .

<sup>(</sup>٤) ١ أي ١٦ : ٢٢ ، مز ١٠٥ : ١٥.

بها اخيرا لكل الأمم بتعاليم المسيح هي أول واقدم كل الديانات ، وهي التي الكتشفها أولئك الرجال محبودو الله في عصر ابراهيم ·

(۱۱) فان قبل بأن ابراهيم بعد ذلك بحقبة طويلة قد أعطى وصبية الختان ، أجبنا بأنه بالرغم من هذا قد أعلن من قبل بأنه نال شهادة التبرير بالايمان ، كما تقول الكلمة الالهية ، فآمن ابراهيم بالله فحسب له برا (٥) ، ٠

(۱۲) والواقع ان الله ( المسيح ذاته كلمة الله ) الذى اعلن ذاته لابراهيم الذى كان قبل ختانه مبررا ، اعطاه نبوة عن الذين يتبررون في العصور التالية بنفس الطريقة التي تبرر بها هو ٠ وكانت النبوة في هذه الكلمات وتتبارك فيك جميع قبائل الأرض، (٦) ٠ وأيضا ، يكون أمة عظيمة وكثيرة العدد ٠ ويتبارك به جميع أمم الأرض ، (٧) ٠

(۱۳) ويحق لنا أن نفهم بان هذه تمت فينا • لأنه اذ ترك خرافات آبائه ، وغلطة حياته السابقة ، واعترف باله الكل الولحد ، وعبده باعمال الفضيلة لا بخدمة الناموس الذى أعطى فيما بعد على يدى موسى ، فانه تبرر بالايمان بالمسيح كلمة الله الذى ظهر له • اذ قيل لمن اتشح بهدده الصفات ان فيه تتبارك جميع قبائل وامم الأرض •

(١٤) على أن نفس ديانة ابراهيم هذه ظهرت مرة أخرى في المعصر الحاضر، متممة بالأعمال، وهي أكثر فاعلية من الكلام، بواسطة المسيحيين وحدهم في كل العالم،

(١٥) فما الذي يمنعنا اذن من الاعتراف باننا نحن الذين المسيح نحيا نفس حياة رجال القدم محبوبي الله ونحتفظ بنفس ديانتهم ؟ ومن ذلك يتضم بان الديانة الكاملة المسلمة البنا بتعاليم السيح ليست جديدة ولا غريبة ، بل ان كان لا بد من اظهار الحق ـ مى الديانة الأولى الحقيقية ، ولعل ف مذا القدر الكفاية في مذا الصدد ،

# الفصل الشامس ( وقت ظهوره بين البشر )

(۱) والان ، وبعد هذه المقدمة الضرورية لمؤلفنا التاريخي الذي شرعنا في كتابته عن الكنيسة نستطيع البدء في رحلتنا ، مبتدئين بظهور مخلصفا في الجسد · ونحن نلجا الى الله ، أبى الكلمة ، والى من كنا نتحدث عنه، يسوع السيح نفسه مخلصنا وربنا ، كلمة الله السماوى ، كمعين لنا وعامل معنا في سرد الحق ·

(۲) كان في السنة الثانية والأربعين من حكم اوغسطس (۱) وفي السنة الثامنة والعشرين بعد اخضاع مصر وموت انطونيوس وكليوباترة اللذين انتهت بموتهما اسرة البطالسة في مصر ، ان مخلصنا وربنا يسوع السيح ولد في بيت لحم اليهودية ، وفقا للنبوات التي تحدثت عنه (۲) ، وقد تمت ولادته اثناء الاحصائية الأولى ، اذ كان كيرينيوس واليا على سورية (۳) ،

<sup>(</sup>۱) يفترض يوسانبوس هذا ان حكم اوغسطس بدأ بموت يوليوس قيصر كما يقسرر يوسيفيوس في فصل ۹ : ۱ من هذا الكتاب ولذا فهو يحدد تاريخ ميلاد المسيح في سنة ۷۰۲ لبناء مدينة رومية (اي سنة ۲ ق٠٩٠) وهذا يتفق مع ما قرره اكليمنضس الاسكندري الذي قال بأن المسيح ولد بعد غزو مصر بثمانية وعشرين سنة ، ومع ابيفانيوس أيضا واما ايريناوس وترتليانوس فيقرران بأن المسيح ولد في سنة ۷۰۱ لبناء رومية (اي سنة ۳ ق٠م) وعلى اي حال فقد كثر النزاع حول تحديد تاريخ ميلاد المسيح ولكنه لا بد أن يكون قبل موت هيرودس الذي حدث في ربيع معنة ۷۰۰ لبناء مدينة رومية (٤ ق٠م) ويرجح البعض انه ولد سنة ۷ ق٠م و٠٠٠ كو. م٠٠

رَيَحدد بعض مؤرخي الكنّيسة القبطية يوم الميلاد بأنّه تم في يوم ٢٥ كانّون ألاول ( ديسمبر) الموافق ٢٨ كيهك ١ الخَريدة النفيسة ص ١٦ ) ٠

<sup>(</sup>۲) ميخا ( ۱۰ : ۲ )

<sup>(</sup>٣) لوقا ( ٢ : ٢ ) يظن البعض أن في رواية لوقا صحوبة تاريخية على أساس أن كيرينيوس أقيم واليا على صورية سنة ٦ م وفي عهده أجرى أحصاء نكره بوسيفوس ( ١٧ : ١٣ و م الدينيوس أقيم واليا على صورية سنة ٦ م وفي عهده أجرى أحصاء نكره بوسيفوس ( ١٠ ١ ١ ) ومو الذي تم بعد ولادة السبح بنَحو عشر سنوات ، وأنه ليس مو الذي أشار اليه لوقا في انجيله ( ٢ : ٢ ) ت على أن العالمين ، زمبت ، Zumpt و ، مومسين ، Mommsen اثبتا أنه قد ولى الحكم على سوريا واليان باسم كيرينيوس الاول في خريف سنة ٤ ق٠م حتى سنة ١ ق٠م .

- (٣) ويذكر أيضا فلافيوس يوسيفوس ـ اشهر المؤرخين العبرانيين ـ هذه الاحصائية التى تمت مدة حكم كيرينيوس · وفى نفس الناسبة يعطى وصفا لثورة الجليليين التى حدثت فى ذلك الوقت ، والتى يرويها أيضا من كتابنا لوقا فى سفر الأعمال فى الكلمات التالية ، بعد هذا الرجل قام يهوذا الجليلي فى أيام الاكتتاب وأزاغ وراءه شعبا غفيرا · فذلك أيضا هلك وجميع الذين انقادوا اليه تشتتوا ، (٤) ·
- (3) اما المؤلف المشار اليه بعاليه فانه في الكتاب الثامن عشر من والآثار القديمة ، يضيف العبارة التالية التي تتفق تماما مع ما تقدم ، والتي نثبتها هنا بدقة : « ان كيرينيوس ، وهو عضو في مجلس الشيوخ ، وتقلد مناصب اخرى حتى وصل الي وظيفة القنصلية ، وهو ايضا رجل جليل القدر من نواح اخرى ، هذا جاء الى سورية مع حاشية قليلة اذ ارسله قيصر ليكون قاضيا للأمة وليعمل تقديرا لأملاكهم ، (٥) .
- (٥) وبعد قليل يقول و ولكن يهوذا الجولونى (٦) ـ وكان من مدينة تدعى جمالا (Gamala) ، اذ اخذ معه صادوخوس الفريسى ـ حرض الشعب على الثورة ، وقال كلاهما ان دفع الضرائب لا يعنى الا العبودية الصريحة ، حاثين الأمة للدفاع عن الحرية ،

<sup>(</sup>٤) ( اع ه : ۲۷ ) ٠

<sup>(</sup>٥) يوسيفوس : اثار : ١٨ : ١ ، ١ انظر كتاب ٣ فصل ٩ من هذا الكتاب لتعرف الكثر عن يوسيفوس وكتاباته ٠

<sup>(</sup>۱) Gaulonite دعى « يهوذا الجليلى » ق ( اع ه : ۲۷ ) ويوسيفرس محروب اليهوده ال ا : ۸ : ۲ ما منا فيلقبه يوسيفوس بلقبه الكامل ، وكانت جولونيا Gaulonitis تقع شهنق الاردن تجاه الجليل وكان الاسم الذى اشتهر به هو « يهوذا الجليلى » اما لان الثورة التى قام بها نشأت فى الجليل ، أو لان القسم الشمالى من الملكة كان يطلق عليه اسم « الجليل » ، وكان شخصية فذة التف حوله عدد غفير ، وقد اعلن باسم الدين رغضه دفع الجزية الى روما كما رفض كل خضوع لاى نير أجنبى ، وانتشرت الثورة بكل سرعة ، وسادت الفوضى كل البلاد ، ولكن الرومانيين كانوا أقوى منه فهلك ، والغين انقادوا اليه تشتتوا ، ولقد كان تاثير

(٦) وفى كتابه الثانى عن «تاريخ حرب اليهود ، كتب ما يلى عن نفس الشخص : « فى هذا الوقت قام شخص جليلى يدعى يهوذا ، واقنع شعبه ليثوروا، معلنا بانهم ان قبلوا دفع الجزية للرومانيين ، وان احتملوا اسيادا فانين من ورن الله دلوا على انهم جبناء ، • هذا ما دونه يوسيفوس (٧) •

يهوذا قويا جدا واستمر طويلا حتى أن يوسيفوس دعا نزعته و غلسفة اليهود الوابعة ، بعد تعاليم الغريسيين والصدوقيين والاسينيين ، وكان مميز هذه النزعة حب الحرية .

### القصل السادس

# ( حوالي عصر المسيح بطل عهد الحكام الذين حكموا الأمة البهودية بالتتابعهنذ القدم ، وذلك وفقا للنبوة • وملك هيرودس ، وهو أول أجنبي )

(۱) لما ملك هيرودس (۱) ، وهو أول حاكم من دم اجنبى ، تمت نبوة موسى ، التى بموجبها ، لا ينعدم رئيس من يهوذا ولا حاكم من بين رجليه حتى يأتى ذلك الذى قد حفظ له ، (۲) ، ويبين ايضا أن هذا الأخير كان هو انتظار الأمم ،

(۲) بقیت هذه النبوة بغیر اتمام طالما کان مسموحا لهم بان یعیشوا تحت حکم ولاة من امتهم ، ای من وقت موسی الی حکم اوغسطس و وتحت حکم الأخیر أعطی لهیرودس ، اول أجنبی ، حکم مملکة الیهود من قبـــل الرومانیین ، وقد کان ، کما یروی یوسیفوس ، ادومیا (۳) من جهة ابیه ، وعربیا من جهة امه و ولکن أفریکانوس (٤) ، الذی کان ایضا کاتبا ممتازا ،

 <sup>(</sup>۱) هيرودس العظيم ابن انتيباتر ، وهو ادومي ، وقد عين واليا على اليهودية من قبل
 قيصر سنة ٤٧ ق٠٥ - وفي سنة ٤٠ ق٠٥ - عينه مجلس الشيوخ حاكما على الجليل وملكا
 على اليهودية -

۲۱ تك ۲۹ : ۱۰ وهنا تختلف الترجمة السبعينية ، التي يقتبس منها يوسنابيوس
 كعادته ، عن سائر الترجمات ٠

<sup>(</sup>٤) بخصوص أفريكانوس انظر كتاب ٦ فصل ٣١ من هذا الكتاب ، وقد ورد هذا الوصف في رسالة افريكانوس الى اريستيس واقتبسه يوسابيوس في الفصل التالي ،

يقول أن الذين كانت لديهم عنه معلومات أدق يقررون بأنه كان أبن انتيباتر، وهذا الأخير هو أبن شخص يدعى هيرودس من أهالي أشقلون (٥) وأحد المدعوين خداما. في هيكل أبولو

- (٣) اما انتيباتر هذا فانه لما كان ولدا أسره بعض لصوص ادوميين وعاش معهم ، لأن أباه عجز عن دفع فدية عنه لفقره ، واذ شب على عوائدهم صار فيما بعد صديقا لهيركانوس (٦) رئيس كهنة اليهود ، وكان ميروس مذا \_ إلذي عاش في أيام مخلصنا \_ آبنا له آ
- (٤) ولما آلت مملكة اليهود الى شخص كهذا كان رجاء الأمم قد اقترب وفقا النبوة ولله بملكه وضع حد لرؤسائهم وحكامهم الذين حكموا بتتابع مستمر منذ أيام موسى
- ( ٥ ) غائهم قبل سبيهم ونقلهم الى بابل كان يحكمهم شاول اولا ثم داود ، وقبل الملوك كان يحكمهم قادة يدعون قضاة ، وهم الذين اتوا بعد موسى ويشوع خلفه .
- (٦) وبعد عودتهم من السبى استمروا محتفظين بلا انقطاع بنسوع الستقراطي من الحكم مع حكم الأعيان ، لأن الكهنة كانوا يديرون الشئون

<sup>(</sup>٥) احدى من الفلسطينيين الخمسة ، وطالما ذكرات في العهد القديم ، وتقع على البحر الأبيض المتوسط ببن غزه وياها ، ومد جملها ميرودس رغم أنها لم تكن تابعة له ، وبعد موته صارت مقرا الاخته سالوما ،

<sup>(</sup>۱) میرکانوس الثانی ، الابن الاکبر نلمك اسكندریانوس من عائلة المکابیین ، صار رئیس کهنة لدی موت ابیه سنة ۷۸ ق٠٥٠ وعند موت امه سنة ۲۹ ق٠م اعتلی العرش ولکنه تنازل عن الملك لاخیه الأصغر ارسطوبولس سنة ۲۱ ق٠م٠ وبتأثیر انتیباتر الادومی حاول استرداده ، وبعد حرب طویلة مع اخیه اتمامه بومبیوس فی سنة ۳۳ ق٠م کرئیس کهنة ووال لا کملك ٠ وقد احتفظ بمرکزه حتی سنة ۴۰ ق٠م٠حیث طرده ابن اخته انتیجونس ٠ وفی سنة ۳۰ ق٠م٠ قتل بامر میرویس الکبیر الذی تزوج حنیدته مریمن ٠ وقد کان رجلا ضمینا ، منظ تحت نفوذ خادمه انتیباتر طول مدة حکمه .

حتى احتل بومبى القائد الرومانى اورشليم بالقوة ، ودنس الأماكن المقدسة بدخوله قدس اقداس الهيكل الدلخلي (٧) ، وارسلل ارستوبولس الذي بحسب حق الخللانة القديمة كان الى ذلك الوقت ملكا ورئيس كهنسة مع أولاده الى رومية في سلاسل ، واعطى ميركانوس اخ ارستوبولس رئاسة الكهنوت ، بينما صارت كل امة اليهود تحت حكم الرومانيين صدف ذلك الوقت (٨) \*

(٧) على أن حيركانوس ، الذي كان آخر سلالة رؤساء الكهنة الشرعيين،
 سرعان ما أسره بعد ذلك البرثيون (٩) ، وصار حيرودس \_ أول أجنبى كما
 قدمت حملكا على الأمة اليهودية بواسطة مجلس الشيوخ وبواسطة أوغسطس •

(٨) في عهده ظهر المسيح في شكل جسدى ، وتبع ذلك خلاص الأمم المنتظر ودعوتها وفقا للنبوة (١٠) • من ذلك الوقت انتهى زمن رؤساء وحكام يهوذا ،
 اعنى الأمة اليهودية ، وكنتيجة طبيعية تسربت الفوضى (١١) في الحال الى

 <sup>(</sup>۷) سنة ٦٣ ق٠م٠ حينما دفع حب الاستطلاع بومبى للتهجم على قدس الاقداس ٠ وقد أثرت فيه جدا بساطته ، وخرج دون أن يمس نفائسه ، متعجبا من تلك الديانة التي ليس لها اله منظور ٠

 <sup>(</sup>٨) بطل فعلا الاستقلال الحقيقي لليهود في ذلك الوقت ، ولم تحمر اورشليم مستقلة عن روما الا ثلاث سفوات ( ٤٠ ـ ٢٧ ق٠م٠) ولكن سرعان ما استعادها هيروس الكبير ، فصارت من ذلك الوقت في خضوع تام للرومانيين ،

<sup>(</sup>٩) أى فى سنة ٤٠ ق٠م، عندما أخذ انتيجونس أورشليم بمساعدة البرثيين وأقام نفصه ملكا عليها ألى أن قهره ميرودس سنة ٢٧ ق٠م ، وقد عاد ميركانوس ألى أورشليم سنة ٣٦ ق٠م، ولكنه لم يبق بعد رئيس كهنة .

<sup>(</sup>۱۰) ( انظر اش ۲: ۲، ۲: ۲، ۹: ۳ الخ ).

<sup>(</sup>۱۱) أن ما قرره يوسابيوس صحيح جدا · فان رئاسة الكهنوت ظلت محتفظة بدقة تسلسلها . حقى هيركانوس الثاني ، وهو آخر ولحد في السلسلة الشرعية · وبعد ذلك أصبح رئيس الكهنة يحين حسبما كان يتصن في نظر الولاة · وقد بدأ ميرودس الكبير بمادة عزل رئيس الكهنة في حياته ، وفي مدته عين ما لا يقل عن سلة رؤساء كهنة .

وظيفة رئاسة الكهنوت التى استمرت في خلافة متتابعة بكل انتظام من جيل الى جيل المند القديم ·

(۹) یشهد بهذا أیضا یوسیفوس،الذی یبینبانه عندما اقام الرومانیون هیرودس ملکا لم یعد بعد یعین رؤساء الکهنه من السلالة القدیمة ، بل اعطی الوظیفة لبعض أشخاص خاملی الذکر ، وقد سار علی تقلید هیرودس فی تعیین الکهنه ابنه ارخیانوس (۱۲) والرومانیون من بعده الذین تولوا الحکم(۱۳)

(۱۰) ويبين نفس الكاتب أن هيرودس كان أول من أغلق على رداء رئيس الكهنة بختمه ، ولم يسمح لرؤساء الكهنة أن يحتفظوا به النفسهم • ونفس التقليد اتبعه ارخيلاوس من بعده ، وبعد ارخيلاوس الرومانيون •

(۱۱) هذه الأمور سجلناها لنبين أنه بظهور مخلصنا يسوع المسيع تمت نبوة أخرى و لأن الكتاب انقدس في سفر دانيال (۱٤) بعد أن ذكر بصراحة عددا معينا من الأسابيع حتى مجىء السيح ، الأمر الذي عالجناه فكتب أخرى، تنبأ بكل وضوح أنه بعد أكمال هذه الأسابيع تتلاشى المسحة بين اليهود فهائيا وقد بينا بوضوح تام أن هذا ما تم وقت ولادة مخلصنا يسوع المسيح و

وكان لزاما علينا أن ناتى بهذه المقدمة المنطقية كبرهان على صـــحة · الأزمنة ·

(١٣) لرخيلاوس مو ابن حيودس الكبير من مالتاكة امراة سامرية ، والاخ الاصغر المهروس التهودية ، والديهودية ، والمعامرة واليهودية ،

(۱۲) بعد موت ارخیلاوس سنة ۷ م اصبحت الیهودیه ولایة رومانیة یحکمها حاکم خرعی الی آن جاء حیرودس اغریباس الاول سنة ۲۷ م ، انظر الکتاب التالی نصل ٤ نیما یلی، وکان تخییر رؤساء الکهنة فی هذه الفترة سریما جدا ، حتی لقد اقیم ۱۹ رئیس کهندة علی الاحکمان بن موت ارخیادوس وستوط اورشلیم ،

<sup>677 : 5 15 ) (14)</sup> 

# القصل السايع

#### ( التناقض المزعوم في الأناجيل بصدد نسب السيح )

(۱) لقد اعطانا متى ولوقا فى انجيليهما نسب المسيح ، كل منهما بطريقة مختلفة ، ويتوهم الكثيرون انهما يتناقضان مع بعضهما · وحيث انه نتج عن ذلك أن كل مؤمن ، وهو يجهل الحق ، قد تحمس لابتداع تفسير يوفق بين الروايتين ، فاسمحوا لنا أن نذيل الوصف الذى وصل الينا والذى قدمه الفريكانوس ، السابق ذكره فيما تقدم ، فى رسالته الى أريستيديس (۱) حيث يبين توافق سلسلتى النسب الواردتين فى الانجيلين · وبعد دحض آراء الأخرين كأراء مزورة ومضالة يقدم الوصف الذى تلقاه من التقليد (۲) فى هذه الكلمات :

(٢) و ونظرا لأن أسماء الانساب كانت تراعى في اسرائيل اما وفقه للطبيعة ، أو وفقا للناموس \_ وفقا للطبيعة بتعاقب الذرية الشرعية ، ووفقه للناموس كلما أقام شخص آخر نسلا لاسم أخيه الذي مات بلا نسل (٣) يه

(۱) بخصوص افریکانوس انظر کتاب ٦ فصل ٣١ ، ولعل محاولة افریکانوس کافته.
می اول مجهود للتوفیق بین نسیی السبیح ، وفی اعتقاده آن النسبین هما لیوسف ، وکان هذا مو الرای الساند علی جمیع الاباء فی القدیم ، ولو آن التناقض الظاهری امکن ایجاد اسبابه ، کما یقول ، اما السبب الذی قدمه افریکانوس فهو ناشی، عن ناموس الزواج بزوجة الاخ بعد موته ،

وان صبح ان كلا النسبين يتصافل بيوسف غان احسن تطيل لهذا هو ان السلسلة الثي نكرها متى تمثل السلالة الخلفاء الشرعيين لعرش داود ، إما لوقا غيبين سلسلة التناسل الفعلى ، وهنالك رأى أخر هو أن لوقا يدين نسب مريم ، ولزيادة الايضاح يمكن الرجوع الى التفاسير المختلفة عن نسب المسيح ،

(۲) لعل يوسابيوس أخطأ في قوله أن أفريكانوس تلقى التفسير التالى من التقليد • لأن أفريكانوس نفسه يقول صراحة في الفقرة (١٥) التالية أن تفسيره لا تدعمه الشهادة •

(٢) هذا الناموس منصل في ( تث ٢٥ : ٥ النع ) ٠

V : Y

لأنه أذ لم بكن قد أعطى بعد رجاء واضع عن قيامة الأموات فقد مثلوا وعدد. المستقبل بدع من النيامة البسرية لكي يستمر اسم الننخص المائت ·

- (٣) ه ونظـرا لان بعض الذين أدرجوا في قائمة النسب هذه تسلسلوا المحسب السل النبيعي ، الابن من الاب ، أما الاخرون فبالرغم من ولانتهم من أب معين قد نسبوا الى غيره ، فقد ذكر هذا وذلك ، ذكر الآباء الفعليون كما ذكر الآباء الاسميون ٠
- (٤) « لذلك لا يمكن نسبة أى خطأ لأحد الانجيليين ، لأن الواحد نظر الى الساسل بالطبيعة والآخر بالناموس ، فسلسلة التناسل من سليمان وسلسلة التناسل من باذان (٤) مشتبكتان في بعضهما بسبب اقامه نسل لمن لا نسسل له وبسبب الزيجة الثانية حتى ان نفس الأشسخاص يعتبرون بحق تابعين لواحد في أحد الأوقات وللآخر في وقت آخر ، أى في أحد الأوقات للكباء الاسميين وفي وقت آخر اللاباء الفعليين .

« ولذلك غان كلتا هاتين الروايتين صحيحتان نجدا ، وتتصلان بيوسف ولن كان فيهما شيء من التعقيد فعلا الا النهما في منتهى الدقة •

(٥) و ولتوضيح ما قلته سافسر تعاقب الأجيال • اذا احصينا الأجيال من داود عن طريق سليمان وجدنا الثالث قبل الأخير هو متان الذى ولد يعقوب ابا يوسف • اما اذا احصيناها مع لوقا من ناثان بن داود وجدنا ايضا الثالث قبل الأخير هو ملكى (٥) الذى كان ابنه هالى أبا يوسف • لأن يوسف هو ابن هالى خبن ملكى •

(٦) و ولأن يوسف هو العنصر الرئيسي أمامنا وجب أن نوصح كيفه

 <sup>(</sup>٤) نانان ابن لداود وبثنتيع • ولذا فهو أخ شقيق السليمان (٢٠ صم ٥ : ١٤٠ ١٠)
 ٣ : ٩ م ١٤٠ : ٤ ). •

ره) ملكی هذا هو الخامس من الأخر فی النسخة الله بین أبیدینا لاحیل آوتا ۲ : ۲۶ م ویتوسط منتات ولاوی بین ملكی وهالی ، والارجع أن النسخة التی رجع الیها أفربكانوس حنفت أسمی منتات ولاوی ،

دون أن كلا منهما أبوه ، أى يعقوب الذى تناسل من سليمان ، وهالى الذى تناسل من ناثان ، أولا كيف كان هذان الاثنان يعقوب وهالى أخين ، وئانيا كيف كان أبواهما متان وملكى جدين ليوسدف وأن كانا من عشيرتين مختلفتين .

(٧) • فان متان وملكى اذ تزوجا امراة واحدة على التعاقب ولدا ولدين
 كانا أخوين من جهة الأم • لأن الناموس لم يحرم على الأرملة ـ سواء كانت
 أرملة بالطلاق أو بموت بعلها ـ التزوج بآخر •

(۱) « لذن فمن المنا (٦) ( لأن هذا هو السم المرأة وفقا للتقليد ) ولد متان ( وحو من سلالة سليمان ) اولا يعقوب وعندما مات متان فان ملكى
 ( للذى من سلالة ناثان ) اذ كان من نفس السبط ، ولكن من عشيرة أخرى ، تزوجها كما قيل من قبل ، وولد ابنا هو هالى ٠

(۹) « وحكذا نرى ان الاثنين ( بيعقوب وهالى ) من ام واحدة ، وان كانا من عشيرتين مختافتين • وهذان عندما توفى احدمما ، هالى ، بلا نسل تزوج يعقوب اخوه امرأته وولد منها ابنا هو يوسف ابنه بحسب الطبيعة وبالتالى بحسب المنطق • لذلك ايضنا كتب « ويعقوب ولد يوسف (۷) ، • اما بحسب المناموس فقد كان ابن هالى ، لأن يعقوب اذ كان اخا للأخير اقام له نسلا •

(۱۰) و وذلك لكى لا تعتبر باطلة سلسلة النسل منه التى يذكرها متى الانجيلى مكذا و ويعقوب ولد يوسف و من الم الوقا فانه من الناحية الأخرى يقول و وهو على ما كان يظن ( وهذه العبارة يضيفها من أجل هذا الغرض )

<sup>(</sup>٦) Estha لنحرف عنها شيئا أكثر من هذا ٠ والارجع أن أفريكانوس يشير ألى المتقليد الذي وصل من أقرباء المسيح الذين كما يقول احتفظوا بسلسلة النسب التي تتفق مع ما ورد في الانجيلين ٠ وهو يميز هنا مين ما وصل اليه من التقليد وبين تفسيره الخاص للخلافات الأولردة بين الانجيلين ٠

ابن يوسف بن هالى بن ملكى ۽ لأنه لم يستطع أن يذكر النسب حسب الناموس بصراحة أوفر • ثم انه حذف هذه الكلمة و ولد ، في قائمتــه الى النهاية ، ووصل بالنسب الى آدم ابن الله •

(۱۱) أما هذا التعليل فليس مما يتعذر معه اقامة الدليل ، ولا هو مجرد تخمين وهمى • لأن اقرباء ربنا حسب الجسد قد سلموا الرواية التالية ، وسواء كاز, ذلك للرغبة في الافتخار أو لمجرد الرغبة في ذكر الأمر الواقع، فانهم في كلتا الحالتين صادقون • أما الرواية المذكورة فهى كما يلى : ان بعض اللصوص الأدوميين سطوا على اشقلون ، وهى مدينة في فلسطين ، وحملوا من هيكل ابولو ، القائم بجانب الأسوار ، عدا الغنائم الأخرى ، انتيباتر ابن أحد خدام الهيكل اسمه هيرودس ، ولأن الكاهن لم يستطع أن يدفع فدية عن ابنه حمل انتيباتر الى جمارك الأدوميين ، وبعد ذلك صادقه هيركانوس رئيس كهنة اليهود •

(۱۲) « واذ أرسله هيركانوس في مهمة التي بومبي ، واذ أعاد البه الملكة التي كان قد غزاها أخوه أرسطوبولس ، فقد اسعده الحظ أن يدعى واليا على ناسطين (٨) • ولكن اذ قتل انتيباتر بواسطة من حسدوه من أجل حظه الطيب، فقد خلفه ابنه هيرودس الذي صار فيما بعد ملك اليهــود أيام أنطونيوس وأوغسطس ، وذلك بناء على قرار أصدره مجلس الأعيان • أما أولاده فكانوا هيرودس وبقية الولاة الأربعة (٩) • وهذه الرواية تتفق أيضا مع رواية اليونانين •

العبرانيين ، وكذا أنساب الدخلاء أمثال أخيور (١٠) العموني وراعوث المؤابية،

<sup>(</sup>٨) كأمر يوليوس تيصر في سنة ٤٧ ق٠م٠ انظر الملاحظة (١) صفحة ٣٠ .

<sup>(</sup>٩) أرخيلاوس وعيرودس انتيباس وهيرودس فيلبس الثاني ٠

<sup>(</sup>۱۰) كان قائدا عموميا ( يهوديت ٥ : ٥ ) في جيش هولوفرنس الذي بحسب سفر يهوديت كان قائدا لنبوخننصر ملك الأشوريين وقتلته البطلة اليهودية يهوديت ٠ وقد انضم فيما بعد الى شعب اليهود واصبح دخيلا يهوديا ( يهوديت ١٤ : ٦ ) .

الذین اختاطوا بالاسرائیلیین وخرجوا من مصر معهم ، فان هیرودس اذ رای ان انساب الاسرائیلیین لا یوجد ذیها شیء فی مصلحته ، ولأنه کان دائمات تنخصه خساسه اصله ، فقد حرق کل سجلات الانساب ، ظنا منه بانه قد یبدو من اصل شریف ان لم یوجد غیره من یستطیع آن یثبت من السجلات العامة آنه کان ینتمی للآباء البطارکة الأولین أو الدخلاء أو الذین اختلطوا بهم الذین کانوا یسمون « جوری » (۱۱) .

(۱٤) ع ومع ذلك فان عددا قليلا من الحريصين اذ حصلوا على سجلات خاصة ملك لهم ، اما بتذكر الأسماء أو بالحصول عليها بطريقة آخرى من السجلات ، فانهم يفخرون بحفظ تذكار أصلهم النبيل ومن ضمنهم أولئك السابق ذكرهم الذين يسمون « دسبوسينى » (۱۲) بسبب علاقتهم بعائلة المخلص • واذ أتوا من الناصرة وكوتشابا ، وهما قريتان في يهوذا ، الى أرجاء أخرى ، استقوا سلسلة النسب هذه من الذاكرة ، ومن سفر السجلات البومبة ، بمنتهى ما يمكن من الأمانة •

(١٥) ، وفي اعتقادى ، وفي اعتقاد كل مخلص أمين ﴿ يوجد تفسير أوضح لبيان صحة هذا الموقف ، ولنكتف بهذا القدر ، لأننا وان كنا لا نستطيع أن نبرز أية شهادة لتدعيمه (١٣) فإننا ليس لدينا شيء أغضل أو أصح لتقديمه ، وعلى أي الحالات فإن الانجيل يقرر الحق » ،

-- (۱۱) وردت هذه الكلمة في ( خر ۱۲ : ۱۹ ) د الغريب ، وترجمت في ترجمة اليسوعيين د الدخيل ، ، ويشير الفريكانوس هذا الى الدخيل ، ، ويشير الفريكانوس هذا الى الخارجين من مصر مع الاسرائيليين سواء كانوا من المصريين الوطنيين أو الغرباء المقيمين يمصر، ويحدثنا الكتاب في ( خر ۱۲ : ۳۸ ) أنه صعد مع بنى اسرائيل د لغيف كثير ، ( أى خليط )،

Desposyni مم السابق تسميتهم في الفقرة ١١ من هذا الفصل اقرباء المخلص حسب الجسد ، اما الكلمة البوئاتية فمعناها ، متصل بسيد ، •

(۱۳) قارن هذا بما ورد في الملاحظة (۲) صفحة (۳۵) • هذا يقرر افريكانوس صراحة بانه لا يستند في تفسيره لنسب السيح التي شهادة اقرباء السيح بل كان التفسير نتيجة دراسته للكتاب •

(١٦) وفى نهاية نفس الرسالة يضيف هذه الكلمات « ومتان ، لذى انحدر من سليمان ، ولد يعقوب و وعندما مات يعقوب فان ملكى ، الذى انحدر من ناثان ، ولد هالى من نفس المرأة و وهكذا كان هالى ويعقوب اخوبز من أم واحدة و واذ مات هالى بلا نسل أقام له يعقوب نسلا وولد يوسف ابنه بالطبيعة ، ولكن ابن هالى بالناموس و وهكذا كان يوسف ابنا لكليهما ، والكن ابن هالى بالناموس و وهكذا كان يوسف ابنا لكليهما ، والكن ابن هالى بالناموس وهكذا كان يوسف ابنا لكليهما ، والكن ابن هالى بالناموس و هكذا كان يوسف ابنا لكليهما ، والكن ابن هالى بالناموس و هكذا كان يوسف ابنا لكليهما ، والكن ابن هالى بالناموس و وهكذا كان يوسف ابنا لكليهما ، والكن ابن هالى بالناموس و هكذا كان يوسف ابنا لكليهما ، والد

(۱۷) واذ تتبعنا نسب يوسف مكذا فانه يتبين فعلا ان مريم أيضا من ففس سبطه ، لأنه ، طبقا لناموس موسى ، لم يكن مسموحا الزواج من سبط آخر (۱٤) ، فالأمر الصادر هو أن يتزوج المرء من نفس العشميرة ومن نفس السلالة ، لكى لا ينتقل الميراث من سبط الى سبط ، ولعل في هذا الكفاية الآن ،

(12) الناموس الذي بشير اليه يوسابيوس هو الوارد في (عد ٣٦ : ٦ و ٧) ، ولكن التحريم الوارد به لم يكن مطعا بل كان يخص الوارثات اللاتي لم يكن مسموحا لهن التزوج عن غير اسباطهن لئلا يحسرن ميراثهن ، وعلى أي حال فقد جرى العرف العام بين اليهود أن لا بيتم الزواج الا أن كان من نفس السبط ،

# الفصل الثامن

#### ( قسوة هيرودس نحو الأطفال ، وكيفية موته )

(۱) لما واد المسيح في بيت لحم اليهودية ، وفقها للنبوات ، في الوقت السابق توضيحه ، اشتد انزعاج هيرودس بسبب سؤال المجوس الذين أنوا من المشرق سائلين أين هو المولود ملك اليهود ، لأنهم رأوا نجمه ، وكان هذا هو الدافع لهم للقيام برحلة طوبلة كهذه ، اذ كانوا متحمسين للسجود للطفلكلة وحوم هيرودس أن معلكته ستتعرض للخطر ، لذلك سأل علماء الناموس في الأمة اليهودية أين توقعوا أن يولد المسيح ؟ • وعندما عم أن نبوه ميخا (١) أعلنت بأن بيت لحم كان يجب أن تكون محل ميلاده اصدر مرسوما بقته جميع أطفال بيت لحم وما حولها الذكور من ابن سنتين نما دون بحسب الزمان الذي تحققه من المجوس ، ظنا منه بأن يسوع - كما كان محتملا فعلا - سوف يشترك مع سائر الأطفال الذين في سنه في نفس المصير .

(٢) ولكن الطفل نجا من الفخ اذ حمله ابواه الى مصر بعد أن أعلمهما ، بما كان مزمعا أن يحدث ، ملاك ظهر لهما · وهذه الأمور سجلها الكتاب المقدس في الانجيل (٢) ·

(۱) مت ۲

(٢) كان حكم ميرودس ناجما ومونقا جدا ولم تزعجه الحوادث الخارجية في معظم الاوقات. ولكن حياته العائلية كانت مريرة بسبب الغواجع الستمرة التي نتجت عن غيرة زوجاته العشر واولادهن ، وفي اوائل حكمه قتل هيركانوس جد أحب زوجاته مريم بسبب شكه في التآمر عليه وبعد ذلك بقليل غتل مريم نفسها ، وفي سنة ٦ ق ،م، قتل ابنيها اسكندر وارسطوبولس ،

وفى سنة ٤ ق ٠ م ٠ قتل انتيباتر ابنه الاكبر ٠ وقد اقترنت حوانث القتل هذه أيضا بقتل المكتبين من الأصدقاء والاقارب الذين كان يتهمهم بالخيانة ٠

- (٣) ومما هو جدير بالذكر فضلا عن هذا أن نلاحظ الجزاء الذي لقيه هيرودس بسبب جريمته التي تجاسر على ارتكابها ضد المسيح وسائر الأطفال من نفس السن لأن الانتقام الالهي حل به مباشرة ومن دون أقل ابطاء ، بينما كان لا يزال حيا ، وجعله يتنوق مقدما ما كان مزمعا أن يلقاه بعد الموت •
- (3) ولا يمكن أن نروى منا كيف أنه عتم عناءة حكمه المزعومة بالمصائب المتنالية في عائلته ، بقتله زوجته وأطفاله ، وغيرهم من أقرب أقربائه وأعرز أصدقائه ، أما الوصف الذي يغطى على كل الفواجع الأخسري غتراه مدونه بالتقصيل في تواريخ يوسيفوس .
- (٥) وأما كيف دفعه قصاص الله الى الموت بعد جريمته ضد مخلصنا وسائر الأطفال مباشرة فيمكن أن نراه بأكثر تفصيل في كلمات ذلك المؤرخ الذي كتب ما يلى عن نهايته في الكتاب السابع عشر من تاريخه عن اليهود:
- (٦) « على أن مرض ميرودس ازداد شناعة لأن الله اوقع عليه القصاصر بسبب جرائمه لأن نارا بطيئة اشتعلت في دلخله لم تظهر لمن كان يلمسه، بل زادت احزانه الداخلية اذ كانت له رغبة ملحة للطعام لم يكن ممكنا له مقاومتها واصيب بيضا بقروح في الأمعاء ، واصيب بصفة خاصة بآلام في القولون ، كما اصيب بأورام مائية في قدميه •
- (۷) « وكان يشكو ايضا من تعب مماثل في بطنه و والأكثر من مذا ان عضوه السرى تحجر وكانت تخرج منه الديدان و وكان ايضا يجد صعوبة شديدة في التنفس ، بل كان نفسه كريها بسبب الرائحة الكريهة وسرعة التنفس و واصيب ايضا بتقلص في كل الطرافه ، الأمر الذي ادى الى عدم تمالك قواه و
- (٨) « وقد قال فعلا اولئك الذين اعطيت اليهم قوة العرافة والحكمة لتفسير مثل هذه الحوادث ان الله اوقع هذا القصاص على المك بسبب شرط المستطير وعدم تقواه ، ٠

(٩) هذا ما رواه الكاتب المنكور في الكتاب المشار اليه وفي الكتباب المثاني من تاريخه يعطى وصاء مثابها عن ناس الشخص ( هيرودس ) كما يلى :

« عندئذ استحكم المرض فى كل جسمه ، وسبب له آلاما منوعة ، لأنه اصيب بحمى بطيئة ، وكان جرب الجاد فى كل جسمه لا يطاق ، وكان يشكو ايضا من آلام مستمرة فى القولون ، وكانت مناك أورام فى قدميه كتلك التى تحل بشخص مصاب بمرض الاستسقاء ، اما بطنه فكانت ملتهبة ، وتحجر عضوه السرى وكانت تخرج منه الديدان ، وعلاوة على هذا فلم يكن ممكنا له ان يتنفس الا ان كان مستقيما ، وفى هذه الحالة كان لا يتنفس الا بصعوبة، وتقلصت جميع أطرافه ، حتى قال العرافون ان أمراضه كانت قصاصا ،

(۱۰) ه ورغم صراعه ضد آلام كهذه فانه تشبث بالحياة ، وكان برجو السلامة ، ودبر خططا للشفاء • فمثلا اذكان يعبر الأردن كان يستعمل الحمامات الساخنة فى كاليرو (٣) التى كائت تفيض فى بحيرة الأسفلت (٤) ، ولكنها فى حد ذاتها كانت عذبة للشرب •

(۱۱) و وهنا ظن اطباؤه انهم يستطيعون تنفئة كل جسمه بالزيت الدافي ولكنهم عندما وضعوه في برميل مملوء بالزيت ضعفت عيناه وارتفعتا الى فوق كعينى شخص ميت وعندما رفع خدامه اصواتهم صارخين افاق بسبب الصوت واذ يئس اخيرا من الشفاء امر بتوزيع خمسين درهما على الجند، واعطاء مبالغ كبيرة لقواده واصدقائه و

(۱۲) ، وبعد ذلك أذ رجع أتى الى أريحا حيث تملكته حالة نفسية سويداوية ، فدبر أرتكاب عمل فاحش كانه أراد تحدى أأوت نفسه • لأنه جمع من كل مدينة أبرز رجال كل اليهودية ، وأمر بأن يغلق عليهم في الكان المسمى بسباق الخيل •

<sup>(</sup>٣) مدينة كانت شرق البحر الميت ٠

<sup>(</sup>٤) مذا مو الاسم الذي طالما أطلقه يوسيغوس على البحر آليت ﴿

(۱۳) « ثم استدعی سالومة (٥) اختسه والاسكندر (٦) زوجها وقال : أنا أعلم أن اليهود سيفرحون بموتی • ولكن قد ينتجب علی الآخرون ويقام لمی جفاز رائع ان كنتما مستعدين لاتمام أوامری • عفيما أموت فامرا بأن يحوط الجند بأسرع ما يمكن مؤلاء الرجال المحفوظين الان تحت الحراسة، ولقتلاهم لكی تبكی علی كل اليهودية وكل بيت حتی رغم ارادتهم (٧) •

(١٤) وبعد قليل قال يوسيفوس « ثم انه كان معذبا بسبب طلبه المستمر للطعام ، ومن سعال تشنجى ، لدرجة أنه اذ يئس دن آلامه فكر فى التعجيل على مصيره المحتم واذ أخذ تفاحة طلب أيضا سمكينا ، لأنه كان متعودا تقطيع التفاح وأكله • ثم تلفت حوله ليتأكد من عدم وجود شخصيمنعه، ورفع يمينه كأنه يريد أن يطعن نفسه (٨) »

(١٥) وعلاوة على هذه الأمور يخبرنا نفس الكاتب أنه قتل ابنا آخر(٩) من أبنائه قبل موته وقتل الثالث بناء على أمره، وبعد ذلك مباشرة لفظ النفاسه الأخيرة بآلام مبرحة و

(١٦) هكذا كانت نهاية هيرودس الذي نال قصاصا عادلا بسبب قتله

- (٥) أخت هيرودس الكبير وكانت زوجة على التسبوالي لكل من يوسف وكوستاباروس والكساس وكانت في عائلته والكساس وكانت في عائلته ونلك بعامل غيرتها وحسدما م
  - (٦) زوج سالومة الثالث وكان يوسيفوس يدعوه د الكساس ، دواما ٠
- (٧) هذه الرواية على عهدة يوسيقوس اذ لم يروها أحد سواه وعلى أى حال غانها عيست مستبعدة على هيرودس ، على أن أوامر هيرودس لم تتم اذ أطلقت سالومة سراح أولئك الرجال بعد موت هيرودس .
- (٨) ان محاولة هيرودس الانتحار قد احبطها ابن عمه اخيابوس كما يخبرنا يوسيغوس في نفس المناسبة ،
- (٩) كان ميرودس قد اعتزم أن ينظفه في الملك انتيباتر ابنه من زوجته الأولى دوريس ولكنه قطع رأسه قبل موت ميرودس بخصمة أيام للتامر على ابيه ، وقد استحق جزاءه بعدل،

أطفال بيت لحم (١٠) الأمر الذي نتج من مؤامراته على مخاصنا ٠

(۱۷) بعد هذا ظهر ملاك في حلم الى يوسف في مصر وأمره بالذهاب الى اليهودية مع الطفل وامه ، معلنا أن الذين كانوا يطلبون نفس الصبى تسد ماتوا (۱۱) • والى هذا يضيف الانجيلي هذه الكلمات ، ولكن لما سمع أن أرخيلاوس يملك عوضا عن هيرودس أبيه خاف أن يذهب الى هناك • ولكن اذ حنره الله في حلم انصرف الى نواحى الجليل ، (۱۲) •

(١٠) يبين يوسابيوس هذا تعليله لآلام هيرودس بحسب عرف الكنيسة • أما يوسدنوس المناه عرف الكنيسة • أما يوسدنوس الما منتعرض مطلقا لذكر جريمة ضع الاطفال الابرياء • ولا نعلم أن كان ذلك لانه كان يجهلها أو العدم أحمية هذه الفاجعة بالنسبة للجرائم الوحشية التي أتسم بها عهد هيرويس •

<sup>(</sup>۱۱) انظر ( مت ۲ : ۱۹ و ۲۰ ) .

<sup>· (77: 7 = ) (17)</sup> 

# القصل التاسع

#### (عصر بیلاطس )

(۱) يتفق المؤرخ السابق ذكره مع الانجيل فيما يتعلق بان أرخيلاوس(۱) نولى الحكم بعد هيرودس وقد روى الطريقة التى حصل بهسا على مملكة الميهود بوصية أبيه هيرودس وأمر أوغسطس قيصر وكيف انه بعد أن حكم عشر سنوات أضاع ملكه أما أخواه فيلبس (۲) وهيرودس الأصغر (۳) مع ليسانيوس (٤) فقد استمروا في حكم ولايتهم ويقول نفس الكاتب في كتابه الثامن عشر من د الآثار وانه حوالي السنة الثانية عشر من ملك طيباريوس(٥)

(۱) كان ارخيلاوس ابنا لهيرودس الكبير واخا شقيقا لهيرودس انتيباس الذي تربي معه في روما وبعد موت انقيباتر مباشرة أوصى ابوه بأن يخلفه في الحكم وايد أوضيطس الودية ولكنه أعطاء نقط لقب وال وكان حكمه يشمل أدومية واليهودية والسامرة ومدن الشاطىء ولكنه أعطاء نقط لقب والى وكان حكمه يشمل أدومية واليهودية والسامرة ومدن الشاطىء أي نصف مملكة أبيه و أما النصف الآخر نقد قسم بين هيرودس انتيباس ونيلبس وقد كان قاسيا جدا ومكروها من أغلب رعاياء وفي السنة العاشرة من حكمه شكاه اخرته ورعاياه بسبب قسوته ننفي الى نينا حيث يرجح أنه مات مناك وبعد خلع أرخيلاوس أصبحت اليهوديةولاية ورمانية والسل كوبونبوس أرل وال عليها والحقت بسورية وارسل كوبونبوس أرل وال عليها والمحتلية والحقت المعادية وارسل كوبونبوس أرل وال عليها والحقت المعادية وارسل كوبونبوس أرل وال عليها والمحتلية والحقية والمحتل المعادية والحديثة والح

(۲) لبن ميرودس الكبير من زوجته كليوباتره ، وكان واليا على باتانيا وتراخونيتس وأورينيتس اللخ من سنة ٤ ق٠م٠ الى سنة ٣٤م ، وهد تميز بالمدل والاعتدال ، ولم يذكر في الأمهد اللجديد سوى مرة ولحدة ( لو ٣ : ١ ) كرئيس وبح ( وال ) على الابلية ،

(٣) ميرودس لنتيباس ابن ميرودس الكبير من زرجته ملثاكا ٠ وكان واليا على الجليل وبديوية من سنة ٤ ق ٠ م ٠ الى سنة ٣٩ م ٠ ومو للذى قطع راس المعدان ، ومو أيضا الذى أوسل اليه الرب يسوع بواسطة بيلاطس ٠ وفى البهد الجديد ما يكفى لاظهار اخلاته ٠

- (٤) ذكر ليسانيوس عذا ف ( لو ٣ : ١ ) كرئيس ربع ( وال ) على الابلية ٠
- (\*) أى من موت أوغسطس سنة ١٤ م حيث صار طيباريوس الامبراطور الوحيد ، وقد عين معلاطس واليا سنة ٢٦ م وسحب سنة ٣٦ م .

الذى اعتلى الامبراطورية بعد أن حكم اوغسطس سبعا وخمسينسنة (٦) عهد الى بيلاطس البنطى حكم اليهودية ، فلبث فيها عشر سنوات كاملة حتى موت طيباريوس تقريبا •

- (۲) من ذلك يتضمح جليا كذب من أشاعوا أخيرا أعمالا ضد مخلصنا (۷).
   لأن التاريخ الذى تتضمنه يبين ضلال مخترعيها •
- (٣) فالأمور التى تجرأوا على ذكرها عن آلام المخلص نسبوها الى القنصلبة الرابعة لطيباريوس التى تمت فى السنة السابعة من ملكه ، وواضع أن بيلاطس لم يكن يحكم اليهودية بعد فى ذلك الوقت ، أن قبلت شهادة يوسيفوس الذى بين بكل بوضوح فيما تقدم أن بيلاطس اقامه طيباريوس واليا على اليهودية فى السنة الثانية عشرة من ملكه •

(٦) يعتبر يوسينوس أن حكم أوغسطس بدأ من موت يوليوس قيصر كما يعتقد يوسابيوس أيضا ( ٥ : ٢ ) ويدعوه الامبراطور الثاني • ولكن أوغسطس لم يصر أمبراطوراً الا في سنة ٢١ ق م • يحد موقعة اكثيوم •

<sup>(</sup>۷) ان يوسابيوس لا يشبر هذا الى ، اعمال ببلاطس ، التى كتبها بعض السيحيين والتي لا يزال الكثير منها باقدا الى الآن بل الى التى زورها الأعداء بمولفقة الامبراطور مكسيمانوس ( انظر كتاب ٩ فصل ٥ ) ٠

# القصسل العساشى

## ( رؤساء كهنة اليهود الذين عاصروا السيح )

- (۱) في السنة الخامسة عشر من حكم طيباريوس ، وفقا لمسا قررم الانجيلي (۱) ، والسنة الرابعة من ولاية بيلاطس البنطي ، اذ كان هيرودس وليسانيوس وغيلبس يحكمون باقى اليهودية (۲) ، أتى مخلصنا وربنا يسوع ، مسيح الله اذ كان ابن نحر تلاتين سنة الى يوحنا الممدأن ، وبدأ ينشر الانجيل .
  - (۲) وعلاوة على هذا يقول الكتاب المفدس الالهى انه قضى كل وقت خدمته فى عهد رئيسى الكهنة حنان وقيافا (۳) ، مبينا أنه فى وقت كهنوت هنين الشخصين تمت كل فترة تعليمه وطالما كان قدبدا عمله فى عهد كهنوت حنان ، وعلم حتى تولى المركز قيافا ، فان المدة كلها لا تستغرق أربع سنوات •
  - (٣) لأن طقوس الناموس اذ كانت قد بطلت منذ ذلك الوقت فان العادات التى كانت مرعية فيما يتعلق بعبادة الله ، والتى بمقتضاها كان رئيس الكهنة يحصل على وظمفته باأوراثة ويشغلها طول الحياة ، بطلت أيضا ، فصار الولاة الرومانيون يعينون لرئاسة الكهنوت واحدا الآن ، وبعد ذلك آخر ، وكان الواحد لا يستمر في وظيفته أكثر من سنة واحدة (٤) .
    - (۱) لو ۳ : ۱ (۲) أنظر الفصل السابق
      - (٣) لو ٣ : ٢ بالمقارنة مع يو ١١ . ٦3 و ٥١ ، ١٨ : ١٣
  - (٤) صحيح أن رؤماء الكهنة كانوا دائمي التغبير في عهد الولاة الرومانيين ( أنظر ما يقدم. فصل ٦ ملاحظة ٤ صفية ٣٩ ) ولكنه لم تكن عنالك مدة محددة ، وقد لبث البعض عدة سنوات معللا استمر تيانا أكثر من عشر سنوات ٠

(٤) ويقرر يوسيفوس أنه كان هنالك اربعة رؤساء كهنة بالتنابع من
 حنان الى قيافا ٠ ففى نفس كتاب الاثار كتب الآتى

ه ان فاليروس جراتوس (٥) اذ وضع حدا لكهنوت حنان (٦) عين السماعيل بن فابى رئيسا للكهنة ، وبعد قليل عزله وعين اليعازر (٧) بن حنان رئيس الكهنة في نفس الوظيفة ثم عزله ايضا بعد سنة واعطى رئاسة الكهنوت لمسمعان بن كميثرس ولكن هذا أيضا لم يحظ بهذا الشرف أكثر من سنة ، حيث خلفه يوسيفوس الذي يدعى أيضا قيافا (٨) ،

من هذا يتضح أن كل غترة خدمة مخلصنا لا تبلغ أربع سنوات كاملة، اذ أن أربعة رؤساء كهنة ـ من حنان إلى تعيين قيافا ـ تولوا الخصب ، وكانت مدة كل منهم سنة ٠ أذن غقد كان صحيحا ما قرره الانجيل من أن قيافا حو رئيس الكهنة الذى تألم المخلص في عهده ٠ ومن ذلك ترى أيضا أن وقت خدمة مخلصنا لا يتناقض مع البحث السابق ٠

(٥) وقد دعا مخلصنا وربنا الرسل الاثنى عشر (٩) بعد بدء خدمته بقليل، ومؤلاء وحدهم ـ دون جميع تلاميذه ـ دعاهم رسلا . كاكرام خاص ، ثم عين ايضا سبعين آخرين أرسلهم اثنين اثنين امام وجهه الى كل موضع ومدينة حيث كان هو مزمعا الزياتي (١٠)

(9) عينه طيباريوس واليا بعد اعتلائه العرش مباشرة ، وحكم نحو احدى عشرة سنة
 خطفه بعدها ببلاطس سنة ٢٦ م .

(۱) عين حفان رئيسا للكهنة بمعرفة كيرينيوس والى سوريا سنة ٦ أو ٧ م وبقى ق
 حركزه حتى سفة ١٤ أو ١٥ م حيث عزله فالتريوس جراتوس .

(V) فكر يوسيغوس ( اثار ۲۰ : ۱ : ۱ ) أن خمسة عن أبناء حنان أقيموا رؤساء كهنة .

(٨) أن يوسف قيامًا زوج أبنة حنان شخصية معريفة في الكتاب ،

۱۹۶۰ انتظر ( محت ۱۰ : ۱ سـ ۴ ، مر ۱۲ ، ۱۷ سال ۱۲ : ۱۲ سال و ۱۰ : ۱ )

# الفصل الحادي عشي

#### شهادات عن يوحنا العمدان والسيح

- (۱) بعد هذا بقليل قطع هيرودس الأصغر (۱) رأس يوحنا المعمدان كما هو معون في الأناجيل (۲) ، وقد دون يوسيفوس أيضا نفس الحادث (۳) ، ذاكرا هيروديا (٤) بالاسم ، ومقررا بأنها وان كانت زوجة أخيه فانه ( هيرودس ) اتخذها لنفسه زوجة بعد أن طلق زوجته السابقة الشرعية ابنة أريتاس (۵) ملك بترا ، وفصل هيروديا عن زوجها وهو لا يزال حيا ،
- (۲) وبسببها أيضا قتل يوحنا ، وأشهر حربا على أريتاس بسبب العار الذى لحق بابنة الأخير · ويروى يوسينوس أنه في عذه الحرب لما اشتبكوا معا باد جيش حيرودس عن آخره (٦) ، وحلت به عذه النكبة بسبب جريمته ضد يوحنا ·

- (٤) هيروديا ابنة أرسطوبولس وحفيدة هيرودس الكبير ، تزوجت أولا هيرودس فبلبس ( السدى يدعوه يوسيفيوس هيرودس وتدعوه الأناجيدل فيلبس ) ان هيروس الكبير وبالتالى عمها ، وبعد ذلك اذ تركته أثناء حياته تزوجت عما آخر هو هيرودس انتيباس رئيس الربع ، ولما نفى ژوجها انتيباس الى بلاد الغال شاركته فى نفيه لختيارا وماتت هناك ، اما اخلافها فواضحة مما دون عنها فى الاناجيل ،
- (٥) هو نفس اريتاس ( وترجم في ترجمة بيروت و والى الحارث ، ولكنه في الترجمسة الانكليزية وترجمة اليسوعيين و اريتاس ، ) للوارد نكره في ٢ كو ١١ : ٣٢ ) .
- (٦) وفي هذه المناسبة لجا هيرودس الى طيباريوس الذي كان يعزه ، فاصدر الامهراطور أمره للى فيتيليوس والى سوريا باسمافه ولكن حسال دون ذلك موت طيباريوس ، وفي عهد كاليجولا صار الريتاس صديقا للروماليين ع

(م ٤ ـ تاريخ الكنيسة )

<sup>(</sup>۱) هیرودس انتیباس

<sup>(</sup>٢) (مت ١٤:١٤ - ١٢ - مر ٦: ١٧ المخ ) •

<sup>(</sup>۳) يوسيفوس ( آثار ۱۸ : ۰ : ۲ )

**\\** : \

(٣) ويشهد نفس يوسيفوس في هذه المناسبة أن يوحنا المعمدان كان رجلا بارا لدرجة فائقة الحد ، وهذا يتفق مع ما دون عنه في الأناجيل • وشهد ايضا أن هيرودس أضاع ملكه بسبب هيروديا هذه ، وأنه نفى معها ، وحكم عليه أن يعيش في فينا ببلاد الغال •

- (٤) هذه الأمور رواها في الكتاب الثامن عشر من و الآثار ، حيث كتب عن يوحنا الكلمات التالية و بدا لبعض اليهود أن جيش هيرودس أباده الله الذي انتقم بعدل ليوحنا المدعو المعمدان ·
- (٥) و لأن هيرودس قتله ، وقد كان رجلا صالحا ، نصح الميهود ان يأتوا وينالوا المعمودية ، ويتدربوا على الفضيلة ، ويمارسوا البر والعدل نحو بعضهم بعضا ونحو الله ، لأن المعمودية تبدو مقبولة في نظر الله ان استخدموها لا لمغفر خطايا معينة بل لتطهير الجسد كما تطهرت النفس فعلا بالبر .
- (٦) و وعندما حوله آخرون ـ اذ وجدوا سرورا عظیما في الاصغاء نكلماته ـ خشى هیرودس أن یؤدی نفوذه العظیم الى فتنة ، لأنهم اظهروا استعدادهم لیفعلوا كل ما ینصبح به ، ولذا وجد انه من الأفضل أن یسبق فیقتله قبل أن یجد ای شیء بتاثیر یوحنا ، ذلك أولى من أن یندم بعد حدوث الثورة اذ یجد نفسه وسط المتاعب ، وبسبب شكوك هیرودس وهواجسه أرسل یوحنا مقیدا الى الحصن السابق نكره ( ماكیرا ) (۷) ، وهناك قتل ،
- (۷) وبعد أن ذكر هذه الأمور عن يوحنا تحدث عن مخلصنا في نفس الكتاب بالكلمات التالية (وهنالك عاش في ذلك الوقت يسوع ، انسان حكيم، إن كان من اللائق حقا أن يدعى انسانا ٠ لأنه صنع أعمالا عجيبة ، وعلم الناس

<sup>(</sup>۷) ماكيرا حصن مشهور كان يقع شرقى الطرف الشمالي للبحر الميت ، ونيه اعتزلت ابنة اريتاس عندما اعتزم ميرودس التزوج بهيروديا ،

فقبلوا الحق بفرح · وقد ضــم اليه الكثيرين من اليهــود ، والكثيرين من اليهــود ، والكثيرين من اليونانيين أيضا · كان هو المسيح ·

- (٨) ه وعندماحكم عليه بيلاطس بالصلب بسبب اتهام رجالنا المبرزين اياه ، ظل يحبه من أحبوه من البداءة ٠ لأنه ظهر لهم حيا ثانية في الميوم الثالث ٠ وقد سبق أن أنبأ الأنبياء المباركون بهذه الأمور عنه ، وبأمور أخرى عجيبة لا حصر لها ٠ وفضلا عن هذا فأن جنس المسيحيين الذين سموا باسمه لا يزالون باقين الى الميوم الحاضر ، ٠
- (٩) وان كا نمؤرخ من العبرانيين انفسهم قد سجل فى كتابه هسذه الأمور عن يوحنا المعدان وعن مخلصنا فأى عنر قد بقى لعدم توبيع أولئك الخالين من كل حياء ، الذين زوروا الأعمال ضدهما (٨) ، ولكن ليكف هسذا القدر هذا ،

# الفصل الثائى عشر

#### (تالميذ مخلصنا)

- (۱) ان اسماء تلامید مخلصنا یمکن لکل واحد معرفتها من الأناجیل(۱) علی انه لایوجد ای بیان عن اسماء التلامید السبعین (۲) و بیقال ان برنابا کان معلا واحداً منهم و قد تحدث عنه سفر اعمال الرسل فی عدة مواضع ۳ سیمابولس فی رسالته الی اهل غلاطیة (٤) و بیقولون ایضا ان سوستانیس الذی کتب الی اهل کورنثوس مع بولس کان واحدا منهم (۵) و
- (۲) هذه هى رواية اكليمنضس (٦) فى الكتساب الخامس من مؤلفه وصف المناظر ، الذى فيه يقسول أيضا أن وصفا ، كان أحسد السبعين تلميذا ، وهو رجل حمل نفس اسم الرسول بطرس ، وهو الذى قال عنسه بولس « لما أتى صفا الى انطاكية قاومته مواجهة ، (٧) .
  - (١) انظر (مت ١٠ : ٢ ـ ٤ ، لو ٦ : ١٢ ـ ١٦ ، مر ٤ : ١٤ ـ ١٩ )
    - (۲) انظر ( لو ۱۰ : ۱ ـ ۲۰ )
- (٣) انظر ( اع ٤ : ٣١ ، ١٢ : ١ النع ) وقد قرر اكنيمنضس (لاسكندرى أن برنابا
   كان أحد السبعين
   (٤) ( غل ٢ : ١ و ٩ و ١٢ )
- (٥) ذكر سوستانيس ف ( ١ كو ١ : ١ ) ولا ندرى من أين استقى يوسابيوس هذه الحقيقة وف ( اع ١٨ : ١٧ ) ورد ذكر شخص اسمه سوستانيس رئيس مجمع اليهود فى كورنثوس ويقول البعض انه حو نفس الشخص الوارد اسمه ف ( ١ كو ١ : ١ ) ، على أساس انه اعتنق المسيحية فيما بعد وفي هذه الحالة لا يمكن بطبيعة الحال أن يكون احد السبعين
  - (١) بخصوص اكليمنضس وكتاباته انظر كتاب ٥ نصل ١١ وكتاب ٦ غصل ١٣
- (٧) ( غل ٢ : ١١ ) وردت هذه العبارة في ترجمة بيروت و لما اتى بطرس ، ولكنها في ترجمة اليسوعيين وفي الترجمة الانكليزية المنقحة و لما اتى كيفا ( أو صفا ) ، ،

(٣) ويقال ايضا ان متياس الذي حسب مع الرسل بدلا من يهوذا ، وكذا الشخص الذي تشرف بأن يكون مرشحا معه (٨) ، حسبا مستاهلين النفس الدعوة مع السبعين ويقولون ان تداوس ايضا كان واحد منهم وساقص عنه قريبا رواية وصلت الينا (٩) ولدئ التأمل تجدون ان مخلصنا كان له اكثر من سبعين تلميذا حسب شهادة بولس الذي يقول انه بعد قيامته من الأموات ظهر أولا لصفا ثم للاثني عشر ، وبعدهم ظهر دفعة واحدة لأكثر من خمسمائة أن بعضهم قد رقدوا (١٠) ولكن أغلبهم كانوا لا يزالون عائشين وقت ان كتب .

(٤) وبعد ذلك يقول انه ظهر ليعقوب أحد الذين قيل عنهم اخوة المخلص ولكن لأنه كان يوجد ، علاوة على هؤلاء ، كثيرون أخرون يدعون رسلا كالاثنى عشر مثل بولس نفسه ، أضاف العبارة التالية « بعد ذلك ظهر للرسل أجمعين» الى هذا نكتفى بالحديث عن هؤلاء الأشخاص ، أما الرواية الخاصة بتداوس فهى كما يلى :

ان اكليمتضس مو اول من زعم بانه كان بين السبعين من دعي باسم صفا ، وأول من عم بان الشخص الذي قاومه بولس مواجهة لم يكن هو بطرس الرسول ، وغريب أنذري هذا الرأى بالرغم من اجماع كل الكنائس \_ وضمنها الكنيسة البابوية \_ على أن المتصود باللوم منا هو بطرس الرسول ،

<sup>(</sup>٨) يوسف الذي يدعى بارسابا المقب يوسفس

<sup>(</sup>٩) أنظر النصل التالي

<sup>(</sup>۱۰) انظر ( ۱ کو ۱۰ : ۱۰ – ۷ )

# القصل الثالث عشى

#### ( رواية عن ملك الاديسيين )

- (۱) لما ذاعت النباء لاهوت ربنا ومخلصنا يسوع المسيح في الخارج بين كل البشر بسبب قوته الصانعة العجائب جنب أشخاصا لا حصر لهم من المالك الأجنبية البعيدة عن اليهودية ممن كانوا يرجون الشفاء من أمراضهم ومن كل انواع الآلام ٠
- (۲) فمثلا الملك أبجارا (۱) \_ الذى حكم الأمم التى وراء نهر الفرات بمجد عظيم \_ اذ اصيب بمرض مروع عجزت عن شفائه كل حكمة بشرية ، وسمع باسم يسوع ومعجزاته التى شهد بها الجميع بلا استثناء ، ارسل اليه رسالة مع مخصوص ، ورجاه أن يشفيه من مرضه .
- (٣) على أنه فى ذلك الوقت لم يجبه الى طلبه ، ومع ذلك حسبه مستحقا ان ترسل اليه رسالة شخصية قال فيها انه سيرسل احد تلاميذه لشفائه من مرضه ، وفى نفس الوقت وعده بالخلاص لنفس ولكل بيته •
- (٤) ولم يمض وقت طويل حتى تحقق وعده ٠ لأنه بعد قيامته من الأموات وصعوده الى السماء ارشد الوحى توما (٢) احد الرسل الاثنى عشر فارسل تداوس ، الذى كان ايضا ضمن تلاميذ المسيح السبعين، الى ادسا (٣)ليكرز

 <sup>(</sup>۱) ملك ادسا Edessa وكان معاصرا للمسيح · حكم من سنة ١٧ ـ ٥٠ م ·
 أما د ادسا ، فهو الاسم اليوناني ادينة قديمة شمال غرب ما بين النهرين ( انظر الملاحظة ٢ في الصفحة التالية ) ·

 <sup>(</sup>۲) أنظر كتاب ٣ نمل ١ بخصوص التقليد الذي تواتر عن توما ٠ انظر أيضًا
 (٤) مسنحة ٥٥ ٠ ٠

عاصمة ملك البجارا ، وكانت مدينة شمال غرب ما بين النهرين قريبة من نهر الفرات ، ويظن البعض انها كانت في موقع ، اور ، الكلدانيين وطن ابراهيم ، وقد لعبت دورا هاما في التاريخ المسيحي ، وفيها اسس افرام السرياني مدرسة لاهوتية في القرن الرابع غير أنها وقعت في ايدي الاربوسيين بعد موته ،

ويبشر بتعاليم المسيح ، وعلى يديه تم كل ما وعد به مخلصنا ،

(٥) ولديكم الدليل ـ المكتوب ـ على هذه الأمور مستمدا من سجلات الدسا ، التي كانت في ذلك الوقت مدينة ملكية ، لأنه قد وجدت تلك الأمور محفوظة الى الوقت الحاضر في السجلات العامة الرسمية المتضمنة بيانات عن العصور الغابرة وعن أعمال ابجارا · وليس شيء أفضل من أن تسمعوا الرسائل نفسها التي اخذناها من السجلات الرسمية ، وترجمناها حرفيا من اللغة السريانية على النحو التالى ·

# مبورة رسالة كتبها ابجارا الحاكم الى يسوع وارسلها اليه في اورشليم على يد

#### حنـانیا (۱)

#### الساعي الخفيف الحركة

(٦) السلام من أبجارا حاكم أدسا إلى يسوع المخلص السامى ، الذى ظهر فى معلكة أورشليم ، لقد سمعت أنباءك وأنباء آيات الشفاء التى صنعتها بدون أدوية أو عقاقير ، لأنه يقال أنك تجعل العمى يبصرون والعرج يمشون، وأنك تطهر البرص وتخرج الأرواح النجسة والشياطين ، وتشفى المصابين بأمراض مستعصية وتقيم الموتى ،

(۷) و واذ سمعت كل هذه الأمور عنك استنتجت انه لا بد ان يكون احد الأمرين صحيحا ، اما ان تكون انت الله ، واذ نزلت من السماء غانك تصنع هذه الأمور ، او تكون انت ابن الله اذ تصنع هذه الأمور .

(۸) و لذلك كتبت اليك لأطلب أن تكلف نفسك مؤونة التعب لتأتى الى وتشفينى من المرض الذى أعانيه و لأننى سمعت أن اليهود يتذمرون عليك ويتآمرون لايذائك ولكننى لدى مدينة جميلة جدا مع صغرها وهى تتسع لكلينا و و

<sup>(</sup>۱) يقول الناشرون للترجمة الانكليزية أن حنائيا هذا كان فنانا وقد حاول رسم صورة للمسيح ولكن طلعته بهرته ، على أن السيح أذ غسل وجهه ومسحم بمنشفة انطبعت صورته عليها ، فأخذت هذه الصورة الى أنسا وحفظت الدينة من أعدائها .

# اجابة يســـوع على الحاكم ابجارا على يد الساعى حنانيا

(۹) و طوباك يامن آمنت بى دون أن ترانى (۲) ٠ لأنه مكتوب عنى أن الذين راونى لا يؤمنون بى أما الذين لم يرونى فيؤمنون ويخلصون (٣) ٠ أما بخصوص ما كتبت الى عنه لكى آتى اليك فيلزمنى أن أتم هنا كل الأشياء التى من أجلها أرسلت ، وبعد اتمامها أصعد ثانية الى من أرسلنى ٠ ولكننى بعد صعودى أرسل اليك أحد تلاميذى ليشفيك من مرضك ويعطى حياة الك

(۱۰) وقد اضيف لهاتين الرسالتين الوصف التالى باللغة السريانية • وبعد صعود يسوع فان يهوذا (٤) ، الذى يدعى ايضا توما ، ارسل اليه تداوس الرسول (٥) أحد السبعين • ولما اتى سكن مع طوبيا (٦) بن طوبيا • ولما ذاع خبره قبل لابجارا أن أحد رسل يسوع اتى كما سبق ان كتب اليه •

(۱۱) و عندنذ بدا تداوس يشفى كل مرض وكل ضعف بقوة الله ، حتى تعجب الجميع • ولما سمع ابجارا بالأعمال العظيمة التى صنعها ، وآيات الشفاء التى الجراها ، بدا يشتبه بانه هو الذى كتب اليه عنه يسوع قائلا : بعد صعودى ارسل اليك احد تلاميذى ليشفيك •

<sup>(</sup>٢) أَنْظُر ( يوَ ٦٤٪ : ٢٩ ) ٠

<sup>(</sup>٣) آنظر ﴿ أَشَى ٦ : ٩ ، ار ٥ : ٢١ ، حز ١٢ : ٢ ، مت ١٣ : ١٤ ، مر ١ ١٢ سيما آع ٢٨ : ٢٦ ـ ٨٨ ، رو ١١ : ٧ النخ ) ٠

 <sup>(</sup>٤) لم يعرف توما باسم يهوذا ٠ على انه قد دعى باسم و يهوذا توما ، ف و أعمال توما ه
 وف كتاب و تعاليم الرسل ، السرياني ٠

<sup>(</sup>٥) قيل بانه لم يحصر لقب الرسول في الاثنى عشر بل كان يستعمل في مدى أوسع

<sup>(</sup>٦) لعله كان يهودياً ٠

٥٨

(۱۲) و لذلك استدعى طوبيا الذي كان يسكن معه تداوس وقال: قسد سمعت أن شخصا ذا سلطان أتى وهو يسكن في بيتك وحضره الى وهاتى طوبيا الى تداوس وقال له : استدعانى الحاكم أبجارا وأخبرنى أن آخذك اليه لكى تشفيه وقال له : استدعانى الخاكم أبجارا وأخبرنى أن آخذك الله لكى تشفيه وقال تداوس ساذهب لأننى أرسلت اليه بسلطان و

(۱۳) • ومن ثم قام طوبیا مبکرا فی الیوم التالی ، واخذ تداوس واتی الی ابجارا • ولما اتی کان الاشراف حاضرین وقائمین حول ابجارا • وحالما حخل ظهرت رؤیا عظیمة لابجارا فی وجه الرسول تداوس • ولما رآما ابجارا انظرح امام تداوس ، بینما تعجب کل الواقفین ، لانهم لم یروا الرؤیا التی ظهرت لابجارا وحده •

(۱٤) و ثم استعلم من تداوس ان كان مو حقا تلميذا ليسوع ابنالله الذّى قال له سارسل اليك احد تلاميذى ليشفيك ويعطيك الحياة و فقسال تداوس: لأنك آمنت بمن ارسلنى ايمانا قويا فقد ارسلت اليك واكثر من مذا ان كنت تؤمن به يمنح لك سؤل قلبك حسب ايمانك و

(۱۰) م فقال له ابجارا : لقد آمنت به حتى اننى وددت أن اجرد جيشا واهلك اولئك اليهود الذين صلبوه لو لم يؤخرنى عن ذلك سلطان الرومانيين فقال تداوس : لقد تمم ربنا ارادة ابيه ، واذ تممها اصعد الى ابيه ، فاجاب ابجارا : وانا أيضا آمنت به وبابيه ،

(١٦) و فقال له تداوس : ولذلك أضع يدى عليك باسمه و لما فعل ذلك شفى أبجارا في الحال من المرض والآلام التي كان يعانيها .

(۱۷) ، فذهل ابجارا لأنه كما سمع عن يسوع هكذا نال بالفعل على يدى تلميذه تداوس الذى شفاه بدون دواء أو عقاقير ، وليس هو وحده بل ايضا ابدوس بن ابدوس الذى كان مصابا بالنقرس ( داء المفاصل ) ، والذى اتى هو ايضا اليه وسقط عند قدميه ، فشفى اذ نال البركة بوضع يديه ، ولقد شفى تداوس هذا نفسه ايضا الكثيرين من سكان الدينة وصنع عجائب واعمالا مدهشة وكرز بكلمة الله ،

(۱۸) موبعد ذلك قال ابجارا: انت يا تداوس تصنع هذه الأمور بقوة الله ونحن نتعجب ولكننى علاوة على هذه اتوسل البيك ان تخبرنى عن مجىء يسوع ، كيف ولد ، وعن قوته ، وباية قوة كان يجرى تلك الأعمال التى سمعت عنها و الله منها

(١٩) و فقال تداوس: الان سالتزم الصمت فعلا طالما كنت قد ارسلت لاذاعة الكلمة جهارا ولكن غدا اجمع الى كل مواطنيك فأكرز في حضورهم وأغرس بينهم كلمة الله عن مجيء يسوع كيف ولد وعن ارساليته ، ولأية غاية ارسل من قبل الآب ، وعن قوة اعماله والأسرار التي اذاعها في العالم وباية قوة عمل هذه الأمور ، وعن تعليمه الجديد وانكاره اذاته وتواضعه ، وكيف تنازل ومات وحجب لاهوته وصلب ونزل الى الجحيم وحطم التاريس التي لم تكن قد تحطمت هنذ الأزل ، وأقام الموتى ، لأنه نزل وحده ولكفة قام مح كثيرين ، وهكذا صعد الى أبيه ،

(۲۰) د وعلى ذلك امر ابجارا مواطنيه للاجتماع في الصباح الباكر لسماع كرازة تداوس ، وبعد ذلك امر بان يعطى فضة وذهبا ، وَكَلَنه رفض قائلا: ان كنا قد تركنا ما هو ملك لنا فكيف ناخذ ما هو لغيرنا ؟

د هذه الأمور تَمت في السنة الثلاثمائة والأربعين (٧) ،

وقد دونتها هنا في موضعها المناسب منقولة عن السريانية حرفيا ، وارجو ان تؤدى خدمة نافعة •

<sup>(</sup>۷) من بده تكوین مملكة ادسا التی كان ابجارا ملكا علیها ، وقد بدات سنة ۱۷۰۱ من عهد ابراهیم و توافق ۱۷۰۹ ق م م و نتكون السنة ۳۶۰ موافقة (۲۰۲ من عهد ابراهیم و من من من من من السنة التاسعة عشرة من من من من من من السنة التاسعة عشرة من حكم طیباریوس آی سنة ۲۰۶۸ من عهد ابراهیم او ۳۲ م م

# الكتاب الثاني

#### وقسدوة

- (۱) بحثنا فى الكتاب السابق تلك المواضيع فى التاريخ الكنسى التى كان لازما معالجتها كامر تمهيدى وارفقناها ببراهين وجيزة ، وذلك مثل لاهوت الكلمة المخلص ، واقدمية التعاليم التى نعلم بها ، وكذلك الحياة التبشيرية التى يحياها المسيحيون ، والحوادث التى تمت بمناسبة ظهور المسيح الذى تم حديثا ، وبمناسبة آلامه واختيار الرسل ،
- (٢) وفي هذا الكتاب لنبحث تلك الحوادث التي تمت بعد صعوده ،
   مؤيدين بعضها ، من الكتب الالهية ، والبعض الآخر من الكتابات التي سنشير اليها من وقت لآخر .

# القصل الأول

#### الطريق الذى سلكه الرسل بعد صعود المسيح

(۱) اذن فاول كل شيء اختير للرسولية \_ عوضا عن يهوذا الخائن \_ مقياس ۱ الذي كان أيضا أحد السبعين كما بينا ۲ ومن أجهل خدمه الشعب عين للشموسية بالصلاة ووضع أيدى الرسل رجال مشهود لهم ، عددهم سبعة ، كان استفانوس أحدهم • وهو أول من رجم حتى الموت بعد الرب ، وذلك في وقت رسامته وبواسطة قاتلي الرب ، كأنه قد رقى لنفس هذا الغرض • وهكذا كان هو أول من نال الاكليل \_ وفقا لاسمه (٣) الذي يمتلكه شهداء السبح الذين هم أهل لجزاء النصر •

<sup>(</sup>۱) أنظر ( اع ۱ : ۲۳ ـ ۲۱ )

۲ : ۱۲ نصل ۱۲ : ۲

<sup>(</sup>٣) كلمة استفانوس في اليونانية معنَّاها اكليل

- (۲) وبعد ذلك دون عن يعقوب \_ الذى لقبه الأقدمون بالبار ٤ بسبب سموه فى الفضيلة \_ انه صار اسقفا لكنيسة اورشليم ويعقوب هذا كان يدعى اخو الرب لأن المعروف عنه انه كان ابنا ليوسف ، كان يظن أن يوسف ابو المسيح ، لأن العذراء اذ كانت مخطوبة له قبل أن يجتمعا وجدت حبلى من الروح القداس كما تبين رواية الاناجيل (٥) •
- (٣) ولكن اكليمنضس في الكتاب السادس من مؤلفه و وصف المناظر ، ٦
   كتب مكذا و ويقال ان بطرس ويعقوب ويوحنا بعد صعود مخلصنا \_ كاشخاص ميزهم ربنا \_ لم يسعوا وراء الكرامة بل اختاروا يعقوب البار اسقفا الورشليم ،
- (٤) ويروى عنه نفس الكاتب في الكتاب السابع من نفس المؤلف الأمور التالية أيضا وأن الرب بعد قيامته وهب معرفة ليعقوب البار وليوحنا وبطرس، ومؤلاء أعطوها لباقي الرسل ، وباقي الرسل أعطوها للسبعين الذين كان برنابا أحدهم (٧) وقد كان هنالك اثنان باسم يعقوب احدهما يدعى البار ، وهو الذي طرح من فوق جناح الهيكل ، وضربه قصار (٨) حتى الموت بعصى غليظة ، والآخر عطع راسه ٩ ، وقد ذكر بولس أيضا يعقوب البار هذا حينما كتب و لكنني لم أر غيره من الرسل الا يعقوب الخا الرب ، (١٠) و

 <sup>(</sup>٤) هذا ما دعى به منذ عصر المسيح بسبب شدة تقواه ٠ وقد عرف بهذا الاسم ف كل التاريخ ٠

<sup>( 1</sup>A : 1 - Ta ) (°)

<sup>(</sup>١) بخصوص هذا المؤلف انظر كتاب ٦ فصل ١٣

<sup>(</sup>٧) انظر كتاب ١ نصل ١٢ ملاحظة ٣ صفحة ٢٥

<sup>(</sup>۸) قصار أى منظف الأقمشة أو مبيضها • ويقول يوسيفوس ( أثار ٢٠ ؛ ٩ : ٩ ؛ ١ ) إنه رجم حتى الموت • ولكنرولية اكليمنضس تنفق مع رواية ميجيسبوس التى اقتبسها يوسابيوس فيما بعد في الفصل ٢٣

<sup>(</sup>۹) هو يعقوب بن زبدى الذى قطع راسه حيرودس اغريباس الأول سنة ٤٤ م . انظر ( أع ١٧ : ٢ ) والغصل التاسع من هذا الكتاب . (١٠) ( غل ١ : ١٩ )

- (٥) وفى ذلك الوقت ايضا تحقق وعد مخلصنا لمك الأوسرهونيين (١١) . لأن توما بارشاد الهى ارسل تداوس الى ادسا ككارز ومبشر بديانة المسيح ، كما سبق ان اوضحنا ، قبل ذلك بقليل ، من المستندات التى وجدت هناك (١٢)
- (۷) ولما أتى الى ذلك المكان شفى أبجارا بكلمة المسيح وبعد أن نقل باعماله كل الشعب هناك الى العقل الراجح ، وأرشدهم لتقدير قوة المسيح ، تلمذهم لتعاليم المخلص ومن ذلك الوقت الى الآن كرست كل مدينة الادسيين لاسم المسيح (١٣) ، مقدمة برهانا غير عادى على احسان مخلصنا نحوهم أيضا .
- (٨) ولقد استقيت هذه الأمور من الروايات القديمة ولكن لنرجيع الآن الى الكتب الالهية لل عندما أثار اليهود أول وأعظم اضطهاد على كنيسة أورشليم على أثر استشهاد استفانوس ، وعندما تستت كل التلاميذ عدا الاثنى عشر في كل اليهودية والسامرة (١٤) ، ذهب البعض كما تقدل الكتب الالهية حتى فينيقية وقبرص وأنطاكية ، ولكنهم الى ذلك الوقت لم يجسروا على تقديم كلمة الايمان الى الأمم ، ولذلك كرزوا بها الميهود فقط (١٥) .
- (٩) وفى ذلك الوقت كان بولس لا يزال يضطهد الكنيسة ، واذ كان يدخل بيوت المؤمنين فانه كان يجر الرجال والنساء ويودعهم فى السجن (١٦) .
- (۱۰) وفيلبس ايضا ، وهو احد الذين رسموا شمامسة مع استفا نوس، كان ضمن الذين تشتتوا ونزل الى السامرة (۱۷) ، وبعد ان امتلاً توة الهية كرز بالكلمة اولا الى سكان تلك البلاد ، وعملت معه النعمة الالهية بقوة حتى

Osrhoenians (۱۱) شعب أوسرمونيا وهي مقاطعة شمال غرب ما بين النهرين عاصمتها الدما ١٢ (١٢) انظر كتاب ١ نصل ١٣

<sup>(</sup>١٣) لا يعلم تاريخ دخول المسيحية الى انسا ( أنظر كتاب ١ فصل ١٣ ) ولكنها كانت مركزا للاستفية في الترن الثالث ، ، وفي عصر يوسابيوس كانت مكتظة بالكنائس الفخمسة والاديرة الكثيرة ،

<sup>(</sup> T: A El ) (17) ( 19: 11 El ) (10) ( 1: A El ) (12)

<sup>( \* :</sup> A & ) (\Y)

جذبت كلماته سيمون الساحر نفسه وآخرين كثيرين (١٨) ٠

(۱۱) وكان سيمون وقتئذ قد اشتهر جدا ، وحصل بشعوذته على نفوذ عظيم على من خدعهم ، حتى ظن أنه هو قوة الله العظيمة (١٩) ، لكنه في مذا الوقت اذ بهرته الأعمال العجيبة التي صنعها فيلبس بالقوة الالهية ، تظاهر بالايمان وزيفه ، وذهب الى مدى أبعد لدرجة أنه قبل المعودية ،

(۱۲) والمدهش أن الذين يتبعون هرطقته الدنسة لا يزالون الى اليوم ينسجون على منواله لأنهم اقتداء بأبيهم ينسلون الى الكنيسة كمرض وبائى أو برص ، وينقلون عدواهم لمن يستطيعون أن ينفثوا فيهم السم المروع القاتل المختفى فيهم و وقد طرد أغلب هؤلاء حالما أخذوا في شرهم كما نال سيمون نفسه جزاءه العادل لما فضح بطرس أمره .

(۱۳) ولما كانت الكرازة بانجيل المخلص تتقدم كل يوم مان العناية دفعت من ارض الاثيوبيين ضابطا لملكة تلك البلاد ، لأن اثيوبيا لا زالت حتى اليوم تحكمها امرأة حسب عادة الأجداد • فكان هو الأول بين الوثييين الذى قبل اسرار الكلمة الالهية من فيلبس نتيجة رؤيا ، وصار باكورة المؤمنين في كل العالم • ويقال انه لدى رجوعه لبلاده كان اول من نادى بمعرفة الله الكون والحلول المحيى لمخلصنا بين البشر • وهكذا عن طريقه تمت بالحق تلك النبوة التى تعلن أن • اثيوبيا نبسط يديها الى الله » (٢٠)

(۱٤) وعلاوة على هؤلاء فان بولس ، ذلك ، الأناء المختار ، (٢١) لا من الناس ولا بالناس بل باعلان يسوع المسيح نفسه والله الآب الذي اقامه من الأموات (٢٢) عين رسولا ، اذ جعل اهلا للدعوة برؤيا وبصوت تكلم باعلان من السماء (٢٣)

<sup>(</sup>١٨) ( أع ٨ : ٥ الخ ) ، بخصوص سيمون انظر ف ١٣ التالي

<sup>(</sup>PI) ( ÎS A : +1 )

<sup>(</sup>۲۰) (مر ۱۸ ت ۲۷) (۱۲) (اع ۹ ت ۱۰) (۲۲) (غل ۱ ۱ )

<sup>(</sup>۲۳) أنظر ( اع ۹ : ۲ الخ ) .

# الفصل الثاني

# كيف تأثر طيباريوس لما أعلمه بيلاطس عن المسيح

(۱) ولما ذاع فى الخارج خبر قيامة مخلصنا العجيبة وصحوده ، غانه جريا على العادة القديمة التى سرت بين حكام المقاطعات نحو ارسال تقرير للامبراطور عن كل الحوادث الجديدة التى تحدث فيها لكى لا يخفى عليه شىء حريا على هذه العادة بعث بيلاطس البنطى الى طيباريوس (۱) بالأنباء التى ذاعت فى الخارج فى كل ارجاء فلسطين المتعلقة بقيامة مخلصفا يسموع من الأموات ٠

(۲) وقد اعطى وصفا ايضا عن عجائب اخرى عرفها منه ، وكيف انه بعد موته اذ قام من الأموات اعتقد الكثيرون انه الى ويقال ان طيباريوس احال الأمر الى مجلس الأعيان ، ولكنهم رفضوه ، وكانت العسلة الظاهرة انهم لم يفحصوه اولا ( اذ كان يوجد قانون قديم يقضى بانه لا يجوز للرومانيين ان يؤلهوا احدا الا بعد اخذ راى وقرار مجلس الأعيان ) ، ولكن كانت العلة الحقيقية ان التعليم المخلص للانجيل الالهى لم يكن في حاجة الى تأييسد البشر او توصيتهم .

(٣) ورغم أن مجلس أعيان الرومانيين رفض الاقتراح المقدم عن مخلصنا فأن طيباريوس بقى متمسكا برأيه الذى سبق أن كونه ، ولم يفسكر في أية اجراءات عدائية ضد المسيح .

(٤) هذه الأمور دونها ترتوليانوس ٢ ، وهو رجـــل خبير بقوانين الرومانيين ، وذو شهرة عظيمة في نواح اخرى ، واحد الرجال الأفذاذ في روما ،

<sup>(</sup>١) قرر ترتوليانوس ايضا أن بيلاطس أرسل الى طيباريوس تقريرا رسميا ٠

<sup>(</sup>۲) ولد ترتولیانوس فی قرطاجنهٔ حوالی سنهٔ ۱۹۰ م و کان ابوه قائد مائهٔ رومانیا أما هو فاشتغل کمحام فی روماه ولکنه اعتنق السیحیهٔ حوالی سنهٔ ۱۸۰ او ۱۹۰ م وصار قسیا حسب رای جیروم و قد کتب عدة کتب و

وفي احتجاجه (٣) عن المسيحيين الذي كتبه باللغنسة اللاتينية وترجم الى الميونانية كتب ما يلى :

(ه) و ولكى نقدم وصفا عن هذه القوانين من مصدرها نقول انه كان هنالك امر عال قديم بان لا يؤله الامبراطور احدا قبل ان يعطى مجلس الأعيان موافقته و هذا ما فعله مرقس اوريليوس بصدد وثن معين يدعى البورنوس وهذه نقطة في مصلحة تعاليمنا ان الكرامة الالهية لا توعب بينكم الا باوامر عالية بشرية و غان كان اى الله لا يرضى انسانا ما غانه لا يؤله و وهكذا نري بمقتضى هذه العادة انه من الفروري للانسان أن يكون كريما من نحو الله و

(٦) • لذلك فان طيباريوس ـ ألذى فى عهده دخل اسم المسيح الى العالم ـ عندما وصل اليه هذا التعليم من فلسطين التى بدأ فيها أولا ، اتصل بمجلس الأعيان ، وبين لهم بكل وضوح اعجابه بهذا التعليم • ولكن مجلس الأعيان رفضه لأنه لم يفصحه بنفسه • اماطيباريوس فانه ظل متمسكا برايه وهدد بالموت متهمى المسيحيين » •

ولقد وضعت العناية السماوية هذا بحكمة في عقله لكى لا يعاق تعليم. الانجيل في بداعته بل ينتشر في كل ارجاء العالم ، •

<sup>(</sup>٣) يعتبر كتاب احتجاجاته من أشهر ما كتب ٠

## الفصل الثالث

## لقد انتشر تعليم المسيح بسرعة في كل العالم

(۱) و هكذا تحت تأثير القوة السماوية ، وبتعاون الهي ، انار تعليم المخلص كل العالم بسرعة كاشعة الشمس ، وللحال خرج صوت الانجيليين والرسل المهمين الى كل الأرض والى اقصى المسكونة كلماتهم (۱) .

(۲) وسرعان ما تاسست الكنائس فى كل مدينة وقرية ، وامتسلات بجماهير الشعب كبيدر ملى بالحنطة والذين كبلت عقولهم بقيود خرافات مرض الوثنية القديم نتيجة الأخطاء التى تحدرت اليهم من أبائهم واجدادهم تحرروا بقوة المسيح العاملة فى تعليم تلاميذه واعمالهم العجيبة ، كانهم قسد تحرروا من اسياد قساة ، واطلق سراحهم من اقسى أنواع العبودية واستقبحوا كل أنواع العبادة الوثنية الشيطانية القائلة بتعدد الالهة وجحدوها ، واعترفوا بانه يوجد اله واحد فقط ، خالق كل الأشياء ، وأكرموه برسوم التقوى الحقيقية بواسطة العبادة الوحى بها المقولة التى غرسها مخلصنا بين البشر .

(٣) واذ انسكبت النعمة الالهية الان بين سائر الأمم ، فان كرنيليوس الذى من قيصرية فلسطين ، قبل أولا الايمان بالمسيح مع كل بنيه بواسطة رؤيا الهية وعلى يدى بطرس (٢) ، وبعده جمهور من يونانيين اخرين في انطاكية (٣) [بشرهم بالانجيل اولئك الذين تشتتوا بسبب المسطهاد الستفانوس ، ولما بدأت كنيسة انطاكية تزداد وتتكاثر ، وقدم اليها انبياء كثيرون من اورشليم (٤) ، من بينهم برنابا وبولس ، واخوة كثيرون آخرون،

<sup>(</sup>۱) ( مز ۱۹ : 1 )

٤) أَنْظُر ( اع ١١ : ٢٢ أَلْخ ) •

فان اسم ، المسيحيين » بزغ هناك أولا (٥) كما من ينبوع عنب محيى ·

(٤) ونطق اغابيوس \_ واحد من الأنبياء كان معهم \_ بنبوة عن المجاعة التي كانت مزمعة ان تحصل ، فارسل بولس وبرنابا لسد احتياجات الاخوة (٦)

ره) ( اع ۱۱ : ۲۹ ) اطلق هذا الاسم على التلاميذ أولا بواضطة والنبي انتظافية لا بواسطة اليهود ولا بواسطة الرسل انفسهم من الكلمة بندر ان نجدها في العهد الجديد ، . . .

<sup>(1) (</sup> Î3 11 : NY - +Y )

## القصل الرايع

# بعد موت طيباريوس عين كايوس اغريباس ملكا على اليهود بعد ان عاقب هيرودس

#### بنفى مؤبد

(۱) ومات طیباریوس بعد آن حکم نحو اثنتین وعشرین سنة (۱) وخلفه علی الامبراطوریة کایوس (۲) ، وللحال اعطی حکم الیهود لأغریباس (۳) ، جاعلا ایاه ملکا علی ولایتی فیلبس ولیسانیوس ، وعلاوة علیهما بعد ذلك بوقت قصیر به منحه ولایة هیروس ، اذ عاقب هیرودس (٤) ( الذی تالم السیح فی ایامه (۵) ) وامراته هیرودیا بنفی مؤبد بسبب جرائم متعدد ، ویشهد بهذه الحقائق یوسیفوس (۲) .

(٤) میرودس آنتیباس (۵) آنظر او ۲۳ : ۷ ـ ۱۱

(۲) آثار ۱۸ · ۲ و ۷ وتآریخ آلیهووری نیانی، آر ر

<sup>(</sup>١) من ٢٩ أغسطس سنّة ١٤ م الى ١٦ مارس سنّة ٢٧ م

<sup>(</sup>٢) حكم كايوس من موت طيباريوس ألى ٢٤ يتاير سنَّة ٤١ م

<sup>— (</sup>٣) هيرودس اغريباس الاول ، وكان ابن ارسطوبولس وحفيد هيرودس الكبير وقد تعلم في روما وكسب صداقة كايوس الذي حالما لرتقي العرش جعله ملكا على ولايتي فيلبس وآيسائيوس، وفي سنّة ٣٩ م اعطاء ولاية الجليل وبيريه التي كان يحكمها هيرودس انتيباس ، وبعد موت كايوس عينه كلوديوس خلفه ملكا ايضا على ولاية اليهودية والساهرة آلامر الذي جعله ملكا على كل نلسطين ، وهذا ملك مترامي الاطراف كملك هيرودس الكبير ، وكان محافظا على النساموس اليهودي ولذا نبح في كسب محبة اليهود ، وهو الذي قطع راس يعقوب الكبير وسجن بطرس أع ١٢ ، ومات بعرض مروع في سنّة ٤٤ م ، انظر الفصل العاشر قيما بعد ،

(۲) وفى عهد هذا الامبراطور اشتهر فيلو (۷) ، وهو رجل كان معروفا جدا لا بين الكثيرين من بنى جنسنا فقط بل ايضا بين الكثيرين من العلماء خارج الكنيسة ولقد كان عبرانيا بالمولد ، ولكنه لم يكن ادنى ممن اعتلوا اسمى المراكز فى الاسكندرية وأما كيف تعب كثيرا فى الكتب المقدسة وفى دراسات أمته فهذا واضح للجميع من العمل الذى اتمه وليس من الضرورى أن نبين كبف أنه كان خبيرا بالفلسفة والدراسات الحرة للامم الأجنبية طالما عرف عنه أنه فاق كل معاصريه فى دراسة الفلسفة الأفلاطونية والفيثاغورية التى كرس لها جهوده بصفة خاصة و

<sup>(</sup>٧) كان يهوديا أسكنّدريا من عائلة رشيعة ٠

## القصل الخامس

#### ارسائية فيلو الى كايوس نيابة عن اليهود

(۱) لقد أعطانا فيلو \_ فى خمسة كتب \_ وصفا عن مصائب اليه ـ و عهد كايوس و وفى نفس الوقت وصف جنون كايوس كيف دعا نفسه الها، عهد كايوس كامبراطور \_ مظالم لا حصر لها و ثم وصف بعد ذلك بلايا اليهود فى عهده، وقدم بيانا عن الارسالية التى ارسل فيها هو نفسه الى روما نيابة عن شعبه فى الاسكندرية، وكيف انه عندما ظهر أمام كايوس دفاعا عن شرائع آبائه لم يلق الا الضحك والسخرية، معرضا حياته للخطر و

(٢) ويذكر يوسيفوس ايضا هذه الأمور في الكتاب الشهامن عشر من
 مؤلفه ، الاثار ، في الكلمات التالية ١

د اذ قامت فتنة في الاسكندرية بين اليهود الساكنين مناك واليونايين؟
 اختير ثلاثة مندوبين من كل طرف وذمبوا الى كايوس •

(٣) • كان • ابيون » (٣) أحد مندوبي الاسكندرية • وقد تفوه بشتائم كثيرة ضد اليهود ، وضمن ما قاله انهم تغافلوا عن الاكرام الواجب لقيصر • لأنه بينما أقام كل رعايا روما مذابح وحياكل الى كايوس ، وعاملوه في كل النواحي الأخرى معاملة الالهة ، فانهم وحدهم اعتبروه أمرا مشينا أن يكرموه باقامة التماثيل ويحلفوا باسمه •

(٤) « وعندما وجه ابيون تهما قاسية كثيرة كان يرجو أن يهيج بها

<sup>(</sup>۱). آشار ۱۸: ۸: ۱

<sup>(</sup>٢) بدأت هذه الغننة سنة ٣٨ مَ بعد أعتلاء كايوس العرش مباشرة

<sup>(</sup>٣) رئيس المندوبين اليونانيين ، وكان كاتبا تديرا وعالما يونانيا كما كان من الد اعداء اليهود .

كايوس كما كان منتظرا معلا ، فان فيلو رئيس وفد اليهود ، وهو رجل محترم من كل وجه ، واخ اسكندر الابارك ٤ ، ومقتدر في الفلسفة ، كان مستعدا للدفاع ردا على تهمه •

- (٥) و ولكن كايوس منعه وامره بمغادرة الكسان و واذ تهيج جسدا كان واضحا انه يفكر في اتخاذ بعض اجراءات قاسية ضدهم وغادر فيلو المكان تغطيه الاهانة ، وقال لليهود المرافقين له أن يتشجعوا ، لأنه بينما كان كايوس ثائرا ضدهم كان هو في الواقع يجاهد مع الله ، والى هنا تنتهى رواية يوسيفوس و
- (٦) الما فيلو نفسه ، في مؤلفة عن م الارسالية ، الذي كتبه ، فانه يصف مدقة وتفصيل كل ما فعله في ذلك الوقت · ولكنني ساتغاضي عن معظم هذا ، وادون فقط تلك الأمور التي توضح بجلاء للقارى، أن مصائب اليهود حلت بهم بعد وقت وجيز من أعمالهم الجريئة ضد المسيح وبسببها ·
- (۷) ففى بادى، الأمر يروى انه فى روما ، وفى وقت حكم طيباريوس ، بذل سيجانوس ـ الذى كان وقتئذ يحظى بنفوذ عظيم لدى الامبراطور ـ كل جهد لابادة الأمة اليهودية عن آخرها ٥ ، وفى اليهودية حاول بيلاطس ـ الذى ارتكبت فى عهده الجرائم ضد المخلص ـ اتخاذ اجراء مخالف للناموس اليهودى من ناحية الهيكل الذى كان لا يزال وقتئذ قائما فى اورشليم ، مما هيج اليهود ودفعهم لاحداث شغب عظيم ٢ ،

<sup>(2)</sup> رئيس مُضّاة اليهود في ألاسكنّدرية ، وكان عُنّيا جداً وذا نَفُوذ وأسع ٠

<sup>(</sup>ه) كان اليهود يحظون بعطف اوغسطس قيصر · ولكن طيباريوس ثار ضدهم · ثم طردوا من روما وحلت بهم مظالم كثيرة ·

<sup>(</sup>١) برمن بيلاطس علىقسوة متنامية في المسطهاد الديود بطرق متنوعة ووسائل شتى في كل مدة حكيه في

## القصل السادس

#### المصائب التي حلت باليهود بعد وقاحتهم على المسيح

- (۱) بعد موت طیباریوس سلمت مقالید الامبراطوریة الی کایوس ، وبجانب المظالم التی لا حصر لها التی ارتکبها ضد شعوب کثیرین ، بطش بصفة خاصة بكل امة الیهود ، وهذه امور نتعلمها بایجاز من كلمات نیلو الذی كتب ما یلی ،
- (۲) ، كان شذّوذ كابوس فى تصرفاته نحو الجميع شديدا جدا ، سيسما نحو امة اليهود ، وقد بلغت كراهيته لهؤلاء الاخيرين اشدها ، حتى انه اتخذ لنفسه الماكن عبادتهم فى المدن الأخرى وبدأ بالاسكندرية فملأ هذه الأماكن ، بتماثيل وصور لشخصه ( لأنه اذ سمح للأخرين باقامتها فكانه اقامها هسو بنفسه ) ، اما الهيكل فى الدينة المقدسة ، الذى كان لم يمس الى ذلك الوقت ، وكان معتبرا مكانا لا تنتهك حرمته ، فانه غيره وحوله الى هيكل لنفسه ليدعى الى هيكل جوبتر ، المنظور ، كابوس الأصغر ، ،
- (٣) وفي مؤلف آخر لنفس الكاتب دعاه ، الفضائل ، دون مصائب اخرى مروعة ، لا تحصى ولا يمكن أن توصف ، حلت باليهود في الاسكندرية أثناء حكم نفس الامبراطور ، ويتفق معه أيضا يوسيفوس الذي يوضح كذلك أن مصائب كل الأمة بدأت في عهد بيلاطس وعقب جرائمهم الجريئة ضد المخلص ،
- (٤) استمع الى ما يقوله فى الكتاب الثانى من مؤلفه عن د حرب اليهود ع حيث يكتب الاتى :\_
- ما أرسل بيلاطس الى اليهدوية كوال من قبل طيباريوس حمل الى اورشليم ليلا تماثيل للامبراطور مقنعة ، دعيت رموزا ، وفي اليوم التالى احدث هذا أعظم اضطراب بين اليهود ، لأن القريبين اضطربوا من الغظر لما راوا أن نواميسهم تداس بالأقدام ، فهم لا يسمحون باقامة أى تمثال في مدينتهم ، ،

- (٥) وبمقارنة هذا بكتابات الانجيليين ترى انه لم يمض وقت طويل حتى حل بهم القصاص من آجل صراخهم في عهد بيلاطس نفسه عندما صرخوا قائلين انهم ليس لهم ملك الا قيصر (١) ٠
- (٦) وقرر نفس الكاتب فيما بعد انه حلت بهم بعد ذلك مصيبة أخرى، فكتب الآتى : د بعد هذا أثار فتنة أخرى باستخدام الأمرال المقدسة التى تدعى د قربان ، لانشاء قناة ماء طولها ثلاثمائة ستاديا ٢ ·
- (۷) و اما الجماهير فاستاؤوا من الأمر جدا و ولا جاء بيلاطس الى اورشليم الحاطوا عرشه ، وقدموا شكاويهم بصوت عال و اما هو فاذ احس مقدما بالشغب وزع بين الجماهير جنودا مسلحين متخفين فى زى مدنيين ، ومنعهم من استعمال السيف ، بل امرهم بان يضربوا بهراوة كل من يرفع صوته صائحا ، وعندئذ اعطاهم الاشارة السابق الاتفاق عليها و واذ ضرب اليهود هلك الكثيرون منهم نتيجة الضرف ، بينما ديس آخرون كثيرون تحت اقدام مواطنيهم لدى هربهم، وهكذا قتلوا و على ان الجماهير اذ اشتد خوفهم بسبب ما راوه من مصير الذين قتلوا خلدوا الى الهدوء ،
- (A) وعلاوة على هذه سجل نفس الكاتب اخبار فتنات اخرى كثيرة ثارت في اورشليم نفسها ، وبين كيف تتابعت بسرعة الفتنات والحروب والمؤامرات الدنيئة منذ ذلك الوقت ، ولم تبطل قط في المدينة وفي كل اليهود الا بعد ان اطبق عليهم اخيرا حصار فسبسيان ، وهكذا نرى أن الانتقام الالهي حــل باليهود بسبب الجرائم التي تجاسروا على ارتكابها ضد السيح ،

<sup>(</sup>۱) ( يو ۱۹ ، ۱۰ ) ٠

<sup>((</sup>۲) متياس طوله تنحو ۲۰۰ مترآ 🕫

## القصمل السمايع، انتحـــار بيلاطس

ومما يجدر بالملاحظة أن بيلاطس نفسه ، الذي كان حاكما في أيام مخلصنا، قيل عنه أنه حلت به بعض المصائب في عهد كايوس ، الذي نتحدث الآن عن عهده ، حتى أنه أضطر ألى أن يصير قاتل نفسه ومنفذ المقتل (١) ، وهكذا لم يبطىء الانتقام الالهي في الاقتصاص منه ، هذا ما رواه المؤرخون اليونانيون الذين كتبوا الأولومبياده ودونوا الحوادث المتتابعة التي حدثت في كل فترة ،

# القصل الثامن الجاعة التى حدثت في عصر كلوديوس

- (۱) لم يتم كايوس في الحكم اربع سنوات حتى خلف الامبراطور كلوديوس (۱) وفي عهده حلت بالعالم مجاعة رواها الكتاب الغرباء عن ديانتنا في تواريخهم وهكذا تمت نبوة أغابوس المونة في سفر اعمال الرسل (۲) التي كانت تقضى بانه ستحل مجاعة بالعالم كله : •
- (٢) وبعد أن ذكر لوقا في سفر الأعمال أمر المجاعة في أيام كلوديوس
   اوروى أن الاخوة في انطاكية ارسلوا إلى الاخوة في اليهودية بيد برنابا وشاول
   كل واحد منهم حسب مقدرته (٣) أضاف الرواية التالية :
- (۱) كان ستوط بيلاطس على هذا الوجه: لقد وعد قائد السامريين أن يكشف عن الكنّوز المتدسة التى قيل إن موسى أخفاها في جبل جرزيم ، فتجمع السامريون من كل الارجاء ، وأذ ظن بيلاطس أن هذا التجمع فتنة جرد جيشا ضدهم فقتل منهم كثيرين ، ولما شكا السامريون الى فيتيليوس وأنى سوريا أرسل هذا الوالى بيلاطس ألى روما سنة ٣٦ م ليجيب عن التهم الموجهة أليه ، ولى وصوله إلى روما وجد أن طيباريوس قد مات وجلس على العرش مكانه كايوس الذي نفاه إلى نينا حيث أنتحر هناك ،
- (۱) غلل کاپوس فی الحکم من ۱٦ مارس سنّة ٣٧ م الی ٢٤ بنابير سنة ٤٩م حتی خلقه عيد.کلوبيوسيو

## المفصل التاسع

#### استشهاد يعقوب الرسول

- (۱) د وقی ذلک الوقت ۱ ( واضح آنه یشیر الی وقت کلودیوس ) مد میرودس اللک ۲ یدیه لیسی، الی آناس من الکنیسة ، فقتل یعقوب اخسا یوحنا بالسیف ، ۰
- (۲) أما بخصوص يعقوب هذا فان اكليمنضس في الكتاب السابع من مؤلفه وصف الخاظر ، يروى رواية جديرة بالذكر ، ناقلا لياها كما وصلت اليه ممن عاصروه ، فيقول ان الشخص الذي قاد يعقوب الى المحاكمة تأثر عندما رآه حاملا شهادته ، واعترف أنه هو أيضا مسيحى .
- (٣) ثم يقول انكليهما اقتيدا معا الى الخارج ، وفى الطريق توسل الى يحقوب ان يسامحه ، اما هو فبعد تفكير قصير قال د سلام معك ، وقبله ، وهكذا قطعت راس كليهما فى وقت واحد ،
- (3) وبعد ذلك ـ حسب رواية الكتب الالهية ـ اذ راى هيرودس ، بعد موت يعقوب ، أن ذلك يرضى اليهود ، هجم على بطرس أيضا وأودعه للسجن، واراد قتله لولا أنه أطلق سراحه من وثقه بكيفية عجيبة ، وحرر لخدمة الانجيل، وذلك بعد رؤيا الهية رأى فيها ملاكا أتاه ليلا ، هكذا كانت عناية الله ببطرس،

## القصل العاشى

# ہ اذ اضطهد اغریباس ـ الذی یدعی ایضا هیروںس ـ الرسل

## حل به الانتقام الالهي في الحال

(۱) لم تتاخر كثيرا نتائج تدبيرات الملك ضد الرسل ولكن انتقسام الهدل الألهى حل به بعد مؤامراته ضدهم مباشرة كما يخبرنا سفر الاعمال(۱) لأنه لما سافر الى قيصرية في احد الأعياد المشهورة ، ولبس حلة فاخرة ملوكية، القى خطابا للشعب منكرسى مرتفع أمام القصر ولما استحسن كل الجمهور الخطاب ، مدعين أن الصوت صوت اله لا صوت انسان ، يروى الكتاب أن ملاك الرب ضربه ، واذ صار بإكله الدود اسلم الروح .

(٢) ونحن لا يسعنا الا الاعجاب برواية يوسيفوس لاتفاقه مع الكتب الالهية بصدد هذا الحادث العجيب لأنه يشهد للحق بوضوح في الكتاب التاسع عشر من مؤلفه و الآثار ، حيث يتحدث عن هذه الأعجوبة في الكلمات التالية .

(٣) • ولما أكمل السنة الثالثة من حكمه على كل اليهودية (٢) جاء الى قيصرية التى كانت تدعى سابقا حصن ستراتو (٣) وهنالك اقام الألعاب اكراما لقيصر ، لعلمه أن هذا عيد يحتفل به تذكارا لنجاة قيصر ، وفي هذا العيد احتشد عدد عظيم جدا من الاشراف وأعيان الولاية ،

<sup>(</sup>١) ( لع ١٢ : ١٩, الخ )

<sup>(</sup>٢) سنة ٤٤ م • قان اغريباس بدأ يحكم كل الملكة سنَّة ٤١ م انظر ملاحظة ٦

<sup>(</sup>٣) تقع تيسرية على البحر الأبيض المتوسط شمال غرب اورشليم ، وفي أيام سترابو كانت منالك مدينة صغيرة تدعى حصن ستراتو ، ولكن ميرودس الكبير بنى سنة ١٠ ق م مدينة تيصرية المتى سرعان ما اصبحت احم مدينة رومانية في فلسطين ، وصارت فيما بحد مقرا لمدرسة مسيحية عظيمة ، كما نمبت دورا هاما في تاريخ الكنيسة ، وكان يوسابيوس نفسه اسقفا لها،

- (٤) ، وفي اليوم الثانى من الألعاب تقدم الى المرسح عند بزوغ النهار لابسا حلة كلها من فضة ونسيج فاخر ، وهنالك تلمعت الفضة بانعكاس اشعة الشمس المبكرة ، ماضاحت بكيفية خلابة ، وابرقت وضاحت حتى احدثت نوعا من الرعب والفزع في قلوب المتطلعين اليها ،
- (٥) و وللحال رفع متملقوه أصواتهم ، الواحد من هذا والاخر من هناك، بكيفية لم تكن في مصلحته ، داعين اياه الها وقائلين : كن رحيما ، ان كنال الى الآن قد خشيناك كانسان فاننا من الآن نعترف بانك أسمى من طبيعة البشر الذين يفنون •
- (٦) و لم يوبخهم الملك ، ولا رفض تملقهم الوقح : ولكنه بعد قليل اذ نظر الى فوق رأى ملاكا جالسا أعلى رأسه ، فأدرك في الحال أن هذا سيكون سبب شر كما كان في احدى المرات سبب حظ طبب (٤) ، وضرب بالم نافذ الى قلبه ،
- (۷) ، وللحال حلت بامعائه آلام بدأت بمنتهى الشدة ، واذ تطلع الى اصدقائه قال : لقد صدر الأمر الآن لى أنا الهكم لمغادرة هذه الحياة ، شاء القدر أن يكذب كلمات الخداع التى نطقتم بها عنى الآن ، فان من دعوتموه خالذا يساق الآن الى الموت ، ولكننا يجب أن نقبل مصيرنا كما حدده الله ، لأننا لم نقض حياتنا قط في موان بل في مجد، في تلك العظمة التى يدعونها سعادة ،
- (٨) و ولما قال هذا تلوى فى آلام مبرحة · فحمل عاجلا التى القصر ، وانتشرت الأخبار بين الجميع بأن الملك سيموت سريعا لا محالة · أما الجماهير فانهم مع زوجاتهم وأولادهم جلسوا على المسرح كعادة آبائهم ، وتضرعوا التى المله

<sup>(</sup>٤) وردت حده الفقرة في تاريخ يوسيفوس حكدا د ولكنه اذ نظر الى فوق بعد ذلك مباشرة واى بومة جالسة على جبل اعلى راسه فادرك في الحال أن هذا الطائر نذير بالاخبار السيئة كما كان في احدى المرات بشيرا له بالاخبار الطيبة ، • ويعلل بعض المؤرخين هذا الاختسالاف في نَسِخ تاريخ يوسيفوس •

من أجل الملك ، وامتلأ كل مكان بالعويل والدموع (٥) · واذ كان الملك مضطجعا في غرفة عالمية ورآهم في أسفل ، منبطحين على الأرض ، لم يتمالك نفسه من البكاء ·

(٩) وبعد أن ظل خمسة أيام بلا انقطاع يعانى آلاما شديدة فى أمعائه ، فارق الحياة فى الرابعة والخمسين من عمره ، وفى السابعة من ملكه (٦) ، وقد حكم أربع سنوات فى عهد الامبراطور كايوس ، ثلاثا منها على ولاية فيلبس التى أضيفت اليها ولاية هيرودس (٧) فى السنة الرابعة ، وثلاث سنوات فى عهد الامبراطور كلوديوس ، ،

(۱۰) واننى لأتعجب أشد العجب كيف أن يوسيفوس في هذه الأمور ، كما في غيرها ، يتفق تماما مع الكتب الالهية ، أما اذا بدا لأى واحد أى اختلاف من جهة اسم الملك ، فان التواريخ والحوادث على الأقل تبين أن نفس الشخص هو المقصود بالذات ، سواء حدث تغيير الاسم لسبب خطأ الناسخ أو لأنه كان كالكثيرين يحمل اسمين ٨ .

<sup>(°)</sup> هذا يبين مقدار نجاح اغريباس في استمالة قلوب اليهود ، بعكس ما ظهر عند موت جدم هيزودس الكبير ،

<sup>(</sup>٨) كان لوقا يطلق على الملك دواما اسم هيرودس وهو اسم العائلة ، أما يوسيفيوس فيدعوه باسمه اغريباس الأول فيدعوه باسمه اغريباس الأول (م ٦ ـ تاريخ الكنيسة )

## القصل الحادي عشى

#### ثوماس المحتال واتباعه

(۱( يحدثنا لوة في سفر الأعمال أن غمالائيل قال ، في المشاورة التي تمت بخصوص الرسل ، انه في الوقت المشار اليه ، قام ثوداس مفتخرا بنفسه أنه شيء ، الذي قتل ، وجميع الذين انقادوا اليه تبددوا ، (۱) والان دعنا نضيف رواية يوسيفوس عن هذا الرجل ، فانه دون في مؤلفه المشار اليه الظروف التالية :

(۲) , لما كان فادوس (۲) والميا على اليهودية قام شخص محتال يدعى ثوداس واقنع جمهورا كبيرا جدا بأن يأخذوا ممتلكاتهم ويتبعوه الى نهسر الأردن ٠ لأنه قال انه نبى وان النهر سينشق بناء على أمره ويمهد لهم معبرا سهلا ٠ وبهذه الكلمات خدع الكثيرين ٠

(٣) • غير أن فادوس لم يسمح لهم بالتمادى فى حماقتهم ، بل أرسل فرقة من الخيالة ضدهم ، فوقعوا بهم على غير انتظار وقتلوا منهم كثيرين ، وألقوا القبض على كثيرين آخرين أحياء ، بينما أخذوا ثوداس نفسه اسبرا ، وقطعوا راسه وحملوها الى أورشليم ، •

وعلاوة على هذا يذكر اليضا المجاعة التي حدثـــت في أيام كلوديوس بالكلمات التالية ·

## الفصل الثاني عشى

#### هيلانة ملكة الأوسراهونيين (٣)

- (١) « (٤) وق هذا الوقت (٥) حدثث في اليهودية المجاعة العظيمة التي في اثنائها اشترت الملكة هيلانة (٦) قمحا من مصر بمبالغ طائلة ووزعته على المحتاجين » •
- (۲) وهذه الحقيقة تجدها أيضا متفقة مع سفر أعمال الرسل ، حيث قيل أن التلاميذ في أنطاكية وحتموا حسبما تيسر لكل منهم أن يرسلوا مساعدة الى الأخوة الساكنين في اليهودية ، الأمر الذي فعلوه أيضا مرسلين الى المسايخ بأيدي برنابا وبولس ، (۷) .

<sup>(</sup>٣) انظر الملاحظة ٧ صفحة ٥٥ (٤) يوسيفوس ( أثار ٣٠ : ٥ : ٢ )

<sup>(</sup>٥) في عهد الواليين كوسبيوس فادوس وطيباريوس اسكندر

<sup>(</sup>٦) كانت زوجة للملك مونابازوس Monabazus ملك الهابين الملك مونابازوس Lzates وأما لايزانس Lzates الذي خلفه وقد اعتنقت هذه الملكة هي وابنها الديانة اليهودية وقدما خدمات جليلة لليهود حتى انهما بعد موتهما نقلت جثناهما الى أورشليم ودفنا جانب الاسوار مباشرة من الخارج حيث كانت هيلانة قد بنت ثلاثة أهرامات (أثار ٢٠ : ٤ : ٢ ) ٠

<sup>(</sup>۷) ( اع ۱۱ : ۲۹ و ۳۰ ) (۸) Aelia کانت می المدینة الوثنیة التی بناها مایدریان مکان اورشلیم (انظر فیما یلی کتاب ٤ فصل ٦ ) ۰

## الفصل الثالث عشى

#### سمون السساحر

- (۱) اذ ذاع الآن الايمان بمخلصنا وربنا يسوع المسيح بين كل البشر دبر عنو خلاص الانسان خطة للاستيلاء على المدينة الامبراطورية و لذلك دفع سيمون السابق ذكره وساعده في فنونه المضللة ، وضلل الكثيرين من سكان روما ، وهكذا جعلهم في سلطانه و
- (۲) هذا ما قرره يوستينوس ، وهسو أحد كتابنا البارزين ، عاش بعد عصر الرسل بوقت قصير · وسأتحدث عنه في المكان المناسب (۱) · خذ اقرأ كتابة هذا الرجل الذي في احتجاجه الأول (۲) الذي ألقاه أمام انطونين دفاعا عن ديانتنا كتبما يلي (۳) ·
- (٣) (و وبعد صعود الرب الى السماء دفعت الشياطين رجالا معينين قالوا انهم آلهة ، ولم يسمحوا لهم فقط بأن يظلوا غير مضطهدين ، بل اعتبروا أيضا مستحقين الاكرام ، كان أحدهم سيمون ، وهو سامرى من قرية جتو (٤) ، وفي عهد كلوديوس قيصر أجرى في مدينتك الإمبراطورية بعض أعمال السحر العجيبة بفضل الشياطين التي كانت تعمل فيه ، واعتبر الها ، وكاله أكرمته بتمثال أقيم في نهر التيبر (٥) بين القنطرتين ، ونقشت عليه هذه الكتابة باللاتينية Simoni Deo Sancto أي (الى سيمون الاله القدوس)
  - (٤) وصار كل السامريين تقريبا ، وقليلون حتى من الأمم الأخرى ،

<sup>(</sup>۱) کتاب ٤ نصل ۸ و ۱۱ و ۱٦ \_ ١٨

<sup>(</sup>٢) بخصوص احتجاج يوستينوس اقرأ نيما بعد ك ٤ غب ١٨ .

<sup>(</sup>۳) احتجاجات یوستینوس ۲۱:۱ میری السامرة احدی قری السامرة

أى في الجزيرة القائمة وسط نهر التيبر ، وهي تحت الفاتيكان بمسافة قصيرة .

يعترفون به ويعبدونه كالاله الأول · وجالت معه فى ذلك الوقت امرأة تدعى ميلنة ٦ ، كانت سابقا عاهرة فى مدينة صور من اعمال فينيقية ، وهم يدعونها الفكرة الأولمي التي برزت منه ، ·

- (ه) وقد روى هذه الأمور يوستينوس ، ولتفق أيضا ليريناوس في الكتاب الأول من مؤلفه و ضد الهرطقات ، حيث تحدث عن هذا الرجل وعن تعاليمه الفاسدة ويعتبر من بابتحصيل الحاصل سرد روايته هنا ، لأنه من السهل لن يريد معرفة أصل المهرطقين الذين انبعوه وحياتهم وتعاليمهم الكاذبة ، ومعرفة العدوائد التي مارسوها كلهم ، أن يجدها مفصلة في مؤلف ايريناوس السابق الاشارة اليه و
- (٦) ونحن نعلم أن سيمون هو منشى، كل بدعة ومنسد عصره الى الهقت الحاضر نرى إن كل الذين اتبعوا هرطقته قد تظاهروا بفلسفة المسيحيين الوقورة المتزنة ، المعروفة للجميع بسبب طهارة الحياة التى تنادى بها على انهم مع ذلك رجعوا ثانية لخرافات الأوثان التى تظاهروا بانهم قد نبذوها وصاروا يخرون أمام صور وتماثيل سيمون نفسه ، وهيلانة السابق نكرها التى رافقته ، ويتجاسرون على عبادتها بالبخور والنبائح والسكائب ،
- (٧) على أن تلك الأمور التي يحتفظون بسريتها أكثر من هذه ، والتي يقولون عنها أن المرء لدى سماعه عنها لأول مرة يندهش ، بل « يرتبك » (حسب العبارات المسجلة كتابة المألوفة بينهم ) ، هي في الحقيقة مليئة بالمحشات ، وبالجنون والحماقة ، لأنها من النوع الذي يستحيل أيضا على أناس محتشمين مجرد التلفظ بها بشفاههم بسبب انحطاطها المتناعي وفجورها المتزايد ،
- (٨) لأنه أية سفالة يمكن تصورها أدنى من أسفل السفائل ، تلك التى برز فيها أولئك السفائل ، الذين يلهون ويعبثون بالنساء التعسات اللاتى انغلبن من كل أنواع الرذائل .

<sup>(</sup>٦) تحدث عنها بنَّفْس آلمعنَّى كل من آيناوس وهيبوليتس وترتليانوس وآبيفانيوس الغ

## القصل الرابع عشر

#### كرازة بطرس الرسول في روما

- (۱) ان الشرير الذى يبغض كل خير ، ويتآمر على خلاص البشر ، جعل من سيمون وقتئذ أبا ومنشئا لهذا الشر ، كأنه أراد أن يقيم منه عدوا شديد الباس ضد رسل مخلصنا العظماء الموحى اليهم .
- (٢) اما تلك النعمة السماوية الالهية ، التي تتعاون مع خدامها ، فسرعان ما أطفات لهب الشرير المشتعلة وبواسطتهم اذلت وهدمت « كل علو يرتفع ضه معرفة الله » (١) .
- (٣) لذلك لم تفلح مؤامرات سيمون أو غيره ممن قاموا في ذلك الوقت بأن تعمل شيئا في العصر الرسولي و لأن كل شيء قد قهر واخضع أمام جلال الحق وأمام الكلمة الالهية نفسها ، التي بدأت مؤخرا تشرق من السماء على البشر ، والتي كانت وقتئذ مزدهرة على الأرض ، وحالة في الرسل انفسهم والتي كانت وقتئذ
- (٤) وللحال ضرب المحتال السابق ذكره في عينى ذهنه ببريق الهي ، معجزى ، وبعد أن كشف بطرس الرسول في أول الأمر في اليهودية الأعمال الشريرة التي عملها هرب وقام بسياحة عظيمة عبر البحر من الشرق الى الغرب ، ظانا بأنه يستطيع أن يعيش حسب هواه بهذه الطريقة وحدها •
- (٥) واذ اتى الى مدينة روما استطاع ، بالتعاون مع الشرير الذى كان فى انتظاره هناك ، أن ينجح فى تدابيره فى وقت قصير ، حتى ان الساكنين هناك أكرموه كاله باقامة تمثال له ·
- (٦) على أن هذا لم يستمر طويلا لأنه في الحال ، في عهد كلوديوس ، ارشدت العناية الالهية ـ كلية الصلاح والرحمة الساهرة على كل الأمور ـ

بطرس ، أقوى الرسل وأعظمهم ، والذى بسبب فضيلته كان يتكلم فائدا عن الباقين ، أرشعته الى روما (٢) ضد هذا المفسد العظيم ، أما هو فكقائد نبيل اله متشح بأسلحة الهية ، نقل من الشرق الى سكان الغرب بضاعة نور الذهن النفيسة ، معلنا النور نفسه ، والكلمة التى تأتى بالخلاص الى النفوس ، وكارزا بملكوت الله .

#### (٢) قال نَاشر الطبعة الأنكليزية ما يلى :

د مع أنفا نستطيع أن نسلم بزيارة بطرس لروما واستشهاده فيها الا أنه من المؤكد عدم وصوله هناك قبل أواخر حكم نيرون ، أما زعم الكنيسة الباباوية بأنه ظل استفاعلى روما ٢٥ سنة وانه كان فيها في عصر كلوديوس فلا يتغنى مطلقا مع ما نعرفه عن حياة بطرس من المهد الجديد ومن الكتاب الأوائل ، لأنه في سنة ٤٤مكان في أورشليم ( وفقا لما ورد في اع ٢٠ ؟ ) ، وفي سنة ١٥ كان هناك أيضا ( وفقا لما هو وارد في اع ١٥ ) ، وبعد ذلك في انطاكية ( غل ١ : ١١ التي ) ، وعلاوة على هذا فقد خدم في مقاطعات كثيرة من أسيا الصغرى كما نرى الله مزرسالته الأولى ، التي كتبها على الأرجع من بابل التي على نهر الفرات ( انظرف ١٥ ملاحظة ٣ صفحة ٨٥ ) ، وعلى أي حال فلا بمكن القول أنه كان في روما عنسما كتب بولس رسالته الى أهلها حوالي سنة ٧٥ أو ٨٥ ، لأنه لم يرد أي ذكر لاسمه بين الأخوة الذين بحث اليهم تحياته ولا كان هناك لما كتب بولس من روما اثناء حبسه ( من سنة ١٦ أو ١٦ الى سنة اليهم تحياته ولا كان هنا لا تبد له أي أثر في روما الا ما روآه التقليد من أنه أستشهد فيها ولهذا فاننا نستنج أنه لم يذهب اليها الا تبيل استشهاده ، وتظرا لأن أغلب المؤرخين يقردون أن سيمون لميذهب الى روما ألا في حكم نيرون ، فانهم يقررون أيضًا أنه ذهب وراء بطرس اليها ألا نعول م المنها الله ذهب وراء بطرس اليها أن سيمون لميذهب الى روما ألا في حكم نيرون ، فانهم يقررون أيضًا أنه ذهب وراء بطرس اليها»

## الفصل الخامس عشى

#### انجيل مرقس

(۱) وهكذا عندما ذات الكلمة الالهية بينهم ۱ انطفات قوة سيمون وتلاشت كما تلاشى الشخص نفسه وأضاء جلال التقوى عقدول سامعى بطرس لدرجة أنهم لم يكتفوا بأن يسمعوا مرة واحدة فقط ، ولم يقنعوا بتعاليم الانجيل الالهى غير المكتوبة ، بل توسلوا بكل أنواع التوسلات الى مرقس ، أحد تابعي بطرس ، والذي لا يزال انجيله بين أيدينا ، لكى يترك لهم أثرا مكتوبا عن التعاليم التى سبق أن وصلتهم شفويا ، ولم يكفوا حتى تغلبوا على الرجل ، وهكذا سنحت الفرصة لكتابة الانجيل الذي يحمل اسم مرقس ،

(۲) ويقولون ان بطرس عندما علم ، بوحى من الروح بما حدث ، سرته غيرة هؤلاء الناس ، ونال السفر موافقته لاستعماله فى الكنائس (۲) ، وقد أيد هذه الرواية اكليمنضس فى الكتاس الثامن من مؤلفه ، وصف المناظر ، ، واتفق معه أيضا أسقف هيرابوليس المسمى بابياس (۳) ، ثم اننا نرى بطرس

<sup>(</sup>١) وقال ايضا ناشر الترجمة الانكليزية ما يلى :

<sup>(</sup>۲) قال ناشر الترجمة الانكليزية ال ذكر سرور بطرس وموافقته بصدد انجيل مرقس لا بتفق مع رواية أكليمنضس الذي يلجأ اليه يرسابيوس منا كحجة ، ففي ك ٦ ف١٤ يقتبس منه هذه العبارة ، الأمر الذي لما علم به بطرس لم يعترض عليه ولا شجعه ، ،

<sup>10: 49: 4 4 (7)</sup> 

يذكر مرقس فرسالته الأولى التى يقال انه كتبها فى روما نفسها ، كما يوضع هو عندما يدعو الدينة رمزيا « بابل » فى الكلمات التالية « تسلم عليكم الكنيسة التى فى بابل المختارة معكم ، ومرقس ابنى » (٤) •

## القصل السادس عشى

#### لقد نادى مرقسبالسيحية اولا لسكان مصر

(۱) ويقولون ان مرقس هذا كان اول من ارسل الى مصر ، وانه نادى
 بالانجيل الذى كتبه ، واسس الكنائس فى الاسكندرية اولا .

(۲) وكان جمهور المؤمنين رجالا ونساء ، الذين اجتمعوا عناك في البداية ، وعاشوا حياة الزهد الفلسفية المتطرفة ، كثيرين جدا ، حتى ان فيلو وجده امرا جديرا بالاهتمام انيصف جهادهم واجتماعاتهم وتسلياتهم وكل طرق معيشتهم (٥) ٠

<sup>(</sup>٤) ( ١ بط ٥ : ١٣ ) اختلف المفسرون فيما يختص بمكان كتابة الرسالة - وبينما يزعم الكاثوليك انها كتبت ورما يفند الكثيرون هذا الراي ويقولون ان اكبر دليل على عدم صحة هذا الرَّعَمَ هو خكر و بابل أنها من المنابق المنابق

<sup>(°)</sup> انظر الفصل التالي ·

## القصل السابع عشى

#### وصف فيلو لنساك مصر

- (۱) ويقال ايضا ان فيلو في عهد كلوديوس تعرف في روما ببطرس الذي كان يكرز هناك وقتئذ وهذا ليس بالأمر المستبعد الحصول ، لأن الكتاب الذي سبق ان تحدثنا عنه ، والذي الفه بعد ذلك ببضم سنوات يتضمن بوضوح قوانين الكنيسة المرعية الى اليوم بيننا
- (۲) ومن حيث انه يصف بالتدقيق على قدر الاستطاعة حياة نساكنا فواضح انه لم يعرف فقط رجال زمانه الرسوليين بل كان راضيا عنهم واحترمهم وبجلهم ويبدو انهم كانوا من اصل عبرانى ولذلك كانوا يراعون معظم عوائد الأقدمين حسب طريقة اليهود والله المتعدد المتعدد
- (٣) وفي مؤلفه ، الذي سماه ، في حياة التامل ، أو ، في المتضرعين ، ، بعد أن أكد بادى، ذي بدء أنه لن يضيف التي هذه الأشياء التي سوف يسردها أمرا يتناقض مع الحق أو شيئا من اختراعه ، قال أن هؤلاء الرجال كانوا يدعون اطباء ، وأن النساء المرافقات لهم تدعين طبيبات (١) بعد ذلك أضاف أسباب تسمية كهذه ، مفسرا أياها من هذه الحقيقة أنهم كانوا يعالجون ويشفون نفوس الذين كانوا يأتون اليهم ، باسعافهم \_ كاطباء \_ وانقاذهم من الشهوات الفاسدة ، أو من هذه الحقيقة أنهم كانوا يعبدون الله ويخدمونه بطهارة واخلاص .
- (٤) وسواء كان فيلو نفسه هو الذي اطلق عليهم هذا الاسم ، مستعملاً لقبا يتفق مع طريقة حياتهم ، او أن أول شخص بينهم هو الذي أطلق عليهم هذا الاسم في البداية لأن اسم ، المسيحيين ، لم يكن معروفا في كل مكان ، فلا داعى لاطالة الجدل في هذا الموضوع هذا أ

<sup>(</sup>١) يحمل الاصل اليونّاني لكلمتي و اطباء وطبيبات ، معنّى العبادة او الطب •

- (ه) وعلى اى حال فهو يشهد أنهم أول كل شيء قد تركوا ممتلكاتهم ويقول انهم عندما يبدأون طريقة الحياة الفلسفية يتنازلون عن كل ممتلكاتهم لأقاربهم ، وبعد أن ينبذوا كل اهتمامات الحياة يخرجون من المدن ، ويقطنون الحقول الموحشة والحدائق ، عالمين تماما أن الاختلاط بمن يختلفون عنهم فى المشارب عديم الجدوى ومضر ، والمرجح أنهم فعلوا هذا فى ذلك الوقت تحت تأثير ليمان ملتهب مقتدين بسيرة الأنبياء ،
- (٦) لأنه في سفر أعمال الرسل ، وهو سفر معترف بصحته من الجميع، دون أن جميع رفقاء الرسل باعوا أملاكهم ومقتنياتهم ووزعوا على الجميع كما يكون لكل واحد احتياج ، وهكذا لم يوجد بينهم أى واحد معتازا لأى شيء فتقول الرواية أن ، كل الذين كانوا أصحاب حقول أو بيوت كانوا يبيعونها ويأتون بأثمان المبيعات ، ويضعونها عند أرجل الرسل فكان يوزع على كل واحد كما يكون له احتياج ، (٢) ،
- (۷) ویشهد فیلو بحقائق تشبه تماما تلك الدونة هنا ، وبعد ذلك یضیف الوصف التالی : « و فكل مكان فی العالم یوجد هذا الجنس (۳) ، لأنه كان لائقا أن یشترك الیونانیون والبرابرة فیما هو خیر محض ، علی أن هذا الجنس یكثر فی مصر بنوع اخص ، فی كـــل من مدیریاتها (٤) ، لا سیما نواحی الاسكندریة ،
- (٨) ، وأصبح أفاضل الناس من كل ناحية يهاجرون كما الى مستعمرة الأطباء ، الى موقع مناسب جدا يشرف على بحيرة مريوط ، فوق تل منخفض ممتاز الموقع بسبب توفر الأمن فيه وجودة مناخه ، •
- (۹) وبعد ذلك بقليل ، بعد أن يصف نوع بيوتهم ، يتحدث كما يلى عن كنائسهم التى كانت منتشرة هذا وهنالك ، وفي كل بيت يوجد مكان مقدس يدعى قدسا وديرا ، وحيث يؤدون أسرار الحياة الدينية في عزلة تامة ، وهم

<sup>(</sup>٢) ( اع ٤ : ٣٤ و ٣٥ )

<sup>(</sup>٤) كانت مصرعدامدينتي الاسكندرية وبتولمايس تنتسم الى ٣٦ مديرية ( محافظة )

٩١ ص ٢ : ١٧.

لا يدخلون اليه أى شىء ، لا طعام ولا شراب ، ولا أى شىء يتصل بحاجيات الجسد ، بل الشرائع فقط وأقوال الأنبياء الحية والترانيم وغيرها مما يساعد على كمال معرفتهم وتقواهم ، ·

(۱۰) وبعد وصف بعض امور اخرى يقول ، وكل الفترة من الصباح الى الساء هى وقت رياضة لهم ، لأنهم يقراون الكتب المقدسية ويفسرون فلسيفة آبائهم بطريقة رمزية ، معتبرين الكلمات المكتوبة رموزا لحقائق خفية اعطيت في صور غامضة ،

(۱۱) د ولدیهم أیضا كتابات من القدماء مؤسسی جماعتهم الذین تركوا آثارا كثیرة رمزیة ٠ و هؤلاء یتخذونهم قدوة لهم ویقلدون مبادئهم ، ٠

(۱۲) ويبدو أن هذه الأمور قد رواها شخص سمعهم يفسرون كتاباتهم القدسة ولكن المرجح جدا أن مؤلفات القدماء للتى يقول انها كانت عندهما هى الأناجيل وكتابات الرسل وربما تفسير بعض النبوات القديمة ، كملك تتضمنه الرسالة الى العبرانيين والكثير من رسائل بولس ولس

(١٣) وأيضا يكتب كما يأتى عن المزامير الجديدة التي صففوها :

و مكذا لا يقضون وقتهم في التاملات فحسب بل ايضا يؤلفون الأغانى والترانيم لله بكل انواع الأوزان والألحان ، ولو انهم يقسمونها بطبيعة الحال الى مقاييس مختلفة ، •

(١٤) ويتضمن نفس الكتاب وصفا الأشياء اخرى كثيرة ، ولكننا راينا انه من الضرورى اختيار تلك الحقائق التي توضيح مميزات الحياة الكنسية ،

(١٥) ولكن أن ظن أحد أن ما قيل لا تنفرد به سياسة الانجيل بل يمكن تطبيقها على آخرين غير من ذكرنا ، فليقتنع من كلمات نفس المؤلف التالية ، التى فيها يجد ـ أن كان غير متحيز ـ شهادة عن هـذا الموضوع غير قابلة للمناقشة ، وهذه هي كلمات فيلو :

(١٦) و واذ وضعوا الاعتدال كنوع من الأساس في النفس غانهم يبنون الفضائل الأخرى فوقه ، فلا يتناول احدهم طعاما أو شرابا قبل غروب الشمس لأنهم يعتبرون التفلسف كعمل خليق بالنور ، اما الاهتمام بحاجيات الجسد فلا يتفق الا مع الظلام ، ولذلك يخصصون النهار للأول ، اما للثاني فيخصصون جزءا قليلا من الليل .

(۱۷) د على انه يوجد بعض \_ تتقد فيهم رغبة نحو المعرفة \_ ينسون ان ياخنوا طعاما مدة ثلاثة أيام · وهنالك آخرون يتلذنون بالحكمة ويلتهمونها التهاما ، تلك الحكمة المفعمة بالتعاليم بلاحد ، حتى انهم يحجمون عن الطعام ضعف هذه المدة ، وقد تعودوا أن لا يتناولوا الا الكفاف من الطعام بعد سينة ايام و ٠

ونحن نعتبر أن هذه الحقائق التي يرويها فيلو تشير بوضوح وبلا نزاع الى أبناء شركتنا ٠

(١٨) أما أن كان بعد هذه الايضاحات لا يزال يوجد من يصر على انكار هذه الاشارة غلينبذ شكوكه وليقتنع بأمثلة أقوى لا يمكن أن توجد الا في ديانة السيحيين الانجيلية •

(۱۹) لأنهم يقولون انه كانت توجد أيضا نساء مع من نتحدث عنهم ، وان الخليهن كن عذارى متقدمات في السن حفظن عفافهن ، لا عن اضطرار كبعض الكامنات (٥) بين اليونانيين ، بل بالحرى باختيارهن مدفوعات بالغيرة والرغبة في الحكمة ، و في غبتهن الملحة للتمسك بالحكمة كرفيق لهن لم يوجهن اى اهتمام لمذات الجسد ، طالبات لا النسل الفائي بل غير الفائي الذي تستطيع النفس التقية وحدما حمله من تلقاء ذاتها ،

(۲۰) وبعد قليل يضيف الآتي بتشديد أكثر : ، وهم يفسرون الكتب

ره) كانت حنالك بعض الديانات بين اليونانيين والرومانيين تتطلب البتولية من الكهنة والكاهنات .

المقدسة رمزيا بواسطة استعارات • لأن كل الناموس يبدو لهؤلاء الناس كأنه مجموعة اعضاء حية تكون الجسم فيها الكلمات المقولة ، اما المعنى المختبىء والكتنز في الكلمات فانه يكون النفس • وهذا المعنى المختبىء قد درسه أولا بصفة خاصة هذه الطائفة التي ترى جمال الأفكار الفائق كما في مرآة من الأسماء و •

(٢١) وهل من الضرورى أن نضيف الى هده الأمور اجتماعاتهم ، وتصرفات الرجال والنساء أثناء هذه الاجتماعات ، العادات التى لا نزال نراعيها الى اليوم ، سيما تلك التى نجريها في عيد آلام المخلص ، مع الصوم وسهر الليل ودرس الكلمة الالهية ٠

(۲۲) هذه الأمور رواها المؤلف المشار اليه في كتابه ، موضحا نوع الحياة التي لا زلنا وحدنا نحافظ عليها اليوم ، ومدونا بصفة خاصة سهرات الليل التي يمارسونها بمناسبة العيد العظيم ، والرياضة التي كانت تمارس خلال تلك السهرات ، والترانيم التي اعتدنا ضلاوتها ، ومبينا كيف انه عندما كان الواحد يرنم في الوقت المحدد كان الاخرون يصغون في صمت ولا يشتركون في الترانيم الا في آخرها ، وكيف انهم في الأيام المشار اليها كانوا ينسامون على الأرض على فراش من قش ، وحسب تعبيره ، لا يذوقون الخمر على الاطلاق ولا اللحم ، بل الماء شرابهم الوحيد ، واطايبهم مع الخبز الملح والأعشاب ، واللحم ، بل الماء شرابهم الوحيد ، واطايبهم مع الخبز الملح والأعشاب ،

(٢٣) وعلاوة على هذا يصف فيلو رتب الشرف الكائنة بين الذين يمارسون خدمات الكنيسة ، ذاكرا رتبة الشماسية ورتبة الأستفية التي تتقدم على كل ما عداها ، وعلى من يريد وصفا انق لهذه الأمور أن يرجع الى التاريخ السابق نكره ٠

(٢٤) أما أن فيلو عندما كتب هذه الأمور كان واضعا نصب عينيه سفراء الانجيل الأوائل والعوائد المسلمة منذ البدء من الرسل فهذا أمر واضح لكل واحد •

## الفصل الثامن عشى

#### كتابات فيلو التي وصلت الينا

- (القيسة بلغته الفياضة ، وتفاسير متعددة للأسفار القيسة بلغته الفياضة ، وتفكيره العميق ، وارائه السامية عن الكتاب الالهى ، فمن الناحية الواحدة يفسر بالترتيب تلك الحوادث الدونة في سفر التكوين في الكتب التي اطلق عليها اسم و المجاز في النواميس المقدسة ، ، ومن الناحية الأخرى يقسم اصحاحات الكتاب المعرضة للبحث الى اقسام متتابعة ، ثم يقيم الاعتراضات وحلولها ، وذلك في الكتب التي أطلق عليها هذه التسمية المناسبة و اسمسئلة واجوبة عن سفرى التكوين والخروج ، ،
  - (۲) وعدا هذه توجد مؤلفات اخرى كتبها عن مواضيع معينة ، كالكتابين اللذين كتبهما عن و الزراعة ، والكتابين الاخرين عن و تعاطى المسكرات ، و وكتب اخرى تتميز بعناوين مختلفة تتمشى مع محتويات كل منها متسلا : الأمور التى يتوق اليها العقل الراجع ويمقتها ، ، و بلبلة الألسنة ، ، و الهروب والاستقصاء ، ، و الاجتماع من أجل التعليم ، ، و من مسو وارث للالهيات ؟ ، ، و تقسيم الأشياء الى متساوية وغير متساوية ، و وكذلك أيضا و الفضائل الثلاثة التى وصفها موسى مع غيرها ، .
  - (٣) وعلاوة على هذه كتب ايضا عن ، الذين تغيرت اسماؤهم ولمساذا
     تغيرت ، ٠ ويقول فيه أنه كتب أيضا كتابين عن ، العهود ، ٠
- (3) وله ايضا كتاب عن و التغرب و وكتاب عن حياة العاقل الذى تكمل في البر ، ، أو و النواميس غير المكتوبة ، ثم كتاب آخر عن والجبابرة ، أو و عدم تغير الله ، ، ثم كتاب أول وثان وثالث ورابع وخامس عن و الافتراض بأن الأحلام مرسلة من قبل الله كزعم موسى ، هذه هى الكتب التى وصلتنا عن سفر التكوين •

- (٥) أما عن سفر الخروج غنحن نعرف الكتاب الأول والثانى والثالث والرابع والخامس عن « اسئلة واجوبة » ، وكذا كتاب « خيمة الاجتماع » ، وكتاب , الوصايا العشر » ، والكتب الأربعة عن « النواميس التى تشير بصفة خاصة الى الأقسام الرئيسية في الوصايا العشر » ، وكتاب آخر عن « الحيوانات المخصصة للذبائح » ، و آخر عن « أنواع الذبائح » ، و آخر عن الجراء الذي حدده الناموس للصالحين والقصاصات واللعنات التى حددها للاشرار » •
- (٦) وعلاوة على كل هذه لا يزال يوجد الى اليوم بعض كتب فى مجلد واحد من تأليفه ، متلا كتاب و العناية الالهية ، والكتاب الذى الفه عن واليهود، وآخر عن و الرجل الادارى المحنك ، ، ثم كتاب آخر عن و الاسكندر ، أو و وجود عقل المحيوانات غير العاقلة ، ، وفضلا عن هذه يوجد كتاب و الافتراض بأن كل شرير عبد ، ، وقد ألحق به كتاب عن و الافتراض بأن كل صالح حر ، ،
- (٧) وبعد هذه الفكتابا عن د الحياة المتبصرة » أو د المتضرعون ، ٠ ومنه استقبنا الحقائق عن حياة الرسوليين (١) ٠ وقيل انه نتيجة دراساته كتب ايضا د تفسير الأسماء العبرية في الناموس والأنبياء » ٠
- (۸) ويقال انه قرأ في حضرة جميع أعضاء مجلس أعيان الرومانيين في عهد كلوديوس الكتاب الذي كتبه عندما وصل رومية في عهد كايوس عن بغض كايوس للآلهة ، والذي أعطاه اسما تهكميا اذ دعاه « الفضائل » ولقد كان الاعجاب بمؤلفاته شديدا جدا حتى اعتبرت جديرة بافساح مجال لها في الكتبات •
- (٩) في هذا الوقت ، عندما كان بولس يكمل رحلته ، من أورشليم وما حولها الى الليريكون (٢) ، طرد كلوديوس اليهود من روما ، واذ ترك أكيلا وبريسكلا روما مع غيرهما من اليهود اتيا الى اسبا واقاما هناك مع بولس الرسول الذي كان يثبت الكنائس في تلك المنطقة الى كان قد وضع أساساتها حديثا ، وينبئنا أيضا عن هذه الأمور السفر المقدس لأعمال الرسل (٣) ،

<sup>(</sup>١) لعله يتصد الرسل ٠

<sup>(</sup>٢) ( رو ۱۵ : ۱۹ ) (۳) انظر ( اع ۱۸ : ۲ و ۱۸ و ۱۹ الخ ) ٠

## الفصل التاسيع عشى

#### الصيبة التي حلت باليهود في أورشليم يوم الفصح

- (۱) لما كان كلوديوس لا يزال امبراطورا حدثت فتنة شديدة واضطراب عظيم في أورشليم يوم عيد ألفصح ، حتى هلك ثلاثون ألفا من أليهود وحدهم، الذين اضطروا للتجمهر معا عند باب الهيكل اذ داس كل واحد الآخر تحت الأقدام ١ وحكذا صار العيد فرصة للحزن من كل الأمة ، وكان عناك بكاء في كل بيت ، وقد روى هذه الأهور يوسيفوس حرفيا ،
- (۲) لكن كلوديوس أقام أغريباس ۲ بن أغريباس ملكا على اليهود ، وأرسل فيلكس ٣ واليا على كل بلاد السامرة والجليل والأرض التى تدعى بيرية وبعد ٠ أن ملك ثلاث عشرة سنة وثمانية أشهر ٤ مات وخلفه على الامبراطورية نيرون ٠

- (۱) حدث هذا الاضطراب ( الذي تكلم عنه يوسيفوس ) سنة ٤٨ م لما كان كومانوس واليا على اليهودية ، ففي عيد الفصح أحضر الوالي الى أورشليم فرقا من الجند آزيد كعابته خشية حصول أي اضطراب ، ولما أهان أحد الجنود اليهود ثاروا جدا فاضطر الوالي لجمع كل الجنود على الجبل المقام عليه الهيكل ، واذ رأى اليهود ذلك ذعروا وحاولوا الفرار فصاروا يدوسون بعضهم يعضها ،
- (۲) میرویس اغریباس الثانی بن میرودس الأول ۰ عند موت ابیه سنة ۱۶م کان عوره
   ۱۷ سنة الأمر الذی اضطر کلودیوس الی تاخیر تعیینه حتی سنة ۱۹م ۰
  - (٣) خلف كومانوس كوال على اليهودية سنة ٥٢ م
  - (٤) حكم كلونيوس من ٢٤ يناير سنة ١٤م الى ١٣ اكتوبر سنة ١٥م ( م ٧ ـ تاريخ الكنيسة )

## الغصل العشرون

## الحوادث التى حصلت في أورشليم أثناء حكم نيرون

- (۱) ثم أن يوسيفوس أيضا في الكتاب العشرين من مؤلف عن و الأثار ، يتحدث عن الدراع الذي قام بين الكهنة أثناء حكم نيرون أذ كأن فيلكس واليا على اليهودية ، وهاك كلماته ١
- (۲) م لقد قام نزاع بين رؤساء الكهنة من ناحية والكهنة وقادة شعب أورشليم من الناحية الأخرى ۲۰ وجمع كل من الطرفين حوله جماعة مناجرا الرجال وأشدهم بأسا ، وتزعمت كل جماعة شعبها ، وكلما المتقوا رشسقوا بعضهم بعضا بالسباب والحجارة ولم يشأ أحد أن يتدخل بينهما ، بلحدثت هذه الأمور كما أرادوا ، كأنها حدثت في مدينة بلا حاكم و
- (٣) ه وبلغت وقاحة رؤساء الكهنة وجراتهم حدا بعيد احتى انهم تجاسروا على ارسال خدمهم الى البيادر الغتصاب العشور الستحقة للكهنة وهكذا صار الفقراء من الكهنة يتضوعون جوعا وبهذه الطريمةة تغلب الظلم على كل عدل ه و و الله على كل عدل ه و و الله و الله و الله على كل عدل ه و و الله و ا
- (٤) ويروى مفس المؤلف أيضا أنه حوالى نفس هـــذا الوقت ظهر فى أورشليم نوع معين من اللصوص كانوا ، كما يقول ، « يقتلون كل منلقوه نهارا وفى وسط المدينة » •
- ( ٥ ) لأنهم كانوا يختلطون بالجماهير ، سيما في الأعياد ، ويطعنون أعاظم الناس بسيوف قصيرة كانوا يخفونها تحت ملابسهم ٠ فاذا ماسقطوا صار القتلة أنفسهم وسط الذين يظهرون استياءهم ٠ فلا يفتضح أمرهم بسبب الثقة التي نالوها من الجميع ٠
- (٦) وكان أول من قتلوه هو يوناثان رئيس الكهنة وبعده كان يقتل الكثيرون كل بوم ، حتى أصبح الفزع أشد هولا من الشر نفسه ، وكان كل واحد بتوقع الموت كل ساعة كأنه في وسط ساحة الوغى و

 <sup>(</sup>۱) آثار ۲۰ : ۸ : ۸ لقد اظهر فیلکس نفسه ف کل مدة حکمه بانه خصیس قاس ، وتمیز
 حکم بالاضطرابات للستمرة ،

<sup>(</sup>٢) قام هذا النزاع اثناء رئاسة كهنوت اسماعيل ، ولا يبين يوسيفوس أية علة له

## القصل الحادى والعشرون

#### المرى الذي ذكر ايضا في سفر اعمال الرسل

#### (۱) وبعد ذکر أمور أخرى يروى ما يلى :

« على أن اليهود أصيبوا من النبى المصرى الكذاب ١ بضربات أشد من هذه • لأنه ظهر في الأرض محتال أوحى الى الناس أن يؤمنوا به كنبى ، وجمع نحو ثلاثين ألما ممن خدعهم ، واقتادهم من البرية الى جبـــل الزيتون الذي تأهب منه للدخول الى أورشليم عنوة وتحطيم الحامية الرومانية ، والاستيلاء على حكم الشعب ، يستخدما من اشتركوا معه في الهجوم كحرس •

(٢) ، ولكن فبلكس سبق فعلم بهجومه ، وخرج لملاقاته بالفيال الرومانية ، واشترك في الدفاع كل الشعب ، حتى ان المصرى هرب مع قليل من اتباعه لما نشبت المعركة ولكن الأغلبية هلكت أو أخذت أسرى ، ٠

(٣) ويروى يوسيفوس هذه الحوادث فى الكتاب الثانى من تاريخه ولكن مما يستحق الذكر مقارنة الوصف المذكور هنا عن المصرى بما ورد فى سفر اعمال الرسل ، ففى عصر فيلكس قال قائد المئة فى اورشليم لبولس لما أثار جمهور اليهود فتنة ضد الرسل ، أفلست انت المصرى الذى صنع قبل هذه الأيام فتنة واخرج الى البرية اربعة الآلاف الرجل من القتلة ؟» ٢ ، هذه هى الحوادث التى حصلت فى ايام فيلكس ،

<sup>(</sup>۱) هو يهودى مصرى ، وهو واحد من السحرة الكثيرين ، والأنبياء الكذبة الذين غاموا ف ذلك العصر ، وقد تنبأ بأن اورشليم التى جعلت نفسها مدينة وثنية سيبيدها الله ، ويهدم اسوارها كما فعل بأسوار أريحا ، وعندئذ تصير النصرة له ولأتباعه على الظالمين ، ويحكمون العالم ، ولأجل هذا الغرض جمع أتباعه على جبل الزيتون لكى يشهدوا منه سقوط الأسوار ويبدأوا الهجوم .

## الفصل الثاني والعشرون

#### لا أرسل بولس موثقا من اليهودية الى روما

### قدم دفاعه وبرىء من كل تهمة

(۱) لقد أرسل فستوس من قبل نيرون ليكون خليفة لفيلكس وفي عهده أرسل بولس موثقا الى روما بعد أن قدم دفاعه ۱ وكان معه ارسترخس الذي دعاه بطبيعة الحال في رسائله الماسورة معى ۲ وبعد أن ذكر لوقا حكاتب سنر أعمال الرسل ۲ دان بولس أقام سنتين كاملتين في روما ، كأسير مطلق السراح كارزا بكاعة الله بلا مانع ، ختم حديثه عن تاريخ حياته عند هذه النقطة ٤٠

(۲) ويقال انه بعد أن قدم الرسول دفاعه ارسل نانيسة لخسدهة الكرازة ه ، وانه لدى مجيئه لنفس المدينة استشهد ۲ ، وفي هذا الحبس كتب رسالته الثانية الى ثيموثاوس التى يذكر فيها بفاعه الأول واقتراب موته ،

ومما يلاحظ أن يوسابيوس يكثر من كلمة ( يقال ) مما يدل على أنه استقى معلوماته من التقاليد الشفوية ولكن الأرجع أنه لم يستق معلوماته هنا من التقاليد الشغوية بل مى رسائل بولس التى اسننتج منها أنه لا بد أن يكون قد سجن مرة أخرى وقد قرر يوسابيوس أن موت بولس تم في سعة 17 م ويؤيده في هذا الرأى الكثيرون من المؤرخين و

<sup>(</sup>۱) ( اع ۲۵ النج ) (۲) (كو ٤ : ۱۰ ) (۱) أنظر فيما يلى ك ٣ ف ١

<sup>(</sup>٤) ( اع ۲۸ . ۳۰ د ۲۲ ) ٠

<sup>(</sup>ه) ان يوسابيوس هو اول هن سجل اطلاق سراح بولس هن الحبس الأول في روما واستشيهاده في الحبس الثاني في روما أيضا ،

<sup>(</sup>٦) أنظر فيما يلى فصل ٢٥٠٠

77 : 77

- (٣) لكن استمع الى شهادته عن هذه الأمور ، في احتياجي الأول الميقف أحد معى بل الجميع تركونى ، وابتهل الى الله ان لا يحسب هذا عليهم ، ولكن الرب وقف معى وقوانى لكى تعرف تماما بى الكرازة ويسمع جميع الأمم ، فأنقذت من فم الأسد ٧٠ ،
- ( ٤ ) فى هذه الكلمات يبين بصراحة أنه فى المناسبة السابقة أنقذ من غم الأسد لكى تكمل به الكرازة ، مشيرا بهذا التعبير الى نيرون بسبب قسوته ولذلك غانه فيما بعد لم يضف نفس التعبير « وسينقذنى من غم الأسد » لأنه رأى بالروح أن نهايته لن تتأخر طويلا •
- ( 0 ) من أجل هذا أضاف لعبارة « وأنقذنى من فم الأسد » هذه الكلمات « وسينقذنى الرب من كل عمل ردى ويحفظنى للكوته السماوى » ٨٠ مبينا سرعة لقتراب استشهاده ، الذى تنبأ عنه بأكثر وضوح فى نفس الرسالة عندما كتب قائلا « نانى أنا الان وشيك أن أقرب ووقت ارتحالى لقترب » ٩ ٠
- (٦) وفي رسالته الثانية الى تيموثاوس يبين أيضا أن لوقا كان معه عند كتابتها ١٠ أما دفاعه الأول فلم يكن معه أحد حتى هو ١١ ولذا فالأرجح أن لوقاً كتب سفر أعمال الرسل في ذلك الوقت مدونا تاريخه الى الفترة التي كان فيها مع بولس ١٢٠٠٠
- ( ۷ ) وقد أوردنا هذه الأمور لنبين أن استشهاد بولس لم يحدث أثناء
   اقامته في روما التي يتحدث عنها لوقا ٠
- ( ( ٨ ) و الرجح فعلا أن دفاع بولس عن تعاليمه قبل بسهولة نظرا لأن نيرون كان أكثر ميلا الى اللطف فى بدء الأمر · ولكنه اذ ازداد جراة على ارتكاب المظالم جعل الرسل وغيرهم الهدف فى هجومه ·

<sup>(</sup>۷) (۲ تی ٤ : ۱۸ و ۱۷ )

<sup>(</sup>٨) (٢ تى ٤ :١٨) (٩) (٢ تى ٤ : ١٦) (١٠) (٢ تى ٤ : ١١) ٠

 <sup>(</sup>۱۱) (۲ تی ٤ : ١٦ (۱۲) هذا هو الرای الذی بسلم به الفسرون الذین برون آن
 هذه هی العلة التی من أجلها لا بذكر لومًا شبئا عن أضطهاد تبرون وموت بولس

## الفصل الثالث والعشرون

#### استشهاد يعقوب الذي كان يدعى اخا الرب

(۱) وبعد أن أرسل فستوس بولس الى روما نتيجة التجائه الى قيصر، ووجد البهود أنهم فشلوا في اصطياده في الفخاخ التي أقاموها له ، تحولوا الى يعقوب أخى الرب الذي أوكل اليه الرسل كرسى أسقفية أورشليم • واتخذوا ضده الاجراءات الشنيعة التالية •

(۲) غانهم اقتادوه في وسطهم وطلبوا هنه أن ينكر الايمان بالسيح أمام كل الشعب ولكنه ، بعكس ما توقعه الجميع ، رفع صوته ، وبجراة أشد مما انتظروا ، تكام أمام كل الجمهور معترفا بأن مخلصنا وربنا يسوع هو ابن الله ولكنهم لم بطيقوا شهادة ذلك الرجل الذي ، بسبب سموه في الحياة التقشفية والتقوى التي أظهرها في حياته ، كان معتبرا من الجميع بأنه أعظم بار بين البشر ، ولذا قتلوه وقد تهيأت الفرصة لهذا التعسف بسبب الفوضى التي سادت بوفاة فستوس وقتئذ في اليهودية ، وبترك الولاية بلا وال أو رأس .

(٣) أما كيفية وفاة يعقوب فقد سبق ايضاحها في كلمات اكليمنضس السابق ايرادها ، اذ قرر أنه قد طرح من فوف جناح الهيكل وضرب بعصى حتى مات ، أما هيجسبوسر. ١ ، الذي عاش بعد الرسل مباشرة ، فانه اعطى وصفا أدق في الكتاب الخامس من مؤلفه عن « سدر الأبطال » ، فقد دون ما يلى :

(٤) ه لقد تسام يعقوب أخو الرب من الرسل ادارة الكنيسة وقد لقبه الجميع «بالبار» من وقت مخلصنا الى اليوم الحالى الأنه كان يوجدكثيرون يحملون اسم يعقوب و

( ٥ ) « وقد كاز مقدسا من بطن أمه • ولم يشرب خمرا ولا مسكرا ، ولا أكل لحما ، ولم يعل رأسه موسى ، ولم يدمن نفسه بالزيت ، ولم يستحم •

<sup>(</sup>۱) Hegesippus انظر فیما یلی ك ٤ مّ ٢٢

1 - 77

( ٦ ) و وكان مسموحا له وحده بدخول القدس ، لأنه لم يلبس ملابس صوفية بلى كتانية و وكان من عادته دخول الهيكل وحده ، وكثيرا ما كان بوجد جاثيا على ركبتيه طالبا الصفح عن الشعب ، حتى صارت ركبتاه خشنتين كركب الجمل نتيجة اندنائهما المستمر في عبادة الله لطلب الصفح عن الشعب ،

(٧) « وبسبب برم الزائد دعى « البار » و « أوبلياس » ومعناها فى اليونانية « حصن الشعب » و « العدل » وفق ما صرح به الأنبياء ٢ عنه ٠

(۸) وقد سأله بعض الشبع السبع ، التى كانت موجودة بينالشعب، والتى نكرتها فى كتاب « سير الأبطال ، قائلين : ما مو باب يسوع ، فأجاب بأنه مو المخلص ذاته ،

( ٩ ) « وبسبب هذه الكلمات آمن البعض أن يسوع هو المسيح ٠ على الشيع السابق ذكرها لم تؤمن لابالقيامة ولا بمجى واحد يعطىكلانسان حسب أعماله ٠ ولكن الكثيرين الذين آمنوا كان يعزى ايمانهم الى يعقوب ٠

(۱۰) و ولذلك فعندما آمن الكثيرون ، حتى من الحكام ، صار اضطراب بين اليهود والكتبة والفريسيين ، الذين قالوا ان هنالك خطرا أن يلتف جميع الشعب حول يسوع على اساس أنه المسيح ، ولذلك أتوا الى يعقوب كتلة واحدة ، وقالوا : نتوسل اليك أن تصد الشعب لأنهم ضلوا بصدد يسوع كأنه هو المسيح ، نتوسل اليك أن تقنع كل الذين أتوا الى عيد الفصح من جهعة يسوع ، لأننا جميعا نثق فيك ، فنحن نشهد لك ، كما يشهد كل الشعب ، الله بار ولا تحابى بالوجوه ،

(١١) م فأقنع اذن الجماهير بأن لا يضلوا من جهة يسوع ٠ لأن كل الشعب ، وجميعنا أيضا ، يثقون فيك ٠ قف اذن فوق جناح الهيكل لكي يراك

<sup>(</sup>۲) لا يعلم الم ايه فقرة يشير ميجتبوس · ولعله يشير الى قول اشمحياء ، قولوا للصديق خبر ، ( الش ٣ :١٠ ) ·

جميع الشعب من ذلك المكان المرتفع ويسمعوا كلماتك · لأن كل الأسباط مع الأمم اليضا أتت بسبب عيد الفصح ·

(۱۲) و لهذا وضع االكتبة والفريسيون السابق ذكرهم يعقوب فوق جناح الهيكل وخرجوا اليه قائلين : أيها البار الذي يجب أن نثق فيك أجمعين، من حيث أن الشعب ضل وراء يسوع المصلوب بين لنا ما هو باب يسوع .

(۱۳) « فأجاب بصوت مرتفع : لماذا تسئلوننى عن يسوع ابن الانسان؟ انه هو نفسه يجلس فى السماء عن يمين القوة وسوف يأتى على سحاب السماء ٣٠٠٠

(۱٤) « ولما اقتدع الكثيرون اقتناعا كليا وافتخروا بشهادة يعقوب وقالوا: أوصنا لابن داود ، قال أولئك الكتبة والفريسيون ثانية بعضهم لبعض : لقد السأنا التصرف أذ مهدنا لشهادة كهذاليسوع ولكن لنصعد ونطرحه الماسفل لكى يخافوا أن يصدقوه .

الكتاب القائل في اشعيا: النقطع الدار الأنه مزعجلنا الذلك ياكلون ثمراعمالهم الكتاب القائل في اشعيا: النقطع الدار الأنه مزعجلنا الذلك ياكلون ثمراعمالهم الدار الأنه مزعجلنا النقطع الدار الأنه مزعجلنا الذلك المحياة النقطع الدار الأنه مزعجلنا الذلك المحياة المحياة النقطع الدار الأنه مزعجلنا الذلك المحياة المحياة

(۱۷) « وغيما هم يرجمونه صرخ واحد من الكهنة ، من ابناء ركاب ابن الركابيين الذين فكرهم ارميا ٦٠ النبى ، وقال : كفسوا ، ماذا تعملون ، ان البار يصلى من اجلكم ٠

(٤) ( اش ۲۲ : ۲۸ ) (۵) ( لو ۲۳ : ۲۳ ) (۱) ( ار ۳۵ ) ۰

<sup>(</sup>۲) (مت ۲۱ : ۱۶ ، مر ۱۶ : ۲۳ ) ۰

(۱۸) و وللحال تقدم احدهم و وكان قصارا وضرب البار على راسه بالعصا التى كان يضرب بها الملابس و مكذا استشهد في فنفنوه في الحال بجانب الهيكل و ولا بزال قبره بجوار الميكل فصار شهادة صادقة لكل من اليهود واليونانيين بأن يسوع هو المسيح وللحال حاصرهم فاسبسيان و اليهود واليونانيين بأن يسوع هو المسيح وللحال حاصرهم فاسبسيان و المناب

(۱۹) وقد روى هذه الأمور بالتفصيل هيجيسبوس الذى اتفقت روايتهم رواية اكليمنضس ·

لقد كان يعقوب شخصا عجيبا جدا ، اشتهر بين الجميع ببره ، حتى اعتقد الكثيرون من العقلاء ، حتى من بين اليهود ، أن هذه كانت علة حصار أورشليم الذى حل بهم بعد استشهاده مباشرة لا لسبب آخر سسوى عملهم الشنيع الذى ارتكبوه ضده ٠

(۲۰) ولم يتردد يوسيفوس على الأقل عن الشهادة لهذا في كتاباته حيث يقول « لقد حلت هذه الأمور باليهود انتقاما لدماء يعقوب البار الذيكان اخا ليسوع الذي يدعى المديح لأن اليهود قتلوه رغم أنه كان شخصا بارا جدا ، ٠

(۲۱) وقد دون نفس الكاتب أمر موته في السفر العشرين من مؤلفه عن الآثار في هذه الكلمات ·

م لما علم الامبراطوربموت فستوس ارسل البينوس واليا على اليهودية وعلى ان حنانوس ٧ الصغير ، الذي حصل على رئاسة الكهنوت كما قدمنا ، كان في غاية الجراة عديم الاكتراث و فضلا عن هذا فقد كان ينتمى الى طائفة الصدرقين الذين هم اقسى اليهود في تنفيذ الأحكام كما بينا سابقا .

(۲۲) دواذ كانت هذه هي صفات حنانوس ، واذ راي ان الفرصة مواتية له لأن فستوس كان قد مات ، وكان البينوس لا يزال في الطريق ، فانه جمع

<sup>(</sup>٧) هو الابن الخامس لحنان رئيس الكهنة المنكور في العهد الجسديد وقد كان أبوه ولخوته الأربعة رؤساء كهنّة من قبله كما يخبرنا يوسيفوس في نّفس حذه الفقرة وقد أقامه أي اغريباس الثاني و

TT: T

السنهدريم ودعا امامه يعقوب اخا يسوع المدعو المسيح ، مع آخرين ، والتهمهم بنقض الناموس ، وحكم عليهم بالرجم .

(۲۳) وعلى أن المعتدلين في المدينة الخبيرين بالناموس غضبوا جدا من هذا وارسلوا الى الملك سرا طالبين منسه أن يأمر حنانوس بالكف عن هسذه التصرفات ولأنه لم بكن عادلا حتى في هذا التصرف الأول وذهب جماعة منهم ايضا لمقابلة البينوس الذي كان فادما من الاسكندرية وذكروه بانه ليس من حق حنانوس استدعاء السنهدريم دون علمه و

(۲۶) و أما البينوس فاقتنع بما عرضوه عليه وكتب بغضب الى حنانوس مهدد اياه بالقصاص ونتيجة لهذا حرمه اللك اغريباس من رئاسة الكهنوت التى كان قد تولاها ثلاثة اشهر ، واقام بدلا عنه يسوع بن دامنيوس ، •

(٢٥) هذا ما دون عن يعقوب كاتب اول رسالة في الرسائل الجامعة • ومما قجدر ملاحظته أن هذه الرسالة متنازع عليها ، أو على الأقل أن الكثيرين من الأقدمين لم بنكروها في كتاباتهم ، كما هو الحال أيضا في أمر الرسالة التي تحمل أسم يهوذا ، التي هي أيضا أحدى الرسائل الجامعة السبعة • ومع ذلك فنحن نعلم أن هاتين الرسائتين قرئتا علنا مع سائر الاسفار في كنسائس كثيرة جدا •

# القصل الرابع والعشرون انيانوس اول اسقف لكنيسة الاسكندرية بعد مرقس الرسول

في السنة الثامنة من ملك نيرون سلمت الى انيانوس ادارة ابروشية. الاسكندرية خلفا لمرقس الانجيلي ·

# القصل الخامس والعشرون الاضطهاد الذي تم في حكم نيرون والذي الكرم فيه بولس وبطرس بالاستشهاد في روما من اجل السيحية

(۱) ولما تثبت حكم نيرون بدا سلسلة اجراءات قاسية ، وتجند لمحاربة ديانة اله الكون .

(۲) ولا يتسم المجال لوصف شناعة فساده ، ونظرا لأن الكثيرين قد وصفوا تاريخه باسهاب فيمكن لكل من اراد ان يرجع الى كتاباتهم ليعرف فظاظة الرجل وشدوده وجنونه ، وكيف انه بعد ان اباد ربوات كثيرة من الأنفس بلا سبب ارتكب جرائم كثيرة لدرجة انه لم يشفق حتى على اقرب اقربائه واعز اصدقائه ، بل قتل امه واخوته وزوجته مع آخرين كثيرين جدا من عائلته ، كما قتل اعداءه الخفيين والظاهرين بميتات مختلفة .

( ٣ ) وعلاوة على كل هـذه الجرائم فقد كان اول امبراطور اعلن العـداء
 للديانة الالهية ٠

- ( ٤ ) یشهد بهذا ترتولیانوس الرومانی ایضا ۰ فقد کتب یقلو در افحصوا سجلاتکم ، وفیها تجدون ان نیرون هو اول من قاوم هذه التعالیم ۰ سیما وانه بعد ان اخضع کل الشرق بدا ینفث سموم قسوته فی جمیع من بروما ۰ واننا لذفتخر ان یکوز تعذیبنا علی یدی شخص کهذا ۰ لأن کل من یعلم من یعلم یستطیع ان یدرك از نیرون لم یشجب ای شیء الا اذا کان سامیا جدا ، ۰
- ( ٥ ) ومكذا اذ اعلن جهارا انه أول اعداء الله الرئيسيين تقدم الى قتل الرسل ، لذلك دون بأن بولس قطعت رأسه فى روما نفسها ، وان بطرس أيضا صلب فى عهد نيرون ، ومما يؤيد هذه الرواية عن بطرس وبولس أن اسميهما لا يزالان باقيين الى الان على المقابر فى ذلك المكان ،
- (٦) يؤيدها ابضا كايوس ، احد اعضاء الكنيسة ، الذّى قام في عهد زفيرينوس ١ اسقف روما ٠ فانه في مساجلة مع بروكلوس ٢ مبتدع الهرطقة الفريجية ٣ يذكر ما ياتى عن الواضع المقدسة التي اودعت فيهسا جثتا الرسولين السابق ذكرهما ٠
- الم و لكننى استطيع ان ابين آثار الرسولين و لأنك ان أهبت الى الفاتيكان الله و الى طريق لموستيان الله وجدت آثار هذين اللذين وضعا

Proclus (۲) انظر کتاب ه نصل ۲۸ : ۷ (۲)

- (٣) انظر ما ررد عن هذه الهرطقة في كتاب ؛ فَ ٢٧ وبنُّوع خَاص في كتاب ٥ فَ ١٦ للخ
- (٤) بروی التاریخ اربط س صلب علی جبل بقرب آلفاتیکان تقسوم علیه آلان کثیسة القدیس بطرس و ولا تزال باقیه آلفتره التی رکز آیها آلصلیب و
- (ه) قطعت راس دولس على طريق اوستيان في آلكان آلذي يقوم عليه آلان دير آلثلاثة ينابيع ولا تزال الثلاثة ينابيع التي تفجرت اذ أصطعت راس بولس بالأرض ثلاث مرأت بمد تظيها ولا بزال باتيا ايضا ألعمود آلذي قيل أنه ربط عليه آ

اساس هذه الكنيسة ، ٦٠

( ۸ ) اما انهما استشهدا في وقت واحد فيقرر ذلك ديونيسيوس أسقف
 كورنثوس في رسالته الى اهل روما في الكلمات التالية :

« انكم بمثل هذه النصائح قد ربطتم معا ما غرسه بطرس وبولس فى روما وكورنثوس وكذلك عليهما غرسا وعلمانا فى مدينتنا كورنثوس وكذلك علما أيضا فى ايطاليا واستشهدا فى وقت واحد » •

وقد اقتبست هذه الأقوال لزيادة تأييد الحقائق التاريخية •

(٦) قال الناشر للترجمة الانكليزية : لا يمكن القول بان بولس أو بطرس أسسا روما ، لأن رسالة بولس الى روما تبين أنه كان منالك جماعة من المؤمنين فيها قبل زيارته لها ، أما مطرس فلم يصل اليها الابعد وصول بولس بعدة طويلة ،

# الفصل السادس والعشرون

# يعد أن حلت باليهود شرور لا تحصى شنوا الحرب الأخيرة على الرومانيين

(۱) وبعد أن روى يوسيفوس تفاصيل كثيرة عن المصيبة التي حلت بكل الأمة اليهودية دون ـ بالاضافة الى ظروف أخرى كثيرة ـ أن الكثيرين من أشراف اليهود جلدهم فلورس في أورشليم نفسها ، ثم صلبهم وقد كان واليا على اليهودية عندما بدأت نيران الحرب تشتعل في السنة الثانية عشرة لنيرون .

(۲) ويقول يوسيفوس انه فى ذلك الوقت ثارت فتنة مروعة فى كهل الرجاء سورية نتيجة لثورة اليهود، وان هؤلاء البادهم سكان المدن فى كل مكان بلا رحمة كاعداء وحتى كان المرء يرى المدن مليئة بالجثث التىلمتدفن، وانتشرت جثث الشيوخ مع جثث الأطفال، ولم تجد جثث النساء من يستر عورتها، وامتلأ القطر كله بمصائب لا توصف، وكان الخوف مما هددوا به اشهد من الآلام نفسها التى عانوها فى كل مكان،

هذه هي رواية بوسيفوس ، وهكذا كانت حال اليهود وقتئذ ٠

الكحاب الثالث

## الفصل الأول

#### ارجاء العالم التي بشر فيها الرسل بالسيح

(۱) مكذا كانت حال اليهود وفي نفس الوقت تشتت تلاميذ مخلصنا ورسله القديسون في كل أرجاء العالم وخصصت بارثيا التوما كحقل يعمل فيه كما يقول التقليد وسيكيثيا الأندراوس الاوساء واسيا الميوحنا الذي بعد أن عاش فيها وقتا ما مات في انسس ويبدو أن بطرس كرز في بنطس وغلاطية وبيثينية وكبدوكية وآسيا الليهود الذين في الشتات واذ اتى اخيرا الى روما صلب منكس الرأس الأنه طلب ان يتألم بهذه الطريقة وماذا نقول عن بولس الذي بشر بانجيل المسيح من أورشليم الى الليريكون الاولستشهد بعد ذلك في روما في عهد نيرون ولقد روى أوريجانوس هذه الحقائق في المجلد الثالث من تفسيره لسفر التكوين ولقد روى أوريجانوس هذه الحقائق

# القصل الثاثئ اول رئيس على كنيسة روما

<sup>(</sup>١) Parthia وكانت مملكة مستقلة في عصر الرسل • امتدت من الهند الى نهر الفرات ومن بحر قزوين الى خليج العجم •

۲) Scythia المنطقة الواقعة شمال بحر قزوين والبحر الأسود ٠

<sup>(</sup>٣) ولهذا يقول الروس أنه شفيعهم · ويقول اليونانيون أنه شفيعهم أذ صلب في بالدهم

<sup>(</sup>٤) كانت ولاية آسبا تشمل فقط شريطا ضيقا من أسيا الصغرى على شاطىء البحر الأبيض المتوسط وتشمل ميسيا وليدية وكاريا ٠

<sup>(</sup>٥) خمس ولايات من آسيا الصغرى ذكرت في ( ١ بط ١ : ١ ) ٠

<sup>(</sup>٦) انظر رو ١٥ : ١٩ وكانت الليريكون اقليما رومانيا واقعا على الشاطىء الشرقى لبحر الادرياتيك •

<sup>(</sup>۷) ۲ تی ۶ : ۲۱ ·

## القصيل الثالث

#### رسائل الرسيل

(۱) ان رسالة بطرس الأولى معترف بصحتها وقد استعملها الشيوخ الأقدمون في كتابتهم كسفر لا يقبل أى نزاع على أننا علمنا بأن رسسالته الثانية الموجودة بين أيدينا الآن ليست ضمن الأسفار القانونية ١، ولكنها مع ذلك لذ اتضحت نافعة للكتيرين فقد استعملت مع باقى الاسفار أ

( ۲ ) أما ما بمسمى « أعمال بطرس » « والانجيل » الذى يحمل اسمه و « الكرازة » و « الرؤبا » \_ كما حميت \_ فاننا نعلم أنها لم تقبل من الجميع لأنه لم يقتبس منهاأى كاتب حديث أو قديم ·

(٣) على اننى ساحرص أن أبين في مؤلفي التــاريخي ــ علاوة على التساسل الرسمي ٢ ما اعتاد كتاب الكنيسة قتباسه من وقت لآخــر من الأسفار المتنازع عليها ، وما قالوه عن الأسفار القانونية المقبولة ، وعن غيرها •

( ٤ ) أما الأسفار التى تحمل اسم بطرس فالذى أعرفه هو أن رسالة واحدة فقط قانونية ومعترف بها من الشيوخ الأقدمين

( ه ) واها رسائل بولس الأربع عشرة فهى معروفة ولا نزاع عليها ، وليس من الأهانة التغاضى عن هذه الحقيقة وهى أن البعض رفضوا رسالة العيرانيين قائلين أن كنيسة روها تشككت فيها على أساس أن بولس أم يكتبها ١٠ أما ما قاله الذين سبقونا عن هذه الرسالة فسأفرد له مكانا خاصا

<sup>(</sup>۱) لقد اجمعت كل الكنائس على قانونية هذه الرسالة وقد اشار اليها فرمليان أسقف قبصرية كبدوكية في القرن الثالث ، واكليمنضس الاسكندري وكثيرون غيرهما ٠

<sup>(</sup>٢) أي التسلسل القانوني للاسفار المنكورة •

في الموضع المناسب ٣٠٠ وأما عن و أعمال بولس ، قلم أجده بين الأسفار غير المتنازع عليها ٠

( ٦ ) ولكن نظرا لأن نفس الرسول في تحيته الواردة بآخر رسسالة رومية ٤ ذكر - خسن من ذكرهم - هرماس الذي ينسب اليه السفر المسمى الراعي ٥ فيجب ملاحظة أن هذا السفر أيضا متنازع عليه ولا يمكن وضعه ضمن الأسفار المعترف بها ، مع أن البعض يعتبرونه لا غنى عنه سيما عند من يريدون تعلم مبادىء الايمان • وعلى أي حال فنحن نعرف أنه يقرأ في الكنائس، كما تبينت أن البعض من أقدم الكتاب اقتبسوا منه •

( ۷ ) وهذا يكفى لايضاح الأسفار غير المتنازع عليها والأسفار غير المعترف
 بها من الجميع •

<sup>(</sup>۳) انظر کتاب ۲ ف ۱۶ و ۲۰ و ۲۰

<sup>(</sup>٤) انظر ( رو ١٦ : ١٤ ) ٠

<sup>(</sup>ه) ظهر في النصف الثاني من الترن الثاني واشار اليه ايريناوس واكليمنضس الاسكندري وأوريجانوس ، وفي مصل ٢٥ من هذا الكتاب بنكر يوسابيوس أنه غير قانوني ٠

# القصل الرابع

#### خلفاء الرسل الأولون

(۱) واضح مما كتبه بولس ۱ ـ ومما دونه لوقا في سفر الأعمال ۲ ـ انه (۱ی بولس) بشر الأمم (ای الوثنیین) ووضع أساسا للكنائس « من أورشلیم وما حولها الى اللیریكون » •

( ۲ ) أما عدد الأقطار التي كرز فيها بطرس بالمسيح ونارى بتعاليم العهد الجديد بين أهل الختان فواضح من رسالته السابق التحدث عنها بأنها غير متنازع عليها • في هذه الرسالة يكتب عن العبرانيين المتغربين من شتات بنتس وغلاطية وكبدوكية واسيا وبيثينية ٣ •

(٣) وأما عدد وأسماء الذين أصبحوا من بين هؤلاء أتباعا مخلصين وغيورين للرسل واعتبروا مستحتين للعناية بالكنائس التى أسسوما فليس من السهل حصرهم سوى من ذكرهم بولس في كتاباته •

(٤) لأنه كان له زملاء في العمل لا حصر لهم ، و زملاء ه متجندون معه ه
 كما دعاهم ٤ ، وقد أكرم معظمهم بذكريات لا تمحى ، لأنه سجل لهم في كتاباته
 شهادات دائمة ٠

( ٥ ) وتحدث لوقا أيضا عن أصدقائه في سهد الأعمال وذكرهم
 بالاسم ٥ ٠

<sup>(</sup>۱) (رو ۱۵: ۱۹) (۲) من ص ۹ فصاعدا (۳) ( ۱ بط ۱: ۱ )

<sup>(</sup>٤) ( فى ٢ : ٢٥ - غل ٢ ) (٥) بهنابا ( اع ٦ : ٢٧ المع ) ويوجنا المقبحرة س ( ٢١:١٣ ، ١٣:١٣ ، ٢٥:١٥٠ ) وسيلا (٤٠:١٥) وتيموثاوس ( ١:١٦ المخ ) واكيسلا وبريسكلا (١٨) وارسطوس ( ١٩ : ٢٢ ) وغايس واسترخس المكنونيين ( ١٩ : ٢٩ ) المخ ٠

(٦) وكما هو مدون كان تيموثاوس أول من قبل الأسقفية على أبروشية الفسس ، وتبطس على كنائس كريت ·

(٧) أما لوقا ، الذي كان من أبويين أنطاكيين ، والذي كان يمتهن الطب آ والذي كان صديقا حميما لبولس ومعروفا من سائر الرسل ، فقد ترك لفا في سفرين قانونيين براهين على موهبة الشفاء الروحى التي تعلمها منهم • أما أحد هذين السفرين فهو الانجيل الذي يشهد بأنه كتبه كما سلمه اليه الذين كانوا منذ البدء معاينين وخداما للكلمة ، والذين قد تتبعهم من الأول بالتدقيق كما يقول ٧ • وأما السفر الثاني فهو أعمال الرسل الذي كتبه ، لا بناء على رواية الاخرين ، بل بناء على ما رآه هو بنفسه •

( ۸) ویقال ان بولس کلما قال « بحسب انجیلی » ۸ انما کان یشیر الی انجیل لوقا کانه یتحدث عن انجیله هو ۰

( ۹ ) أما عن باقى اتباع بولس فانه يشهد بأن كريسكيس قد أرسل الى بلاد الغال ۹ أما لينس الذى يذكره فى رسالته الثانية الى تيموثاوس ۱۰ كرفيقه فى روما فقد خلف بطرس فى أسقفية الكنيسة هناك ۱۱ كما سببق أن بينا ٠

(۱۰) وكان اكلمنضس ۱۲ ـ الذى أقيم ثالث أسقف على كنيسة
 روما ـ زميلا لبولس في العمل ومتجندا معه كما يشهد بولس نفسه ٠

۱۱) وعلاوة على هؤلاء غان ذلك الأربوباغي ، المسمى ديونيسيوس ،

(۱۲) ( ق ٤ : ٣ ) ٠

<sup>(</sup>٨) (رو ۲ : ۱٦ ، ۱٦ : ۲۰ ، ۲ تي ۲:۸) ٠

<sup>(</sup>٩) ( ٢ تنى ٤ : ١٠ ) وفى هذه اللاية لم يذكر بانه و ارسل ، بل و ذهب ، ولم يذكر بانه ذهب الى بلاد القال بل الى غلاطية ،

<sup>(</sup>۱۰) ۲ تی ۱ ۲۱ ۰

<sup>(</sup>۱۱) أنظر ت ٢

الذى كان أول من آمن بعد خطاب بولس للاثينيين فى اريوس باغوس ، (كما دونه لوقا فى سفر الأعمال ١٣ فقد ورد ذكره فى كتابات شخص آخر يسمى ديو نيسيوس كان كاتبا قديما وراعية لابروشية كورنثوس ١٤ قائلا عنه أنه أول أسقف لكنيسة أثينا ٠

(۱۲) اما الحوادث المتعلقة بالخلافة الرسولية فسنتحدث عنها في الوقت المناسب • و فينفس الوقت لنتابع مجرى تاريخنا •

<sup>\* ( 72 : 17</sup> pt (17)

<sup>(</sup>۱٤) أنظر ما ورد في كتاب؛ ف ٢٣٠

#### الفصل الخامس

#### حصار اليهود الأخير بعد السيح

(۱) بعد أن ملك نيرون ثلاث عشرة سنة ۱، وجالبا وأثو ۲ سنة وستة أشهر نودى بفاسبسيان (الذى اشتهر بحملاته على اليهود) ملكا على اليهودية، ونال لقب المبراطور من الجيوش الحالة هناك واذ قصد على الفور الى روما أوكل أمر الحرب ضد اليهود لابنه تيطس ۳۰۰

(۲) لأن اليهرد بعد صعود مخلصنا لم يكتفوا بجريمتهم ضده بل دبروا الكثير من المؤامرات ضد رسله على قدر استطاعتهم وفقى أول الأمر رجموا استفانوس ٤ ، وبعده قطعوا رأس يعقوب و بن زبدى أخى يوحنا، وأخيرا مات يعقوب (أول أسقف على كرسى اورشليم بعد صعود مخلصنا) بالطريقة السابق شرحها ٦ وأما سائر الرسل الذين استمرت المؤامرات ضدهم بقصد ابادتهم وطوردوا من أرض اليهودية ، فقد ذهبوا الى كل الأمم ليكونوا بالانجيل معتمدين على قوة المسيح الذى قال لهم واذهبوا وتلمذوا جميع الأمم باسمى و ٧ .

(٣) أما شعب الكنبسة في اورشليم فقد صدر لهم الأمر في رؤيا (ظهرت لأشخاص موثوق بهم هناك قبل الحسرب) بأن يتركوا المدينة ويسكنوا في من مقاطعة بيريه تدعى «بلاه ٨، واذ جاء مؤلاء المؤمنون بالمسيح من اورشليم الى

<sup>(</sup>۱) ملك نبرون من ١٦ اكتوبر سنة ٥٤م الى ٩ يونية سنة ١٦م

Galba. Otho (7)

<sup>(</sup>٣) فام تيطس بمحسارية البهسود بعد أرتحال أبيه ، وأنهى حصار أورشليم في ٨ سميتمبر سنّة ٧٠ م ،

<sup>(</sup>٤) ( اع ٧ : ٨ اللخ ) •

رم) Pella مدیدة شرق الاردن تقع في شمال Perea بیریه وكانت تحت سلطة میرودس اغریباس الثانی

عناك بدا كأن مدينة اليهود الملكية وكل أرض اليهودية قد القفرت من الرجال المباركين ، وحل غضب الله بشدة على من شاروا ضد المسيح ورسله ، فأباد نهائيا ذلك الجيل الشرير ·

(٤) على أن عدد المصائب التى حلت بتلك الأمة فى كل مكان ، والنكبات الشديدة جدا التى نكب بها سكان اليهودية بصفة خاصة ، وآلاف الرجال والنساء والأطفال الذين هلكوا بالسيف وبالمجاعات وألوان أخرى من الموت لا حصر لها \_ كل هذه الأمور والحصارات الكثيرة التى حصلت بمدن اليهودية ، والالام المفرطة التى عاناها من هربوا الى أورشليم نفسها كانها مدينة أمينة ، وأخيرا التيار العام للحرب كلها ، وكذا أحداثها تفصيلا ، وكيف وقفت أخيرا رجسة الخراب \_ التى تنبأ عنها الأنبياء ٩ \_ في هيكل الله نفسه الذى ذاعت شهرته منذ القديم ، الهيكل الذى كان ينتظر حينذاك خرابه النهائي الكامل بالنار ٠٠٠ كل هذه يجد وصفها بدقة كل من أراد في التاريخ الذي كتبه بوسيفوس ٠

(٥) ولكنه من الضرورى اثبات أن هذا الكاتب سجل بأن جماهير الذين تجمعوا من كل اليهدوية وقت الفصح ، والذين وصل عددهم الى ثلاثة ملايين نفس ، اغلق عليهم في اورشليم « كأنهم في سجن » حسب تعبيره .

(٦) لأنه كان عدلا فى نفس الأيام ١٠ التى سببوا فيها الالام للمخلص، المحسن للجميع ، مسيح الله ، يغلق عليهم « كأنهم فى سبجن » ، ويلقوا الهلاك من بد العدل الالهى •

( ٧ ) واذا ما تجاوزت عن الصائب الخاصة التي عانوها من الهجوم عليهم بالسيف وبغيره ، اراه من الضروري التحدث فقط عن المصائب التي سببتها المجاعة ، لكي يعرف قارئو كتابي هذا أن الله لم يبطى في الانتقام منهم بسبب شرهم ضد مسيح الله .

<sup>(</sup>٩) ( دا ۹ : ۲۰ )

<sup>(</sup>١١) أي في وتت النصح

## القصل السادس

#### المجاعة التي نكبوا بها

(۱) واذا ما تصفحنا السفر الخامس من تاريخ يوسيفوس ثانيـــة وجدنا النواجع التي حدثت وقتئذ ۱ نفانه يقول:

( ٢ ) ه أما عن الاثرياء فقد كان خطرا أيضــــا أن يبقوا ٠ لأنهم وقد تظاهروا بالرغبة في هجر الناس فقد قتلوا بسبب ثروتهم ٠ أما جنون الثورة فقد زادته المجاعة ٠ وهكذا ازدادت حدة البؤس والشقاء يوما بعد يوم ٠

(٣) ولم يعد الطعام يرى • واذ كان الناس يقتحمون المنازل كانوا يفتشونها بدعة ، وكلما وجدوا فيها شيئا يؤكل عذبوا أصحابها على أساس أنهم أنكروا أن عندهم شيئا • وان لم يجدوا فيها شيئا عذبوهم على اساس انهمخباوه بمنتهى الدقة والحرص •

( ٤ ) « أما الدليل على انهم يمتلكون طعاما أو لا يمتلكون فكان يوجد في أجسام هؤلاء المساكبن • فمن كانت مناظرهم حسنة اعتبروا بانهم يحصلون على كمية كافية من الطعام • أما من كانت مناظرهم هزيلة فقد كانوا يتجاوزون عنهم على أساس أنه من السخافة قتل من هم على وشك الهلاك بسبب الفاقة •

(٥) « ولقد باع الكثيرون ممتلكاتهم سرا للحصول على كيلة من الحنطة ان كانوا من طبقة الأغنياء ، أو من الشعير ان كانوا فقراء · واذ كانوا يختبئون في مخبئات منازلهم كان البعض يأكلون الحبوب نيئة بسبب شدة حاجتهم ، والبعض يطبخونها حسبما كانت تملى عليهم ظروف الحاجة والخوف ·

<sup>(</sup>١) أي في وقت الفصيح

<sup>(</sup>۲) پوسینیوس ك ه ف ۱۰ : ۲و۳ .

7:5

- (٦) « لم تعد الموائد تبسط في اي مكان ، بل كانوا يخطفون الطعام قبل أن ينضج وينهشونه ·
- « ويالشناعة المنظر اذكان المرء يرى الأقوياء يحصلون على نصيب وافر ، أما الضعفاء فكانوا يتضورون جوعا •
- ( ۷ ) و يقينا ان المجاعات اشر الشرور و وهى لا تطبح بشى اكثر من الحياء و لأن ما يستحق الاحترام في ظروف اخرى يحتقر في ظروف المجاعة و فالنساء كن يخطفن الطعام من افواه أزواجهن واولادهن ومن آبائهن والأشر من كل ذلك كانت الأمهات يخطفن من أطفالهن وبينما كانت تذوى حياة فلذات أكبادهن بين اذرعهن كن لا يخجلن من خطف آخر نقطة تسد رمقهم و
- ( ۸ ) وحتى عندما بأكلون بهذه الطريقة كان لا بد من افتضاح امرهم فالناهبون كانوا يظهرون فى كل مكان لسلبهم حتى من هذه الكميات الضئيلة من الطعام لأنهم كلما رأوا منزلا مغلقا اعتبروا ذلك عسلامة على أن الذين بالداخل يأكلون وللحال كانوا يقتحهون الأبواب ويندفعون ويخطفون ما كانوا يأكلون ، وفى كثير من الحالات كانوا ينتزعونه من حلقهم •
- ( ٩ ) د اما المتقدمون في السبن الذين كانوا يتشبئون بطعامهم فكانوا يضربون وان خباته النسوة في أيديهن نتفت شعورهن بسبب هذا التصرف ولم تعد هنالك رافة لا بالشيوخ ولا بالأطفال ، بل كانوا يرفعون الأطفسال المتشبئين بلقمة الطعام وبلقون بهم الى الأرض واما الذين يحسون بدخولهم ويبلعون ما كانوا يزمعون اختطافه فكانوا يعاملون بقسوة الشد كانهم قد اساءوا اليهم و
- (۱۰) « وكانوا يجرون اقسى انواع التعذيب ليكتشفوا الطعام ، فكانوا يتقدمون الى التعساء المساكين فيغلقون فتحات اجسامهم السرية بالأعشاب المرة ، ويثقبون مقاعدهم بقضبان حادة ، وكان الناس يعانون آلاما تتقذذ منها الأسماع ، وذلك لالزامهم على الاعتراف بانهم يملكون ولو رغيفا واحدا ، أو لاظهار ولو درهم واحد من الشعير خباوه ،

<sup>(</sup>١١) ، على أ فالمعذبين النفسهم لم يكونوا يعانون مرارة الجسوع .

وكان يمكن أذ تبدو تصرفاتهم أقل وحشية لو أنهم قد دفعتهم اليها الحاجة ولكنهم لجاوا اليها بسبب جنونهم ، ولتزويد أنفسهم بالمؤونة التي تلزم للمستقبل .

(۱۲) « وان تسئل أحد من المدينة ليلا ووصل الى حرس الحدودالرومانيين لجمع بعض الحشائش أو الأعشاب البرية ذهبوا اليه لمقابلته ، وبينما يظن أنه قد نجا من العدو يأخذون منه ما قد أتى به ، ورغم توسلاته اليهم وحلفه باسم الله العظيم المهوب ، وتذلله اليهم ليعطوه جزءا مما خاطر بحياته في سبيل الحصول عليه ، فقد كانوا لا يعيدون اليه شيئا ، وكان من حسن حظ الشخص أن لا يقتل بعد أن ينهب ، .

(۱۳) وبعد أن ذكر يوسيفوس أموراأخرى يضيف ألى هذا الوصف هاياتي ؟ : وأذ وضع حد لامكانية الخروج من الحينة (٣) تبدد من أمام اليهود كل أمل للنجاة • وأشندت المجاعة فالتهمت بيوتا وعائلات ، وأمتلات الغرف بجثث النساء والأولاد ، وطرقات الحينة بجثث المشايخ •

(۱٤) • وكان الأولاد والشباب ـ وقد برحت بهم المجاعة ـ يتجولون فى الأسواق كاشباح ، ويسقطون حيثما باغتهم الموت • وكان المرضى لا يقوون على دفن اقاربهم ، اما من كانوا يقوون فقد كانوا يترددون بسبب كثرة الموتى وبسبب شكهم فى مصيرهم • فالكثيرون كانوا يموتون فعلا وهم يدفنون أغيرهم ، والكثيرون كانوا يعمون الى قبورهم قبل ان ياتيهم الموت •

(١٥) و ولم بكن عناك بكاء أو نحيب في هذه المصائب و لأن المجاعة قست العواطف الطبيعية وكان الذين يموتون بطيئا ينظرون بعين الحسرة الى من انتقلوا الى راحتهم قبلهم وكان يغمر الدينة صمت رهيب وليل مخيف و

<sup>(</sup>۲) نفس الكتاب ف ۱۲ : ۳ و ٤

 <sup>(</sup>٣) كان تيطس وقتئد قد اكمل بناء سور حول المدينة استحال معه الهروب منها ، وقد وصف يوسيفوس هذا الساير في الغصل السابق مباشرة .

(١٦) • اما اللصوص فقد كانوا اشد رعبا من هذه الأموال ، لأنهم كانوا يقتحمون البيوت التى كانت وقتئذ مجرد قبور ، وينهبون الموتى ويجردون أجسامهم من أغطيتها ، وينصرفون ضاحكين • وكانوا يجربون أطراف سيوفهم في الجثث ، كما كانوا ينخسون الأجسام الملقاة الى الأرض التى لا تزال حية ليجربوا أسلحتهم • أما الذين كانوا يتوسلون بأن يسمح لهم باستعمال ذراعهم اليهمين متقلدين سيوفهم فقد كانوا يتركونهم باحتقار لتفنيهم المجاعة • وكان كل واحد من هؤلاء يموت مثبتا عينيه في الهيكل • كما كانوا يتركون الثائرين احياء •

(١٧) و وفى بداية الأمر أعطى هؤلاء الأوامر لدفن الموتى على حساب الخزانة العامة ، لأنهم لم يحتملوا الروائح الكريهة ، ولكنهم لما عجزوا عن ذلك فيما بعد كانوا يطرحون الجثث من فوق الأسوار الى الخنادق .

(١٨) • واذ دار تيطس حول المدينة ، ورأى الخنادق مليئة بالموتى ، والنم المتجمد طافح من الجثث المتعفنة ، تصاعد انبينه ، واذ رفع يديه دعا الله ليشهد بأن هذا لم يكن من صنعه » ٠٠

(۱۹) وبعد أن نحدث يوسيفوس عن امور أخرى استانف حديثه قائلا(٤) « أننى لا أتردد في التعبير عما أشعر به ٠ فأعتقد بأنه لو تأخر الرومانيون في الهجوم على حؤلاء المجرمين الأشقياء لابتلعت الدينة هوة سحيقة ، أو دهمها فيضان ، أو دهرتها صاعقة كتلك التي دمرت سدوم ٠ لأنها أخرجت جيلا من البشر أشر ممن عانوا ذلك التأديب ٠ والولقع أنه بسبب جنونهم أبيد كل الشعب ، ٠

#### (٢٠) وفي الكتاب السادس يدون ما يلى (٥) :

ان من ماتوا من عؤلاء في المدينة بسبب المجاعة لا يحصى عددهم ،
 والمصائب التي عانوها لا يمكن وصفها • لأنه أن ظهر ولو شبح الطعام في أى

<sup>(</sup>٤) نفس الكتاب أ ١٣ : ٦

بيت نشبت فيه الحرب ، واشتبك أعز الأصدقاء في الحروب بعضهم مع بعض، وخطفوا من بعضهم أود الحياة مهما كان ضئيلا ·

(۲۱) د وأبوا أن يصدقوا أنه حتى الذين في النزع الأخير كانوا بدون طعام ، بل كان اللصوص يفتشونهم وهم يلفظون النسمان الأخيرة لئلله عكون هنالك من يدعى الموت وهو يخفى الطعام في حضنه وكانوا يتعثرون ككلاب سعرانة وأفواههم مفتوحة من انعدام الطعام ، ويضربون الأبواب كانهم سكارى ، وفي وهنهم وضعفهم كانوا يهجمون على البيت الواحد مرتين أو ثلاث مرات في ساعة واحدة و

(۲۲) و واضطرنهم الحاجة لأكل أى شىء يجدونه و وكانوا يجمعون اشياء لا تليق باقذر البهائم غير العاقلة ويلتهمونها و واخيرا لم يتعفقوا حتى عن مناطقهم واحنيتهم ، وكانوا يجردون دروعهم من جلودها ويتلهمونها و واتخذ البعض من القش القديم طعاما و وجمع الآخرون أعقاب الحنطة المتروكة فى الأرض وباعوا اقل كمية باربعة دراهم و

(۲۳) و طاذا أتحدث عن المخازى التى تجلت اثناء المجاعة نحو الأشياء غير العاقلة ؟ لأننى ساروى حقيقة لم تدون عن اليونانيين أو البرابرة ، اروع من أن تروى ، وأشنع من أن تصدق • وكان يسرنى أن أتجنب ذكر هذه المسيبة لثلا يظن الأعقاب أننى أروى قصصا خيالية خرافية لولا أتنى لدى شهود لا يحصى عددهم معاصرون لى • وفضلا عن ذلك فان خدمتى لبلادى تعتبر ناقصة أن أنا أحجمت عن وصف الالم التى تحملتها ( بلادى ) •

(٢٤) ، كانت منائلة أمراة تدعى مريم سكنت بعد تهر الأردن ، يدعى البوما اليعازر من قربة بيتزور ( ومعنّاها بيت الزوفا ) ، وكانت هذه ألمراة ذات شخصية بارزة بسبب اسرتها وثروتها ، وقد هربت مع بقية الجماهير المى اورشلهم ، واغلق عليها معهم اثنناء الحصار ،

(٢٥) ، أما الطغاة فقد سلبوها من بقية أمتعتها الى أحضرتها معها الى الدينية من بيرية وكان الحرس يهجمون عليها يوميا لخظف بقية ممتلكاتها وكل

ما يمكن أن يرى من الطعام • وقد سبب هذا حنق المرأة ، ولذا فانها بتوبيخاتها المستمرة ولعناتها أهاجت غيظ هؤلاء الأوغاد وحنقهم عليها •

(٢٦) م ولكن لم يشأ أحد أن يقتلها وذلك أما لباعث الاشفاق عليها أو السخط عليها وقد تعبت من ليجاد الطعام للاخرين ليأكلوا • وأصبحت مهمة البحث عن الطعام شاقة جدا في كل مكان وكانت الجاعة تعض امعاما وأحشاءها • وكانت تورة الحنق أشد قسوة من الجاعة نفسها • واذ اتخذت من الغضب والفاقة والحاجة مشيرين لها اعتزمت أن تفعل أمرا شاذا جدا •

(٢٧) م فأدسكت طفلها – وكان ولدا يرضع ثدييها – وقالت : ما أشقاك أيها الطفل في الحرب والمجاعة والفتنة ، لماذا أبقى عليك ؟ لا بد أن يستعبدنا الرومانيون حتى لو سمحوا لنا بأن نعيش ، وحتى العبودية سبقتها الجاعة ، أما الثوار فانهم أقسى من الاثنين ، تعال وكن لي طعاما ، وسنخطأ (٦) على مؤلاء الثوار ، وسنخرية للعالم ، لأن عذا كل ما بقى لتكملة مصائب اليهود ،

(٢٨) م واذ قالت هذا قتلت ابنها • ولما طبخته أكلت نصفه وغطت النصف الباقى وحفظته وللحال ظهر الثوار ، ولما شموا الرائحة الكريهة هدوها بالقتل في الحال ان لم تقدم اليهم ما طبخته • فأجابت بأنها حفظت لهم نصيبا وافرا ، وعند ذلك كشفت ما تبقى من الطفل •

(۲۹) وللحال اخنتهم الدهشة والرعب والفزع ، ووتفوا مذهولين امام المنظر ولكنها قالت والطفل طفلى ، وأنا الذى فعلت به هذا وكلوا لأنى أنا ايضا أكلت و لا تكونوا أكثر شفقة من المرأة ولا أكثر حنوا من الأم وأما ان بلغت بكم التقوى الى الحد الذى فيه تحجمون على ضحيتى فقد أكلت أنا مفها ، واتركوا لى الباقى و

(۳۰) , واذ قالت هذه الكلمات خرج الرجال مرتعدين ، وانزعجوا من

<sup>(</sup>٦) كانت عقيدة للقوم وقتئذ أن نفوس المقتولين تعذب قاتليها .

هذا الحادث ولكنهم بصعوبة سلموا هذا الطعام للأم · ومن ثم ذاعت انباء هذه الجريمة المروعة فى كل الدينة ، واذ صور الجميع هذا العمل الوحشى اماماعينهم انزعجوا كانهم هم الذين ارتكبوه ·

(٣١) و وتمنى الموت كل من كانوا بيعانون آلام المجاعة ، وطوبى لمن
 ماتوا قبل أن يسمعوا أو يروا أمثال هذه الفواجع ، .

(٣٢) هكذا كان جزاء اليهود من أجل شرهم واجرامهم ضد مسيح الله •



# انقصل السايع

## نبوات السيح

(١) وهنا يليق بنا أن نضيف الى هذا الوصف نيوة مخلصنا الصابقة التى تنبأ عن هذه الحوادث بالذات ١٠

#### (۲) وهذه هي كلماته :

ه ويل للحيالي والمرضعات في تلك الايام · وصلوا لكي لا يكون هربكم في شتاء ولا في سببت ، لأنه بيكون حينئذ ضبق عظيم لم يكن مثله منذ اببتداء العالم الني ولن يكن و ·

(٣) واذ أحصى المؤرخ جميع عدد القتلى قال ان مليون ومائة ألف علكوا من المجاعة والسبيف ، وإن بقية الثوار واللصوص قتلوا اذ خان احدهم الآخر بعد أخذ الدينة واستبقى أطول الشبان وأجملهم كعلامة على الانتصار ، أما باقى الجماهير غان من زادت أعمارهم على سبعة عشرة سنة ارسلوا كاسرى لبعملوا في أعمال مصر ٢ ، وتشتت غيرهم أكثر منهم في الأقطار المختلفة ليلقوا حتفهم في المشاعد العامة بالسيف والوحوش الكاسرة ، أما من كانت تقل أعمارهم عن سبعة عشر سنة فقد اقتبدوا ليباعوا كعبيد ، ومؤلاء وحدهم بلغ عددهم تسعين ألفا ،

(٤) وقد حدثت هذه الأمور على هذا النحو في السحنة الثانية من ملك فاسبسيان ٣ وفقا لنبوات ربنا ومخلصنا يسوع المسيح الذي سبق أن رآها بقوة لاهوته كأنها كانت ماثلة أمام عينيه ، وبكى ولكتاب كما يقرر الانجبليون

<sup>(</sup>۱) ( مت ۲۲ : ۱۹ ـ ۲۱ ) ٠

 <sup>(</sup>٢) المقصود بهذه الأعمال اعمال المحاجر حيث كانت تؤخذ منها احجار رخامية جميلة تستعمل في المباني ٠

الذين نقلوا البناا نفس الكلمات التي نطق بهاا كأنه يخاطب أورشليم نفسها ٤:

- ( o ) ، انك لو علمت انت ابضاحتى فى يومك هذا ما هو لسلامك · ولكن الآن قد اخفى عن عينيك ، فانه ستاتى ايام ويحيط بك اعداؤك بمترسة · ويحدقون بك ويحاصرونك من كل جهة · ويهدمونك الى الأرض انت وبنيك »
- ( ٦ ) وبعد ذلك يقول كأنه يتحدث عن الشعب ٥ « لأنه يكون ضيق عظيم على الأرض وسخط على هذا الشعب ٠ ويقعون بنم السيف ويسبون الى جميع الأمم ٠ وتكون أورشليم مدوسة من الأمم حتى تكمل ازمنة الأمم ، ٠ وأيضا ٦ « ومتى رأيتم أورشليم محاطة بجيوش نحينئذ اعلموا أنه قد اقترب خرابها ، ٠
- ( ۷ ) فان قارن أحد كلمات مخلصنا بالوصف الآخر الذي دونه ذلك المؤرخ
   عن الحرب كلها فكيف لا يتعجب معترفا بأن سبق علم مخلصنا ونبواته كانت
   الهية حقا وعجيبة جدا ٠
- ( ٨ ) أما عن تلك المصائب التى حلت بكل الأمة اليهــودية بعد آلام المخلص ، وبعد الكلمات الني نطق بها جمهور اليهود عندما طلبوا اطلاق اللص القاتل ورفع رئيس الحياد من وسطهم ٧ فلا يحتاج الأمر لاضافة شيء لرواية المؤرخ .
- ( ٩ ) ولكن قد يكون من المناسب أن نذكر أيضا تلك الحسوادث التى وضحت رحمة العنابة الالهية الكلية الصلاح التى أرجات خرابهم أربعين سنة

<sup>(</sup>٣) يقرر يوسيفوس (ك ٦ ف ٨ : ٥ ، ف ١٠ : ١ ) أن الحصار تم في ٨ سبتمبر وفي الفقرة الثانية يقول أنه تم في في السنة الثانية من ملك فاسبسبان • ولما كان هذا قد نودي به أمبراطورا في أول بولية سنة ٦٩ م لذلك يكون الحصار قد تم في ٨ سبتيمبر سنة ٧٠ م •

<sup>(2) (</sup> le P/ : 73 - 33 ) •

<sup>(</sup>۵) ( لو ۲۱ : ۲۲ و ۲۶ ) (٦) ( ع ۲۰ ) ٠

<sup>(</sup>۷) ( اع ۲۳ : ۱۶ ، حت ۱۷ : ۲۰ ، مر ۱۵ : ۱۱ ، لو ۲۳ : ۱۸ )

كاملة بعد جريمتهم ضد المسيح • وفي هذه المدة كان لا يزال الكثيرون من الرسل والتلاميذ ويعقوب نفسه أول أسقف هناك ، الذي كان يدعى أخا الرب ، أحياء ، ومقيمين في أورشليم نفسها كأضمن حصن المكان • وهكذا برهنت العنساية الالهية على طول اناتها من نحوهم ، لكي ترى ان كانوا بالندامة على ما ارتكبوه والتوبة ينالون الصفح والخلاص • وعلاوة على طول أناة العناية الالهية فانها قدمت علامات الماكان مزمعا أن يحل بهم أن لم يتوبوا •

(١٠) وطالما كان المؤرخ السابق الاشارة اليه قد راى بان هذه الأمور جديرة بالذكر فاننا لن نفعل شيئا افضل من اقتباسها لمنفعة قراء هذا المؤلف .

## الغصل الثامن

#### العلامات التي سبقت الحرب

(۱) وان رجعت الى كتاب هذا المؤلف قرات الآتى فى السفر السادس من
 تاريخه وهاك كلماته ۱ ٠

ر مكذا كان مذا الشعب البائس في مذا الموقت فريسة للمجالين والانبياء الكذبة • ولكنهم لم يصغوا ولم يصدقوا تلك الرؤى والعلامات التي كانت تنبىء باقتراب الخراب ، بل بالعكس استخفوا بالاعلانات الالهية كأن البرق قد بهر عيونهم ، أو كأنهم قد أصبحوا بلا عقول وبلا فهم •

(٢) و نفى وقت واحد وقف فوق الحينة نجم فى شكل سيف ، ومننب دام سنة كاملة • ثم انه قبل الثورة ، وقبل القلاقل التى اثنت الى الحرب ، عندما اجتمع الشعب للاحتفاظ بعيد الفطير ٢ فى الثامن من شهر ذانثيكوس ٣، وفى الساعة التاسعة من الليل ، اضاء نور عظيم فى الخبع والهيكل حتى بدا كانه نهار منير • ودامت هذه الحالة نصف ساعة • وقد كانت تبدو لرجل الشارع علامة طيبة ، أما الكتبة فقد راوا فيها نذيرا بتلك الحوادث التى حلت بهم بعد ذلك مباشرة •

(٣) ، وفي نفس العيد كان رئيس الكهنة يقود بقرة لتقديمها ذبيحة فولدت خروفا في وسط الهيكل •

(٤) ، أما البوابة الشرقية للهيسكل الداخلى ، وكانت سميكة جسدا ومصنوعة من البرونز ، وكان يغلقها بصعوبة عشرون رجلا في المساء ، وكانت

<sup>(</sup>۱) يوسيفوس ك ١ ف ٥ : ٣

<sup>(</sup>۲) أي عيد الغصم

<sup>(</sup>٣) يقابل شهر آبريل

ترتكز على قضبان حديدية ، ومثبتة في الأرض بعوارض قوية ، فقد وجدت تنفتح من تلقاء ذاتها في الساعة السادسة من الليل .

- (٥) و وبعد العيد بايام قليلة ، في الحادي والعشرين من شهرار تيميوس ابدت رؤيا عجيبة تفوق التصديق ، كان يمكن القول عن هذه الأعجوبة انها خرافة لولا أنها قد رواها من راوها ، ولو لم تكن المصائب التي تلقها تستحق علامات كهذه ، لأنه قبل غروب الشمس ظهرت في وسط الجو في كل تلك المنطقة عربات وفرق مسلحة تلف في السحب وتحيط بالمن ،
- (٦) « وفى العيد الذى يدعى عيد الخمسين ، عندما دخل الكهنة الهيكل ليلا كعادتهم لتأدية الخدمة ، قالوا أنهم فى بداية الأمر أحسوا بحركة وجلبة، وبعد ذلك سمعوا صوتا كانه صوت جموع كبيرة قائلا : فلنغادر هذا المكان .
- (۷) على أن ما يأنى أشد رعبا ، لأن شخصا يدعى يسوع بن حنايا ، وهو شخص قروى عادى ، أتى قبل الحرب بأربع سنوات أذ كانت الدينة في سلام إلى العيد ٥ ، وكانت عادة الجميع أن يقيموا مظالا في الهيكل أكراما لله ، وبدأ يصرخ فجأة : صوت من الشرق ، صوت من الغرب ، صحوت من الأربعة الرياح ، صوت ضد أورشليم والهيكل ، صوت ضد العريس وضحد العروس ، صوت ضد كل الشعب :
- (٨) وكان يجول فى كل الطرقات يصرخ كهذا نهارا وليلا ولكن بعض اعيان الدينة اغتاظرا من هذه النداءات المنذرة بالشؤم ، والقوا القبض عليه وضربوه بجلدات كثيرة ولكنه دون أن ينطق باية كلمة دفاعا عن نفسه ، أو يقول شيئا خاصا للحاضرين ، استمر يصرخ بنفس الكلمات كالسابق •
- (٩) اما الحكام فاذ ظنوا \_ وكانوا صادقين في ظنهم \_ ان الرجـــل تحفزه قوة علوية ، قدموه امام الوالي الروماني ٦ ورغم انه جلد جلدا مبرحا

(٥) عيد ألظال (٦) البيتوسَ

<sup>(</sup>٤) يقابل أوأخر مارس وأوائل آبريل

وصل الى العظام غانه لم يتوسل بان يعفى من الجلد ، ولا ذرف دمعة ، ولكنه غير لمهجة صوته الى لهجة اسيفة جدا وكان بعد كل جلدة يقول : ويل ، ويل لأورشليم ، ·

(١٠) ويسجل نفس المؤرخ حادثة أشد غرابة من هذه ٠ اذ يقول ٧ أن قولا وجد في كتاباتهم المقدسة معلنا بأن شخصا معينا يخرج من بلادهم في ذلك الوقت ليحكم العالم ٠ وقد ظن المؤرخ أن هذا تم في فسبسيان ٠

(۱۱) على أن فسبسيان لم يحكم كل العالم ، بل الجزء الذى كانخاضعا للرومانيين ، ولذا فالاجدر تطبيقه على المسيح الذى قيل له من الآب « اسالني فأعطيك الأمم ميراث لك وأقاصى الأرض ملكا لك » ٨ ، فى ذلك الوقت بالذات خرج معلا صوت رسله القديسين الى كل الأرض ، والى اقصاء العالم كلماتهم ٩

# القصل التاسع

## يوسيفوس والمؤلفات التى تركها

- (۱) بعد هذا يجدر بنا أن نعرف شيئا عن أصل وعائلة يوسيفوس الذي ساعدنا كثيرا جدا في كتابة هذا المؤلف ، ولقد قدم لنا هو نفسه المعلومات اللازمة بهذا الصدد في الكلمات التالية :
- د يوسيفوس بن متاثياس كامن في اورشليم ، حارب مو نفسه ضـــد
   الرومانيين في البداية ، واضطر أن يشهد ما حدث فيما بعد ، .
- (۲) وكان اشهر كل اليهود ف ذلك الوقت ، ليس فقط بين شعبه بل
   ايضا بين الرومانيين ، ولذلك اكرم باقامــة تمثال له ف روما ، واعتبرت مؤلفاته خليقة بتخصيص مكان لها في المكتبة .
- (٣) وقد كتب كل آثار اليهود ١ في عشرين كتابا ، وتاريخا للحسرب مع الرومانيين ٢ ـ التي حدثت في أيامه ـ في سبعة كتب و شهد هو نفسه بأن هذا المؤلف الأخير نم يكتب باللغة اليونانية فقط بل ترجمه هو نفسه الي اللغة الوطنية و وهو خليق بأن نصدقه هنا بسبب أمانته في المواضييع الأخرى ٠
- (٤) ولا يزال موجودا الى الآن ايضا كتابان آخران له خليقان بالقراءة، وهما يبحثان عن اقدمية اليهود ٣، وغيهما يرد على ابيون اللغوى الذى كان قد كتب وقتئذ كتابا ضد اليهود، وعلى آخرين حاولوا أن يفتروا على فرائض الشعب اليهودي القديمة العهد ٠
- (٥) في الكتاب الأول يبين عدد الأسفار القانونية للعهدد القديم واذ استقى معلوماته من التقليد القديم يبين الأسفار التي قبلها العبرانيون دون اي نزاع وهاك كلماته •

الحرب Antiquitates Judaicae کتاب کامل للیهود من آبرآمیم الی بدء اُلحرب مع روما .

de Bello Judaico (۲) ادق ما كتب عن هذه الجرب، وقد وصف الكثير من الحوادث بناء على معلوماته الشخصية

<sup>(</sup>٣) العنوان الكامل للكتاب

Apology of Flavius Josphus on the Antiquities of the Jews against Apion

## الفصل العاشى

#### الطريقة التى بها يذكر يوسيفوس الأسفار الالهية

(۱) ه لذلك فليست لدينا اسفار كثيرة تختلف مع بعضها وتتفاقص و بل لدينا فقط اثنان وعشرون سفرا (۱) ، تتضمن تاريخ كـــل العصور والمسلم به بحق أنها أسفار الهية و

( ۲ ) ، من هذه خمسة اسفاركتبها موسى ، تتضمن الناموس ورواية اصل الانسان ويستمر التاريخ الى موته ، وتشتمل هذه الحقبة نحو ثلاثة آلاف سنة ،

```
(١) لم يدونها يوسيفوس بالتفصيل ولكنها على الأرجع كانت هكذا:
                                            ۱ ـ ه أسفار موسى
        ۱٤ ارميا ومراثى ارميا
                 ١٥ حزقيال
                                                ٦ پشوع
                                          ٧ القضاة وراعوث
                 ١٦ دانيال
  الأنبياء الصغار الاثنا عشر
                                               صموتيل
                       - 17
                                                          ٨
                  ۱۸ ایوب
                                                  ٩ اللوك
                                            أخبار الأيام
                  مزامير
                       19
                                            ۱۱ عزرا ونحميا
                   أمثال
                                                ۱۲ استیر
                 ٢١ الجامعة
                                                 ١٣ اشعيا
            ٢٢ تشيد الأنشاد
ويقرر أوريجانوس في ك ٦ ف ٢٥ من هذأ ألتاريخ أن عدد الأسفار ٢٢ كما يلى :
                           ۱ ـ ٥ اسفار موسى ١٢ ـ المزامير
        ١٧ أشعياء
                                                ٦ يشوع
  ۱۸ ارمیاء ومراثب
                            ۱۳ امثال
                                            ۷ قضاة وراعوث
      ورسالته
                          ١٤ الجامعة
                                                ۸ مموئیل
        ١٩ دآنيالَ
                      ١٥ نُشيد آلأنشاد
                                                 ٩ اللوك
        ٢٠ حزتيال
                                             ١٠ اخبار الأيام
        ١٦ الأنبياء الصغار حسب ٢١ ايوب
                                       ١١ عزرا الأول والثاني
        رأی روفینوس ۲۲ استیر
```

(٣) د ومن موت موسى الى موت ارتحشستا ، الذى خلف اكزرسيس على عرش فارس ، كتب الأنبياء الذين جاءوا بعد موسى تاريخ عصورهم فى ثلاثة عشر سفرا ٢ اما الأسفار الأربعة الأخرى فتتضمن تسابيح لله ووصابا لتقويم حياة البشر ٠

( ٤ ) • ومن أيام ارتحشستا الى يومنا هذا دونت كل الحوادث • ولكننا
 لا نستطيع أن نضع فيما دون نفس الثقة التى نضعها في التواريخ السابقة،
 لأنه لم تكن هنالك سلسلة متعاقبة من الأنبياء أثناء هذه الفترة ٣ •

( ٥ ) • اما مقدار تمسكنا بكتاباتنا فيضح تماما من موقفنا بازائها • لأنه رغما عن انقضاء فترة طويلة عليها فلم يتجاسر احد أن يضيف اليها أو بحذف منها شيئا • لأن كل اليهود جبلوا منذ ولادتهم على اعتبارها تعاليم الله، والتمسك بها ، والموت من اجلها بسرور أن لزم الأمر ، •

هذه لللاحظات التى دونها للؤرخ رايت من النافع اثباتها في هسذه المناسبة ·

وعلاوة على هذه يوجد أيضًا سفراً الكابيين ﴿

والغريب منّا اغفاله لأسفار الأنبياء الصغار واثباته لرسالة ارميا • ويرجع الجميع أن اغفال أسفار الأنبياء الاثنّى عشر كان مجرد خطأ من النساخ بعليل أنه كتب عنها تفسيرا كما قداضاف سفرى الكابيين ، الا أنه بعون شك لا يعخل ضمن الاثنين وعشرين سفرا ( أنظسر ك ت نه ٢٠ ) •

 (۲) می :
 ٥ اخبار الأیام
 ١٠ حزتیال

 ۱ یشوع
 ۲ عزرا ونحمیا
 ۱۱ دانیال

 ۲ القضاء ورآعوث
 ۷ آستیر
 ۱۲ الأنبیاء آلصفار الافتا

 ۳ صموئیل
 ۸ اشعیا
 عشر

 ۱ الموك
 ۹ ارمیا ومراثیه
 ۱۲ آیوب

(٣) ان ارتحشستا الشار اليه منّا مو ارتحشستا لونجيمانوس الذي ملك من سنة ٢٦٤ \_ ٤٢٥ ق.م وفي ايامه تنام كل من عزرا ونحميا بمهمته ، وتنبأ الأنبياء الأخيرون ، وفي اواخر ايامه أو أوائل ايامه داريوس ضنيا ملاخي الذي مو آخر الأنبياء ، وكان الشائع بين اليهود أن روح النبوة انتهات بأنتهاء تبوات حجى وزكريا وملاخي ،

- (٦) ولنفس الكاتب مؤلف آخر عظيم الأعمية عن « سمو العقل » ٤ دعاه البحض « المكاببين » لأنه يتضمن وصفا للكفاح الذى أبداه العبرانيون بشمامة من أجل الديانة الحقة ، مماثلا لما هو مدون في سفرى المكابيين •
- (۷) ویصرح یوسیفوس نفسه فی نهایة الکتاب العشرین من مؤلفه عن الآثار ۱۰ أنه قصد كتابة مؤلف فی اربعة كتب عن الله ووجوده حسب آراء الیهود التقلیدیة ، وأیضا عن الشرائع و لماذا تبیع أمورا وتحرم أخرى ویذكر نفس المؤلف فی مؤلفاته كتبا أحرى كتبها عو ۰
- ( ٨ ) وعلاوة على هذه فمن المناسب أن نقتبس أيضا الكلمات التي وجدت في ختام مؤلفه عن « الآثار » تأييدا الشهادة التي استقيناها منروايته في ذلك المكان يهاجم يوسطس الذي من طبرية ٦ ، الذي حاول مثله أن يكتب تاريخا للحوادث المعاصرة على أساس أنه لم يكتب بأمانة و واذ وجه اليه تهما أخرى كثيرة أكمل حديثه بالكلمات الآتية :
- ( ۹ ) و الواقع أننى لم أكن خائفا بصدد كتاباتى كما كنت أنت و بل بالعكس لقد قدمت كتبى للاباطرة أنفسهم أذ كانت أغلب الحوادث لا تزال ماثلة أمام أعين الناس ولأننى كنت وأثقا من أننى كنت متوخيا الصدق فى كتابتى ولذلك فلم يخب ظنى فى توقع شهادتهم على صدق ما كتبت و
- (۱۰) « وقدمت تاریخی ایضا لآخرین کثیرین کان بعضهم مهاصرین للحرب مثل الملك اغریباس وبعض اقاربه ۰

De Maccabaeis, Sen de rations imperio liber (٤) وكثيرا ما عرف ب ، سفر الكابيين الرابع ، ،

<sup>4 - 11</sup> L T. 4 (0)

<sup>(</sup>أم) كان قائد الاحدى الثورات التى نشبت في تلك الدينة قبل نشوب الحرب اذ كان يوسيفوس واليا في الجليل ، وقد سبب له متاعب كثيرة كمنافس له ، وقد كتب تاريخا لليهود انصب بصفة خاصة على حرب اليهود ، وهاجم يوسيفوس فيه بعنّف ،

(۱۱) ، لأن الامبراطور تيطس ابدى رغبته الشديدة في أن لا تنقسل الحوادث للناس الا عن طريق كتبى ، ولهذا وقع على الكتب بنفسه وامسر بنشرها ، وكتب الملك أغريباس اثنتين وستين رسالة شاهدا فيها بصدق روايتى ، ،

الرسائل على المحقا المنتين من هذه الرسائل على على الله على على المحقا المحقا المحقا المحقا المحقا المحقا المحقا المحقوم المحقوم

## الفطل الصادي عشي

#### سمعان يتولى ادارة كنيسة اورشليم بعد يعقوب

(۱) بعد استشهاد يعقوب ۱ وغزو اورشليم ، الذى تم بعد ذلك مباشرة ، يقال ان بقية رسل الرب وتلاميذه الذين كانوا لا يزالون أحياء تجمعوا فيها معا من كل الأقطار مع أقرباء الرب حسب الجسد • ( لأن أغلبهم أيضا كانوا لا يزالون أحياء ) ليتشاوروا فيمن يحق له أن يخلف يعقوب •

( ۲ ) وقد أجمع الكل على أن سمعان ۲ بن كلوبا ٠ الوارد ذكره أيضا في الانجيل ٣ خليق بأن تسند اليه أسقفية تلك الابروشية ٠ وقد كان ابن عم المخلص كما يقولون ٠ لأن هيجيسبوس يقرر بأن كلوبا كان أخا ليوسف ٤ ٠

<sup>(</sup>۱) حوالی سن<mark>ة ۱۱ أو ۱۲</mark> م

<sup>(</sup>٢) يجب التفرقة بين سمعان هذا وسمعان القانوي

<sup>(</sup>٣) (يو ١٩: ٢٥)

رِدُ) يقول Hegesippus كما نرى نيما بعد ( ك ٤ نَ ٢٢ ) ان كلوبا كان عم الرب

# الفصل ألثاني عشر

#### فاسبسيان يامر بالبحث عن نسل داود

ويقول ايضا ان فاسبسيان بعد غزو اورشليم امر بان جميع من ينتمون لذرية داود يجب البحث عنهم لكى لا يترك احد من النسل المكى بين البهود ونتيجة لهذا حل بالبهود اضطهاد عنيف آخر ·

## القصبل الثالث عشى

#### اننكليتس ثاني اسقف على روما

بعد أن حكم فاسبسيان عشر سنوات خلفه تيطس أبنه ٥ وفي السنة الثانية من حكمه تنازل لينس ، الذي ظل أسقفا على روما أثنتي عشرة سنة ، عن الأسقفية الى أننكليتس ٦ على أن تيطس خلفه أخوة دوميتانوس بعد أن حكم سنتين وشهرين .

<sup>(</sup>٥) حكم فاسبسيان من أوليولية سنَّة ٦٩ للي ٢٤ يونّية سنَّة ٧٩ م

Anencletus (1)

# القصل الرابع عشى

# ابيليوس (١) ثاني اسقف على الاسكندرية

وفى السنة الرابعة لحكم دومتيانوس مات انيانوس اول اسقف لأبروشية الاسكندرية بعد أن لبث في منصبه اثنتين وعشرين سنة ، وخلفه ابيليوس ثانى اسقف .

## القصل الخامس عشى

#### اكليهنضس ثالث اسقف على روما

وفي السنة الثانية عشرة لحكم نفس الامبراطور تولى اكليمنضسي اسقفية كنيسة روما خلفا لانذكليتس الذي ظل فيها اثنتي عشرة سينة ويخبرنا الرسول ( بولس ) في رسالته الى أهل فيلبى أن اكليمنضس هذا كان عاملا معه ٢ وهاككلماته ، مع أكليمندس أيضا وباقى العاملين معى الذين اسماؤهم في سفر الحياة ، و

# القصل السادس عشى

#### رسالة اكليمنضس

وتوجد بين ايدينا رسالة لاكليمنضس٣ هذا ، معترف بصحتها ، وهي طويلة جدا وهامة جدا ، وقد كتبها باسم كنيسة روما الى كنيسة كورنثوس

(۱) Abilius او ميليوس حسب تاريخ آلكنيسة آلقبطية

(٢) في ٤ : ٣

(٣) لا تزال هذه الرسالة موجودة وتتضمن ٥٩ فصلاً • والمفهوم أنّها كتبت من كتيسة روما الى كنيسة كورنثوس ولكنها لا تحمل اسم مؤلفها ، ولكن الاجماع انعقد على أن كاتبها هو أكليمنّض • وقد كتبت في آخر آلقرن الأول •

عندما قامت فتنة في هذه الكنيسة الأخيرة • ونحن نعلم أن هذه الرسالة كانت تستعمل في كنائس كثيرة في العصور الماضية ولا زالت • أما عن قيام فتنة في كنيسة كورنثوس في الوقت المشار اليه فشهد بذلك هيجيسبوس ، Hegesippus وشهادته صادقة •

# القصل السايع عشى

## الاضطهاد الذي حدث ايام دوميتانوس

واذ اظهر دومتیانوس قسوة شدیدة نَحو الکثیرین ، وقتل ظلما عددا لیس بالقلیل من السادة والأشراف فی روما ، ونفی کثیرین آخرین من الرجال البارزین بلا مبرر ، وصادر ممتلکاتهم ، صار اخیرا خلیفة لنیرون فی بغضه وعداوته لله ، والواقع انه کان ثانی من اثار اضطهادا ضدنا ، ولو ان اباه فاسبسیان لم یصدر منه ای شیء یسیء الینا ،

# القصل الشامن عشى

# الرئتول يوحنا وسفر الزؤيا

( ۱ ) ويقال انه في هذا الاضطهاد حكم على الرسول يوحنا الأنجيلي ، الذي كان لا يزال حيا ، بالسكن في جزيرة بطمس بسبب شهداته للكلمة الالهية ٠

(٢) ويتحدث ايريناوس في الكتاب الخامس من مؤلفة و ضد الهرطقاتة و حيث يبحث في عدد السيم ضد السيم ١ الوارد ذكره في السفر المسمى سيفر الرؤيا ليوحنا ، يتحدث عنه كما ياتى :

- (٣) هلو كان من الضرورى اذاعة اسمه فى الوقت المحاضر لكان قد صرح به ذلك الذى راى المرؤيا الأنها لم تعلن اليه منذ وقت بعيد، بل تكاد تكون في جيلنا، فى نهاية حكم دومتيانوس، ٠
- (٤) الى هذا الحد انتشرت تعاليم ديانتنا في ذلك الوقت ، لدرجة انه لم يتردد حتى الكتاب البعيدون عن ديانتنا عن ان يذكروا في تواريخهم الاضطهاد والاستشهادات التي تمت اثناه ٠
- ( ٥ ) والواقع انهم عينوا الوقت بدقة ٠ لأنهم سجلوا بأنه في السنة الخامسة عشرة من حكم دومتيانوس نفيت فلافيا دوميتيلا ، ابنـــة اخت فلافيوس اكليمنفس ، الذي كان في ذلك الوقت احد قناصل روما ، نفيت مع كثيرات غيرها الى جزيرة بنطس بسبب شهادتها للمسيع ٠

# الفصل التاسع عشى

#### تومتيانوس يصدر امرا بقتل ذرية داود

وتقول احدى الروايات القديمة انه لما الصدر دومتيانوس هذا نفسه امرا بقتل ذرية داود قدم بعض الهراطقة تهمة ضد ذرية يهوذا ( الذى يقال انه اخو المخلص حسب الجسد ) على اساس انهم من سلالة داود واقرباء للمسيح نفسه ، ويروى هيجسبوس هذه الحقائق في الكلمات التالية :

# القصسل العشرون

#### اقرباء مخلصنا

( ۱ ) و أما عن أقرباء الرب فكان لا يزال حيا حفيدا يهوذا الذّي يقال عائد أخو الرب حسب الجسد •

3 · <u>: "</u>

- (۲) وقد دلت المعلومات التى وصلت الينا على أنهما كانا من أسرة داود، نقدمهما الجنود الى الامبراطور دومتيانوس ولأن دومتيانوس كان يخشى مجى المسيح ، كما خشية من قبلة هيرودس أيضا و فسالهما عما اذا كانا من ذرية داود ، فاعترفا بانهما كذلك و
- ( ٣ ) ، عندنذ سالهما عن مقدار ممتلكاتهما ، ومقدار الأموال التى
   بمتلكانها ٠ فاعترفا كل منهما بانهما يملكان فقط تسعة آلاف دينارمناصفة ٠
- ( ٤ ) . وهذه الثروة ليست عبارة عن فضة بل قطعة أرض تبلغ فقط تسعة وثلاثين فدانا كانا يحصلان منها على الضرائب اللازمة ، ويعولان نفسيهما من كدهما » •
- ( ه ) وبعد ذلك مدا أيديهما ليبينا خشونة جسديهما والخشونة التى بسببها العمل بأيديهما دليلا على كدهما .
  - (٦) وعندما سئلا عن المسيح ومملكته ، ومن أى نوع هى ، وأين ومتى يجب أن تظهر ، أجابا بأنها ليست زمنية أو أرضية ، بل سماوية ملائكية ، سوف تظهر في نهاية العالم عندما يأتى في المجد ليدين الأحياء والأموات ، ويعطى كل واحد حسب أعماله ،
  - ( ۷ ) واذ سمع دومتیانوس هذا لم یصدر علیهما ای حکم ، بل اخلی سبیلهما ، محتقرا ایاهما کشخصین عدیمی الأهمیة ، واصدر امرا یوضع حد لاضطهاد الکنیسة .
  - ( ۸ ) و لما الحلى سبيلهما توليا ادارة الكنائس اذ كانا ضمن الشهود ،
     وكانا ايضا من القرباء الرب و اذ عمالسلام عاشا حتى عصر تراجان و هذا ما رواه هيجيسبوس .

<sup>(</sup>۱) كان لقب د الشهود ، يطلق في بدأية الأمر على من يشهدون للمسيح ، سيما في وِقتَ ِ الاضطهاد ولو لم يستشهدوا- وبعد ذلك اطلق على الشهداء ٠

( ٩ ) أما ترتولبانوس فقد ذكر أيضا دومتيانوس في الكلمات التالية وقد حاول أيضا دومتيانوس للذي شارك نيرون في قسوته للذي يفعل مرة ما فعله نيرون و ولكن لأنه ، على ما أظن كان فيه شيء من الذكاء ، كف في الحال ، بل أعاد من كان قد نفاهم ، •

(۱۰) ولكن بعد أن حكم دومتيانوس خمس عشرة سنة ، وارتقى عرش الإمبراطورية نرفا ، قرر مجلس الأعيان الرومانى ( وفق ما قرره مؤرخو نلك العصر ) المغاء الامتيازات التى سبق أن منحها دومتيانوس ، كما قرر أن جميع الذين نفوا ظلما يجب أن يعودوا الى بيوتهم وتعاد اليهم ممتلكاتهم .

(١١) وفي هذا الوقت عاد الرسول يوحنا من نفية في الجزيرة ، واقام في المسسى حسب رواية مسيحية قديمة ٠

# القصل الحادي والعشرون

## كردونوس ثالث من يتولى ادارة كنيسة الاسكندرية

(۱) بعد أن حكم نرفا ما يزيد قليلا على سنة خلفه تراجان وفي السنة الأولى من حكمه تولى كردونوس ادارة كنيسة الاسكندرية خلفا لأبيليوس الذي رأسها ثلاث عشرة سنة و

(۲) وكان ثالث رئيس لتلك الكنيسة بعد انيانوس الذى كان هو الأول و وفى ذلك الوقت كان اكليمنضس لا يزال يراس كنيسة روما ، الذى كان هو ايضًا ثالث اسقف عليها بعد بولس وبطرس و

<sup>(</sup> ٣ ) كان لينس مو الأول ، وبعده جاء اننكليتُس ٠

# المفصل الثاني والعشرون

## اغناطيوس ثانى اسقف على انطاكية

وفى ذلك الوقت كان أغذاطيوس ١ هو ثانى اسقف على انطاكية ، اذ كان ايفوديوس ٢ هو الأول ٠ وكان سمعان وقتئذ ثانى اسقف على كنيسة اورشليم ، اذ كان أخو مخلصنا هو الأول ٠

# القصل الثالث والعشرون

### بعض انباء عن يوحنا الرسول

(۱) وفى ذلك الوقت كان يوحنا الرسول والانجيلى ، الذى كان يسوع يحبه ، لا يزال حيا في اسيا ، يدير كنائس ذلك الاقليم ، اذ كان قد عاد من منفاه في الجزيرة بعد موت دومتيانوس .

( ۲ ) أما أنه كان لا يزال حيا في ذلك الوقت ٣ فيمكن أثباته بشمادة شاهدين : ولا شك في أن هذين اللذين حافظا على استقامة تعليم ٤ الكنيسة بجب أن يوثق بهما ، وهذان عما أيريناوس واكليمنضس الاسكندري .

(٣) أما الأول فقد كتب ما يلى فى الكتاب الثانى من مؤلفه و ضعد الهرطقات ، : و وكل المشايخ الذين رافقوا يوحنا تلميذ الرب فى السيا يشهدون بان يوحنا سلمها اليهم • لأنه بقى بينهم حتى عصر تراجان ، •

<sup>(</sup>١) أنظر فُ ٣٦ الوارد فيما بعد

<sup>(</sup>٢) Evodius ويظن البعض أن أغناطيوس هو أول أسقف ولكن الأكثمرين برجحون أنه كان الثانى .

<sup>(</sup>۳) أي في بدء حكم ترآجان

<sup>(</sup>٤) او ، ارثونکسیة ، حسب التعبیر آلانکلیزی

XX : XF

( ٤ ) وفى الكتاب الثالث من نفس المؤلف يشهد نفس الشهادة في الكمات التالية :

و على أن كنيسة أفسس أيضا التى أسسها بولس، والتى ظل فيها يوحنا حتى عصر تراجان، خير شاهد على التقليد الرسولي،

( ٥ ) ثم ان اكليمنضس ايضا في كتابه المعنون و كيف يتسنى للغنى ان يخلص ٣ ٢ يحدد الوقت ، ويضيف فقرة تروق جدا لكل من يتشوق ان يسمع ما مو جهيل ونافع ٠ خذ واقرا الوصف التالى :

(٦) • استمع الى قصة ، ليست مى مجرد قصة بل مى حديث عن 
يوحنا الرسول ، وصل الينا واكتنزته الذاكرة ، لأنه اذ عاد من جزيرة بطمس الى 
افسس بعد موت الطاغية ، تجول ـ بناء على دعوتهم ـ فى الأقطار الوئنيــة 
المجاورة ، لاقامة اساقفة فى بعض الأماكن ، ولاعادة النظام فى الكنائس فى 
المجاورة ، الوادي ، او لاختيار البعض للخدمة ممن ارشد اليهم الروح ،

(۷) واذ وصل الى مدينة ليست بعيدة ( ذكر البعض اسمها ٤ ) وعزى الاخوة فى مواضع اخرى ، التقت اخيرا الى الأسقف الذى كان قد سيم، واذ راى شابا قوى العضلات ، جميل الطلعة ، ممتلئا غيرة ، قال : اننى بكل قوتى استودعكم هذا المام الكنيسة ومشهدا المسيح · وعندما قبل الأسقف هذه الأمانة ، واعطى الوعود اللازمة ، كرر نفس الوصية مشهدا نفس الشهود ، وبعد ذلك رحل الى الفسس ،

( ٨ ) د على أن القس ٥ ، أذ أخذ الى بيته ذلك الشاب الذي أؤتمن عليه وأعزه وأخيرا عمده ٠ بعد هذا خفف من المفالاة في

<sup>(1)</sup> يقال انها من مدينة ازمير 🛪

 <sup>(</sup>٥) هو نفس الأستف الوارد نكره في الفترة السابقة ، ويقول البحض أن عادة الكتاب الأواتل عدم التفرفه بين الرتبتين ،

العناية به ومراقبته على الساس انه اذ وضع عليه ختم الرب قد منحه حماية كاملة •

( ٩ ) ، ولكن بَعض الشبان من سنه الفاسدين الماجنين افسدوه عندمة تحرر مكذا من كُل قبود ورقابة قبل الأوان ، ففي بداية الأمر اغروه بالبذخ في بعض المذلت ، بعد هذا عندما كانوا يخرجون ليلا للسرقة ، اخذوه معهم ، واخيرا طلبوا منه أن يشترك معهم في جريمة كبرى ،

(١٠) ، وبالتدريج تعود على تصرفاتهم ، تاركا الطسريق المستقيم ، وانحدر الى الحضيض باقصى سرعة كفرس جامح

(۱۱) و واذ يئس أخيرا من الخلاص في الله لم يعد يفكر في الأمور التافهة في عرفه ، بل اذ ارتكب جريمة شنيعة توقع أن يكون نصيبه كالباقين لأنه قد أصبح هالكا نهائيا ، لذلك أخذهم وكون عصابة لصوص وأصبح هو أجرأهم وأعنفهم واقساهم وأقدرهم على سفك الدماء

(۱۲) ، مضى الوقت واستجد ما يدعو لاستدعاء يوحنا ١٠ اما هو غاذ سوى كل الأمور التى من اجلها جاء قال : تعال ايها الأسقف ورد لنا الوديعة التى التتمنتك عليها انا والسبح ، شاهدة عليك الكنيسة التى تراسها ٠

(۱۳) ، اما الأسقف فانه في بداية الأمر اضطرب ظنا منه بأنه اتهم زورا بتبديد ثروة لم يتسلمها ، ولم يصدق التهمة التي اتهم بها بتبديد ما لم ياخذه ، ولا استطاع أن يكنب يوحنا ، ولكنه لما قال : انني اطالبك بالشاب وروح الأخ ، تصاعد من الشيخ أنين عميق ، وانفجر بالتكاء قائلا : لقد مات، فسال : كيف مات ؟ أجاب : لقد مات عن الله ، لأنه عاد التي شره ، وأصبح خليعا، وأخيرا صار لصا ، وعوضا عن الكنيسة صار يلازم الجبال مع عضاية تمثاله ،

٠(١٤) ، اما الرسول ثمزي ثيابه ، وضرب راسه باسف شديد ، وقال.

7 : YY : Y

ما أجمله من حارس تركته لنفس أخ ، وعلى أى حال فائتونى بحصان ، وليدلنى شخص على الطريق ·

(١٥) ، فركب ، وبعد أن ابتعد عن الكنيسة التي كان فيها وصل الى الكان ، فأخذه ديدبان اللصوص اسيرا ، ولكنه لم يحاول المرب ولا قدم أى استعطاف ، بل صرخ قائلا : لأجل هذا قد أتيت ، خذونى الى زعيمكم ،

(١٦) ، أما هذا فقد كانمنتظرا ومسلحا · ولكنه لما أدرك أن يوحنا هو الذي يقترب عرام الخجل وحاول الهرب ·

(۱۷) د اما یوحنا فاذ نسی کبر سنه تتبعه بکل قدرته صارخا : لماذه یا ابنی تهرب منی انا ابیك ، غیر المسلح ،الطاعن فی السن ، اشفق علی یا بنی ، ولا تخف ، لا زال امامك امل فی الحیاة ، اننی ساقدم المسیح حسابا عنك ، وان ازم الأمر فاننی مستعد لتحمل الموت عنك کما تحمل الرب الموت عنا ، لأجلك أبذل حیاتی ، قف ، آمن ، المسیح ارسلنی الیك ،

(۱۸) ه اما الشاب فعندما سمع وقف اولا ، ثم اطرق راسه الى الأرض، وفتح نراعیه وارتعد وبكی بحرقة ، ولما اقترب منه العجوز عانقه الشاب ، معترفا بخطایاه بنحیب شدید ، ومعمدا نفسه مرة اخری بالدموع ، مخبئا فقط یده الیمنی ،

(۱۹) ، ولكن يوحنا قطع له عهدا ، واكد له بقسم انه سوف ينسال المغفرة من المخلص ، وتوسل اليه ، وجثا على ركبتيه ، وقبل يده اليمنى نفسها كانها قد تطهرت وقتئذ بالتوبة ، واخذه ثانية الى الكنيسة ، واذ تشفع من أجله بصلوات حارة ، وجاهد معه باصوام مستمرة ، واخضع عقله باقوال مختلفة ، لم يغادر الدينة ـ كما يقولون ـ الا بعد ان اعاده الى الكنيسة ، مقدما بخلك مثلا عاليا في التوبة الصابقة ، وبرهانا قويا على تجديد الحياة ، ودليلا حيا على قيامة من بين الأموات منظورة ، .

# القصل الرابع والعشرون

### ترتيب الاتاجيل

- ۱ اقد اتبت بهذا الاقتباس من الكليمنضس هذا للحقيقة والتاريخ ،
   هالفعة قرائى ، والان لنشر الى كتابات هذا الرسول ١ التى لا يتطرق اليها الشك ،
- ( ۲ ) واولا انجیله المعروف لکل الکنائس تحت السماء ، یجب ان یعترف بصحته ، اما آن الأقدمین قد وضعوه مرمنطق سلیم فی المکان الرابع، بعد الأناجیل الثلاثة الأخرى فیمکن اثباته بالطریقة الاتیة .
- (٣) فان أولئك الرجال العظماء ، اللاهوتيون حقا ، اقصد رسل المسيح، تطهرت حياتهم وتزيئوا بكل فضيلة في نفوسهم ،ولكنهم لم يكونوا فصيحى اللسان و ولقد كانوا واثقين كل الثقة في السلطان الالهى الصانع العجائب الذي منحه لهم المخلص ، ولكنهم لم يعرفوا ، ولم يحاولوا أن يعرفوا ، كيفة فنيعون تعاليم معلمهم ملغة فنية فصحى ، بل استخدموا فقط اعلانات روح الله العامل معهم ، وسلطان المسيح الصانع العجائب الذي كان يظهر فيهم ، وبذلك أذاعوا معرفة ملكوت السموات في كل العالم ، غير مفكرين كثيرا في قاليف الكتب .
- ( ٤ ) وهذا نعلوه لأنهم وجدوا معونة في خدمتهم ممن مدو اعظم من الإنسان و فبولس مثلا ، الذي فاقهم جميعا في قوة التعبير وغزارة التفكير و لا يكتب الا اقصر الرسائل ٢ ، رغم انه كانت لديه اسرار غامضة لا تحصى يريد نقلها للكنيسة ، لأنه قد وصل حتى الى مناظر السماء الثالثة ، ونقل الى فردوس الله ، وحسب مستحقا ان يسمع مناك كلمات لا ينطق بها ٣ .

١٠) يتصد برحنا الرسول •

<sup>(</sup>٢) يرجع أغلب المؤرخين أن بولس كتب رسائل أخرى غير النسوبة اليه في العهد البعيد

<sup>(</sup>٢) انظر ( ٢ كو ١٦ : ٦ ـ 8 )

- (ه) اما باقى اتباع مخلصنا ، الاثنا عشر رسولا ، والسبعون تلميذا ي وآخرون كثيرون لا يحصى عددهم ، فلم يجهلوا هذه الأمور ، ومع هذا فمن كل رسل الرب لم يترك لنا احد شيئا مكتوبا سوى متى ويوحنا ، ويقول التقليد اتهما لم يكتبا الا تحت ضغط الحاجة ،
- (٦) لأن متى ، الذى كرز أولا للعبرانيين ، كتب انجيله بلغته الوطنية ٤٤ اذ كان على وشك الذهاب الى شعوب أخرى ، وبذلك عوض من كان مضطرا لغادرتهم عن الخسارة التى كانت مزمعة أن تحل بهم بسبب مغادرته اياهم ٠
- ( ٧ ) وبعد از نشر مرقس ولوقا انجيليهما بقال ان يوحنا ، الذي صرف كل وقته في نشر الانجيل شفويا ، بدأ اخيرا يكتب للسبب التالى : ان الاناجيل الثلاثة السابق نكرها اذ وصلت الى ايدى الجميع ، والى بديه ايضا ، يقولون انه قبلها وشهد لصحتها ، ولكن كان ينقصها وصف اعمال السيح في بداية خدمته ،
- ( ۸ ) وهذا صحیح ، لأنه واضح ان الانجیلیین الثلاثة دونوا الأعمال التی فعلها المخلص بعد سجن ویحنا المعمدان بسنة ، وبینوا هذا فی بدایة روایاتهم .
- ( ٩ ) فمتى ، بعد التحدث عن صوم الأربعين يوما والتجربة التى تلته، يوضح تسلسل روايته بقوله ، ولما سمع أن يوحنا اسلم انصرف من اليهودية اللى الجليل ، ٥
- (١٠) ويقول مرقس ايضا ، وبعدما اسلم يوحنا جاء يسوع الى الجليل ، ٦ · اما لوقا فانه قبل البدء في روايته عن اعمال يسوع يبين مو ايضا

<sup>(</sup>٤) يؤكد الكثيرون ان متى كتب انجيله باللغة العبرانية

<sup>( 17 : £ =</sup>u ) (0)

<sup>(12: \</sup> o (1)

الوقت عندما يقول ان ميرودس و اضاف الى جميع الشرور التى فعلها انه حبس يوحنا في السحن ، ٧٠

(۱۱) ولذلك يقولون أن يوحنا الرسول أذ طلب منه كتابة أنجيله لهذا السبب دون فيه وصفا للفترة التي تجنبها الانجيليون السابقون ، وأعمال المسيح فيها ، أي وصف الأعمال التي فعلها قبل سبجن المعمدان • ويقولون أنه وضح هذا في الكلمات التالية « هذه بداية الايات فعلها يسوع » ٨ ، وأيضا عندما أشار إلى المعمدان ـ وسطالتحدث عن أعمال يسوع ـ بأنه كان لا يزلل يعمد في عين نون بقرب ساليم ، حيث بين الأمر بكل بوضوح في هذه الكلمات « لأنه لم يكن يوحنا قد ألقى بعد في السجن » ٩

(١٢) وعلى هذا فان يوحنا دون في انجيله أعمال المسيح التي تمت قبل
 سبجن المعمدان ، أما الانجيليون التلاثة الاخرون فذكروا الحوادث التي تمت بعد
 ذلك الوقت •

(۱۳) اذا علم هذا لا يعود المرء يتوهم أنه يوجد أى خلاف بين الأناجيل لأن انجيل يوحنا يتضمن أعمال المسيح الأولى ، بينما يروى الاخرون ما حدث فى أولخر حياته ، أما سلسلة نسب مخلصنا حسب الجسد فكان طبيعيا أن يتجنبها يوحنا لأن متى ولوقا كانا قد تحدثا عنها ، ولكنه بدأ بعقيدة لاموته التى كانت على ما يظهر قد حفظت له للتحدث عنها ١٠ على أساس أنه أقدرهم بمعونة روح الله •

(۱٤) وأن ما قدمناه عن انجيل يوحنا فيه الكفاية • أما السبب الذي دعا الى كتابة انجيل مرقس فقد سبق أن بيناه ١١ •

<sup>(</sup>٧) ( لو ٣ : ٢٠ )

<sup>(</sup>٨) (يو ۲ : ۲۲ و ۲۶)

الذي يعتبر ان انجيل يوحنها ملحق روحي الذي يعتبر ان انجيل يوحنها ملحق روحي للاناجيل الثلاثة السابقة ﴿

<sup>10 4 7 4 (11)</sup> 

(١٥) أما لوقا فانه هو نفسه في بداية انجيله يبين السبب الذي دعا الى كتابته ، نيقرر بأنه اذ كان اخرون كثيرون قد تسرعوا في تأليف قصة عن الحوادث المتيقنة عنده ، فقد أحس هو نفسه بضرورة اراحتنا من آرائهم غير المتيقنة ، ودون في انجبله وصفا دقيقا لتلك الحوادث التي تلقى عنها الملومات الكاملة ، بساعد على هذا صداقته الوثيقة لبولس واقامته معه ، ومعرفته لسائر الرسل ١٢ .

(١٦) الى هذا بكفى حديثنا عن هذه الأمور · على أننا في مكان اكثر عناسبة سنحاول أن نبين ما قاله عنها الآخرون باقتباس بعض أقــوال الأقدمين ·

(۱۷) أما عن كتابات يوحنا فان انجيله ليس مو الوحيد الذي قبل الآن وفي العصور السابقة بدون نزاع ، بل أيضا رسالته الأولى • ولكن الرسالتين الاخريين متنازع عليهما •

(١٨) واما عن سفر الرؤيا فان اراء الخلبية الناس لا تزال منقسمة ٠ ولكننا في الوقت المناسب ١٣ سنفصل في هذه المسألة أيضـــا من شهادة الأقدمين ٠

# الفصل الخامس والعشرون الأسفار الالهية القبولة والأسفار غير القبولة

(١) وطالما كنا بصدد البحث في هذا الموضوع فمن المناسب أن نحصى كتابات العهد الجديد السابق ذكرها • وأول كل شيء أذن يجب أن توضع الأناجيل الأربعة ، يليها سفر أعمال الرسل •

(۲) بعد هذا يجب وضع رسائل بولس ، ويليها في الترتيب رسالة يوحنا الأولى الني بين أيدينا ، وأيضا رسالة بطرس ، بعد ذلك توضع له ان كان ذلك مناسبا حقال وؤيا يوحنا ، التي سنبين الاراء المختلفة عنها في الوقت الخاسب ١ ، هذه اذن هي جميعها ضمن الأسفار القبولة ،

(٣) اما الأسفار المتنازع عليها ،المعترف بها من الكثيرين بالرغم من حذا ، فبين أيدينا الرسالة التى تسمى رسالة يعقوب ورسالة يهوذا وأيضا رسالة بطرس الثانية ، والرسالتان اللتان يطلق عليهما رسالتا يوحنا الثانية وللثالثة ، سواء انتسبتا الى الانجيلى أو الى شخص اخر بنفس الاسم .

(3) وضمن الأسفار المرفوضة يجب أن يعتبر أيضا « اعمال بولس ٢، هوما يسمى بسفر « الراعى ، ورؤيا بطرس ، يضاف الى هذه رسالة برنابا ٣ التى لاتزال باقية ، وما يسمى تعاليم الرسل ٤ ، والى جانب هذه ، كما قدمت ، رؤيا يوحنا ، أن كان ذلك مناسبا ، التى يرفضها البعض كما قدمت ، ولكن الآخرين يضعونها ضمن الأسفار المقبولة ٠

<sup>(</sup>۱) انظر ك ۷ ن ۲۰

<sup>(</sup>٣) انظر ف ٣ من نفس الكتاب

 <sup>(</sup>٣) مى بخلاف ما يسمى انجيل برنابا ٠ وقى عده الرسالة لم يرد اى آســم ولا اية إشارة تساعد على معرفة كاتبها٠

<sup>(1)</sup> مِرْلَفَ رجيز في ستة عشرَ مُصلا

(a) وضمن هذه النتيجة يضع البعض ايضا انجيل العبرانيين ه الذي يبد فيه لذة خاصة العبرانيون الذين قبلوا السيح · وكل هذه يصع اعتبارها ضمن الأسفار المتنازع عليها ·

(٦) على أننا مع هذا نرى انفسنا مضطرين لتقديم قائمة عن هذه ايضا لامكان التمييز بين تلك الاسفار التى تعتبر ، وفقا للتقاليد الكنسية ي حقيقة وقانونية ومقبولة ، وتلك الأخرى التى وان كانت متنازع عليها وغير قانونية ، الا أنها في نفس الوقت معروفة لدى معظم الكتاب الكنسيين - اننا نرى انفسنا مضطرين لتقديم هذه القائمة لنتمكن من معرفة كل من هذه الأسفار وتلك التى يتحدث عنها الهراطقة تحت اسم الرسل ، التى تشمل مثلا اناجيل بطرس وتوما ومتياسر وخلافهم ، واعمال اندراوس ويوحنا وسائر الرسل ، هذه التى لم يحسب اى واحد من كتاب الكنيسة انها تستحق الاشارة اليها في كتاباتهم ٠

(٧) وعلاوة على هذا فان اسلوب الكتابة يختلف عن اسلوب الرسل عن ثم ان تيار التفكير في محتوياتها ، والقصد منها ، يختلفان كل الاختلاف عن التعاليم الستقيمة ٦ الحقيقية ، مما يبين بكل وضوح انها من مصلفات الهراطقة ، ولهذا فلا يصح وضعها حتى ضمن الأسفار الرفوضة ، بل يجب نبذها كلها ككتابات سخيفة ماجنة ،

والآن لنعد الى تاريخنا

 <sup>(</sup> ه ) الأرجع أنه كتب بالعبرائية الأرامية ولكنه غير موجود الأن ، على أن البحض تد على متراث بيبيطة منه .

<sup>(</sup>٦) والارثونكسية ، ٠

## الغصل السادس والعشرون

### ميناندر العسراف

(۱) لفد برهن ميناندر ۱، خلف سيمون الساحر ۲، بتصرفاته على انه كان آلة أخرى في يد القوة الشيطانية لا يقل عن سلفه وكان هو ايضا سامزيا، وأذاع أضالبله الى مدى لا يقل عن معلمه، وفي نفس الوقت عربد في طياشات اعجب منه ولأنه قال بأنه هو نفسه والمخلص والذى أرسل من الدمور غير المنظورة لخلاص البشر ۲۰

(٢) وعلم بأنه لا يستطيع أحد أن ينال السيادة على الملائكة نفسها خالقة العالم ٤ الا اذا جاز في النظام السحرى الذي يمنحه هو وقبل المعمودية منه ١ أما من يحسبون أعلا لهذا غانهم ينالون الخلود الدائم حتى في الحياة الحاضرة ، ولن يمونوا ، بل يبقون هنا الى الأبد ، ويصبحون عديمى الفناء دون أن يشيخوا ، وهذه الحقائق يمكن أن نجدها بسهولة الى الأبد ، ويصبحون عديمى الفناء دون أن يشيخوا ، وهذه الحقائق يمكن أن نجدها بسهولة في مؤلفات ايريناوس ،

( ٣ ) اما يوستينوس غانه في الفقرة التي تحدث فيها عن سيمون قدم
 وصفا عن هذا الرجل ايضا في الكلمات التالية :

هنال آنه کان سامریا واحد تلامیذ سیمون الساحر ، وقد اضّل آنه کان سامریا واحد تلامیذ سیمون الساحر ، وقد اضّل آنکثیرین بسحره .

<sup>(</sup>۲) انظر کتاب ۲ ف ۱۳

 <sup>(</sup>٣) نادى سيمون مِأتّه قوة علوية أما ميثاندر نقد تَادى مِأن القوة الطوية تغلل مجهولة من الجميع حتى يرسل مو كمخلص لخالص البشر.

<sup>(</sup>٤) آتنَقَ مع سيمون بأن الملاكة غَلَقت المالم

و ونحن نعام أن شخصا معينا اسمه ميناندر ، وكان ايضا سامريا ، من قرية كابرانى ٥ كان تلميذا اسيمون ، وهو ايضًا اذ طوحت به الشياطين أتى الى أنطاكية واضل الكثيرين بسحره ٠ وأقنع أتباعه بأنهم لن يموتوا ٠ ولا يزال يوجد البعض منهم يؤكدون هذا ، ٠

( ٤ ) رقد كانت مهارة من ابليس حقا أن يحاول ، باستخدام إمثال مؤلاء العرافين ، الذين انتحلوا لأنفسهم اسم مسيحيين ، تشويه سر التقوى العظيم بالسحر ، وتعريض تعليم الكنيسة عن خلود النفس وقيامة الأموات للسخرية ، على أن الذين اختاروا مؤلاء الناس كمخلصين لهم قد سقطوا من الرحاء الحقيقي ،

# الفصل السايع والعشرون

### هرطقة الأبيونيين (١)

(۱) واذ لم بستطع ابليس اللعين أن يبعد آخرين عن ولائهم لمسيع الله وجدهم سريعي التأثر من ناحية أخرى ، ولذلك جرفهم الى أغراضه وقد كان الأقدمون محقين أذ دعوا مؤلاء القوم و ابيونيين ، لأنهم اعتقدوا في المسيع اعتقادات فقيرة ٢ ووضعية .

(۲) فهم اعتبروه انسانا بسيطا عاديا ، قد تبرر فقط بسبب فضيلته السامية ، وكان ثمرة لاجتماع رجل معين مع مريم • وفي اعتقادهم آن

<sup>(</sup>٥) مكانها غير معروف

<sup>(</sup>۱) Ebonites شیعة نادت بضرورة تمسك المسیحیین بناموس موسی وانکرت میآند میسوع المجزی ولم تعترف ببولس رسولا

<sup>(</sup>٢) ان أسمهم مشتق من كلمة عبرانية معنّاها و تعير ۽ ه

الاحتفاظ بالذاموس الطقسى ضرورى جدا ، على اساس أنهم لا يستطيعون أن يخطصوا بالايمان بالمسيح فقط وبحياة مماثلة ،

(٣) وبخلافهم كان هنالك قوم آخرون بنفس الاسم ٣، ولكنهم تجنبوا الآراء الغريبة السخيفة التي اعتقدها السابقون، ولم ينكروا أن الرب ولد من عذرا رمن الروح القدس ولكنهم مع ذلك اذ رفضوا الاعتراف أنه كان كائنا من قبل الأنه مو الله الكلمة الحكمة المقد انحرفوا الى ضللة السابقين الميما عندما حاولوا مثلهم التمسك الشديد بعبادة النساموس الحسدية الحسدية

( ٤ ) وعلاوة على هذا فان هؤلاء الناس ظنوا من الضرورى رفض كل رسائل الرسول الذى قالوا عنه بانه مرتد عن الناموس • ثم انهم استعملوا فقط ما يدعى انجيل العبرانيين ، ولم يبالوا كثيرا بالأسفار الأخرى •

( ه ) وقد حافظوا مثلهم على السبت وسائر نظم اليهود ، ولكنهم في نفس الوقت حافظوا على ايام الرب مثلنا كتنكار لقيامة المخلص ·

(٦) ولهذا اطلق عليهم اسم و ابيونيون و الذي يعبر عن فقرهم ألى التفكير و لأن هذا هو الاسم الذي يطلق على رجل فقير بين العبرانيين و التفكير .

(٣) كَالِّتَ عِنْمُ لِلشَّمِعَةُ الْأَخْرِي مِن شَيْعَةُ لِلْنَاصِرِيدِنَ الشَّارِ الْنِهَا فَي ( اعْ ٢٤ : ٥ )

# الفصل الثامن والعشرون

## كيرنثوس (١) زعيم الهراطقة

- (۱) وقد علمنا أنه في هذا الوقت ظهر شخص يدعى كيرنتوس مبتدع شيعة أخرى وقد كتب كايوس ـ الذي سبق أن اقتبسنا من كلماته ٢ \_ في المساجلة الخسوبة اليه ، ما يلى عن هذا الرجل .
- (۲) و ويقدم امامنا كيرنثوس ايضا \_ بواسطة الرؤى التي يدعى ان رسولا عظيما كتبها \_ امورا عجيبة يدعى زورا انها اعلنت اليه بواسطة الملائكة ثم يقول انه بعد قيامة الأموات سوف يقوم ملكوت المسيح على الأرض ، وأن الجسد المقيم في اورشليم سوف يخضع ثانية للرغبات والشهوات واذ كان عدوا للاسفار الالهية فقد أكد \_ بقصد تضليل البشر \_ انه ستكون هنالك فترة الف سنة ٣ لحفلات الزواج ، •
- (٣) أما ديونيسيوس ٤، الذي كان اسقفا لأبروشية الاسكندرية في اليامنا ، فانه في الكتاب الثاني من مؤلفه عن ، المواعيد ، حيث يتحدث عن رؤيا يوحنا بامور استقاما من التقليد ، يذكر نفس مذا الرجل في الكلمات الآتية ه :
- ( ٤ ) « ويقال أن كيرنثوس مؤسس الشيعة المسماة باسمه (الكيرنثيون) الذ أراد أن يعطى قوة لشيعته صدرها باسمه وكانت التعاليم التي نادى بها تلخص فيما يلي : أن ملكوت المسيح سيكون مملكة أرضية •

<sup>(</sup>۱) Cerinthus فال ايريداوس عنه انه تعلم حكمة المصريين ، ونادى بان الله لم مكل عو الخالق المعالم ، بل توة معينة متميزة عنه ، وأن المديح ولد من اجتماع يوسف جمويم، وأن المديح الحقيقى نزل عليه وتت المعودية وغارقه وقت العملب ،

<sup>(</sup>Y) & Y i - F (Y)

<sup>(</sup>٣) ( رؤ ٢٠ : ٤ ) (٤) بخصوص ديونيسيوس وكتاباته ، انظر نيما يلي ك١٥٠٠٠ (٠) انظر ك ٧ غه ٤٠

( ٥ ) دولأنه هو نفسه كان منغمسا في الملذات الجسدية ، وشهوانيا جدا بطبيعته ، توهم ان الملكوت سوف ينتحصر في تلك الأمور التي الحبها ، اي في شهوة البطن والشهوة الجنسية ، أو بتعبير آخر في الأكل والشرب والتزوج، والولائم والنبائح ونبح الضحايا ، وتحت ستارها ظن أنه يستطيع الانغماس في شهولته بباعث أغضل ، ، هذه هي كلمات ديونيسيوس ،

(٦) على أن ايرناوس، في الكتاب الأول من مؤلفه وضد الهرطقات، وصف تعاليم آخرى آشد قبحا لنفس الرجل، وفي الكتاب الثالث يذكر رواية تستحق أن تدون هذا و فهو يقول، والحجة في ذلك بوليكاربوس، أن الرسول يوحنا دخل مرة حماما ليستحم، ولكنه أذ علم أن كيرنثوس كان داخل الحمام قفز فازعا وخرج مسرعا، لأنه لم يطق البقاء معه تحت سقف واحد ونصح مرافقيه للاقتداء به قائلا: ولنهرب لئلا يسقط الحمام، لأن كيرنثوس عدو الحق موجود بناخله، ٦٠

<sup>(</sup>٦) لقد كرر يوسابيوس هذه الرواية في ك ٤ م ١٤

# القصل الثاسع والعشرون

### نيقولاوس والشيعة المسماة باسمه

( i ) وفي هذا الوقت ظهرت الشيعة المسماة بشيعة النيقولاويين ولم تدم الا وقتا قصيرا ، وقد ذكرت في رؤيا يوحنا ١ ، المتخر هؤلاء بأن مؤسس أحد الشمامسة الذين اقامهم الرسل مع استفانوس أخدمة الفقراء ٢ ، ويخبرنا عنه ما يأتى اكليمنضس الاسكندرى في الكتاب الثالث من مؤلفه المسمى « ستروماتا » ٣ :

(۲) م يقولون انه كانت له زوجة جميلة ، واذ اتهمه الرسل بالغيرة والحسد بعد صعود المخلص ، اخذها ووضعها في وسطهم وسمح لأى ولحد أن يتزوج بها • لأنه بقال ان هذا كان يتفق مع القول المعروف عنه أن المرء يجب أن ينل جسده • أما الذين اتبعوا هرطقته وقلدوا بحماقة كل ما فعله وقاله تقليدا أعمى فانهم يرتكبون الزنى بلا خجل أو حياء •

(٣) د ولكنى علمت أن نيتولاوس لم يعرف أمرأة أخرى غير تلك ألتى تزوجها ، وأن بناته استمرين في حالة العنراوية حتى سن الشيخوخة ، وأما أبنه غلم يتدنس ، أن صبح هذا فأنه عندما أحضر زوجته ( التي كان غيورا في محبتها ) وسط الرسل كان واضحا أنه ينبذ شهوته ، وعندما استخدم و أذلال الجمد ، كان يشهر سيف ضبط النفس في وجه تلك المذات التي تقتفي البشرية أثرها والحام ، لأننى اعتقد أنه ، أتماما لوصية المخلص ، لم يشأ ن يعبد سيدين : الشهوة والرب ٤ ،

<sup>(</sup>۱) ( رؤ ۲ : ٦ و ۱٥ )

ત્રં છી (૧)

<sup>(</sup>٣) في هذا المؤلف يحاول أن يثبت بأن الأسفار اليهودية اقدم من أية كتابة بونانية نن

<sup>(</sup> TE : 7 -4 ) (4)

( ٤ ) ه ويقال ان متياس ايضا نادى بنفس التعليم اننا يجبِ ان نحاربِ اللجسد ونظه وان لا نرخى له العنان المتمتع بملذاته ، بل يجبِ ان نقوى الروح بالايمان والمعرفة ، ٠

هذا ما قبيل عمن حاولوا قلب الحق ، ولكن الأمر اتضبح كل انتضاح في وقت أقل مما استدعى الأمر لاذاعته .

# القصيل الثلاثون الرسل النين تزوجسوا

(۱) اما اكليمنضس ، السابق اقتباس كلماته في الفقرات السابقة يه فانه بعد تدوين الحقائق السالفة تحدث عن الرسل الذين كانت لهم زوجات يُ وذلك ردا على من رفضوا الزواج ، ويقول داو لعلهم يرفضون حتى الرسل ؟ لأن بطرس ١ وفيلبس ٢ ولدا بنين ، وفيلبس ايضا زوج بناته ، وبولس في احدى رسائله ، لا يتردد على تحية زوجته (٣) التي لم ياخذها لتتجول معه لكى لا تعاق خدمته ، ،

( ۲ ) وطالما كنا قد تحدثنا عن هذا الموضوع فمن المناسب أن نذكر رواية الخرى تحدث عنها نفس المؤلف جديرة بالاطلاع عليها ، ففى الكتاب السابع من مؤلفه , ستروماتا ، كتب الاتى :

<sup>(</sup>۱) المروف من ( مت ۱۰۱۹ : ۱۰۱۹ کر ۱۰۱۹ ) ان بطرس کان متزوجاً ، ریتحت آلتقلید آلفلید الفتای المتناه من ابنته ، بترونلا ، Petronilla

 <sup>(</sup>۲) لمل آلامر لختلط بین نیلیس آلارسول رنیلیس آلیشر ( ع ۲۱ : آلو۹ ) آلای کاآت الله اربع بنات عذاری •

<sup>(</sup>۲) العبارة الذي يشير آليها اكليمنشس مي ( ۱ كو : ٥ ) ولكن هذه لا تبرهن بالرة انه كان متزوجا ومماورد في ( في ٤ : ٢ ) موجه الرجاء ومماورد في ( في ٤ : ٢ ) موجه الرجاء ، ولكن لا أساس لهذا ، واكليمنضس هو الرحيد بين الكتاب الأولين الذي يترر بأن بولس كان متزوجا بعكس ترتوليانوس وابينانيوس وجيروم النع ،

ويقولون تبعا لهذا انه عندما راى المنبوط بطرس زوجته تقاد للموت عرب بسبب الدعوة التى اتتها ، وبسبب عودتها الى وطنها الأبتى ، وخاطبها باسمها مشجعا ومعزيا ، قائلا لها : ( اذكرى الرب ) .

مكذا كانت زيجة المباركين وعلاقاتهم للكاملة نحو اقرب النساس الليهم ،

راذا كان مذا الوصف متفقا تمام الاتفاق مع موضوع بحثنا فقسيد اعتبسته منا في مكانه التاسب •

## الغمس الحادي والثلاثون

### موت يوهنا ونيليس

المحبق أن تحدثنا عن كيفية ووقت موت بولس وبطرس ومكاند مغنهما ١٠٠

(۲) وتحدثنا ايضا عن وقت موت يوحنا بصبغة عامة ٢ ي إما مكان المنعند دفنه فقد اشير اليه في رسالة بوليكراتس ٣ ( المغنى كان استفا لابروشسية المسس ) الموجهة الى فيكتور استف روما ٠ في مذه الرسالة يذكر كما يذكر الرسول فيلبس وبناته في الكلمات التالية ٠

(٣) د لأنه في آسيا ايضا رقدت انوار عظيمة ستتقوم ثانية في اليوم الأخير لدى مجيء الرب عندما ياتي بمجد من السماء طالبا جميع القديسين وضمن هؤلاء نيلبس أحد الاثنى عشر رسولا ٤ الذي يرقد في هيرابوليس هوابنتاه العذراوين الطاعنتين في السن ، وابنة أخرى عاشت في الروح القدسة وترقد الآن في انسس وعلاوة على هذا فان يوحفا الذي كان شاهدا ومعلما ، والذي اضطجع على صدر الربع ، لبس الصدرة المقدسة لذ كان كاهنا ، وهو ايضا يرقد في الهسس ، و

( ٤ ) هذا ما قبل عن موتهم • وفي مساجلة كايوس السابق الاشارة لليها ٦ تحدث برركلوس ( الذي وجه اليه مساجلته ) • وفق ما سبق اقتباسه يعن موت فيلبس وبناته كما يلى د وبعده كانت هنالك اربع نبيات ، هن أ

<sup>(</sup>١) انتظر ك ٢ م ٢٠ : ٥ الخ (٢) انتظر نم ٢٠ : ٢٠ و ٤

Polycrates بما يتعلق به انظر ك ه مَه ٢٢

 <sup>(</sup>٤) اختلط الأمر على الكاتب بين فيلبس الرمسول وفيلبس المبشر ، اما السخور
 دفن في ميرابوليس فهو فيلبس المبشر ،

 <sup>(</sup>٥) في مدينة آسيا الصخرى بقرب الدوكية ٠ انظر ( كو ٤ : ١٣ ).

<sup>(1) &</sup>amp; 7 2 07 : 1 4 B 7 22 AY : 1

بنات فيلبس، في هيرابوليس بآسيا ، ولا يزال تبرمن مناك وتير ابيهن ، مذا ما قريه ،

(ه) أما لوقا فانه في سفر اعمال الرسل يذكر بنات فيلبس اللاتي كن في ذلك الوقت في قيصرية باليهودية مع ابيهن ، واكرمن بموهبة النبوة ، وهاك كلماته د وجئنا الى قيصرية فدخلنا بيت فيلبس البشر أذ كان واحداً من السبعة واتمنا عنده ، وكان لهذا اربع بنات عذاري كن يتنبان ٧ ، ،

(٦) وهكذا اثبتنا في هذه الصفحات ما وصل الى علمنا عن الرسل انسبهم ، والعصر الرسولي ، والكتابات المقدسة التي تركوها لنا ، وكسذا الكتابات المتابات المتنازع عليها ، ولكنها مع ذلك يستعملها الكثيرون في كثير من الكنائس ، وأيضا عن تلك التي رفضت نهائيا ولا تتفق مع استقامة التعاليم الرسولية ،

واذا معلنا هذا لنتقدم الى تاريخنا ٠

 <sup>(</sup>٧) ( اح ٢١ ١٠ و ٩ ) • يظن يومابيوس أن نيلبس البشر هو نفس نيلبس الرسول
 أنظر الملحظة ٤ بالصفحة السابقة •

# القصل الثاني والتسلاثون

## استشهاد سمعان اسقف اورشليم

(۱) قیل انه بعد عصر نیرون ودومتیانوس ، وفی عهد الامبراطور الذی فقحدث الآن عن عصره ۱، حل بنا اضطهاد فی بعض المن نتیجة ثورة عامه ۲۰ وقد علمنا انه فی هذا الاضطهاد استشهد سمعان بن کلوبا الذی کان ثانی استفه علی کنیسة اورشلیم کما قدمنا ۲۰

(۲) ويشهد لهذه الحقيقة ايضا هيجيسبوس السابق اقتباس كلماته في مواضع مختلفة ٤٠ وبعد التحدث عن بعض الهراطقة اضاف الى ذلك انهم في هذا الوقت اشتكوا على سمعان ولانه كان واضحا انه مسيحى فقد عنب بطرق مختلفة اياما كثيرة ، واذمل حتى القاضى نفسه واتباعه الى اخر حد ، واخيرا حكم عليه بالوت بنفس الطريقة التى حكم بها على ربنا ٥٠

(٣) وليس أفضل من الاستماع الى المؤلف نفسه الذي كتب ما يلى :

د واشتكى بعض هؤلاء الهراطقة على سمعان بن كلوبا على اساس انه من نسل داود وانه مسيحى ، وحكذا استشهد وكان عمره مائة وعشرين سنة ، لذ كان تراجان امبراطورا واتيكوس واليا ، ،

(٤) ويقول نفس الكاتب انه عند البحث عن نسل داود التى القبض على المتكن عليه ايضا على اساس انهم من نفس العشيرة وكان من المعقول التصديق بان سمعان كان احد الذين راوا الرب وسمعوه بسبب تقدمه في

<sup>(</sup>۱) أن ترلجان الذي حكم من سنّة ١٨ الى سنة ١١٧ م

<sup>(</sup>٢) لانظر النصل التكلي

<sup>(</sup>۱) انظر بد ۱۹

<sup>(2)</sup> که ۲ ف ۲۲ ، که ۲ ف ۲۰ و ۱۱ ، لِما بخصوص حیاته وکتاباته غانظر که ۶ ف ۸ (۵) (۵)ای بالصلب کما توضیع فی ند ۲۰

السن ، ولأن الانجيل تحدث عن مريم زوجة كلوبيا ٦ الذي كان ابيا لسمعان كما سبق أن بينا ٧ ٠

( ٥ ) ويقرر نفس المؤرخ أنه كان هنالك اشخاص آخرون من ذرية يهوذًا احد الذين دعوا اخوة المخلص • وهؤلاء بعد أن شهدوا أمام دومتيانوس ، كما سبق أن بينا ٨ • بسبب الايمان بالمسيع ، عاشوا حتى عصر نفس الامبراطور •

(٦) وقد كتب ما يلى الذلك اتوا واستلموا قيادة كل كنيسة كشهود وكاقرباء الرب واذ ساد كل كنيسة سلام عميق ظلوا حتى حكم الامبراطور تراجان ، وحتى وشى الهراطقة بسمعان ابن كلوبا عم الرب السابق الاشارة اليه ،والذى اتهمم هو ايضا لنفس السبب ٩ ، وجى، به امام الوالى اتيكون وبعد تعنيبه اياما كثيرة استشهد ، وقد تعجب الجميع جدا حتى الحاكم نفسه لقدرته على الاحتمال الى هذا الحد رغم انه كان في سن المائة والعشرين واعطيت الأولمر بان يصلب ، .

( ۷ ) وعلاوة على هذه فان نفس الرجل ، في معرض سرده لحوادث تلك الحقبة ، يقرر أن الكنيسة الى ذلك الوقت ظلت عذراء طاهرة عفيفة ، لأنه أن وجد من يحاولون افساد تعاليم الخلاص المثالية فقد ظلوا الى ذلك الوقت متوارين لا يجسرون على الظهور ،

( ٨ ) ولكن لما تحمل جماعة الرسل المقدسين الموت باشكال مختلفة وانتهى ذلك الجيل الذين حسبوا مستحقين لسماع الحكمة الالهية بآذانهم عضدنذ بدات الأضاليل تنتشر نتيجة حماقة المعلمين المارقين ، الذين حاولوا منذ ذلك الوقت ـ لأنه لم يكن احد من الرسل لا يزال عائشا ـ بجراة وصفاقة ان ينادوا ، بالعلم الكاذب الاسم ١٠ ، لقاومة التعليم بالحق .

<sup>(</sup>۱) (یو ۱۹: ۱۵) (۷) انْظرنْ سَا۱۱ (۸) نَتْ ۲۰

<sup>` (</sup>٩) الذي اتهم به احفاد بهوذا ( السابق الاشارة آليهم ) أي لأنه ينتمي آلي ذرية دأود ﴿ النَّظَرِ فَيَ ٢٠ ) ٢٠ (١٠ ثي ٢ : ٢٠ )

# القصل الثالث والثبلاثون

## تراجِان يامر بعدم البحث عن السيطيين

(۱) وحكذا حل بنا وقتئذ اضطهاد عنيف في اماكن كثيرة ، حتى ان بلينيوس سكندس ۱ ، وهو من اشهر الولاة ، اذ ازعجته كثرة عده الشهداء يا لتصل بالامبراطور بصدد الجموع الذين قتلوا بسبب ايمانهم وفي نفس الوقت أخبره في رسالته انه لم يسمع بانهم عملوا شيئا مشيئا أو ضد الشرائع، سوى انهم يستيقظون في الفجر ويرتلون بعض الترانيم للمسيع كاله ، واتهم بالعكس يحرمون الزنى والقتل وامثالهما من الجرائم الأخلاقية ي ويفعلون كل شيء وفق الشرائع .

(۲) وردا على هذا اصدر تراجان الأمر التالى: يجب عدم البحث عن جنس المسيحيين ، بل ان وجدوا يعاقبون · ونتيجة لهذا خف الى حد ما ذلك الاضطهاد الذى كان ينتظر ان يصبح اعنف اضطهاد · على انه كانت لا تزال منالك حجج كثيرة لن كانوا يريدون بنا الأذى مفي بعض الأحيان كان الشعب، وفي أحيان أخرى كان الحكام في أماكن مختلفة ، يتآمرون ضدنا ، وبذلك كانت تحصل اضطهادات محلية في مقاطعات معينة ، واستشهد الكثيرون من المؤمنين بصور مختلفة ، مع أنه لم يحصل اضطهاد كبير عام ·

ر ٣) وقد استقینا هذه الأنباء من « احتجاج ترتلیانوس ، ٢ السابق نكره و فیه نری ما یاتی :

و والواقع انذا وجدنا أنه قد أصبح معظورا البحث عنا ٠ لأنه عندما

<sup>(</sup>۱) Plinius Secundus وکان یسمی بلینی الصغیر تمییز آنه عن عمله آلمسفی بنتی الصغیر تمییز آنه عن عمله آلمسفی بنتیس الاسم و کان صدیقا للامبرلطور تراجان ، کما کان کاتبا عظیما ، ولم یبق من کتابته المسوی رسائله وقد جست فی عشرة کتب ج

حكم بلينيوس سكندس - وهو حاكم لحدى القاطعات - على بعض السيحيين، وحرمهم من حقوقهم • ثارت عليه الجماهير ، وارتبك في الأمر ، ولم يعرف اية اجراءات يتخذها • لذلك ارسل رسالة الى الامبراطور ترلجان واخبره باته لم بجد غيهم اى ذنب سوى رفضهم تقديم الذبائح للاوثان •

( ٤ ) • وقال ايضا بان المسيحيين يستيقظون مبكرا جدا في الصباح يربرتلون بعض الترانيم للمسيح كاله ، وانهم لأجل حفظ السلام يحرمون القتل والزنى والطمع والسرقة وامثالها • وردا على حذا كتب تراجان بان المسيحيين يجب ان لا يبحث عنهم ، بل ان يعاقبوا ان وجدوا ، •

هذا ما حديث في ذلك الوقت •

# القصل الرابع والثلاثون

### ايفارستوس ، رابع اسقف على كنيسة روما

وق السنة الثالثة من حكم الامبراطور السالف ذكره ١ اوكل اكليمنضت٢ لدارة استفية كنيسة روما الى ايفارستوس ٣ وفارق هذه الحياة بعد أن أشرفه على تعليم الكلمة الألهية تسم سنوات •

## الفصل الخامس والثلاثون

## يوستوس ثالث أسقف على اورشليم

عندما مات سمعان بالكيفية السابق شرحها ٤ ارتقى الأسقفية ف اورشليم يهودي اسمة يوستوس ٥ · وقد كان واحدا من الآلاف الكثيرة من اهل الختانيـ الذبين آمنوا بالمسيح في ذلك الوقت ٠

(۲) انظر نه ۱۰: ۱۰ انظر نه ۲

(۱) ترلّجان

ره) اما لبينائيوس نيدعوه يهوذا ٠

## القصل السادس والثلاثون

#### اغناطيوس ورسائله

- (۱) وفى ذلك الوقت اشتهر جدا فى آسيا بوليكاربوس ۱ ـ احد تلاميذ الرسل ـ اذ عهد اليه الذين راو وسمعوا الرب استفية كنيسة ازمير
- ( ۲ ) وفى نفس الوقت اشتهر أيضا بابياس ۲ أسقف أبروشية ميرابوئيس ، كما اشتهر أيضا أغناطيوس الذى اختير أسقفا النطاكية خلفا لبطرس ، والذى لا تزال شهرته ذائعة بين الكثيرين ·
- ( ٣ ) ويقول التاريخ بأنه أرسل من سوريا الى روما ، وأصبح طعاما للوحوش البرية بسبب شهادته للمسيح ٠
- ( ٤ ) وفى اثناء رحلته وسط آسيا ، وكان تحت حراسة حربية شديدة ي كان يشدد الكنائس فى المن المختلفة حيثما حط رحاله ، وذلك بعظات ونصائح شفوية ، وكان فوق كل شيء يحثهم ليحترسوا اشد الاحتراس من الهرطقات التيكانت قد بدات تنتشر وقتئذ ، وينصحهم للتمسك بتقاليد الرسل ، وكان علاوة على هذا يراه من الضروري أن يدعم تلك التقاليد بأدلة يكتبها ، وأن يعطيها شكلا ثابتا ضمانا لسلامتها : "
- و اذ وصل ازمير ، حيث كان يقيم بوليكاربوس ، كتب رسالة الى كتب رسالة الى كتب رسالة الى كتب رسالة الى كتب رسالة الله كتيسة المسس ٣ ذكر فيها انسيمس راعيها ، ورسالة اخرى الى ماجنيزيا

<sup>(</sup>۱) بخصوص بولیکاربوس اَنظر ک ٤ مَ ١٤٠

<sup>(</sup>٢) قال عنه ايريناوس انه كان زميلا لبوليكاربوس وسمع داننيه يوحنا الرسول ﴿

<sup>(</sup>٣) تنتسم الرسائل السبع آلنسوبة بحق الى اغناطيوس ، ( وهى المنكورة في هذا النصل ) الى تسمين ، كتب اربعة منها من ازمير وهو في طريقه الى روما وهي رسائل السسر ومآجئيزيا وترانس وروما والثلاثة الأخرى من مكان الحر م

141

ظواقعة على جبل مياندر ، ونعها ايضه فذكر است علمًا يدعى دلهاس ، وكتب اخيراً رسالة الى كنيسة ترالس اللتي يقول عنها ان استنها ف ذلك الوقت كان يدعى بوليبيوس ،

- ( ٦ ) وعلاوة على هذه كتب ايضا رسالة الى مؤمنى روما يرجوهم فيها ان لا يحولوا بينه وبين الاستشهاد ، لئلا يحرموه من اقصى امنية ، وتأييدا لهذا نراه من المناسب ان نقتبس قليلا من هذه الرسالة ، ففيها يكتب ما ينى :
- (۷) ه من سوریا الی روما احارب وحوشا بریة ، برا وبحرا ، لیلا ونهارا، اذ کنت موثقا بین عشرة فهود ، ای جماعة من الجند ، لا یزدادون شراسه الآلن احسنت معاملتهم و علی ای حال فاننی فی وسط اساءاتهم ازداد تعلم شروط التلمذة ، ولکننی مع ذلك لست مبررا ٤ ،
- ( ۸ ) « لیتنی اسر بالوحوش العدة لی واننی اصلی آن اجدها معدة وسالاطفها لکی تبتلعنی بسرعة ولکی لا تعاملنی کما فعلت بالبعض الذین رفضت آن تمسهم بسبب الخوف ه وان رفضت فسالزمها و سامحونی و فاننی اعرف ما بلائمنی و
- (٩) و لقد بدات الآن أن أكون تلميذا الميته لا يوجد أىشى، منظور أوغير منظور يحسدنى حتى أصل ألى يسوع المسيع و فلتقبل ألى النيران والصليب ومجوم ألوحوش، وسحق العظام وتمزيق الأطراف وسحق كل الجسد وتعنيبات أمبليس و أن كنت بذلك أصل ألى يسوع المسيع و و
- ۱۰۰) هذا ما كتبه من الحينة السابق ذكرما الى الكنائس المسار اليها وعندما غادر ازمير ، كتب ثانية من ترواس ٦ الى اهل فيلادلفيا والى كنيسة

<sup>(</sup>٤) ( ١ کو ٤ : ١ ٦ ۽

ازمير ، وبصفة خاصة الى بوليكاربوس الذى كان يراس حده الكفيسة الأخيرة ولأنه كان يعرفه تمام العرفة كشخص رسولى فقد ارصاه على شعب انطاكية كراع صالح حقيتى ، وطلب منه ان يعنى بها عناية خاصة و

(۱۱) واذ كتب نفس هذا الشخص الى اهل ازمير استعمل الكمات التالية عن المسيح ، ولست ادرى من اى مصدر استقاما ٧ ٠

• ولكننى اعلم واؤمن انه كان في الجسد بعد القيامة وعندما جاء بطرسي ورفاقة قال لهم : خنوا ، جسونى ، وانظروا اننى است روحا لا جسد له • وللحال السوه وآمنوا ، ٨٠

وقد علم ليريناوس ايضا باستشهاده ، وذكر رسائله في الكلمات التالية:

• اننى ـ كما قال احد افراد شعبنا عندما حكم عليه بالطرح للوحوش بسبب شهادته لله ـ حنطة الله ، وساطحن باسنان الوحوش لكى اصير خبزا نقيا ، •

(۱۳) وقد ذکر بولیکاربوس ایضاهذه الرسائل فی الرسالة الی اهل نیلبی النسوبة الیه ۹ وهاک کلماته :

واننى اقدم النصيحة لجميعكم لتكونوا مطيعين وتستعينوا بالصبر كاملا كما رايتم باعينكم ليس فقلط في المغبوطين اغتاطيوس وروفوس وزوسيموس ، ولكن في غيرهم ايضا ممن كانوا بينكم ، كما في بولس نفسه ايضا وسائر الرسل ، اذ اقتنعتم ان جميع مؤلاء لم يركضوا باطلا بل بالايمان والبر ، وانهم ذهبوا الى مكانهم اللائق بجوار الرب الذي تالوا معه ايضا ولاهم لم يحبوا العالم الحاضر بل ذاك الذي مات لأجلنا واقامه الله لأجلنا ، وانهم لم يحبوا العالم الحاضر بل ذاك الذي مات لأجلنا واقامه الله لأجلنا ،

<sup>(</sup>٧) لتتبس هذه العبارة كل من جيروم واوريجانوس

<sup>(</sup>٨) لو ٢٤ 📆 🗷

<sup>(</sup>٩) بخصوص حلم آلرميالة آتظر ك ٤ ت ١٤ ٠

## (١٤) وبعد ذلك يضيف الآتى:

لقد كتبتم لى ، انتم واغناطيوس انه ان ذهب احد الى سوريا يمكنه
 إن يحمل معه الرسائل منكم ، وهذا ما سانعله لن وجدت الفرصة الخاسبة
 لما انا نفسى او احد آخر ارسله ليكون سفيرا لكم ايضا .

(١٥) لقد الرسلنا اليكم ، كما الوصيتمونا ، رسائل المخاطبوس التي الرسلها الينا ، والأخرى التي سبق ان وصلتنا وهي مرفقة بهذه الرسالة ، ومنها لتستمدون فوائد جزيلة لأنها تتضمن الايمان والصبر ، وكل انواع البناء المتصلة بربنا ،

مَنَا ماقيل عن اغناطيوس ٠ وقد خَلفه ميروس في استغيبة كنيسة انطاكية

# الفصل السابع والثلاثون

## المشرون النين كانوا لا يزالون بارزين وتتئذ

(۱) وممن اشتهروا في ذلك الوقت و كوادراتس و الذي يروى التساريخ عنه انه اشتهر بموهبة النبوة مع بنات فيلبس ويوجد كثيرون آخرون غير هؤلاء ممن اشتهروا في تلك الأيام ، الذين احتلوا المكان الأول بين خلف الرسل و هؤلاء ايضا اذ كانوا تلاميذ بارزين لتلك الشخصيات العظيمة فقد اكملوا اساسات الكنائس التي وضعها الرسل في كل مكان ، ونادوا بالانجيل في مدى اوسع ، وبدروا بذار الخلاص الذي الكوت السماء في الأرجاء البعيدة والقريبة في كل العالم والقريبة في كل العالم والقريبة في كل العالم .

ر ٢) لأن أغلب تلاميذ ذلك الوقت في الواقع اذ انتعشوا بالكلمة الألهية المتلاوا غيرة ومحبة للفلسفة ١، اتموا وصية المخلص ووزعوا مقتنياتهم على المحتاجين ٢ وبداوا يقومون برحلات طويلة ويتممون خدمة التبشير اذ كانوا قد امتلاوا رغبة في الكرازة بالمسيح لن لم يسمعوا بعد كلمة الايمان ، وتوصيل الأناجيل الالهية الميهم ٠

(٣) وعندما وضعوا اساس الايمان في البلاد الغريبة اتناموا غيرهم كرعاة وعهدوا اليهم بتغذية من الدخلوا حديثا ، بينما التجهوا هم ثانية المي ممالك وشعوب اخرى مؤازرين بنعمة الله وتعضيده لأن اعمالا عجيبة كثيرة تمت على ايديهم بقوة روح الله ، حتى ان جمهورا كثيرا اعتنقوا ديانة خالق الكون لمجرد سماعهم لأول مرة ،

(٤) ولكن طالما كان من المستحيل علينا تعداد اسماء كل من صاروا رعاة أو مبشرين في الكنائس في كل رجاء العالم في العصر التالي الرسل مباشرة ، فقد لاق بنا أن ندون فقط اسماء من نقلوا الينا التعاليم الرسولية بكتابات لا تزال باقية عندنا ،

# الغمس الثامن والمثلاثون

## رسالة أكليمنفس والكتابات النسوبة لليه زورا

- (۱) ذلك ما معله اغناطيوس في الرسائل السابق ذكرها ۱، واكليمنضين في رسالته القبولة من الجميع التي كتبها باسم كنيسة روما الى كنيسة كورنثوس ۲۰ في هذه الرسالة يقدم آراء كثيرة مستقاة من الرسسالة الى المرافيين ، ويقتبس ايضا شفويا بعض تعبيراتها ، مبينا بذلك الها ليست تصنيفا حديثا ،
- ( ٢ ) لذلك رؤى معقولا أن تحسب ضمن كتابات الرسول الأخرى ، ولأن بولس كتب الى العبرانيين بلغته الأصلية فان البعض يقولون بأن البشير لوقا ترجم الرسالة ، ويقول غيرهم أن اكليمنضس هذا نفسسه هو الذي ترجمها .
- ( ٣ ) ويبدو أن الرأى الأخير هو الأصح ، لأن رسالة اكليمنضس بو ورسالة العبرانيين ، متشابها الاسلوب ، والأكثر من ذلك أن الأمكار المتهم تحتويانها لا تختلف كثيرا في الواحدة عن الأخرى .
- ( ٤ ) ويجب ايضا ملاحظة ما قيل من انه توجد رسالة ثانية لاكليمنفس ولكننا لا نعرف بان هذه معترف بها كالسابقة ، لأننا لم نلاحظ ان الأقدمين الشاروا البها .
- ( ٥ ) وقد ابرز بعض الأشخاص مؤخرا كتابات مطولة اخرى باسمه تتضمن محاورات لبطرس وابيون ٠ على ان الأقدمين لم يشيروا اليها ، لأنها لا تحمل طابع الأرثونكسية الرسولية ٠ اما كتاب اكليمنضس المعترف به فهوا معروف ٠ ولقد تحدثنا ايضا عن كتابات اغناطيوس وبوليكاربوس ٣ ٠.

<sup>(</sup>۱) ف غصل ۳۱ السابق (۲) انظر ف ۳

T7 v3 (T)

# الشميل التاسيع والثلاثون

### كتسايات بابيساس

- (۱) لا يزال بين ايدينا خمسة كتب لبابياس تحمل اسم و تفسير المولال الرب ويذكرها ايريناوس على اساس انها هى المؤلفات الوحيدة التى كتبها وذلك في الكلمات التالية: وهذه الأمور يشهد لها بابياس ومو احد الاقتمين واستمع ليوحنا وكان زميلا لبوليكاربوس في كتابه الرابع والنه كتب خمسة كتب وهذه هى كلمات ليريناوس و
- ( ۲ ) أما بابياس نفسه ، فأنه في مقدمة أبحاثه لا يصرح بأى حال من الأحوال بأنه كان مستمعا أو معاينا للرسل المباركين ، ولكنه يبين في كلماته أنه قد تلقى تعليم الايمان من أصدقائهم ، فهو يقول :
- (٣) , ولكننى لا اتردد ايضا عناناضع المامكم مع تفسيرى كل ماتعامته بحرص من المسايخ ١ ، وكلما اتذكره بحرص ، ضامنا صحته و لاننى لم التذ ـ كالكثيرين ـ بمن يتكلموا كثيرا ، بل بمن يعلمون الحق و لم التذبمن يقدمون وصايا غريبة ، بل بمن يقدمون وصايا الرب للايمان ، الصادر من الحق نفسه و
- (٤) و وكلما اتى احد ممن كان يتبع الشايخ سالته عن الموالهم ، عما قاله لندراوس أو بطرس ، عما قاله فيلبس أو توما أو يعقوب أو يوحنا أو متى ، أو أى واحد آخر من تلاميذ الرب ، أو عما قاله اريستيون أو القس يوحنا ٢ أو تلاميذ الرب ، لا اعتقد أن ما تحصل عليه من الكتب يفيدنى بقدر ما يصل الى من الصوت الحى ، من الصوت الحى الدائم ،

<sup>(</sup>١) يقول ناشر الترجمة الانكليزية أن هذه اللفظة ، الشايخ ، كانت المستعمل للتعبير عن أباء الكنيسة في العصور السابقة ،

<sup>(</sup>٢) ليس هو يوحنا الرسول بل القصود قبن باسم يؤحنا • انظر الففرة التالية •

- ( ٥ ) ومما هو جدير بالذكر هذا انه كرر اسم يرحنا مرتين ، فالاسم الأول يذكره مع بطرس ويعتوب ومتى وسائر الرسل ، ومن هذا يتبين بوضوح انه يقصد يوحنا الانجيلى ، اما يوحنا الاخر فانه يذكره بعد فترة معينة ي ويضعه ضمن اشخاص آخرين ليسوا من عداد الرسل ، واضعا اريستيون قبله ي ويكل وضوح يدعوه قسا ٠
- ( ٦ ) هذا يبين صحة ما يقرره من يقولون انه كان هذالك شخصان في آسيا يحملان نفس الاسم ، وكان هذالك قبران في آفسس لا يزال الى الآن كل منهما يدعى قبر يوحنا ، هذه ملاحظة جديرة بالأهمية ، لأنه يحتمل ان يكون يوحنا الثانى هو الذى راى الرؤيا المنسوبة الى يوحنا ان كان احد لا يميل أن يصدق بان يوحنا الأول هوالذى رآما ٣ .
- (۷) ویعترف بابیاس، الذی نتحدث عنه الآن، انه تقبل کلمات الرسل ممن تبعوهم، ولکنه یقول انه هو نفسه کان احد المستمعین الی اریستیون والقس یوحنا و وهو علی الأقل یذکرهما مرارا بالاسم، ویذکر تعالیمهما فی کتاباته و ونرجو ان لا یکون سردنا لمهذه الحوادث عدیم الجدوی و
- ۸) على انه من الخاسب أن نضيف إلى كلمات بابياس المسابق التنباسها فقرات اخرى من كتبه التى يروى فيها حوادث اخرى عجيبة يقول إنه السنقاعا من التقليد .
- ( ۹ ) سبق القول ان نيلبس الرسول سكن في هيرابولس مع بناته ٤ ، ولكن يجب منا ملاحظة ان بابياس معاصرهم قال بانه سمع قصة عجيبة من بنات نيلبس ولائن يجب منا ملاحظة ان واحدا قام من الأموات في عصره و ويروى رواية عجيبة اخرى عن يوستس المقب بار سابا انه شرب سما مميتا ولكنه بنسمة الرب لم يلحقه اذى ،

<sup>(</sup>۲) انظر الله لا شه وې

رد) ف ۲۱ شولیس ، اور عصر طیلیس ،

(۱۱) ويدون نفس الكاتب روايات أخرى يقول انها وصلته من التقليد غير المكتوب وأمثالا وتعالميم غريبة للمخلص ، وأمورا أخرى خرافية ٠

(۱۲) من ضمن هذه قوله انه ستكون فترة الف سفة بعد قيامة الأموات وان ملكوت السيح سوف يؤسس على نفس هذه الأرض بكيفية مادية واظن انه وصل الى هذه الاراء بسبب اساءة فهمه للكتابات الرسولية ، غير مدرك ان أقوالهم كانت مجازية ،

(۱۳) اذ يبدو أنه كان محدود الادراك جدا كما يتبين من أبحاثه والليه يرجع السبب في أن الكثيرين من آباء الكنيسة من بعده اعتنقوا نفس الاراء مستندين في ذلك على أقدمية الزمن الذي عاش فيه ، كايريناوس مثلا وغيره ممن نادوا بآراء مماثلة •

(١٤) ويدون بابياس أيضا في مؤلفه بيانات أخرى عن كلمات الرب، على عهدة أريستيون السابق ذكره ، وتقاليد مسلمة من القس يوحنا نحيل اليها محبى الاطلاع • على أننا الآن نضيف لكلماته السابق اقتباسها ذلك التقليد الذي يقدمه عن مرقس كاتب الانجيل في الكلمات التالية •

(١٥) ، هذا ما يقوله القس أيضا : ان مرقس اذ كان هو اللسان الناطق البطرس كتب بدقة ، ولو من غير ترتيب ، كل ما تذكره عما قاله المسيح أو فعله ، لأنه لا سمع للرب ولا اتبعه ، ولكنه فيما بعد ـ كما قلت ـ اتبــع بطرس الذي جعل تعاليمه مطابقة لاحتياجات سامعيه ، دون أن يقصد بأن

<sup>(1) (13 1:77)</sup> 

يجمل احاديث الرب مرتبطة ببعضها · ولذلك لم يرتكب اى خطا اذ كتب ـ على هذا الوجه ـ ما تذكره · لأنه كان يحرص على امر واحد : ان لا يحنف شيئا مما سمعة، وأن لا يقرر اى شىء خطا ، هذا ما دونه بابياس عن مرقس،

# (١٦) أما عن متى فقد كتب ما يلى :

ه ومكذا كتب متى الأقوال الالهية باللغة العبرانية ، وفسرها كل واحد على قدر استطاعته ، ويستقى نفس الكاتب بعض الشهادات من رسالة يوحنا الأولى ورسالة بطرس أيضا ، ويروى رواية أخرى عن امرأة اتهمت أمام الرب بخطايا كثيرة تضمنها انجيل العبرانيين ،

هذا ما رائيناه ضروريا أن ندونه علاوة على ما سبق أن قررناه .

# الكتاب الرابع

# الفصل الأول

# اساقفة روما والاسكندرية اثناء حكم تراجان

- (۱) وفى السنة الثانية عشرة من حكم تراجان مات اسقف ابروشية الاسكندرية السالف الذكر ۱ ، وانتخب بدلا عنه و بريموس ، الخليفسة الرابع من عهد الرسل •
- (۲) وفى ذلك الوقت أيضا أقيم على اسقفية روما الاسكندر خامس اسقف بعد بطرس وبولس ، وذلك بعد أن تولى الأستقفية ايفارستوس ٢ ثمانى سنوات ٠

# الفصل الثاتي

#### المائب التي حلت باليهود اثناء حكم تراجان

- (۱) انتعشت جدا تعالیم وکنیسة مخلصنا وازدادت انتشارا یوما بعد یوم ولکن مصائب الیهود ازدادت ایضا ، وعانوا سلسله من النکبات متصلة الحلقات وفي السنة الثامنة عشر من حکم تراجان قام الیهود بثورة اخرى ملك منهم في اثنائها عدد وفير •
- (۲) لأنهم في الاسكندرية وفي سائر أرجاء مصر، وأيضما في القيروان ٣ ، اندفعوا بروح الشماغية وثاروا على مواطنيهم اليونانيين ٠ اشتدت المنتة جدا حتى انقلبت الى حرب خطيرة في السنة التالية اذ كان لوبوس Lupus

<sup>(</sup>۱) و کردونوس ، آلانکرر ق ك ۳ ت ۲۱ -

<sup>(</sup>٢) انْظر اې ۳ شَ ۳۲ ۰

 <sup>(</sup>٣) كان البهود كثيرين في مصر وفي القيروآن ( الواقعة غرب مصر ) • وكان ليهودالقيروان محمم في اورشليم كيا يتبين من ( أع ٦ : ٩ ) •

- (٣) وحدث فى الهجوم الأول انهم انتصروا على اليونانيين الذين كانوا قد مربوا الى الاسكندرية وسجنوا ، وقتلوا اليهود الموجسودين فى الدينة ولكن يهود القيروان بالرغم من حرمانهم من مساعدتهم استمروا فى نهب ارض مصر ، وتخريب اقاليمها تحت قيادة لوكواس Lucuas ، اما الامبراطور فارسل اليهم ماركيوس توربو ٤ بقوات برية وبحسرية وخيالة .
- (٤) فاشهر عليهم الحرب مدة طويلة ، وحارب في عدة مواقع ، وقتل آلاغا كثيرة ، ليس فقط من يهود القيراون ، بل أيضا ممن استوطنوا مصر وأتوا لمساعدة ملكهم لوكواس ٠
- (ه) ولكن الأمبراطور ، اذ خشى لئلا يهجم ما بين النهرين على سكان تلك الملكة ، أمر لوسيوس كينتوس ليطهر ذلك الاقليم منهم ، فتقدم نحوهم وقتل عددا كبيرا جدا ممن استوطنوا عناك ، ونتيجة لنجاحه اقامه الامبراطور واليا على اليهودية ، وقد دون هذه الحوادث ايضا بنفس هذه الكلمات المؤرخون اليونانيون الذين كتبوا عن تلك العصور ه

رئ) Marcius Turbo کان من أبرز توآد الرومان في عصر ترآجان ومادريان ٠ (٥) امتال Orosius, Dion Cassius

### القصل الثالث

#### الدافعون عن المسيحية الذين كتبوا دفاعا عن الايمان

#### أثناء حكم ادريان

(۱) وبعد أن حكم تراجان تسع عشرة سنة ونصف ۱ خلفه على الامبراطورية اليوس أدريان وقد وجه اليه كوادراتس حديثا متضمنا الدفاع عن ديانتنا ، لأن بعض الأشرار حاولوا ازعاج المسيحيين ولا يزال هذا المؤلف بين أيدى الكثيرين من الاخوة ، وفى أيدينا أيضا ، وهو برهان قوى على نكاء الرجل وعلمه وعلى أرثونكسيته الرسولية ،

(۲) وهو نفسه يبين التاريخ المتقدم الذي عاش فيه ، وذلك في الكلمات
 التالية :

« على أن أعمال مخلصنا كانت على الدوام ماثلة أمامنا ، لأنها كانت يقينية • فأولئك الذين شفوا ، والذين أقيموا من الأموات ، لم يروا فقط وقت أن شفوا وأقيموا بل كانوا حاضرين دواما • وليس فقط لما كان المخلص على الأرض بل أيضا بعد موته ، لأنهم ظلوا عائشين مدة طويلة ، حتى أن بعضهم كان عائشا حتى يومنا هذا ، •

مذا ما قاله كوادراتس :

(٣) كذلك ترك لذا اريستيديس ، وهو مؤمن غيور ، دفاعا عن الإيمان ،
 مثل كوادراتس ، موجها الى ادريان • ولا يزال مؤلفه باقيا الى الان ايضا
 لدى اشخاص كثيرين •

<sup>(</sup>١) حكم تراجان من ٢٧ ينآير سنة ٨٨ الى ٧ أغسطس سنة ١١٧ .

# الفصل الرابع

# اساقفة روما والاسكندرية في عهد نفس الامبراطور(١)

وفي السنة الثالثة من نفس الحكم مات الاسكندر اسقف روما ، بعد ان ظل عشر سنوات في الأسقفية ، وخلفه زيستوس · وفي نفس هذا الوقت مات بريموس أسقف الاسكندرية في السنة الثانية عشرة من اسقفيته ، وخلف يسطس ·

#### القصل الخامس

#### اساقفة أورشليم من عصر مخلصنا الى العصر

#### موضسوع تاملنا

(١) لم اجد في أي مكان قائمة مكتوبة باسماء اساقفة اورشليم ، لأن الروايات المتواترة تقول انهم جميعا لم يعمروا طويلا ٠

(۲) ولكننى علمت من بعض الكتب ۲ انه الى وقت حصار اليهود ، الذى تم فى عهد ادريان ۳ ، تولى الأسقفية فيها خمسة عشر اسقفا بالتتابع ، وقيل انهم كانوا من اصل عبرانى ، وانهم قبلوا معرفة المسيح نقية ، ولذلك اعترف بهم من كان فى قدرتهم الحكم على هذه الأمور ، وحسبوا جديرين بمركز الأسقفية ٠ لأن كنيستهم باكملها كانت تتكون وقتئذ من مؤمنى العبرانيين، الذين ظلوا من ايام الرسل حتى الحصار الذي حدث فى هـذا الوقت ، والذي غلب فيه اليهود بعد مواقع قاسية اذ كانوا قد تمردوا ثانية على الرومانيين،

<sup>(</sup>١) آدريان 🙃

<sup>(</sup>٢) يقال انها وجدت في كنيسة اورشليم نفسها ٠

<sup>(</sup>٣) اي في سنّة ١٣٥ مَ \* آنْظَرَ مَا ٧٠

( ٣ ) ولكن لأن أساقفة الختان لم يعد لهم وجود منذ ذلك الوقت ، فمن المناسب هذا أن نقدم قائمة باسمائهم منذ البداية .

الأول يعقوب الملقب أخبو الرب (١) ، الثانى سمعان (٢) ، والتبالث يسطس (٣) ، الرابع زكا (٤) ، الخامس طوبيا ، السادس بنيامين ، السابع يوحنا ، الثبامن متياس ، التاسع فيلبس ، العاشر سينكا ، الحبادى عشر يسطس ، الثانى عشر لاوى ، الثالث عشر افريس ، الرابع عشر يوسسف ، وأخيرا الخامس عشر يهوذا .

(٤) هؤلاء هم أساقفة أورشليم الذين عاشوا بين عصر الرسل والعصر
 الشمار البه ، وكلهم كانوا من أهل الختان .

(٥) وفى السنة الثانية عشر من حكم ادريان اذ كان زيستوس ٥ قد اكمل عشر سنوات فى الأسقفية (٦) خلفه تلسفورس ، وهو سابع اسقف بعد الرسل ٠ وفى نفس الوقت بعد انقضاء غترة سنة وبضعة شهور، أقيم اومانيوس (٧) ـ وهو سادس أسقف بعد الرسل ـ لرئاسة كنيسة الاسكندرية ، بعد ان ظل سابقه (٨) احدى عشرة سنة فى مركز الأسقفية ٠

<sup>(</sup>۱) انظر ك ٢ ش ١ (٢) انظر ٣ ش ١١

<sup>(</sup>٣) قال عنه ابيفانيوس انه يدعى يهوذا (٤) أو زكريا حسب رواية ابيفانيوس

<sup>(</sup>٥) أنظر ف ٤ (٦) أي أستفية كنيسة روما (٧) أنظر ف ١١

<sup>(</sup>٨) يسطس • أنظر آلفصل السابق •

# القصل السادس

#### آخر حصار لليهود في عهد الامبراطور ادريان

- (۱) ولما اشتد تمرد اليهود في هذا الوقت تقدم اليهم روفوس والى اليهودية بلا رحمة ، بعد أن أرسل اليه الامبراطور قوة للمساعدة ، مبررا هجومه عليهم بسبب جنونهم وقتل بلا شفقة آلافا من الرجال والنساء والأطفال وطبقا لقوانين الحارب جعل بلادهم ولاية خاضعة تمام الخضاول للامبراطورية ،
- (۲) كان قائد اليهـود وقتئذ رجلا يدعى باركوكبا (ومعناها كوكب أو نجم) توفرت فيه صفات اللص والقاتل ، ولكنه مع ذلك اتكل على اسمه وافتخر عليهم ، كانهم كانوا عبيدا ، وأنه لديـه قوة عجيبة ، وادعى بانه كوكب هبط اليهم من السماء ليأتى اليهم بالنور وسط مصائبهم ،
- (٣) اشتدت الحرب عنفا في السنة الثامنة عشر من حكم ادريان في مدينة بثيارا التي كانت حصنا منيعا لا تبعد كثيرا عن أورشليم ولما استمر الحصار وقتا طويلا ، وساعت حال الثوار جدا بسبب الجوع والعطش ، نال المحرض على الفتنة جزاءه العادل ، وصدر الأمر من ادريان الى كل الأمنة بحرمانهم من الصعود الى الملكة نواحى اورشليم لأن الامبراطور منعهم حتى من رؤية أرض آبائهم من بعيد •

مذا مو الوصف الذي رواه اريستو الذي من بلا ١

(٤) وهكذا عندما الخليت الدينة من الأمة اليهودية واقفرت تماما من سكانها القدماء سكنها جنس غريب ، وتغير اسم الدينة الرومانية ، التى قامت بعد ذلك مباشرة فدعيت اليا لكراما للامبراطور اليوس ادريان ، ونظرا لأن كنيستها كانت مكونة وقتئذ من الأمم فان اول اسقف تولى ادارتها بعد اساقفة الختان ٢ كان مرقس ،

<sup>(</sup>۱) Aristo of Pella ولمنا ندرى أن كان يوسابيوس قد النتبس منه الفقدرة المنظرة تقط ارجوبيم ما تقدم • (۲) انظرك ه أما المنام • (۲) انظرك ه أما المنام • (۲) انظر ك ه أما المنام • (۱) انظر ك ه أما ك أما • (۱) انظر ك ه أما • (۱) انظر ك ه أما • (۱) انظر ك ه أما • (۱) • (1) •

# الفصل السايع

#### الأشخاص الذين اصبحوا في ذلك الوقت

#### قادة العلم الكاذب الاسم (١)

- (۱) وبما أن الكنائس فى كل العالم كانت تضىء وقتئذ كأبهى الكولكب لعانا ، وكان الايمان بمخلصنا وربنا يسوع المسيح يزدهر بين كل الجنس البشرى ، حول الشيطان ، مبغض الصلاح وعدو الحق ، والمقاوم لخلص الانسان ، كل جهوده نحو الكنيسة ، ففى البداية تجند ضدما بواسطة الاضطهادات الخارجية ،
- (۲) اما الآن ، وقد عجز عن استخدام هذه الوسسيلة ، فانه دبر كل انواع المؤامرات ، واستخدم طرقا اخرى في صراعه ضد الكنيسة ، مستخدما اشخاصا سافلين ومضلين كوسائل لهدم النفوس وأعوان للهسلاك ، واذ اغرى بعض المحتالين والمخادعين فانهم تظاهروا بالمسيحية واحدروا الى اعماق الهلاك بعض المؤمنين معن استطاعوا التغلب عليهم ، وفي نفس الوقت اثروا بتصرفاتهم على البعض معن كانوا يجهلون الايمان ، فحولوهم عن الطريق المؤدى الى كلمة الخلاص .
- (٣) ونتيجة لهذا تخلفت عن ميناندر ، الذى ذكرنا عنه فيما قبل انه كان خليفة لمسيمون ٢ ، قوة كالحية ، لها لسانان ورأسان أنجبت قائدى مرطقتين مختلفتين ، وهما ساتورنينوس ، وهذا شخص انطاكى المولد ، وباسيليدس وهذا اسكندرى ، اسس الأول مدارس للهرطقة في ساوريا ، والثانى في الاسكندرية ،
- (٤) وقد قرر ايريناوس أن تعاليم ساتورنينوس الكانبة كانت تتفق ف كثير من النواحى مع تعاليم ميناند ، أما باسيليس فانه تحت ســـتار

<sup>(</sup>١) أَنْظُر ( ١ تي ٦ : ٢٠ )

<sup>77 3 (</sup>r)

الأسرار التى لا يعبر عنها اخترع خزعبلات غريبة جدا ونقل اضاليله للى ابعد الحدود .

- (٥) وكما كان يوجد في ذلك الوقت عدد كبير من أعضاء الكنيسة يناضلون من أجل الحق ، ويدافعون عن التعاليم الرسولية الكنسية بفصاحة نادرة ، كان هنالك أيضا من يمدون الأنسال \_ عن طريق كتاباتهم \_ بوسائل للدفاع ضد تلك الهرطقات التي أشرنا اليها .
- (٦) ضمن هذه الكتابات مفاع قوى جدا ضد باسيليدس كتبه اغريباس كاستور ، وهو احد كتاب ذلك العصر الشهورين جدا بين فيه حيال ذلك الشخص المرعة .
- (٧) وفي معرض كشف غوامض باسيليدس هذا قال عنه اغريباس انه كتب اربعة وعشرين كتابا عن الانجيل ، وانه اخترع لنفسه نبيين اسمهما باركباس وباركوف ، وانبياء آخرين لا وجود لهم اعطاهم اسماء مزعجة ، لازعاج الذين يرهبون امثال هذه الأشياء ، وعلم ايضا بان اكل ما ذبح للاوثان ، وترك الايمان في اوقات الاضطهاد ، امران غير جوهريين ، وفرض على اتباعه مثل فيثاغورس \_ فترة صمت خمس سنوات .
- (۸) ودون الكاتب المشار اليه أمورا أخرى مماثلة عَن باسيليدس ، وفضح مرطقته بشدة
- (٩) وكتب ايريناوس ايضا أن كاربوكراتس كأنَ معاصرا لَهوُلاءالناسَ، وانّه ابتدع مرطقة اخرى تدعى شيعة اللادريينَ ١ الذين لم يشاءوا أنّ ينقلوا فيما بعد فنّون سيمون السحرية سرا ـ كما فعل ذَاك ٢ ـ بل علنا ٠ لأنهم

<sup>(</sup>۱) لا يعرف تماما متى بدات ، ولكنها على اى حال بدات حالما بدات ألسيحية تحتك بالناسفة اليونانية ، وكانت هذه الشيعة تنادى دان المعرفة ـ لا الايمان ـ هى طريق الخلاص، وآتتكنت كل الحقائق العظمى عن شخص المسيح واعماله على طريق المجاز ، واعتبرت الحياة المغربة مِنْ العنص العلمي في الأصلى (۲) مشيراً الى باسيليدس ،

افتخروا بجرعات المحبة \_ كانها شىء عظيم الأهمية \_ التى كانوا يهيئونها بعناية شديدة ، وبشياطين معينة ترسل اليهم الأحلام وتعيرهم حمايتها ، وعوامل اخرى مماثلة ، ونتيجة لهذه كانوايعلمون انه يتحتم على كل منيريدون الدخول تماما الى أسرارهم ، أو بالأحرى الى قبائحهم ، أن يمارسوا كل انواع الشر ، على أساس أنهم لا يمكنهم أن ينجوا من القوات الكونية ، كما دعوها ، بأية طريقة اخرى سوى بالتحرر من التزاماتها وذلك بالسلوك الشين ،

(١٠) ومكذا حدث أن الشيطان الخبيث باستخدامه لهؤلاء الأعوان استعبد الذين أضلوهم مع الأسف الى هلاكهم ، ومن الجهة الأخرى قدم للأمم غير المؤمنين فرصا متسعة للافتراء على الكلمة الالهية ، نظرا لأن سمعة هؤلاء الرجال جلبت العار على كل جنس المسيحيين ٠

(١١) وبهذه الطريقة ذاعت عنا في الخارج ، بين غير المؤمنين في ذلك العصر ، الظنون المشينة والسخيفة باننا نمارس التجارة غير الشرعية مسع الأمهات والأخوات ، ونولم الولائم القبيحة .

(۱۲) وعلى أى حال غانه لم يطل نجاحه في هذه الحيل ، لأن الحق ثبت نفسه ، وأضاء مع الوقت بلمعان باهر ٠

(١٣) فقوته فضحت دسائس اعدائه التي سرعان ما انقشعت وهكذا قامت بدعة بعد اخرى ، وكانت كل البدع السابقة تتلاشى على الدوام ، وتبتلع في الآراء المختلفة الأنواع والمختلفة الصور ، في هذا الوقت أو ذاك ، وبهدف الطريقة أو تلك ، اما مجد وسمو وعظمة الكنيسة الجامعة الواحدة الحقيقية الباقية على الدوام بلا تغيير فقد ازدادت قوة ورفعة ، وأشاعت الكنيسة تقواها وبساطتها وحريتها وعفتها وطهارة حياتها وفلسفتها في كل اصحة من امم اليونانيين والبرابرة ،

(١٤) وفي نفس الوقت انقشعت الاتهامات المشينة السابق توجيهها لكل الكنيسة ، ولم تبق الا تعاليمنا التي تغلبت على الكل ، والمعترف بسموها على الكل ، من جهة السمو والعفة والمعتقدات الروحية الفلسفية ، ولهذا فلن يجرؤ اي واحد منهم الان أن يوجه الى ايماننا أي افتراء وضيع ، أو أية تهمة مما كان يلذ لأعدائنا القدماء أن يتمشدقوا به ،

(١٥) ومع هذا ففى تلك الأيام حفز الحق كثيرين من الأبطأل للنضال حفاعا ضد هذه الهرطقات الدنسة ، مفندينها ليس فقط بالحجج الشفوية بل ايضا بالحجج الكتابية ٠

# الفصل الثامن

#### الكتاب الكنسيون

(۱) كان هيجسبوس ممن اشتهروا بين هؤلاء ٠ وقد سبق أن اقتبسنا الكثير من كلماته ١ في معرض سرد الحوادث التي حدثت في أيام الرسل حسب روايته ٠

(٢) فى خمسة كتب يسجل (هذا الكاتب) التقاليد الحقيقية للتعاليم الرسولية باسلوب بسيط للغاية ، ويحدد الوقت الذى فيه نجح عندما كتب ما يلى عن أول من أقام الأوثان ·

الذین أقاموا لهم أنصابا وهیاكل ، كما هو حاصل الى الیوم و الذین بینهم أنتینوس ۲ ، وهو من عبید الامبراطور ادریان ، والذی تقام اكراما له الألعاب الانتینونیة ، التی أنشئت فی أیامنا و لأنه (ای ادریان) أنشا ایضا مدینة سمیت باسم انتینوس۳ واقام انبیا، و و مدینة سمیت باسم انتینوس۳ واقام انبیا، و و الله و

(٣) وفي نفس الموقت اليضاكان يوستينوس ٤، محب الفلسفة الحقيقية،
 منغمسا في الآداب اليونانية • وقد حدد هذا الزمن في الاحتجاج الذي وجهه الى
 افتونين ، والذي كتب فيه ما يلى ٥ :

ونحن لا نراه خروجا عن الموضوع أن نذكر هذا انتينوس ايضا الذي

#### (1) 6 7 5 77 , 6 7 5 77

- (۲) كان عيدا جميلا للامبراطور ادريان ومعشوقا له ٠ والأرجح انه اغرق في النيل سنة ١٣٠ م وبعد موته أعتبرفي مصاف الالهة واقيمت له الهياكل ٠ وفي اثينا اقيم نوعان من الألماب الكرآما له ٠
   اكرآما له ٠
  - (٣) بقال انها في مصر بالقرب من الكان الذي اغرق لميه •
  - (٤) أَنْظَر فَ أَ ١٦ عَزْيوستينُوس السُّهيد · (٥) لَحتجاج يوستينوس ١ : ٢٩

عاش فى أيامنا ، والذى كان الجميع مسوقين الى عبادته كاله بعامل الخوف، رغم علمهم بحقيقته ، وحقيقة « المكان الذى أتى منه ، •

- ( ٤ ) واذ تحدث نفس الكاتب عن الحرب البيهودية المتى حدثت وقتئذ
   اضاف الآتى ٦ ٠
- « لأنه في الحرب الأخيرة أمر باركوكبا ، قائد الثورة اليهودية ، أن يفتقد المسيحيون وحدهم باشد أنواع القصاص ، الا أذا أنكروا يسوع المسيح ولعنوه ، •
- ( ٥ ) وفى نفس المؤلف يبين أن تحوله من الفلسفة اليونانية الى المسيحية لم يكن بلا مبرر ، بل كان نتيجة ترو شديد وامعان طويل من جانبه وهاك كلماته ٧ :
- « لأنى أنا نفسى اذ كنت مغتبطا بتعاليم أغلاطون وسمعت بالاغتراءات على المسيحيين ، ورايت أنهم لا يخشون الموت ، ولا يرهبون أى شىء آخر يعتبر مروعا فى نظر عامة البشر ، استنتجت بأنه من المسحيل أن يكونوا عائشين فى الشر أو منغمسين فى المذات لأنه كيف يمكن لمحب الشهوات ، أو فاسد الأخلاق ، أو آكل لحوم البشر ، أن يرحب بالموت حتى يحرم من تنعماته، ولا يجاهد بالأحرى للابقاء على حياته الحاضرة بصفة دائمة ، ويتجنب ملاحظة الحكام له ، بدلا من تسليم نفسه للموت » •
- ( 7 ) وعلاوة على هذا روى نفس الكاتب أن أدريان أذ تسلم من سيرينيوس جرانيانوس ، وهو من أبرز الولاة ، رسالة في مصلحة المسيحيين، فكر فيها أنه ليس من العدل قتل المسيحيين دون أتهام معقول ومحاكمة قانونية ، بل لمجرد أشباع شهوة الغوغاء ، أرسل أمرا عاليا ألى مينوسيوس فوندانوس ، والى آسيا ، يأمره بعدم قتل أى واحد دون لقامة الدعوى عليه ، وتقديم تهمة لها أساس معقول .
- (۷) وقد قدم نسخة من الرسالة محتفظا بالأصل اللاتينى الذى كتبت
   به، وقدمها بهذه الكلمات:

د وبالرغم من اننا ، بناء على رسالة الامبراطور العظيم الجليل الشان الديان أبيك ، لنا كل الحق فى أن نطلب بأن تأمر أن تجرى المحاكمة كما نرغب، الا اننا لا نطلب هذا لصدور الأمر به من قبل ادريان ، بل بالأحرى ليقيننا بان ما نطلبه عادل ، وقد أرفقنا بهذا صورة من رسالة أدريان لتعلم أننا نقول الحق فى هذا الأمر أيضا ، وهذه هى صورة الرسالة ، ،

( ۸ ) وبعد هذه الكلمات قدم الكاتب المشار اليه الأمر العالى باللاتينية ،
 ترجمناه الى اليونانية على قدر ما استطعنا من الدقة ، وهاك نصه :

# الفصل التاسع

# رسالة ادريان التى امر فيها ان لا يوقع علينا قصاص دون محاكمة

(۱) الى مينوسيوس فوندانوس ولقد استلمت رسالة كتبها الى سيرينيوس جرانيانوس وهو الرجل العظيم جدا الذى خلفته انت واننى لا أراه صوابا أن يمر الأمر دون فحص لئلا ينزعج الناس وتهيا الفرصة للسفلة لارتكاب قبائحهم و

( ۲ ) ولذلك فان استطاع سكان الاقليم أن يثبتوا بسهولة دعواهم ضد المسيحيين ، بحيث يعطون أجابة شافية أمام المحكمة ، فليسلكوا هذا الطريق وحده ، ولكنهم يجب أن لا يذعنوا لرغبات الناس أو صخبهم ، لأنه أن رغب أحد في تقديم أي أتهام فمن اللائق جدا أن تفحصه ،

(٣) داذلك ان اتهمهم احد ، واثبت انهم ارتكبوا امرا مخالفا للشرائع، فاوقع القصاص بما يتناسب مع شناعة الجريمة ، ولكن ، وحياة حرقل ، ان قدم احد اتهاما لمجرد الوشاية ، فاحكم عليه بحسب جريمته واعطه ما يستحق من القصاص ، . .

هذا هو نص الأمر العالى الذى اصدره ادريان ٠

# القصيل العاشى

#### اساقفة روما والاسكندرية مدة حكم انطونينس

ولما مات أدريان ، بعد أن حكم لحدى وعشرين سنة ١ ، خلفه في حكم الروه انيين أنطونينس المقب بالصالح • وفي السنة الأولى من حكمه مات تلسفورس ٢ في السنة الحادية عشرة من أسقفيته ، وأقيم هيجينوس أسقفا على روما • ويذكر ليريناوس أن موت تلسفورس تكلل بالاستشهاد • وفي نفس المناسبة قرر بأنه في عهد عيجينوس أسقف روما السابق ذكره اشتهر في روما فالنتينوس مؤسس شيعة تنتمى له ، وكردون مؤسس البدعة المركبونية ٣ • وقد كتب في هذا الصدد ما يلى :

# الفصل الحادئ عشر زعماء الهراطقة في ذلك العصر

(۱) و لأن فالنتينوس اتى الى روما فى عهد هيجينوس ، وازداد قوة فى عهد بيوس ، وظل حتى أنيسيتوس ٤ ، ودخل الكنيسة أيضا كردون ٥ ، سلف مركيون ، فى عهد هيجينوس تاسع أسقف ، واعترف ، واستمر هكذا ، يعام فى السرحينا ، ويعترف جهرا حينا آخر، وفيعض الأحيان يوشى بهبسبب تعاليمه الفاسدة فينسحب من اجتماعات الأخوة ، ٠

هذا ما وجد في الكتاب الثالث من المؤلف « غمد الهرطقات » •

<sup>(</sup>۱) حكم ادريان من ۸ أغسطس سنة ۱۱۷ الى ۱۰ يولية سنة ۱۳۸ م

<sup>(</sup>٢) أنظر ف ه : ه

<sup>(</sup>٣) بخصوص فالنتينوس وكردون ومركبون انظر الفصل التالى ٠

 <sup>(</sup>٤) ان فالنتينوس أعظم من اشتهر بين اللادريين ، وقال ابيغانيوس انه ولد في مصر
 ودرس الاداب اليونانية في الاسكندرية .

<sup>(</sup>٥) احسن ما عرف به كردون أنه معلم مركيون ٠ وقد قال عنه أبيفانيوس أنه سوري٠

#### ر ٢ ) وفي الكتاب الأول ذكر الآتي عن كردون ٠

ه أما كردون الذى استمد شيعته من اتباع سيمون ، وأتى الى روما في عهد هيجينوس ، تاسع اسقف منذ عهد الرسل ، فقد نادى بأن الله الذى اعلنه الناموس والأنبياء ليس أبا ربنا يسوع المسيح ، لأن الأول معروف ، والاخير غير معروف ، الأول عادل ، والاخير صالح ، أما مركيون البنطى فقد خلف كردون ، ووسع تعاليمه ، ونطق بتجاديف مزرية » .

(٣) ويكذمف ايريداوس بكل قدة عن هاوية ضلالات فالنتينوس فيما
 بتعلق بالمادة ويعلن خبثه ، السرى والخفى كالحية الكامنة في وكرها .

(٤) ويقول انه علاوة على مؤلاء الأنسخاص كان يوجد شخص آخر فى ذلك العصر بدعى مرقس ٧ برع فى العلوم السحرية • ويصف تصرفاتهم الدنسة وأسرارهم الكريهة فى الكامات التالية :

(ه) و والبعض منهم يعدون أريكة للزيجة ، ويمارسون بعض الطقوس الرمزية ، مستعملين بعض التعبيرات الموجهة الى المبتدئين في ممارستهم ، ويقولون ان الزواج الذي يجرونه روحي على مثال الزيجات العلوية و والبعض ياخذونهم الى المياه ، ويرددون الكلمات التالية عند تعميدهم : الى اسم أب المجهول ٨ ، الى الحق أم كل الأشياء ، الى من استقر على يسوع ويكرر غيرهم أسماء عبرانية لكى يزيدوا في بلبلة المبتدئين » •

ر ٦) واذ مات هيجينوس فينهاية السنة الرابعةمن اسقفيته خلفه بيوس في ادارة كنيسة روما ٠ وفي الاسكندرية عين مرقس ٩ راعيا بعد أن ظل

 <sup>(</sup>۱) اعتقد مركبون أن أله ألمهد القديم صارم عادل ، وأله المهد ألجديد صالح رحيم ويقولون أن كردون نادى بالهين، الواحد صالح وهو الأسمى ، والاخر صارم وهو ألذى خلق ألمالم
 (۷) وصف أيريناوس مرقس والمرقسيين في ك ١ : ١٣ - ١٦ ، وقد كان مرقس مذا من مذهب أللادريين ، ومنشيعة فالنتينوس .

<sup>(</sup>٨) المجهول هو الاب نفسه -

<sup>(</sup>٩) او مركيانوس حسب تاريخ الكنيسة القبطية ٠

اومانيوس في مركزه ثلاث عشرة سنة · وعندما مات مرتس ، يعد أن ظل في مركزه عشر سنوات ، خلفه كالاوتيانوس في ادارة كنيسة الاسكنبرية ·

( ۷ ) وفي روما مات بيوس في السنة الخامسة عشرة من استفيته ، فتولى انيسيتوس قيادة السيحيين هناك · ويقرر هيجيسبوس انه هو نفسه كان في روما في ذلك الموقت ، وانه ظل هناك حتى استفية اليوثيروس ·

( ٨ ) وفى تلك الأيام اشتهر يوستينوس بصفة خاصة • واذ تنكر في هيئة فيلسوف بشر بالكلمة الالهية ، وناضل عن الايمان بكتاباته • وكتب أيضا مؤلفا ضد مركبون ذكر فيه أن هذا الأخير كان حيا وقت أن كتب مؤلفه •

#### ( ٩ ) وفيه روى الآتى :

« وهنالك شخص يدعى مركبون البنطى ١٠ لا يزال الى الآن يعلم اتباعه ان هنالك الها آخر أعظم من الخالق • وبمساعدة الشياطين اقنع الكثيرين من كل جنس البشر لينطقوا بالتجاديف ، وينكروا أن خالق هذا الكون هو البالسيح ، ويعترفوا ان هنالك آخر أعظم منه وهو الخالق • وكل الذين تبعوهم يدعون مسيحيين كما قلنا ، كما يدعى اسم الفلسفة على الفلاسفة ولو لم تكن لديهم تعاليم مشتركة ، •

#### (١٠) ويضيف الى هذا ما يأتى :

وقد كتبنا ايضا مؤلفا ضد كل الهرطقات الني وجدت ، ونحن مستعدون
 أن نقدمه البيك أن اردت الاطلاع عليه ، •

(۱۱) وقد نجح جدا يوستينوس هذا في نضاله ضد اليونانيين ، ووجه احاديث متضمنة احتجاجا ودفاعا عن ايماننا الى الامبراطور انطونيوس المقب بيوس ، والى مجلس الأعيان الرومانى ، لأنه كان يعيش في روما ، وفي دفاعه بين في الكلمات التالية شخصيته ومن اين كان :

<sup>(</sup>١٠) كانت بنَّطس ولاية في شمال اسيا الصغرى متلخمة للبحر الأسود ٠٠

# القصل الثاتى عشر مفاع يوستينوس الوجه الى انطونيوس

(۱) د الى الامبراطور تيطس اليوس ادريان انطونينوس بيوس قيصر اوغسطس ، والى فيريسيموس ۱ ابنه الفيلسوف ، والى لوسيوس الفيلسوف ابن قيصر بالولادة وابن بيوس بالتبنى ، محب الاطلاع ، والى مجلس الأعيان المقدس ، والى كل الشعب الرومانى » •

، أنا يوستينوس ابن بريسكوس وحفيد باكيوس الذى من فلأفيا نيابوليس في فلسطين سوريا ، أوجه هذا الخطاب والالتماس نيابة عن المبغضين والمصطهدين ظلما في كل أمة ، وأنا واحد منهم

واذ علم نفس الامبراطور من بعض الاخوة الآخرين في اسيا عن الالام المتنوعة الذي كانوا يكابدونها من سكان الاقليم ، رآه، مناسبا ان يوجه الأمر التالى الى الجمعية العامة في آسيا .

# الفصيل الثالث عشى

رسالة انطونينوس الى الجمعية العامة في آسيا بصب دد تعاليمنا (١)

(۱) ه الامبراطور قيصر مرقس اوريليوس انطونينوس اوغسطس ، المرينيكوس بونتيفكس مكسيموش ، المحامي عن حقوق عامة الشعب للمرة الخامسة عشر ، والوالق للمرق الثالثة ، الى الجمعية العامة في آسيا ، سعلام ،

<sup>(</sup>۱) أى مرقس أوريليوس الذى كان اسمه الأصلى مرقس انيوس فيروس ، ولكن بعد أن تبناء الامبراطور أنطونينوس بيوس سمى مرقس اليوس اليوس قيصر ، وقد فقى قيربسنيموس دلالة على اكلاصه وأمالكه ،

<sup>(</sup>١) يقال أن هذه الرسالة مزيفة لأنها تناقض كل ما نَعرفه عن علاقة السبيحية بالدولة أن ذلك العصر •

- ( ۲ ) , وأنا أعلم أيضا أن الآلهة تحرص على أن لا يفلت أشلخاص
   كهؤلاء من المراقبة لأنها تعاقب بالأحرى من برفضون عبادتها أكثر مما
   تفكرون •
- (٣) « ولكنكم تنفعونهم الى الفوضى والاضطراب ، وبينما تتهمونهم بالكفر فانكم انما تثبتونهم في معتقداتهم و والواقع انه أحب اليهم عندما يتهمون أن يظهروا بأنهم يفضلون الموت من أجل الههم عن أن يعيشوا و لذلك يخرجون ظافرين منتصرين عندما يضحون بحياتهم بدلا من الخضوع لأوامركم و
- (٤) أما عن الزلازل التي حدثت ولا تزال تحدث ٢ فلست اراه من غير الناسب أن أتدم لكم النصيحة أنتم الذين تخور عزائمكم كلما حدثت ، وقد تعودتم بالرغم من هذا أن تقارنوا تصرفاتكم بتصرفاتهم .
- ( ٥ ) « والواقع انهم يزدادون ثقة في الله ١ اما أنتم ففي كل الوقت تتجاهلون ـ تجاهلا ظاهرا ـ الالهة الأخرى وعباة الأله الأبدى ، وتضايقون وتضطهدون حتى الموت المسيحيين الذين يعبدونه ٠
- ( ٦ ) « اما عن مؤلاء الأشخاص فقد كتب الكثيرون من حكام الولايات ايضا الى ابينا الكلى الاحترام الذى رد عليهم بان لا يزعجوا هذا الشعب الا اذا ظهر بانهم يدبرون شيئا ضد مصلحة الحكومة الرومانية ٣ وانا شخصيا قد وصلتنى رسائل من الكثيرين عن مؤلاء الناس ، ورددت عليها بنفس الطريقة التى رد بها ابى •
- ( ۷ ) و اما أن أصر على تقديم أية تهمة ضد أى وأحد من هذا الشعب
   مذل هذه التهم وجب أن يبدأ المتهم من التهمة،حتى أن أتضح أنه وأحد منهم الما

 <sup>(</sup>۲) حدثت عدة زلازل في آسيا الصغرى وفي رودس اثناء حكم انطونينوس بيوس وكانك
تتخذ ذريعة لتنكيل بالمسيحيين الذين كانوا يعتبرون مسئولين عنها وعن نحيرها من المسائب
الأخرى .

<sup>(</sup>٣) مَمْن هذه الردود ذلك الأمر الذي اصدره ادريان ٠ انظر ف ٩

مقدم الاتهام غيجب أن يعاقب ، نشر هذا الأمر في أفسس في الجمعية العامة بآسيا » •

( ٨ ) ويشهد لهذه الأمور ميليتو ٤ اسقف كنيسة ساردس ، وهو رجل اشتهر في ذلك الموقت ، كما يتضح من كلماته في الاحتجاج الذي وجهه الى الامبراطور فيروس دفاعا عن تعاليمنا ٠

# القصل الرابع عشر

# الظروف التى رويت عن بوليكاربوس صديق الرسل

(۱) وفى ذلك الوقت ، اذ كان النيسيتوس ۱ يراس كنيسة روما ، يروى ايريناوس ان بوليكاربوس ، الذى كان لا يزال عائشا ، كان فى روما ، وانه تباحث مع أنيسيتوس عن عوضوع يتصل بيوم عيد الفصح ۲ ·

(۲) وقد قدم نفس الكاتب رواية أخرى عن بوليكاربوس ، أراه من الضرورى أن أضيفها أتلك الرواية السابق تدوينها عنه ، أما هذه الرواية فمقتبسة من الكتاب الثالث من مؤلف ايريناوس ، ضد الهرطقات ، وهى كما يلى :

(٣) ه أما بوليكاربوس فانه لم يتلق تعليمه من الرسل فقط ويتعرف على الكثيرين ممن زاروا السيح ، بل ان الرسل أيضا أقاموه في آسيا اسقفا على كنيسة أزمير ٣٠٠

٤) بخصوص میاینو وکتاباته انظر م ۲٦ .

 <sup>(</sup>۱) بخصوص انیسیتوس انظر ف ۱۱ وقد ظل استفا من سنة ۱۹۵ الی سنة ۱۹۵ م
 علی الأرجع ٠

 <sup>(</sup>۲) بخصوص الخازعات في الكنيسة الأولى عن عيد القصح أنظر ك ه : ۲۳ ومع أن موليكاربوس وانيسيترس لم يصلا الى اتفاق في هذا الموضوع كما يتضح من كهف ٢٤ الا انهما ظلا صديقين .

 <sup>(</sup>۳) فى أسيا الصغرى • وهى احدى السبع كفائس المنكورة فى سفر الرؤيا ( ۱ : ۱۱ ،
 ۲ : ۸ - ۱۱ )

- ( ٤ ) « ونحن أيضا رايناه في فجر شبابنا ، لأنه عمر طويلا ، ومات في شيخوخة متقدمة جدا ميتة استشهاد مجيد ٤ ، بعد أن نادى بصفة مستمرة بما تعلمه من الرسل من التعاليم التي سلمتها الينا أيضا الكنيسة ، والحقيقة دون سواها ٠
- (٥) ويشهد لهذه الأمور كل كنائس آسيا ويشهد ايضا اولئك الذين الى عصرنا هذا خلفوابوليكاربوس الذى كان شاهدا للحق اكثر امانة واخلاصا من فالنتينوس ومركبون وسائر الهراطقة وهو ايضا كان في روها في عصر انيسيتوس وحول كثيرين عن المضلين السابق ذكرهم الى كنيسة الله معلنا انه تسلم من الرسل هذه الطريقة الواحدة الوحيدة للحق الذى سلمت الكنيسة و
- (٦) د وهنالك من سمعوا منه أن يوحنا تلميذ الرب ، اذ أراد الاستحمام
   ف أفسس ، ورأى كيرنثوس داخل الحمام ، غادره في الحال دون أن يستحم
   صارخا : لنهرب لئلا يسقط الحمام لأن كيرنثوس عدو الحق بداخله ه
- ( ۷ ) « وبولیکاربوس نفسه اذ رآه مرة مرکیون وقال له : اتعرفنا ، اجاب انا اعرف اول موالید الشیطان مکذا کان حرص الرسل وتلامیذهم ، حتی انهم کانوا یرفضون مجرد الحدیث مع من یقیلون الحق ، کما قال بولس ایضا ۲ : الرجل المبتدع بعد الانذار مرة ومرتین اعرض عنه عالما أن مثل هذا قد انحرف وهو یخطی محکوما علیه من نفسه •
- ( ۸ ) و هنالكایضا رسالة قویة جدا لبولیكاربوس كتبت الى اصل فیلبی ۷ یستطیع كل من اراد ، وكل من یعنی بامر خلاص نفسه ، ان یتعلم منها طریقة ایمانه والكرازة بالحق ، ۰

<sup>(</sup>٤) بنَّهُ صوص سنَّة وتاريخ موته انظر الفصل التالى • وقد ورد وصف كامل عن آستشهاده في الرسالة الى كنبسة ازمبر ، الوارد ذكرها في الفصل التالى ايضًا .

<sup>(</sup>٥) آنَظُر ك ٣ مَنْ ٢٨ (٦) ( تي ٣ : ١٠ و ١١ )

<sup>(</sup>٧) لا تزال موجودة وحى الوحيدة الباتية من كتابات بوليكاربوس .

- ( ٩ ) هذه هى رواية ايريناوس على أن بوليكاربوس فى رسالته الى اهل غيلبى السابق ذكرها ، والتى لا تزال موجودة ، قد استقى بعض الشهادات من رسالة بطرس الأولى ٠
- (۱۰) وعندما اكمل النطونينوس المدءو بيوس السنة الثانية والعشرين من حكمه ٨ خلفه ابنه مرقس اوريليوس فيروس ، الذى كان يدعى ايضا انطونينوس ، مع اخيه لوسيوس ٩ ٠

# القصل الخامس عشر

# استشهاد بوليكاربوس وآخـــرين في ازمير

#### في عهد فيروس ۱۰)

- (۱) وفى ذلك الوقت ، عندما حلت بآسيا اعنف اضطهادات ، انهى بوليكاربوس حياته بالاستشهاد ، واننى اراه ضروريا جدا ان ندون هنا قنيلا عن موته الذى لا تزال بعض الكتابات عنه باقية الى الآن ،
- ( ۲ ) هنالك رسالة كتبت باسم الكنيسة التى تراسها مو نفسه ۲ الى أبروشيات بنطس ، سردت الحوادث التنى حلت به فى الكلمات التالية :
- (٣) د كنيسة الله القائمة في ازمير الى كنيسة الله القائمة في في فيلوميليوم ٣ وجميع ابروشيات الكنيسة الجامعة المقدسة في كل مكان ٠

<sup>(</sup>٨) حكم من ٣ يولية سنة ١٣٨ الى ٧ مارس سنة ١٦١ م

<sup>(</sup>٩) تبناهما كلاهما انطونينوس بيوس ٠

<sup>(</sup>۱) أن مرتس أوريليوس غيروس ٠

<sup>(</sup>٢) أي كنيسة أزمير •

<sup>(</sup>٣) كانت مدينة علمة ففريجية قريبة من انطاكية بيسيدية ٠

10: 8

لتكثر لكم الرحمة والسلام والمحبة من الله الآب وربنا يسوع المسيح · نكتب اليكم أيها الاخوة وصف ما حدث لن استشهدوا ، وللمغبوط بوليكاربوس الذى وضع حدا للاضطهاد اذ ختمه باستشهاده » ·

- (٤) وبعد هذه الكلمات ، وقبل التحصدت عن بوليكاربوس ، دونوا الحوادث التى حدثت مع باقى الشهداء ، ووصفوا الثبات العظيم الذى اظهروه وسط آلامهم لأنه يقال ان الواقفين ذهلوا اذ راوهم يمزقون بالسياط التى وصلت الى العروق والشرايين ، حتى انكشفت أجزاء الجسم الداخليصة ، احشاؤهم واعضاؤهم وبعد ذلك وضعوا على اصداف البحر واسياح مدببة، وتعرضوا لكل انواع القصاص والتعذيب ، واخيرا القوا كطعام الى الوحوش •
- ( 0 ) ودونوا أيضا أن جرمانيكوس ، الرجل الفاضل الوقور ، وكان ذا شخصية ممتازة ، تغلب بنعمة الله على مخاوف الموت الجسدى المتاصلة بالطبيعة ، وعندما أراد الوالى اقناعه بأن يشفق على شبابه ، أذ كان حديث السن وقوى البنية ، لم يتزعزع ، بل جذب الوحش اليه وأهاجه وأغاظه لكى يهجم عليه ، حتى يتخلص باسرع ما يمكن من حياتهم الدنسة الفاسد ،
- (٦) وبعد موته المجيد تعجبت الجماهير من شجاعة الشهيد محبوب الله، ومن بسالة وثبات كل جماعة المسيحيين، وبداوا يصرخون فجاة:
  - , أبعدوا الكفرة وليبحث عن بوليكاربوس ، •
- ( ۷ ) وعندما حدث شغب عظیم بسبب هذا الصراخ ، ورای الوحوش والتعذیب المتزاید رجل فریجی یدعی کینتوس اتی حدیثا من فریجیة، ملا الجبن قلبه وعدل عن ان بنال الخلاص .
- ( ٨ ) على أن الرسالة السابق ذكسرها تبين بأنه تسرع بدون روية ، واندفع مع غيره الى كرسى القضاء ولكن عندها ألقى القبض عليه قدم دليلاً واضحا أمام الجميع بأنه ليس من الحكمة أن يعرض عؤلاء الناس انفسهم للخطر بهذا التسرع وهكذا كانت نتيجة هذه الأمور بالنسبة اليهم •

( ٩ ) أما بوليكاربوس العجيب جدا فانه عندما سمع أولا بهذه الأمور ظل ثابتا لا يتزعزع ، وبقى عقله مادنًا ، وعزم على الاستمرار في المدينة ولكن اذ أقنعه أصدقاؤه ونصحوه وتوسلوا اليه أن يعتزل سرا خرج الى مزرعة لا تبعد كثيرا عن المدينة ، ولبث مناك مع قليل هن رفاقه ، لا يفعل شيئا سوى أن يصارع ليلا ونهارا مع الرب بالصلاة ، متوسلا ومتضرعا وطالبا السلام للكنائس في كل العالم ، لأن هذه كانت عادته دواما ،

(۱۰) وقبل القاء القبض عليه بئلائة أيام ، اذ كان يصلى ، رأى فى رؤيا ليلا أن الوسادة التى تحت رأسه تحترق فجأة ، ثم التهمتها النيران و واذ استيقظ فسر الرؤيا فى الحال للحاضرين ، وأنبأهم بما كان مزمعا أن يحصل ، وصرح بكل وضوح لمن كانوا معه بأنه من الضرورى له أن يموت بالنار من أجل السيح .

(۱۱) واذ كان الذين يجدون في البحث عنه يشتدون في التفتيش ، اضطر ثانية ، تحت ضغط ورجاء الاخوة ، للذهاب الى مزرعة اخرى ، فذهب اليها مطاردوه بعد وقت قصير ، والقوا القبض على اثنين من الخدم هناك ، وعذبوا احدهما ، بقصد أن يعرفوا منه المكان الذي اختبا فيه بوليكاربوس ،

(١٢) واذ أتوا في المساء وجدوه مضطجعا في عليته ، بينما كان ممكنا له الذهاب منها اللي منزل آخر ، ولكنه رفض قائلا « لتكن مشيئة الله » .

(۱۳) وتقول الرواية انه اذ علم بوجودهم نزل اليهم وتكلم معهم بوجه باش رقيق ، حتى ان الذين لم يكونوا يعرفونه من قبل ظنوا أنهم قد شاهدوا معجزة لما لاحظوا تقدمه فى السن ومقدار ثباته العجيب ، وتعجبوا من بذل مجهود عنيف كهذا لالقاء القبض على شخص كهذا ٠

(۱۶) اما مو غلم يتزعزع ، بل امر في الحال ان تمد لهم مائدة ، ثم دعاهم لدتناول من طمام فاخر ، وطلب منهم ساعة واحدة حتى يصلى بلا انزعاج ، ولما اذنوا له وقف وصلى ممتلئا من نعمة الرب ، حتى ذهـــل الحاضرون الذين سمعوه يصلى ، واسف الكثيرون منهم على ان شيخا وقورا وصالحا كهـــذا يحكم عليه بالموت ،

4.2

(١٥) وعلاوة على هذه الأمور تقدم لنا الرواية المتعلقة به الوصف المتالى :

د ولكنه اذ انتهى أخيرا من صلاته ، بعد ان ذكر من سبق ان اتصل به ، صغيرا كان ام عظيما جليلا ، ذائع الصيت ام خاملا ، وبعد ان ذكر الكنيسة الجامعة فى كل العالم ، واذ كانت ساعة الرحيل قد دنت ، وضعوه على حمار ، واتوا به الى الدينة ، وكان فى ذلك اليوم سبت عظيم ٤ ، فقابله هيرودس، ضابط البوليس ، وأبوه نيسيتس الذى اخذه الى عربتهما ، واذ جلس بجانبه حاول اقناعه قائلا : أى ضرر ان قلت الرب قيصر ، وقدمت له النبائع ، ونجيت نفسك ؟ ،

(١٦) وفى بادى، الأمر لم يجب ، ولكنهما لما اصرا قال : اننى لن افعل ما اشرتما به • ولمافشلا فى اقناعه نطقا بكلمات مروعة ، ودفعاه الى اسفل بشدة، حتى انه لما نزل من العربة تسلخت قصبة رجله • ودون ان يبدى اية حركة سار فى طريقه كانما لم يحدث له شى، ، فاخذ الى مسرح الوحوش الضارية •

(۱۷) ، على أنه كانت في المسرح ضوضا، بحيث لم يسمع إلا القليلون صوتا من السماء أتى الى بوليكاربوس أثناء دخوله المكان قائلا : تقسسو يا بوليكاربوس وكن رجلا ، على أنه لم ير أحد المتكلم ، ولكن سمع الصوت الكثيرون من شعبنا ،

(۱۸) , وعندما اقتید الی الأمام حدثت ضوضاء شدیدة اذ سمعوا ان بولیکاربوس قد آخذ و واخیرا ، عندما صعد ، ساله الوالی عما اذا کان هو بولیکاربوس ، وعندما اعترف بانه هو ، حاول اقناعه علی ان ینکر قائلا : د احترم شیخوختك ، ، واقوالا آخری اعتادوا قولها :

(١٩) د احلف بنكاء قيصر ، تب وقل ابعدو ايها الكفرة ١٠ما بوليكاربوس

<sup>(</sup>٤) أي السبت المتوسط بين الجمعة العظيمة وعيد القيامة -

فتطلع بوجه مشرق الى كل الجماهير المجتمعين بالمسرح ، ولوح لهم بيديه ، وأن ، رفع عينيه الله السماء وقال : ابعدوا ايها الكفرة ·

(۲۰) و ولكن لما شدد عليه القاضى وقال : و احلف فاطلق سراحك، اشتم المسيح قال بوليكاربوس و ستة وثمانين سنة خدمته ولام يفعل لى ضررا ، فكيف اجدف على ملكى الذى خلصنى .

(۲۱) , ولكنه لما اصر ثانيه وقال : د احلف بنكاء قيصر ، اجاب بوليكاربوس : د ان كنت تتوهم اننى سالحف بنكاء قيصر كما تقول متظاهرا بانك تجهل من أنا فاسمع بكل بوضوح : اننى مسيحى ، اما ان كنت تريد تعلم تعاليم المسيحية فحدد يوما واسمع .

(۲۲) د فاجاب الوالى : د اقنع الشعب ، ۱۰ اما بوليكاربوس فقال : د من جهتك انت قد حسبتك خليقا بان اقدم لك ايضاحا ، لأننا تعلمنا ان نقدم الاكرام الواجب للرؤساء والسلاطين المرتبة من الله ٠ طالما كان ذلك لا يسبب لنا ضررا ١٠ اما من جهة هؤلاء فلست احسبهم خليقين بتقديم دفاعى اليهم ٠

(٢٣) • ولكن الوالى قال • , لدى وحوش مفترسة ، ولا بد من طرحك اليها ان لجم تتب » • أما هو فقال : « اثت بها ، لأن التوبة والتغيير من احسن لأردا أمر لا نستطيع أن تأتيه • ولكنه أمر نبيل الرجوع من الشر الى البر •

(۲٤) و ولكنه قال له ثانية : و ان كنت تستخف بالوحوش فساجعل النيران تلتهمك الا ان تبت ، و فقال بوليكاربوس : و انك تهديني بالنار التي تشتعل ساعة وبعد قليل تنطفي ، لأنله لا تعرف نار الدينونة العتيدة والقصاص الأبدى المحفوظ للاشرار و ولكن لماذا تتباطأ ، افعل ما بدا الك و

(٢٥), واذ قال هذا وكلمات اخرى مماثلة امتلا شجاعة وفرحا ، وطفحت النعمة على وجهه ، حتى انه لم يقف عند حد عدم الخوف من الكلمات التى قيلت له ، بل بالعكس ذهل الوالى وبعث برسوله ليذيع ثلاث مرات وسط المسرح : و لقد اعترف بوليكاربوس انه مسيحى ، .

(٢٦) و وعندما اذاع الرسول هذا صرح كل الجمهور ، يهودا وامهين ، الساكنين في ازمير ، بغضب لا حد له وبصوت مرتفع : و هذا معلم السيا ، اب المسيحيين ، مادم الهتنا ، الذي يعلم الكثيرين بعدم تقديم النبائح لها وعدم عبادتها .

(۲۷) و ولما قالوا هذا صرخوا وطلبوا من غيلبس الأسيوى ٥ أن يطلق اسدا على بوليكاربوس ٠ أما هو فقال أنه لا يحل له ذلك لأنه اغلق أبواب الملاعب ٠ وعندئذ وجدوا أنه من الناسب أن يصرخوا بنفس واحدة بحرق بوليكاربوس حيا ٠

(٢٨) « لأنه كان ضروريا أن تتم الرؤيا التي رآها عن وسادته ، حينما رآها تشتعل وهو يصلى والتفت وقال بروح النبوة للمؤمنين الذين كانوا معه ٠ لا بد أننى سأحرق حيا ٠

(٢٩), هذه الأمور بمنتهى السرعة ــ اسرع مما قيلت ــ وللحال شرعت الجماهير فى جمع اخشاب وحطب من المصابع والحمامات ، وكمان اليهود اشد عيرة وحماسة فى هذا امر كمائتهم •

(٣٠) , وعندما أعدت الكومة خلع ثيابه الخارجية وحل منطقته وحاول ايضا خلع حذائه ، مع أنه لم يفعل هذا من قبل ابدا بسبب تنافس المؤمنين دواما لكى يلمس كل منهم جسده أولا ، فقد كان يعامل بكل اكرام واحترام بسبب حياته الفاضلة حتى قبل أن يشيب شعره ،

(٣١) • ومن ثم وضعت حوله المواد المعدة للكومة ، ولما ارادوا تسميره على القائمة قال : اتركوني كما انا لأن الذي منحنى القوة لتحمل النار لا بد ان يمنحنى اليضا القوة للثبات في النار غير متزعزع دون أية حاجة لتسميري و مكذا لم يسمروه بل اوثقوه .

 <sup>(</sup>a) رئيس كهنة اسيا ومدير الملاعب ،

(٣٢) • اما مو ماذ أوثق ويداه خلفه كخروف كريم أخذ من قطيع عظيم ،
 ذبيحة مقبولة لله القادر على كل شيء ، قال :

(٣٣) ، يا أبا ابنك الحبيب المبارك يسوع المسيح ، الذى منه قبلنا معرفتك ، الله الملائكة والقوات وكل الخليقة وكل جماعة الأبرار الذين يعيشون في حضرتك ، لننى أباركك لأنك حسبتنى اهلا لهذا اليوم وهذه الساعة لكى أنال نصيبا مع الشهداء ، في كأس المسيح لقيامة الحياة الأبدية للنفس والجسد في خلود الروح القدس .

(٣٤) « ليتنى أقبل أمامك اليوم بين عؤلاء ، في نبيحة غنية مقبولة ،
 كما سبقت غاعدت أنت وأعلنت وأكملت أيها الأله الحق الأمين •

(٣٥) « لذلك أسبحك أيضا من أجل كل شيء ، أباركك ، أمجدك برئيس الكهنة الأزلى يسوع المسيح أبنك الحبيب ، الذى يليق لك به ومعه في الروح القدس المجد الآن والى كل الدهور آمين ٠

(٣٦) ، ولما قال آمين ، واكمل صلاته ، أشعل النار الرجل المختص ،
 فاشتعلت لهب شديدة ، ونحن الذين سمح لنا بمشاهدة الموقف رأينا عجبا ،
 وقد أبقينا الى الآن لكى نروى للاخرين ما حدث ،

(٣٧), لأن النيران عملت شكل قبو كشراع مركب امتلاريحا، وصنعت سورا حول جسد الشهيد، فكان في الوسط لا كجسد يحترق بل كذهب وفضة بمحصان في بوتقة و ولاحظنا رائحة عطرية كرائحة البخور أو رائحة عطور زكية أخرى و

(٣٨) و أخيرا عندما رأى الأشرار أن الجسد لم تلتهمه النار أمروا الشخص المكلف بعملية الحرق أن يقترب منه ويطعنه بالسيف ،

(٣٩) و واذ فعل هذا خرجت كمية من الدم اطفات النار حتى ذعل كل الجمع ان يكون هنالك مثل هذا الفيارق العظيم بين غير المؤمنية وبين

المختارين الذين كان هذا الشخص واحدا منهم ، وهو اعجب معلم في عصرنا ، هو الرسولي النبوى ، الذي كان استفا للكنيسة الجامعة في ازمير ، الن كل كلمة خرجت من فمه تمت وسوف تتم ،

- (٤٠) و ولكن الحسود الشرير ، خصم جماعة الأبرار ، لما راى عظمة الستشهاده وحياته الخالية من كل لوم منذ البداية ، ولما رآه متوجا بإكاليل عدم الفناء ، ومختطفا لنفسه جائزة مقررة حرص على ان لا نفتزع جسده رغم أن الكثيرين منا كانوا يتمنون ذلك ، وكانوا يريدون أن تكون لهم شركة بجسده الطاهر .
- (٤١) وبناء على هذا اقترح البعض سرا على نيسيتس، أب هيرودس وأخ السى، لكى يرجو القاضى أن لا يسلم جسده لئلا يتركوا المصلوب ويعبدوا هذا الرجل ، هذا ما قالوه بايعاز اليهود الذين كانوا يرقبوننا ونحن على وشك اختطاف جسده من النار ، غير عالمين أننا نترك السيح الذى تألم من أجل خلاص كل العالم ، ولن نعبد آخر ،
- (٢٦) و لأننا نعبد ذاك الذى هو ابن الله ، اما الشهداء كتلاميذ الرب ومقتفى آثاره ، فاننا نحبهم لأنهم خليقون بهذا بسبب محبتهم المتقطعة النظير المكهم ومعلمهم و فليتنا نحن أيضا نصبح شركاءهم وزملاءهم في التلمذة ،
- (٤٣) د ولما رأى قائد المائة منازعة اليهود اقامه فى الوسط واحرقه كعادتهم ومن ثم جمعنا فيما بعد عظامه التى كانت اثمن من الحجارة الكريمة ، واغلى من الذهب ، ووضعناها فى مكان مناسب •
- (٤٤) و هناك نرجو انيسمح لنا الرب بان نجتمع معا على قدر امكاننا في غبطة وانشراح لنحتفل بذكرى استشهاده ٦ احياء لذكرى من سبقوا ان جاهدوا ، وتدريبا واعدادا لمن سوف يتمثلون بهم .

<sup>(</sup>١) قال ناشر الترجمة الانكليزية : « حذه اقدم اشارة عن الاحتفال بذكرى استشهاد الشهداء ، الأمر الذي اتبع في الكنيسة فيما بعد ، وهذا امر طبيعي ، ولم يكن مستغربا في تلك المصور السحيقة ، ،

(٥٥) ، هذه هي الحوادث التي حلت بالمغبوط بوليكاربوس الذي استشهد في الأحد عشر الذين من فيلاطفيا · ويذكر الجميع هذا الرجل اكثر من الباقين ، حتى ان الوثنيين انفسهم يتحدثون عنه في كل مكان ، •

(٤٦) مكذا حسب بوليكاربوس ، العجيب ، الرسولى ، مستحقا لنهاية كهذه ، كما دونه الاخوة في كنيسة ازمير برسالتهم السابق ذكرها ، وفي نفس المجلد الخاص به اضيفت استشهادات اخرى تمت في نفس الدينة ، ازمير ، في نفس وقت استشهاد بوليكاربوس ، بينهم مترودورس ، الذي يبدو انه ارتد عن الشيعة المركبونية واعتنق السيحية ، وقد مات محترقا بالنار ،

(٤٧) وممن اشتهر بين الشهداء في تلك الأوقات شخص يدعى بيونيوس، ومن يريدون معرفة اعترافاته المتعددة ، وجراته في الكلام ، واحتجاجاته دفاعا عن الايمان امام الشعب والحكام ، وخطاباته المليئة بالتعليم ، وفضلا عن ذلك تحياته لن استسلموا للتجربة اثناء الاضطهاد ، وكلمات التشجيع التي وجهها للي الأخوة الذين اتوا لزيارته في السجن ، والتعنيب الذي تحمله بالاضافة الى الآلام والتسمير وثباته وهو على الكومة ، وموته بعد كل المحن الشاذة معرلاء نحيلهم على تلك الرسالة التي كتبت عن استشهاد الأقدمين ، والتي جمعناها ، متضمنة وصفا كاملا عنه ،

(٤٨) وهناك ايضا سجلات ، لا تزال باقية ، عن آخرين استشهدوا أن هرغامس ، وهى احدى مدن آسيا ، عن كاربس وبابيلس وامراة تدعى اغاثونيسة هؤلاء الذين ختموا حياتهم بكيفية مجيدة بعد تقديم شهادات رائعة كثيرة ق

# القصل السادس عشر

#### كرازة يوستينوس الفيلسوف بكلمة السيح

#### في روما ، واستشهاده

(۱) ونحو هذا الوقت ۱ كلل بالاستشهاد الالهى يوستينوس السابق، فكره اعلاه ۲ بعد أن وجه كتابا ثانيا ، دفاعا عن تعاليمنا ، الى الحاكمين، السابق فكرهما ، وقد استشهد نتيجة لمؤامرة دبرها ضـــده كريسكينس، المنيلسوف الذى اقتدى بحياة وعادات الكلبيين ۳ الذين حمل اسمهم ، وبعد أن دحره يوستينوس مرارا في مناقشات عامة نال لكليل الظفر باستشهاده ، مائتا دفاعا عن الحق الذى كرز به ،

( ۲) واذ كان مثقفا جدا في الحق فقد تنبأ بوضوح ، في دفاعه السابق الاشارة اليه ، كيف كان هذامزمعا أن يحل به ، وذلك قبل حدوثه ، وهاك كلماته ٤ :

(٣) و لذلك فاننى ايضا اتوقع ان تدبر ضدى المؤامرات واوضع في المقطرة ٥ على يدى لحد النين ذكرتهم ، أو ربما على يدى كريسكينس ، ذلك الرجل الجاهل الأحمق الغر ، لأنه لا يستحق أن يدعى فيلسوفا من يشهد علنا ضد من لايعرف عنهم شيئا ، مصرحا بأن المسيحيين كفرة اشرارا ، وذلك لمجرد تملق الجماهير وارضائهم ، وبهذا اخطا خطا فاحشا ،

<sup>(</sup>۱) أي مدة حكم مرقس أوريليوس ولوسيوس قيروس ١٦١ \_ ١٦٩ م

<sup>11 4 (1)</sup> 

<sup>(</sup>٣) Cynics وهم جماعة يتهكمون على الناس ، لا يؤمنون بصلاح البشر ، يسخرون بالعالم مثل ديوجينس الملقب بالكلبي .

<sup>(3)</sup> **احتجاجات پوستینوس ۲** : ۳

<sup>· ( 72 : 17 61 ) (0)</sup> 

- ( 3 ) , لأنه ان هاجهنا دون قراءة تعاليم المسيح برهن على ممفالة اخلاقه ، وعلى انه أجهل من غير المتعلمين ، الذين كثيرا ما يتحاشون ان يناقشوا امورا لا يعرفون عنها شيئا ، أو يشهدوا عنها شهادات كاذبة ، اما ان كان قد قراها ولم يدرك مقدار ما فيها من سمو ، أو ان أدرك وانما فعل هذه الأمور لكى لا يتشكك الناس فيه بأنه مشايع لنا ، صار اكثر سفالة وانحطاطا ، لاستعباده للمديح الباطل ، والخوف غير المعقول ،
- ( ٥ ) د لأننى اربيدكما أن تعلما بأننى عندما اقترحت أسئلة معينة ، ورجهتها اليه ، علمت وبرهنت على أنه لا يعرف شيئا وأن كانت أنباء هذه المناقشات لم تصل اليكما فأننى مستعد أن أبين بأننى أقول الحق ، ، فأناقش الأسئلة ثانية في حضوركما ، وهذا أمر خليق بالامبراطور ٢ •
- ( ٦ ) ه أما أذا كنتما قد عرفتما أسئلتى وأجوبته فلا بد أن يكون قد لتضح لكما أنه لا يفقه شيئا عن شئوننا ، أما أن كان يعرف ولكنه لم يتجاسر على الكلام بسبب سامعيه فقد برهن على أنه \_ كما قلت \_ ليس فيلسوفا بل مفتخرا بما ليس عنده ، لا يراعى ذلك القول الماثور العجيب الذي لسقراط ، ٧٠

#### هذه هي كلمات بوستيوس :

(۷) اما انه لقى حتفه ، كما تنبأ ، نتيجة لمؤامرات كريسكينس فهذا ما رواه تاتيان ۸ ، الذى القى عدة محاضرات فى اوائل ايام حياته عن علوم اليونانيين ونال شهرة عظيمة فيها ، والذى ترك ذكريات كثيرة جدا عن نفسه فى كتاباته ، وقد سجل هذه الحقيقة فى مؤلفه ضد اليونانيين حيث كتب ما يلى :

، وقد صرح بحق ذلك الرجل العظيم الجليل يوستينوس أن الأشخاص السمابق ذكرهم كانوا كاللصوص ، ·

<sup>(</sup>٦) أي خليق بالامبراطور أن تعاد المناقشة في حضوره لينبين الحق ٠

 <sup>(</sup>٧) هذا انقول مو ، يجب أن لا يكرم المرء قبل الحق ، ولعله كان متداولا كثيرا لدرجة
 الله لم تكن هنالك حاجة للكره .

<sup>(</sup>٨) بخصوص تاتبان وكتاباته انظر ف ٢٩٠

317 £ \$17.

( ٨ ) وبعد ذكر بعض الملاحظات عن الفلاسفة يكمل حديثه كما يلي "

د اما كريسكينس الذي جعل وكره في المدينة العظيمة فقد فاق الكل في شهواته غير الطبيعية ، وكان منكبا بجملته على محبة المال ·

( ٩ ) ه وذاك الذى نادى باحتقار الموت كان مو نفسه في اشد الفزع منه، حتى انه سعى الحكم بالموت \_ كامر في غاية الشر \_ على يوستينوس ، الأن هذا الأخير ( اى يوستينوس ) برحن ، عند الكرازة بالحق ، على ان الفلاسفة شرحين ودجالين ، م

# الفصل السابع عشر

#### الشهداء الذي ذكرهم يوستينوس في كتاباته

(١) ويذكر نفس الشخص \_ قبل نضاله \_ في احتجاجه الأول اشخاصا آخرين استشهورا قبله ، ويون الحوادث التالية فيكتب مكذا :

(۲) «كانت هذالك امراة تعيش مع زوج فاسد ، وكانت هى نفسها فيما قبل تماثله في اخلاقه ولكنها عندما وصلت الى معرفة تعسساليم المسيح لستقامت اخلاقها ، وحاولت القناع زوجها ايضا لتقويم اخلاقه ، مكررة التعليم، ومعلنة القصاص في النار الأبدية التي سوف تحل بمن لا يعيشون باستقامة وتعقل .

(٣) داما هو فاذ استمر في شروروه ابعد عنه زوجته بسلوكه ١٠ لانها
 رات اخيرا انه من الخطأ أن تعيش مع مستهتر منغمس في المذات ، فرغبت في الن تطلق منه ٠

- ( ٥ ) ، ولكن عندما ذهب زوجها الى الاسكندرية ، ووصلت الأنباء عنه
   انه يسلك اسوا مما كان ، فانها لكى لا تعتبر شريكة في دعارته بالبقاء في علاقة
   زوجية معه ، اعطته ما نسميه وثيقة طلاق وتركته ٠
- (٦) ه اما زوجها النبيل فبدلا من ان يفرح ، كما كان منتظرا ، لتركها تلك التصرفات الماجنة الخليعة التى كانت ترتكبها سابقا مع الخدم والاجرى وقت أن كانت تلتذ بالسكر وكل رذيلة ، ولرنجتها في أن يقلع هو أيضا عن هذه المتصرفات ـ قدم ضدها تهمة بأنها مسيحية ، وذلك عندما تركته رغم ارادته ،
- ( ۷ ) ، وقد التمست منك أيها الامبراطور أن يسمح لها بتنبير أمورها
   أولا ، ثم دفاعها عن التهمة بعد ترتيب أمورها فاننت لها بنلك .
- ( ۸ ) و اما زُوجها ، اذ عجز عن متابعتها ، فقد وجه هجماته ضـــد بطليموس الذي لقنها التعاليم المسيحية ، والذي أوقـــع به القصـــاصِ أوربيكيوس ثم يتابع حديثه عنه قائلا :
- ( ٩ ) د انه اقنع قائد مائة ، كان صديقا له ، ليزج بيطليموس في السجن ، ويوجه اليه هذا السؤال الوحيد : هل انت مسيحى ؟ اما بطليموس ، الذي كان محبا اللحق ، ولا يميل المخداع ، فقد اعترف بأنه مسيحى ، والحال اوثقه قائد المائة واوقع به قصاصا شديدا مدة طويلة في السجن ،
- (١٠) و واخيرا عندما جيء به امام اوربيكيوس سئل هذا الســــؤال الوحيد مرة اخرى هل انت مسيحي ؟ واذ كان يدرك البركات التي تمتع بها بسبب تعاليم المسيح اعترف بانه تلميذ في الفضيلة الالهية ٠
- (١١) ، لأن كل من ينكر أنه مسيحى ، فهو يفعل ذلك أما الاحتقاره المسيحية ، أو هو يتجنب الاعتراف لشعوره بأنه غير أهل لها وأنه غريب عنها وكلا الحالين لا ينطبقان على المسيحى الحقيقى •
- (۱۲) وعندما امر اوربیکیوس بان بؤخذ للتادیب کان منالک شخص اسمه لوسیوس وهو مسیحی ایضا و وهذا اذرای ان الحکم صدر ظلما قال

لأوربيكيوس: لماذا تحكم بقصاص هذا الرجل الذى ليس بزان ولا عاهر ولا قاتل ولا لحص ولا محتال ، ولا تثبت عليه اية جريمة على الاطلاق ، ولكنه انمسا اعترف بانه يحمل اسم مسيحى ؟ انك يا اوربيكيوس لا تحكم بها يرضى الامبراطور بيوس ، او ابن قيصر الفيلسوف ، او مجلس الأعيان المقدس .

(۱۳) د فرد على لوسيوس بهذه الاجابة الوحيدة: يبدو لمى بانك انت ايضا تشبهه و ولما قال لوسيوس: يقينا اننى كذلك ، امر بان يؤخذ هو ايضا المى التعنيب و اما هو فقدم شكره لتحرره من حكم اشرار كهؤلاء ، وذهابه المى الله الاب الصالح والمك العادل واذ تقدم شخص ثالث آخر حكم عليه بالتعذيب ، و

(١٤) والى هذا يضيف يوستينوس بلباقة الكلمات التالية السابق القتباسها قائلا « أنا أيضا أتوقع أن تدبر ضدى المؤامرات على يدى احسد الذين ذكرت اسماءهم ، الغ •

# الفصل الثامن عشر

#### مؤلفات يوستينوس التي وصلت الينا

(۱) لقد ترك لنا هذا الكاتب آثارا كثيرة عن عقل تهذب وتدرب في الالهيات المليئة بكل ما هو نافع من كل نوع وسوف نحيل اليها محبى الاطلاع والبحث ، ذاكرين فقط ما وصل الى علمنا منها •

(۲) منالك بحث له ، دفاعا عن عقيدتنا ، موجهه الى انطونينوس اللقب بالصالح ، والى ابنائه ، والى مجلس الأعيان الرومانى • وهنالك مؤلفة آخر يتضمن احتجاجه الثانى ، دفاعا عن ايماننا ، قدمه الى خليفة الامبراطور السابق ذكره الذى حمل نفس الاسم انطونينوس فيروس ، وعو الذى نتحدث الآن عن عصره •

- (٣) هنالك مؤلمف آخر ضد اليونانيين يناقش فيه بتوسع معظم المسائل المختلف عليها بيننا وبين فلاسفة اليونانيين ، ويبحث فيه كذلك عن طبيعة الشياطين ، ولا يلزمنى أن أزيد هنا شيئا عن هذه الأمور ،
- (٤) ومنالك ايضا مؤلف آخر له ضد اليونانيين وصل الينا ، اطلق عليه اسم « التنفيذ » وعلاوة على هذه يوجد مؤلف آخر عن « عظمة الله وسلطانه » بناه لا على كتبنا القدسة محسب بل ايضا على كتب اليونانيين •
- ( ه ) وغير هذه يوجد كتاب اسمه د المزامير ، وبحث آخر عن النفس، بسط فيه عدة مسائل عن موضوعه ، وبعد ذلك بين آراء فلاسفة البونان ، ووعد بدحضها وتقديم رايه هو في مؤلف آخر ،
- ( ٦ ) وقد كتب أيضا محاورة ضد اليهود نشأت بينه وبين تريفو فى مدينة إنسس، وكان يريفو هذا من أبرز العبرانيين وقتئذ و فيما يبين كيف دنعته النعمة الالهية الى الايمان، وكيف جد في طلب العلوم الفلسفية نيما قبل، وكيف تحمس في طلب الحق وكيف بد في طلب العلوم الفلسفية الحق وكيف بد في الله الحق وكيف تحمس في طلب الحق و
- (۷) وفي نفس الكتاب دون عن اليهود انهم كانوا يتآمرون على تعاليم المسيح موجها نفس الأمر الى تريفو « انك لم تكتف بان لا تتوب عن شرك الذي ارتكبته ، ولكنك اخترت في ذلك الوقت بعض اشخاص وارسلتهم من أورشليم الى كل الأرض ليذيهوا بان مرطقة المسيحيين الفاسدة قد ظهرت في الوجود ، ويتهموهم بتلك الأمور التي يلصقها بنا من يجهلوننا ، وهكذا سيتم لا ظلم انفسكم فحسب بل ظلم كل الأشخاص الاخرين » •
- ( ۸ ) وكتب أيضا بانه الى عصره اضاعت فى الكنيسة مواهب النبوة و ونكر رؤيا يوحنا قائلا بكل وضوح انها تنسب الى الرسول ويشير ايضا الى بعض اعلانات نبوية ، ويتهم تريفو على أساس أن اليهود اقتطعوها من الكتاب المقدس ، وهنالك مؤلفات أخرى كثيرة له لا تزال فى أيدى الكثيرين من الاخوة و
- ( ٩ ) والمعتقد أن ابحاث الرجل كانت خليقة بالدرس حتى الأقدمين ع

حتى أن ايريناوس يقتبس الكثير من كلماته ، فمثلاً في الكتاب الرابع من مؤلفه ضد المرطقات كتب ما يلى :

د وحسنا قال يوستينوس في مؤلفه ضد مركيون انه لا يصدق الربيع نفسه أن بادي باله آخر غير الخالق ، •

ويقول ايضا في الكتاب الخامس من نفس المؤلف :

د حسنا قال يوستينوس انه قبل مجىء الرب لم يجرؤ الشيطان علمي التجديف على الله ، لأنه لم يكن يعرف الى ذلك الوقت دينونته ، ٠

(١٠) هذا ما رايته ضروريا أن أذكره لشحد همة محبى الاطلاع والبحث الدراسة مؤلفاته باجتهاد ٠ والى عنا بكفى ما ذكرناه عنه ٠

# القصل التاسع عشن

قادة كنيستى روما والاسكندرية

#### اثناء حكم فيروس

وفي السنة الثامنة من حكم الامبراطور السابق ذكره اقيم سهوتين استفا لكنيسة روما ، خلفا لانيسيتوس ، الذي ظل في مركزه احدى عشرة منة • وبعد أن رأس كيلاديون كنيسة الاسكندرية أربع عشرة سنة خلفه اغريبينوس •

#### القصل العشرون

#### قادة كنيسة انطاكية

وف ذلك الوقت ايضا اشتهر ثيونياس سادس اسقف على كنيسة انطاكية من عهد الرسل و لأن كرنيليوس الذي خلف هيرو كان الرابع ، وبعده اقيم ايروس اسقفا ، وهو الخامس في الترتيب وهو الخامس في الترتيب

## القصل المادى والعشرون

#### كتاب الكنيسة الذين ازدهروا في تلك الأيام

ف ذلك الوقت ازدهر في الكنيسة هيجيسبوس الذي عرفناه مما سبق ع وديونيسيوس اسقف كورنثوس ، واسقف آخر هو بينيتوس اسقف كريت ه: وعلاوة على هؤلاء فيلبس وابوليناريوس وميليتو وموسانوس وموديستوس واخيرا ليريناوس ، وقد وصل الينا منهم \_ كتابة \_ الايمان المستقيم الراى ع المسلم من التقاليد الرسولية ،

# القصل الثائى والعشرون

#### هيجيسبوس والحوادث التى ذكرها

(۱) لقد ترك لنا هيجيسبوس مجموعة كاملة عن آرائه ، وذلك في كتبه الخمسة عن ذكرياته ، فيها ذكر انه في رحلة الى روما التقى بعدد كبير من الأساقفة ، وتلقى من كل منهم نفس التعليم الذي تلقاه من الاخر ، ومن الناسب ان نسمع ما يقوله بعد لبداء بعض الملاحظات عن رسالة اكليمنضس الى كورنتوس ، وماك كلماته :

(۲) و وظلت كنيسة كورنثوس فى الايمان الحقيقى، حتى صار بريموس السقفا لكورنثوس و وقد تحدثت معهم فى طريقى الى روما ، ومكثت مع الكورنثيين اياما كثيرة نلنا اثناءها انتعاشا متبادلا فى التعاليم الحقيقية ٠

(٣) وعندما جئت الى روما بقيت مناك حتى عهد انيسيتوس الذى كان اليوثيروس شماسه ١٠ أما أنيسيتوس فقد خلفه سوتير ، وهذا خلفه اليوثيروس ، فى كل خلافة وفى كل مدينة يؤمن الكل بما كرز به الناموس والأنبياء والرب ، ٠

( ٤ ) ويصف نفس الكاتب بداية الهرطقات التي نشات في عصره في الكلمات التالية: • وبعد أن استشهد يعقوب البار كما قتل الرب من قبل ، أقيم سمعان بن كلوبا عم الرب ١ ثاني اسقف • وقد رشحه الجميع لكي يقام ثاني اسقف النه كان ابن عم الرب ١

الكنيسة عذراء لأنها لم تكن بعد قد تلوثت بالمباحثات
 الباطلة ٠

( ٥ ) و ولكن ثيبوثيس بدا يدنسها لأنه لم يرسم اسقفا و وهو ايضا نشأ من الشيع السبعة بين الشعب كسيمون ٢ الذى نشأ عنه السيمونيون ، وكليوبيوس الذى نشأ عنه الكليوبيون ، ودوسيثيوس الذى نشأ عنه الكليوبيون ، ودوسيثيوس الذى نشأ عنه الدوسيثيون ، وجورثيوس الذى ينتمى اليه الجورثيون ، ومسبوثيوس الذى ينتمى اليه المبوثوين والكاربوكراتيون ينتمى اليه المسبوثوين والكاربوكراتيون والفالنيانيون والباسيليديون والساتورنيليون ، وقد الدخل كل منهم آراءه العجيبة سرا وعلى انفراد ، ومنهم خرج المسحاء الكنبة ، والأنبياء الكنبة ، والرسل الكنبة ، والأنبياء الكنب قيلت ضد الله ومسيحه ، و

<sup>(</sup>۱) آنظر ک ۳ مَنَّ ۱۱

<sup>(</sup>٢) سيمون ألساحر ( أنظر ف ٢ مَنْ ١٣ )

(٦) ويدون نفس الكاتب ايضا الهرطقات القديمة التي نشــــات بِين اللهود ، وذلك في الكلمات التالية :

وعلاوة على هذا كانت هنالك بين بنى اسرائيل آراء مختلف عن الختان و وعلاوة على تجد أولئك الذين قاوموا سبط يهوذا والسيح: الاسينيون والجليلينون والحمدورابيون والسبوثيون والسامريون والصدوقيون والفريسيون » ٣٠٠

وكتب عن أمور أخرى كثيرة سبق أن المحنا اليها جزئيا ، متحدثين عن المتفاصيل في مكانها المناسب • واقتبس من الانجيل الى العبرانيين ، السرياني اللغة ، بعض فقرات باللغة العبرية مبينا أنه قد امتدى الى المسحية من العبرانية ، وذكر أمورا أخرى مقتبسة من تقليد اليهود غير الكتوب •

( ٨ ) وقال عن « أمثال سليمان » بانها هى الحكمة كلية الفضيلة ، وشاركه فى هذا ايريناوس وكل جماعة الأقدمين · وعند التحدث عن الأسفار المسماة بالأبوكريفا قال ان بعضها كتب فى عصره بمعرفة بعض الهراطقة ولكن للنتقل الآن الى غيره ·

# المفصل الثالث والعشرون ديونيسيوس اسقف كورنتوس والرسائل التى كتبها

(۱) وأولا يجب أن نتكلم عن ديونيسيوس الذي أقيم أسقفا لكنيسة كورنثوس والذي أغدق مجانا من أتعابه المباركة لا على شعبه محسب بل أيضا على الذين في البلاد الأجنبية ، وقدم أعظم الخدمات للجميع في الرسائل الجامعة التي كتبها الى الكنائس .

<sup>(</sup>٣) مؤلاء همَ ٱلشيع آلسيمة ألوارد ذكرها في آلفترة السابقة ج

- (۲) وبين هذه رسالة كتبها الى اللاسينوميين ا تتضمن بعضَ التعاليم فى الايمان المستقيم (الأرثونكسى)، ونصيحة للسلام والوحدة الورسالة اخرى موجهة الى الاثينيين حاثا لياهم على الايمان والحياة المبينين فى الانجيل للذى يتهمهم كاتب للرسالة بالتهاون به، كانهم قد لرتدوا عن الايمان فينذ استشهاد قائدهم بابليوس الذى حدث اثناء الاضطهاد وقتئذ المستشهاد وقتئذ
- (٣) ويذكر ايضا كوادراتوس ، مبينا انه اقيم اسقفا لهم بعد استشهاد بإبليوس ، وشاهدا بانهم بسبب غيرته قد اتحدوا معا وانتعش ايمانهم ودون بأن ديونيسيوس الاريوباغى ٢ الذى تحول الى الايمان على يد الرسول بولس وفق ما هو مدون في سفر اعمال الرسل ٣ قد نال الأسقفية أولا في كنيسة اثينا ٠
- ( ٤ ) كذلك لا تزال باقية رسالة اخرى له موجِهة الى اهل نيكوميديا يهاجِم فيها بدعة مركيون ويدافع عن الحق ·
- ( ٥ ) واذ كتب ايضا الى الكنيمسة التى فى جورتينسا ٤ مع باتى الأبروشيات التى فى كريت يمتدح فيلبس اسقفهم بسبب اعمال البطولة التى قيل بان الكنيسة التى يراسها قد لتمتها ، ويحذرهم من ضلالات الهراطقة ١٠ قيل بان الكنيسة التى يراسها قد لتمتها ، ويحذرهم من ضلالات الهراطقة ١٠
- ( ٦ ) وكتب الى الكنيسة التى فى اماستريس ه مع باقى كنائس بنطس ، مشيرا الى باتشيليدس والبستوس بانهما حتاه على الكتابة يا ويضيف لذلك تفسيرا لبعض فقرات من الأسفار الألهية ، ويذكر استفهم المسمى بالماس ، وقدم اليهم نصائح كثيرة عن الزواج والعفة ، وامرهم بقبول الذين يرجعون بعد أى سقوط سوا، في الاثم أو الهرطقة ،

<sup>(</sup>١) هذه اول أشارة بذكر مَّيها تأسيس كتَّيسة في لاسينيمون آي سيارطة وَ

<sup>(</sup>٢) انْظر ك ٣ مَنْ عَ

T) ( is vi: 37 ) T

 <sup>(</sup>٤) مدينة شهيرة في كريت كَانْتَ تنبيها معراً السعنية ، ويعول التعليد أن اول أستناً
 رضم عليها عو عيطس ﴿

<sup>(</sup>٥) آحدی مدن بنطس

( ۷ ) وذكر أيضا بين هذه رسالة أخرى موجهة الى أهل نوسس آر بنصح فيها بينيتوس أسقف الأبروشية أن لا يلقى وهقا على الاخوة من جهة العفة ، بل يراعى ضعف الشعب •

( ٨ ) واذ رد بينيتوس على هذه الرسالة أظهر اعجابه بديونيسيوس ومعحه ، وبدوره نصحه لتقديم طعام اقوى في بعض الأحيان ، واطعام الشعب الذي تحت رعايته عندما يكتب ثانية بتعاليم اوفى ، وذلك لكى لا يتغنوا دواما بهذه التعاليم البسيطة كاللبن ، ولكى لا يشيخوا تحت هذه التعاليم المعدة للاطفال ، في هذه الرسالة أيضا وضح بصورة جلية جدا استقامة (ارثونكسية) تعاليم بينيتوس في الايمان ، وعنايته بخير من أوكلوا لرعايته ، وسعة اطلاعه بالالهيات ،

( ۹ ) ولا تزال باقیة ایضا رسالة اخری کتبها دیونیسوس الی امل روما وموجهة الی سوتیر الذی کان اسقفا وقتئذ و نحن لا نفعل شیئا افضل من ان نضیف بعض فقرات من هذه الرسالة یمتدح فیها تصرفات امل روما التی ظلوا متمسکین بها الی وقت الاضطهاد الذی حدث فی ایامنا و ماك كلماته :

(١٠) , لانكم تعودتم من البداية ان تصنعوا الخير لكل الاخوة بطرق مختلفة ، وترسلوا مساعدات لكنائس كثيرة فى كل مدينة وهكذا اذ تسدون اعواز المحتاجين ، توفرون احتياجات الاخوة الذين فى المناجم بالهبات التي الرسلتموها من البداية ، فانكم ايها الرومانيين تحافظون على عوائد الرومانيين الموروثة التي لم يتمسك بها اسقفكم المبارك سوتير فقط ، بل ايضا اضاف البها متدما امدادات للقديسين ، ومشجعا الاخوة الذين من الخارج بكلمات مباركة كاب محب لبنيه ، ٠

(۱۱) وفي نفس هذه الرسالة تحدث ايضا عن رسالة اكليمنفس الى اهل كورنثوس ٧ مبينا انه جرت العادة منذ البداية ان تقرا في الكنيسة • والياف كالماته :

<sup>(</sup>۱) کانت عاصمهٔ کریت

<sup>(</sup>٧) بخصوص هذه الرسالة انظر ك ٢ ف ١٦

« اليوم قضينا يوم الرب القدس ، وفيه قرانا رسالتكم ، وكلما قرائاها استطعنا ان نستخلص منها بعض النصائع ، وكذا من الرسالة السابقة المتي كتبت الينا على يد اكليمنضس ، ،

(۱۲) ويتحدث نفس الكاتب كما يلى عن رسائله مؤكدا بانها قد شوهت وبترت و ولأن الاخوة أرادوا أن أكتب رسائل فقد كتبت وقد ملأ أعوان الشيطان هذه الرسائل بالزوان ، مقتطعين منها بعض أمور ومضيفين أخسرى ويا للويلات التى حفظت لهم و أذن فلا غرابة أن كان البعض قد حاولوا أفساد كتابات الرب أيضا طالما كانوا قد تأمروا ضد الكتابات التى هى أقل أهمية م

وعلاوة على هذه لا تزال باقية رسالة اخرى لديونيسيوس كتبت الى كريسوفورا ، وهى أخت المينة جدا ، فيها يقدم النصائح الناسبة ، كما يقدم الديها الغذاء الروحى الملائم .

هذا ما يختص بديونيسيوس٠

# الفصل الرابع والعشرون تيوفيلس اسقف انطاكية

(۱) اما عن ثيوفيلس السابق ذكره كاسقف لكنيسة انطاكية ۱ فلايزال باق له ثلاثة مؤلفات اولية موجهة الى اوتوليكوس ، ومؤلف آخر عنوانه و ضد مرطقة مرموجينس ، فيه يقتبس بعض الشهادات من رؤيا يوحنا بنواخيرا بعض كتب تعليمية اخرى ،

( ٢ ) ونظرا لأن الهراطقة كانوا وتمتئذ ـ كما فى كل وتمت آخـــر ـ كالزوان ، مفسدين الحصاد النقى الذى للتعاليم الرسولية ، فان رعاة الكنائس فى كل مكان اسرعوا لصدهم \_ كوحوش مفترسة \_ عن حظيرة المسيح ، تارة

بنصح الاخوة ، وتارة أحرى بالنضال ضدهم بصراحة في مناقشات شفوية و وغضح ضلالهم ، وكذلك بتصحيح آرائهم ببراهين قوية في مؤلفات مكتوبة -

(٣) وقد ناضل ضدهم ثيوفيلس هذا مع غيره ، وهذا ما يتضبح من بحث جليل الشان كتبه ضد مركيون • وقد حفظ الى اليوم هذا المؤلف ايضا مع باقى المؤلفات السابق التحدث عنها •

وقد خلفه في أسقفية كنيسة انطاكيا مكسيمينوس سابع استف من عهد الرسل ·

## القصل الخامس والعشرون

#### فيليبس وموديستوس

اما فيلبس ، الذي كان أسقفا لابروشية جورتينا ، كما يحدثنا ديونسيوس ١ ، فقد كتب ايضا مؤلفا بليغا جدا ضد مركيون كما فعل ايريناوس وموديستوس ٠ وهذا الأخير قد فضح ضلال الرجل اكثر من كل الباقين ٠ وهنالك اشخاص آخرون كثيرون لا تزال مؤلفاتهم محتفظا بها لدى الكثيرين من الاخوة ٠

# الفصل السادس والعشرون ميليتو والظروف التى دونها

(۱) وفى تلك الأيام أيضا برز جدا ميليتو أسقف أبروشية ساردس وأبوليناريوس أسقف هيرابوليس وقد وجه كل منهما احتياجات حفاعا عن الايمان - الى امبزاطور الررومانيين السابق ذكره الذى يحكم وقتئذ وقتئذ

<sup>(</sup>۱) أف ۲۳ ؛ ه

#### ﴿ ٢ ) وفيما يلى نرى مؤلفات حؤلاء الكتاب التي وصلت الى علمنا ٠

وضع ميليتو كتابين عن النصح ، وكتابا عن طريق الحياة والأنبياء وبحثا عن الكنيسة ، وكتابا عن يوم الرب ، وآخر عن ايمان الانسان، وكتابا عن خلقة الانسان وآخر إيضا عن طاعن الايمان ، وكتابا ع نالحواس ، وآخر عن النفس والجسد ، وكتابا عن المعمودية ، وآخر عن الحق ، وكتابا عن المعمودية ، وآخر عن الحق ، وكتابا عن مسلسلة نسب السيح والخلقة ، وبحثا عن النبوة ، وكتابا ع نكرم الضيافة ، وآخر عن الفتاح ، وكتابين عن الشيطان ورؤيا يوحنا ، ومؤلفا عن تجسد الله ، واخيرا كتابا موجها الى انطونينوس ،

# ( ٣ ) وف الكتب التي عن الفصح بيبين الوقت الذي كتب فيه مبتدا بهذه الكلمات :

د حينما كان سيرفيليوس بولس واليا في آسيا ، وقست ان استشهد ساجاريسي ، قام نزاع شديد في الاودكية عن الفصح الذي حل في تلك الأيام حسيب القاعدة المرعية - وهذا ما كتب ، •

( ٤ ) ويشير اكليمنضس الاسكندرى الى هذا المؤلف في بحثه عن الفصح الذي كتبه ... كما يقول ... بمناسبة كتاب ميليتو ٠

(٥) ولكنه في كتابه الموجه الى الامبراطور نكر بان الحوادث التالية.
 حلت بنا في عهده و لأن ما لم يحدث قط من الاضطهاد من قبل يعانيه الان جنس الأتقياء اذ طردوا في آسيا باوامر جديدة ، فالوشاة الوقحون ، والطامعون في ممتلكات غيرهم ، انتهزوا فرصة هذه الأوامر ، وصاروا يسطون وينهبون فهارا وليلا ، ويجردون الأبرياء من ممتلكاتهم » .

وبعد ذلك بقليل يقول و أن كانت هذه الأمور تحدث بالمرك فمرحبا مها ٥٠ لأن الوالى العادل لن يتخذ اجراءلت ظالمة ٥ ونحن فعلا نقبل شرف موت كهذا ٥٠

(٦) وعلى انفا نقدم اليك هذا الرجاء الوحيد وهو ان تحقق اولا بنفسك مع مسببي هذا النزاع ، وعندئذ تحكم بعسدل ان كانوا يستحقون الموت والتصاص ، أو الأمان والراحة ، امااذا كانت هذه الشورة وهذه الأوامر الجديدة ب

التى لا يليق تنفيذها حتى على الأعداء المتوحشين ، ليست منك ، فاننا بالأولى نلتمس منك ألا تتركنا معرضين لهذا النهب الطائش من الغوغاء ، •

(۷) ثم يضيف أيضا ما يأتى : « لأن فلسفتنا ازدهرت سابقا بين البربر ولكنها اذ انتشرتبين الأمم الخاضعة لك وقت حكم سلفك أوغسطس فقد أصبحت بركة لامبراطوريتك بصفة خاصة وفألا حسنا وفقوة الرومانيين ازدادت قسدرة وعظمة منذ ذلك الوقت ولقد ارتقيت الى عرش هذه القوة كمنتهى من النسعب وهكذا ستستمر مع ابنك ان كنت ترعى الفلسفة التى نمت مع الامبراطورية والتى ظهرت الى الوجود مع أوغسطس وتلك الفلسفة التى الكرمها السلافك مع الديانات الأخرى و

( ٨ ) وأقوى دليل على أن تعاليمنا ازدهرت لخير امبراطورية ناسَئة هو أنه لم يحدث أى شر منذ حكم أوغسطس ، بل بالعكس كان كل شيء جليلا ومجيدا بسبب صلوات الجميع .

( ۹ ) أن نيرون ودومتيانوس وحدهما ، اذ فتحا أذانهما لبعض الوشاة ،
 أرادا الافتراء على تعليمنا ، وعنهما انتقلت الأكاذيب ١ واتهم المسيحيون التهامات باطلة .

(۱۰) ولكن آبات الصالحين صححوا جهلهم ، وذلك بتوبيخاتهم الكتابية الستمرة ان تجاسروا على محاولة اتخاذ اجراءات جديدة ضدهم ، من بينهم جدك ادربان الذى كتب الى آخرين كثيرين ، وأيضا الى فوندانوس والى آسييا وحاكمها ، وكتب أبوك \_ عندما كنت تحكم معه \_ الى المن ، مانعا اياها من اتخاذ أية جراءات جديدة ضدنا ، من بين هذه المدن كتب الى أهل لاريسا وتسالونيكى وأثينا والى كل اليونانيين ،

(١١) « أما من جهتك فطالما كان اعتقادك من جهة المسيحيين مماثلا لاعتقادهم ، والواقع أنه أكثر رفقا وفلسفة ، فاننا مقتنعون تمام الاقتناع بأنك

<sup>(</sup>۱) يبدو أن الكاتب يشير منا إلى الاعتقاد الذي ساد وقتئذ بأن المسيحيين مم المسئولون من كل الشرور التي تحدث كالزلازل والنيضائات والجاعات النع ٠

<sup>(</sup> م ١٥ \_ تاريخ الكنيسة )

ستجيب كل ما طلبناه منك، •

هذه الكلمات وجدت فالكتاب السالف الذكر •

(۱۲) ولكن نفس الكاتب يقدم ، في بدايه كتابه و الخلاصة ، ، قائمة باسفار العهد القديم المعترف بها ، نراه ضروريا أن نشير اليها عنا ، واليك ما كتبه :

(۱۳) و من ميلتو الى اخيه انسيمس سلام و نظرا لأنك بدافع غيرتك من أجل الكلمة طالما عبرت عن رغبتك في الحصول على خلاصة من الناموس والأنبياء عن المخلص وعن ايماننا بالكامل ورغبت في الحصول على بيان مقيق عن الكتب العتيقة من جهة عددها وترتيبها وقد اجتهدت أن أقوم بهذه المهمة علما منى بغيرتك من أجل الايمان ورغبتك في الحصول على معلومات عن الكلمة ومدركا بأنك في شوقك نحو الله تقدر هذه الأمور أكثر من كل ما عداها ومدادا للحصول على الخلاص الأبدى و عداها ومدادا للحصول على الخلاص الأبدى و عداها و مدادا المحصول على الخلاص الأبدى و الله تقدر هذه الأمور اكثر من كل ما عداها و مدادا المحصول على الخلاص الأبدى و الله تقدر هذه الأمور اكثر من كل ما عداها و مدادا المحصول على الخلاص الأبدى و الله تقدر هذه الأمور اكثر من كل ما عداها و مدادا المحصول على الخلاص الأبدى و الله تقدر هذه الأمور اكثر من كل ما عداها و مدادا المحصول على الخلاص الأبدى و الله تقدر هذه الأمور الكثر من كل ما عداها و المحادد اللحصول على الخلاص الأبدى و الله تقدر هذه الأمور الكثر من كل ما عداها و المحادد اللحصول على الخلاص الأبدى و الله تقدر هذه الأمور الكثر من كل ما عداها و المحادد اللحصول على الخلاص الأبدى و الله تقدر هذه الأمور الكثر من كل ما المحادد اللحصول على الخلاص الأبدى و الله تقدر هذه الأمور الكثر و الله تقدر و الله تقدر و الله تقدر و الله تقدر و الله و المدل و الله و

(١٤) مبناء على هذا فانى لما التجهت شرقا ، ووصلت المكان الذى يكرز فيه بهذه الأمور ، والذى تمارس فيه ، عرفت بدقة اسفار العهد القديم ، فارسل اليك بيانها كما هو مدون ادناه : اما اسماؤها فهى كما يلى : خمسة اسفار لموسى وهى التكوين والخروج والعدد واللاويين والتثنية ، يشوع وقضاة وراعوث ، الماوك اربعة اسفار ، اخبار الأيام سفران ، مزامير داود وامثال سليمان وايضا الحكمة والجامعة ونشيد الأنشاد وايوب ، الأنبياء اشعيا وارميا ، الأنبياء الاثنا عشر سفر واحد ، دانيال وحزقيال وعزرا .

د ومنها أيضًا قد اقتبست هذه الخلاصة مقسما أيامًا إلى سنة كتب ،
 هذه هي كلمات ميليتو .

# الفصل السايع والعشرون

#### ابوليناريوس اسقف كنيسة هيرابوليس

لقد احتفظ الكثيرون بعدد وفير من كتب أبوليناريوس ، وهاك ما وصل الينا منها : الحديث الموجه الى الامبراطور السالف الذكر ، خمسة كتب ضد اليونانيين ، كتاب أول وكتاب ثان عن الحق ، وتلك الكتب التى كتبها فيما بعد ضد مرطقة أمل فريجية التى ظهرت حالا فيما بعد بما يتبعها من بدع ، ولكنها مانت وقتئذ لا تزال فى بدليتها ، لأن مونتانوس ، مع نبياته الكانبات ، كان وقتئذ يضع أساس هرطقته ،

## الفصل الثامن والعشرون

#### موسانوس وكتاباته

اما عن موسانوس ، الذى ذكرناه بين الكتاب السابقين ، فلا يزال باق له بحث بليغ كتبه ضد بعض الاخوة الذين انحرفوا الى هرطقة من يدعى انكراتيتس التى ظهرت حديثا حاملة ضلالة غريبة خطرة ، وقيل ان تاتيان هو الذى ابتدع هذه التعاليم الغريبة ،

## الفصل التاسع والعشرون

#### هرطقة تاتيان

(۱) وهو الذي اقتبسنا كلماته فيما سبق ۱ بمناسبة التحدث عن ذلك الرجل العظيم يوستينوس ، والذي قلنا عنه بانه كان تلميذا للشيهد ويصرح البريناوس بهذا في الكتاب الأول من مؤلفه , ضد الهرطقات ، حيث يكتب ما يلى عنه وعن مرطقته .

- (۲) « ان الذین یدعون انکراتیین ، والذین تفرعوا من ساتورنینوس ومرکیون ۲ ، نادوا بالعزوبیة ، متجاهلین ترتیب الله الأصلی ، ومنتقدین ضمنا ذلك الذی خلقهما ذكرا وأنثی لتكاثر الجنس البشری ، ونادوا ایضا بالامتناع عن الأشیاء التی دعوها حیة ۳ مظهرین بذلك روح الجحود لله الذی خلق كل الأشیاء مذلك أنكروا خلاص الانسان الأول ،
- (٣) دعلى ان هذا تبينوه اخيرا فقط ، فان شخصا يدعى تاتيان كان اول من ابتدع التجديف و ولقد كان ضعن المستمعين الى يوستينوس ، وام يظهر أى شىء من هذه الآراء طالما كان معه ولكنه ترك الكنيسة بعد استشهاد هذا الأخير ، واذ تشامخ عندما راى نفسه معلما ، وانتفخ عندما ظن نفسه انه أسمى من غيره ، أسس تعاليم خاصة به مخترعا دهورا معينة غير منظورة كاتباع فالنتينوس ٤ ، ونادى مثل مركيون وساتورنينوس بأن الزواج فساد وزنى ، اما حجته نحو عدم خلاص آدم فقد اخترعها هو من تلقاء نفسه ، هذا ما كتبه ايريناوس وقتئذ ،
- ( ٤ ) وبعد ذلك بقليل ظهر شخص يدعى ساويرس ، فاضاف قوة جديدة
   الى الهرطقة السابق ذكرها ، وسمى تابعوه ساويرسيين .
- ( ٥ ) انهم فعلا يستعملون الناموس والأنبياء والأناجيل ، ولمسكنهم يفسرون أقوال الأسفار المقدسة على طريقتهم الخاصة ، ويسمعون بولس الرسول ويرفضون رسائله ، ولا يقبلون حتى اعمال الرسل .
- ( ٦ ) على أن مؤسس شيعتهم الأصلى ، تاتيان ، جمع مجموعة من الأناجيل لست أدرى بأية كيفية وأطلق عليها أسم دياتيسرون ٥ ، ومى لا تزال ف أيدى البعض و لكن يقال أنه تجاسر على تحليل بعض كلمات للرسول ٦ لتحسين أسلوبها ٠

<sup>(</sup>۲) بخصوص ساتورنینوس ومرکیون انظر ف ۷ و ۱۱

<sup>(</sup>٣) أي الحيوانات بصفة عامة •

<sup>(</sup>١) انظر ف ١١

 <sup>(</sup>٥) كلمة يونانية معناها ، مكون من اربعة ، وقد اطلقت على الكتاب الذي وضعه تاتبان
 جمع فيه خلاصة للاربعة الأناجيل ،

<sup>(</sup>٦) أي بولس الرسول •

( ۷ ) وقد ترك كثيرا من الكتب ، اكثرها اسب تعمالا بين اشخاص كثيرين كتابه الشهور دخطاب الى اليونانيين ، ۷ ، وهو أفضل كتبه وانفعها ، فيه يتحدث عن الأزمنة الغابرة ، ويبين أن موسى والأنبياء العبرانيين كانوا أسبق من جميع من اشتهر بين اليونانيين .

مذا ما يتعلق بهؤلاء الأشخاص ٠

#### الفصل الثلاثون

#### بارديسانس السوري وكتبه التي لا تزال باقية

(۱) وفي عهد نفس الأمبراطور، اذ كانت الهرطقات تتزايد في اقليم ما بين النهرين ظهر شخص يدعى بارديسانس، وهو شخص مقتدر جدا، ومباحث ماهر باللغة السوريانية وقد كتب ابحاثا ضد اتباع مركبون، وضد غيرهم ابتدعوا آراء مخلتفة، كتبها بلغته مع مؤلفات اخرى كثيرة، أما تلاميذه وقد كانوا كثيرين لأنه كان مدافعا قويا عن الايمان مقد ترجموا هذه المؤلفات من السوريانية الى اليونانية .

( ۲ ) وبینها أیضا بحثه القوی د عن القضاء والقصدر ، الموجه الی أنطىنیوس ، ومؤلفات اخری یتال انه کتبها بمناسبة الاضطهاد الذی حدث وقتئذ .

(٣) وقد كان في الواقع فيما سبق تابعا لفالنتينوس، ولكنه اذ رفض تعاليمه فيما بعد وفند أغلب أوهامه، تخيل بأنه قد وصل الى الآراء السليمة ولكنه بالرغم من ذلك لم يتطهر تماما من دنس الهرطقة القديمة .

ونحو هذا الوقت ايضا انتقل هن هذه الحياة سوتير اسقف كنيسة روما ·

 <sup>(</sup>٧) لا يزال هذا الكتاب موجودا وحو من النوى ما كتب لمهاجمة الفلسفة اليونانية ٠

التكتاب الخامس

# مقركم

(۱) مات سوتير أسقف كنيسة روما بعد أن ظل في أسقفيته ثمان سنوات ، وخلفه اليوثيروس الأسقف الثاني عشر بعد الرسل وفي السنة السابعة عشر من حكم الامبراطور انطونينوس فيروس عاد الاضطهاد على شعبنا ، في قسوة أشد ، ببعض الأقاليم بسبب تمرد الجماهير في المدن ، واذا اتخذ عدد الشهداء في امة واحدة مقياسا ، يمكن القول انه قد استشهد ربوات في كل العالم وقد دون هذا للاجيال اللاحقة ، والواقع انه خليق بالذكري المستمرة والعالم وقد دون هذا للاجيال اللاحقة ، والواقع انه خليق بالذكري المستمرة والعالم وقد دون هذا للاجيال اللاحقة ، والواقع انه خليق بالذكري المستمرة والعالم وقد دون هذا للاجيال اللاحقة ، والواقع انه خليق بالذكري المستمرة والعالم وقد دون هذا للاجيال اللاحقة ، والواقع انه خليق بالذكري المستمرة والواقع اللاحقة ، والواقع الله خليق بالذكري المستمرة والمنافقة والواقع الله خليق بالذكري المستمرة والمنافقة والنافقة والمنافقة و

(۲) وفى كتابنا ، مجموعة الاستشهادات ، ترى وصفا كاملا متضمنا صدق الأنباء عن هذا الموضوع و بعتبر هذا الكتاب لا تاريخيا فقط بل تعليميا ايضا وساكرر هنا بعض اجزاء من هذا الكتاب حسبما تدعو الضرورة نحو الغرض الذى امامنا و المنا و المنا

(٣) يتحدث المؤرخون الآخرون عن انتصارات الحروب ، والغنائم التى الخذت من الأعداء ، وعن مهارة القواد ، وشجاعة الجنود الذين تلطخت ايديهم بالدهاء وحوادث القتل التى لا حصر لها من اجل الأبناء والوطن والممتلكات الأخرى ٠

(3) أما روايتنا عن مملكة الله فانها تدون بحروف لا تمحى انباء حروب السلام التى اثيرت من أجل سلام النفس ، وتتحدث عن أشخاص ناضلوا بشجاعة من أجل الحق لا من أجل الوطن ، ومن أجل الفضيلة لا من أجل أعز الأصدقاء · وتضع أمامنا ذكريات لا تمحى عن بطولة أبطال الديانة ، والغنائم التى اكتسبت من الشياطين ، والانتصارات على الأعداء غير الخظ ورين ، والأكاليل التى وضعت على رؤوسهم ·

# القصل الأول

# عدد من حاربوا من اجل الديانة في بلاد الغال تحت حكم فيروس

#### وطبيعة صراعهم

- (۱) كانت بلاد الغال عى الملكة التى اعد لهم فيها مسرح المصارعات واهم بلادها ليون وفينا ، اللتان يخترقهما نهر الرون ، وهو نهر متسع يخترق كل تلك المنطقة .
- (۲) وقد أرسلت أشهر كنائس تلك الملكة الى كنائس آسيا وفريجية وصفا للشهود ۱ ودونت ما كان يجسرى بينها في الكلمات التالية ، وهاك كلمساتها :
- (٣) د خدام المسيح المقيمون في فينا وليون ببلاد الغال الى الأخوة في السيا وفريجية ، الذين يعتنقون نفس الايمان ورجاء الفداء ، سلام ونعمة ومجد من الله الاب ويسوع المسيح وبنساء •
- (٤) وبعد التحدث عن بعض المواضيع الأخرى تبدأ روايتها بهذه
   الكيفية :
- ان شدة الضيق في هذه البلاد ، وهياج الوثنيين على القديسين ، وآلام الشهود المباركين ــ هذه لا نستطيع وصفها بدقة ، كما لا يمكن تدوينها .
- ( ٥ ) ، فالخصم هجم علينا بكل قوته ، مقدما الينا عينة من نشاطه الذي لا يحد ، الذي سيظهره عند هجومه علينا مستقبلا ، وقد بذل كل ما في وسعه لاستخدام اعوانه ضد خدام الله ، ولم يكتف بابعادنا عن البيوت والحمامات والأسواق ، بل حرم علينا الظهور في اي مكان ،

<sup>(</sup>۱) يقصد بكلمة و الشهود ، منا وفي الفصول التالية جميع الذين تكبدوا المحن والالام أثناء الاضطهاد سراء استشهدوا او لم يستشهدوا ٠

- (٦) ولكن نعمة الله حولت الصراع ضده ، وخلصت الضعفاء ، وجعلتهم كاعمدة ثابتة ، قادرين بالصبر على تحمل كل غضب الشرير ، واشتبكوا في الحرب معه ، متحملين كل صنوف العار والأذى ، واذ استهانوا بآلامهم اسرعوا الى المسيح ، مظهرين حقا : أن آلام الزمان الحاضر لا تقاس بالمجد العتيد أن يستعلن فينا ٢ .
- ( ۷ ) ، وأول كل شيء تحملوا ببسالة كل الأضرار التي كدسها الغوغاء فوق رؤوسهم كالضجيج ، واللطم ، والجر على الأرض ، والنهب ، والرجم ، والسجن ، وكل ما يسر الغوغاء الثائرون أن يوقعوه على الأعداء والخصوم .
- ( ٨ ) ، وبعد ذلك اخذهم قائد الألف ، ورؤساء المدينة ، الى الساحة الخارجية ، وحقق معهم بحضور كل الجمهور · ولما اعترفوا ، سجنوا لحين وصول الوالى ·
- ( ٩ ) , وعندما مثلوا امامه فيما بعد ، وعاملنا بمنتهى القسوة ، تدخل في الأمر فيتيوس اباجاثوس ، وهو احد الاخوة ، وكان ممثلنا محبه الله وللانسان وقد كانت حياته طيبة جدا لدرجة انه رغم حداثة سنه نال شهرة كشهرة زكريا الشيخ ، لأنه كان سالكا في جميع وصايا الرب واحكامه بلا لوم ٣ ، وكان لا يكل في جميع اعمال الخير من نحو الآخوة ، غيورا الله ، حارا في الروح واذ كانت هذه هي صفاته لم يحتمل المحاكمة الظالمة التي كنا نحاكم بها ، بل امتلا غضبا ، وطلب ان يسمح بالشهادة في مصلحة الحوته بانه لا يوجد بيننا اي قبح أو شر ٠
- (۱۰) , ولكن المحيطين بكرسى القضاء حرضواً ضَده ، لأنّه كَانَ ذَا شَخَصْية بارزة ، ورفض الوالى طلبه العادل ، انّما ساله عما اذَا كان مو ايضا مسيحيا ، ولما شد بهذا بصوت عال اخذ مو نفسه الى عداد الشهود ، ودعى شفيع السيحيين ، اذ كان في داخله شفيع ، اى الروح ٤ الذّى امتلا به اكثر من زكريا ٥ وقد اظهر هذا بملء محبته ، لأنه كان يسره جدا ان مضَع حياته

<sup>(</sup>۲) (رو ۸ : ۱۸ ۰

 <sup>(</sup>۲) (لو ۱ : ۲)
 (۱) (لو ۱ : ۲)
 (۱) (لو ۱ : ۲)
 (۲) (لو ۱ : ۲)

دفاعا عن الاخوة ٦٠ لأنه كان ولا يزال تلميذا حقيقيا للمسيح ، متبعا الخروفة حيثما ذمب ٧٠٠

(١١) محينئذ انقسم الباقون · فالشهود الأصليون كانوا مستعدين ، واكملوا اعترافهم بكل شجاعة ٠ ولكن ظهر أن البعض لم يكونوا مستعدين ولا متدربين ، بل وجدوا ضعفاء وعاجزين عن احتمال صراع شديد كهذا ٠ وفشل نحو عشرة من هؤلاء ، مسببين لنا حزنا شديدا وألما لا يوصف ، ومثبطين عزيمة الآخرين الذين لم يكونوا قد القي القبض عليهم بعد ، والذين رغم تحملهم كل صنوف الآلام ظلوا ملازمين الشهود ، ولم يفارقوهم •

(١٢) , عندئذ خفنا كلنا جدا بسبب عدم تأكدنا من اعترافهم ، لا فزعا من الآلام التي ينبغي تحملها ، بل لأننا تطلعنا الى النهاية وخشينا لثلا يفشل البعض منهم

(١٣) ، على أن المستأهلين كان يلقى القبض عليهم يوما بعد يوم مكملين عددهم ، حتى أن جميع الغيورين ، الذين بنيت عليهم مصالحنا بصفة خاصة، جمعوا من الكنيستين ٠

(١٤) و والقى القبض على بعض خدمنا الوثنيين ، لأن الوالى امر بان نفحص كلنا جهارا • وهؤلاء اذ أغراهم الشيطان ، وخافوا على انفسهم من التعذبب الذي راوا أن التقديسين يعانونه ، وأذ حرضهم الجند أيضا ، فقد التهمونا زورا باكل لحوم البشر ، والنسق بالأهل المحرم الزواج بهن ، وأمور لا يليق بنا عدم التحدث عنها أو التفكير فيها فحسب بل لا نعتقد أن أي انسان بشرى المترفها على الاطلاق ٠

(١٥) و وعندما قدمت هذه المتهم هاج صدنا كل النـــاس كالوحوش المفترسة ، لدرجة أنه أن وجد بينهم من كان في غاية الاعتدال معنسا بسبب الصداقة فقد ثاروا ضدنا جدا واصروا باسنانهم علينا ٠ وتم ما قاله الرب : تأتى ساعة فيها يظن كل من يقتلكم انه يقدم خدمة لله ٨٠

(١٦) ، واخيرا تحمل الشهود الاطهار آلامًا لا توصف ، وكان الشيطان يحاول باقصى جهده أن تخرج من شفاعهم كلمات التجديف ٠ (۱۷) معلى ان كل غضب الغوغاء والوالى والجند انصب فوق هامة سانكتوس ، وهو شماس من فينا ، وماتوروس ، وهو متنصر حديث ولكنه مجاهد شنجاع ، واتالوس وهو من أهالى برغامس حيث كان بصفة مستمرة عمودا حيا واساسا متينا ، وبالاندينا التى اظهر المسيح فيها ان ما يبدو في نظر البشر حقيرا ودنيئا ووضيعا هو في نظر الله مجيد بسبب المحبة التى نكنها له التى تظهر في قوة الافتخار بالمظاهر ٠

(۱۸) و لأننا اذ كنا كلنا مرتعبين وكانت سيدتها الأرضية \_ وهى نفسها ايضا كانت ضمن الشهود \_ خائفة لئلا يعوقها ضعف جسدها عن الاعتراف بجسارة ، امتلأت بلاندينا قوة لدرجة انها صمدت اهام معنبيها الذين كانوا يتناوبون تعنيبها من الصباح حتى المساء بكل انواع التعنيب ، حتى اضطرتهم الى الاعتراف بانهم قد غلب على أمرهم ولم يستطيعوا أن يفعلوا لها شيئا اكثر • وذهلوا من قوة احتمالها اذ كان كل جسدها قد تهرا ، واعترفوا بانه كان يكفى نوع واحد من هذه الآلام لازهاق الروح ، فكم بالأولى كل هذه الآلام المتنوعة العنيفة •

(۱۹) على أن المراة المباركة جددت قوتها في اعترافها كمصارعة صنديدة،
 وقد وجدت تعزية وانتعاشا وتخفيفا لآلامها في أن تصرخ : أنا مسيحية ، ونحن لم نفعل شرا

(۲۰) و اما سانكتوس فقد تحمل ايضا بشكل عجيب ، وفوق طاقة البشر ، كل ما عاناه من آلام ، وبينما حاول الأشرار \_ بالاســـتمرار ف تعذيبه ، والامعان في القسوة \_ ان يصطادوا منه اية كلمة مما لا يجب ان يقوله ، فقد سلح نفسه بذلك الثبات العجيب الذي جعله لا ينطق حتى باسمه او الدينة التي ينتمى اليها ، و يذكر ان كان عبدا ام حرا ، بل اجاب باللغة الرومانية على كل اسئلتهم بقوله : انا مسيحى ، لقد اعترفة بهذا عوضا عن ذكر اسمه او اسم الحينة التي ينتمى اليها او الجنس التابع بهذا عوضا عن ذكر اسمه او اسم الحينة التي ينتمى اليها او الجنس التابع بهذا عوضا عن ذكر اسمه او اسم الحينة التي ينتمى اليها او الجنس التابع

(۲۱) دلنلك تحركت الرغبة في قلب الوالى وقلوب معنّبيه المتغلب عليه ٠ ولكنّهم اذ لم يملكوا شيئا اكثر يفعلونه له ربطوا اخبرا صفائح نحاسبية محماة الى اجزاء جسمه الرقيقة ٠

(٢٢) , وهذه احترقت فعلا ، ولكنه ظل متجلدا لا يلين ولا يستسلم ، نابتا في اعترافه منتعشا متقويا بينبوع مياه الحياة السماوي المتدفق من أحشاء المسيح .

(۲۳) ، وكان جسده شاهدا لآلامه ، اذ كان قد تهرا كله وتشوه بشكل بشع ، وكان ابعد ما يكون عن شكل الانسان ، واذ تالم المسيح فيه اظهر مجده، منقذا اياه من خصمه ، وجاعلا اياه مثلا للآخرين ، ومبينا انه حيث وجدت محبة الله فلا يوجد أى شىء مخيف ، وحيث وجد مجد المسيح فلا يوجد شىء اليم ،

(٢٤) وعندما عنبه الأشرار مرة اخرى بعد بضعة ايام ، ظانين انهم ، وقد انتفخ جسده ، والتهب لدرجة انه لم يعد يطيق لمس اليد ، قد يستطيعون التغلب عليه ان وضعوا نفس الصفائح على جسده او \_ على الأقل \_ ان الآخرين يخافون عندما يرونه يموت تحت آلامه · وهذا امر لم يكن ممكنا فقط ان يحدث بل بعكس كل انتظار بشرى انتعش جسده وانتصب وسط التعنيبات المتوالية واستعاد شكله الطبيعى ، وتحركت الأطراف ، وهكذا صارت هذه الآلام الثانية ، بنعمة المسيح ، سببا لا في التعنيب بل وفي الشفاء ·

(٢٥) دولكن البليس اذ ظن انه قد التهم فعلا ببلياس ، وهى احدى الذين انكروا السيح ، وأن يزيد في دينونتها بتحريضها على النطق ببعض كلمات النجديف ، فقد دفعها ثانية الى التعذيب ليضطرها ، بسبب ضعف جسدها ، الى الوشاية بنا ٠

(٢٦) د غير أنها استعادت قوتها تحت الالام ، كأنها قد استيقظت من سبات عميق ، وأذ ذكرتها الالام الحاضرة بعذاب جهنم الأبدى وقفت في وجه المجدفين قائلة : كيف يستطيع مؤلاء أن يأكلوا الأطفال ومم يحسرمون أن يذوقوا حتى دماء الحيوانات غير العاقلة ، عندئذ اعترفت بأنها مسيحية ، فحسبت في عداد الشهود •

(٢٧) و ونظرا لأن المسيح جعل هذه التعذيبات الظالمة عديمة الجدوى بسبب صبر المباركين ، اخترع ابليس تدبيرات اخرى ، وهى الحبس فى اظلم واقبح مكان فى السجن ووضع الأعدام فى الثقب الحامس من المقطرة ، والتعنيبات الأخرى الذى اعتاد اعوانه توقيعها على المسجونين عندما تثور ثائرتهم ويتملك

عليهم ابليس · وقد اختنق الكثيرون في السجن اذ اختارهم الرب لهذا النوع من الوت ليظهر فيهم مجده ·

(۲۸) و ورغم أن البعض عنبوا بمنتهى القسوة ، حتى كان يظن أنه من الستحيل أن يعيشوا مهما بذلت معهم كل أنواع العلاج والتمريض ، ألا أنهم لبثوا في السجن بعيدين عن كل رعاية بشرية ، أذ تقووا بالرب ، وانتعشت أجسادهم وأنفسهم ، فشددوا وشجعوا الباقين • أما الذين كانوا قد القي القبض عليهم حدبثا ولم يتمكنوا من احتمال قسوة السجن لسبب حداثة سنهم وعدم تمرن أجسادهم على التعذيب ، فماتوا فيه •

(۲۹), أما المغبوط بوثينوس ، الذي كان قد اوكلت اليه اسقفية ليون ، فقد جروه الى كرسى القضاء ، وكان عمره يزيد على تسعين سنة ، وقد وهنت كل قواه ، ، يكاد بالجهد أن يتنفس بسبب ضعف جسده • ولكنه تقوى بالغيرة الروحية بسبب رغبته الحارة في الاستشهاد • ومع أن جسده قد فتت في عضده الشيخوخة والأمراض ، فقد حفظت حياته لكى ينتصر المسيح فيها •

(٣٠) و وعندما أتى به الجند المى المحاكمة ، يرافقه بعض الولاة المدنيين
 وجمهور من الشعب يهتفون ضده بكل أنواع الهتاف كأنه هو المسيح نفسه ،
 شهد شهادة نبيلة ،

(٣١) ، ولما ساله الوالى : من هو اله المسيحيين اجاب : ان كنت مستحقا مستعرف ، عندنذ جروه بفظاظة ولطموه بكل أنواع اللطمات ، فالقريبون منه لكموه بايديهم ، وركلوه بارجلهم ، غير حاسبين اى حساب لسنه ، والبعيدون منه قنفوه بكل ما وصلت اليه أيديهم ، والكل ظنوا بانهم يعتبرون مجرمين ان قصروا في المانثه بكل الهانط ممكنة ، لأنهم توهموا أنهم بذلك ينتقمون لألهتهم ، من ثم زج به في اعماق السجن وهو يكاد لا يقوى على التنفس ، نم مات بعد يومين ،

(٣٢) و بعدئذ حدث الهنقاد عظیم من الله ، وظهرت مراحم یسوع بشکل لا یوصف و بکیفیة یندر آن تری بین الاخوة ، ولکنهامع ذلك لیست بعیدة عن قدرة المسیح .

(٣٣) و لأن الذين تراجعوا عند القبض عليهم لأول مرة سجنوا مسع

الآخرين، وتجملوا آلاما مرة، وهكذا صار انكارهم عديم الجدوى لهم، حتى في العالم الحاضر، أما الذين اعترفوا بحالتهم، فقد سجنوا كمسيحيين، ولم توجه اليهم أية اتهامات أخرى، أما السابقون فقد عوملوا فيما بعد، كقتلة ومجرمين، بقسوة ضعف القسوة التي عوقب بها الآخرون.

(٣٤) و لأن فرح الاستشهاد ، ورجاء المواعيد ، ومحبة المسيح ، وروح الآب سندت الاخيرين ، أما ضمائر الأولين فقد عنبتهم جدا حتى كان يسهل تمييزهم عن الباقين بمجرد النظر الى وجوههم وهم يساقون •

(٣٥) و فالسابقون خرجوا فرحين ، يطفح المجد والنعمة على وجوههم ، حتى كانت نفس قيودهم تبدو كأنها حلى جميلة كعروس مزينة بحلى ذهبية ، وقد تعطروا برائحة المسيح الذكية ٩ ، حتى ظن البعض أنهم تعطروا بعطور أرضية ٠ أما الآخرون فقد كانوا أذلاء ، منكسرى الخاطر ، مكتئبين ، مملوئين بكل أنواع الخزى ، وكان الوثنيون يعيرونهم كخسيسين وضعفاء ، حاملين تهمة القتلة ، وخسروا شرف ومجد الاسم العظيم واهب الحياة ٠ واذ رأى الباقون هذا تقووا ، وعندما عرف أمرهم اعترفوا بلا تردد ، ودون أن يعيروا النات الغراءات الليس ، ٠

(٣٦) وبعد كلمات أخرى استمرت في حديثها قائلة •

« وبعد هذا انقسمت اخيرا استشاداتهم الى كل الأشكال ، لأنهم اذ ضفروا اكليلا من كل الألوان وكل انواع الزهور قدموه الى الاب ولذلك كان من اللائق ان ينال مؤلاء الأبطال النبلاء الاكليل العظيم غير الفاسد ، بعد ان تحملوا آلاما عنيفة ، وغلبوا ببسالة نادرة ٠

(٣٧) و ومكذا اخذ الى المسرح ماتوروس وسانكتوس وبالاندينا والتالوس ، لكسى يعرضوا للوحوش الضارية ، ولكى يقدم للشعب الوثنى منظر من مناظر القسوة ، وحدد لشعبنا يوم خاص للصراع مَع الوحوش .

(٣٨) د جاز كل من ماتوروس وسانكتوس مرة اخرى كل انواع العذاب في السرح ، كأنهما لم يكابدا شيئا من الآلام من قبل ، أو بالأحرى كأنهما الآن، وقد انتصرا على عدوهما في عدة مواقع ، يجاهدان من اجل الإكليل نفسه ، وتحملا

<sup>(</sup>٩) ( ۲ کو ۲ : ۱۵ )

ثانیة القصاص المعتاد و هو المرور بین صفین من الجند فیضربهما كل منهم بعوره ، ثم قسوة الوحوش المفترسة ، وكل ما طلبه الشعب الثائر او ارادوه ، واخیرا الكرسى الحدیدی الذی شوی به جسداهما •

(۳۹) د ولم یقنع المعذبون بهذا ، بل ازداد جنونهم من نحوهما ، وعزموا على التغلب على صبرهما ، ولكنهم حتى بهذا لم يسمعوا من سانكتوس كلمة سوى الاعتراف الذي نطق به في البداية ،

(٤٠) « وحكذا ، اذ ظلت حياتهما تقدم ذلك الصراع العنيف مدة طويلة ، ماتا أخيرا بعد أن قدما طول ذلك النهار منظرا للعالم عوض أنواع الصراع العادى المختلفة ،

(٤١) د أما بلاندينا فقد علقت على خشبة وعرضت لابتلاع الوحوش المفترسة التى تهجم عليها ولأنها ظهرت كأنها معلقة على صليب ، وبسبب علواتها الحارة ، فقد الهبت المجاهدين بنار الغيرة ، لأنهم نظروا اليها فى جهادها ، ونظروا بأعينهم الخارجية ذلك الذى صلب لأجلهم ، في هيئة أختهم ، وذلك لاقناع المؤمنين باسمه ان كل من يتالم لأجل مجد السبح تكون له على الدوام شركة مع الاله الحى .

(٤٢) ه ولأنه لم يمسها وقتئذ أى واحد من الوحوش المقترسة فقد انزلت عن الخسبة وأودعت السجن نانية وهكذا حفظت لصراع آخر ، حتى اذاما انتصرت فى الجهاد دفعات اخرى جعلت قصاص الحياة الملتوية ١٠ بلا شفاء ومع انها كانت صغيرة السن ، ضعيفة ومحتقرة ، الا انها اذ لبست المسيخ الغالب المقتدر ، استطاعت ان تثير حمية الاخوة ، ونالت بجهادها الاكليل غير الفاسد بعد أن غلبت الخصم مرارا عديدة ٠

(٤٣) , أما أتالوس فدعاه الشعب بصوت عال لأنه كان ذا شخصية بارزة · فذخل الى المحاكمة بكل ثبات بسبب ضميره الصالح وسيرته الطيبة في السيحية ، ولأنه كان دواما بيننا شاهدا للحق ·

(٤٤) لقتيد حول المسرح ، وحملت امامه لوحة كتب عليها باللغ\_\_\_ة

<sup>(</sup>۱۰) أنظر ( اش ۲۷ : ۱ ) ولطه يشير اليها

الرومانية :: هذا اتالوس السيحى • فامتلا الشعب غضبا من نحوه • ولكن لما علم الوالى أنه روماني أمر بأن يعاد مع الباقين الذين أودعوا السجن ، والذين كتب عنهم الى قيصر ولم يصله منه الرد بعد •

(٤٥) د على أن الفترة المتوسطة لم تذهب سدى ، ولم تكن عديمة الجدوى بالنسبة اليهم لأنهم بصبرهم ظهرت مراحم السيح التي لا تحد : وإذ ظلوا احباء أقيم الموتى ، واظهر الشهود رحمة ومحبة نحو الذين لم يشهدوا ، واغتبطت مريم العذراء بمن قبلتهم احياء بعد أن سبق فأخرجتهم كأموات ،

ولدوا أنكروا ، وولدوا تانيزهم عاد الكثيرون ممن سبق أن أنكروا ، وولدوا ثانية ، ودبت فيهم الحياة مرة أخرى ، وتعلموا أن يعترفوا • وأذ عادت اليهم الحياة وتقووا ذهبوا الى كرسى المحاكمة ليستجوبهم الوالى • والله الذي لا يسر بموت المخاطى • ال يدعو الجميع برحمته الى التوبة ، عاملهم باللطف •

(٤٧) د لأن قيصر أمر باعدامهم ، أما من ينكر فيطلق سراحه ولذلك، ففي بداية العيد العام الذي حل وقتئذ ، والذي حضرته جماهير من كل الشعوب، قدم الوالى المباركين الى مجلس القضاء ليجعل منهم منظرا الجماهير ، وعندئذ فحصن أمرهم ثانية ، وأمر بقطع راس من كان منهم يحمل الرعوية الرومانية، ولكنه أرسل الباقين الى الوحوش الضارية ،

(٤٨) • وتمجد المسيح جدا في من سبقوا غانكروا ، لأنهم \_ بعكس انتظار الوثنيين \_ اعترفوا • فقد حقق معهم على انفراد ، كأنهم على وشك أن يطلق سراحهم • ولكنهم اذ اعترفوا حسبوا في عداد الشهود • واستمر البعض خارج حظيرة الشهود ، ومؤلاء هم الذين لم تكن لديهم ذرة من الايمان ، أو اقل معرفة عن لباس العرس ١٢ ، أو شيء من الادراك عن خوف الله ، بل \_ كأبناء الهلاك \_ جدفوا على الطريق بارتدادهم •

(٤٩) , أما جميع الباقين فقد ضموا الى الكنيسة • وبينما كان يحري

<sup>(11) ( ~( 17)</sup> 

<sup>(- 11 :</sup> TT 🗪 ) (1T). -

التحقيق مع مؤلاء ، كان منالك شخص يدعى الاسكندر ، وهو فريجى الولد ، يحترف مهنة الطب ، وكان قد عاش فى بلاد الغال سنوات طويلة ، معروفا من الجميع بسبب محبته لله وجراته فى الكلام ، لأنه لم يكن خاليا من نصيب فى النعمة الرسولية ، هذا لذ وقف امام كرسى القضـــاء يشجعهم ، ببعض الاشارات ، على الاعتراف ، ظهر أمام الواقفين بجواره كأنه فى شدة وضيق م

(٥٠) ، ولكن الشعب ثار لأن الذين سبق ان انكروا قد اعترفوا الآن با فصرخوا ضد الاسكندر ، كانه هو السبب في كل هذا ، عندنذ استدعاء الوالي وسئله عن شخصبته ، ولما اجاب بانه مسيحي اغتاظ جدا وامر بطرحه للوحوش الضارية ، وفي اليوم التالي دخل مع اتالوس ، لأن الوالي امر بطرح اتالوس ثانية للوحوش لرضاء للشعب ،

(۵۱) و معذبا في المسرح بكل الآلات المعدة لهذا الغرض ، ومانا الخيراة بعد أن تحملا آلاما عنيفة ، ولم يصدر الاسكندر أي أنين أو تذمر بأي شكل من الأشكال ، بل كان يناجى الله في قابه ،

(٥٢) و ولكن عندما وضع أتالوس في الكرسى الحديدى ، وتصاعد الدخان من جسده الشوى قال للشعب بلغة رومانية : ان هذا الذي تفعلونه انتم هو التهام للبشر ، أما نحن فاننا لا ناكل البشر ، ولا نرتكب أي شيء أخسر وعندما سئل عن الاسم الذي يحمله الله اجاب : أن الله لا يحمل أي اسم كمه يحمل الانسان .

(٥٣) و بعد كل هذا احضرت بلاندينا ، في آخر يوم من ايام المصراح العنيف، مع بونتيكوس وهو صبى يبلغ عمره نحو الخامسة عشر سنة وقد كان يؤتى بهما كل يوم ليشهدا آلام الآخرين ، ويضغط عليهما ليحلفه بالأوثان ولكن لأنهما ظلا ثابتين محتقرين اياها ، اشتد هياج الجمهرون حتى انهم لم يشفقوا على حداثة سن الصبى ، ولم يراعوا رقة جنس المراة و

(٥٤) ، لذلك عرضوهما لأقسى أنواع العذاب ، وطلبوا منهما مرارا أن يحلفا ، ولكنهم فشلوا و لأن بونتيكوس كانت تشجعه أخته حتى أن الوثنيين كانوا يرونها تثبته وتقويه ، وبعد أن تحمل التعنيب بكل ثبات اسلم الروح .

(٥٥) . أما المغبوطة بالندينا مانها أخيرا ، أذ شجعت أبناءهـا كأم

نَبيلة ، وارسلتهم قبلها ظافرين منتصرين الى المك السماوى ، تحملت مى نفسها كل صراع ، واسرعت للحاق بهم ، فرحة ومغتبطة برحيلها ، كانها تقد دعيت الى وليمة عرس ، لا الى الطرح للوحوش المقترسة .

(٥٦), وبعد الجلد ، وبعد للوحوش المفترسة ، وبعد الشي بالنار على المكرسي الحديدي ، وضعت اخيرا في شبكة وطرحت اهام ثور ، وهذا قذف بها منا وهنالك ، ولكنها لم تشعر بشيء مما كان يحدث لها بسبب رجائها ي وتمسكها التام بما اؤتمنت عليه ، وشركتها مع المسيع ، وأخيرا فاضحت وحما ، وقد اعترف الوثنيون انفسهم انه لم توجد بينهم امراة تحملت مثل هذه الآلام المروعة ،

(۵۷) و ولكن جنونهم وقسوتهم ووحشيتهم نحو القديسين لم تقف عند هذا الحد و لأن تلك القبائل المتوحشة اذ اغراما الوحش المفترس ١٣ لم يشف غليلها بسهولة ، ولذلك وجدت وحشيتهم فرصه اخسرى للتمثيل بالجثث ١٤ و

(٥٨) و لأنهم بسبب نقص عقليتهم ورجولتهم لم يخجلهم أنهم غلبوا، بل بالعكس ازداد غضبهم اشتعالا كوحوش مفترسة ، وأثاروا حقد الوالى والشعب لمعاملتنا بمنتهى الظلم لميتم الكتاب : من يظلم غليظلم بعد ، ومن هو نجس غليتنجس بعد ، ومن هو بار غليتبرر بعد ١٥ .

(٥٩) لأنهم طرحوا للكلاب جثث من ماتوا اختناقا في السبخ ، حارسينها نهارا وليلا لئلا ندفن نحن احداها ، وتركوا الأشلاء التي تبقت من الوحوش المقترسة والنار في العراء لتتعفن وتفسد ، ووضعوا رؤوس الآخرين بجوار اجسادها ، وحرسها الجند أياما كثيرة بنفس الطريقة لئلا تكفن ،

(٦٠) ، وثار البعض ، واصروا باسنانهم عليهم ، طالبين انتقاما اشد قسوة ، وسخر بهم الآخرون ، معظمين اصنامهم التي عزوا اليها قصاص

<sup>(</sup>۱۳) ای ابلیس

<sup>(</sup>۱۶) بقول ناشر الترجمة الانكليزية : كان المسيحيون بهتمون جدا باجساد الشهداء وبغنون عناية شديدة بمتابرهم التي كانوا يعتبرونها أماكن متدسة ، (۱۵) ( رؤ ۲۲ : ۱۱ ) ،

المسيحيين ، وحتى العقلاء فيهم ، الذين كان يبدو بانهم يظهرون نحــونا بعض العطف ، كانوا يعيرونهم قائلين : أين الههم ، وماذا نفعتهم ديانتهم للتى فضلوها على الحياة ،

(٦١) ، مكذا تنوعت تصرفاتهم نحونا ، ولكننا كنا فى اشد الألم لعدم تمكننا من دفن الأجساد ، لأنه لا الليل كان مجديا فى هذا الصدد ، ولا المنال كان كافيا للاتناع ، ولا التوسلات حركت عواطفهم ، ولكنهم كانوا يعنون كل العناية بحراسة الجثث كان عدم دفنها كان جزيل النفع لهم » ،

وبعد سرد أمور أخرى أضافت:

(٦٢) ، ان أجساد الشهداء اذ تركت مكشوفة في العراء سيستة أيام احرقت وصارت رمادا ، وطرحها الأشرار في نهر الرون الذي اكتسحها ، وذلك لكي لا يظهر لها أثر على الأرض •

(٦٣) ، وهذا فعلوه كانهم قادرون على غلبة الله وعلى ان يعيقبوا ولادتهم الجديدة ١٦ لكى ، على حد تعبيرهم ، لا يكون لهم رجبا في قيامة الأموات بالثقة التى فيها قدموا الينا هذه الديانة الجديدة الغريبة ، واحتقروا الاموال ، واستعدوا حتى لملاقاة الموت بفرح ، لننظر الآن ان كانوا يقومون ثانية ، وان كان الههم قادرا على مساعدتهم وتخليصهم من أبدينا ، و

# المفصل المثانى خدمة الشهداء محبوبى الله لن حل بهم الاضطهاد

(۱) هذا ما حل بكنائس المسيح تحت حكم الامبراطور السابق ذكره ، الأمر الذى نستطيع أن نستنتج منه بحق ما حدث بالأقطار الأخرى ، ومن المناسب أن نضبف مختارات أخرى من نفس الرسالة يتبين فيها صلح ورقة مؤلاء الشهود بالكلمات الآتية :

<sup>(</sup>١٦) أي قيامتهم من الأمولت •

- (٢) ، وقد كانوا ايضا غيورين جدا في الاقتداء بالمسيح الذي اذ كان في صورة الله لم يحسب خلسة ان يكون معادلا لله ١ ، لدرجة انهم بالرغم من وصولهم الى مثل عذه الكرامة ، وتقديمهم الشهادة كاملة لا مرة ولا مرتين بل مرارا كثيرة ، واعادتهم الى السجن ، بعد طرحهم للوحوش الضارية ي مهراة اجسامهم بالحروق والجروح ، فانهم لم ينادوا بانفسهم بانهم شهدواء ولا سمحوا لنا بان نلقبهم بهذا الاسم ، وان تحدث احدنا عنهم ، بالرسائل او شفويا ، كشهود ، وبخوه بشدة ،
- (٣) و لأنهم تنازلوا عن لقب و شاهد ، بسرور الى المسيح الشماهد الأمين الصادق البكر من الاموات ٣ ، بداءة خليقة الله وقصد ذكسرونا بالشهود الذين سبق أن ارتحلوا ، قائلين : أن الشهود هم الذين حسمبوا مستحقين أن يؤخذوا الى فوق في اعترافهم ، الذينختموا شهادتهم بارتحالهم، أما نحن فاننا لا نزال معترفين متواضعين وضعاء ، من ثم التمسموا من الاخود بدموع أن يقدموا الصلوات الحارة لكى يكملوا ٤ .
- (٤) « وقد أظهروا باعمالهم قوة الشهادة ، مظهرين جراة عظيمة نحو جميع الاخوة ، وبينوا نبلهم وسموهم بالصبر والشجاعة وعدم الخوف و ولكمهم رعضوا لقب شهود الذي يميزهم عن اخوتهم ، لامتلائهم من خوف الله ، ٠

#### (٥) وبعد قليل ترى الرواية التالية :

د لقد تواضعوا تحت اليد القوية التي رفعتهم الآن ٥ لقد دافعوا عن الجميع ، لكن لم يتهموا أحدا ٠ لقد منحوا الحل للجميع ، لكن لم يربطوا أحدا ٠ لقد صلوا عن جميع من عاملوهم بقسوة كاستفانوس الشاهد الكامل الذي قال يارب لا تقم لهم هذه الخطية ٦ وان كان هو قد صلى لأجلل من رجموه فبالأحرى جدا لأجل الاخوة ، ٠

(٦) وبعد ذكر أمور أخرى تقول:

<sup>. (</sup>ጌ፣የቆነ(ነ)

<sup>(</sup>ه) ( ۱ يط ه : ٦ ) (١) (اع ٧ : ٠٢)

« وبصدق محبتهم جاهدوا معه جهادا شدیدا آن یختنق الوجش فیلفظ النین قد ظن بانه ابتلعهم ، یلفظهم احیاء • لأنهم لم یشمتوا بالساقطین ، بل ساعدوهم ، فی وقت حاجتهم ، بتلك الأمور التی تفاضلوا هم انفسهم فیها ، واظهروا من نحوهم رقة الأم ، وسكبوا لأجلهم الدموع غزیرة امام الآب •

- (٧) و لقد طلبوا الحياة فاعطاهم اياها ، وشاركوا فيها اقرباءهم ٠ ولا النتصروا على كل شيء ، ارتحلوا اللي الله ٠ واذ احبور السهام دائما واوصونا بالسلام ، ذهبوا الى الله في سلام ، دون ان يتركوا حزنا لأمهم ، ولا انقساما ولا شقاقا للاخوة ، بل فرحا وسلاما ومحبة ووئاما ، ٠
- (٨) هذه الرواية عن محبة اولئك المباركين نحو الاخوة الذين مسقطوا كانت خليقة بأن تضاف بمناسبة الحديث عن قسرة ووحشية اولئك الذين لم يشفقوا على اعضاء الكنيسة بعد هذه الحوادث ٠

#### النصل الثالث

#### الرؤيا التى ظهرت في حلم للشاهد اتالوس

- (۱) وتتضمن نفس رسالة الشهود السابق نكرهم رواية اخسرى جديرة بالذكر ولا يوجد من يعترض على تقديمها الى قرائنسا : وهاكن نصها :
- (۲) م كان يوجد شخص اسمه السبيادس ، وهو واحد منهم ، عاشر حياة تقشف شديد ، لا يتناول شيئا سوى الخبز رالماء وعندما حاول ان يسلك نفس الحياة في السجن اعلن الى اتالوس بعد صراعه الأول في السرح ان السبيادس لا يفعل حسنا برفضه خليقة الله ورضع عثرة للآخرين •
- (٣) فاطاع السبيادس وتناول كل شيء دون تحفظ مقدما الشكر لله ولأنهم لم يحرموا من نعمة الله ، بل كان الروح القدس مرشدا لهم ء وفي عذا القدر الكفاية بصدد هذه الأمور •

(٤) الما اتباع مونتانوس ١ والسبيادس ٢ وثيودوتس ٣ الفريجي فكانوا يقومون بدعاية واسعة جدا بخصوص لدعائهم النبوة ، لأن المعجزات الكثيرة الأخرى التي كانت لا تزال بنعمة الله تجرى في الكنائس المختلفة جعلت الكثيرين يمدحون تنبؤهم • واذ قامت الشقاقات بسببهم اتخدة الأخوة في بلاد المغال قرارا حكيما في الأمر ، ونشروا ايضا رسائل عديدة من الشهود الذين حكم عليهم بالقتل بينهم • وهذه ارسلت ، اذ كانوا لا يزالون في السجن ، الى الاخوة في كل آسيا وفريجية ، وايضا الى اليوثيروس ٤ الذي كان وقتئذ السقفا لمروما يتفاوض من اجل سلام الكنائس •

# القصل الرابع

#### مدح الشهود لايريناوس في احدى الرسائل

(۱) وقد أوصى نفس الشهود أيضا أسسقف روما السسابق نكره عايريناوس \_ الذى كان وقتئذ قسا فى أبروشية ليون \_ ذاكرين أمورا طيبة كثيرة ، كما يتبين مما يأتى :

(۲) • اننا نصلی آیها الأب الیوثیروس آن تفرح فی الله فی کل شیء کل حین • وقد رجونا اخانا وزمیلنا ایریناوس آن یحمل هذه الرسالة الیك ، ونطلب الیك آن توقره کغیور لعهد المسیح • وان کان المرکز یضفی برا علی آی واحد فاننا نوصی به بین اول من یستحقون التوصیة کقس للکنیسة ، وهذا هو مرکزه ، •

ولماذا ننقل قائمة الشهود المبيئة في الرسالة السابق نكرها ، النين الطعت رؤوس بعضهم ، وطرح الآخرون للوحوش المنترسة ، ورقد غيرهم في

<sup>(</sup>١) بخصوص موندانوس والمونتانيين أنظر ألم ١٦ اللع

<sup>(</sup>٢) مو غير السبيادس السابق ذكره في النترتين السابقتين

<sup>(</sup>٣) أَنظر مَنَّ ١٦ (٤) آنظر ألقدمة في بدأية حذا الكتاب ٱلخَامس فَ

السجن ، أو نبين عدد المعترفين الذين كانوا لا يزالون عائشين وقتقد ؟ لأنه كل من أراد يستطيع أن يجد الوصف الكامل بالرجوع الى الرسالة نفسها يم المتى ، كما قلت ، قد دونت في كتابنا ، مجموعة الاستشهادات ، أ

مدم هي الجوادث التي تمت في عهد انطونينوس .

#### القصل الخامس

# ارسال الله المطر من السماء الى القيصر مرقس أوريليوس استجابة لصلوات شعبنا

- (۱) قيل بأن القيصر مرقس أوريليوس ، أخ أنطونينوس ، وقد كان على وشك الاشتباك في حرب مع الألمانيين والسرتاميين ، كان في ضيفة شديدة لأن جيشه كان يعاني مرارة العطش ١ ولكن جنود الفيلق الليتيني ٢ لما تقهقروا أمام العدو جثوا على الأرض ، كما هي عادتنا في الصلاة ، وقضوا وقتا في التضرع الى الله ، وذلك بدافع ايمانهم الذي منحهم قوة منسذ ذلك الوقت الى الآن •
- (٢) كان هذا في الواقع منظرا غريبا الهام العدو ، ولكن قيل انه حدث المر أغرب ، فان البرق اضطر العدو الى الهروب ، فحلت به الخسائر الفادحة ، الما الجنود الذين التجاوا الى الله فقد انقذتهم الأمطار ، وكانوا كلهم على وشك الموت ظما .
- (٣) وقد روى هذه الرواية مؤرخون غير مسيحيين لذ لهم أن يكتبوا

<sup>(</sup>١) انظر المقدمة لهذا الكتاب الخامس ٠

<sup>(</sup>۱) هذه حادثة تاريخية ، غلى سنة ۱۷٤م كان آلجيش آلرومانَى في هنّغاريا ، وكان يمانَى مرارة العطش ، ولكن الأمطار نزلت فجاة مصحوبة ببرق شديد ، فاحدث ذلك رعبا في تُغوس الأعداء ، وانتصر الجيش في

<sup>(</sup>٢) نصبة إلى مليتين ، وهي مدينة في شرق كبدوكية أو أرمينية 🗉

عِنْ تاريخ الفترة الممار اليها ، ودونها أيضا شعبنا : وقد ذكر الأعسجوبة أما شسبنا \_ ومم اصدقاء الحق \_ فقد وصفوا الحادث بكل بساطة وبدونًا

- (٤) كان ضمن عؤلاء ابوليناريوس ٣ الذي قال بانه منذ ذلك الوتئد لقب الامبراطور الفيلق ، الذي بسبب صلواته حدثت المجزة ، لقبا مناسبا للحادث ، اذ دعاه بلغة الرومانيين و فيلق الرعد ، •
- (٥) وكان ترتوليانوس شاهدا الهينا لهدده الأمدور ٠ ففي كتابه إ الاحتجاج من أجل الايمان ، ، الذي وجهه الى مجلس الأعيان الروماني ، والسابق الاشارة اليه ٤ ، يؤيد هذا التاريخ بادلة أعظم واقوى ٠
- ( ٦ ) فقد كتب أنه لا تزال باقية رسائل للإمبراطور العظيم مرقس ي بيشهد غيها أن جيشه إذ كان على وشبك الهلاك عطشا في المانيا ، قد انقهذ بصلوات المسيحيين ، وقال ايضا ان هذا الامبراطور هدد بالموت كل من قدم اية تهمة صدنا ٠

#### ( ۷ ) ويضيف الى ذلك قوله :

, أية قوانين هي هذه التي يستخدمها ضدنا وحدنا هؤلاء الأشرار الظالمونُ قساة القلوب؟ التي لم يراعها فاستستبان ٥ بالرغم من انتصاره على اليهود ج والتي الغاها تراجان جزئيا آمرا بعدم البحث عن المسيحيين ٦، والتي لم يقرها الدريان ٧ بالرغم من تدخله التطفل في كل شيء ، ولا اقرعا من يدعي بيوس ٨ م٠ وليكتب من، يشاء عن هذه الأمور ، و الما نحن فلنتقدم الى ما حدث بعد هذا : الله واليكتب

' ( ٨ ) لما مانتجوثينوس في سن التسمين ٩ مع بعض الشهداء الاخرين في

<sup>(</sup>٣) اسقف ميرآبوليس ، أنظر ك ٤ ف ٢٧

<sup>(3) \$2 7 = 7: 3 + \$2 7 = 77: 77: 7 + \$2 7 = 7 - 7</sup> 

<sup>(</sup>٥)لنظر ك ٢ ف ١٢

<sup>(</sup>۱۱) انظر ک ۳ نه ۱۳۳ 🍐

<sup>(</sup>٧) انظر ک ۽ مُدَّ رَ

<sup>(</sup>۸) انظر اک تند ۱۳۰۰

<sup>(</sup>F) Ed I ( : PT

جلاد الغال خلفه ليريناوس في استفية كنيسة ليون ١٠ ، وقد و ضل المي عليها انه في شبابه تعلم على عليه الله عليها ال

( ٩ ) وفى الكتاب الثالث من مؤلفه و ضد الهرطقات ، دون قائمة باساقفة مروما وصل بها الى اليوثيروس ـ الذى نتامل الان فى عصره ـ الذى كتب مؤلفه فى عصره و وقد دون ما يلى :

# المتنصل السادس قائمة باسماء أساقفة روما

(۱) ه لما اسس الرسولان المباركان ۱ الكنيسة وثبتاها اوكلا امر أستفيتها الى لينوس ٢ وقد تحدث بولس عن لينوس هذا في رسائتيه الى تيموثاوس ٣٠٠

(۲) • ثم خلف انتكليتس ٤ • وبعد انتكليتس قبل الأسقنية الكليمنضس ٥ ، وهو ثالث اسقف بعد الرسولين • وقد عاين الرسلولين المباركين وتحدث معهما ٦ ، وكانت كرازتهما لا تزال ترن في اننيه ، وتقليدهما لا بزلل ماثلا امام عينيه • ولم ينفرد هو بهذا ، لأن الكثيرين ممن تعلموا على الرسولين كانوا لا يزالون احياء •

(٣) ، وفي عصر اكليمنضس ، قام نزاع خطير بين الاخوة في كورنثوس ، فارسلت كنيسة روما رسالة مناسبة جدا الى اهل كورنثوس ٧ لمسالحتهم بعضهم مع بعض وتجديد ايمانهم ، واذاعة التعاليم التي وصلت اخيرا من الرسل ، ٠

<sup>(</sup>۱۰) بخصوص ایریناوس آنظر ک ۽ تَنَ ۲۱

<sup>(</sup>۱۱) انظر ف ۲۰

<sup>(</sup>۱) یعنی بطرس وبولس (۲) آتنظر ک ۲ آټ ۲

<sup>(7) (7</sup> E 3 : 17 ) (3) E 2 E 7) (7)

<sup>(</sup>٦) يرجع الكثيرون الله مو الوآرد ذكر، في ﴿ فِي ٤ : ٣ ﴾ -

<sup>(</sup>۷) انظر ک ۲ ت ۲٫۱

#### ( ٤ ) وبعد ذلك بقليل يقول :

و وبعد الكليمنفس جاء ايفارستوس ٨ ، وبعد ايفارستوس جسساء الاسكندر ٩ بعد ذلك اقيم زيستوس ١٠ ، ومو السادس بعد الرسولين وبعده جاء تلسفوروس ١١ الذي استشهد استشهادا مجيدا ، ثم ميجيتوس ١٢ ثم بيوس ١٣ ، وبعده انيسيتوس ١٤ وهذا خلفه سوتير ٢٥ والان بحتل منصب الاسقفية اليوثيروس ١٦ ، وهو الثاني عشر بعد الرسولين و

( ٥ ) , وفي هذا الترتيب وهذه الخلافة وصل الينا من الرسل تقليسد الكنيسة والكرازة بالحق ، •

## القصل السابع

## وحتى ذلك الوقت كانت المجزات تجسرى على ايدى الؤمنين

(۱) هذه الأمور يرويها ليريناوس ـ وفقا لما ســـبق أن نكرناه ـ في مؤلفه الذي يشمل خمسة كتب ، والذي سماه و دحض وتفنيد العلم الكانب الاسم ۱ وفي الكتاب الثاني من هذا المؤلف يبين أن اظهار القوة المجـــزية الألهية استمر حتى عصره في بعض الكنائس ، وهذا ما يقوله :

(۲) ، ولكنهم الى الآن لم يصلوا الى اقامة الموتى كما اقامهم الرب ، وكما نعل الرسل بالصلاة وفي غالب الأحيان كان يحصل بين الاخوة انه عندما كانت كنبستنا باكملها تتوسل بالصوم والتضرعات الكثيرة وقت

(A) ك ٣ ك ٢٤ (٩) ك ٤ ت ١ (٠١) ك ٤ ت ٤

(١٤) ک ٤ ښه ۱ رو (١٤) ک ٤ ټې و و

(١٦) انظر متدمة هذا الكتاب الخامس -

(۱) ( ۱ شي ٦ : ٢٠ ) ولا يزال هذا الكتاب موجوداً 🗉

المضرورة ، كان روح الميت يعود ، ويعود الشخص الى الحياة بصب لوائه القديسين ٢ ٠

#### ( ٣ ) وبعد بعض ملاحظات يقول :

د وان قالوا إنه حتى الرب فعل هذه الأمور حسب الظاهر فقد احلناهم الى إلاقوال النبوية ، وبينا لهم منها أن كل شى سبق أن تنبىء عنه على مذا الوجه ، وقد أكمل بدقة ،وأنه هو وحده أبن الله • لذلك فأن تلاميذه الصادقين، أذ قبلوا منه نعمة ، ويتممون هذه الأعمال باسمه من أجل الآخرين ، حسب الموهبة التى نالها كل واحد منه ،

- ( 2 ) و فالبعض يخرجون الشياطين يقينا وباقتدار ، حتى ان الذين يتطهرون من الأرواح الشريرة يؤمنون في غالب الأحيان وينضمون الى الكنيسة و والآخرون بتنباون بما سيحدث في المستقبل ، وبالروى والاعلانات النبوية و والآخرون يشفون المرضى بوضع الأيدى ، ويعيدون اليهم الصحة وحتى الأموات قاموا ، كما قلنا ، ولبثوا معنا ستوات كثيرة و
- ( ٥ ) و ولماذا نسرد أكثر من هذا ٠ فمن المستحيل أن نعدد المواهب الذي قبلتها الكنيسة في كل العالم باسم يسوع المسيح ، الذي صلب على عهد بيلاطس البنطى ، والتي تمارسها كل يوم لخير الأمم الوثنية ، دون أن تخدع احدا أو تجريها من أجل مصلحة مادية ٠ لأنها كما أخنت مجانا من الله مكذا تحدم مجانا ، ٣ ٠
  - (٦) وفي موضع آخر يقول نفس الؤلف ٠
- « وكما نسمع ايضا أن الكثيرين من الاخوة في الكنيسة لهم مواهب

<sup>(</sup>٢) قال ناشر الترجمة الانكليزية أن هذه العبارة يجب أن يكون نصها كالاتى: « الى لأن لم يصلا ( أى سيمون وكرابوكراتس ) إلى أقامة الموتى كما أقامهم الرب ، وكما فعل الرسل بالصلاة ، وكما حصل في غالب الأحيان بين الاخوة وقت المضرورة أذ كانت الكنيسة بالكملها في تلك الناحية تبتهل بأصوام كثيرة وصلوات حارة حتى تعود الروح الى الميت وتعود اليسه الحياة استجابة لصلاة التديسين ،

النبوة ، ويتكاهون بالروح بكل الألسنة ، ويكشفون أسرار الناس لخيرهم ، ويتعلنون أسرار الله ، • ويتعلنون أسرار الله ، •

هذا ما قبل عن استمرار المواهب بين من حسبوا أهلا لها حتى ذلك الوقت ·

## القصل الثامن

## أقوال ايريناوس عن الأسفار الألهية

(۱) نظرا لأننا في بداية هذا المؤلف وعدنا بان نقدم ، عند اللزوم به المؤلل آباء الكنبسة وكتابها ، التي فيها أعلنوا ما وصل اليهم من التقاليد بخصوص الأسفار القانونية ، ونظرا لأن ايريناوس هو احدهم ، فاننا سنقدم الآن اقواله ، وأولا ما يقوله عن الأناجيل القدسة ،

ر ۲) . لقد نشر متى انجيله بين العبرانيين بلغتهم ۱ ، اذ كان بطرس وبولس يكرزان ويؤسسان الكنيسة في روما ۲ ٠

(٣) ، وبعد ارتحالهما نقل الينا مرقس ـ تلميذ بطرس ولسان حاله ـ كتابة تلك الأمور التى كرز بها بطرس ٣٠ ودون لوقا ـ الذى كـان ملازما لمبولس ٤٠ فى كتابة الانجيل الذى أعلنه بولس ٤٠

( ٤ ) • بعد ذلك نشر يوحنا ـ تلميذ الرب ، والذي كان ايضا يضطجع على صدره ـ انجيله اذ كان مقيما في انسس بآسيا ، ٥

( ٥ ) هذا ما دونه في الكتاب الثالث من مؤلفه السابق ذكره • اما في الكتاب الكتاب الخامس فيتحدث كما يلى عن رؤيا يوحنا وعدد اسم ضد المسيح ٦ :

و ولأن هذه الأمور هي كذلك ، ولأن هذا العدد قد وجد في كل النسسخ

<sup>(</sup>۲) انظر ک ۲ نب ۲۵

۲۶) انظر اک ۳ ن ۲۶

<sup>(</sup>۲) انظر ك ۲ نب ۱۰

<sup>2)</sup> انظر ك ٢ ف ٤ (٥) ك ٣ ف ٢٤

١٦) ( رؤ ١٣ : ١٨ ) انظر ايضا ك ٢ ف ١٨.

التديمة المعترف بها ، يؤيد صحته من راوا يوحنا وجها لوجه ، والنطق يعلمنة ان عدد اسم الوحش يتبين من حروفه وذلك حسب طريقة الحسساب بيئة اليونانين ١٠٠٠ .

#### (٦) وبعد قليل قال عن نفس الموضوع:

د وليست لنا الجراة الكافية للتحدث بتدقيق عن اسم ضد المسيع ؟ لأنه لو كان ضروريا ان يذاع اسمه بصراحة في الوقت الحاضر لكان الذي رائ للرؤيا قد اعلنه و لأنه رآما منذ وقت وجيز ، في جيلنا تقريبا ، في اولخر مدة حكم و عومتيانوس ٧ ،

( ۷ ) هذا ما ذكره في المؤلف المسار اليه عن رؤيا يوحنا ٨ ، وقد ذكن ايضا رسالة بوحنا الأولى ٩ ، مقتبسا ادلة كثيرة منها وايضا من رسالة بطرس الأولى ، وهو لا يعرف كتاب و الراعى ، فقط بل ايضا يقبله ، وقد كتب عنه ما يلى :

د حسنا تكلم السفر ١٠ قائلا : اول كل شيء آمن بان الله ولحد الذي خلق كل الأشياء واكملها ، للخ ٠

( ٨ ) وهو يستعمل تقريبا نفس كلمات حكمة سليمان قائلا ، ان رؤية الله تنتج خلودا ، والخلود يقربنا من الله ، ١١ ، ويذكر أيضا تاريخ حياة قس رسولى معين ، لم يشا ذكر اسمه ، يقدم تفسيره للاسفار القدسة ،

( ۹ ) ویشیر الی یوستینوس الشهید ۱۲ ، واغناطیوس ۱۳ ، مقتبسهٔ جعض الشهادات من کتاباتهما و وفضلا عن هذا فقد وعد بتفنید مرکیلون من کتاباته ، وذلك في مؤلف خاص و

<sup>(</sup>۷) انظر ك ٣ ف ١٨

<sup>(</sup>٨) بخصوص رؤيا يوحنا أنظر آك ٣ تَ ٢٤

<sup>(</sup>٩) اقتبس ايريناوس ايضا من رسالة يوحنا الثانية دون تمييزها عن الأولى انظر ك ٢٤ قد ٢٤ بخصوص رسائل يوحنا

<sup>(</sup>۱۰) أي سفر الراعي ، انظر ك ٣ ف ٣ .

<sup>(</sup>۱۱) (حکمة ۱: ۱۹) ، (۱۲) لنظر ك ٤ ت ١٨ ، (١٢) ك ٣ ت ٢٠٠ د

(١٠) اما عن ترجمة الأسفار القدسة بولسطة السبعين فاسمع نفسيًة فلكلمات التي كتبها :

ران الله بالحقيقة تانس ، والرب نفسه خلصنا ، معطيا علامة للعذراء ولكن ليس كما يتول البعض ممن يتجراون الآن على ترجمة الكتاب هكذا ؛ موذا شابة تحبل وتلد لبنا ١٤ ، كما ترجمها ثيوديون الأنسسى واكيسلا البنطى ١٥ ، وهما من شيوخ اليهود ، ويقول الأبيونيون ١٦ الذين تبعوهما أنه ولد من يوسف ، ،

## (١١) وبعد ذلك بقليل يضيف قائلا ٠

ر لأنه قبل أن يؤسس الرومانيون امبراطوريتهم ، وكان القدونيونة لا يزالون قابضين على زمام آسيا ، طلب بطليموس بن لاغوس ١٧ من شعب أورشليم ترجمة أسفارهم الى اللغة اليونانية لرغبته في تزيين المكتبة التي انشاها في الاسكندرية باحسن الكتب التي وضعها البشر .

(١٢) و ولكن لأنهم كانوا وقتئذ خاضعين للمقدونيين فقد ارسلوا الى بطليموس سبعين شيخا ، كانوا اكثر اليهود خبرة بالكتب المقدسة ، واقدرهم في كلتا اللغتين ، ومكذا تمم الله قصده ،

(١٣) و واذ اراد أن يختبرهم واحدا فواحدا فرقهم عن بعضهم وأمرهم جميعا بأن يضع كل واحد منهم ترجمة مستقلة ، لأنه خشى أن يتشاوروا معا فيخفوا حقيقة الأسفار بترجمتهم ، وهذا ما فعله بصدد كل الكتب ،

(١٤) . ولما مثلوا جميعا امام بطليموس وقارنوا ترجماتهم تمجد الله ، واعترف بان الأسفار الهية حقا ٠ لأن كل واحد قدم نفس الترجمة للتي قدمها

<sup>(</sup>١٤) ( اش ٢ : ١٤ )

<sup>(</sup>١٥) ترجم كل منهما الكتاب المقدس • انظر ك ٦ ف ١٦

<sup>(</sup>١٦) بخصوص الأبيونيين وتعاليمهم انظر ك ٢ ف ٢٧

<sup>(</sup>١٧) كان ملكا على مصر من سنة ٢٢٣ ــ ٢٨٥ ق ٠م ٠ وقيل ان الذي قام بهذه الترجمة السمينية ٧٢ عالمًا ص علماء النيهود ، اختيروا من الأسباط الاثنى ، على اساس سنة علماء من كل مبط ٠

الأخر، ونفس الكلمات، ونفس الأسماء من البداية الى النهاية · حتى ان الوثنيين ادركوا بأن الأسفار ترجمت بوحى من الله ·

(١٥) ، ولم يكن هذا بالأمر المستغرب على الله ، الذى فى سبى الشعب مدة حكم نبوخذ نصر ، عندما ابيدت الأسفار المقدسة ، وعاد اليهود الى وطنهم بعد سبعين سنة ، الهم عزرا الكاهن الذى من سبط لاوى مدة حكم ارتحشستا ملك الفرس ، لاستعادة كل كلام الأنبياء السابقين ، ويعيد الى الشسعب شريعة موسى » .

هذه هي كلمات ايريناوس

## القصل التاسع

#### الأساقفة في عهد كومودس

بعد أن ظل انطونينوس ١ امبراطورا مدة تسع عشرة سنة تولى الحكم كومودس ٢ وفي السنة الأولى من حكمه اقيم بوليانوس اسقفا على كنائس الاسكندرية ، بعد إن شغل اغريبينوس ٣ الاسقفية اثنتي عشرة سنة ٠

## القصل العاشر بنتينوس الفيلسوف

(١) ونحو هذا الوقت عهد الى بنتينوس ٤ ـ وهو شخص بارز جدا

<sup>(</sup>۱) أي مرقس أوريليوس

<sup>(</sup>۲) فی ۱۷ مارس سنة ۱۸۰ م

ر (۳) ك ٤ تب ١٩

<sup>(</sup>٤) قال ناشر الترجمة الانكليزية ، أن بنتينوس مو اول مدرس عرفقاه أدرسة الاسكتورية، وأبرز ما يميزه أنه كان معلما لاكليمنضس الذي أخرج مدرسة الاسكندرية الى نورها الكامل . وكان من بين تلاميذه أيضا الاسكندر استف اررشليم .

بسبب علمه \_ ادارة مدرسة المؤمنين ٥ في الاسكندرية ٠ اذ كانت قد انشئت بها منذ الأزمنة القديمة مدرسة للتعاليم المقدسة ، ولا زالت حتى يومنا هذا ٠ وكان يديرها \_ كما وصل الى علمنا \_ رجال في غاية المقدرة والغيرة نحــو الالهيات ٠ وقيل انه برز من بينهم في ذلك الوقت بنتينوس ، لأنه تهــنب بفلسفة الرواقيين ٠

(٢) ويقال انه أظهر غيرة شديدة نحو الكلمة الالهية ٠ حتى انه عين سفرا لانجيل المسيح للأمم التى في الشرق ، ووصل حتى الى الهند ٦ ٠ لأنه كان لا يزال يوجد فعلا المحتيرون من المبشرين بالكلمة ، الذين سحوا باجتهاد أن يستخدموا غيرتهم الالهية ، على متال الرسل ٠ لزيادة لنتشار وتثبيت الكلمة الالهية ٠

(٣) وكان بنتينوس أحد هؤلاء ٠ وقيل انه ذهب الى الهند ٠ وقيل اليضا أنه وجد ، لدى من عرفوا المسيح هناك ، انجيل متى ، الذى كان قد سبق الى الهند قبل وصوله هو ٠ لأن برثولماوس \_ أحد الرسل \_ كرز لهم ، وترك لهم باللغة المبرية انجيل متى ، الذى كانوا محتفظين به حتى ذلك الوقت ٠

( 3 ) وبعد أعمال مجيدة كثيرة رأس بنتينوس أخيرا مدرسة الاسكندرية،
 وفسر كذوز التعاليم الالهية شفويا وكتابة •

## الفصل الحادى عشر

#### اكليمنضس الاسكندري

( ۱ ) وفى ذلك الوقت اشتهر اكليمنضس ، اذ تعلم معه الأسفار الالهية في الاسكندرية • وكان له نفس الاسم الذي كان لرئيس كنيسة روما قديما ،

<sup>(</sup>٥) يبدو أنها أنشنت أصلا لتعليم الموعوظين ، أى الراغبين في الدخول الى الايمان ، ثم اتسعت ، وقد لعبت هذه المدرسة دورا هاما في التاريخ الكنسي تحت ادارة اكليمنضس واريجانوس هركلاس وديونيسيوس وديديموس الخ حتى القرن الرابع حيث توارث ،

<sup>(</sup>٦) قال جيروم ان البابا ديمتريوس مو الذي ارسله الى الهند كطلب الهنود انفسهم ٠ ( م ١٧ تاريخ الكنيسة )

۷۱ و ۱۲ و ۱۲

انذى كان تلميذا للرسل ١٠

- ( ۲ ) وفى كتابه « وصف الخاظر » ۲ يتحدث عن بنتينوس بالاسم .
   كمعامه ويبدو لى أنه يشير الى نفس الشخص فى الكتاب الأول من مؤلفه
   « الأنسجة » عندما يشير الى أربز خلفاء الرسل الذين قابلهم ، قائلا :
  - ( ۲ ) « ليس هذا المؤلف ۲ كتابا كتب لمجرد التظاهر ، ولكن ملاحظاتى قد ادخرت لزمن الشيخوخة خشية النسيان ، هى صورة لم تمسها يد الفنان، وهى مجرد تسجيل بسيط غير مزوق للكلمات القوية الحية التى كان لى حظ سماعها ، وتصوير لأشخاص مباركين بارزين ،
  - ( ٤ ) د من بين مؤلاء ذلك الايونى ٤ الذى كان فى اليونان ، وآخر فى اليونان العظمى ٥ ، أحدهما من سوريا الوسطى ٦ ، والآخر من مصر ، كان منالك آخران فى الشرق ، أحدهما أشورى والآخر عبرانى فى فلسطين ، وعندما قابلت مذا الأخير ـ وكان فى الواقع هو الأول بالنسبة لمقدرته ـ بعد أن تصييفه من مخبئه فى مصر ، وجدت راحة عظمى ،
  - ( ٥ ) و وقد حافظ هؤلاء الأنتخاص على التقليد الحقيقى للتعليم المبارك، المسلم مباشرة من الرسل المقدسين بطرس ويعقوب ويوحنا وبولس ، اذكان الابن يستلمه عن أبيه ( وقليلون هم الذين شابهوا آباءهم ) ، حتى وصل الينا بارادة الله ، لنحافظ على هذه البذار الرسولية ، ،

## الفصل الثــاني عشى الأساقفة في أورشليم

( ۱ ) وفى هذا الوقت كان نركيسوس أسقفا على كنيسة أورشليم ، ولا يزال معروفا عند الكثيرين الى هذا اليوم · وكان هو الخامس عشر مندذ

<sup>(</sup>۱) انظر ك ٢ ف ٤ (٢) انظر ك ٦ ف ١٣ (٣) أي كتابه و الأنسجة ،

<sup>(</sup>٤) الايونيون أسلاف اليونانيين •

 <sup>(</sup>٥) كان الجزء الجنوبي من شبه جزيرة ايطاليا بسمى بهذا الاسم لاحتوائه على مستعمرات بوتانية كثيرة .

<sup>(</sup>٦) الوادى الواقع بين سلسلتي جبال لبنان الشرقية والغربية .

حصار اليهود في عهد أدريان وقد بينا أنه من ذلك الوقت كانت كنيسة أورشليم مكونة من الأمميين ، بعد أن كانت مكونة من أهل الختان ، وأن مرقس كان أول أسقف أممى ترأس عليهم (١) •

(۲) وبعده كانت الخلافة فى الأسقفية كما يلى : أولا كاسيانوس ، وبعده وبعده مكسيموس ، وبعدهم يوليانوس ، ثم غايوس ، وبعده سيماخوس ، ثم شخص آخر باسم غايوس ، وشخص آخر باسم يوليانوس ، وبعد هؤلاء كابيتو وفائنس ودوليكيانوس ، وبعد كل هؤلاء نركيسوس وهو الأسقف الثلانون بعد الرسل .

## القصل الثالث عشر رودو ووصفه تفتنة مركيون

(۱) وفى ذلك الوقت كتب رودو \_ وهو من أهل آسيا ، وتعلم كم\_\_\_ا يقول على يد تاتيان الذى سيق التحدث عده ١ \_ عدة كتب ، احدها ضد هرطنه مركبين ٢ • ويقول ان هذه البدعة كانت تنقسم في عصره الى أربعة آراء مختلفة • ولدى التحدث عمن سببوا الانقسام فند يكل بقة الأباطيل التي اخترعها كل منهم •

#### (٢) واسمع ما يقول:

, ولذلك أيضا لختلفوا فيما بين أنفسهم ، معتنقين آراء متناقضة ٠ لأن أبلس ـ واحد من الشيعة ـ افتخر بنفسه بسبب طريقة حياته وسنه ، ونادى بمبنأ واحد ٣ ، ولكنه قال ان النبوات هى من روح مضاد ، وقد دفعه الى هذا الاعتقاد فتاة تدعى قيلومينا كان بها روح نجس ٠

 <sup>(</sup>۱) بخصوص اساقفة أورشليم حتى خراب المدينة في عهد ادريان انظر ك ٤ ف ٥ وبخصوص داسيس الكنيسة من الأمم ، ومرقس اول أسقف أممى أنظر ك ٤ ف ٦

<sup>(</sup>۱) ك ٤ ف ٢٩ (٢) انظرك ٤ ف ١١

<sup>(</sup>٣) نادى ابلس Apelles باله واحد ، وجعل الخالق ملاكا تحت سلطة الاله الأعظم ، أما مركبون فقد نادى بمبداين ، وأن الخالق مو الله نفسه الأزلى غير المظوق ولكنه مستقل عن أله المسيحيين الصالح

- ( ۳ ) ولكن غيره ـ من بينهم بونيتوس وباسبليكوس \_ اعتقدوا
   بمبداين كما اعتقد مركيون نفسه ربان السفينة ٠
- ( ٤ ) ه وهؤلاء تبعوا ذئب ٤ بنطس ، وسلكوا مثله بطياشة غير قادرين على تفهم حقيقة الأمور ، ونادوا بمبدأين دون تقديم أى دليل وانحدر غيرهم الى موة ضلالة اشر ، فلم يكتفوا بطبيعتين بل نادوا بثلاث و من بين هؤلاء سيندروس ، وهو قائدهم ورئيسهم ، كما يقول الدافعون عن تعليمه ،
- ٥) ویقول نفس المؤلف انه دخل فی مناقشــــة مع أبلس ، ویروی
   ما یأتی :
- « لأنه لما دخل أبلس ، الطاعن في السن ، في مناقشة معنا دحر في امور كثيرة تحدث عنها باطلا ، ومن ثم قال أيضا أنه ليس ضروريا على الاطلاق مناقشة المر، في عقيدته ، بل لكل واحد أن يتمسك بما يعتقده ، وأكد بأن الذين يثقون في المصلوب ينالون الخلاص أن عملوا أعمالا صالحة ، ولكنه كما قدمنا كانت عقددته من نحو الله غامضة جدا ، لأنه تحدث عن مبدأ واحد ، حسب تعليمنا ، ،
  - ( ١٠٠١ ) وبعد أن تحدث بالتفصيل عن رأيه هو أضاف قائلا :
- العند له : أخبرنى كيف تعرف هذا ، أو كيف تؤكد أنه يوجد مبدأ واحد ، أجاب بأن النبوات ناقضت نفسها بنفسها لأنها لم تذكر الحق ، فهى غير متفقة ، وكاذبة ، وتناقض نفسها ولكنه قال أنه لا يعرف كيف يوجد مبدأ واحد ، وانما هو مقتنع بهذا •
- ( ۷ ) « ولما ناشدته بان يقول الحق حلف بان هذا هو ما فعله لما قال بانه لا يعرف كيف يوجد اله واحد غير مولود ، وانما هذا هو ما يعتقده ، عندئذ ضحكت ووبخته ، لأنه بالرغم من ادعائه انه معلم فانه لم يعرف كيف يثبت ما يعلمه ، ٠
- لنه تعلم في روما على يد تاتيان ويقول ان تاتيان أعد كتابا عن و المعضلات ،

ووعد أن يفسر فيه الأجزاء الغامضة في الأسفار الالهية · وقد وعد رودو نفسه بأن يقدم هو ـ في كتاب ـ حلوله لمعضلات تاتيان · ولا يزال يوجد له أيضا تفسير عن أيام الخلقة الستة ·

( ٩ ) على أن البلس هذا كتب أشياء كثيرة \_ بطريقة سافلة \_ عن ناموس موسى ، مجدفا على الأقوال الالهية في كثير من مؤلفاته ، ويبدو أنه كان غيورا جدا على هدمها ودحضها .

هذا ما يتعلق بهؤلاء ٠

## القصل الرابع عشى

#### الأنبياء الكذبة في فريجية

ان عدو كنيسة الله ، الذى هو بكل تأكيد مبغض للصلاح ومحب الشر ، لا يترك أية وسيلة أو حيلة الا ويجربها ضد البشر ، نشط ثانية فى اثارة بدع غريبة ضد الكنيسة ١ • لأن بعض الأشخاص زحفوا ، كحيات سامة ، انى آسيا وفريجية ومفتخرين بأن مونتانوس هو البارقليط ، وأن المراتين اللتين تبعتاه ، وهما بريسكلا ومكسيميلا ، نبيتان لمونتانوس •

## القصل الخامس عشى

## انشقاق بالستوس في روما

وازدهر آخرون \_ بزعامة فلورينوس \_ فى روما · وقد سقط من رتبة القسوسية فى الكنيسة ، وسقط بلاستوس سقوطا مماثلا · وقد جذبا الكثيروين من الكنيسة لرايهما ، محاولا كل منهما أن يدس بدعة على قدر استطاعته ·

## الفصل السادس عشى

## الظروف النى رويت عن مونتانوس وانبيائه الكنية

(۱) أما عن البدعة الفريجية فان القوة التي تناضل دائما من اجل الحق أشهرت في وجهها سلاحا قويا لا يغلب، وهو أبوليناريوس الذي من هيرابوليس السابق التحدث عنه ۱، ومعه أشخاص آخرون مقتدرون تركوا مادة غزيرة جدا استقينا منها الكثير من المعلومات عند كتابة تاريخنا هذا ٠

(۲) وقد قال أحد مؤلاء في بداية كتابه الذي كتبه ضدهم انه دخـــل
 معهم في مناقشة شفوية ٠

#### ( ٣ ) وافتتح كتابه هكذا:

, لأنك ايها الحبيب افيرسيوس مارسيلوس الححت على مدة طويلة لكتابة بحث ضد هرطقة اولئك الذين ينتسبون الى ملتيادس، فقد ترددت الى الآن ، لا لعجز في دحض الضلال او الشهادة للحق ، بل خوفا من أن أبدو في نظر البعض اننى آتى باضافات لتعليم أو وصايا انجيل العهد الجديد ، فانه لمن المستحيل على من اختار أن يعيش حسب الانجيل أن يزيد عليه أو ينقص منه شيئا ،

(٤) ه ولكننى اذ كنت مؤخرا فى انقرا لا بغلاطية ، وجدت الكنيسة مناك متهيجة جدا بسبب هذه البدعة ، لا النبوة كما يدعونها ، بل النبوة الكاذبة كما سيتبين • لذلك فاننا ، على قدر استطاعتنا ، وبمعونة الرب ، تباحثنا فى الكنيسة أياما كثيرة عن هذه الأمور وغيرها مما قدموه ، حتى ابتهجت الكنيسة وازدادت قوة فى الحق ، أما الخصوم فقد ارتبكوا وقتيا وحزنوا •

( ٥ ) د وأما القسوس الذين كانوا في ذلك المكان ، وكان زميلنا القسق زوتيكوس الذي من أوتروس حاضرا أيضا ، فقد رجونا أن ندون ما قيل ضد

<sup>(</sup>۱) في ك ٤ ش ٢١و٢٦و٢٧، ك ه ف ه

<sup>(</sup>٢) كانت عاصمة غلاطية

مقاومى الحق ونتركه لهم · على أننا لم نفعل هذا بل وعدنا بكتابته ، حالما يسمح لنا الرب ، وارساله اليهم حالا ، ·

( ٦ ) واذ قال هذا وغيره فى بداية كتابه بدأ يشرح سبب البدعة السابق ذكرها كما يلى :

د أما مقاومتهم وبدعتهم الحديثة التي أفرزتهم عن الكنيسة فقد تما كما يلي :

(۷) ، كانت منالك قرية تدعى اردابو فى ذلك الجزء من ميسيا المتاخم لفريجية ، ويقال انه لما كان جراتوس واليا على آسيا كان هنالك شخص اسمه مونتانوس متنصر حديثا ، وبسبب تعطشه الذى لا يحد للقيادة اعطى الخصم فرصة ضده ، وأصبح خارج عقله ، واذ أصبح بغتة فى حالة خبل وذهول صار يهذى وينطق باهور غريبة ، ويتنبأ بحالة مغايرة لعادة الكنيسة السليمة السلمة اليها من التقليد منذ البداية ،

( ۸ ) « اشتد غضب بعض من سمعوا أقواله الزائفة وقتئذ ، ووبخوه كشخص قد مسه خبل ، وواقع تحت سلطان ابليس ، ومدفوع بروح مضل ، ومضلل الشعب ، فمنعوه من الكلام ، متذكرين نصيحة الرب نحو ضرورة التمييز ۲ ، والحذر من مجىء الأنبياء الكنبة ٤ ، الآخرون ، فاذ توهموا أن لديهم الروح القدس وموهبة النبوة ، تشامخوا وانتفخوا جدا ، ونسوا ما أمر به الرب نحو ضرورة التمييز ، وتحدوا روح الضلال والجنون والخبل ، وانخدعوا به ، ونتيجة لهذا لم يكن من المكن الاستمرار في كبح جماحه لكي يسكت ،

( ۹ ) ، وهكذا بالمكر والحيل الشريرة دبر ابليس هلاكا للعصباة ، فأكرموه ، وهو لا يستحق أى اكرام ، في الوقت الذي الهب هو اذهانهم التي كانت قد انحرفت فعلا عن الايمان السليم ، وعلاوة على هذا حرك امراتين ه وملاهما روح الضلال حتى صارتا تتكلمان بشكل غريب وبلا روية ولا منطق ، كالشخص

<sup>(</sup>٣) التمييز بين الأنبياء المقيقيين والانبياء الكذبة

<sup>(</sup> ۱۵ : ۷ ته ) (۱۵

 <sup>(</sup>٥) مكسيميلا وبريسكلا السابق نكرهما في ف ١٤ ، وكانتا متزوجتين متركتا زوجيهما
 وتتلمنتا لمونتانوس واصبحتا عنراوين في كنيسته ونبيتين .

السابق ذكره ٦ ٠ ١ما الروح فقد أعلن أنهم مباركون أذ سروا وافتخروا به ، ونفخهم بوعوده الخلابة ٠ غير أنه في بعض الأحيان كان يوبخهم علانية بطريقة حكيمة أمينة لكي يظهر كناصح ومؤدب ٠ على أن الذين انخدعوا من أهسل فريجية كانوا قليلي العدد ٠

, وقد علمهم الروح المتغطرس احتقار الكنيسة بأكملها الجامعة تحت السماء ، لأن روح النبوة الكاذبة لم ينل منها أى اكرام ولا سمح له بدخولها ٠

(١٠) « فالمؤمنون في آسيا طالما اجتمعوا في الماكن مختلفة في كل ارجاء آسياللتفكير في هذا الأمر ، وغحصوا الأقوال المغريبة ، واعلنوا فسادها ، ورفضوا البدعة ، وهكذا ابعد هؤلاء الاشخاص من الكنيسة ، ومنعوا من الشركة » ٠

(۱۱) وبعد أن روى هذه الأمور في البداية ، واستمر في تفنيد ضكلالهم في
 تخل كتابه ، تحدث في الكتاب الثاني كما يلى عن نهاينهم :

(۱۲) عنان قالوا عنا اننا قتلة الأنبياء لأننا لم نقبل انبياءهم البقاقين ، الذين يدعون بانهم هم الذين وعد الرب بارسالهم ۷ ، فليجيبوا \_ كمن هم في حضرة الله \_ على هذا السؤال : من من بين هؤلاء ايها الأصدقاء بدأ يتكلم ، من مونتانوس الى المراتين فنازلا ، واضطهد من اليهود او قتل من الأشرار ؟ لا احد ، وعل ألقى القبض على احد منهم ، وصلب من اجل اسم المسيح ؟ يقينا انه لا احد ، هل جلد احد من هؤلاء النسوة في مجامع اليهود او رجم ؟ كلا ،

(۱۳) • ولكن الذى قبل هو أن مونتانس ومكسميلا ماتا بنوع آخر من الموت • لأن الأخبار التى وصلتنا هى أنهما شنقا نفسيهما أذ اعتراهما روح جنون ، وذلك ليس فى وقت واحد بل فى وقتين مختلفين ذكرتهما تلك الأخبار • وهكذا ماتا وختما حياتهما كالخائن يهوذا •

(١٤) « وتروى أيضا الأنباء المتواترة عن ذلك الشخص العجيب ، أول

<sup>(</sup>٦) ای مونتانوس

<sup>(</sup> Y\$ : YY --- ) (V)

وكيل لنبوتهم المزعومة ، المسمى ثيودوتس ، الذى كان يقـــع فى غيبوبته فى بعض الأخيان ، كانه قد أصعد الى السماء ، وسلم نفسه الى روح الضلال ــ تروى هذه الأنباء أنه أقيم كهدف ومات ميتة شنيعة .

(۱۵) و ويتواون ان هذه الأمور تمت بهذه الكيفية ولكن ، لأنسا لم نرها يا صديفى ، فاننا لا ندعى معرفتها و فقد يكون مونتانوس وثيودوتس والمراة السابق ذكرها ماتوا بهذه الكيفية أم لا » و

(١٦) ويقول أيضا في نفس الكتاب ان الأساقفة القديسين في ذلك الوقت حاولوا دحض روح مكسيميلا ، ولكن اشخاصا آخرين منعسوهم ، اذ كانوا متعاونين مع الروح بكيفية واضحة .

#### (۱۷) قد كتب كما يلى :

ولا يقل الروح في مكسيميلا: لقد طردت من الحظيرة كذئب، انا لست ذئبا، انا كلمة وروح وقوة ببل ليظهر قوة الروح ويبرهن عليها وليتقدم بالروح لن كانوا حاضرين لمناقشة الروح البقاق وليدفعهم الى الاعتراف به اولئك الأشحاص البارزون والأساقفة ، زوتيكوس الذي من قليرية كومانا ويوليانوس الذي من اباميا ، الذين سد اتباع ثيميسو اقواههم ، ولم يسمحوا لهم بححض الروح المضلل ، و

(۱۸) وبعد أن ذكر في نفس المؤلف أمورا أخرى لدحض نبوات مكسيميلا الكاذبة ، ببن الوقت الذي كتب ميه هذا الموصف ،وذكر نبواتها التي تنبات فيها بالحروب والفوضى ، وندد ببطلانها في الكلمات الاتية :

(١٩) و ألم يتبين بجلاء بطلان هذا ؟ فقد مضى الآن أكثر من ثلاث عشرة سنة منذ موت تلك المراة ولم تحدث في المعالم لا حرب محلية ولا حرب عامة • بل بالعكس دام السلام حتى للمسيحيين برحمة الله ، •

هذا ما ورد في الكتاب الثاني ٠

(٢٠) وسائضيف أيضا مقتبسات وجيزة من الكتاب الثالث الذي يتحدث فيه ضد افتخارهم باستشهاد البعض منهم بالكلمات التالية :

ه وعندما وقعوا في حيرة ، اذ كذبوا في كل ما قالوا ، حاولوا الاحتماء

فى شهدائهم ، مدعين بأن لهم شهداء كثيرين ، وهذا دليل حى على قوة روح النبوة المزعومة التى لديهم · ولكنه واضح أن هذا محض اختلاق ·

(۲۱) « لأن بعض الهرطقات استشهد في سبيلها الكثيرون ، ولكننا مع مذا لن نتفق معهم او نعترف بأنهم على حق ، والواقـــع اولا ان المدعوين مركيونيين \_ نسبة الى هرطقة مركيون \_ يقولون ان لديهم شهداء كثيرين من اجل المسيح ، ومع ذلك لا يعترفون بالمسيح نفسه اعترافا صادقا ، •

#### (٢٢) وبعد ذلك بقليل يستمر في الحديث قائلا:

مندما دعى البعض من الكنيسة الى الاستشهاد من أجل حق الايمان، والتقوا بمن يدعون شهدا، هرطقة فريجية ، انفصلوا عنهم ، وماتوا دون أن تكون لهم أية شركة معهم ، لأنهم رفضوا الاعتراف بروح مونتانوس والنسوة، ومعروف عند الكل أن هذا هو ما حدث يقينا ،وأنه حدث في أيامنا في أباميا الواقعة على نهر مياندر ، بين الذين استشهدوا مع غايس والأسكندر الذي من يومينيا ،

## القصل السابع عشر ملتيادس واعماله

(۱) في هذا المؤلف يذكر كاتبا ، هو ملتيادس ، قائلا انه هو أيضا كتب كتابا ضد الهرطقة السابق ذكرها · وبعد اقتباس بعض الكلمات يضليف قائلا :

« واذ وجدت عذه الأمور في مؤلف لهم ضد مؤلف الأخ السبيادس الذي يبين فيه أن النبي يجب أن لا يتكلم في خفة ، اقتضبت الأمر ، •

( ۲ ) وبعد قليل قدم في نفس المؤلف قائمة بمن تنباوا في العصر الجديد ،
 ذكر من بينهم اميا وكوادراتس قائلا :

ه أما النبى الكانب فيقع في خفة لا يخجل معها او يخاف و واذ يبده بالتظاهر بالجهل بنتقل الى حالة خبل النفس اضطرارا كما ذكرنا

(٣), وهم لا يستطيعون أن يبينوا أن واحدا من الأنبياء القدماء أو الجدد حمل مكذا بالروح · كذلك لا يستطيعون الافتخار بأمثال أغابوس ، أو يهوذا ٢ ، أو سيلا ٣ أو بنات فيلبس ٤ أو أميا التي من فيلادلفيا أو كوادراتس أو أي واحد آخر لا يتبعهم ، ·

## ( ٤ ) وبعد قليل يقول أيضا •

ر وان كانت النساء قد نلن مع مونتانس موهبة النبوة ، كما يؤكدون اقتداء بكوادراتس واميا التى من غيلادلفيا ، فليبينوا من منهم نالها من ايدى مونتانس والنسوة ، لأن الرسول رآه ضروريا أن تستمر موهبة النبوة في كل الكنيسة حتى المجىء الأخير ، أما هم فلا يستطيعون أن يبينوا هذا رغم أن هذه هي السنة الرابعة عشرة منذ موت مكسيميلا » ه

( ٥ ) هذا ما كتبه ، أما ملتيادس الذى يشير اليه فقد ترك آثارا اخرى عن غيرته من أجل الأسفار الالهية ، وذلك في الأبحاث التي الفها ضد اليونانين وضد اليهود ، وفيها يرد على كل منهم في كتاب مستقل ، وعلاوة على هذا فانه وجه احتجاجا للحكام الأرضيين مدافعا عن الفلسفة التي اعتنقها ،

## القصل الثامن عشر الطريقة التى دحض بها ابولونيوس اهل فريجية والأشخاص الذين ذكرهم

(١) واذ كانت البدعة الفريجية لا تزال مزدمرة في فريجية في عصر

<sup>( ) (</sup> lg // : ۸۲ » // : •/ )

<sup>(</sup>۲) ( اع ۱۰ : ۲۲ ، ۲۷ و ۲۳ )

<sup>(</sup>٣) ( اع ١٥ ـ ١٨ ، ١ تس ١ : ٢١ ، ١ بط ٥ : ١٢ ) ولحل سلوانس هو سيلاً

<sup>(3) ( 13 17 : 9 ) .</sup> ك 7 ف 17

<sup>17 4 (0)</sup> 

ابولونیوس ۱ ـ وهو کاتب کنسی ـ فقد اخذ علی عاتقه هو ایضا حضها ، وکتب مؤلفا خاصا ضدها ، مصححا بکل دقة النبوات الکاذبة التی کانت شائعة بینهم ، ومنتقدا حیاة مؤسسی هذه البدعة ، لکن اسمع کلماته عن مونتانوس ،

- (۲) و ان تصرفات وتعاليم هذا المعلم الجديد تكشف عن شخصيته و الذى نادى بحل الزواج ۲ ووضع قوانين للصوم ۳ واطلق على ببوزا وتيميون (وهما مدينتان صغيرتان في فريجية) اسم اورشليم ورتب في جمع الناس اليهما من كل الأرجاء وهو الذى اقام اشخاصا لجمع المال ورتب قبول الهبات تحت اسم تقدمات ورتب مرتبات لمن نادوا بتعاليمه لكى تنتشر على حساب النهم والشراهة و و
- ( ٣) هذا ما كتبه عن مونتانوس ، وبعد قليل يكتب الآتى عن نبياته :
- وقد بینا آن مؤلاء النبیات هجرن آزواجهن حالا امتلان من الروح
   اذن فقد کذب الذین یقولون عن بریسکا انها عذراء

## ٤) وبعد ذلك يقول :

الا يتضمح لكم أن كل الكتاب المقدس يمنع النبى من قبول هبات وأموال و غندما أرى النبية تتقبل ذهبا وفضة وثيابا فاخرة فكيف امتنع عن توبيخها ...

## ( ٥ ) وبعد قليل أيضا يتحدث مكذا عن أحد معترفيهم :

« عكذا أيضا لم يحتمل علامة الشهادة ثيميسو المتلى، بالطمع الغرار ، بل حطم كل القيود التى كانت تمنعه عن وفرة المتلكات ، ورغم انه كان ينبغى ان يحنى راسه خجلا بسبب هذا فقد افتخر بأنه شهيد ، وتظاهر بانه رسول، فكتب رسالة جامعة لتعليم أشخاص كان ايمانهم افضل من ايمانه ، مليئة بكلمات جوغا، ، ومجدفا على الرب والرسل والكنيسة القدسة ، ،

<sup>(</sup>١) يظن انه كان أسقفا لأنسس

<sup>(</sup>٢) يقال انهم لم يحرموا الزواج قطعا بل حرموا الزيجة الثانية •

 <sup>(</sup>٣) يقال أنهم أضافوا أسبوعين لصوم الفصح وأمروا بصوم يومى الأربعاء والجمعة طول النهار بعد أن كان جزءا من النهار

(٦) وكتب أيضا ما يلي عن بعض اشخاص آخرين اكرموهم كشهداء:

د ولا داعى للكلام عن الكثيرين ، بل لتتحدث الينا النبية نفسها عن الاسكندر الذى دعا نفسه شهيدا ، والذى تعودت الجلوس معه فى الولائم ، والذى يعبده الكثيرون ، ولسنا فى حاجة لنكر حوادث السرقة التى ارتكبها والأعمال الاجرامية الأخرى التى عوقب من اجلها ، فهذه تتضمنها السجلات المحفوظة ،

- ( ٧ ) , أى واحد من هؤلاء يصفح عن اخطاء غيره ؟ ايصفح النبى عن سرقات الشهيد او يصفح الشهيد عن طمع النبى ؟ لأنه رغم ما قاله الرب : لا تقتنوا ذهبا ولا غضة ولا ثوبين ٤ ، فان هؤلاء بعكس الوصية على خط مستقيم خالفوها فيما يتعلق بامتلاك الأشياء المحرمة وسنبين أن هؤلاء الذين يدعونهم أنبياء وشهداء يجمعون ارباحهم ، لا من الأغنياء فحسب ، بل أيضا من الفقراء وارامل والأيتام •
- ( A ) « وأن كانوا وأثقين من أنفسهم غليقفوا ويناقشوا هذه الأمور ،
   حتى أذا ما ثبتت أدانتهم كفوا عن تعدياتهم لأن ثمار النبي يجب أن تمتحن،
   فمن الثمر تعرف الشجرة ٥ •
- (۹) ه إما الذين يريدون أن يعرفوا من عو الاسكندر فليعلموا أنه قد حاكمه اميليوس فرونتينوس والى أفسس ، لا من أجل اسم المسيح ، بل من أجل السرقات التى ارتكبها بسبب ارتداده عن الحق ، وبعد ذلك اذ صرح كذبا باسم الرب أطلق سراحه لأنه خدع المؤمنين الذين كانوا هناك ، ولم تقبله أبروشيته التى أتى منها لأنه كان لصا ، وعلى الذين يريدون أن يعرفوا عنه الزيد أن يلجاوا الى سجلات آسيا العامة ، ومع ذلك فان النبى الذى قضى معه سنوات طويلة لا يعرف عنه شيئا ،
- (۱۰) دواذ نشهربه نحننشهرایضا بادعاء النبی،وهذا ما یمکن اظهاره ایضا عن الکثیرین غیره ۱ اما ان کانوا واثقین من انفسهم فلیصمدوا امام الامتحان ، ۰

(١١) وفي جزء آخر من مؤلفه يتحدث كما يلى عن الأنبياء الذين يفتخرون :

« ان أنكروا أن أنبياءهم قبلوا هدايا فليعترفوا بهذا ، حتى أذا ما ثبتت أدانتهم من جهة قبولها ثبت أنهم ليسوا أنبياء • وسنقدم الأدلة الكثيرة جدا عن هذا • ولكنه من الضرورى امتحان كل ثمار النبى • قولوالى هل النبى يصبغ شعره ؟ هل النبى يصبغ جفن عينيه ؟ هل النبى يتلذذ بالتزين ؟ هل النبى يلعب الميسر ؟ هل النبى يقرض بالفائدة ؟ ليعترفوا أن كانت هذه الأمور جائزة أم لا ، أما أنا فسأبين أنهم ارتكبوها فعلا » •

(۱۲) ويذكر أبولونيوس هذا نفسه ، فى نفس المؤلف ، أنه فى وقت كتابة مؤلفه كانت قد مرت أربعون سنة منذ بدأ مونتانوس نبوته المزعومة ٠

(۱۳) ويقول أيضا بأن زوتيكوس ، الذى ذكره الكاتب السابق ٦ ، قاوم مكسيميلا عندما كانت تزعم التنبؤ في بيبوزا ، وحاول أن يفضح الروح الذى كان يعمل فيها ، ولكن الذين كانوا موافقين لها منعوه ، وذكر أيضا شخصا اسمه ثراسيس كان من بين شهداء ذلك الوقت ،

وعلاوة على هذا تحدث عن رواية رويت عن المخلص انه امر رسله بان لا يغادروا اورشليم مدة اثنتى عشرة سنة ٧ ، واقتبس أيضا شهادات من رؤيا يوحنا ، وروى ان يوحنا نفسه أقام ميتا في أفسس بمعونة القوة الألهية ٠ وأضاف أمورا أخرى فضح فيها بقوة ضلال البدعة موضوع حديثنا ٠

هذه هي الأمور الذي دونها ابولونيوس٠

# الفصل التاسع عشر سرابيون وكتاباته عن بدعة اهل فريجية

(۱) اما سرابیون الذی یقال انه خلف مکسیمینوس ۱ کاسقف علی کنیسهٔ انطاکیهٔ فی ذلك الوقت ۲ فافه یذکر مؤلفات ابولیاناریوس ۳ صد البدعة

<sup>(</sup>۱) انظر ف ۱۲ و ۱۷

<sup>(</sup>٧) وهذا ما رواه ايضا اكليمنشس الاسكندري

<sup>(</sup>۱) انظر ك ٤ ف ٢٤ (٢) حوالي سنة ١٩٠م (٣) انظر ك ٤ ف ٢٧

السابق ذكرها ، ويشير اليه في خطاب خاص ارسله الى كاريكوس وبونتيوس، يفضح فيه البدعة ذاتها ، ثم يضيف الكلمات التالية •

- (٢) و لكى ترى أن أعمال هذه العصابة المضللة المنتمية لتلك النبوة المجديدة المزعومة كريهة لدى كل الاخوة فى كل المعالم أرسلت اليك كتابات ٤ المغبوط جدا كلوديوس أبوليناريوس أسقف هيرابوليس فى آسيا ، •
- ( ٣ ) وفى نفس خطاب سرابيون وجدت توقيعات أساقفة عديدين ، كتب أحدمم عن نفسه ما يلى :
  - « انا أوريليوس كيرينيوس ، أحد الشهود ، أصلى لتوهبوا الصحة » ·

#### ومّال آخر بنفس الكيفية:

- د انا اليوس ببليوس اسقف دبلتوم ه ، وهى مستعمرة فى ثريس ، كما يسكن الله فى السموات اراد سوتاس فى انكيالوس ٦ ان يخرج الشيطان من بريسكلا ، ولكن المرائين لم يسمحوا له بذلك ، ٠
- (٤) ويتضمن نفس الخطاب توقيعات اساقفة آخرين كثيرين متفقين معهم •

حذا ما قبل عن مؤلاء الأشخاص ٠

## القصسل العشرون

#### كتابات ايريناوس ضد النشقين في روما

(۱) وقد كتب ايريناوس ۱ عدة رسائل ضد من كانوا يسوشون على الترتيب السليم فى كنيسة روما ۱۰ ارسلت احداهما الى بلاستس ۲ عن الانشقاق، وأخرى الى فلورينوس عن الملكية ، او ان الله ليس مصدر الشر ۱ اذ يبدو ان فلورينوس ۳ كان يدافع عن هذا الرأى ۱۰ ولأنه قد انحرف بسبب ضلالة

<sup>(</sup>٤) انظر ك ٤ غب ٢٧

<sup>(</sup>٥) و (٦) مدينتان في تريس على الشاطيء الغربي للبحر الأسود

<sup>(</sup>۱) بخصوص ابریناوس انظر ن ٤ ف ٢١

<sup>(</sup>۲) و (۳) یخبر پوسابیوس فی ف ۱۰ ان بلاستس وظورینوس جنبا الکثیرین من کنیسه روما باراتهما الغریبة وبدعهما ۰

T+: 0

فالنتينوس فقد كتب ايريناوس مؤلفه عن ، الثمانى ، ٤ الذى ببين فيه انه هو نفسه تعرف على أوائل خلفاء للرسل ·

( ۲ ) وفى ختام المؤلف نجد ملاحظة جميلة جدا نرى انفسنا ملزمين
 باثباتها في هذا المؤلف و مذا نصها :

« احلفك يا من قد تكتب صورة من هذا الكتاب \_ بربنا يسوع السيح وبمجيئه الثانى المجيد الذى فيه يدين الأحياء والأموات \_ أن تقارن ما سوف تكتبه بهذه النسخة وتصححه عليها بعقة • وأن تثبت هذا الحلف وتضعه فى النسخة التى تكتبها » •

(٣) جميل أن نقراً هذه الأمور في مؤلفة ، وجميل أن نرويها لكي يكون
 مؤلاء الرجال الأقدمون القديسون بالحق كأمثلة عليا في الصبر والتعقيق ٠

(٤) وفي الرسالة الى فلورينوس ، السابق التحدث عنها ٤، يذكر ايريناوس أيضا أنه كان صديقا لبوليكاربوس قائلا :

« ان ابسط ما يقال عن هذه التعاليم يا فلورينوس هو أنها ليستسليمة ، هذه التعاليم لا تتفق وتعاليم الكنيسة ، وتطوح الى هاوية الضلال والفساد كل من يقبلونها ، هذه التعاليم التي لم يجرؤ أحسد حتى من الهراطقة البعيدين عن الكنيسة على نشرها ، هذه التعاليم لم يسلمها اليك الشيوخ الذين كانوا قبلنا ، والذين كانوا معاصرين للرسل ،

( ٥ ) و لأننى لما كنت صبيا رايتك في آسيا السفلي مع بوليكاربوس
 تتحرك في عظمة في الحاشية المكية ، ومحاولا أن تنال رضاه ٠

(٦) و واننى اتذكر حوادث ذلك الوقت بوضوح اكثر من حوادث السنوات الأخيرة ولن ما يتعلمه الصبيان يرسخ في مقولهم لذلك ففي امكاني وصف نفس الكان الذي كان يجلس فيه المعبوط بوليكاربوس وهو يلقى احاديثه وحخوله وخروجه وطريقة حياته وهيئة جسمه وأحاديثه للشعب والوصف الذي قدمه عن عشرته ليوحنا والاخرين الذين رأوا الرب ولأن بوليكاربوس

 <sup>(</sup>٤) نادى فالنتينوس بثمانية دهور كاصل لكل الدعور الكائنـــات ، لذلك كتب
 ليريناوس مؤلفا ضد هذه العقيدة ،

كان متذكرا كلماتهم ، وما سمعه منهم عن الرب وعن معجزاته وتعاليمه لاستلامها من شهود شهدوا باعينهم كلمة الحياة ه ، فقد روى كل شيء بما يتفق مع الأسفار المقدسة .

(۷) ، واذ رویت الی هذه الأمور برحمة الله اصغیت الیها بائتباه ، مسجلا ایاها لا فی ورق بل فی قلبی و وصرت ارددها علی الدوام بامانة بنعمة الله و وفی امکانی تقدیم الشهادة امام الله انه لو کان هذا الشیخ الرسولی قد سمع امرا کهذا لصرخ صاعا اذنیه ، ونادی کعادته : یا الله الصالح ، الی متی تبقی حیاتی حتی احتمل امورا کهذه ، ولهرب من المکان الذی سمع فیه هذه الکلمات جالسا او واقفا و

ه وهذا يمكن أن يتبين بوضوح من الرسائل الى ارسلهـــا اما الى الكنائس المجاورة لتثبيتها أو الى الاخوة ناصحا وواعظا » •

هذا ما يختص بايريناوس ٠

## الفصل الحادى والعشرون كيف استشهد أبولونيوس في روما

(۱) وفى ذلك الوقت \_ فى عهد كوهودس \_ تحسنت احوالنا ، وبنعمة الله تمتعت الكنائس فى كل العالم بالسلام، وكانت كلمة الخلاص تهدى كل نفس من كل الجنس البشرى لعبادة اله الكون عبادة نقية ، لذلك كان الكثيرون من البارزين فى روما وقتئذ بسبب ثروتهم أو نسبهم يرجعون الى خلاصهم مع كل اهل بيتهم وأقاربهم .

(۲) ولكن الشيطان ، مبغض الصلاح ، لم يحتمل هذا بسبب خبث طبيعته ، بل اعد نفسه ثانية للنضال ، مدبرا حيلا كثيرة ضدنا ، وقدم الى كرسى القضاء ابولونيوس الذى من مدينة روما ، وهو رجل اشتهر بين المؤمنين بالعلم والفلمفة ، اذ حرض أحد خدمه ليتهمه وكان هذا الخادم خليقا بعمل كهـــذا ،

۵۱) ( ۱ يو ۱ : ۱ )

٥: ۲١ و ۲۲

(٣) على أن هذا التعس قدم التهمة في وقت غير مناسب ، لأنه كان قد صدر امر ملكى بأنه لا يجوزأن يعيش أى شخص يبلغ عن مثل هذه الأمور ،
 فكسرت ساقاه في الحال ، لأن بيرينيوس القاضى حكم عليه بهذا الحكم .

- ( 3 ) أما الشهيد ، محبوب الله جدا ، فقد رجاه القاضى بحرارة لكى يدافع عن نفسه أمام مجلس الأعيان ، فقد أمام الجميع دفاعا بليغا عن الايمان الذى كان يشهد له ، فأعدم بقطع رأسه وذلك بقرار من مجلس الأعيان، لأنه كان منالك قانون قديم يتضمن بأن الذين يؤتى بهم الى كرسى القضاء ويرفضون أن يجحدوا الايمان يجب أن لا يخلى سبيلهم .
- ( ٥ ) وكل من يريد معرفة حججه أمام القاضى ، واجابته على اسئلة بيرينيوس ، ودفاعه الكامل أمام مجلس الأعيان ، يجدها في سلجلات الاستشهادات القديمة التي جمعناها .

## المفصل الثاني والمعشرن الأساقفة الذين اشتهروا وقتئذ

ف السنة العاشرة من حكم كومودس ارتقى فيكتور الاسقفية خلفسا لاليوثيروس الذى شغلها ثلاث عشرة سنة • وفى نفس السنة ، بعد ان أكمل يوليانوس ١ سنته العاشرة ، اؤتمن ديمتريوس ٢ على أبروشيات الاسكندرية • وفى ذلك الوقت كان لا يزال سرابيون ٣ ـ الثامن بعد الرسل ـ معروفا جدا كأسقف كنيسة انطاكية • وترأس ثيوفيلس ٤ فى قيصرية فلسطين • وكان نركيسوس ٥ ـ السابق ذكره ـ لا يزال مؤتمنا على كنيسة أورشليم • وفى نفس

<sup>(</sup>١) بخصوص يوليانوس اسقف الاسكندرية انظر ف ٩

 <sup>(</sup>۲) نصب أسقفا سنة ۱۸۹م ، وظل في الأسقفية ٤٣ سنة ( أنظر ك ف ٢٦ ) ٠ كان ني بداية الأمر صديقا لاوربيجانوس ولكن الصداقة انقلبت فيما بعد الى عداوة ( انظرك ١٥٨٨)
 (٣) في ١٩

 <sup>(</sup>٤) اشتهر ثيونيلس بصفة خاصة بسبب موقفه في المنازعة الخاصة بعيد الفصح ، وقد ٧٠
 راس المجمع الشار الله في الفصل التالي هو وتركيسوس .

<sup>(</sup>٥) انظر ت ۱۲

ه: ۲۲ و ۲۳

الوقت كان باتسيلوس ٦ اسقنا فى كورنثوس باليونان ، وبوليكراتس ٧ اسقفا على ابروشية أفسس ٠ وعلاوة على مؤلاء كان هنالك آخرون كثيرون بارزون بطبيعة الحال ٠ ولكننا دونا فقط أسماء من وصلت الينا ، كتابة ، صحة ليمانهم ٠

## الفصل الثالث والعشرون

#### السالة التي أثيرت وقتئة بخصوص أنفصح

(۱) وقد أثيرت وقتئذ مسألة ليست هينة الأنجميع أبروشيات آسيا اعتقدت بناء على تقليد قديم ان اليوم الرابع عشر القمرى، وهو اليوم الذى امر فيه اليهود أن ينبحوا خروف الفصح ، هو الذى يجب أن يحفظ كعيد فصح مخلصنا ۱ ان لذك كان يجب أن ينتهى صومهم فى ذلك اليوم ، بغض النظر عن وقوعه فى أى بوم من الاسبوع السبوع .

ولكن لم تجر العادة في سائر كنائس العالم انهاء الصوم في ذلك الوقت

<sup>(</sup>٦) لعله هو باتشیلیدس المنکور فی ك ٤ ف ٢٣ ، وقد كتب رسالة عن المنازعة المصحیة الوارد ذكرها في الفصل التالي ،

 <sup>(</sup>٧) تزعم بوليكراتس أساقنة آسيا في المنازعة الفصيحة ولذا كان مو أول خصم لفيكتور
 اسقف روما ٠

<sup>(</sup>۱) كان النزاع الذى اثير بين كنانس آسيا الصغرى وسائر كنائس المالم هو : هل تمارس فريضة عشاء الفصح في الديوم الرابع عشر من شهر نيسان أو في يوم أحد عيد القيامة دون مراعاة للتقويم الديهودى ، فمسيحيو أسيا الصغرى اقتدوا بالرسولين يوحنا وفيلبس واعتادوا الاحتفال بالفصح المسيحى في الرابع عشر من شهر نيسان ، مهما حل ذلك اليوم من أيام الأمبوع ، وذلك بالصوم طول القهار ، ثم تناول العشاء الرباني في نهساية النهار ، تذكارا لعشاء النصح الأخير الذي مارسه المسيح ، أما باقي الكنائس فكانت تحتفل بنكرى موت المسيح يوم الجمعة وبذكرى القيامة في يوم الأحد التالي للبدر ( القمر الكامل ) بعد الاعتدال الربيعي ، وقد اثيرت أول مناقشة في هذا الأمر بين بوليكاربوس وانيسيتوس اسقف روما عندما كان الأول يزور روما بين سفة ١٥٠ و ١٥٥ م ، وحوالي سنة ١٧٠ م أثير الخياف ثانية في لاودكية ، وكان المتنازعان الرئيسيان ميليتو في ساردس وابوليناريوس في حيرابوليس ثانية في لاودكية ، وكان المتنازعان الرئيسيان ميليتو في ساردس وابوليناريوس في حيرابوليس ثانية في لاودكية ، وكان المتنازعان الرئيسيان ميليتو في ساردس وابوليناريوس في حيرابوليس

لأنه جرت عادتهم ، التي تسلموها من التقليد الرسولي ، والتي لا تزال سارية الى الآن ، أن لا ينهوا صومهم في أي يوم آخر سوى يوم قيامة مخلصنا ·

(۲) ولهذا السبب عقدت المجامع واجتمع الأساقفة ، واتفق الكل براى واحد ، بعد تبادل الرسائل ، على اصدار أمر كنسى بأن سر قيامة الرب يجب أن لا يحتفل به فى أى يوم آخر سوى يوم الرب ، واننا يجب أن نختم الصوم الفصحى فى هذا اليوم فقط و لا يزال موجودا ما كتبه أولئك الذين اجتمعوا فى فلسطين وقتئذ ، الذين رأسهم ثيونيلس اسقف قيصرية ونركيسوس المسقف أورشليم و يوجد أيضا مكتوب عن الذين اجتمعوا فى روما لبحث نفس المسئلة ، وهو يحمل اسم الأسقف فيكتور ، وايضا ما كتبه أساقفة بنطس الذين رأسهم بالماس ٣ باعتباره أكبرهم سنا ، وأساقفة أبروشيات بلاد الخال التى كان ايريناوس أسقفا لها ، وأساقفة أواسراهونى ٤ والدن التى هناك والتي كان ايريناوس أسقفا لها ، وأساقفة أواسراهونى ٤ والدن التى هناك والتي كان ايريناوس أسقفا لها ، وأساقفة أواسراهونى ٤ والدن التى هناك والتي كان ايريناوس أسقفا لها ، وأساقفة أواسراهونى ٤ والدن التى هناك والتي كان ايريناوس أسقفا لها ، وأساقفة أواسراهونى ٤ والدن التى هناك والتي كان ايريناوس أسقفا لها ، وأساقفة أواسراهونى ٤ والدن التى هناك والتي كان ايريناوس أسقفا لها ، وأساقفة أواسراهونى ٤ والدن التى هناك والتي كان ايريناوس أسقفا لها ، وأساقفة أواسراهونى ٤ والدن التى هناك والتي كان ايريناوس أسقفا لها ، وأساقفة أواسراهونى ٤ والدن التى هناك والتي التي كان ايريناوس أسقفا لها ، وأساقفة أو السراهونى ٤ والدن التى هناك والتي التي كان ايريناوس أسقفا لها ، وأساقفة أو السراهونى ٤ والدن التي هناك والتي التي كان ايريناوس أسقفا لها ، وأساقفة أو المرابي التي كان ايريناوس أسقفا لها ، وأساقفة أو السراء والمينا التي كان التي كان التي كان التي كان التي كان اليريناوس أسقفا لها ، وأساقفا لها ، وأساقفا لها ، وأساقفا لها ، وأساقفا لها ، وأسقا الها ، وأساقفا لها ، وأساقبا و السراء والسراء والسراء والسراء والميال والسراء وا

(۳) ورسالة شخصية لباتشيلوس أسقف كنيسة كورنثوس ، ورسائل الشخاص آخرين كثيرين نطقوا بنفس الراى والحكم ، واعطوا صوتهم بنفس المعنى .

وكان ما تقدم هو رايهم الاجماعى •

## الفصل الرابع والعشرون النزاع في آسيا

(۱) على أن أساقفة آسيا ـ يتزعمهم بوليكراتس ـ قرروا التمسك بالعادة القديمة السلمة اليهم • وقد كتب هو نفسه رسالة وجهها الى فيكتور والى كنيسة روما بين فيها التقليد الذي تسلمه ، وذلك في الكلمات التالية •

( ۲ ) ، اننا نحتفل باليوم المضبوط دون اضافة أو حذف · لأنه قد رقد
 ف آسيا أيضا أنوار عظيمة ستقوم ثانية في يوم مجىء الرب عندما يأتي بمجد

<sup>(</sup>٢) انظر الغصل السابق

<sup>(</sup>٣) بالماس أسقف إماستريس في بنطس - انظر ك ٤ ف ٢٣

<sup>(</sup>٤) منطقة في شمال غربي بلاد ما بين النهرين ٠

من السماء ويطلب جميع القديسين • بين هؤلاء فيلبس ، احد الرسل الاثنى عشر ، الذي رقد في هيرابوليس ، وابنتاه العنراوان الطاعنتان في السن ، وابنة أخرى عاشت في الروح القدس، وتستريح الان في المسس ٠

- ( ٣ ) ، وعلاوة على هؤلاء يوحنا الذي كان شاهدا ومعلما ، والذي اتكا في حضن الرب ، و اذ كان كاهنا لبس الصدرة المقدسة • وقد رقد في الفسس •
- (٤) , وبوليكاربوس ١ في ازمير الذي كان اسقفا وشهيدا ، وثريس وهو أستفف وشهيد من يومينيا ، الذي رقد في ازمير -
- ( ٥ ) « وعل هنالك حاجة لذكر ساجارس ٢ الأسقف والشهيد الذي رقد في لادوكية ، أو المغبوط بابيروس أو ميليتو ٣ الخصى الذي عاش كلية في الروح القدس ورقد في سادرس منتظرا الأسقفية من السماء عندما يقوم من الأمو ات •
- (٦) ، جميع هؤلاء احتفظوا باليوم الرابع عشر من الفصح وفقا للانجيل، دون اى انحراف ، بل متبعين قاعدة الايمان · وانا ايضـا بوليكراتس ، اصغركم جميعا ، اتصرف حسب تقليد اقربائي ، الذين اتبعت بعضهم عن قرب • لأن سبعة من أقربائي كانوا أساقفة ، وأنا الثامن • وقد كأن أقربائي دائما يحفظون اليوم الذي كان الشعب ٤ يرفعون فيه الخمير ٠
- (٧) « لذلك فاننى أيها الاخوة ، أنا الذي عشت خمسا وستين سنة في الرب، والتقيت بالاخوة في كل العالم، وتصفحت كل سفر من الكتاب المقدس، لا أفرَع من الكلمات المخيفة ، لأن من هم أعظم منى قالوا : يجب أن نطيع الله اكثر من الناس ٥ ،٠

(T) 12 3 is 17 (۲) ك ٤ ت ٢٦ .

١١) بخصوص بوليكاربوس انظر ك ٤ ف ١٤

<sup>(</sup>٤) اى اليهود ٠ وكانوا يحتفلون بعيد الفصح مساء اليوم الرابع عشر من نيسان ، وكانوا باكلونه مع الفطير ( خر ١٢ : ١٦ ) ولذا كان اليهود يرفعون الخمير في اليوم الرابع عشر الى سبعة أيام ٠

ده) (اع ه: ۲۹) •

TE: 0

( ۸ ) بعد ذلك كتب عن جميع الأساقفة الذين كانوا حاضرين معه ،
 و فكروا نفس تفكيره • و هاك كلماته :

, وفى استطاعتى ذكر الأساقفة الذين كانوا حاضرين ، الذين استدعيتهم كرغبتكم ٦ والذين او كتبت اسماءهم لجمعت سفرا ضخما ، اما هم ، وقد رأوا حقارتى ، فقد ولفقوا على الرسالة ، عالمين اننى لم احمل شعرى الأبيض عبثا ، بل كنت دواما اضبط حياتى بالرب يسوع ، ،

( ٩ ) عندئذ حاول فيكتور ، رئيس كنيسة روما ، أن يقطع كل ابروشيات أسيا في الحال من وحدة الكنيسة العامة ، وكذا الكنائس التي وافقتها ، كهراطقة ، وكتب رسائل أعلن فيها حرم جميع الاخوة هناك ،

(١٠) ولكن هذا لم يرض جميع الأساقفة ، فطلبوا اليه أن يراعي ما هو للسلام ، وأن يراعي وحدة ومحبة الجوار · ولا تزال كلماتهم موجودة ، وفيها توبيخ عنيف لفيكتور ·

(۱۱) من بينهم ايريناوس ، الذي ارسل رسائل باسم الاخوة في بلاد الغال ، الذي كان يتراس عليهم ، مصرحا بان سر قيامة الرب يجب ان يحفظ فقط في يوم الرب وحقا غمل ، اذ نصح فيكتور بان لا يقطع كنائس لله برمتها حافظت على تقليد عادة قديمة ، وبعد كلمات كثيرة يستأنف الحديث قائلا :

(۱۲) « لأن النزاع ليس محصورا في اليوم فقط، بل يتعلق ايضا بطريقة الصوم و فالبعض يظنون أنهم يجب أن يصوموا يوما واحدا ، وغيرهم يومين ، وغيرهم أكثر و والبعض يحسبون يومهم أربعين ساعة نهارا وليلا ٧ ،

(١٣) « وهذا الاختلاف في حفظ الصوم لم ينشأ في أيامنا ، بل في أيام آبائنا قبل ذلك بوقت طويل • ويبدو أنهم لم يراعوا الدقة المتامة ، وهكذا تركوا لانسالهم عادة نتفق مع بساطتهم وطريقتهم الخاصة • ومع ذلك فقد عاش جميع هؤلاء في سلام ، ونحن أيضا نعيش في سلام مع بعضنا بعضا ، وعدم الاتفاق في الايمان » •

<sup>(</sup>٦) هذا يبين أن المجمع الأسيوى دعى كطلب فيكترر اسقف روما ٠

 <sup>(</sup>٧) يترجم البعض عده العبارة هكذا : والبعض اربعين يوما حاسبين ساعات النهار
 والليل يومهم .

(١٤) ويضيف الى هذا الكلمات التالية الخليقة باثباتها هنا:

« وبين هؤلاء كان المشايخ قبل سوتير رئيس الكنيسة التي تدبرها انت الان • نعنى أنيسيتوس وبيوس وهيجينوس وتلسفوروس وزيستوس : وهم لا حفظوه ٨ بأنفسهم ولا سمحوا بذلك لمن بعدهم • ومع أنهم لم يحفظوه فكانوا في سلام مع من أتى اليهم من الأبروشيات التي حفظته ، وبالرغم من أن حفظه كان يقاوم جدا ممن لم يحفظوه •

(١٥) « ولكن لم يبعد أحد قط من الكنيسة لهذا السبب ، فالمشايخ قبلك الذين لم يحفظوه أرسلوا العشاء الرباني لمن حفظوه في الأبروشيات الأخرى ٠

(١٦) « وعندما كان المغبوط بوليكاربوس في روما ، في وقت انيسيتوس، واختلفا قليلا في بعض أمور أخرى ، حل السلام بينهما في الحال ، دون أن يتشاجرا بصدد هذا الأمر ، لأن أنيسيتوس عجز عن أن يقنع بوليكاربوس بالعدول عن أتباع ما كان يمارسه دواما مع يوحنا رسول ربنا وباقى الرسل الذين اختلط بهم ، كذلك عجز بوليكاربوس عن اقناع أنيسيتوس لحفظه ، أذ قال أنه يجب أتباع العادات التي مارسها المشايخ قبله ،

(۱۷) و ورغم أن الحالة كانت على عذا الوجه فقد احتفظا بعشرتهما معا ، وتنازل انيسيتوس عن خدمة العشاء الربانى فى الكنيسة الى بوليكاربوس ، كعلامة احترام • وافترقا فى سلام ، من حفظ ومن لم يحفظ ، محتفظين بسلام كل الكنيسة » •

(۱۸) مكذا صار ايريناوس ـ وحسنا سمى بهذا الاسم ۹ ـ صانعا سلاما في هذه الناحية ،اذ قدم النصائح وارسل الرسائل اللازمة على هذا الوجه من اجل سلام الكنائس و تبادل الرسائل ، في هذه المسالة التي كانت تحت البحث ، ليس نقط مع فيكتور بل ايضا مع اغلب قادة الكنائس •

<sup>(</sup>٨) أي اليوم الرابع عشر ٠

<sup>(</sup>٩) أيرينَى باليونانية معنّاها سالم

## المفصل الخامس والمعشرون كيف وصل الجميع الى اتفاق بخصوص الفصح

اما الذين في فلسطين السابق ذكرهم مؤخرا ، نركيسوس وثيوفيلس ١ ، ومعهما كاسيوس اسقف كنيسة بتولمايس ، وكلاروس اسقف كنيسة بتولمايس ، ومن اجتمعوا معهم ٢ فانهم اذ ذكروا امورا كثيرة عن التقليد الخاص بالفصح الذي وصل اليهم بالتعاقب من الرسل ، أضافوا الكلمات الآتية في ختــام ما كتبوه :

« اجتهدوا أن ترسلوا نسخا من رسالتنا الى كل كنيسة ، لكى لا نعطى فرصة لن يخدعون نفوسهم بسهولة • ونعرفكم بانهم فى الاسكندرية يحفظونه فى نفس اليوم مثلنا • لأن الرسائل قد حملت منا اليهم ومنهم الينا ، حتى اننا نحفظ اليوم المقدس بنفس الطريقة وفى نفس الوقت ، •

## الفصل السادس والمعشرون مؤلفات ايريناوس الرائعة التى وصلت الينا

وعلاوة على مؤلفات ايريناوس ورسائله السابق ذكرها ١ فلا يزال موجودا كتاب له عن المعرفة كتبه ضد اليونانيين ، وهو كتاب في غاية الدقة والقوة ، وكتاب آخر وجهه الى أخ اسمه مركيان لايضاح التعاليم الرسولية ، ومجلد يتضمن أبحاثا مختلفة ينكر فيها الرسالة الى العبرانيين ، والسفر المسمى حكمة سليمان ، مقتبسا منهما بعض الاقتباسات ، هذه هى مؤلفات ايريناوس التى وصلت الى علمنا ،

واذ انتهى حكم كومودس بعد ثلاث عشرة سنة أقيم ساويرس امبراطورا، بعد أقل من سنة شهور من موت كومودس ، وفي الفترة المتوسطة كان يحكم برتيناكس ،

<sup>77</sup> J 77 4 (1)

<sup>(</sup>٢) أى في مجمع فلسطين السابق ذكره في في ٢٣

<sup>(</sup>۱) أنظر ك ٤ نف ٢١٠

## الفصل السايع والعشرون مؤلفات الآخرين التى ازدهرت في ذلك الوقت

ولا يزال الكثيرون يحتفظون بتذكارات عديدة ، عن غيرة واخلاص رجال الكنيسة في ذلك الوقت ، من بين هؤلاء نذكر بصفة خاصة كتابات هيراكليتوس و عن الرسول ، ، وكتابات مكسيموس عن المسألة التي طالما ناقشها الهراطقة ، أي ، أصل الشر ، ، وعن ، خلقة المادة ، ، ومؤلفات كنديدوس عن ستة ايام الخلقة ، ومؤلفات ابيون عن نفس الموضوع ، وكذا مؤلفات سكستوس عن قيامة الأموات ، ومؤلف آخر وضعه ارابيانوس وكتابات لآخرين كثيرين من المستحيل أن نذكر في مؤلفنا شيئا عن الوقت الذي عاشوا فيه ، أو اعطاء أي بيان عن تاريخهم لعدم توفر معلومات لدينا عنهم ، وقد وصلت الينا مؤلفات بيان عن تاريخهم لعدم توفر معلومات لدينا عنهم ، وهم كتـــاب مستقيمو الراي كثيرين آخرين لا نستطيع اعطاء أسمائهم ، وهم كتـــاب مستقيمو الراي غير معروفين لدينا لخاو كتاباتهم من اسمائهم ،

## المفصل الثامن والعشرون

اول من اذاعوا بدعة ارتيمون : طريقة حياتهم • وكيف تجاسروا على افساد الأسفار القدسة

(۱) وفي مؤلف جليل الشأن كتبه أحد هؤلاء الكتاب ضد بدعة ارتيمون، التي حاول بولس السميساطي (۱) أن يبعثها من قبرها ثانية في أيامنا، توجد رواية مناسبة للتاريخ الذي نتحدث عنه الان •

( ٢ ) لأنه ينتقد البدعة السابق ذكرها التى تنادى بان المخلص كان مجرد انسان ، لأنهم كانوا يحاولون أن يعظموا من شانها ، بينما أثبت هو أنها لم تظهر الاحديثا ، وبعد أن قدم فى مؤلفه حججا أخرى كثيرة لتفنيد اباطيلهم وتجاديفهم ، أضاف الكلمة الآتية :

<sup>(</sup>١) بخصوص بولس هذا انظر ك ٧ ف ٢٧

- ( ٣ ) , لأنهم يقولون ان جميع المعلمين المتقدمين والرسل تقبــــلوا ما يعلنونه هم الآن ، وكانوا ينادون به ، وان حق الانجيل حفظ حتى ايام فيكتور الأسقف الثالث عشر لروما بعد بطرس ، ولكن الحق فسد منذ أيام خلفه زفيرينوس ٠
- (٤) « ولو لم تناقضهم الأسفار الالهية لكان ما يقولونه معقولا وهنالك كتابات لبعض الاخوة أسبق عهدا من فيكتور ، كتبوها دفاعا عن الحق ، وضد الوثنيين ، وضد الهرطقات التي كانت في ايامها ٠ وانني اســــير الي يوستينوس (٢) وماتيادس (٣) وتاتيان (٤) واكليمنضس (٥) وآخــرين عن المسيح في كل مؤلفاتهم كاله •
- ( ۵ ) « لأنه من ذا الذي لا يعرف مؤلفات ايريناوس ٦ وميليتــو ٧ وغيرهما ، التي تثبت أن السبح اله والسان ٨ ٠ وكم من المزامير والترانيم كتبها الاخوة المؤمنون من البدء تتحدث عن المسيح كلمـــة الله ، وتصرح بأنه اله ٠
- (٦) د وكيف كان ممكنا ـ وقد كرز براى الكنيسة سنوات طويلة ـ ان تتاخر كرازتها حتى أيام فيكتور كما يدعون ؟ وكيف لا يخجلون من التحدث مكذا زورا عن فيكتور وهم يعلمون تماما أنه قطهم من الشركة ثيودوتس الاسكاف ، قائد وباعث هذه البدعة التي تنكر الله ، وأول من نادى بأن المسيح مجرد انسان ؟ لأنه ان كان فيكتور موافقا لرايهم ، كما تقول افتراءاتهم ، فكيف امكنه أن يخرج ثيودوتس مخترع هذه البدعة ؟ ، •

#### هذا ما قبل عن فيكتور

( ٧ ) وقد دامت أسقفيته عشر سنوات ، ثم أقيم زفيرينوس خليفة له حوالي السنة التاسعة من حكم ساويرس • وقد روى مؤلف الكتاب المشار اليه ، بخصوص مؤسس هذه البدعة ، حادثة اخرى حدثت ايام زفيرينوس ، ق الكلمات التالية •

> (٢) انظرك ٤ ف ١١ (٤) ك ٣ ث ٢٩ (۳) ف ۱۷

11 🛶 (0) (٦) ف ٤ ف ٢١ (٧) أنظر أك ٤ ف ٢٦

(٨) انظر التدمة

- ( ٨ ) ، وسافكر الكثيرين من الاخوة بحقيقة حدثت في ايامنا ، لو انها حدثت في سدوم ، لاعتبرت في اعتقادي انذارا لهم كان هنالك معترف يسمى ناتاليوس ليس منذ عهد بعيد بل في ايامنا •
- ( ۹ ) « هذا الرجل خدعه في وقت واحد اسكاليبودونس وشخص آخر يحمل نفس اسم ثيودونس ، وهذا صراف نقود وكلاهما كانا تلمينين اثيودونس الاسكافي الذي كان كما قدمت أول من حرمه فيكتور ، الأسهقة وقتنذ ، بسبب هذه العاطفة ، أو بالأحرى بسبب عدم الاحساس هذا : •
- (۱۰) « وقد أقنعوا اناتاليوس ليقبل بل يختار اسقفا لهذه البـــدعة بماهية يدفعونها له وهي مائة وخمسون دينارا شهريا.
- الدول المناهج معهم هكذا حذره الرب مرارا بواسطة بعض الرؤى •
   الأن الله الرحوم ربنا يسوع المسيح لم يشأ أن ذاك الذى شهد لآلامه يهلك باخراجة من الكنيسة •
- (۱۲) و ولكن لأنه لم يبال كثيرا بالرؤى ، اذ كان قد اغرى باعطائه اول مركز بينهم ، وبالطمع المخزى الذى يسبب هلاك الكثيرين ، فقد جلده الملائكة المقدسون ٩ ، وعاقبوه بقسوة طول الليل ولما قام فى الصباح لبس المسوح وتغطى بالرماد ، وبمنتهى السرعة ودموع غزيرة سقط عند قدمى زفيرينوس الأسقف ، وارتمى ليس عند اقدام رجال الكهنوت فقط بل أيضا عند اقدام العلمانيين وحرك بدموعه عواطف كنيسة المسيح الرحوم ورغم أنه قدم الكثير من التوسلات ، وأظهر آثار الجلدات التى جلد بها ، فانه لم يسمح لله بالعودة الى الشركة الا بشق النفس ،

#### (١٣) ولنقتبس من نفس الكاتب فقرات اخرى عنهم هاك نصها:

و وقد عاملوا الأسفار الالهية بعدم اكتراث وبدون خوف وطرحوا جانبا قاعدة الايمان القديم ولم يعرفوا المسيح وهم لا يحاولون معرفة ما تعلنه الأسفار الالهية ، بل يبذاون اقصى الجهد للبحث عن بعض الالفاظ المنطقية التى يمكن احكامها لتدعيم آرائهم الكمرية وان قدم اى واحد فقرة من الأسفار الالهية اليهم اجتهدوا أن يستخلصوا منها أى رأى منطقى سلبى أو ايجابى والبحابي والمناز الالهية اليهم المتهدوا أن يستخلصوا منها أى رأى منطقى سلبى

<sup>(</sup>٩) وقد ترجمها البعض و السيحيون الأشداء ، •

۲۸٤

- (١٤) و ولأنهم من الأرض ، ومن الارض يتكلمون ، ولانهم يجهلون الآتى من فوق ، فقد تركوا كتابات الله المقدسة ليتفرغوا لعلم الهندسة ١٠٠ فبعضهم أجهد نفسه ليقيس اقليدس ١١، والبعض أعجب بارسطوطاليس وثيوفراستوس ، بل لعل البعض قد عبد جالن ٠
- (١٥) و غان كان النين يستعينون بفنون غير المؤمنين في آرائهمم الهرطوقية ، وفي تحريف بساطة الايمان بالأسفار الالهية ، قد ابتعدوا على الايمان ، فماذا يلزمنا أن نقول ؟ لذلك وضعوا أيديهم بجرأة على الأسلفار الالهية ، زاعمين بأنهم قد صححوها ،
- (١٦) و وليعلم كل من يربد بأننى لا أفترى عليهم في هذا الأمر ٠ لأنه أن جمع أحد نسخهم المختلفة وقارنها ببعضها وجدما تختلف عن بعضها اختلافا بينا ٠
- (۱۷) « فمثلا نسخ اسكلبيادس لا تتفق مع نسخ ثيودوتس ومن المكن الحصول على كثير من هذه ، لأن تلاميذهم بذلوا جهدهم ليكتبوا على كل منها التصحيحات اللازمة كما يسمونها ، أو بالأحرى الافسادات و كذلك لا تتفق نسخ هرموفيلس مع هذه ، ونسخ أبولونيدس لا تتفق مع نفسها و فان قارنت تلك التى أعدوها فى تاريخ متقدم مع التى أفسدوها أخيرا وجدتها تختلف مع بعضها تمام الاختلاف و
- (۱۸) « ولا أظن أنهم هم أنفسهم يجهلون شناعة هذه الجريمة ، لأنهم اما أنهم لا يعتقدون أن الأسفار الألهية نطق بها الروح القدس ، وفي هـذه الحالة يكونون غير مؤمنين ، أو أنهم يزعمون أنهم أحكم من الروح القدس ، وفي هذه الحالة لا يكونون الا شياطين ، وهم لا يمكنهم انكار ارتكاب الجريمة طالما كانت النسخ قد كتبت بأيديهم ، أذ أنهم لم يستلموا أسفارا كهذه من مطميهم ، كذلك لا يستطيعون أبراز أي نسخ نقلوا منها ،
- (١٩) وبعضهم ظنوا بأن افسادها لا يستحق كل هذا العناء ، انها انكروا الناموس والأنبياء ، وهكذا بتعاليمهم الخليعة الشريرة ـ تحت ستار النعمة \_ سقطوا الى احط درجات الهلاك ، •

الى هذا نكتفى بصدد عذه الأمور •

<sup>(</sup>١٠) ترجمها البعض مقاييس الأرض -

<sup>(</sup>۱۱) عالم اسكندري نبغ في الهندسة سنة ٣٠٠ ق ٠ م ٠

## الكتاب السادس

## الفصيل الأول

#### الاضطهاد الذي حصل في عهد ساويرس (١)

ولما بعا ساويرس يضطهد الكنائس قدم أبطال المسيحية شهادات مجيدة في كل مكان ٠ كانت هذه هي الحال بصفة خاصة في الاسكندرية ، التي كان يؤتى اليها \_ كما الى أعظم مسرح \_ من كل ارجاء مصر وثيبيس بابطال الله حسب استحقاقهم ، فينالون الاكاليل من الله بصبرهم واحتمالهم التعذيب الشعيد وكل أنواع الموت ٠ كان بين هؤلاء ليونيدس المدعو ابا اوريجانوس ، والذي قطعت رأسه بينما كان ابنه لا يزال حديث السن ، وهنا لا يفوتنا ان نبين باختصار كيف كان ميل هذا الابن للكلمة الالهية عظيما جدا بسبب تعليم أبيه له ، ذلك لأن شهرته قد فاقت كل حد عند الكثيرين ٠

## الفصسل الثائي

## تهذيب أوريجانوس (١) منذ الطفولة

(۱) من الممكن نكر الكثير عند محاولة وصف حياة هذا الرجل وهو فى المدرسة ، على أن هذا الموضوع وحده يحتاج الى سفر خاص ومع ذلك ، فاننا بازاء هذا الكتاب ، الذى يتطلب الايجاز فى معظم الأشياء ، سوف نذكر بعض حقائق قليلة عنه على قدر ما يمكن هن الايجاز ، بجمعها من بعض الرسائل ، ومن أقوال بعض أشخاص لا يزللون أحياء ، كانوا على صلة به .

(٢) وان ما رووه عن أوريجانوس خليق بالذكر ، حتى منذ أيام طفولته

<sup>(</sup>١) كان المدراطورا للامبراطورية من سنة ١٩٣ \_ ٢١١

<sup>(</sup>۱) أحد أبطال كنيسة الاسكندرية ( ۱۸۰ – ۲۰۶ م ) • ويكاد هذا الكتاب السادس كله يكون محدورا في التحدث عنه • علاوة على ما ورد عنه في الكتاب السابع وغيره ، ويبدون المنابع وغيره ) قد دَاثر جدا بتعاليمه اذ تتلمذ على بمفيليوس الذي كان رفيقا الاوريجانوس ومن أصدق أصدقائه ( انظر ۷ : ۳۲ ) .

- الأولى · كان ذلك فى السنة العاشرة من ملك ساويرس ، اذ كان ليتوس واليا على الاسكندرية وسائر أرجاء القطر المصرى ، وكان ديمتريوس قد أقيم اخيرا استفا على ابروشياتها خلفا ليوليانوس ·
- ( ٣ ) ولما ازدادت نيران الاضطهاد اشتعالا ، ونال الكثيرون اكليل الشهادة ، تملكت رغبة الاستشهاد نفس اوريجانوس ، رغم انه كان لا يزال ولدا صغيرا ، حتى انه اقترب من الخطر ، وتقدم متحفزا الى النضال بغيرة متاججة ٠
- ( ٤ ) والواقع ان نهاية حياته كانت قد اقتربت ، لولا تدخل العناية الالهية السماوية لصده عن اتمام رنجبته ، عن طريق أمه ، وذلك من أجل خير الكثيرين ٠
- ( ٥ ) لأنها فى بداية الأمر توسلت اليه أن يشفق على عواطفها من نحوه كأم ولكنها اذ وجدت أنه ازداد ثباتا فى عزمه ، واندفع بكليته نحو الاستشهاد لما علم بالقاء القبض على أبيه وسجنه ، خبأت كل ملابسه ، وهكذا الزمته بأن يلازم المنزل •
- (٦) ولأنه لم يكن في استطاعته تأدية أي عمل آخر ولأن غيرته المتأججة المتجاوزة حدود سنه لم تسمح له بالبقاء ساكتا ، ارسل لأبيه رسالة مشجعة عن الاستشهاد ، نصحه فيها قائلا ، احذر من أن تغير موقفك بسببنا ، •
- هذا ما يمكن تدوينه كأول دليل على حكمة أوريجانوس في شبابه ، وعلى محبته الصادقة للتقوى ٠
- (٧) لأنه حتى فى ذلك الوقت كان قد اكتنز محصولا وافرا من كهلام الايمان ، أذ كان قد تهذب فى الأسفار الالهية منذ الطفولة ، ثم أنه لم يدرسها بروح عدم الاكتراث ، لأنه علاوة على أن والده قدم اليه الثقافة الواسعة العادية فأنه لم يجعل دراسة الأسفار الالهية أمرا ثانويا ،
- ( ۸ ) ففى بادى، الأمر مرنه على الدراسات الدينية ، قبل تعليمه العلوم
   اليونانية ، وطلب منه أن يحفظ جزءا معينا كل يوم ، ثم يتلوه عليه .
- (٩) ولم يكن هذا عملا مضنيا للولد ، اذ كان شغوفا جدا بهذه الدراسات .
   ثم انه لم يكتف بدراسة الأمور السهلة والواضحة في الأقوال المقدسة ، بل طلب

المزيد، وانكب على التاملات العميقة، حتى وهو في هذه السن، لدرجة أنه كثيراً ما أربك أباه بأسئلته عن المعنى الحقيقي للاسفار الالهية •

(۱۰) أما أباه فقد وبخه \_ بحسب الظاهر \_ قائلا له أن لا يبحث فوق حدود سنه ، أو يذهب أبعد من المعنى الظاهر ، ولكنه فى الواقع كان معتبطا جدا ، وشكر الله مصدر كل صلاح ، أذ حسبه أهلا أن يكون أبا لصبى كهذا ،

(۱۱) ويقال انه كثيرا ما كان يقف بجوار الولد وهو نائم ، ويكشف صدره ، كأنه روح الله قد استقر في داخله ، ويقبله بوقار ، معتبرا نفسه بأنه قد تبارك بذريته الصالحة ،

هذه الأمور وأمثالها رويت عن اوريجانوس الصبي ·

(۱۲) ولكن لما ختم أبوه حياته بالاستشهاد تركه مع أمه وستة اخوة أصغر منه ، وكان عمره لم يكتمل بعد سبعة عشر عاما ٠

(۱۳) ولأن ممتلكات أبيه صودرت لحساب الخزانة الحكومية ، اصبح هو وعائلته محتاجين لضروريات الحياة ، ولكنه اعتبر إهلا للعناية الالهية ، فوجد ترحيبا من امرأة غنية جدا ، وممتازة في طريقة حياتها وفي نواح أخرى ، كانت تعامل باكرام عظيم شخصا هرطوقيا مشهورا كان يعيش في الاسكندرية وقتئذ، ولو أنه ولد في أنطاكية ، كان يعيش معها لأنها كانت قد تبنته ، وكانت تعاملة بمنتهى الرفق واللطف ،

(۱۶) ورغم أن أرويجانوس كانت تلزمه الضرورة أن يختلط به فانه من ذلك الوقت فصاعدا قدم دلائل قوية على رسوخ قدمه فى الايمان ولأنه بسبب عقدرة بولس \_ وهذا هو اسم الرجل \_ فى المناقشة كانت تاتيه جموع كثيرة، لبس من الهراطقة فقط بل أيضا من شعبنا ورغم ذلك فلميغواوريجانوس قط للاشتراك معه فى الصلاة ، لأنه تمسك بقوانين الكنيسة ٢ رغم أنه كان ولدا ،

<sup>(</sup>٢) • لا يصلى احد من المؤمنين مع احد ممن لا يزالون تحت التعليم ، حتى ولا في البيت ، لأنه لا يليق بمن قبل في الكنيسة ان يتدنس بمن لم يقبل بعد ٠ لا يصلى احد من المعديسين مع احد من المعراطقة ، حتى ولا في البيت ، لأنه اية شركة للنور مع الظامة » ( أوامر الرسل ٨ : ٣٤ ) قارن ذلك بما ورد ايضا في ( قوانين الرسل ١١ و ١٢ و ٤٥ ) وتنص المادة الأخيرة على أنه • ايما أسقف أو قس أو شماس صلى مع المعراطقة غليفرز • وأما أذا همو أن يفعلوا أمرا ما كانهم كليروسية غليقطع ،

وأبغض على حد تعبيره تعاليم الهراطقة و واذكان قد تعلم علوم اليونانيين على يد ابيه فانه بعد موته انكب على دراسة الأدبيات باكثر توسع وتعمق وحتى انه حصل على استعداد كبير في فقه اللغة، واستطاع بعد موت أبيه بوقت وجيز أن يعوض هذه الخسارة بالانكباب على هذا الموضوع ، فحصل على ما يكفى احتياجاته في عصره و

# القصس الثالث مناداته باجتهاد بكلمة الله رغم انه كان لا يزال صغيرا جدا

(١) وببنما كان يلقى المحاضرات فى المدرسة ، كما يخبرنا هو نفسه ، ولم يوجد فى الاسكندرية من يعلم الايمان ، لأن الجميع كانوا قد تشتتوا بسبب الاضطهاد ، اتاه بعض الوثنيين لسماع كلمة الله ،

(٢) ويقول أن أولهم كان بلوتارخوس ١ الذى بعد أن عاش حياة طيبة أكرم بالاستشهاد الالهى ٠ والثانى هو أكلاس ٢ أخ بلوتارخوس ، وهذا أيضا بعد أن قدم معه براهين كثيرة عن الحياة النسكية الفلسفية اعتبر جديرا بأن يخلف ديمتريوس في أسقفية الاسكندرية ٠

(٣) ولما عهدت البيه ادارة المدرسة اللاهوتية كان عمره ثمانى عشرة سنة و وقد كان مشهورا أيضا في ذلك الوقت اثناء الاضطهاد الذي حصل في عهد اكبيلاً، والى الاسكندرية ، اذ برز اسمه بين قادة الايمان ، وذلك بسبب اللطفا

<sup>(</sup>١) كال أول من أستشهد من تلاميذ أوريجانوس في ٤

<sup>(</sup>۲) مراكلاس او براكلاس كان من اقدر تلاميذ اوريجانوس الذي اشركه معه في التعليم لما تنزليد عليه هذا العب، ف ١٥٠ في ف ١٩١ نرى انه كان شغوغا بالغلسفة اليونانية ، وقد ازدادت شهرته العلمية جداً ف ٣٦ حتى ان يوليوس آفريكانوس ذهب الى الاسكندرية ليراه ، وفي سنّة ٢٣١ لما غادر اوريجانوس آلاسكندرية اوكل آليه آدارة مدرستها في ٣٦ ، وفي سنّة ١٣١ أو ٢٣٠ خلف ديونيسيوس في استنية آلاسكندرية لدى موته في ٢٦ و ٢٦ ، وخلفه ديونيسيوس في أدارة المدرسة في ٢٦ و ٢٦ ، وخلفه ديونيسيوس في أدارة المدرسة في ٢٦٠

X9.

والرعاية والرقة للتى اظهرها نحو جميع الشهداء المقدسين ، سواء كانوا معروفين لديه او غرباء ٠

- ( ٤ ) لأنه لم يمكث معهم فقط وقت القيود حتى تنفذ الحكم النهائي عليهم ، بل عندما كانوا يساقون الى الموت كان يتجاسر ويذهب معهم مخاطرا بنفسه وعندما كان يظهر تلك الشجاعة النادرة ويحيى الشهداء بقبلة ،كثيرا ما كانت الجماهير الوثنية المحيطة بهم يثورون ويكادون يهجمون عليه •
- ( ٥ ) لكنه بمساعدة بد الله كان ينجو تماما بكيفية معجزية وكانت نفس هذه القوة الالهية السماوية تحرسه عندما يتعرض هكذا للخطر ، وذلك مرارا وتكرارا ، ومن المستحيل ذكر عدد هذه المرات ، بسبب غيرته الشديدة وجراته من اجل كلمة المسيح واشتدت عداوة غيرة المؤمنين ، بسبب تعليمه للجماهير الكثيرة في الايمان المقدس ، حتى انهم وضعوا فرقا من الجند حول البيت الذي كان يقيم فيه •
- (٦) ومكذا كان يغلى مرجل الاضطهاد من نحوه يوما بعد يوم ، حتىلم تعد المدينة كلها تطيقه ، ولكنه كان ينتقل من بيت الى بيت ، وكان يطارد فى كل مكان بسبب الجماهير الغفيرة التى كانت تتلقى التعاليم الالهية التى قدمها ، أن حياته كانت تقدم المثل الأعلى فى السلوك المستقيم المتفق مع الفلسفة للحقيقية ،
- ( ۷ ) لأنهم يقولون أن سلوكه كان يتفق مع تعاليمه ، وأن تعاليمه تتفق مع حياته و ولذلك فأنه ، بالقوة الالهية التي كانت تمعل فيه ، دفع الكثيرين جدا الى غيرته .
- (٨) ولما راى ان عدا او فرياتون اليه في طلب العلم ، وأن ديمتريوس رئيس الكنيسة عهد اليه ادارة المرسة اللاهوتية ، اعتبر أن علم الاجرومية لا يتفق مع تعليم المواضيع الالهية ، ولذلك ابطل تعليم الاجرومية على اساس أنها غير نافعة بل معطلة للتعليم الديني .
- ( ٩ ) وبعد شيء من التفكير باع كتب الأدب القديمة الثمينة التي كان يمتلكها لكي لا يحتاج الى مساعدة من احد ، وكان يقنع بالحصول من المسترى

على اربع اربوليات ٣ كل يوم ٠ وقد ظل على هذه العيشة الفلسفية ٤ سنوات طويلة ، مبتعدا عن كل الرغبات والملذات الشبابية ٠ وكان طول النهار يتحمل الكثير من التدريب العنيف ، ويقضى معظم الليل في دراسة الأسفار الالهية ٠ ركان يكبح جماح نفسه على قدر استطاعته بالحياة الفلسفية الصارمة ، احيانا بالصوم ، واحيانا بالاقلال من النوم ٠ وبسبب غيرته المتاججة لم ينم على فراش قط ، بل كان ينام على الأرض ٠

(١٠) واكثر من الكل فكر بان كلمات المخلص في الانجيل يجب تنفيذها،
 وهي التي ينصح فيها بانه يجب عدم اقتناء ثوبين او استعمال احنية ه
 او الاهتمام بالمستقبل ٦٠

(۱۱) وبسبب غيرته التي فاقت حدود سنه كان يلبث في البرد والعرى، وذهب في الفقر الى اقصى حدوده ، حتى اذهل كل من حوله ، والواقع انه احزن الكثيرين من اصدقائه الذين ارادوه ان يقاسمهم ثروتهم بسبب الجهد المضنى الذي راوا انه يبذله في تعليم الالهيات ،

(۱۲) غير انه لم ينثن عن مثابرته • ويقال انه كان يمشمى حمافى القدمين سنوات طويلة ، وكذا عن كل القدمين سنوات طويلة ، وكذا عن كل شيء غير الطعام الضرورى ، حتى أصبح في خطر انهاك قواه ، واتلاف جسده •

(۱۳) وبتقديم امثال هذه الأدلة عن الحياة النسكية لن راوه ، حرض الكثيرين من تلاميذه على الاقتداء بغيرته ، وهكذا اندفع الى تعليمه الكثيرون من الأشخاص البارزين حتى من بين الوثنيين غير المؤمنين ، والأشخاص الذين كانوا يقتفون آثار العلم والفلسفة ، واذ قبل بعضهم منه الكلمة الالهية في اعماق فغوسهم برزت شخصياتهم اثناء الاضطهاد الذي ساد وقتئذ ، والتى القبض على بعضهم فاستشهدوا ،

 <sup>(</sup>۲) الابولى كانت عملة يونانية توازى تقريبا نحو ثمانية مليمات • وكانت عده الكمية
 لا تكفى القوت الضرورى جدا ، ولكنه كان يراها كانية نظرا لتتشفه الشديد •

<sup>(</sup>٤) أن النسكبة •

<sup>(</sup>٩) (مت ۲: ۱۰ ) (۱) (مت ۲: ۲۶ )

## القصسل الرابع

#### تلاميذ أوريجانوس الذين استشهدوا

(١) أول هؤلاء هو بلوتارخوس السابق ذكره ١، واذ كان يساق الى الموت اقترب منه الشخص موضوع حديثنا ورافقه حتى النهاية ٠ واكن العناية الالهية حفظته في هذه المرة أيضا ٠

(۲) وبعد بلوتارخوس كان الشهيد الثانى بين تلاميذ أوريجانوس هو سيرينوس ، الذي اذ جاز وسط النار قدم دليلا على الايمان الذي قبله .

(٣) والشهيد الثالث من نفس الدرسة هو هيراكليدس ، والرابع هيرو • وكان اولهما لا يزال تحت التعليم ، أما الثانى فلم يكن قد قبيل المعمودية الا منذ وقت وجيز وكلاهما قطع رئسه • والخامس من نفس الدرسة شخص آخر باسم سيرينوس ، عرف عنه أنه بطل من أبطال التقوى ، وقيل بأنه قطعت رئسه بعد أن تحمل ألوانا من العذاب • ومن بين النساء هيريس التى ماتت وهى لا تزال تحت التعليم ، وقبلت معمودية النار ، حسب تعبير أوريجانوس نفسه في مكان آخر •

#### القصل الخامس

#### بوتامينسسا (١)

(۱) ويمكن اعتبار باسيليدس سابع هؤلاء وقد ساق بوتامينا النهيرة الى الاستشهاد وهى لا تزال مشهورة بين شعب البلاد سبب الآلام العديدة التى تحملتها في سبيل الاحتفاظ بعفتها وعذراويتها والنه كانت في

<sup>(</sup>۱) فصل ۲:۲

<sup>(</sup>۱) عمى من أشهر الذين استشهدوا في عصر معاويرس ، وكانت تلميذة لاوريجانوس ، ويقول بلاديوس انبا كانت أمة (عبدة) ولأن سيدها عجز عن أن يجعلها ترضخ لشهواته اتهمها أمام الوالى بأنها مسيحية ، ورشاه لكى يجعلها تنثنى عن عزمها بتعنيبها وبخلك تعود اليه وآلا حكم عليها بالموت .

0:7

مور النضوج العقلى والجسمى • واذ تحملت كثيرا من أجل الايمان بالمسيح، وعانت صنوفا مختلفة من التعذيب الذى لا يوصف ، أحرقت بالنار اخيرا مع أمها مارسيلا •

- (٢) ويقال ان الوالى ، المسمى أكيلا ، بعد أن عذب كل جسمها تعذيبا قاسيا هددها أخيرا بتسليمها الى المصارعين للاساءة الى جسدها واذ سئلت عما استقر عليه رايها فكرت قليلا وقدمت اجابة اعتبرت خارجة عن حدود اللاساعة •
- (٣) وللحال صدر عليها الحكم ، وساقها الى الموت باسيليدس احمد ضباط الجيش ولما حاول الشعب اساعتها واهانتها بالفاظ بذيئة ابعد عنها اولئك السيئين ، وأظهر نحوها كثيرا من الرقة والعطف واذ رات رقمة الرجل من نحوها ، نصحته بأن يتحلى بالشجاعة، لأنها ستتوسل الى ربها من اجله بعد رحيلها ، وأنه سوف ينال سريعا جزاء الشفقة التى أظهرها نحوها •
- (٤) واذ قالت هذا تحملت ببسالة الحكم الصادر نحوها ، اذ كان الزّفت المخلى يصب قلبلاً قليلاً فوق أجزاء مختلفة من جسمها من اخمص القدم الى هامة رأسها ، مكذا كان التعذّب الذّي تحملته هذه الفتاة الشهورة ،
- ( ٥ ) وبعد ذلك بقليل سئل باسيليدس من زملائه الجند ان يحلف السبب معين ، فصرخ بانه لا يجوز له أن يحلف البنة لأنه مسيحى ، واعترفة بذلك علنا ، وظنوه في بدء الأمر يمزح ولكنه لما استمر يؤكد الأمر سيق امام الوالى والقى في السجن لاعترافه بايمانه امامه ،
- (٣) ولما أتى اليه الاحوة في الرب وسألوه عن سبب هذا التغيير المفاجى العجيب يقال انه أجاب بأن بوتامينا بعد استشهادها وقفت بجانبه ثلاث ليال متوالية ، ووضعت تاجا على رأسه ، وقالت انها توسلت الى الرب من أجله ونالت طلبتها ، وانها سوف تأخذه سريعا ، وعند ذلك أعطاه الاخوة ختم الرب ٢ ، وفي اليوم التالى قطعت راسه بعد تقديم شهادة مجيدة من أجل الرب ،
- ( ۷ ) وقيل ان آخرين كثيرين في الاسكندرية قبلوا بسرعة كلمة السبيح في تلك الأيام لأن بوتامينا كانت تظهر لهم في احلامهم وتقدم لهم النصائح اللازمة •

وهنا نكتفى بهذا القدر في هذا الصدد •

<sup>(</sup>٢) اشيارة الى الممودية

## القصل السادس

#### اكليهنضس الإسكندري

في ذلك الوقت عهد الى اكليمنضس تعليم الايمان في الاسكندرية خلفا لبنتينوس، فصار اوريجانوس ايضا احد تلاميذه، وكان لا يزال صبيا، ويقدم اكليمنضس في الكتاب الأول من مؤلفه المسمى ستروماتا جدولا تايخيا يبين فهه للحوادث التي حصلت حتى موت كومودس، ومن ذلك يتضح أن هذا المؤلف كتب اثناء حكم ساويرس الذي نتحدث الآن عن عصره .

## الفصل السابع

#### يهوذا الكاتب

ف ذلك الوقت ظهر كاتب آخر اسمه يهوذا ، وكتب بحثا عن السبعين اسبوعا المنكورة في سفر دانيال ، ووصل بتاريخه الى السنة العاشرة من حكم ساويرس ، وقد ظن أن مجىء ضد السبح ، الذي كثر الحديث عنه ، قسمه اقترب ، ذلك لأز الثورة الفكرية التي احدثها الاضطهاد على شعبنا ادت الى انحراف تفكير الكثيرين ،

## الفصل الثسامن

#### جراة اوريجانوس

(۱) وفي ذلك الوقت بينما كان اوريجانوس يقوم بتعليم الايمان في الاسكندرية اتى عملا يدل على عقل لم ينضج بعد وتفكير صبياني يولكنه

في نفس الوقت يعطى أعظم برهان على الايمان والعفة وضبط النفس ١٠

(٢) لأنه أخذ هذه الكلمات « يوجد خصيان خصوا انفسهم لأجل ملكوت السموات ، ٢ حرفيا ، وذهب في فهم معناها الى اقصى حدودها ، ولكى يتمم كلمات المخلص ، وفي نفس الوقت يقطع كل فرصة قد يتخذها غير المؤمنين لاساءة الظن ( لأنه كان يلتقى بالرجال والنساء عند تدريس الالهيات بالرغم من حداثة سنه ) نقد نفذ عمليا كلمة المخلص ، وقد ظن أن هذا لن يعرف بين الكثيرين من معارفه ، ولكنه كان من المستحيل اخفاء عمل كهذا بالرغم مما بذله من جهدد لابقائه سرا مخفيا ،

(٣) ولما علم بالأمر اخيرا ديمتريوس ، الذي كان يراس تلك الابروشية اعجب جدا بالجراة التي تجلت في طبيعة تصرفه ، واذ ادرك غيرته وصدق ايمانه عدم اليه النصائح في الحال وشجعه وزاد في حثه للاستمرار في تعليم الايمان ٠٠

(3) مكذا كان تصرفه وقتئذ ولكنه (ديمتريوس) بعد ذلك مباشرة اذ راى أن اوريجانوس كان ناجحا ويزداد عظمة وشهرة بين كل الناس ، غلب عليه الضعف البشرى ، وكتب الى الأساقفة فى كل العالم واصفا تصرف ديمتريوس بانه فى منتهى الطياشة ولكن اسقفى قيصرية واورثليم للذين كانا اشهر وأبرز اساقفة فلسطين لا اعتبر اوريجانوس خليقا باعظم درجات الأكرام ، فرسماه قسا ٣٠

<sup>(</sup>۱) قال غاشر الترجمة الانكليزية و يعتقد البعض انه لم يرتكب هذا العمل وانما اسيء خهمه بسبب عبارات نكرها و غير انه لا سبيل الى الشك في انه ارتكبه وكان الباعث على ذلك شطيعه لكل الرجال والنسأه في الليل والنهار ورغبته في عدم اعتار آحد أو تحريض نفسه للمستوط وامنيته في الوصول الى اقصى درجات القداسة ، وتضحية كل ما يتصل بالجسد من أجل السيح و أما أنه ندم نيما بعد وأدرك حقيقة معنى كلمات السبح غواضح مما جاء في قنسيره عن مت ۱۰ ويبدو أن عمله هذا قد أحدث رد غمل في تفكيره آدى به الى الشك والياس وقتيا ، لأن ديمتريوس وجده من الفروري أن ينصحه ليستعيد ثقته ويحته على الاستمراز في التعليم ، ومع أن يوسابيوس لا يوانق على عمل أوريجانوس الا أنه يمجب به من أجل جراته وروح التضحية التي ظهرت في العامه ه ج

F 7 18 : 14 56 ) (T)

<sup>(</sup>n) Test 25 77.

717

- ( ٥ ) عندئذ ازدادت شهرته جدا ، وأصبح اسمه معروفا في كل مكان مونال صينا عظيما بسبب الفضيلة والحكمة ، وأما ديمتريوس فاذ لم يكن لديه ما يقوله ضده سوى ذلك العمل الصبياني ، انهمه بمرارة ، وتجاسر على أن يثمرك معه في هذه الاتهامات أولئك الذين نصبوه قسا ،
- (٦) وعلى أى حال فان هذه الأمور حدثت بعد ذلك بوقت وجيز ولكن. أوريجانوس في هذا الوقت استمر بلاخوف يعلم الالهيات في الاسكندرية ليلا ونهارا لكل من أتى اليه ، مكرسا كل أوقات فراغه بلا انقطاع للدراسات الدينية ولتعليم تلاميذه .
- ( ۷ ) وبعد ان ظل ساويرس في الحكم ثماني عشرة سنة خلفه ابنيه انطونينوس ٤ وبين الذين تحملوا اضطهاد ذلك العصر بشجاعة ، وحفظتهم العناية الألهية أثناء جهاد الاعتراف ، كان الاسكندر السابق التحدث عنه كأسقف لكنيسة أورشليم ونظرا لشهرته الفائقة في الاعتراف بالمسيح اعتبر خليقة بتلك الأسقفية بينما كان نركيسوس ٥ سابقه لا يزال حيا •

# المُعُصل التساسع معجسزات نركيسوس

- (١) ويذكر أهل تلك الابروشية معجزات أخرى كثيرة لنركيسوس رواها الآخوة الذين خلفوه بينها الاعجوبة التالية التي صنعها •
- بقال ان الزيت نفد مرة اثناء سهر الشمامسة ليلة عيد الفصح واذ فزع كل الجمهور ، امر نركيسوس المهتمين بالأنوار ليستقوا ماء ويحضروه اليه .

<sup>(</sup>٤) مات ساویرس فی ٤ فَبرآبِر سنّة ٢١١ وخلفه ابنّاه الأول مرقس اوریلیوس ساویرس انطونیتوس ساویرس انطونیتوس باسیانوس ، والثانی لوسیوس ( او ببلیوس ) سبتیمیوس جیتا ، ولم ینکن بوسابیوس سوی الأول وکان اسمه الرسمی انطونیتوس ،

<sup>(</sup>٥) بخصوص نُركيسوس انظر الفصول التالية الثلاثة وكذا ك م ف ١٢

X1V 1 1

(٣) وفى الحال فعلوا كما أمر فصلى على الماء، وبايمان ثابت فى الربِ أمرهم بأن يصبوه فى السرج ، ولما فعلوا تغيرت طبيعة الماء الى زيت بقوة المهية عجيبة بعكس انتظار الجميع ، وقد احتفظ بكمية قليلة منه حتى يومنا هذا عند الكثيرين من الاخوة هناك كتنكار لتلك الاعجوبة ،

- ( ٤ ) ويروون أمورا أخرى كثيرة جديرة بالذكر عن حياة هذا الشخص بينها ما يلى : أن بعض الاشرار أذ لم يستطيعوا تحمل قوة وثبات حياته ، وكانوا يخشون القصاص من أجل الشرور العديدة التى كانوا يحسون بها ، فكروا في التآمر ضده ، وأشاعوا عنه مذمة قبيحة ،
- (٥) ولاتناع كل من سمع بها أكدوا اتهامهم باقسام ، فالواحد حلف على نفسه بالحرق بالنار ، والآخر بفناء جسده بمرض خبيث ، والثالث بفقد بصره ٠ ورغم حلفهم بهذه الطريقة فانهم لم يستطيعوا التأثير على عقول المؤمنين ، لأن عفة وتقوى نركيسوس ، وحياته الفاضلة ، كانت معروفة للجميع ٠
- ( ١ ) على انه ثم يستطيع بأى حال أحتمال شر عؤلاء الأشخاص ولانه كان يعيش عيشة تقشفية زمنا طويلا فقد هرب من جسم الكنيسة وخبأ نفسه في برية وأماكن خفية ، ولبث فيها سنوات طويلة •
- ( ۷ ) لم تسكت عين الدينونة على هذه الأمور ، بل سرعان ما تطلعت الى هؤلاء الأشرار ، وصبت عليهم اللعنات التى ربطوا بها أنفسهم ، فبمجرد وقوع شرارة بسيطة على بيت الأول احترق بأكمله ليلا ، وهلك هو وكل أهل بيته ، والثانى تغطى جسمه سريعا من اخمص القدم الى هامة الراس بالمرض الذى حلف على نفسه به ،
- ( ۸ ) أما الثالث ، وقد رأى ما حل بالآخرين ، وخشى دينسونة الله المحتمة ، اعترف جهرا بما كانوا قد تآمروا به ، وفي ندامته صار يكتئب وينوح طويلا ، وظل يبكى حتى فقد بصره ،

هكذا كان التأديب الذى حل بهؤلاء الأشخاص بسبب ضلالهم وزورهم. وبهتانهم •

## القصل العاشى

### اساقفة اورشليم

واذ ارتحل نركيسوس ، ولم يعرف احد مقره ، راى رؤساء الكنائس المجاورة انه من الأفضل رسامة اسقف آخر ، وكان اسمه ديوس ولم تدم رئاسته الا وقتا قصيرا ، فخلفه جرمانيو و وتبعه جورديوس ، الذى ظهر في عصره نركيسوس ثانية ، كانه قد قام من بين الأموات وللحال طلب اليه الاخوة ان يتسلم الاسقفية ، لأن الكل ازدادوا اعجابا به بسبب عزلته وفلسفته ، وبنوع خاص بسبب القصاص الذى انتقم له به الله .

## الفصل الحادى عشر الاســكندر

(١) على أن نركيسوس لم يعد في استطاعته تأدية اعماله الرسمية بسبب تقدمه في السن ، فاستدعت العناية الالهية الاسكندر السابق ذكره برؤيا في الليل ليكون معه في وظيفته ، وقد كان وقتئذ اسقفا على ابروشية اخرى •

(۲) وللحال ارتحل م كانه بارشاد الهى من ارض كبدوكية ، التى كان استفا فيها ، الى اورشليم ايفاء لنذر سابق ، ورغبة فى الحصول على معلومات عن اماكنها ، فقبلوه هناك بكل ترحيب ، ولم يسمحوا له بالعودة ببسبب رؤيا اخرى راوها ليلا اعطت رسالة واضحة جدا الى الغيورين منهم ، لأنها اعلمتهم انهم ان خرجوا خارج الأبواب استقبلوا الاستف الذى عينه الله لهم مقدما ، ولذ فعلوا هذه الزموه على البقاء ، وذلك بموافق ق الكنائس المجاورة بالاجماع ،

(٣) ويذكر الاسكندر نفسه ، في رسائل خاصة ارسلها الى احسل المتنبوس ١ ، لا تزال باقية عندنا ، الأسقفية المستركة بينه وبين نركيسوسي٠ وهذا ما كتبه في نهاية الرسالة :

<sup>(1)</sup> たまたん: ア

( ٤ ) و يسلم عليكم نركيسوس الذي شغل مركز الأسقفية قبلي على الذي يشترك معى الآن في الصلاة ، لذ عمره الآن مائة وست عشرة سنة • وهو يقدم لكم النصيحة ـ وهكذا أنا أيضا ـ لكى تكونوا برأى ولحد ، •

هذه الأمور حدثت مكذا • ولكن عند موت سرابيون ٢ خلفه على استنية كنيسة انطاكية اسكلبيادس ، الذى برز بين المترفين اثناء الاضطهاد • ويشير الاسكندر الى اقامته اسقفا عندما كتب ما يلى الى كنيسة انطاكية •

( ٥ ), الاسكندر ، عبد واسير يسوع المسيع ، الى كنيسة انطاكية المباركة ، تحية في الرب و تقد جعل الرب قيودى خفيفة وسهلة وقت سجنى يا اذ علمت أن اسكلبيادس الخبير بالايمان الحقيقى قد اقامته العناية الالهية استفا لكنيستكم المقدسة في انطاكية ، ٠

(٦) واشار الى انه ارسل عده الرسالة بيد اكليمنضس ٣ ،اذ كتب ف ختامها ما يلى :

• يا اخوتى المكرمين ، لقد أرسلت البكم هذه الرسالة بيد اكليمنفسن القس المبارك ، وهو رجل فاضل مشهود له ، تعرفونه انتم أيضا وسوف تتحققون منه • واذ أرسلته العناية الالهية الى هنا شدد وبنى كنيسة الرب ، •

# الفصل الثانى عشى سرابيون ومؤلفاته التى لا تزال باقية

(۱) لم يصل الينا من مؤلفات سرابيون النفيسة سوى تلك الرسائل الوجهة الى شخص اسمه دومنينوس ، الذى فى ايام الاضطهاد لنحرف عن الايمان بالسبح الى العبادة اليهودية النافلة ، ولو انه من المرجح ان الكثيرين احتفظوا بمؤلفات اخرى له ، ووصل الينا تلك الموجهة الى بونتيوس وكاريكوس ١ ، وهما من رجال الكنيسة ، ورسائل اخرى موجهة الى اشخاص آخرين ،

<sup>(7) &</sup>amp; 6 & 7

<sup>(</sup> ٣ ) بخصوص اَكليمنَضَس الاسكنَدري اَنْظر كَ ه أَنَّا ١١

<sup>﴿</sup> ١ ) انظر اے ہ اب ۱۹ : ﴿

- ( ۲ ) ومؤلف آخر أيضا كتبه عما يسمى انجيل بطرس ۲ · وقد كتب مذا المؤلف الأخير لتنفيد الأباطيل التى يتضمنها ذلك الانجيل ، نظرا لأن البعض في ابروشية روسوس ۲ قد انجرفوا في آراء كفرية بسببه · ويحسن اقتباس بعض فقرات موجزة من مؤلفه لاظهار آرائه عن الكتاب · وقد كتب ما يلى ·
- (٣) « لأننا أيها الاخوة نقبل كلا من بطرس وسائر الرسل كرسل. المسيح ،ولكننا نرفض بشدة الكتابات المنسوبة اليهم زورا ، عالمين أن مثل. هذه لم تسلم البنا ٠
- ( ٤ ) لما زرتكم كنت أعتقد أنكم جميعا متمسكون بالايمان الصحيح يز واذ كنت لم أقرأ بعد الانجيل ، الذى أبرزوه تحت اسم بطرس ، قلت : ان كان هذا هو المصدر الوحيد للنزاع بينكم غليقرأ ، أما الآن وقد علمت مما قيل لى أن افكارهم قد انحرغت الى بدعة ما ، فاننى سأسرع فى الحضور اليكم ثانية ، لذلك توقعوا مجيئى قريبا أيها الاخوة ،
- ( ٥ ) « ولكنكم سوف ترون مما كتب لكم أيها الاخوة أننا قد عرفنا طبيعة بدعة مركبانوس ، وانه ناقض نفسه بنفسه اذ لم يفهم ما قاله ٠
- (٦) \* لأننا اذ حصلنا على هذا الانجيل من اشخاص آخرين درسوه دراسة وافية ، أى من خلفاء أول من استعملوه ، الذين نسميهم « موكاتى » ٤ ( لأن معظم آرائهم تتصل بتعليم هذه العقيدة ) ، فقد استطعنا قراحته ووجدنا فيه اشياء كثيرة تتفق مع تعاليم المخلص الصحيحة ، غير انه اضيفت لتلك التعاليم اضافات أشرنا اليكم عنها فيما بعد » •

هذا ما يختص بسرابيون ٠

<sup>7474(7)</sup> 

<sup>(</sup>٣) احدى مدن سوريا شمال غرب انطاكية

<sup>(</sup>٤) الذين اعتقدوا أن المسيح لم يكن له جسد حقيقي بل شبه جسد ، ويرجع تاريخ هذة آلاعتقاد الى القرن الأول ( انظر ١ يو ٤ : ٢ ، ٢ يو ٧ )

## الفصل الثالث عثى

#### كتسابات اكليمنضس

- (١) ان جميع مؤلفات اكليمنضس١ الثمانية المسماه , ستَروماتا ، لا زالت محفوظة عندنا ، وقد سماها هو ، ستروماتا تيطس فلافيـــوسَ اكليمنضس عن الملاحظات اللادرية المتعلقة بالفلسفة الحقيقية » •
- (٢) أما الكتب المعنونة وصف المناظر » فهى بنفس العدد وفيها يذكر يونتينوس بالاسم كمعلمه ، وينقل آراءه وتعاليمه ·
- (٣) وعلاوة على هذه بوجد له مؤلف بعنوان و نصائح لليونانيين ، ي وكتاب في ثلاثة مجلدات بعنوان و المعلم ، ، ومؤلف آخر بعنوان و أيمكن أن يخلص الغنى ، ، ومؤلف عن الفصح ، وبحث عن الصوم وعن الكلمات الشريرة، وكتاب يتضمن نصائح عن الصبر أو و الى المتعمدين حديثا ، ، ومؤلف عن و القوانين الكنسية ، ، أو و المتهودين ، أهــداه الى الاسكندر ، الأسقف السابق نكره ،
- (٤) وفي مؤلفه المسمى و ستروماتا ، لم يتحدث بتوسع عن الأسلمار الالهية فحسب ، بل القتبس أيضا من الكتاب اليونانيين كل ما رآه نافعا ي وشرح آراء الكثيرين ، يونانيين وبرابرة ٠
- (٦) ويستخدم أيضا في هذه المؤلفات شهادات من الأسفار المتنازع

<sup>(</sup>۱) انظر ك ه ف ۱۱ ، قال نّاشر الترجمة آلاتكليزية عن آكليمنّضس آنّه كان ، كاتبا . المادة كما يستدل من قائمة مؤلفاته المنكورة في هذا الفصل ، •

<sup>(</sup>۲) کی میٹلُوھات ۰

عليها ٣ ، مثل حكمة سليمان ، وحكمة يشوع لبن سيراخ ، ورسالة العبرانيينَ ع ورسائل برنابا ، واكليمنضس ، ريهوذا ٠

- (۷) وینکر ایضسا حدیث تاتیان الی الیونانیین ، ویتحسدیث این کاسیانوس کمؤلف لکتاب تاریخی ویشیر الی الؤلفین الیونانیین ، فیلو وارسطوبولس ویوسیفوس ودیمتریوس وبوبولیموس ، مبینا بانهم جمیعا اثبتوا فی مؤلفاتهم آن موسی والجنس الیهودی کانوا کائنین تبسل اقدم الیونانیین والیونانیین ویانوا کائنین و کانوا کائنین ویانوا کائنین و کانوا کائنیان و کائنین و کانوا کائنین و کانوا کائنین و کانوا کائنیان و کائنیان
- ( ٨ ) وتمتاز هذه الكتب ايضا بعلوم اخرى كثيرة ففى اولها تحدث المؤلف عن نفسه بانه التالى لخلفاء الرسل وفيها يعد ايضا بكتابة تفسير السفر التكوين •
- ( ٩ ) وفى كتابه عن الفصح اعترف بان اصدقاءه قد طلبوا منه بالحاح ان يكتب من اجل الانسال المتعاقبة ما التقاليد التى سمعها من الشيوخ الأقدمين وفى نفس الكتاب يذكر ميليتو وايريناوس وآخرين ، واقتبس بعض فقرات من كتاباتهم و المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة والمنابعة المنابعة والمنابعة والمن

# القصل الرابع عشر الأسفار القدسة التي ذكرها

(۱) وبالاختصار لقد قدم فى مؤلفه و وصف المناظر وصفا موجزا عن جميع الاسفار القانونية وون أن يحنف الاسفار المتنازع عليها ١، اعنى رسالة يهوذا والرسائل الجامعة الأخرى ورسالة برنابا ٢، والسفر المسمى رؤيا بطرس ٣

(٢) ويقول أن الرسالة الى العبرانيين من تاليف بولس ، وأنها كتبت

<sup>(7)</sup> by b or 7

<sup>(</sup>۱) بخصوص الأسفار المتفازع عليها واسفار العهد الجديد المقانونية بصفة علمة أنظر ك ٢ ف ٢٠ ك ٢٠ ف ٣ ف ٣

الى العبرانيين باللغة العبرانية ، ولكن لوقا ترجمها بدقة ونشرها الى اليونانيين، ولذا الله الذي في منفر الأعمال ٥٠ ولذا المانه يوجد في هذه الرسالة نفس اسلوب التعبير الذي في سفر الأعمال ١٠٠٠

- (٣) ويرجح بان كلمتى , بولس الرسول ، لم توضعا فى مقدمة الرسالة لأنه اذ ارسلها الى العبرانيين المتحاملين عليه والمتشككين فيه كان حكيما فى انه لم يشأ أن ينفرهم منها منذ البداية بذكر اسمه •
- (٤) بعد ذلك يقول دوالآن ، كما قال الشيخ المبارك ، لأن الرب رسول القدير ارسل الى العبرانيين ، فان بولس اذ ارسل الى الأمم لم يشا ان يعتبر نفسه رسول العبرانيين وذلك تادبا منه ، وهو اذ كان سفيرا ورسولا للامم لم يكتب الى العبرانيين الا لغزارة مادته ، ،
- ( ٥ ) وفى نفس الكتب ايضا يقدم اكليمنضس تقليد الآباء الأولين عن ترتيب الأناجيل على هذا الوجه التالى : فيقهول ان الانجيلين المتضمنين نسب السيح كتبا اولا ٠
- (٦) اما انجيل مرقس فقد كانت مناسبة كتابته مكذا ٤ : ١ كرز بطرسبالكلمة جهارا في روما ، وأعلن الانجيل بالروح ، طلب كثيرون من الحاضرين الى مرقس أن يدون اقواله ، لأنه لازمه وقتا طويلا ، وكان لا يزال يتذكرها ، وبعد ان كتب الانجيل سلمه نن طلبوه ،
- (۷) ولما علم بطرس بهذا لم يمنعه من الكتابه ولا شجعه عليها و وآخر الكل لما رأى يوحنا أن الحقائق الخارجية قد دونت بوضوح في الانجيل كتب انجيلا روحيا ه بعد الحاح من اصدقائه وارشاد من الروح و هذه مي رواية الكليمنضس و
- ( ٨ ) ثم أن الاسكندر السابق ذكره أشار \_ في رسالة الى أوريجانوس \_ اللي لكليمنضس ، والى بنتينوس في نفس الوقت ، كشخصين من أخلص. أصدقائه ، وهذا ما كتبه :
- لأنك تعلم ان هذه كانت ارادة الله ان تبقى علاقات القرابة بيننا غير متزعزعة ، بل بالأحرى تزداد متانة وقوة ،

( ٩ ) و لأننا نعرف جيدا اولئك الاباء المباركين الذين سلكوا الطريق قبلناء والذين سوف نلحقهم سريعا ، وبنينوس الرجل المبارك حقا والمعلم المقتدر ، واكلمينضس القديس معلمي والمحسن الي ، وان كان منالك آخرون مثلهما الذين تعرفت بهم معك يامعلمي وأخي ،

مذا ما يتعلق بهذه الأمور ٠

(۱۰) اما أدامانتيوس ٦ ـ لأن هذا الاسم ايضــا كان يطلق على اوريجانوس َ ـ فقد زار روما لما كان زفيرينوس أسقفا لمها ، وذلك كما قال هو في موضع آخر لرغبته في أن يرى كنيسة روما القديمة جدا ، وبعد اقامة قصيرة هناك عاد الى الاسكندرية ،

(۱۱) وقد قام بمهمة التعاليم الايمانية هناك بغيرة شـــديدة ، لأن ديمتروس الذى كان أسقفا هناك وقتئذ كان يحثه بل يرجوه أن يعمل بجد من أجل منفعة الاخوة ٧ ٠

## القصل الخامس عشى

#### هراكلاس (۱)

واذ وجد أنه ابس لديه وقت الزيادة التعمق في دراسة اللاموتيات ، ولبحث الأسفار المقدسة وتفسيرها ، وأيضا لتعليم الذين كانوا يأتون اليه للم يعطوه وقتا حتى للتنفس اذ كانوا يأتون ، الواحد بعد الآخر ، من الصباح الى المساء ليتعلموا منه له فكان يقسم الجموع ، ومن بين الذين عرفهم معرفة جيدة اختار حراكلاس الذي كان عالما بالالهيات ومقتدرا جدا في العلم في تواحى أخرى ، ومقتدرا أيضا في الفلسفة ، وأشركه معه في مهمة التعليم ، وقد اوكل اليه التعليم الأولى للمبتعبين ، واحتفظ لنفسه بمهمة تعليم المتقدمين ،

 <sup>(</sup>٦) معنى الاسم باليونانية و لا يغلب و وال جيروم آنه اطلق عليه بسبب جهاده الذي للم يكل و وال خوتيوس انه بسبب عوة حجته التي لا تغلب
 (١) أو يراكلاس و أنظر في ٣

## المنصل السادس عشى

#### دراسة أوريجانوس العميقة للاسفار الالهية

(۱) ولقد بلغت الغيرة والمثابرة في دراسة أوريجانوس للاقوال الالهية حدا شديدا حتى أنه تعلم اللغة العبرانية ۱، وحصل على نسخة من الأسفار العبرانية التي كانت في أيدى اليهود ودرس أيضا ترجمات أخرى للاسفار المقدسة خلاف السبعين ۲۰ وعلاوة على الترجمات المشهورة جدا التي قام بها اكيلا ۲ وسيماخوس وثيودوتيون فقد اكتشف ترجمات أخرى كانت مختفية منذ وقت طويل مضى ـ لست أدرى في أي ركن كانت منزوية ـ وببحثه أظهرها الي الوجود و

( ۲ ) ولأنه لم يتمكن من معرفة المترجمين فقد ذكر أنه وجد الواحدة فى نيكوبوليس بقرب اكتيوم ، والأخرى في مكان آخر .

<sup>(</sup>١) غال جبروم ان دراسة أوريجانوس للغة العبرانية كانت بخلاف عادة جيله وجنسه ٠ ولكن لا غرابة في الأمر نقد اراد أن يجعل هذه اللغة اساس دراساته ويقارن بين اسفار العهد القديم في لغتها الأصلية والترجمات اليونانية ٠

<sup>(</sup>٢) بخصوص الترجمة السبعينية انظر ك ٥ مه ٨ ٠

<sup>(</sup>٣) كان ايريناوس اول من ذكر اكيلا (انظرك ه ف ١٠: ١٠) وقد قال عنه انه متنصر منبنطس، وقد عاش في اوائل القرن الثاني ، ترجم العهد القديم الى اللغة اليونانية ترجمة نمسك فيها بحرفية اللغة العبرانية على حساب اللغة اليونانية ، ولذا كان اليهود يفضلونها على السبعينية ، وللاسف لقد فقدت هذه الترجمة مع الترجمتين الأخريين ولم يبق منها كلها سوى آثار بصيطة ،

 <sup>(</sup>٤) قال يوسابيوس عنه في الفصل النالي انه ابيوني ، وقال البحض انه كان يهوديا وقد
 بغل جهده لكي تكون اللغة اليونانية سليمة بغض النظر عن التقيد بحرفية اللغة العبرانية ،
 وكان جيروم مغرما بهذه الترجمة .

<sup>(</sup>٥) تمسك مو أيضا بحرفية اللغة العبرانية ولكن أكيلا كانت أدق • على أن المسيحيين نضلوا ترجمة ثيودوتيون لنبوة دانيال على الترجمة السبعينية لهذه النبوة •

(٣) وفي سداسيته (Hexapla) عن المزامير أضاف الى الترجمات الأربعة الشهورة لا ترجمة خامسة فحسب بل سائسة وسابعة و وتحدث عناحدى مذه قائلا أنه قد وجدها في قدر في أربحا في عصر انطونينوس بن ساويرس •

(٤) واذ جمع كل هذه قسمها الى أقسام ، ووضعها مقابل بعضها مع النص العبرانى نفسه وهكذا ترك لنا مايسمى السداسية (Hexapla) • ثمانه رتب أيضا نسخة مستقلة متضمنة ترجمات اكيلا وسيماخوس وثيودوتيون مع الترجمة السبعينية في المجلد السمى الرباعي (Tetrapla):

# الفصل السايع عشر سيماخوس(١) الترجم

أما عن مؤلاء المترجمين فيجب أن يذكر هذا أن سيماخوس كان ابيونيا على أن بدعة الأبيونيين ـ كما يلقبونها ـ تؤكد أن المسيح كان ابن يوسف ومريم ، معتبرة اياه مجرد انسان ، ومصرة بشدة على حفظ الناموس بطريقة يهودية ، كما سبق أن رأينا في هذا السغر ٢ · ولا تزال بين ايدينا تفاسير لسيماخوس يدعم فيها هذه البدعة بمهاجمة انجيل متى · ويذكر أوريجانوس أنه حصل على هذه التفاسير وتفاسير أخرى لسيماخوس عن الأسفار المقدسة من فتاة تدعى جوليانا عنها انها وصلت اليها هذه الكتب من سيماخوس نفسه عن طريق المبراث ،

<sup>(</sup>۷) اودع فيها اوريجانوس العهد القديم بالنص العبرانى ، ثم النص بحروف يونانية ، ثم ترجمتى اكيلا وسيماخوس ، تم الترجمة السبعينية ، وترجمة ثيودوتيون ، مرتبة في ستة اعمدة بهذا الترتيب ، مع ترجمات يونانية خامسة وسادسة وسابعة في بعض المواضع ، أما المواضع التي كانت تتضمن هذه الترجمات الاخيرة فكانت تمسى احيانا المثينة ( Octapla ) أما ترتيب الأعمدة على هذا الوضع فقد لجأ البه على أساس أن ترجمة اكيلا كانت اقرب إلى اللغة العبرانية مونسما بجوار النص العبرانى ، تليهم ترجمة سيماخوس التي كانت ملتزمة النص العبرانى ، عليهم ترجمة سيماخوس التي كانت ملتزمة النص العبرانى ،

<sup>(</sup>١) انظر الفصل السابق (٢) ك ٣ ف ٢٧

 <sup>(</sup>٣) يقال انها كانت عذراء في تيصرية الكبادوك ، وانها آوت اوريجانوس في احد عصور
 الإضطياد ،

## الفصل الثامن عشي

#### أهبروسيوس

(۱) ونحو هذا الوقت اقتنع أمبروسيوس ۱ بالحق كما قدمه اليه أوريجانوس ، بعد أن كان يعتقد بهدعة فالنتينوس ۲ ، ثم قبه تعاليم الكنيسة المستقيمة الرأى كأن عقله قد استنار بالنور ٠

(٢) وإذ لفتت سمعة أوريجانوس العلمية أنظار أشخاص آخرين كثيرين، بعد أن رن صداما في كل مكان، أتوا اليه ليختبروا مقدار ذكائه في العلوم النينية، فدرس على يديه الكثيرين من الهراطقة ، وعند غير قليل من أبرز الفلسفة وتلقوا التعليم منه لا في الأمور الدينية فحسب بل حتى في الناسفة العالمية ،

(٣) لأنه لما كان برى أى شخص له ذكاء غير عادى يعلمه أيضا فى فروع الفلسفة \_ فى الهندسة والحساب وغيرهما من الدراسات الأولية \_ وبعد ذلك يتقدم الى طرق الفلاسفة ويشرح كتاباتهم ويقدم ملاحظات وتعليقات على كل منهم وبذلك اشتهر كفيلسوف عظيم حتى بين اليونانيين أنفسهم .

( ٤ ) وعلم الكثيرين ، من بسطاء المتدامين ، فروع العلم العادية ٣ ، قائلا ان هذه سوف تعينهم كذيرا على دراسة الأسفار الالهية وفههها • ولهذا السبب وجده من الضروري أن ينبغ هو نفسه في العلوم العالمية والفاسفية •

(۱) كان غنيا ومن عائلة طيبة ، والأرجح انه كان يشغل مركزا ممتازا ، ولما قبل الايمان الحق على يدى أوريجانوس صار صديقا له ، وسنرى في فصل ٢٣ أنه هو الذي حث أوريجانوس على كتابة تفسير للكتاب المقدس ، وأنه قدم له مساعدات مالية لاتمام هذه الغاية ، وقد كان مو أعضا من جهابذة العلماء كما يستنتج من نفس الفصل ، وفي فصل ٢٨ نرى أنه كان من ضمن المعترفين أثناء اضطهاد مكسيمينوس ،

(٢) بخصوص فالنتينوس انظر ك ٤ ف ١١

أَ الأصل اليوناني يحمل معنى و تلك الطوم والفنون التي كان كل شاب يولد حرا في اليونان مضَطرا ان يتعلمها تبل ان يتقدم الى دراسات للتخصص ، •

# القصل التاسيع عشر بعض الظروف المتصلة باوريجانوس

(۲) ولماذا نحتاج لذكر هذه الأمور حينما نرى أنه حتى بروفيرى ١ الذى كان بعيش فى صقلية فى عصرنا ، والف كتبا ضدنا محاولا استخدامها للطعن فى الأسفار الالهية ، يذكر أولئك الذين فسروها ، ولما عجز عن أن يجد أى طعن فى انتعاليم بأى حال من الأحوال ٠ لأن الحجة أعوزته ، اتجه ناحيه الطعن فى مفسريها ، محاولا بصفة خاصة الطعن فى أوريجانوس الذى عرفه فى حداثته على حد قوله ٠

(٣) ولكنه في الواقع مدحه وهو لا يدرى ، اذ ذكر عنه الحق في بعض الحالات التي لم يكن ممكناأن يفعل فيها غير هذا ، ولكنه تحدث بالأكاذيبحيث ظن أنه لا يمكن افتضاح أمره • تراه في بعض الأحيان يتهمه كمسيحى ، وفي أحيان أخرى يصف مقدرته في العلوم الفلسفية ، واسمع كلماته :

( 3 ) « لما أراد بعض الأشخاص أن يجدوا تعليلا لانحطاط الأسهار اليهودية بدلا من تركها ، لجاوا الى بعض شروحات تتناقض مع ما هو مكتوب هذه الشروحات التى تتضمن مدحا وثناء لأنفسهم بدلا من تقديهم الحجج ضد الغرباء • لأنهم يفخرون بأن كلمات موسى الواضحة الغاز ، ويعتبرونها مليئة بالأسرار الغامضة ، ويقدمون شرحهم محاولين سبى العقول بجهلهم ، وبعد قليل يقول :

<sup>(</sup>۱) من اكبر الفلاسفة في القرن التالث وقد كان عمليا في تفكيره ، فكانت غاية فلسفته لا المعرفة بل القداسة وخلاص النفس وكان كاتبا قديرا ،ولو أفه لم يبق شيء من كتبه ومن هذا الفصل نظم أنه المتقى بأوريجانوس لما كان صبيا ( لأنه وقت وفاة اوريجانوس كان عمره حوالي العشرين ) وقد عاش حتى كان عمره ١٨ سنة على الأقل ويقال أنه عات في عهد دقلديانوس :

19:3

- ( ٥ ) « وكعليل على هذه السخافة خذ انسانا قابلته لما كنت صغير السن ، كان مشهورا جدا ، ولا يزال ، بسبب الكتابات التي تركها · اعنى اوريجانوس المكرم جدا من معلمي هذه التعاليم ·
- (٦) « لأن هذا الرجل اذ كان من بين المستمعين لامونيوس ، ابرزا فيلسوف في عصرنا ، استفاد كثيرا من معلمه في معرفة العلوم ، أما من ناحية اختيار طريق الحياة الستقيم فقد سلك طريقا عكس طريقه ٠
- (۷) ، فان أمونيوس أذ كان مسيحيا ، ونشأ من والدين مسيحيين ، وبدأ ينصرف ألى الدرس والفلسفة ، سلك للحال في طريق الحياة التي تقتضيها النواميس ، أما أوريجانوس فأذ درس الآداب اليونانية كيوناني أنجرف الى الطياشة البربرية ٢ ، وأذ حمل العلم الذي حصل عليه نقله إلى كل الأرجاء ، وكان في سلوكه كمسيحي مضادا للنواميس ، أما في آرائه عن الماديات وعن اللاهوت فكان كيوناني يمزج التعاليم اليونانية بالأساطير الغربية ،
- (۸), لأنه كان بصفة مستمرة يدرس افلاطون ، وانكب على دراسة كتـــابات نومينيوس ٣ وكرونيوس ٤ وابولوفانس ٥ ولونجينـوس ٦ وموديراتوس ٧ ونيوكوماخوس ٨ والذين اشتهروا بين اتباع فيثاغورس ٠ واستمعل مؤلفات كيريمون ٩ الرواقي وكورينوتس ١٠ واذ وقف منهم على

 <sup>(</sup>۲) یقصد بروفیری آن یقول بان اوریجانوس کان ولنیا فی الأصل ثم انضم الی السیحیة
فیما بعد و لکن کل الابلة اجمعت ، وکل المؤرخین اکدوا ، آنه کان مسیحیا من البدایة ،
وبؤکد یوسابیوس فیما یلی آن هذا الرأی ( رأی بروفیری ) باطل من اساسه .

 <sup>(</sup>۳) فیلسوف سوری عاش حوالی منتصف القرن الثانی •

<sup>(</sup>٤) فيلسوف مشهور من اتباع فيثاغورس

<sup>(</sup>a) ذيلسوف الطاكي عاش في القرن الثالث قبل الميلاد

 <sup>(</sup>٦) فياسوف من أثينا ولد حوالي سنة ٢١٣م.

<sup>(</sup>V) و (A) فيلسوفان من اتباع فيثاغورس عاشا في القرن الأول ·

<sup>(</sup>٩) نيادوف ومؤرخ اسكندرى • كان يعمل كامين لكتبة السرابيوم في الاسكندرية ، ثم دهب الى روما ليكون معلما لنيرون • وأشهر مؤلفاته : تاريخ لمصر ، اللغة الهيروغليفية ، النجوم المنتبة الخ • (١٠) نباصوف رواقى عاش في روما في عهد نيرون

19:7

التفسير الرمزى للاسرار اليونانية طبقه على الأسفار المقدسة اليهودية ١١ ٠

- ( ۹ ) هذا ما قاله بروفیری فی الکتاب الثالث من مؤلفه ضد السیحیین و اقد تکلم الصدق فیما یختص بجد الرجل واجتهاده وعلمه ، ولکنه کنب ( وماذا یختطر غیر هذا من شخص یقاوم المسیحیین ) عندما قال انه انتقل من بین الیونانیین ۱۲ و وان أمونیوس انحرف عن حیاة التقوی الی العادات الوثنیة و الیونانیین ۱۲ و وان أمونیوس انحرف عن حیاة التقوی الی العادات الوثنیة و
- (۱۰) وأوريجانوس علمه والداه التعاليم السيحية كما بينا سابقا وأعونيوس تمسك بالماسفة الروحية سليمة دون أن تشوبها أقل شائبة الى نهاية حياته و بؤيد هذا مؤلفاته التى لا تزال بين أيدينا ، لأنه مشهور بين الكثيرين بكتاباته التى تركها ، كمؤلفه المعنون ( التوافق بين موسى ويسوع)، وغيره من المؤلفات التى في حوزة العلماء و
- (۱۱) وفى هذا ما يكفى للرد على هذا الاتهام الباطل ، ولتوضيح مقدرة اوريجانوس فى العلوم اليونانية · وقد دافع فى احدى الرسائل عن اهتمامه بهذه الناحية ، ردا على البعض الذين لاموه من اجلها ، وهاك ما كتبه ·
- (۱۲) معندما كرست نفسى للدرس ، وذاعت فى الخارج شهرتى عن كفاعتى وعندما أتى الى هراطقة واشخاص شغوفون بالعلوم اليونانية ، سيما بالفلسفة، بدا لى أنه من الضرورى أن الفحص تعاليم الهراطقة ، واقف على ما يقوله العلاسفة عن الحق .
- (۱۳) و عنى هذا اقتفينا آثار بنتينوس ١٩ الذى افاد الكثيرين قبل عصرنا بسبب استعداده الكامل في هذه الأهور ، وأيضا هراكلاس٢٠ احد

<sup>(</sup>۱۱) أم مكن أوربجانوس عو اول من يفسر الكتاب رمزيا ، فان هذه الطريقة من التفسير بدأ بها بهود الاسكندرية قبل العصر المسيحى ، وكان قصدهم التوقيق بين الناموس الوسوى والفلسفة اليونانية ، وكان اكليهنضس الاسكندرى يعتقد أن كل عبارة تحمل معنيين المعنى الحرق ، وهو فقط للمبتدئين في الايمان ، أما المعنى الرمزى فهو وحده الذي يؤدى إلى المرفة الروحية ، أما أوربجانوس فقد ذهب في التفسير الرمزى إلى مدى أبعد ، أذ علم بأن الكتاب المقدس يحمل ثلاثة معان تتناسب مع الجسد والنفس والروح ،

<sup>(</sup>١٢) لى انتقل الى المديحية - انظر الملاحظة (١) صفحة ٣١٩

<sup>(</sup>۱۹) بخصرص بنتينوس انظر ك ٥ ف ١٠

<sup>(</sup>۲۰) أَنْظُر ف ٣

قسوس الاسكندرية الآن لقد وجدته مع معلم الفلسفة الذى لبث معه خمس سنوات قبل أن بدأت استمع الى أية محاضرة عن تلك المواضيع ·

(١٤) « وبالرغم من أنه كان يلبس سابقا الملابس العادية فقد طرحها جانبا وبدأ يأبس ـ ولا يزال يلبس ـ ملابس الفيلســوف ، وهو لا يزال مستمرا في دراسة المؤلفات اليونانية باجتهاد » •

عذا ما قاله دفاعا عن نفسه بسبب دراسته للآداب اليونانية ·

(١٥) ونحو هذا الوقت ، اذ كان لا يزال في الاسكندرية ، اتى عسكرى وسلم خطابا من حاكم بلاد العرب ٢١ الى ديمتريوس اسقف الأبروشية ، والى والى مصر الذى كان متقلدا زمام الأمر وقتئذ ، طالبا أن يرسلا أوريجانوس اليه بأقصى سرعة ليتحدث اليه ، واذ أرسلاه ذهب الى بلاد العرب ، وبعد أن تمم القصد من زيارته في وقت وجيز عاد الى الاسكندرية ،

(١٦) ولكن حدث بعد ذلك أن نشبت حرب شعوا، في المدينة ٢٢ ، فغادر الاسكندرية ولما رأى بأن البقاء في مصر خطر على حياته ذهب الى فلسطين وأقام في قيصرية وبينما هو هنالك طلب منسسه أساقفة الكنيسة في تلك الملكة ٢٣ أن يعظ ويفسر الكتاب علنا رغم أنه لم يكن قد رسم قسا بعد والملكة ٢٣ أن يعظ ويفسر الكتاب علنا رغم أنه لم يكن قد رسم قسا بعد والملكة ٢٣ أن يعظ ويفسر الكتاب علنا رغم أنه لم يكن قد رسم قسا بعد والملكة ٢٣ أن يعظ ويفسر الكتاب علنا رغم أنه لم يكن قد رسم قسا بعد والملكة ٢٣ أن يعظ ويفسر الكتاب علنا رغم أنه لم يكن قد رسم قسا بعد والملكة ١٠٥٠ أن يعظ ويفسر الكتاب علنا رغم أنه لم يكن قد رسم قسا بعد والملكة ١٠٥٠ أن يعظ ويفسر الكتاب علنا رغم أنه لم يكن قد رسم قسا بعد والملكة ١٠٥٠ أن يعظ ويفسر الكتاب علنا رغم أنه لم يكن قد رسم قسا بعد والملكة ١٠٥٠ أن يعظ ويفسر الكتاب علنا رغم أنه لم يكن قد رسم قسا بعد والملكة ١٠٥٠ أن يعظ ويفسر الكتاب علنا رغم أنه لم يكن قد رسم قسا بعد والملكة ١٠٥٠ أن يعظ ويفسر الكتاب علنا رغم أنه لم يكن قد رسم قسا بعد والملكة ١٠٥٠ أن يعظ ويفسر الكتاب علنا رغم أنه لم يكن قد رسم قسا بعد والملكة ١٠٠٠ أن يعظ ويفسر الكتاب علنا رغم أنه الملكة ١٠٠٠ أن يعلن قد رسم قسا بعد والملكة ١٠٠٠ أن يعظ ويفسر الكتاب علنا رغم أنه الملكة ١٠٠٠ أن يعلنا ويفسر الكتاب علنا ويفسر الكتاب علنا ويعلنا ويفسر الكتاب علنا ويفسر الكتاب على الملكة ١٠٠٠ أن يعلنا ويفسر الكتاب على الملكة ١٠٠ أن يعلنا ويفسر الكتاب الملكة الكتاب الملكة الم

(۱۷) هذا يتضح مما كتبه الاسكندر ۱۲۶سقف أورشليم وثيوكتستوس ۲۵ أسقف قيصرية الى ديمتريوس في هذا الصدد مدافعين عن نفسيهما مكذا:

<sup>(</sup>۲۱) يبدو أنه كان حاكما رومانيا ، وكان قد عين على ولاية بلاد العرب الرومانية التى انشاها الاهبراطور تراجان عام ۱۰٦ ، ومما ورد في ف ۲۳ و ۳۷ يتضح أن اوريجانوس استدعى مرتين الى قلك البلاد ليساعد على حل بعض المشاكل العقائدية ،

<sup>(</sup>۲۲) زار كاراكلا الاسكندرية في السنة السادسة من حكمه ( ۲۱٦م) وانتهز الفرصية للانتقام من سكان الدينة بسبب قتل أخيه ، فقتل الكثيرين ، شبانا وشيوخا ، اثمة وابرياء وأشتد سننطه على العلماء بصفة خاصة ، وهذا ما دعا اوريجانوس للهرب من المدينة والالتجاء الى فلسطين .

<sup>(</sup>۲۳) أي فلسطين (۲۲) ف ٨

<sup>(</sup>۲۰) كان من اقدر اساقفة الشرق في عصره وقد لعب دورا هاما في النزاع الذي ثار بخصوص نوفاتوس كما نرى في ف ٤٦ وكذا ك ٧ ف ٥ ٠ وكان كذلك صديقا الوريجانوس سننوات طويلة الى ان مات اوريجانوس ٠

۳۱۲ و ۲۰

و لقد ذكر في رسالته أنه لم يسمع عن أمر كهذا من قبل ، ولا حدث ألى
 الان أز يعظ العلمانيون في حضرة الأساقفة • ولست أدرى كيف يقرر أمرا غير
 صحيح •

(۱۸) « لأنه حينما وجد أشخاص قادرون على تعليم الاخسوة حثهم الأساتفة المقدسون على أن يعظوا الشعب • هذا ما حدث فى لاراندا ، عندما طلب ذلك نبون من يولبس ، وفى أيقونية عندما أمر كلسس بولينوس ، وفى سينادا عندما طلب ذلك أتيكوس من ثيودورس ، اخوتنا المباركون والأرجح أن هذا حدث فى أماكن أخرى لا نعلمها ، •

وهكذا نرى أنه قد أكرم ، وهو لا يزال شابا ، لا من بنى وطنه فحسب، بل أيضا من الأساقفة الغرباء •

(۱۹) أما ديمتريوس فقد أرسل اليه خطابا ، وحثه ـ بواسطة بعض أعضاء الكنيسة وشمامستها ـ على العودة للاسكندرية ، فعاد واستأنف خدماته كالمعتاد ،

# الفصل العشرون مؤلفات كتبة ذلك العصر التى لا تزال باتية للان

(۱) ازدهر في الكنيسة في ذلك العصر كثيرون من العلماء الذين قد احتفظ بالرسائل التي تبادلوها بين بعضهم البعض ، ولا يزال الوصول اليها سهلا وقد حفظت حتى عصرنا بدار الكتب في اليا ۱ التي اسسها الاسكندر رئيس تلك الكنيسة وقتئذ وقد استطعنا أن نجمع ، من دار الكتب هذه ، مادة الولفنا هذا و

(۲) بين هذه ترك لنا بيريلوس ۲ مؤلفات قيمة مختلفة ، عدا الرسائل والمقالات و وقد كان اسقفا في بوسترا ببلاد العرب و وترك لنا ايضـــا هيبوليتس ٣ بعض الكتابات ، وكان يراس كنيسة اخرى و

<sup>(</sup>۱) هي الدينة التي بناها ادريان مكان مدينة اورشليم ك ٤ ف ٦

<sup>(</sup>۲) انظر ف ۲۲ (۳) انظر ف ۲۲

(٣) ووصلت الينا أيضا محاورة لكابوس ٤ ـ وهو من جهابذة العلماء ـ تمت في عهد رفيرينوس ٥ ، مع بروكلوس الذي كان يناضل عن البدعة الفريجية ٠ في هذه المحاورة يكبح جماح خصومه بسبب تهرهم وجرأتهم على ابراز أسفار جديدة ٠ ويذكر فقط ثلاث عشرة رسالة للرسول المبارك ، غير حاسب رسالة العبرانيين ٦ مع الرسائل الأخرى ٠ والى يومنا هذا لا يزال بين ١مل روما مز لا يعتبرون هذه الرسائل فضمن كتابات الرسول ٠

## القصل الحادى والعشرون الأساقفة الذين اشتهروا في ذلك الوقت

(۱) وبعد أن حكم انطونينوس ا سبع سنوات وستة اشهر خلفه مكرينوس و وهذا لم يحكم سوى سنة واحدة ، وخلفه شخص آخر باسم انطونبنوس وق السنة الأولى من حكمه مات زفيرينوس استف روما ، بعد أن ظل في مركزه ثماني عشرة سنة ، وقبل الأسقفية كالستوس و

(۲) وهذا ظل خمس سنوات ثم خلفه اوربانوس بعد هـــذا اقيم الاسكندز امبراطورا لروما ولم يكن انطونينوس قد حكم سوى اربع سنوات، وفي هذا الوقت أقيم فيليتس على كنيسة انطاكية خلفا السكلبيادس ۲۰

ر ٣) وكانت ام الامبراطور ، واسمها ماميا ، امراة تقية جدا ، تعيش حياة فاضلة • وعندما امتدت شهرة اوريجانوس الى كل مكان ، ووصلت الى

<sup>7: 40 4 4 4 (8)</sup> 

<sup>(</sup>٥) أسقف روما من سنة ١٩٨ ــ ٢١٧ أنظر ك ٥ ف ٢٨

<sup>(</sup>٣) بخصوص رسالة العبرانيين ورأى الكنيسة الأولى عنها انظر ك ٣ ف ٣

<sup>(</sup>۱) ان کارکلا الذی قتل بوم ۸ ابریل سنة ۲۱۷ وبعد اربعة ایام خلفه مرقس اوبیلیوس مکرینوس الذی عزم بعد ان حکم اربعة عشر شیرا وخلفه فاریوس افیتوس باسیانوس ابن عم کارکلا وسمی فیها بعد مرقس اوریلیوس انطونینوس ۰

<sup>(7)</sup> たっこ ハン・ソ (7) シンパ

اذنيها . اظهرت رغبة ملحة لترى الرجل ، وفوق كل شيء لتمتحن ما اشتهر به من فهم للروحيات •

( ٤ ) واذ كانت تقضى بعض الوقت فى انطاكية ارسلت حامية حربية الاستدعائه ، وبعد أن لبث معها بعض الوقت بين لها فيه اشياء كثيرة لجدد الرب ورفعة التعاليم الروحية اسرع فى العودة الى عمله العادى ،

## الفصل الثانى والعشرون مؤلفات عيبوليتس التى وصلت الينا

(۱) وفي هذا الوقت كتب هيبوليتس مؤلفا عن الفصيح عدا مقالات آخرى
 كثيرة • في هذا المؤلف يقدم جدولا تاريخيا ، وقانونا فصحيا لستة عشر عاما،
 يرجع فيه الى السنة الأولى من حكم الامبراطور الاسكندر •

(۲) اما عن مؤلفاته الأخرى فقد وصل الينا ما ياتى : مؤلف عن ستة ايام الخلقة ، وآخر ضد مركيون وآخر ايام الخلقة ، وآخر ضد مركيون وآخر عن نشيد الانشاد ، وآخر عن بعض اجزاء من حزقيال ، ثم عن الفصح ، وكذا ضد كل الهرطقات ، وانك لتستطيع أن تجد مؤلفات أخرى كثيرة يحتفظ بها الكثيرون ،

# الفصل الثالث والعشرون غيرة اوريجانوس ، وارتقاؤه الى درجسة القسوسية

(۱) في ذلك الوقت بدأ اوريجانوس تفاسيره عن الأسفار الالهية ، بعد ان حثه على هذا امبروسيوس ۱ الذي استخدم محرضات لا تحصى غير مقتصر على حثه بالكلام بل مقدما اليه ايضا وسائل كثيرة جدا ٠

( ۲ ) وكان يملى على اكثر من سبعة سكرتيرين كانوا يتبادلون الكتابة

<sup>(</sup>۱) مخصرص أمبروسيوس وعلاقته باوريجانوس انظر ف ۱۸

فى أوقات محددة • واستخدم عددا كبيرا من النساخ ، عدا البنات اللاتى أجدن الكتابة • وكان امبروسيوس ينفق على جميع هؤلاء بسخاء مظهرا غيرة على الكامة الالهية لا يعبر عنها ، وهو بهذا دفعه لاعداد تفاسيره •

(٣) وبينما كانت هذه الأمور تحدث اقيم بونتيانوس اسقفا على كنيسة روما خلفا لاوربانوس ١ الذى ظل استفا ثمان سنوات ، وأقيم زبينوس خلفا لفيليتوس في انطاكية ٠

(3) في هذا الوقت ارسل اوريجانوس الى اليونان لضرورة ملحة تتعلق ببعض شئور كنسية ، فذهب عن طريق فلسطين ، ورسمه اساقفة تلك الملكة قسا في قيصرية ، أما الأمور التي أثيرت حوله في هذا الصدد ، والقرارات التي اتخذها رؤساء الكنائس عن هذه الأمور ، وكذا المؤلفات الأخرى التي كتبها عن الكلمة الالهبة والتي نشرها وهو لا يزال في عنفوان شبابه ، فانها تتطلب مؤلفا خاصا ، وقد كتبنا عنها الى حد ما في الكتاب الثاني عن , الدفاع ، الذي كتبناه دفاعا عنه ،

# الفصل الرابع والعشرون التفاسير التي اعدها في الاسكندرية

(۱) ومن المناسب أن نضيف منا بأنه في الكتاب السادس من تفسيره لانجيل يوحنا يذكر بأنه اعد الخوسة الاول لما كان في الاسكندرية ولم يصلنا من تفسيره عن كل الانجيل الا اثنان وعشرون مجلدا

(۲) وفي الكتاب التاسع من تفسيره عن سفر التكوين ، وجملته اثنا عشر كتابا ، يذكر انه لم يكتب في الاسكندرية الثمانية السابقة فقط ، بل ايضا تفاسيره عن الخمسة والعشرين مزمورا الأولى ، وعن المراثى • ولم يصلنا من هذه الأخيرة سوى خمسة مجلدات • وفيها يذكر أيضا مؤلفاته عن «القيامة، التي لم يبق منها سوى اثنين •

۲۱ ع۲ و ۲۰

(٣) وكتب ايضا كنبه وعن المبادئ وقبل مغادرة الاسكندرية والابحاث المعنونة وستروماتا وعددها عشرة وقد كتبها في نفس المدينة اثناء حكم الاسكندر وكما يتبين من المذكرات التي دونها بنفسه في مقدمة تلك المجلدات والاسكندر وكما يتبين من المذكرات التي دونها بنفسه في مقدمة تلك المجلدات والاسكندر وكما يتبين من المذكرات التي دونها بنفسه في مقدمة تلك المجلدات والاسكندر وكما يتبين من المذكرات التي دونها بنفسه في مقدمة تلك المجلدات والاسكندر والمناسمة في مقدمة تلك المجلدات والاسكندر والمناسمة المناسمة المناس

## الفصل الخامس والعشرون مراجعة للاسفار القانونية

( ١ ) وعند تفسيره للمزمور الأول قدم قائمة لأسفار العهد القديم ١ كما يلى :

د يجب أن يقرر بأن الأسفار القانونية كما سلمها الينا العبرانيون أثنان
 وعشرون ، وهي تتفق مع عدد حروفهم الهجائية ، • وبعد ذلك يقول •

(۲) اما اسفار العبرانيين الاثنان والعشرون فهى كما يلى: السفر الذى نسميه نحن التكوين ، ولكن العبرانيين يسمونه باول كلمة فيه ، براشيت ، ومعناها ، فى البدء ، \_ الخروج ، واسمه ولسموث اى ، هذه الأسماء ، \_ اللاويون، واسمه ويكرا ، اى ، ودعا ، \_ العدد ، واسمه امسفيكوديم \_ التثنية ، واسمه البيادباريم ، اى هذا هو الكلام ، \_ يشوع بن ناف ، أويوسو بن نون للقضاة وراءوث فى سفر واحد واسمه سفاتيم \_ الملوك الأول والثانى فى سفر واحد ، واسمه صموئيل ، اى المدءو من الله \_ الملوك الأول والثانى فى سفر واحد ، واسمه وملش داود ، اى مملكة داود \_ اخبار الأيام الأول والثانى فى سفر واحد ، واسمه دبرايمن ، اى اخبار الأيام \_ عزرا ٢ الأول والثانى فى سفر واحد ، واسمه دبرايمن ، اى اخبار الأيام \_ عزرا ٢ الأول والثانى ، واسمه عزرا ، اى مساعد \_ المزامير ، واسمه سفارثليم \_ امثال سليمان ، واسمه ملوث \_ الجامعة ، واسمه كولث \_ نشيد الانشاد ( لا انشاد الانشاد كما يزعم ملوث \_ الجامعة ، واسمه صير هساريم \_ اشعبا ، واسمه يصيا \_ ارميا مم المراثى

<sup>(</sup>۱) بخصوص اسفار العهد القديم انظر ك ٣ ف ١٠ ويلاحظ في البيان الوارد بهــــذا النصل ان اوريجانوس اغتل أسفار الانبياء الصفار وأضاف رسالة ارميا ٠ انظر ملاحظة ٢ صفحة ١٢٣ ٠

<sup>(</sup>۲) ای عزرا وتّحیا ۰

والرسالة في سفر واحد ، اسمه ارميا \_ دانيال ، واسمه دانيال \_ حزقيال ، واسمه يزقيال \_ حزقيال ، واسمه أيوب \_ استير ، واسمه أيوب \_ استير ، واسمه المنير ،

وعلاوة على هذه يوجد سفرا المكابيين ، واسمهما ساربث سابانيل ٣٠ هذا ما ذكره في المؤلف السابق فكره ٠

(٣) وفى كتابه الأول عن انجيل متى ، الذى يبين فيه عقيدة الكنيسة ،
 يشهد بأنه لا يعرف سوى أربعة اناجيل ، ويكتب الاتى :

(٤) مبين الأناجيل الأربعة ، وهى الوحيدة التى لا نزاع بشانها فى كنيسة الله تحت السماء ، عرفت من التقليد أن أولها كتبه متى ، الذى كان عشارا ، ولكنه فيما بعد صار رسولا ليسوع المسيح ، وقد أعد للمتنصرين من اليهود ، ونشر باللغة العبرانية ٤ ،

( ٥ ) ، والثانى كتبه مرقس وقد كتبه وفقا للتعليمات التى تلقاها من بطرس ٥ الذى فى ، رسالة الجامعة يعترف به ابنا قائلا : تسلم عليكم التى فى بابل المختارة معكم ، وكذا مرقس ابنى ٦ ٠

(٦) « والثالث كتبه لوقا ، وهو الانجيل الذى أقره بولس ٧ ، وكتب
 من أجل المتنصرين من الأمم · وآخر الكل الانجيل الذى كتبه يوحنا »

(٧) وفي الكتاب الخامس من تفسيره لانجيل يوحنا يتحدث هكذا عن
 رسائل الرسل ٠

« اما ذاك الذىجهلكفئالأن يكونخادم عهد جديد ، لا الحرف الروح ٨، اى بولس ، الذى اكمل التبشيربالانجيل من اورشليم وما حولها الى الليريكون ٩، فانه لم يكتب الى كل الكنائس التى علمها ، ولم يرسل سوى اسطر قليلة ١٠ لتلك التى كتب اليها ٠

( ٨ ) و وبطرس الذي بنيت عليه كنيسة المسيح التي لا تقوى عليها ابواب

 <sup>(</sup>٣) الأرجح أنه لم يدرجهما ضمن الأسفار القائونية • انظر الملاحظة ٢ صنحة ١٣٣

<sup>(</sup>٤) ك ٣ ت ٢٤ (٥) ك ٢ ت ١٥ (٦) ابطه: ١٣ (٧) انظرك ٣ ت ٤

<sup>(</sup>۸) (۲ کو ۳: ۳) (۹) (روه ۱: ۱۹) (۱۰) لنظر آك ۳ نس ۲۶

الجحيم ١١ ترك رسالة واحدة معترف بها ، رلعله ترك رسالة ثانية ايضا ، ولكن هذا أمر مشكوك ميه ١٢ ٠

( ٩ ), ومل نحن في حاجة للتحدث عن ذاك الذي اتكا في حضن يسوع ١٢، أي يوحنا الذي ترك لنا انجيلا واحدا ١٤ ، رغم أنه اعترف بانه كان ممكنا له أن يكتب كثيرا جدا مما لايسمه العالم ١٥ ٠ وكتب ايضا سفر الرؤيا ، ولكنه أمر بأن يصمت ولا يكتب الكلمات التي تكلمت بها الرعود السبعة ١٦ ٠

(١٠) و وترك أيضا رسالة قصيرة جدا ، وربما أيضا رسالة ثانية وثالثة، ولكنهما ليسا معترفا بصحتهما من الجميع ، وهما معا لا تحتويان على مائة سطر ، •

(۱۱) وعلاوة على هذا يقرر ما يأتى بخصوص الرسالة الى العبرانيين ف عظاته عنها :

• ان كل من يستطيع تمييز الفرق بين الألفاظ اللغوية يدرك ان اسلوب الرسالة الى المبرانيين ايس عاميا كلغة الرسول الذى اعترف عن نفسه بانه عامى في الكلام ١٧ أي في التعبير ، بل تعبيراتها بونانية أكثر دقة وفصاحة

(۱۲) و بل لا بد أن يعترف ، كل من يفحص النص الرسولي بدقة ، أن أفكار الرسالة عجيبة وليست دون الكتابات الرسولية المعترف بها ، •

(۱۳) بعد ذلك يضيف ما يأتى :

د وأن سمح لمى بأبداء رأيى قلت أن الأفكار هى أفكار الرسول ، أمسا الأسلوب والتعبيرات فهي لشخص تذكر تعاليم الرسول ، ودون ما قاله معلمه

<sup>(</sup>۱۱) هذا خطأ في تقسير عبارة المسيح لبطرس و انت بطرس وعلى هذه الصخرة ابنى كنيستى ، ( مت ۱۱ : ۱۸ ) ، فالمسيح لم يبن كنيسته على بطرس ، بل على الصخرة اى الايمان الذي دفع بطرس على الاعتراف به بانه هو ابن الله ، وحاشا له أن يبنى كنيسته على شخص غير ثابت كبطرس ، والجدير بالملاحظة ان كلمة وبطرس، في النص اليونائي تعنى قطعة صغيرة من الصخرة الكبيرة علاوة على أن الكلمتين لم تردا بنص واحد ، فالأولى بتروس واي بطرس ) . والثانية بترا ( اى صخرة ) ،

<sup>(</sup>۱۲) انظر ك ٣ ت ٣ (١٢) ( يو ١٣ : ٢٣ )

<sup>(</sup>١٤) بخصوص انجيل يوحنا ورسائله ورؤياه انظر ك ٣ ف ٢٤ (١٥) ( يو ٢١ : ٢٥ )

<sup>(</sup>۱٦) (رؤ ۱۰ : ٤) (۱۷) ( ۲ کو ۱۱ : ٦ ) ٠

عندما سنحت له الفرصة • لذلك ان اعتقدت اية كنيسة أن بولس مو الذى كتب هذه الرسالة فلتقبل لأجل هذا • لأنه لا بد أن يكون للاقدمين تعليلهم عندما سلموها الينا على أساس أنها للرسول •

(١٤) ه أما من دَتب الرسائة يقينا فالله يعلم • يقول بعض من سبقونا ان اكليمنضس أسقف روما كتب الرسالة ، والاخرون ان كاتبها عو لوقا ، مؤلف الانجيل وسفر الأعمال ، •

وفي هذا ما يكفى في هذا الصدد •

# الفصل السادس والعشرون اقامة هراكلاس اسقفا كالسكندرية

وفي السنة العاشرة من الحكم السابق ذكره انتقلل أوريجانوس من الاسكندرية الى قيصرية ١ تاركا لهراكلاس ٢ ادارة المدرسة التعليمية في تلك الدينة • وبعد ذلك بوقت قصير مات ديمتريوس اسقف كنيسة الاسكندرية ، بعد أن ظل في مركزه ثلاثا وأربعين سنة كاملة ٣ ، فخلفه مراكلاس • وفي ذلك الوقت اشتهر فرمليانوس ٤ اسقف قيصرية في كبادوكية •

# الفصل السابع والعشرون احترام الأساقفة لأوريجانوس

وكان يميل بكليته لأوريجانوس حتى انه رجاه بالحاح أن يأتى الى تلك المملكة من أجل خير الكنائس ، وعلاوة على هذا زاره فى اليهودية ، ولبث معه بعض الوقت حبا فى الاستزادة من الأمور الروحية ،وكان يستمع اليه

<sup>(</sup>١) أي في السنة العاشرة من حكم الاسكندر ساويرس أعنى سنة ٢٣١ م .

<sup>(</sup>٢) انظر ف ٣

 <sup>(</sup>٣) بخصوص أسقفية ديمتريوس انظر ك ٥ ف ٢٢ ٠ ١ما الثلاث والأربعون سنة فتبدا
 من سنة ١٨٩ وتنتهى سنة ٢٣٢ وهذا يتفق تماما مع رواية يوسابيوس ٠

<sup>(</sup>٤) كان من أقدر الاباء في عصره • ومما يلاحظ أن قيصرية الكبادوك غير قيمرية فاسطين.

بصفة مستمرة الاسكندر ١ اسقف أورشليم وثيوكتستوس اسقف قيصرية كمعلمهما الوحيد ، وسمحا له بتفسير الأسفار الالهية ، وتادية الواجبات الاخرى المتعلقة بالشعائر الكنسية ٠

## الفصل الثامن والعشرون

#### الاضطهاد الذي حصل في عهد مكسيمينوس

واذ انتهى حكم الاسكندر ، الامبراطور الرومانى ، بعد ثلاث عشرة سنة ، خلفه مكسيمينوس قيصر ٢ • وبسبب بغضه لأهل بيت الاسكندر ٣ ،الذى شمل كثيرين من المؤمنين ، بدأ يضطهد الكنيسة ، واصدر امرا بأن لا يقتل الا قادة الكنائس ، على اساس انهمهم المسئولون عن التعليم بالانجيل • وعلى أثر ذلك كتب أوريجانوس مؤلفه عن الاستشهاد ٤ ، واهـــداه الى أمبروسيوس ٥ وبروتوكتيتس ، وهو قس فى أبروشية قيصرية ، وذلك لأنهما اثناء الاضطهاد تكبدا تعذيبا غير عادى ، وقيل انهما اعترفا اعترافا مجيدا أثناء الاضطهاد تكبدا تعذيبا غير عادى ، وقيل انهما اعترفا اعترافا مجيدا أثناء حكم مكسيمينوس الذى لم يدم سوى ثلاث سنوات • وقد دون أوريجانوس فى الكتاب الثانى والعشرين من تفسيره لانجيل يوحنا ، وفى عدة رسائل ، أن ذلك الوقت كان هو وقت الاضطهاد •

# الفصل التاسع والعشرون فابيانوس الذي عينه الله اسقفا لروما بكيفية عجيبة

(۱) أما مكسيمينوس أمبراطور الرومان فقد خلفه جورديانوس • ثم ان بونتيانوس ١ الذى ظل أسقفا لكنيسة روما ست سنوات خلفه أنتيروس • وبعد أن لبث فى مركزه شهرا خلفه فابيانوس •

<sup>(</sup>١) بخصوص الاسكندر اسقف أورشليم انظر ف ٨

<sup>(</sup>٢) قتل الاسكندر ساويرس في بداية سنة ٢٣٥ وخلفه في الحال مانده العام مكسيمينوس

<sup>(</sup>٣) ليس المقصود الماربه فقط بل حاشيته وكل المتصلين به

<sup>(</sup>٤) لا يزال هذا المؤلف موجودا (٥) انظر ف ١٨

<sup>(</sup>۱) انظر ف ۲۳ : ۲

- ( ٢ ) ويقال ان فابيانوس اذ أتى الى روما مع آخرين من أنحاء الملكة بعد موت انتيروس مكث نيها ( اى في روما ) ، وبينما هو مقيم نيها لختيـر الاستفية باعلان عجيب جدا من النعمة الالهية السماوية •
- ( ٣ ) لأنه عندما اجتمع جميع الاخوة ليختاروا بالاقتراع من يقــام اسقفا على الكنيسة ، كان الكثيرون يفكرون في عدة اشخاص بارزين وموقرين، اما غابيانوس غلم يخطر على بال احد بالرغم من أنه كان موجودا • ولكن يقال ان حمامة استقرت بغتة على رأسه مشابهة نزول الروح القدس على المخلص في شكل حمامة ٠
- ( ٤ ) وعلى أثر ذلك صرخ كل الشعب \_ كأنهم جميعا قد حركهم روح الله الواحد \_ بالاجماع وبحماس شعيد أنه هو المستحق • وبدون أبطاء اخذوه، والقاموه على كرسى الأسقفية
- (٥ ) ونحو هذا الوقت مات زبنيوس ٢ أسقف أنطاكية وخلفه بابيلاس٣٠ وفي الاسكندرية لما أقيم هراكلاس ٤ أسقفا بعد ديمتريوس ٥ خلفه في ادارة المدرسة التعليمية ديونيسيوس ٦ الذي كان أيضا من بين تلاميذ أوريجانوس

## القصل الثسلاثون

#### تلاميذ اوريجانوس

وبينما كان أوريجانوس يقوم بواجباته المتادة في قيصرية أتني اليه تلاميذ كثيرون ، ليس فقط من البلاد المجاورة بل ايضا من ممالك اخرى ٠ من بين هؤلاء ثيودوروس ، وهو نفسه احد اساقفة عصرنا ، الذي برز جـــدا ،

<sup>(</sup>٢) انظر نه ٢٣ : ٣

 <sup>(</sup>۳) کان من ابرز شخصیات قدماء الشهداء ۰ ویروی ان معجزات حدثت بسبب عظامه ۰ وتحد ذكره تم الذعب كثيرا

ري ت<u>ن</u> ٠٤ (٤) ك م في ۲۲

واشتهر باسم غريغوريوس ۱ ، وأخوه أثينودورس ٠ هذان هما اللذان وصل الى علمنا أنهما اشتهرا بصفة خاصة ٠ واذ وجدهما مهتمين اهتماما عظيما بالعلوم اليونانية والرومانية غرس فيهما محبة الفلسفة ، وحملهما على استبدال عيرتهما القديمة بدراسة اللاهوت ٠ واذ لبثا معه خمس سنوات اظهرا تقدما عظيما في الشئون الروحية ، حتى أن كلا منهما عين أسقفا في كنائس بنظس رغم حداثة سنهما ٠

# المفصل الحادى والثلاثون المسريكانوس

(۱) وفى ذلك الوقت أيضا اشتهر أفريكانوس مؤلف الكتب المسماة وسستى ، ولا يزال توجد بين أيدينا رسالة له أرسلها الى أوريجانوس ، يبين فيها شكوكه عن رواية سوسنة في سفر دانيال ، باعتبارها مزيفة وملفقة ، فرد أوريجانوس عليها بكل تفصيل ،

(٢) ومما وصلنا من مؤلفات أخرى لافريكانوس هذا كتبه الخمسية التاريخية ، وقد كتبها بمنتهى الدقة باذلا فيها الجهد الجهيد ، وفيها يقول انه ذهب الى الاسكندرية بسبب شهرة هراكلاس ١ العظيمة ، الذى تفوق بصفة خاصة في الدراسات الفلسفية وعلوم يونانية أخرى ، والسابق التحدث عن اقامته اسقفا للكنيسة هناك ،

<sup>(</sup>۱) حو نريغوريوس الصائع العجائب الوارد ذكره في صلاة المجمع بالقداس وقد دكره بوسابيوس ايضا في ك ۷ ف ۱٤ و ۲۸ و وكان من بلده الجديدة قيصرية في بنطس وهي التي رسم عليها استفا فيما بعد م كان من والدين غنيين و وبدا دراسة القانون و وهو لا يزال صخرا و واذ مر على قيصرية فلسطين في طريقه الى بيرينس وحيث كان هو واخوه الثينودورس يعتزمان تكملة دراسة القانون و التقي باوريجانوس و فقضي معه خمس سنوات درس فيها على يديه المنطق والطبعيات والرياضيات والفلسفة اليونانية واللاهوت و معد ذلك عاد مع أخيه الى وطنهما فرسما اسقفين و ويقال انه أكمل التعليم في الاسكندرية و وقد اشتهر بصنع الكثير من المؤلفات و العجائب و وكتب الكثير من المؤلفات و

(٣) ولا يزال باق أيضا رسالة أخرى من أفريكانوس هسدا الى ارستيدس في التناقض المزعوم بين روايتي متى ولوقا عن سلسلة أنساب المسيح • وفيها يبين بوضوح الاتفاق التام بين الانجيليين ، من رواية وصلت اليه سبق أن شرحناها في مكانها المناسب في الكتاب الأول من هذا المؤلف ٢

# الفصل الثباني والثلاثون

### التفاسير التى الفها أوريجانوس في قيصرية فلسطين

(۱) ونحو هذا الوقت أعد أوريجانوس تفاسيره عن اشعيا وحزقيال والما تفاسيره عن السفر الأول فقد وصلنا منها ثلاثون كتابا ، يصل فيها الى الجزء الثالث من اشعيا ١ ، حتى رؤيا بهائم البرية٢ وأما تفاسيره عن حزقيال فبلغت خمسة وعشرين كتابا ، وهى كل ما كتبه عن كل النبوة وعشرين كتابا ، وهى كل ما كتبه عن كل النبوة وعشرين كتابا ، وهى كل ما كتبه عن كل النبوة وعشرين كتابا ، وهى كل ما كتبه عن كل النبوة وعشرين كتابا ، وهى كل ما كتبه عن كل النبوة وعشرين كتابا ، وهى كل ما كتبه عن كل النبوة وعشرين كتابا ، وهى كل ما كتبه عن كل النبوة وعشرين كتابا ، وهى كل ما كتبه عن كل النبوة وعشرين كتابا ، وهى كل ما كتبه عن كل النبوة وعشرين كتابا ، وهى كل ما كتبه عن كل النبوة وعشرين كل النبوة ويونا بالماندة وعشرين كتابا ، وهى كل ما كتبه عن كل النبوة ويونا بالماندة وعشرين كل ما كتبه عن كل النبوة ويونا بالماندة وعشرين كان النبوة ويونا بالماندة ويونا بالماندة وعشرين كان النبوة ويونا بالماندة وي

(۲) واذكان وقتئذ فى أثينا أكمل تفسيره لسفر حزقيال ، وبدأ تفسيره لسفر نشيد الأنشاد ، وصل فيه الى الكتاب الخامس وبعسد عودته الى قيصرية أكمل هذه أيضا ، فوصلت الى عشرة كتب .

(٣) و لماذا نقدم فى كتاب التاريخ هذا قائمة دقيقة عن مؤلفات الرجل التى تحتاج الى مؤلف خاص وقد فعلنا هذا فى حديثنا عن حياة بمفيليوس ٣، وهو شهيد مبارك من شهداء عصرنا في فيعد أن بينا كيف كان اجتهاد بمفيليوس فى الأمور الروحية عظيما ، قدمنا قائمة عن المكتبة التى جمعها من مؤلفات اوريجانوس ، وغيره من الكتاب الكنسيين وكل من أراد بستطيع أن يعرف من هذا ما وصل الينا من مؤلفات اوريجانوس واما الآن فلنتقدم خطوة اخرى فى بخثنا التاريخي هذا و

V -4 (Y)

<sup>(</sup>۱) ای الی اش ۳۰ : ۲

<sup>(</sup>۲) حسب الترجمة السبعينية أو د بهائم الجنوب ، حسب ترجمة بيروت اللعريكان (۲) انظر ك ۷ م ۳۲

# الفصل الثالث والثلاثون

### ضلالة بيريلوس

(۱) وقد انحرف بيريلوس ۱ ـ السابق التحدث عنه كاسقف لبوسترا ببلاد العرب ـ عن تعاليم الكنيسة ، وحاول ادخال آراء غريبة عن الايمان ، فقد تجاسر على القول ان مخلصنا وربنا لم يكن له وجود سابق بكيفية متميزة، وانه لم يكن موجودا من تلقاء ذاته قبل حلوله بين البشر ، وانه ليس فيه اى شيء من اللاهوت بذاته ، بل لاهوت حلول الآب فيه ،

( ٢ ) وقد تناقش معه أساقفة كثيرون في هذا الصدد، أما أوريجانوس فاذ دُعى مع غيره نزل الله أولا للتحدث معه للتأكد من آرائه الحقيقية • واذ وقف على آرائه وعرف خطاها ، وأقنعه بالحجج والبراهين المختلفة ، رده الى العقيدة الفويمة ، وأعاده الى آرائه السابقة السليمة •

(٣) ولا تزال هنالك باقية كتابات لبيريلوس ، وكتابات عن المجمع الذى عقد بسببه تتضمن الأسئلة التى وجهها اليه اوريجانوس ، والمناقشات التى تمت فى أبروشيته ، وجميع الأمور التى حدثت وقتئذ ،

( 3 ) وقد سلم الينا الاخوة المتقدمون في السن بيننا حقائق اخرى كثيرة عن اوريجانوس رايت من المناسب تجنبها لأنها لا تمت بصلة الى مؤلفنا هذا على ان كل م رؤى ضروريا تدوينه عنه يمكن ان يوجد في و الدفاع ، عنه الذي كتبناه بالاشتراك مع بمفيليوس ، شهيد عصرنا المبارك ، وقد كتبنا هذا بدقة ، واشتركنا في تاليفه بسبب الأشخاص الذين يتصيدون عيوب الناس -

# الفصل الرابع والثلاثون نيئيب تيصر

لما اكمل جورديانوس ١ ست سنوات امبراطورا على الامبراطورية

 <sup>(</sup>۱) انظر ف ۲۰ ۱ مقط فی ضلافته رده عنها اوریجانوس ۱ ومصا ورد فی نه ۲۰ ینضح انه کان رجلا عالما وکتب عدم مؤلفات ۱

<sup>(</sup>۱) ملك من سنة ۲۲۸ ـ ۲۶۲ ثم متله الجنود ، مخلفه فيليب والى بلاد المرب ، اما ابنه فبليب والى بلاد المرب ، اما ابنه فبليب ، وكان عمره سبع سنوات ومتنذ ، فقد نودى به قيصرا في الحال ، ثم أعطى فيات بعد لقب أوغسطس .

ألرزمانية ، خلفه فيليب مع ابنه فيليب · ويقال انه اذ كان مسيحيا ٢ ، واراد ان يشترك مع السعب في الصلاة بالكنيسة ليلة عيد الفصح ، لم يسمع له رئيس الكنيسة ٣ وقتئذ بالدخول الا بعد أن يعترف ، ويعتبر نفسه ضحن الخطاة الذين يقفون موقف التائبين ٤ ، · ولو لم يفعل هذا لما كان قد قبله بسبب الجرائم الكثيرة التي ارتكبها · ويفال انه اطاع في الحال · مظهرا بمسلكه خوفا حقيقيا نقيا الله ·

# القصل الخامس والثلاثون

### ديونيسيوس يخلف هراكلاس في الأسقفية

وفى السنة الثالثة ه من حكم هذا الامبراطور مات هراكلاس ٦ بعد ان ظل في مركزه ست عشرة سنة ، ونال ديونيسيوس ٧ أستفية كنائس الاسكندرية ٠

# الفصل السادس والثلاثون

### مؤلفات اخرى لأوريجانوس

(۱) وفي هذا الوقت ، اذ كان الايمان قد انتشر ، وكان ينادى بتعاليمنا بجسارة اهام الجميع ، سمح اوريجانوس للكتاب ان يدونوا محاضراته العامة، الأمر الذى لم يكن يسمح به من قبل ، ويقال انه كان وقتئذ قد تجاوز السنين عاما وكان قد اكتسب مرونة عظيمة من اختباره الطويل .

<sup>(</sup>۲) یشک الکثیرون فی ان فیلیب کان مسیحیا ، اذ یعتبرون أن قسطنطین کان اول امبراطور مسیحی ۰

<sup>(</sup>٣) قيل آنّه مو بابيلاس اسقف انطاكية ٠

 <sup>(</sup>٤) أى المكان المد للتائبين • وكان المسيحيون الذين يرتكبون خطايا فاحشة يبحون
 عن تتاول الاسرار المتسنة مدة معينة قبل أن يقبلوا ثانية في الكنيسة •

<sup>(</sup>ه) حوالي سنَّة ٢٤٦ او ٢٤٧ - (٦) لَنَظُر نُ ٣

<sup>(</sup>٧) بخصوص ديوتيسيوسي أنظر ف ٤٠

( ٢ ) وقد كتب أيضا في هذا الوقت مؤلفا من سنة كتب ، ردا على المؤلف المعنون و بحث حقيقي ، كتبه ضد ناكلسس ١ الابيكوري ، كما كتب خمسة وعشرين كتابا عن انجيل متى ٠ وعلاوة على هذه كتب تفسيرا عن الانبياء الاثنى عشر ، لم نجد منه سوى خمسة وعشرين كتابا •

( ٣ ) ولا يزال أيضا باقيا رسالة له كتبها الى الامبراطــور فيليب، واخرى كتبها الى سفيرا زوجته ، مع رسائل اخرى عديدة كتبها الشخاص مختلفين • وقد جمعنا ما أمكن جمعه من هذه الرسائل ورتبناها في كتب مستقلة حتى وصل العدد الى مائة كتاب ، لكى لا تتبعثر او تضيع ، وكان قد حفظها أنسخاص مختلفون هنا وهناك •

( ٤ ) وكتب أيضا الى فابيانوس ، أسقف روما ، كما كتب عن استقامة رايه الى اشخاص كثيرين آخرين من قادة الكنائس، وفي الكتاب الثامن من مؤلفنا ، الدفاع » الذي كتبناه دفاعا عنه ، تجد امثلة لهذه الرسائل ·

# الفصل السايع والثلاثون انشقاق العرب

ونحو هذا الوقت قام آخرون في بلاد العرب منادين بتعليم غريب عن الحق • اذ قالوا ان النفس البشرية في الوقت الحاضر تموت وتبيد مع الجسد ، والكنهما يتجددان معا في وقت القيامة ٠ وفي هذا الوقت أيضا اجتمع مجمع كبير، دعى اليه أوريجانوس أيضا ، فتكلم في الموضوع بكل قوة ، حتى تغيرت آراء الذين سبقوا ان سقطوا ٠

# القصل الثامن والثلاثون بدعة الالكسيين

وقد ظهرت في هذا الوقت أيضا ضلالة أخرى تدعى بدعة الالكسيين ١. اطفئت منذ بدايتها ، وقد تحدث عنها اوريجانوس في الكلمات التالية ، وذلك فى عظة عامة عن المزمور الثاني والثمانين :

Elkesites (\)

<sup>(</sup>١) كان فينسونا أبيكوريا ، وقد كتب مؤلفه ضد المسيحية لاعتقاده بان الوثنية لازمة للدولة ، أما السيحية فهي عدوة لها .

• ظهر الآز مباشرة شخص معين ٢ ، انتفخ جدا بسبب مقدرته ، مناديا بذلك الرأى الكفرى الذى ظهر اخيرا فى الكنائس ، الا وهو بدعة الالكسيين • وسأبين لكم مقدار ما ينطوى عليه هذا الراى من شرور ، لكى لا يضلكم • فهو يرغض أجزاء معينة من كل سفر • وايضا يسلم باجزاء معينة من العهد القديم والانجيل ، ولكنه يرفض الرسول ٣ كلية • ويقول ان انكار المسيح أمر قليل الأهمية ، وان الفهيم يمكنه عند الضرورة أن ينكر بفمه لا بقلبه • ثم انهم يبرزون كتابا معينا يقولون انه نزل من السماء ، ويعتقدون أن من يسمعه ويؤمن به ينال مغفرة الخطايا ، وهى مغفرة اخرى خلاف تلك التى أعطاها المسيح ، •

هذا ما قيل عن هؤلاء الأشخاص ٠

# القصل التاسع والثلاثون الاضطهاد الذي حدث في عهد ديسيوس (١) والآلام التي تكبدها أوريجانوس

(۱) وبعد أن حكم فيليب سبع سنوات خلفه ديسيوس و ونظرا لحنقه على فيليب شرع في اضطهاد الكنائس، وفي هذا الاضهاد استشهد فابيانوس؟ في روما ، فخلفه كرنيليوس في الأستفية ،

(۲) وفى فلسطين سيق الاسكندر ٣ اسقف كنيسة أورشليم ثانية أمام كرسى الوالى فى قيصيرية من اجل المسيح · وبعد أن برأ نفسه بشجاعته فى أعتراف ثان ألقى فى السجن مكللة هامته بمشيب السن الوقور ·

(٣) وبعد اعترافه الجليل امام ساحة الوالى رقد فى السجن وخلفه مازابانس فى استقفية اورشليم .

Alciabades

<sup>(</sup>٢) يقال أن أسمه السيابادس

<sup>(</sup>۳) ای الرسول بولس ۰

<sup>(</sup>١) ينطقها البعض داكيوس

<sup>(</sup>٢) بخصوص فابيانوس أستف روما انظر ف ٢٩

<sup>(</sup>٣) بخصوص الاسكندر أستف اورشليم أنظر ف ٨

۲۲ م ۲۹ و ۶۰ م

( ٤ ) ولما رقد بابيلاس الانطاكى ٤ ايضا في السجن بعد اعترافه
 كالاسكندر خلفه فابيوس في استفية كنيسة انطاكية ٠

( o ) اما مقدار البلایا التی حلت باوریجانوس اثناء الاضطهاد ، ومقدار شناعتها ، وماذا کانت نتیجتها النهائیة ( فان شیطان الشر جرد کل قواته ، وحارب الرجل بکل حیلة وباقصی جهده ، هاجما علیه بعنف اشد من سواه ممن هجم علیهم وقتئذ ) ، ومقدار ما تحمله من اجل کلمة المسیح ، والقیود ، والتعذیبات الجسدیة ، والتعذیبات بالطوق الحدیدی ، وفی السجن ، وکیف مدت قدماه فی المقطرة ایاما کثیرة ، وکیف تحمل بصبر التهدید بالنار ، وکل ما عذبه به الأعداء ، وکیف وضع حدا لآلامه نظرا لأن قاضیه بنل اقصی جهده لانقاذ حیاته ، وما هی الکلمات التی ترکها بعد هذه الأشیاء ملیئة بالتعزیة لکل من بحتاج الی العون ـ کل هذه تبینها کثیر من رسائله بدقة وامانة ،

# الفصل الأربعون

### الحوادث التي حلت بديونيسيوس (١)

(۱) سوف اقتبس من رسالة ديونيسيوس الى جرمانوس ٢ وصف
 ما حل بالاول ٠ فقد كتب ما بلى متحدثا عن نفسه :

<sup>(</sup>٤) ف ٢٩

<sup>(</sup>۱) ديونيسيوس العظيم ولد في اواخر القرن الثاني ، وتتلمذ لأوريجانوس ، ثم خلف هراكلاس في ادارة الدرسة اللاهوتية بالاسكندرية ( انظر في ٢٩ ) حوالي سنة ٢٣١ ، ثم خلفه في استفية الاسكندية حوالي سنة ٢٤٦ ( انظر في ٣٥ ) والمرجع أنه استمر في ادارة المدرسة بعد ارتقائه للاسقفية ، وقد ترك عدة مؤلفات ، منها مؤلف و عن الطبيعة به ، وآخر عن سفر الرؤيا وهو من أقرى ما كتب ( انظر ك ٧ في ٢٥ ) ، وقد اشترك في حل كثير من المشاكل التي أثيرت في عصره، كمسالة اعادة قبول الساقطين ، و(عادة تعميد المهرطتين ، ومسالة بولس السيدساطي، واظهر مقدرة فائقة في حل هذه المشاكل ، وحكمة ورزانة وتعقلا ( انظر في ٤٤ النع ، ك ٧ في واظهر مقدرة فائقة في حل هذه المشاكل ، وحكمة ورزانة وتعقلا ( انظر في ٤٤ النع ، ك ٧ في من هذا الفصل ، ثم نفي في اضطهاد فاليريان ( ك ٧ في ١١ ) ولكنه عاد الي الاسكندرية في من هذا الغصل ، ثم نفي في اضطهاد فاليريان ( ك ٧ في ١١ ) ولكنه عاد الي الاسكندرية في او ١٩ وكوره و ١٩ و ١٩ و ١٩ و ٢٠ و وكتب عدة رسائل اشير اليها في في ١٤ و٤٤ و ١٥ كاف او ١٩ و وما ١١ كاف ناشر تاريخ يوسابيوس بالانكليزية و وما ١١ شك فيه أن انتاسيوس معن دافعوا عنه وقال ناشر تاريخ يوسابيوس بالانكليزية و وما ١١ شك فيه أن جيونيسيوس آخذ على عاتته المحافظة على التعليم بلاهوت الابن » .

<sup>(</sup>٢) كان اسقفا لابروشية غير معلومة ( ك ٧ ف ١١ ) وقد اتهمديوتيسيوس بالجبن في وجه الاضطهاد ،

\*Y9

م اتكلم امام الله ، وهو يعلم اننى لا اكنب ، اننى لم اهرب بدافع من نفسى ، أو بدون ارشاد الهي ٠

(۲) ، وحتى قبل هذا ، فى نفس الساعة التى بدأ فيها اضطهاد ديسيوس ، ارسل سابينوس جنديا للبحث عنى ، ولبثت فى البيت اربعة ايام منتظرا قدومه ، ولكنه تجول باحثا فى كل مكان ـ فى الطرق والأنهار والحقول حيث ظن اننى مختبى فيها ، او فى الطريق اليها ، فطمست بصيرته ولم يجد البيت ٣ ، لأنه لم يخطر بباله أن ابقى فى البيت فى الوقت الذى يجرى البحث فيه عنى ٠

(٣) « وبعد اليوم الرابع امرنى الله بمغادرة البيت ، وفتح امامى طريقا بكيفية عجيبة ، فارتحلت انا واتباعى وكثيرون من الاخوة ، اما ان هذا حصل بتدبير الله فقد اتضح مما حدث بعد هذا من الأمور ، التى ربما كنا فيها نافعين لبعض اشخاص » ،

### (٤) وبعد ذلك يروى ما حدث له بعد هروبه ٠

و ونحو غروب الشمس القى على مع من كانوا معى ، واخذنى العسكر الى تابوسيرس ٤ ، ولكن العناية الالهية رتبت ان لا يكون ثيموثاوس حاضرا ، وان لا يلقى القبض عليه ، واذ اتى فيما بعد وجد البيت مهجورا يحرسه العسكر واننا قد اسرنا ، ،

### ( ٥ ) وبعد ذلك بقليل يقول

دوماذا كان التدبير العجيب الذى دبره؟ لأنه ينبغى ذكر الحق ٠ لقد قابل
 احد افراد للشعب تيموثاوس هاربا ومنزعجا ، وسال عن سبب استعجاله ،
 فاخبره بالحق كاملا ٠

(٦) ، ولما سمع الرجل بالأمر (وكان في طريقه التي وليمة عرس ، لأن العادة جرت أن يصرف الليل كله في اجتماعات كهذه) دخل وقص الرواية على من كانوا على المائدة • أما هم فقاءوا كلهم بالاجماع ــ كانهم قد أعطيت اليهم

 <sup>(</sup>٣) وليس القصود أنه لم يتمكن من وجود البيت بل لم يفكر في الذهاب اليه لأنه طمست بصيرته ، وهذا هو معنى النص اليوناني ٠

<sup>(</sup>٤) قبل انها كانت مدينة صغيرة مجاورة للاسكندرية ٠

اشارة بتدبير سابق ـ واندفعوا الى الخارج بسرعة ، وهجموا علينا بصراخ شديد · وللحال هرب العسكر الذين كانوا يحرسوننا ، اما هم فاتوا الينا ، وكنا مضطجعين على الأرائك عارية ·

- (۷) داما انا غیعلم الله اننی ظننتهم فی بادی الأمر لصوصا اتوا الینا للنهب والسلب و لذلك بقیت علی السریر الذی كنت مضطجعا علیه و مرتدیا ثوبا كتانیا فقط و قدمت الیهم بقیة ثیابی التی كانت موضوعة بجواری و ولكنهم اشاروا الی بالقیام واتباعهم بسرعة
- ( ٨ ) « عندئذ ادركت سبب مجيئهم ، فصرخت ورجوتهم وتوسلت اليهم ان يذهبوا ويتركونا وحدنا وطلبت اليهم ان يقطعوا راسى هم انفسهم ، ان سمحوا بتقديم اية خدمة لى ، قبل ان يقطع راسى اولئك الذين القوا القبض على وعندما صرخت بهذه الكيفية ، كما يعلم زملائى وشركائى فى كل شىء ، رفعونى بالقوة فطرحت نفسى على ظهرى الى الأرض ، وعندئذ امسكوا بيدى ورجلى وجرونى •
- ( ۹ ) اما شهود کل هذه فهم غایوس و فوستوس و بطرس و بولس ه ، غیر
   ان الذین امسکونی حملونی خارج القریة بسرعة ، و اضعین ایای علی حمار
   بدون سرج ، و اخرجونی بعیدا ۲ .

هذا ما رواه ديونيسيوس عن نفسه ٠

# الفصل الحادى والآربعون شهداء الاسكندرية

( ١ ) ويروى نفس الكاتب \_ في رسالة الى فابيوس استف انطاكية \_ الآلام التي تكبدها الشهداء في الاسكندرية في عهد ديسيوس ، كما يلى :

<sup>(</sup>٥) كانوا زملاءه في الضطهاد ديسيوس ، أنظر ك ٧ ف ١١ حيث ترى ايضا ان غايوس وحطرس لازماه في البرية في ليبيا ، وفي نفس ذلك الفصل فقرة ٣ ترى ان فرستوس كان شماسا، (٦) في ك ٧ ف ١١ : ٢٣ نرى ان هذه الجماعة التي أنقذته حملته الي صحراء ليبيا حيث لبث مع زميلين حتى آنتهي ألاضطهاد ،

دلم يبدأ اضطهادنا بصدور الأمر الملكى ، بل سنبقه بسنة كاملة ١ ٠ ان مخترع ومصدر الشرور في هذه المدينة ، ايا كان قد سبق فحرض وهيج ضدنا جماعات الأمميين ، ونفث فيهم من جديد سموم خرافات بالادهم ٠

- ( ۲ ) واذ هیجهم بهذه الکیفیة ، ووجدوا الفرصة کاملة لارتکاب ای
   نوع من الشر ، اعتبروا ان أقدس خدمة يقدمونها لشياطينهم هي ان يقتلونا ٠
- ( ۳ ) « فالقوا القبض أولا على رجل متقدم فى السن اسمه متراس ،
   وأمروه بأن ينطق بكلمات كفرية ولكنه أبى أن يطيعهم ، فضربوه بالهراوات،
   ومزقوا وجهه وعينيه بعصى حادة ، وجروه خارج المدينة ورجموه •
- ( ٤ ) , بعد ذلك حملوا الى هيكل صنمهم امرأة مؤمنة اسمها كوينتا ، لحلهم يجبرونها على عبادته ولل استقبحت الأمر اوثقوا رجليها ، وجروها في كل المدينة على الشوارع المرصوفة بالحجارة ، ورضضوا جسمها فوق حجارة الطاحون ، وفي نفس الوقت جلدوها ، وبعد ذلك أخذوها الى نفس الكان ورجموها حتى فاضت روحها .
- (٥) ه من ثم هجموا كلهم بنفس واحدة على بيوت الأتقياء ، واخرجوا منها كل من أرادوا ، ونهبوهم وسلبوهم و وأخذوا لأنفسهم كل الأمتعة النفيسة، اما الغثة ، والمصنوعة من خشب ، فبعثروها واحرقوها في الشوارع ، وبذا بدت المدينة كأن عدوا قد غزاها ٠
- (٦) وعلى أن الاخوة انسحبوا وغادروا المدينة ، قابلين سلب أموالهم كاولئك الذين شهد لهم بولس ولست أعرف واحدا الى الان انكر الرب ، الا أن كان أحد قد وقع في أيديهم ، وهذا أمر مشكوك فيه •
- (۷) « وبعد ذلك القواالقبض على تلك العذراء الجليلة القدر ، ابولونيا ، وهى سيدة متقدمة فى السن ، وضربوها على فكيها ، فكسروا كل اسنانها ، وأوقدوا نارا خارج المدينة وهددوها بالحرق حية ان لم تشترك معهم فى هتافاتهم الكفرية ، وبعد صلاة قصيرة قفزت بحماسة الى النار فاحترقت ،

<sup>(</sup>١) صدر أمر ديسيوس سنة ٢٥٠ ولذا فيكون الاضطهاد في الاسكندرية بدأ سنة ٢٤٩ ٠

<sup>(</sup>۲) ( عب ۱۰ : ۲۶ )

- ( ٨ ) و تم القوا القبض على سرابيون في بيته ، وعذبوه بقسوة وحشية ، وبعد أن كسروا كل أطرافه طرحوه من طبقة عليا ٠ ولم يكن هنالك مفتوحا أمامنا شارع أو طريق عام أو عطفة ، نهارا أو ليلا ، لأنهم كانوا يصيحون دوما وفي كل مكان بانه ان كان احد لا يردد كلماتهم الكفرية وجب ان يجر في الحال خارجا ويحسرق و
- ( ٩ ) د واستمر الحال على هذا النوال طويلا · ولكن فتنة وحربا اهلية نشبتا بين الشعب التعس ، فحولتا قسوتهم ضدنا الى بعضهم البعض ، وهكذا تنفسنا الصعداء قليلا ، اذ كفوا عن هياجهم ضدنا • ولكن سرعان ما اذيع الينا نبا استبدال الحكم الرحيم بحكم قاس ٣ ، فتملكنا خوف شديد مما عددنا به ۰
- (١٠) لأن الأمر الملكي وصلنا ، وكانت الحالة تماثل تلك الحالة المروعة التي سبق أن أنبا بها الرب ، التي تضل لو أمكن المختارين أيضا ٤ • والواقع أن الجميع انزعجوا
- (١١) , وتقدم ٥ في الحال الكثيرون من البارزين ممن اشتدت بهم حالة الخوف ، وانجرف الآخرون بتيار واجباتهم الرسمية ، اذ كانوا في الخـــدمة العامة ٦ ، والآخرون دفعوا دفعا بواسطة معارفهم • ولدى المناداة باسمائهم اقتربوا من النبائح الدنسة ، واصفر وجه البعض ، وارتعشت فرائصهم ، كانهم كانوا بساقون لا لكي يقدموا ذبائح للاوثان ، بل لكي يقدموا هم انفسهم ذبائح لها ، لذلك هزات بهم الجماهير التي كانت واقفة حولهم ، لأنه كان واضحا لكل واحد انهم كانوا خائفين من أن يقتلوا إن لم يذبحوا لملاوثان •
- (١٢) ، على أن البعض تقدموا الى مذابح الأوثان بكل جرأة ، معلنين انهم لم يكونوا قط مسيحيين • وعن هؤلاء تصدق نبوة ربنها بانهم يعسر خلاصهم ٧ ٠ اما الباقون فالبعض تبعوا هذه الجماعة ، والاخرون تبعيوا

<sup>(</sup>٣) اشارة الى موت فيليب واقامة ديسيوس بدلا عنه وقد كان مضطهدا للمسيحية ( 12 : 12 --- ) (2)

 <sup>(</sup>a) أي لينبحوا للاصنام . (١) كان كل موظف حكومي طزما بتقديم النبائح للاصنام لدي تبوله في وظيفته ، وكذآ

أ. مناسبات اخرى معينة .

<sup>(</sup> YY : 19 --- ) (V)

جماعة اخرى ، البعض هربوا والآخرون القي القبض عليهم •

(۱۲) ه وبعض هؤلاء الآخرين ظلوا امناء حتى القيود والسجون ، والبعض
 جحدوا الايمان قبل تقديمهم للمحاكمة ، حتى بعد سجنهم اياما كثيرة ٠
 والآخرون تراجعوا بعد أن تحملوا التعذيب وقتا ما ٠

(۱٤) ، أما أعمدة الرب الثابتون المباركون فانهم أذ نالوا قوة وقدرة يتناسبان مع الايمان القوى الذى تمسكوا به ، أصبحوا شــهودا رائعين للكوته ٠

(١٥) مكان أول هؤلاء يوليانوس ، وكان يشكو كثيرا من داء المفاصل حتى عجز عن الوقوف أو المشى ، فقدموه مع اثنين آخرين يحملانه ، وللحال أنكر أحدهما الايمان ، أما الآخر واسمه كرونيون يونس فبعد أن اعتسرف بالرب مع يوليانوس نفسه المتقدم في السن حملا على جملين في كل المدينة ، وهي كبيرة جدا كما تعلم ، وفي هذا الوضع المرتفع ضربا ، وأخيرا أحرقا بنار شديدة ، تحيط بهم كل العامة ،

(١٦) • على أن جنديا اسمه بيساس وبخ معيريهما اذ كان واقفسا بجوارهما وهما يساقان • فصاحوا في وجهه ، وحوكم هذا البطل العظيم ، وقطعتراسه بعد أن وقف موقفا نبيلا في النضال من أجل التقوى •

(۱۷) و وطلب القاضى من آخر بعنف أن ينكر الايمان ، وقد كان ليبى المولد ، واسمه مقار ، وهو خليق بهذا الاسم ، مبارك ٨ حقا ٠ واذ لم يذعن أحرق حيا ٠ وبعدهم بقى بيماخوس والاسكندر فى القيدود مدة طويلة ، وتحملا آلاما لا تحصى بالمقشطة ٩ والجلدات ، ثم أحرقا فى نار متلظية ٠

(۱۸) و کان معهما اربع نساء من : اموناریوم ، و می عنراء عفیفة ، عنبها القاضی بلا موادة و لا رحمة ، لأنها حرصت منذ البدایة علی ان لا تنطق بایة كلمة مما امرها به ، و اذ بقیت امینة لعهدها جروها خارجا ، و الأخریات من مركوریا ، و می امراة مشهورة جدا متقدمة فی السن ، ودیونیسیا ، و کانت اما لأبناء كثیرین ، لم تحب ابناءها اكثر من الرب ۱۰ و لأن الوالی خجل من ان

<sup>(</sup>٨) الاسم د مقار ، معناه في اليونانية مبارك ،

<sup>(</sup>٩) آلة كانت تمر فوق الجسم فتمزقه ٠

<sup>(</sup>۱۰) تیل بان اسم الرابعة ذکر بعد ذلك مباشرة د واخری اسمها اموتاریا ، ٠

التعذیب كان بلا جدوی ، ولأن النساء كن دواما بنتصرن علیه ، فقد قتلن بالسیف دون محاولة التعذیب ، لأن البطلة أموناریوم تحملت التعذیب عوض الجمیع .

(۱۹) د وقد أسلم المصريون هيرون ، واتر ، وايسيذوروس ، ومعهم ديسيقوروس ، وهو صبى عمره نحو خمس عشرة سنة · حاول القاضى فى النبداية أن يضلل الصبى بكلمات معسولة كأنه كان من الميسور التأثير عليه بسهولة ، ثم يضغط عليه بالتعذيب ظانا أنه من الميسلم بسهولة ، ولكن ديوسقوروس لم يقتنع ولم يستسلم .

(۲۰) و واذ لبث الباقون ثابتين جلدهم بوحشية ، ثم اسلمهم للنيران و ولما أعجب بالطريقة التى بها أبرز ديوسقوروس نفسه جهارا ، وباجوبته الحكيمة تلقاء الاغراءات التى قدمت اليه ، طرده قائلا انه سيعطيه فرصلة للنتوبة نظرا لحداثة سنه ، ولا يزال ديوسقوروس التقى هذا بيننا الان ، في انتظار اضطهاد الطول وتعذيب ائمد ،

(۱۱) و واتهم شخص آخر اسمه نمسيون ، وهو مصرى أيضا ، بانه ينتمى لعصابة لصوص و بلا برآ نفسه امام قائد المئة من هذه التهمة البعيدة عن الحق كل البعدد ، وشى به بأنه مسيحى ، واخذ فى القيدود امام الوالى و أما ذلك الوالى الظالم فقد حكم عليه بتعذيبات وجلدات ضعف ما كان يحكم به على اللصوص ، ثم أحرقه بين لصين ، ومكذا أكرم ذلك الرجل المبارك بانه شبهه بالمسيح و

(۲۲) د وكان واقفا أمام جماعة من الجند هم أهون وزينو وبطيموس وانجينس ، ومعهم رجل متقدم في السن اسمه ثيوفيلس ، واذ ظهر أن شخصا معينا يحاكم كمسيحي كان على وشك انكار الايمان ، أصروا على اسنانهم ، لأنهم كانوا واقفين بجواره ، وأشاروا بوجوههم ومدوا ايديهم وحركوا اجسادهم .

(٢٣) وعندما اتجهت انظار الجميع اليهم ، وقبل أن يلقى أى واحد الأيدى عليهم ، اندفعوا نحو المحكمة قائلين انهم مسيحيون ، حتى انزعج الوالى هو ومجلسه ، فازدادت شجاعة الذين كانوا يحاكمون ، ولم يرهبوا الآلام ، أما قضاتهم فارتعدت فرائصهم ، وهكذا خرجوا من المحاكمة فرحين بشهادتهم ، لأن الله نفسه مجدهم في انتصارهم ، .

# الفصل الثانى والأربعون اشخاص آخرون تحدث عنهم ديونيسيوس

(۱), وهنالك آخرون كثيرون، في المدن والقرى، مزقهم الوثنيون اربا، ساتحدث عن واحد فقط كمثل للباقين وكان اسخيرون يعمل كوكيل لأحدد الحكام ولما أمره رئيسه أن يذبح للاوثان رفض ، فأهانه رئيسه ولما ظل ثابتا في رفضه أساء اليه ولما استمر في ثباته أمسك عصا طويلة ودفعها في احشائه وقتله و

(۲) ، وهل يحتاج الأمر للتحدث عن الجماهير التي تجولت في البراري والجبال ، وهلكوا بسبب الجوع والعطش والبرد والمرض واللصوص والوحوش؟
 فان الباقين الذين نجوا منهم شهود للدعوة التي التتهم ولنصرتهم .

(٣) وعلى اننى ساذكر حادثة واحدة من باب التمثيل ، غان كرمون ، وكان متقدما جدا في السن ، كان اسقفا لدينة تدعى نيلوس ١ هذا هرب مع زوجته الى جبل العرب ٢ ولم يعودا ٠ ورغم ان الاخوة جدوا في البحث عنهما فانهم لم يجدوهما ولا وجدوا جثتيهما ٠

( ٤ ) ه والكثيرون ممن هربوا الى نفس الجبل اخذتهم العرب اسرى وقد الهندى البعض بصعوبة بثمن باهظ، والآخرون لم يفتدوا الى الآن واننى لم ارو هذه الأمور يااخى بلا غاية ، بل لكى تعلم مقدار وفرة وشدة الضيقات التى حلت بنا والذين كانت لهم اختبارات أوفر فيها هم اكثر الناس معرفة بها فعلا ، •

### ( ٥ ) وبعد ذلك بقليل يضيف قائلا :

• وهؤلاء الشهداء المباركون الذين بيننا ، الجالسون مع المسيح الآن ، شركاء في ملكوته ، وشركاء في الدينونة ، ويدينون معه ، قد قبلوا بعض الاخوة الذين سقطوا واتهموا بجريمة الذبح للاوثان • فلما ادركوا ان تجديدهم وتوبتهم كافيا ليقبلا امام ذاك الذي لا يشاء موت الخاطئء قط بل توبته ،

<sup>(</sup>١) كانت في جزيرة بالنيل جنوب منَّف ٠

<sup>(</sup>٢) أي الجبل الشرقي •

اختبروهم فقبلوهم ثانية ، وأعادوهم ، والتقوا بهم ، واشتركوا معهم ، في الصلوات والولائم ٣ ·

(٦) مناية نصيحة تقدمونها الينا أيها الاخوة عن مثل هؤلاء الأشخاص؟ ماذا نفعل ؟ هل نعطى نفس الحكم الذى أعطوه ، ونراعى قرارهم ومحبتهم ، ونظهر الرحمة لمن أشفقوا عليهم ؟ أم نعلن بأن قرارهم ظالم ، ونقيم انفسنا كفضاة لرأيهم ، ونتحدى الرحمة ونقلب النظام » •

هذه هى الكلمات التى أضافها ديونيسيوس بحق عند التحدث عن الذين ضعفوا وقت الاضطهاد •

# الفصل الثالث والأربعون

### نوفاتوس ، طريقة حياته ، وهرطقته

(۱) بعد هذا انتفخ نوفاتوس ، وهو قس فی کنیسة روما ، فی عجرفته علی هؤلاء الأشخاص کانه لم یعد لهم ای رجاء فی الخلاص ، حتی ولو عملوا کل ما یتصل بالتجدید الحقیقی النقی ، ثم تزعم شیعة اولئك الذین فی کبریاء او مامهم دعوا انفسهم ، كثاری ، ۱

( ٢ ) وعلى أثر ذلك انعقد مجمع كبير جدا في روما من ستين اسقفا ، وعدد أوفر من القسوس والشمامسة ، وفي الوقت نفسه تناقش رعاة الأقاليم الأخرى على حدة في الماكنهم فيما يجب أن يعمل ، فصدر قرار بالاجماع بأن نوفاتوس ، ومن اشتركوا معه ، ومن شايعوه في رأيه عديم الانسانية المبغض للأخ ، يجب أن تعتبرهم الكنيسة خارجين عنها ، وأنهم يجب أن يشفوا امثال مؤلاء الأخوة الذين سقطوا في التجربة ، ويقدموا اليهم ادوية التوبة ،

( ۳ ) وقد وصلت الينا رسائل كرنيليوس اسقف روما الى فابيوس اسقف كنيسة انطاكية ، تبين ما تم في مجمع روما · وما رؤى مناسبا في اعين

<sup>(</sup>٣) الأرجع أن المقصود وليمة العشاء الرباني •

<sup>(</sup>١) كلمة يونانية معناها د نقى ،

حميع الذين في ايطاليا وافريقيا والأقطار المجاورة • ووصلت ايضا رسائل أخرى كتبت باللغة اللاتينية ، منسوبة الى سيبريان ومن معه في افريقا ، وهي تبين انهم قد اتفقوا على ضرورة مساعدة من سقطوا في التجربة ، كما اتفقوا على ان يقطع من الكنيسة الجامعة مبتدع الهرطقة وكل من اشتركوا معه •

- ( ٥ ) وفي الكلمات التالية نرى كرنيليوس يحدث فابيوس عن نوفاتوس٠٠

« وأريد أن أحدثك لكى تعرف كيف أن هذا الرجل اشتهى الأسقفية منذ زمن طويل ، ولكنه أخفى هذه الرغبة الجامحة وأبقاها لنفسه فقط ، مستخدما أولئك المعترفين الذين التصقوا به منذ البداية كستار لتمرده ٠

(٦) و وان مكسيموس ، احد قسوسنا ، واوربانوس ، الذى حصل مرتين على اعظم شرف باعترافه ، وسيدونيوس وكيليرينوس ، وهو رجل تحمل كل انواع العذاب بشهامة نادرة وبفضل نعمة الله ، وتغلب على ضعفة الجسد بقوة ايمانه ، وقهر الخصم باقتدار لله ولاء فضحوه وكشفوا جيله ونفاقه وأضاليله وأكاذيبه وصداقته الزائفة ، فرجعوا الى الكنيسة المقدسة ، وصرحوا بحضور الكثيرين من الأساقفة والقسوس وعدد وفير من العلمانيين بكل حيله وخبثه وشروره التى اخفاها زمنا طويلا ، وقد فعلوا هذا ببكاء وأسف شديد ، لأنهم كانوا قد تركوا الكنيسة وقتا ما بسبب اغراءات ذلك الوحش الماكر الخبيث ،

### وبعد ذلك بقليل يقول:

( ۷ ) و وكان غريبا جدا ، ايها الأخ الحبيب ، ذلك التغيير الذي رايناه محدث فيه في وقت قصير ، لأن هذا الشخص الغريب جدا ، الذي اقسم باغلظ الايمان ان لا يسعى للاسقفية ، ظهر بغتة كاسقف كان ماكينة قد قذفت به ميننسا .

( ٨ ) • لأن هذا المتصلف ، المدعى الدغاع عن عقيدة الكنيسة ، اذ حاول الحصول على الأستفية التى لم تعطله من فوق ، اختار اثنين من رفاقه تنازلا ( م ٢٢ تار نم الكنسة )

عن خلاصهما ، وارسلهما الى ركن صغير مهمل فى ايطاليا ، لعله ببعض الحجج الزورة يستطيع ان يخدع ثلاثة اساقفة سذج وفى غاية البساطة ، فاكدوا وشددوا بأنه من الضرورى ان يذهبوا سريعا الى روما مع اساقفة آخرين حتى يمكن حسم كل نزاع قام هناك بوساطتهم ووساطة اساقفة آخرين :

- ( ٩ ) د وعندما وصلوا أغلق عليهم مع بعض اشخاص آخرين مثله ي لأنهم كما قلنا كانوا في غاية البساطة وفي الساعة العاشرة ، اذ سكروا واعتلت صحتهم ، اجبرهم بالقوة أن يرسمو أسقفا بوضع الأيدى بطريقة مزيفة باطلة ولأن الأسقفية لم تأت اليه انتقم لنفسه واختلسها بالحيلة والخيانة •
- (١٠) « وبعد ذلك بوقت قصير عاد الى الكنيسة احد مؤلاء الأساقفة باكيا ومعترفا بتعديه و ونحن تحدثنا معه كما الى احد العلمانيين ، وتشفع من أجله كل الشعب الحاضرين ، ثم رسمنا خلفين للاسقفين الآخرين ، وارسلناهما الى حيث كانا ،
- (۱۱) ولم يدر هذا المنتقم من الانجيل أنه يجب أن يكون هنالك أسقف ولحد في كنيسة جامعة ٢ ومع ذلك غانه لم يجهل (وكيف كان ممكنا أن يجهل) أنه كان غيها ستة وأربعون قسيسا ، وسبعة شمامسة ٣ ، وسبعة شمامسة مساعدين ٤ ، واثنان وأربعون قندلفت ٥ واثنان وخمسون طاردى الأرواح النجسة ٣ ، وقارئون ٧ ، وبوابون ، وأكثر من ألف وخمسمائة أرملة وشخص في ضيقة ، ينعمون كلهم بنعمة ورحمة السيد ٠

(۱۲) ه على أن كل هذا الجمع الغفير ، اللازمين في الكنيسة ، وكل الذين كانوا بنعمة الله انخنياء وممتلئين ، وكل الشعب الذي لا يحصى ، هؤلاء كلهم لم يستطيعوا أن يرجعوه عن غطرسته ووقاحته أو يردوه الى الكنيسة ، ،

<sup>(</sup>٢) كان الراى السائد ان يكون هنالك استف واحد في الدينة .

<sup>(</sup>٣) جرت العادة أن يكون بالكنيسة سبعة شمامسة لتتداء بالكنيسة الأولى ( أع ٦ )

<sup>(</sup>٤) كانت وظيفتهم مساعدة الشمامسة في اعداد أواني الخدمة على المنبح ، مراهبة الأبواب

اثناء التناول ، وكثيرا ما كانوا يحملون رسائل الأساقفة الى الكنائس البعيدة ،

 <sup>(</sup>٥) كانت وظيفتهم اضاءة الأنوار في الكنيسة وتتديم الخمر لخدمة التناول .

 <sup>(</sup>٦) كانت وظيفتهم مراقبة الأشخاص الذين فيهم ارواح نجسة ، والعناية بهم والصلاة من اجلهم لطرد الأرواح .

 <sup>(</sup>٧) لطهم عم الاغتسطينيون .

### (١٣) بعد قليل يضيف ايضا هذه الكلمات ٠

واسمع لى أن أقول أكثر: بسبب أى أعمال أو تصرفات كانت له الجرأة لكى بناضل من أجل الأسقفية ؟ هل لأنه نشأ في الكنيسة منذ البداية، وتحمل آلاما كثيرة في سبيل النضال عنها ، وجاز وسط أخطار كثيرة من أجل المسيحبة ؟ يقينا أن هذا لم يحصل •

(۱٤) وولكن الشيطان الذي دخله وسكن فيه طويلا كان هسه علم اعتقاداته و واذ اسلمه طاردو الأرواح حل به مرض شديد ولما بدا كانه اوشك على الموت قبل المعمودية بالرش على السرير الذي كان مضطجعا عليه ، ان جاز لنا القول ان شخصا كهذا قبل المعمودية و

(١٥) • وعندما شفى من مرضه لم يقبل الأشياء الأخرى التى يفرضها تانون الكنيسة ، حتى ولا ختم الأسقف ٨ • وان كان لم يقبل هذا فكيف يمكن أن يكون قد قبل الروح القدس؟، •

### (١٦) وبعد ذلك بقليل يقول أيضا :

, وفى وقت الاضطهاد أنكر أنه قس ، وذلك بسبب الجبن والخوف على حياته • لأنه لما توسل اليه الشمامسة ورجوه أن يخرج من الغرفة التى حبس فنسها فيها ، ويقدم المساعدة اللازمة للاخوة كما كان يحتمه الواجب على القس أن يساعد الاخوة الذين في الخطر والمحتاجين للمساعدة ، لم يابه لتوسلات الشمامسة ، بل انصرف في غضب • وقال أنه لا يرغب في أن يكون قسا بعد ، أذ كان معجبا بفلسفة اخرى، •

### (١٧) وعلاوة على اشياء اخرى قليلة أضاف الكلمات التالية :

« لأن هذا الشخص العجيب ترك كنيسة الله التى اذ آمن حسب فيها الملا للقسيسية بفضل الأسقف الذى رسمه قسيسا • وقد اعترض على هذا كل الاكليروس ، وكثيرون من الشعب ، لأنه كان لا يحل ان يقبل اية رتبة كهنوتية شحص رش على فراشه بسبب مرضه كما تم له • ولكن الأسقف طلب ان يسمح له برسامة هذا الشخص فقط ، •

<sup>(</sup>٨) الاشارة الى سر الثبيت وكان يقوم به الأسقف ان كان حاضرا ٠

£ 27 : 73 · 33

(١٨) ثم بيضيف الى ذلك جريمة اخرى هى اسوا جرائم هذا الشخص كما يلى :

وعندما قدم القرابين ، ووزعها على كل واحد ، الزم ذلك الرجل الشقى وسو يناوله أن يحلف بدل البركة ، واذ أمسك يديه بكلتا يديه لم يرد أن يطلقه الا بعد أن حلف بهذه الكيفية ( وقد اردت أن أثبت كلماته ) : احلف لى بجسد ودم ربنا يسوع المسيح أن لا تتركنى ولا ترجع ألى كرنيليوس ،

ر ۱۹) و ولم يشا الشقى أن ينوق قبل أن يربط نفسه بهذا الرباط ، ويدلا من أن يقول آمين وهو يتناول الخبز قال أن أعود الى كرنيليوس ، ٠

(۲۰) وبعد ذلك يقول أيضا ٠

لكن اعلم أنه قد أصبح الان مجردا ومهجورا • لأن الاخوة يتركونه كل يوم ويرجعون الى الكنيسة • وموسى أيضا ، الشهيد المبارك ، الذى استشهد بيننا استشهادا مجيدا عجيبا ، اذ شهد جراته وحماقته وهو لا يزال حيا ، رفض الاختلاط به أو بالقسوس الخمسة الذين فصلوا أنفسهم معه عن الكنيسة ، •

(٢١) ، وفى ختام رسائته يقدم قائمة عن الأساقفة الذين أتوا الى روما ، وخكموا على سخافة نوفاتوس ، مع ذكر اسمائهم والابروشيات التى كانوا يراسونها :

(٢٢) ويذكر أيضا من لم يحضروا الى روما ، ولكنهم عبروا بالرسائل عن موافقتهم على آراء هؤلاء الأساقفة ، ويذكر أسماءهم والمدن التى أرسلوا منها رسائلهم ، وقد كتب كرنيليوس هذه الأمور الى فابيوس أسقف لنطاكية،

# الفصل الرابع ولأربعبون رواية ديونيسيوس عن سرابيون

(۱) وكتب ديونيسيوس الاسكندرى ايضا رسالة الى فابيوس هذا قنسه الذى ددو انه كان يميل بعض الحيل الى هذه البدعة وفيها كتب امورا اخرى كثيرة عن التوبة ، وروى تفاصيل النضال الذى كافح به اولتك الذين النين استشهدوا اخيرا في الاسكندرية · وبعد الرواية الأخرى يذكر حقيقة عجيبة قستحق الذكر في هذا المؤلف · وهي كما يلي :

- (۲) وساقدم لك هذا المثال الواحد الذي حدث بيننا وكان معنا شخص اسمه سرابيون وهو مؤمن متقدم في السن عاش زمنا طويلا بلا لوم، ولكنه سقط في التجربة ولقد توسل كثيرا ولكن لم يلتفت اليه احد لأنه نبح للأوثان في فاعتراه مرض وفقد النطق والوعى ثلاثة ايام متوالية و
- (٣) ﴿ واذ تحسنت صحته قيللا في اليوم الرابع ارسل الى ابن ابنته قائلا : الى متى تعوقوننى يا ابنى اتوسل اليك ان تعجل وتحلونى بسرعة ادع لى احد القسوس ولما قال هذا فقد النطق ثانية فركض الصبى الى القس وكان الوقت ليلا ، والقس مريضا ، فلم يقدر ان ياتى •
- (3) و ولأننى كنت قد امرت بأن الأشخاص الذين على حافة الموت يجب أن تعطى لهم المغفرة ان طلبوها ، سيما ان كانوا قد طلبوها من قبسل ، لكى ينطلقوا برجاء حسن ، لذلك اعطى الصبى جزءا صغيرا من سر الأفخارستيا ، وقال له أن يغمسه ويدع النقط تسقط في هم الرجل الشيخ ،
- ( ٥ ) و فعاد به الصبى واذ اقترب ، وكان لم يدخل بعد ، تحسرك سرابيون ثانية وقال : لقد اتيت يا ابنى ولم يقدر القس ان ياتى ولكن لفعل بسرعة ما أمرك به ودعنى انطاق عندنذ غمسه الصبى وجعل النقسط تسقط فى فمه واذ بلم قليلا اسلم الروح فى الحال •
- (٦) أليس واضحا أنه قد بقى حيا حتى نال الحل واذ مسحت خطيته أمكن الاعتراف به بسبب الاعمال الصالحة الكثيرة التى فعلها ؟ عمدا ما رواه ديونيسيوس .

# القصل الخامس والأربعون

# رسالة من ديونيسيوس الى نوفاتوس

لكن لننظر الان كيف وجه نفس هذا الشخص رسالة الى نوفاتوس لما كان يزعج الاخوة الرومانيين • واذ ادعى أن بعض الاخوة كانوا سبب ارتداده وانشقاقه ، كانهم قد اجبروه على هذا ، فلاحظ كيف كتب اليه :

دسلام من ديونيسيوس الى أخيه نوغاتوس ، ان كنت كما تقول قد دفعت دفعا بغير ارادتك فبرعن على هذا بانسحابك بارادتك ، لأنه كان خيرا ان تتحمل كل الم عن ان تقسم كنيسة الله ، وحتى الاستشهاد من أجل تجنب الانقسام لا يكون أقل مجدا منه لأجل رفض عبادة الأوثان ، بل انه يبدو في نظرى أعظم ، لأنه في الحالة الأخيرة يستشهد المرء من أجل نفسه ، وفي الحالة الأولى من أجل الكنيسة بأجمعها ، والآن أن أمكنك اقناع الاخوة ، أو حملهم على اتفال الكنيسة بأجمعها ، والآن أن أمكنك اقناع الاخوة ، أو حملهم على اتفال أرائهم زاد برك عن زلتك ، وهذه لا تحسب عليك ، بل يمدح برك ، ولكن أن أم تستطع أن تفلع مع المتمردين ، فعلى الأقل خلص نفسك ، أتوسل اليك أن تحسن التبصر في الأمر وتبقى في سلام مع الرب ، .

هذا ما كتبه الى نوفاتوس ٠

# القصل السادس والأربعون

# رسائل اخرى لايونيسيوس

ا وكتب ايضا رسالة الى الاخوة فى مصر عن التوبة • وفيه\_\_\_\_\_
 يدون ما بدا صائبا فى رايه عمن سقطوا ، ويصف درجات التعدى .

( ۲ ) ولا يزال باقيا ايضا خطاب خاص عن التوبة كتبه الى كونون استف ابروشبة هرموبوليس، ورسالة اخرى وعظية الى رعيته في الاسكندرية وبينها ايضا تلك التي كتبها الى اوريجانوس عن الاستشهاد، والى الاخوة

في لاودكية التي كان ثيليمدرس أسقفا عليها ، كذلك أرسل رسالة عن التوبة الى الاخوة في أرمينيا التي كان ميروزانس أسقفا عليها ·

(٣) وعلاوة على كل هذه كتب الى كرنيليوس ١ اسقف روما عندما استلم منه رسالة ضد نوفاتوس ٠ وفي هذه يذكر أنه قد دعى من هيلينوس ٢ اسقف طرسوس في كليكية ، والاخرين اللذين كانا معه : فرميليانوس ٣ اسقف كبدوكية ، وثيوكتستوس ٤ اسقف فلسطين ، ليقابلهم في المجمع في انطاكية حيث كانًا البعض يحاولون تدعيم بدعة نوفاتوس ٠

(٤) وعلاوة على هذا فقد كتب يقول انه علم بأن فابيوس ٥ رقد ، وان ديمتريانوس ٦ عين خليفة له في أسقفية انطاكية ٠ وكتب أيضا هذه الكلمات عن أسقف أورشليم :

« وبعد أن سجن المغبوط الاسكندر ٧ انطلق بسلام ، •

(ه) وعلاوة على هذه لا تزال باقية أيضا رسالة اخسرى عن وظيفة الشماسية ، ارسلها ديونيسيوس الى اهل روما عن يد هيبوليتس ، وكتب اليهم رسالة اخرى عن السلام ، واخرى عن التوبة ، واخرى للمعترفين هناك على الذين كانوا لا يزالون يدينون براى نوفاتوس ، وراسل رسالتين آخريين لنفس الأشخاص بعد عودتهم الى الكنيسة ، واتصل بأشخاص آخرين كثيرين حرسائل تركها وراءه لمنفعة الذين يدرسون الآن كتاباته باجتهاد ،

<sup>(</sup>۱) انظر 🏗 ۲۹ -

 <sup>(</sup>۲) كان من رأى ميلينوس تشرورة اعادة تعميد الهراطقة الذين يرجعون ( انظر ك ٧ مَنَ قَ وَكَان له نَصيب في الاشتراك في النزاع الذي حدث بخصوص بولس السيميساطي ك ٧ مَنَ ٨٨.

<sup>(</sup>٣) لنظر أنَّ ٦٦ (٤) أنَّ ١٩ : ١٧,

<sup>(</sup>ه) نت ۲۹ (۱) له بر فت في نوع او ۲۷ و ۲۰ من ۸

# الكتاب السابع

#### مقـــدهة

فى عذا الكتاب السابع من تاريخ الكنيسة يساعدنا ثانية اسقف الاسكندرية العظيم ديونيسيوس ا بكتاباته · متحدثا عن شئون عصره المختلفة في الرسائل التي تركها · وسابدا الآن بها ·

# الفصل الأول

### خبث ديسيوس وجالوس

واذ لم یکد دیسیوس ۲ یکمل سنتین فی الحکم قتله ابناؤه وخلفه جالوس و فی هذا الوقت مات اوریجانوس وکان عمره تسعا وستین سنة و ویتحدث دیونیسیوس عن جالوس ۳ بالکلمات التالیة و مو یکتب الی هرمامون و

« ولم يعترف جالوس بخبث ديسيوس ، ولا فكر فيما ادى به الى الهلاك ينظل عثر بنفس الحجر ، رغم انه كان ملقى امام عينيه • لأنه اذ كان حكمه مزدهرا يوالأمور تسير وفق ارادته ، هجم على الرجال الاتقياء الذين كانوا يتوسلون الى الله م نأجل سلامه وخيره • وهكذا باضطهاده اياهم حرم نفسه بنفسه من مسلولتهم لأجله ، •

مذا ما قيل عنه ٠

- (١) بخَصُومَن دَيوتيسيوس أَنْظر اللهُ ٦ تَ ٠٠
- (٢) حكم ديسيرس من سنة ٢٤٩ كلي سنة ١٠٩٦م
- (٢) حكم مِنَّ سنَّة ٢٥١ أَلَىٰ مِيلَة ٢٥٣ خِيثَ قال جِلْرِدَه عَرِّ وَلَيْكَ

# الفصل الثاني

### اساقفة روما في ذلك الوقت

وبعد أن ظل كرنيليوس في أسقفية مدينة روما نحو ثلاث سنوات خلفه لموسيوس وهذا مات بعد أقل من ثمانية شهور ، وانتقلت وظيفته التي أستفانوس وقد كتب اليه ديونيسيوس أولى رسائله عن المعمودية ، أذ كانت قد قامت مناقشة حادة عما أذا كان النين رجعوا من أية مرطقة يجب أن يطهروا بالمعمودية أم لا ، لأن العادة القديمة التي كانت سارية بصدد أمثال مؤلاء مي مجرد وضع الأيدى عليهم مع الصلاة

### القصل الثالث

كيف نادى كبريانوس ومن معه من الأساقفة أولا بان الراجعين من الهرطقة يجب أن يطهروا بالمعمودية

وأول كل شيء أصر كبريانوس ، راعى أبروشية قرطاجنة ، على أنهم يجب أن لا يقبلوا الا أذا تطهروا بالمعمودية من زلاتهم · ولكن استفانوس أشقه غضبه ، ورآه غير ضرورى أدخال آية بدعة تخالف التقليد السارى منذ البداية •

# القصل الرابيع

الرسائل التي كتبها ديونيسيوس

### عن هذا الموضوع

واذ راسله ديونيسيوس بتوسع بصدد هذا الموضوع ، بين له الخيرا باته فطالما كان الاضطهاد قد خفت وطاته فان الكنائس فى كل مكان رفضت مدعية فوفاتوس وصارت فى سلام بين بعضها البعض ، وقد كتب ما يلى ج

# الفصل الخامس

### الهدوء الذي جاء عقب الاضطهاد

- (۱) ، لكن اعلموا الآن يااخوتى أن جميع الكنائس في الشرق ، وما بعد الشرق ، التي كانت منقسمة ، قد اتحدت كلمتها ، واصبح جميع الأساقفة في كل مكان براى واحد ، مغتبطين جدا بالسلام الذي جاء ، فوق ما كان منتظرا ، مكذا اغتبط ديمتريانوس ا في انطاكية ، وثيوكتستوس في قيصرية ، ومازابانس في اليا ، ومارينوس في صور (اذ كان الاسكندر قد رقد) ، وهليودورس في لادوكية الذكان ثيليميدرس قد مات) ، وهيلينوس في طرسوس ، وجميع كنائس كيليكية ، وفرميليانوس ، وجميع كبادوكية ، وام انكر سوى أبرز الاساقفة لكي لا تكون رسالتي طويلة ، وكلماتي ثقيلة ،
- ( ۲ ) « وجميع سوريا وبلاد العرب التي ترسلون اليها المساعدات عند الحاجة ، والتي كتبتم اليها الآن مباشرة ، وما بين النهرين وبنطس وبيثينيا وبالايجاز ان الجميع في كل مكان مغتبطون ، ويمجدون الله من اجل الوحدة والمحبة الأخوية ، هذا ما ذكره ديونيسيوس •
- (۳) اما استفانوس فاذ شغل مركزه سنتين خلفه زيستوس ، وقد كتب اليه ديونيسيوس رسالة اخرى عن المعمودية ، بين له فيها في نفس الله قت راى وحكم استفانوس والأساقفة الاخرين ، وروى ما يلى عن استفانوس:
- ( ٤ ) د لذلك سبق أن كتب عن ميلينوس وغرمليانوس وجميع من فلم كيليكية وكبادوكية وغلاطية والأمم المجاورة ، قائلا أنه لا يريد الاختلاط بهم لهذا السبب ، أى لأنهم أعادوا معمودية الهراطقة ، لكن تامل أهمية الموضوع ،
- ره) « صحيح إنه صحرت من كبر مجامع الأساقفة على ما أعلم قرارات في هذا الموضوع ، متضمنة بأن القادمين من الهرطقات يجب تعليمهم،

ر ۱۱) بخصوص دیمتریانوس وثیلیمیدرس وهیلینوس انظر ک ۱ نه ۱۱۰ وبخصوص تیرکتستوس انظر ک ۱ نه ۱۲۰ وبخصوص تیرکتستوس انظر ک ۱ نه ۱۲۰ وبخسوص درملیانوس انظر ک ۱ نه ۲۱ وبخسوص درملیانوس انظر ک ۱ نه ۲۱ وبخسوص درابانش انظر ک ۱ نه ۲۹ ع

۷:٥و٢و٧

وَبِعِد فَلْكَ يَعْسَلُونَ وَيِنْظَفُونَ مِنَ الْخَمِيرَةِ الْعَقِيقَةِ الْدَنْسَةِ \* وقد كتبت اليه متوسلاً حن أجل جميع هذه الأمور » • وبعد ذلك يقول :

(٦), وقد كتبت أيضا، بكلمات قليلة في البداية ، وبكلمات كثيرة اخيران الى زميلينا القسين المحبوبين ديونيسيوس ٢ وفليمون ٣ اللذين كانا يدينان بنفس راى استفانوس ، وكتب الى عن نفس الأمور ، •

مذا ما قبل عن المناقشة السابق ذكرها •

# القصل السادس

### هرطقة سابيليوس

وفى نفس الرسالة يشير أيضا الى تعاليم سابيليوس ٤ الهرطوقية ع اللهرطوقية ع التي ازدادت انتشارا في وقته ، ويقول :

« أما عن التعليم الذي أثير الان في بيولمايس التي في بنتابوليس ه يا ألملوء كفرا وتجديفا على الله القدير الآب ، وربنا يسوع المسيح ، والمتضمن شكوكا كثيرة بخصوص ابنه الوحيد بك كل خليقة ، الكلمة المتأنس ، وقصورا شديدا في معرفة الروح القدس ، فنظرا لأنه قد وصلتني رسائل من كلا الطرفين، رمن الاحوة لناقشة الأمر ، فقد كتبت بضع رسائل لمعالجة الموضوع ، وضعت فيما بمساعدة الله كثيرا من التعاليم على قدر استطاعتي ، وما أنا أرسل اليك فيما منها ، •

# القصل السيايع

سقطة الهراطقة الشنيعة • الرؤيا الالهية التي رآها ديونيسيوس والقانون الكنسى الذي قبله

( ۱ ) وقد روى ديونيسيوس هذا نفسه ما يلى في الرسالة الثالثة عن المعودية التي كتبها ألى فليمون القس الروماني:

<sup>(</sup>٢) أقيم فيما بعد استفا لروما خلفا لزيستوس - انظر فيما يلي في ٧٧ -

<sup>(</sup>٣) كان قسا في روما وقتلذ .

<sup>(</sup>٤) كان رئيس شيعة ق روما اثناء استفية زفيريتوس ( ١٩٨ ـ ٢١٧ م ) 🚁

<sup>· (</sup>٥) الخمس المن ·

و وقد فحصت اعمال وتقاليد الهراطقة ، مدنسا عقلى وقتا قصيرا بآرائهه الكريهة ، ولكننى حصلت على هذه الفائدة منهم ، وهى انّنى قد فندت آراءهم بنفسى ، وازددت لهم كرها •

( ۲ ) د وعندما حاول احد الاخوة من القسوس ان يمنعنى خشية ان احمل فى تيار شرهم ونجاستهم ( الذى قد يدنس نفسى ) ، وكنت ارى ايضا انه يقول الحق ، اتتنى من الله رؤيا شددتنى • والكلمة التى اتتنى امرتنى قائلة بكل وضوح :

( ۳ ) « لقرا كل ما يمكن أن تصل اليه يدك ، لأنك تستطيع أن تصحح
 كل شيء وتمتحنه ، وهذاهوسبب ايمانك من البداية .

ه فقبلت الرؤيا على أساس أنها تتفق مع الكلمة الرسولية القائلة لمن
 هم أقوى منى : كونوا صيارفة ماهرين ، ١ ٠

### ( ٤ ) ربعد التحدث عن كل الهرطقات يضيف قائلا:

معمودية أخرى ، لأنهم كانوا قد قبلوا من المواول المواول علام المواول ا

# ( ° ) وايضا بعد معالجة الموضوع بالتفصيل يضيف ما ياتي :

• وقد علمت أيضا أن هذه ٣ لم تكن بدعة دخلت أفريقيا وحدما ، بل أن هذا الراى كان مقبولا في أشهر الكنائس منذ زمن طويل أيام الأساقفة الذى سبقونا ، وفي مجامع الاخوة في أيقونية وسنادا ٤ ، كما كان مقبولا من أشخاص

<sup>(</sup>۱) يقال انها مقتبسة من (۱ تس ه :۲۱ر۲۲)

<sup>(</sup>۲) بخصوص حراکلاس انظر ک ۲ ف ۳ .

<sup>(</sup>٣) أي أعادة الممودية

<sup>(</sup>٤) مىينة ڧ غريجية

أخرين كثيرين • وانا لا استطيع أن احتمل بأن أقلب آراءهم ، وأطوح بهم إلى الخصام والنزاع • لأنه قيل : لا تنقل تخم صاحبك الذي نصبه آباؤك ، هِ

(٦) إما رسالته الرابعة عن المعمودية فقد كتبت الى ديونيسيوسي الرومانى ٦ الذى كان وقتئذ قسا ، ولكنه ارتقى الى استفية تلك الكنيسة بعد ذلك بوقت قصير • وواضح مما قاله عنه ديونيسيوس الاسكندرى انه هو ايضا كان رجلا متعلما مقتدرا ، وضمن ما كتبه ذكر له ما يلى عن نوفاتوس اليضا

### الغصل الثسامن

### هرطقة نوفاتوس

ونحن بحق نشعر بالكراهية نحو نوفاتوس الذى قسم الكنيسة الموضح ببعض الاخوة الى الكفر والتجديف، وادخل تعاليم كفرية عن الله، واخرى على ربنا يسوع المسيح الكلى الرافة ، مدعيا بانه غير رحيم ، وعلاوة على كل هذا فانه يرفض المعمودية المقدسة ، ويقلب الايمان والاعتراف اللذين يسبقانها الموسنع عنهم كلية الروح المقدس ، ان كان هنالك أى رجاء أن يبقى معهم أوا يعود اليهم و .

# القصل التاسع

### معمودية الهراطقة الخاطئسة

(۱) أما رسالته الخامسة ٢ فقد كتبت الى زيستوس ٣ أسقف روما ٠ وبعد التحدث كثيرا في هذه الرسالة عن الهراطقة روى حادثة حدثت في عصره كما يلى :

<sup>(</sup>۱٤ : ۱۹ شت ) (۵)

<sup>(</sup>١) بخصوص ديونيسيوس الروماني انظر نيما يلي آل ٢٧ ਓ

 <sup>(</sup>١) كانت العادة ان الداخلين الى الايمان يمكثرن تحت التعليم مدة طويلة • ومتى حلله وقت المعردية كان على المتعمد ان يتلو صيغة خاصة من الاعتراف •

<sup>(</sup>٢) أي رسالته الخامسة عن المعودية (٣) بخصوص زيستوس أنظر أن ه

و لأننى حقا أيها الأخ ف حاجة الى المشورة ، وأننى اطلب حكمك في موضوع عرض على ، خشية أن اكون على خطأ .

(۲) و فقد كان احد الأخوة الذين يجتمعون يعتبر مؤمنا منذ زمن طويل، وكان عضوا في الجماعة قبل رسامتى ، بل قبل رسامة المغبوط مراكلاس ٤ على ما اظن ، وكان حاضرا مع من تعمدوا اخيرا ، وعندما سمع الأسئلة والأجوبة أتانى باكيا ونادبا سوء حظه ، وسقط عند قدمى ، واعترف محتجا بان المعمودية لتتى عمد بها مع الهراطقة لم تكن كهذه المعمودية باى حال من الأحوال اذ كانت معملوءة كفرا وتجديفا ،

( ٣ ) وقال ان نفسه قد انكسرت حزنا ، وانه ليست له دالة ليرفع عينيه الى الله لأنه كان موافقا على تلك الأقوال والأفعال الكفرية ، ولهذا طلب أن ينال هذا التطهير الكامل وهذه النعمة الجزيلة ،

( ٤ ) د ولكننى لم اجسر على ان افعل هذا ، وقلت ان شركته الطويلة كافية ، لأننى يجب أن لا اجسر على أن اجدد من البداية شخصا سمع الشكر و واشترك في ترديد آمين ، ووقف امام المائدة ومد يديه ليتناول الطعام المبارك، وتناوله فعلا ، واشترك وقتا طويلا في جسد ودم ربنا يسوع المسيح ، على اننى نصحته بأن يتشجع ويقترب الى شركة القديسين بايمان ثابت ورجاء صالح،

( ° ) \* لكنه لا يكف عن النحيب ، ويتحاشى الاقتراب من المائدة ، ويندر
 أن يحضر الصلاة رغم الالحاح عليه ، •

( ٦ ) وعلاوة على هذه لاتزال باقية ايضا رسالة اخرى لنفس الرجل عن المعمودية ، موجهة هنه ومن ابروشيته الى زيستوس وكنيسة روما وفيها يناقش الموضوع الذى اثير وقتئذ بحجج أقوى ولا يزال باقيا أيضا رسالة أخرى بعد هذه موجهة الى ديونيسيوس الروماني بخصوص لوسيان و

مذا ما قيل عن هذه الأمور

<sup>(</sup>٤) بخصوص مراكلاس انظر ك ٦ تَنَ ٣ ٠٠

# القصل العساشر فالبريان والاضطهاد الذي حل في عهده

- (١) ربعد أن حكم جالوس ١ وغيره من الحكام أقل من سنتين قوضت عروشهم ، وتقلد زمام الامبراطورية فاليريان مع ابنه جالينوس •
- ( ۲ ) أما الظروف التي رواها ديونيسيوس فنستطيع معرفتها من رسالته اللي هرمانون ۲ التي فيها يقدم الوصف التالي ٠
- وهذا ما اعلن الى يوحنا أيضا لأنه كما يقول : أعطى فما يتكلم بعظائم
   وتجاديف ، واعطى سلطانا واثنين وأربعين شهرا ٣٠
- (٣) و والعجيب أن كلا هذين الأمرين حدثا في عهد فاليريان وعندما فتتأمل في أخلاقه السابقة نزداد تعجبا ، لأنه كان لطيفا نحو رجال الله ، ومحبالهم ، اذ لم يعاملهم أحد من الأباطرة قبله بهذا اللطف وهذه الرقة وحتى الذين قيل عنهم علانية بأنهم مسيحيون ٤ لم يظهروا لهم مثل تلك المحبة والود والكرم التي أظهرها هو في بداية حكمه لأن بيته بأكمله كان مليئا بالأشخاص الأتقياء وكان كنيسة الله و
- ( ٤ ), ولكن معلم ورئيس مجمع المجوس المصرى اقنعه بأن يغير خطته ، وحضه على قتل واضطهاد الاتقياء ، لأنهم قاوموا وعطلوا التعاويذ القبيحة الدنسة ، اذ كان ولا يزال هنالك أشخاص قادرون على نشر آراء الشياطين ، وأغراه على ممارسة أعمال السحر والعرافة وتقديم الذبائح المرذولة وقتسل

( م ۲۳ ـ تاريخ الكنيسة )

<sup>(</sup>۱) حكم Gallus وابنه فولوسيان Volusian وابنه فولوسيان Gallus من أواخر سنة ۲۵۱۰ الى منتصف سنّة ٢٥٢ حيث قلب الامبراطوية عدوه وخليفته اميليان Aemilian وهذا سرعان ما قتل هو وابنه بعد أربعة أشهر وخلفه فاليريان Valerian قائد جالوس الأول ٠

<sup>(</sup>۲) بخصوص عده الرسالة انظر ف ۱ (۳) ( رؤ ۱۳ : ۵ )

<sup>(</sup>٤) اى من الأباطرة • كان فيلبس أول أمبر أطور سابق قيل عنه أنه مسيحى ك ٦ ف ٢٤ •

اطفال لا حصر لهم ، وذبح ذرية الآباء المساكين ، وشق بطون الأطفال حديثي الولادة ، وتشويه خليقة الله أو تمزيقها اربا ، كأنهم بأمثال هذه التصرفات ينالون السعادة ، •

### ( ٥ ) ثم يضيف الى هذه ما يلى :

وكانت عظيمة حقاً تقدمات الشكر ٥ التى اتى بها مكريانوس لاجل الامبراطورية التى كانت موضوع آماله وأحلامه ٠ ويقال انه كان سابقا وزير خزانة الامبراطور ، ومع ذلك فانه لم يفعل شيئا يستحق المدح أو يعود بالخير العام ، بل تم فيه القول النبوى :

( ٦ ) ، ويل لن يتنبأون من تلقاء نواتهم دون مراعاة للصالح العام ٦ لأنه لم يدرك اعمال العناية العامة ، ولا نظر الى دينونة من مو قبل الكل وفوق الكل ٠ لذلك صار عدوا للكنيسة العامة ، وأبعد نفسه عن رحمة الله ، وهرب من خلاصه لأبعد حد وبهذا اظهر حقيقة اسمه ٧ »

### (٧) وبعد ذلك يقول اليضا

« لأن غالربان اذ اغراه هذا الرجل على هذه الأعمال حلت به التعييرات والاهاناتوغق لما قاله اشعيا : هم اختاروا طرقهم ومكرهاتهم التى سرت بها انفسهم • فاذا أيضا أختار ضلالاتهم ، وخطاياهم أجلبها عليهم ٨ •

(۸) و على أن هذا الشخص ٩ اشتهى الملك شهوة جنونية ، وهو غير أهل له ٠ وأذ لم يستطع وضع الثوب الملكى على جسده الكسيح قدم ابنيه لحمل خطادا ابيهما ١٠ وقد حق عليهما التصريح الذى صرح به الله : افتقد نغوب الآبا، في الأبناء في الجيل الثالث والرابع من مبغضى ١١

أن الارواح النجسة • والمعنى : انه بما أن الأرواح النجسة وعدته بالقوة فقد الظهر
 شكره لها باغراء الامبرأطور فاليريان الاضطهاد المسيحيين •

<sup>(</sup>٦) ( حز ۱۲ : ۲ و ۳ )

<sup>(</sup>٧) لسمه و مكريانوس و مشتق من و مكران و ومعناها بعيد

<sup>(</sup>۸) اش ۲۲: ۳ و ٤ (۹) ای مکریانوس

<sup>(</sup>۱۰) یقرر دیونیسیوس ( ف ۲۳ ) آن مکریانوس خدع نائریان فی الحرب ، وقد سقط فالریان فی أیدی الفرس ( سنة ۲۰۰ م ) فنادی الجند بمکریانوس امبراطورا ، ونظرا لعرجه او لتقدم سخه اشرک معه ابنیه کیتوس ومکریانوس (۲۱) ( خر ۲۰ ؛ ه )

( ۹ ) و لأن الله اذ كدس على راسى ابنيه شهواته الردية التى نجح فيها
 جلب عليهما شره وبغضته لله ، •

هذا ما رواه ديونيسيوس عن غالريان ٠

# القصل الحادى عشى الحوادث التى حدثت وتتئذ لديونيسيوس والذين في مصر

(۱) أما عن الاضطهاد الذي حدث بوحشية في عهده ، والآلام التي تحملها ديونيسيوس مع غيره من أجل تقوى الله الكون ، فتبينها كلماته التي كتبها ردا على جرمانوس ۱ الأسقف المعاصر الذي حاول الطعن فيه • وهاك كلماته •

(۲) ه يقينا اننى فى خطر السقوط فى حماقة شديدة وغباوة شنيعة الاضطرارى الى التحدث عن عناية الله العجيبة بنا ولكن طالما كان قد قيل ٢: واما سر الملك فخير أن يكتم وأما أعمال الله فاذاغتها والاعتراف بها كرامة ، فاننى ساذيع ظلم جرمانوس و الله عنائل الله عنائل

(۳) و اننی لم أذهب وحدی الی أملیانوس ۳ بل ذهب معی زمیای القس مکسیموس ۶ والشمامسة فوستوس ۵ ویوسابیوس ۳ وکمیرون ، وذهب معی ایضا آنے من روما کان حاضرا ۰

(٤) ، على أن المليانوس لم يقل لى في البداية : لا تعقد اجمتاعات ٧ ؛

<sup>(</sup>١) بخصوص جرمانوس ورسالة ديونيسيوس اليه انظر ك ٦ ف ١: ١

<sup>(</sup>۲) طربیت ۱۲ : ۷

<sup>(</sup>٣) والى مصر الذى تم على يديه الإضطهاد في الاسكندرية في عهد فالريان ، ثم في عهد جالينوس ولكنه قتل في السجن ، .

<sup>(</sup>۱) بعد موت دیونیسیوس اسقف الاسکندریة خلقه مکسیموس ۱۰ انظر ف ۲۸ و ۳۰ و ۲۲ (۵) ک ۲ ف ۲۰ و ۲۰) صار فیما بعد اسقفا لکنیسة لاودکیة ف ۳۲ و ۳۲

 <sup>(</sup>۷) كان جرمانوس قد اتهم ديونيسيوس باهمال الاجتماعات كالعادة المتبعة ، والهروب
 لاكقاذ حياته ، يؤيد هذا ما ورد ق الفقرة (۱۱) التالية

لأن هذا كان أمرا خارجا عن حدود تفكيره ، وآخر ما يفكر فيه شخص يطلب اتمام الأمر الأول لانه لم يكن يبالى باجتماعاتنا ، بل كان كل ما يهمه أن لا نكون مسيحين • وقد أمرنى أن أكف عن أن أكون مسيحيا ، ظنا منه بأننى أن تحولت عن السيحية تبعنى الآخرون •

- ( ° ) , ولكننى أجبته ، لا بطريقة خارجة عن حدود اللياقة ولا بكلمات كثيرة ، بل قلت : ينبغى أن نطيع الله أكثر من الناس ٨ · وشهدت علانية بأننى أعبد الله الواحد ولا سواه ، وأننى لن أتحول عن هذا ، ولن أكف عن أن أكون مسبحيا · وعلى أثر ذلك أمرنا بالذهاب الى قرية قرب الصحراء تدعى سفرو ٩ ·
- (٦) لكن اصغ الى نفس الكلمات التى قالها الطرفان كما سجلت :
  د اذ دعى الى المحاكمة ديونيسيوس وفوستوس ومكسيموس ومارسيلوس
  وكريمون قال امليانوس الوالى : لقد ناقشتكم شفويا عن الرافة التى اظهرها
  خوكم حكامنة ٠
- ( ٧ ) « لأنهم أعطوكم الفرصة لتنجو أنفسكم أن رجعتم الى ما يتفق مع الطبيعة، وعبدتم الألهة التى تحرس أمبراطوريتها ، وتركتم ما يخالف الطبيعة وماذا تجاوبون أذن ؟ لأننى لا أظن أنكم تنكرون جميلهم نحو رأفتهم بكم طالما كانوا يريدون أن يردوكم الى طريق أفضل ،
- ( ٨ ) « فأجاب ديونيسيوس : ان كل البشر لا يعبدون كل الالهة ، بل كل واحد يعبد من يستحسنه لذلك فاننا نكرم ونعبد الاله الواحد بارى الكل ، الذى أعطى الإمبراطورية الى الجليل الشأن فالريان وجالينوس المنعم عليهما من الله ، ونحن عصلى اليه دواما من أجل امبراطوريتهما ، لكى تبقى غير متزعزعة •
- ( ٩ ) و فقال لهم أمليانوس الوالى : ومن امركم أن تعبدوه ان كان الها مع تلك التي هي بالطبيعة آلهة لأنكم قد امرتم أن توقروا الآلهة ، والإلهة التي يعرفها الجميع فاجاب ديونيسيوس : نحن لن نعبد آخر •

<sup>( 19 : 0</sup> El ) (A)

<sup>(</sup>٩) من الفقرة ١٠ التالية يتضم ان سفرو كانت في ليبية .

(۱۰) و فقال لهم الهيانوس الوالى : انا ارى انكم ناكروا الجميل ، وغير شاعرين برافة حكامنا و لذلك لن تبقوا في هذه المدينة ، بل سترسلون الى القاليم ليبيا ، الى مكان يدعى سفرو و لأننى اخترت هـــــذا المكان كامر حكامنا ، ولن يسمح لكم ولا لغيركم باى حال من الأحوال بعقد اجتماعات و الدخول الى مساكنكم و

(۱۱) • وان رؤی ای واحد خارج المکان الذی امرتکم به ، او وجد فی ای اجتماع عرض نفسه للخطر • لأننا سوف لا نتردد عن القصاص المناسب • فأذهبوا الى حيث امرتم •

وعجلنی بالخروج رغم اننی کنت مریضا ، دون اعطائی مهلة حتی
 یوما واحدا ۰ فایة فرصة کانت لی حینئذ لعقد اجتماعات او عدم عقدها ۱۰ .

### (۱۲) وبعد ذلك يقول :

ولكننا بمعونة الرب لم نبطل الاجتماعات العلنية وبل دعوت باجتهاد اوفر اولئك الذين كانوا في الدينة ليجتمعوا معا ، كاننى كنت معهم ، اذ كنت كما قيل حاضرا بالروح ولو كانت غائبا بالجسد ١٢ وفي سفرو اجتمعت معنا كنيسة عظيمة من الاخوة الذين تبعونا من المدينة والذين رافقونا من مصر ، وهنالك فتح لنا الرب بابا للكلمة ١٣ .

(١٣) ه وفى بداية الأمر اضطهدنا ورجمنا ، ولكن فيما بعد ترك الكثيرون من الاخوة العبادة الوثنية ، ورجعوا الى الله الأنهم الى ذلك الوقت لم يكونوا قد سمعوا الكلمة الى أن غرسناها نحن اولا .

(۱٤) و وكأن الله قد أتى اليهم لهذا الغرض وعندما أتمننا هذه الخدمة نقلنا الى مكان آخر و لأنه يبدو أن أمليانوس أراد أن ينقلنا الى أمكنة أردا، وأكثر شبها بصحراء ليبيا و لذلك أمرهم أن يجتمعوا من كل الاقطار الى مريوط ، وحدد لهم قرى مختلفة في ذلك القطر ، ولكنه أمر بأن نوضع نحن

<sup>(</sup>١٠) أنظر الملاحظة (٧) بالصفحة السابقة ت

<sup>(</sup>۱۱) (۱کوه: ۳) (۱۲) (کوع: ۳)

<sup>(</sup>١٣) كانت اقليما واسعا ضمن اقاليم ( مديريات ) مصر ، كما كانت ابروشية عظيمة .

ق أقرب مكان للطريق العام لكى نكون أول من يلقى القبض عليهم • لأنه واضح
 أنه رتب الأمور بحيث يستطيع أن يلقى القبض على جميعنا بسهولة حينما
 يريد •

(١٥) و وعندما صدر الأمر الى فى بداية الأمر بالذهاب الى سفرو لم اكن اعرف المكان ، بل لم اسمع به منقبل ، ومع ذلك ذهبت اليه باشا مسرورا ، ولكن عندما امرت بالانتقال الى القليم كولوثيون فان من كانوا معنا يعرفون كيف تأثرت بالخبر .

(١٦), وهنا سوف اتهم نفسى بنفسى ، ففى البداية حزنت واضطربت جدا ، اذ أن تلك الأمكنة وان كانت أكثر شهرة ، ومعروفة لنا أكثر ، الا أنه كان يقال بأنها خالية من الأخوة ، من الأشخاص ذوى الأخلاق الطيبة ، ومعرضة للازعاج من المسافرين وسطو اللصوص :

(۱۷) و ولكننى تعزيت لما ذكرنى الاخوة بأنها أقرب الى المدينة ، وأنه ان كانت سفرو قد قدمت لنا فرصة واسعة لملاختلاط بالاخوة من مصر ، وبذا استطعنا أن نزيد الكنيسة اتساعا ، فأن قرب هذا المكان من المدينة سيقدم لنا فرصة أوسع لنرى أحباعنا وأقرب الناس الينا وأكثرهم معزة ٠ لأنهم يستطيعون أن يأتوا ويمكنوا معنا ، ويمكن عقد اجتماعات خاصة كما لو كنا في أبعد الضواحى ٠ وهذا ما حدث بالفعل ، ٠

وبعد التحدث عن امور اخرى كتب ثانية كما يلى عما حدث له ٠

(۱۸) و یفتخر جرمانوس باعترافات کثیرة ، وهو بکل تأکید یستطیع التحدث عن شدائد کثیرة تحملها و لکنه ایستطیع ان یحصی ما نستطیع نحن احصاء من احکام ومصادرة الملاك ونفی ونهب المتلکات ، وتشهین واحتقار مجد العالم ، وعدم مبالاة بتماق الولاة والأعیان ، وتهدید الخصوم وصخب واخطار ، واضطهادات وتشرید واحزان وکل انواع الضیقات ، کما حل بی فی عهد دیسیوس وسابینوس ، ولا تزال مستمرة الی الآن فی عهد المیانوس ولکن این رؤی جرمانوس ؟ واین ورد ذکره ؟ و

(١٩) و وساكف الان عن هذه الحماقة الشديدة التي سقطت فيها بسبب جرمانوس ، ولنفس السبب اتحاشى ان اقدم للاخوة وصفا لكل ما حدث ، ٠

**503** 

(۲۰) ويذكر نفس الكاتب أيضا \_ في رسالته الى مودتيوس ويديموس \_
 جعض التفاصيل عن الاضطهاد كما يلى :

« نظرا لأن شعبنا كثيرون وغير معروفين لكما ، فمن باب تحصيل الحاصل أن اذكر اسماءهم • ولكن اعلما أن الرجال والنساء ، الصغار والكبار، الخادمات والسيدات ، الجند والمدنيين ، من كل جنس وعمر ، قد انتصروا في جهادهم ونالوا اكاليلهم ، البعض بالجلد والنار ، والاخرون بالسيف •

(۲۱) و وفي حالة البعض لم يكن الوقت الطويل كافيا لاظهارهم مقبولين المام الرب ، كما يبدو ايضا في حالتي انه لم يمض الوقت الكافي ، لذلك ابقاني للني الوتت الذي براه مناسبا قائلا : في وقت مقبول سمعتك وفي يوم الخلاص اعنتك ؟ ٠ ١٤ .

(۲۲) و ولأنكما استعلمتما عن احوالنا ، واردتما أن نخبركما عن موقفنا ، فقد سمعتما بالتمام اننا عندما لقتادنا كاسرى \_ اى انا وغايوس وفوستوسن وبطرس وبولس ١٥ \_ قائد المائة والولاة ، مع جنودهم وخدمهم ، الى بعض أشخاص من مريوط وجرونا بعنف ، لأننا لم نرد اتباعهم .

(٢٣) . أما الآن فاننا ، أنا وغايوس وبطرس ، صرنا وحدنا ، وحرمنا من باقى الاخوة ، وأغلق علينا في برية ومكان جاف في ليبيا ، يبعد ثلاثة أيام عن باراتونيوم ١٦ ٠

#### (٢٤) وبعد ذلك يقول:

ر ان القسوس ، مكسيموس وديوسقوروس وديمتريوس ولوسيوس ، أخفوا انفسهم في المدينة وزاروا الاخوة خفية ، لأن فوستينوس واكيلا ، وهما من ابرز الشخصيات في المعالم ، يتجولان في مصر ، أما الشمامسة فوستوس ويوسابيوس وكريمون فقد نجوا من الوبا ، وقد شدد الله يوسابيوس واغدق عليه بعض المواهب من البداية لاتمام الخدمة بنشاط للمعترفين المسجونين،

<sup>(</sup>١٤) (اش ٤٩: ٨) (١٥) انظر ك ٦ ف ١٠ ؛ ٩

<sup>(</sup>١٦) كانت مينا، هامة على البحر الأبيض المتوسط تبعد نحو ١٥٠ ميلاً عن آلاسكندرية، أما للكان الذي أخذ اليه ويبعد ثلاثة ايام عن باراتونيوم نكان يبعد نَمو ٦٠ او ٧٠ ميلا عنها هر والأرجع الى الجنوب ) على أساس حوائر ٢٢ ميلا في اليوم ٠

رالقيام بالمهمة الخطرة نحو دفن أجساد الشهداء المباركين الذين أكملولا جهادهم .

(٢٥) ولأن الوالى لا يزال حتى الآن - كما قلت سابقا - يقتل بقسوة كل من يقدمون للمحاكمة و وهو يقتل البعض بتعذيب عنيف والاخرين بالسجن والقيود ولا يسمح لأحد بالاقتراب منهم ولل يبحث عما اذا كان احد قد القترب منهم نعلا ومع ذلك فالله يغيث المكروبين بغيرة الاخوة ومثابرتهم ومنابرتهم والله ولايد

(٢٦) هذا ما قاله ديونيسيوس ولكن أن يكون معلوما أن يوسابيوس الذي يدعوه شماسا ، صار بعد ذلك بوقت قصير اسقفا لكنيسة لاودكية في سوريا ١٧ ، وأن مكسيموس ، الذي يتحدث عنه بانه كان قسا وقتئذ ، خلفه ديونيسيوس نفسه كاسقف للاسكندرية ١٨ ، أما فوستوس الذي كان معه ، والذي امتاز وقتئذ باعترافه ، فقد بقي حيا ، حتى وقت الاضطهاد الحاصل في أيامنا ١٩ ، حيث ختم حتاته بالاستشهاد بقطع الرأس ، وكان قد أصبح أيامنا وشبعان اياما .

هذا ما حل بديونيسيوس وقتئذ

# الفصل الثانى عشر الشهداء في عصرية فلسطين

وفي أثناء الاضطهاد السابق ذكره الذي حدث في عهد فالريان كان هناك، ثلاثة رجال ، في قيصرية فلسطين ، بارزين جدا بسبب شهادتهم للمسيح ، وحوّلاء تزينه! بالاستشهاد الالهي اذ صاروا طعاما للوحوش ، يدعى احدهم بريسكوس ، والثاني ملخس ، واسم الثالث الاسكندر ، ويقال ان مؤلاء الرجال الذين عاشوا في البلاد ، تصرفوا في البداية بجبن ، كأنهم كانوا عديمي الاكتراث والتفكير ، لأنه لما أعطيت الفرصة لمن يتوقون للجزاء برغبة سماوية ، استخفوا

<sup>(</sup>۱۷) انظر ف ۲۲ : ۵ نیمایلی (۱۸) انظر ف ۲۸ -

<sup>(</sup>١٩) أي الضطهاد مقلديانوس الذي بدا مِن سفة ٣٠٣ .

بالأمر لثلا ينالوا اكليل الشهادة قبل الوقت · ولكنهم بعد التفكير في الأمـــر اسرعوا الى قيصرية ، وتقدموا للقاضى ، ولقوا الغاية السابق ذكرها · ويروى انه علاوة على مؤلاء لقيت امراة نفس الصير في نفس الاضطهاد ونفس الحينة · ولكن قيل انها كانت تنتمى الى حزب مركبون ١ ·

## الفصل الثالث عشر السلام الذى ساد فى عهد جالينوس

(۱) وبعد هذا بوقت قصير وقع فالريان أسيرا في أيدى البرابرة ٢ · أما ابنه ، فاذ صار الحاكم الوحيد ، أدار الحكم بأكثر حكمة · وللحسال اوقف الاضطهاد الحال بنا بنداء علنى ، وطلب من الأساقفة أن يمارسوا وظائفهم المعتادة بحرية ، وذلك بأمر كتابى جاء فيه :

(۲) « الامبراطور قيصر ببليوس ليسينيوس جالينوس ، بيوس فيلكس أوغسطس ، الى ديونيسيوس وبيناس وديمتريوس والأساقفة الاخرين ، لقد أصدرت امرى باغداق هباتى على كل العالم ، وان يبتعبوا عن أماكن العبادة ٣ ولهذا يمكنكم استخدام هذه الصورة من أمرى لكى لا يزعجكم احد ، وهذا الذي تستطبعون فعله الان شرعا قد سبق أن منحته منذ زمن طللويل ٤ ، لذلك فسيستولى تنفيذ أمرى هذا الذي أعطيته أوريليوس كيرينيوس التولى ادارة جميع الشئون » ،

هذا ما ترجمته عن اللغة اللاتينية ليسهل فهمه • ولا يزال باقيا أيضا أمر

<sup>(</sup>۱) سبق أن ذكر يوسابيوس الشهداء الركيونيين في ك ٤ ف ١٥ ، وأن كانت الكنيسة الم تعتبر أتباع مركيون مسيحين الا أن الدولة كانت تعتبر الجميع مسيحيين

<sup>(</sup>۲) أسره ملك الفرس ربما في سنة ۲۹۰ م ومات في الأسر ، وبمجـــرد أسره تولى الامبراطورية ابنه جالينوس Gallienus الذي كان يشترك معه في الحكم ،

<sup>(</sup>٣) أن أن يبتعد الوثنيون عن أماكن العبادة السيحية بز

<sup>(</sup>٤) يشير الى الحرية التى يتمتعون بها والتى قد اصدر بها أهرا منذ زمن طويل بعد ارتقائه عرش الامبرأطورية مباشرة ولكنها ثم تنغذ ف مصر في الحال بسبيه مكريهايوس الوالي الشرير

ملكى آخر اصدره ووجهه الى اساقفة آخرين يسمح لهم نيه بامتلاك اماكن عبادتهم ثانية ٠

## الفصل الرابع عشر الأساقفة الذين ازدمروا وتتئذ

ف ذلك الوقت كان زيستوس الايازال براس كنيسة روما ، وديمتريانوس الكنية فابيوس الكنيسة انطاكية ، وفرميليانوس المراس كنيسة قبصرية كبادوكية وعلام على مؤلاء كان غريغالوروس واثينودوروس الحوه على مؤلاء كان غريغالوروس واثينودوروس الحوه عديقا أوريجانوس ، يراسان كنائس بنطس واذ مات ثيوكتستوس السقفية مناك ولكنه ام يلبث فيها الاوقتا قصيرا ، فخلفه ثيوتكنس المعاصرنا وكان مو الميضا عضوا في مدرسة أوريجانوس الما في أورشليم فانه بعد موت مازابانس المغلفة ميمينايس الله الذي اشتهر بيننا سنوات طويلة ويكنه ميمينايس الله الذي اشتهر بيننا سنوات طويلة والمعالمة والمناس المعاصرة المناسة المناسة

## القصل الخامس عشى استشهاد مارينوس في عيصرية

(۱) وفي هذا الوقت اذ كان السلام قدعاد الى الكنيسة في كل مكان ۱۰ مقطعت رأس مارينوس ، الذي من قيصرية فلسطين ، من أجل شهادته للمسيح بالكيفية الآتية ، وقد كان مكرما من أجل أعماله الحربية ، وذا شخصية بارزة بسبب نسبه وثرائه ٠

<sup>(</sup>۱) بخصوص زیستوس الثانی انظر ف ه (۲) ک ۲ ت ۲ ع ۲۹

<sup>(</sup>Y) という (3) という (7) とう (7)

<sup>(</sup>۱) أن ٦ أن ١٩ (٧) كان بارزا جدا في تاريخ الكنيسة وقد حضر الجمعين اللذين عقدا في انطاكية ( المنكورين في في ٢٧ و ٣٠ ) للنظر في حرطتة بولس السيميساطي

<sup>(</sup>٨) انظر ك ٦ ف ٢٩ (٩) كان استنا لأررشليم من سنة ٢٦٥ ـ ٢٩٨ م 😨

<sup>(</sup>١٠) أن استشهاد مارينوس في الوقت الذي ساد فيه السلام يرجع للى أن مكريانوس عنو ' ' أنسيحية كان لا يزال ذا نفوذ واسم في الشيرق وقد تلكا في تنفيذ اولمر جاليتوس ﴿

- (۲) ان غصن الكرمة ۱ علامة احترام بين الرومانيين ، ويقال ان من يحصل عليه يصبح قائد مائة ، واذ خلا مكان رشح له مارينوس بحسب ترتيب الأقدمية ، ولكنه اذ كان على وشك الترقية تقدم شخص آخر امام القضاء مدعيا مائه غير قانونى \_ وفقا للقوانين القديمة \_ ان ينال الشرف الرومانى لأنه مسيحى ، ولا يقدم الذبائح للامبراطور ، وأنه هو احق بالوظيفة ،
- (۳) فاضطرب القاضى ، واسمه اخايوس ، وسال اولا عن معتقد مارينوس ، وعندما علم بانه بصفة مستمرة يعترف بانه مسيحى اعطاه فرصة ثلاث ساعات المتفكير ٠
- ( ٤ ) وعندما خرج من المحكمة الخذه على انفراد ثيوتكنس ٢ الأسقف مناك ، وتحدث معه ، ثم اخذ بيده وقاده الى الكنيسة واذ وقف معه فى الهيكل رفع عباءته قليلا وأشار الى السيف المعلق على جانبه ، وفى نفس الوقت وضع امامه كتاب الأناجيل الالهية ، وطلب منه أن يختار احد الاثنين ودون القل تردد مد يده اليمنى واخذ السفر الالهى فقال له ثيوتكنس : اثبت الذا ، اثبت فى الله ، واذ تتشدد به أرجو أن تنال ما اخترت ، اذهب بسلام •
- ( ٥ ) ولدى عودته مباشرة صاح الحاجب مناديا اياه الى المحكمة ، اذ
  كان الوقت المحدد قد كمل ٠ ولما وقف أمام المحكمة اظهر غيرة شديدة نحــو
  الايمان ، واللحال اخرج خارجا وكمل سعيه بالموت ٠

## القصل السادس عشر رواية عن استيريوس

وقد احتفظ بذكرى استيريوس ايضا بسبب جراته النادرة في عذه الناحية وعذا كان رومانيا ، له كرسى في مجلس الأعيان ، محبوبا من الأباطرة ، ومعروفا لدى الجميع بسبب طيب محتده وثروته واذ كان حاضرا لدى موت الشهيد حمل جسده على كتفه ، وكفنه بثوب غالى الثمن ، واعد كل ما يلزم لدفنه بكيفية مجيدة ، ودفنه دفنا لائقا به و

ويروى اصدقاء هذا الرجل ، الذين لا يزالون احياء حقائق اخرى كثيرة عنه

<sup>(</sup>١)كان قائد المائة يحصل على شارة تسمى عصن الكرمة (٢) كا ١٤ 🕏

# الفصل السابع عشر العلامات التى تمت في بانياس عن قدرة مخلصناٍ العظيمة

بين هذه ايضا تلك الاعجوبة التاليسة • في قيصرية فيلبس ، التي يدعوها الفينيقيون بانياس ١ ، توجد ينابيع عند سفح جبل بانيوس ، ينبع منها الأردن • ويقال انه في احد الأعياد القيت احدى الضحايا في الماء فاختفت بقوة الشيطان بشكل عجيب مما اذهل جميع الحاضرين • وكان استيريوس حاضرا في احدى المرات اذ كانت هذه الأمور تجرى ، واذ رأى الجماهير منذهلين مما حدث أشفق عليهم بسبب ضلالهم • فتطلع الى فوق الى السماء وتضرع الى الله بالمسيح لينتهر الشيطان الذي أضل الشعب ، ويضع حدا لخداع الناس • ويتولون انه لما صلى هكذا طفت الضحية في الحال على وجه الينبوع ، وهكذا لم يبق أثر للمعجزة ، ولم تتم أية أعجوبة أخرى مطلقا في ذلك المكان فيها بعد •

# الفصل الثـامن عشر التمثال الذي اقامته الراة نازفة الدم

(۱) وطالما كنت قد نكرت هذه الدينة فلا اظنه لائقا ان اتجنب ذكر وابية تستحق التسجيل للأجيال المتعاقبة والنه يقال ان المراة نازفة الدم التي نالت البرومن دائها على يدى المخلص ، كما نعرف من الانجيل القدس، كانت من سكان تلك المدينة ، وان بيتها معروف فيها ، وانه لا تزال باقية عنالك آثار لتعطف المخلص عليها و

( ٢ ) لأنه قد أقيم على حجر مرتفع بباب بيتها تمثال نحاسى المرأة

<sup>(</sup>۱) قرية صغيرة حاليا بنفس الاسم عند سقح جبل حرمون مشهورة بانها احد منسابع الأردن بسبب الينابيع التي تنبع مِن تحت صخور جبل حرمون هناك م

جاثية ، ويداها مبسوطتان كانها تصلى · وتجاه هذا تمثال من نفس المادة لرجل في هندام أنيق مرتد عباءة مزدوجة انيقة مادا يده نحو المراة ، وعند قدميه ، بجانب النصب نفسه نبات غريب يرتفع الى هدب العباءة النحاسية ، وهو دواء لكل أنواع الأمراض ·

- ( ٣ ) ويقولون ان هذا النصب تمثال ليسوع وقد بقى الى يومنا هذا ،
   حتى اننا نحن أنفسنا أيضا رأيناه عندما كنا مقيمين فى المدينة •
- ( ٤ ) وليس غريبا على الذين من الأمم ، الذين منذ القديم انتفعوا من المخلص، أن يفعلوا حكذ! ، طالماكنا قد علمنا أن رسوما مماثلة لرسولية بولس وبطرس ، والمسيح نفسه محفوظة بالتصوير ، اذ جرت العادة بين الأقدمين ، على ما يظهر ، حسب تقليد الأمم ، أن يقدموا ، بلا تمييز ، مثل هذا الاكرام لمن يعتبرونهم منقنين لهم ،

# الفصل التاسيع عشر كرسى الأسقفية الذي ليعقوب

اما كرسى يعقوب الذى نال أسقفية كنيسة أورشليم من المخلص نفسه الوالرسل ، والذى كان يسمى أخا المسيح ٢ كما تبينه الأسفار الالهية ، فقد بقى الى الان ، أما الاخوة الذين خلفوه فقد أظهروا للجميع الاكرام السذى أظهره للقدماء ، ولا زال يظهره رجال العصر الحاضر للقديسين بسبب تقواهم • هذا مما قيل عن هذا الأمر •

# المقصــل العشرون رسائل ديونيسيوس الفصحية التى فيها يقدم ايضا قانونا فصحيا

وعلاوة على رسائل ديونيسيوس ، السابق ذكرها ، فقد كتب ايضا في

<sup>(</sup>١) هذا هو الرأى السائد تديما ٠ انظر أيضًا ك ٢ ف ١

<sup>(</sup>٢) ( غل ١ : ١٩ ) انظر ايضا ك ١ نه ١٢ ٠

قلك الوقت رسائله الفصحية ١ التي لا تزال باقية ، يستخدم فيها كلمات ثناء وتبجيل عن عيد الفصح وقد وجهاحدى هذه الى فلافيوس، واخرى الى دومتيوس وديديموس ، بين فيها قاعدة ممارسة الفصح لنمانى سنوات ، موضحا انه لا يليق ممارسة عيد الفصح الا بعد الاعتدال الربيعى ، وعلاوة على هده ارسل رسالة اخرى الى زملائه قسوس الاسكندرية ، وكذا رسائل اخرى لأشخاص مختلفين اثناء الاضطهاد ،

# القصل المادى والعشرون النوانث التى تهت في الاسكندرية

(۱) ولم يكد السلام يستقر حتى عاد ۲ الى الاسكندرية ولكن اذ اثيرته الفتنة والحرب مرة اخرى ، مما جعل الأمر مستحيلا عليه ان يفتقد كل الاخوة الذين بعثرتهم القلاقل في امكنة مختلفة ، فقد وجه اليهم رسالة أخرى يوم عيد الفصح كانه لا يزال منفيا من الاسكندرية ،

( ۲ ) وفي رسالة فصحية أخرى كتبها فيما بعد الى عيراكس احد اساقفة مصر ، يذكر الفتنة التي كانت ثائرة في الاسكندرية وقتئذ ، وذلك كما يلى :

ایة غرابة ان عسر علی الاتصال بالرسائل بمن یقیمون بعیدا طالما
 کان فی غیر مقدوری محاججة نفسی ، او مشاورة احد لانقاذ حیاتی ؟

(٣) ، اننى اريد ان ارسل بعض الرسائل لمن هم كاحشائى ٣ ، وهم لخوة يعيشون فى بيت واحد ، بنفس واحدة ، وابناء كنيسة واحدة ، ولكننى لست اعرف كيف ارسل هذه الرسائل ، لأنه ايسر أن يعبر الانسان لا حدود الملكة فحسب ، حتى من الشرق الى الغرب ، عن أن يذهب من الاسكندرية الى الله الاسكندرية نفسها ،

<sup>(</sup>۱) قال ناشر الترجمة الانكليزية : « كانت عادة اساقفة الاسكندرية ارسال رسالة قبيل. عيد الفصح كل سنة تتضمن بعض النصائح وتحدد وقت العيد ، ولا شك في ان جميع اساقفة الاسكندرية في تلك الأجيال كتبوا هذه الرسائل ولكن لم يبق منها سوى بعض لاثناسيوس ، وقليل لثلوفيلس ، وثلاثين لكيرلس ، .

<sup>(</sup>۲) آی دیونیسیوس ۰

77. X

( ٤ ) د فقلب المدينة شائك جدا ، واجتيازه اصعب من اجتياز الصحراء الواسعة المقفرة التى عبرها جيلان من بنى اسرائيل ، اما موانئنا الهادئة فقد اصبحت كالبحر الذى انشق ، واصبحت له أسوار ، وعبره اسرائيل با وابتلع فيه المصريون ، لأنها كثيرا ما بدت كالبحر الأحمر بسبب كثرة القتلي فيها ،

- ( ٥ ) د وأما النهر الذي يجرى بجوار المدينة فكان يبدو احيانا الجفة من البرية ، وأشد قفرا من تلك التي اذ عبرها اسرائيل قاسوا مرارة العطش به حتى تذمروا على موسى ، ففاضت المياه من الصخرة ، بنعمة ذلك الذي يستطيع وحده صنع العجائب .
- (٦) « وكانت تفيض بغزارة شديدة حتى غطت كل الأراضى المجاورة والطرق والحقول ، مهددة باعادة الفيضان الذى حدث ايام نوح وكانت تفيض بصفة مستمرة ، وملوثة دواما بالدماء والقتلى والغرقى ، كما حدث لفرعون بعن يد موسى ، عندما تحولت الى دم وانتنت •
- (۷) و واى مياه اخرى تطهر المياه التى تطهر كل شىء ؟ كيف يستطيع المحيط العظيم ، الذى يعجز البشر عن اجتيازه ، ان يطهر هذا البحر الراوا انه سكب فيه ؟ أو كيف يستطيع النهر العظيم ، الذى فاض من عسدن ، أن يطهر هذا الفساد لو انه سكب رؤوسه الأربعة التى يتفرع اليها عند نهن جيجون ؟
- ( ٨ ) و أو كيف يمكن أن يتطهر الجو وقد تسمم بهذه الأنفاس النجسة ؟ فالأبخرة تتصاعد من الأرض ، والرياح من البحر ، والنسيم من النهر ،والضباب من الموانى ، وأصبح الندى كأنه افرازات الجثث التى تعفنت وتحللت الى كل العناصر المحيطة بنا .
- ( ٩ ) ، ومع ذلك فالناس يتعجبون ولا يستطيعون أن يدركوا من أين هذه الأوبئة المستمرة ، والأمراض الشديدة ، والاسقام القاتلة من كل نوع ، وحالات الهلاك المختلفة ، وافناء البشرية على نطاق واسع ، لماذا لم يعد بهذه الدينة مثل تلك الكثرة من السكان ، من الأطفال الرضع الى المتقدمين في السن كما كانت تضم من قبل من بين أولئك الذين كانت تدعوهم شيوخا أقوياء فالرجال من سن الأربعين الى السبعين كانوا وقتئذ أكثر عدا جدا ، حتى اصبح فالرجال من سن الأربعين الى السبعين كانوا وقتئذ أكثر عدا جدا ، حتى اصبح

عددهم الان لا يوازى السكان من سن الأربعة عشر الى الثمانين ، عند عمل الاحصائية من أجل مؤونة الطعام العامة ·

(۱۰) « وأصبح شكل الأصغر كأنه مساو في العمر لمن كانوا سابقا أكبر، ورغم أنهم يرون الجنس البشرى في تناقص مستمر ، ورغم أن حالات الافناء المعامة في تزايد ، فانهم لا يرتعبون ولا يقشعرون » .

## الفصل الثاني والعشرون الوبا الذي حل بهم

- (١) وبعد هذه الحوادث حل مرض وبائي في اثر الحرب، وإذ اقترب العيد
   كتب أيضًا إلى الأخوة واصفا الآلام التي نتجت عن هذه المصيبة :
- (۲) ه قد يبدو لأشخاص آخرين ۱ أن هذا الوقت ليس هناسبا للعيد الواقع انه لا هذا الوقت هناسب لهم ولا غيره و فلا الأوقات المحزفة هناسبة ولا حتى التى يظن أنها هبهجة ۲ و نحن الآن لا نرى الا الدموع و وكل واحد ينوح و المويل يرن صداه كل يوم في المدينة بسبب كثرة الموتى و
- ( ٣ ) « لأنه كما ذتب عن أبكار المصريين مكذا حدث الآن صراخ عظيم •
   لإنه لم يكن بيت ليس فيه ميت ٣ وليت الأمر اقتصر عند هذا الحد •
- ( ٤ ) " مقد حدثت أمور مروعة كثيرة أولا انهم طردونا لكننا احتفلنا بالعيد حتى في ذلك الوقت ، ونحن وحدنا ، مضطهدون ، ومحكوم علينا بالموت من الجميع وكل مكان كابدنا فيه المصائب كان لنا مكان أعياد ، الحقول والبرارى والسفن والفنادق والسجون أما الشهداء الذين كملوا جهادهم فقد احتفلوا بابهج عيد ، اذ عيدوا في السماء •
- ( ٥ ) و وبعد هذا حل الحرب والمجاعة ، الأمر الذى تحملناه بالسوية مع الوثنيين أما نحن فقد تحملنا وحدنا تلك الأمور التى عنبونا بها ، وفي نفس

<sup>(</sup>١) أي للوثنيين ` (٢) أي لا يوجد أي وقت يحق فية للوثنيين أن يفرحوا

<sup>(</sup>۲) (خر ۱۲ : ۲۰ ) ۰

**\*79 \*\*\***

الوقت تحملنا نتائج ما عذبوا به بعضهم البعض · ثم اننا فرحنا بسلام المسيح الذي وهبه لنا رحدنا ·

( آ ) « ولكن جعد أن تمتعنا ، نحن وهم ، بفترة راحة قصيرة داهمنا هذا الوبا ، وقد كان لهم مروعا جدا أشد من أى شىء آخر مخيف ، كما كان عديم الاحتمال ، أشد من أية مصيبة أخرى ، وكما قال أحد كتابهم كان هو الوحيد انذى ينتفى معه كل رجاء ، أما لنا فلم يكن الأمر كذلك ، بل كان كغيرة فرصة للتدريب والاختبار ، ومع أننا لم نكن بمأمن منه الا أنه هاجم الوثنيين بأشد قسوة » ،

#### ( ٧ ) وبعد ذلك يضيف الآتى :

« ولقد كان أكثر اخوتنا أسخياء جدا في محبتهم الزائدة وعطفهم الأخوى فازدادت رابطتهم بعضهم ببعض ، وزاروا المرضى بلا خصوف ، وخدموهم بصفة مستمرة ، خادمين اياهم في المسيح ، وماتوا معهم بأعظم فرح متحملين نكبات الاخرين ، وناقلين المرض من جيرانهم الى أنفسهم ، ومتقبلين آلامهم عن طيب خاطر ، وكثيرون ممن كانوا يعنون بالمرضى وشدوا غيرهم ماتوا هم أنفسهم ناقلين موتهم الى أنفسهم ، وقد حققوا بالفعل المثل السائر الذي كان يبدو دواما مجرد تعبير للمجاملة ، بأنهم اعتبروا أقذار الاخرين وسيلة لارتحالهم ،

( A ) « والواقع ان صفوة اخوتنا ارتحلوا من هذه الحياة بهذه الكيفية،
 بما في ذلك بعض القسوس والشمامسة ، وأبرز الشخصيات بين الشعب وهكدا أصبح هدا الدوع من الموت لا يقل شانا عن الاستشهاد ، بسبب ما تجلى ذيه من التقوى العميقة والايمان القوى .

( ؟ ) « وقد أخذوا أجساد القديسين على يديهم ، وفى أحضائهم ، وأغمضوا عيونهم وأعلقوا أنواههم ، وحملوها على أكتافهم ، وأخرجوها خارجا ، وتشبثوا بها وعائقوها ورتبوا لها كل ما يليق بها من غسل وأكفان وبعد قليل كانوا هم أنفسهم يلقون هذه المعاملة ، لأن الذين كانوا ينجون من الموت كانوا بصفة مستمرة يلحقون سابقيهم •

44. ۷ : ۲۲ و۲۳

(١٠) , أما الوثنيون فكان كل شيء على العكس من هذا ٠ فقد كانوا يهجرون كل من بدأت تدب ميهم أعراض المرض ، ويهربون من أعز أصدقائهم • وكانوا يطرحونهم خارجا في الشوارع عندما يوشكون على الموت ، ويتركون الموتى كالزبالة دون دمنهم وكانوا يتجنبون أى اتصال بالموتى ، ولكنهم مع كل ما انخذوه من احتياطات لم ينجوا من الموت ، ٠

(١١) وبعد هذه الرسالة ، اذ عاد السلام الى المدينة ، كتب رسسالة فصحية أخرى الى الاخوة في مصر ، ثم رسائل اخرى عديدة علاوة على هذه ٠ وهناك أيصا رساله أخرى ، لا زالت باقية ، عن السبت ، وأخرى عن التدريب

(١٢) وعلاوة على ذلك كتب أيضا رسالة الى هرمامون والاخوة في مصر، متحدثا فيها بالتفصيل عن شر ديسيوس وخلفائه وعن السلام في عهمد جالينوس ٠

## الفصل الثالث والعشرون حكم جالينوس

( ١ ) ولكن لا شمىء أفضل من سماع كلماته وهي كما يلي :

 د وبعد أن خان ١ أحد الأباطرة الذي سبقه ، وشن الحرب على آخر ٢ هلك هو وكل اسرته هلاكا سريعا كاملا · على أن جالينوس نودى به في الحال وبالاجماع امبراطورا قديما وجديدا ، اذ كان قبلهم واستمر بعدهم ٠

(٢) • لأنه كما قال النبي اشعيا : هوذا الأوليات قد اتت ، والحديثات سوف تقوم الآن ٣٠ فالسحابة اذ تمر أمام أشعة الشمس تحجبها وقتا ةليلا ، وتظهر بدلا عنها · ولكن عندما تمر السحابة أو تنقشع تظهر ثانية الشمس التي سبق أن أشرقت • مكذا الحال مع مكريانوس الذي أبرز نفسه،

<sup>(</sup>۱) أي أن مكربانوس خان مالريان

<sup>(</sup>٢) وأذ خان فالريان وقع في أيدى الغرس ، وشن الحرب على جالينوس أبنه وخليفته

<sup>(</sup>۳) (اشی ۴۲:۹) ۰

۷ : ۲۳و ۲۶

واقترب من امبراطورية جالينوس الكائنة ، فانه لا يمكن أن يكون له وجود لأنه لم يكن كائنا من قبل ، أما الآخر فانه هو هو كما كان ،

- (٣) ومملكته تزدهر الآن بقوة أعظم ، ويزداد الناس رؤيتها والسماع
   بها ، وتمتد في كل جهة ، كأنها قد طرحت عنها شيخوختها ، وتطهرت من
   رجاسها الماضية ، ٠
  - ( ٤ ) بعد ذلك يبين بالكلمات التالية الزمن الذي كتب ميه هذا :

« وجدير بى أن أذكر أيام سنوات الامبراطورية • لأننى أرى أن أسماء مؤلاء الأسرار قد زالت فى وقت قصير ، ولمو كانوا قد ذاع صيتهم فى حياتهم • أما الأمير ١ التقى المبارك فاذ قد جاوز السنة السابعة يكمل الان التاسعة التى سنعيد فيها ، •

# القصل الرابع والعشرون نيبوس وبدعته

(۱) وعلاوة على كل هذه فانه هو الذى كتب أيضها الكتابين عن المواعيد و أما سبب كتابتهما فهو ان نيبوس ٢ أحد أساقفة مصر نادى بأن المواعيد التى أعطيت للاتقياء في الأسفار الالهية يجب أن تفهم بروح يهودية و أنه سوف يكون هنالك الف سنة تقضى في تمتع جددى على هذه الأرض وأنه سوف يكون هنالك الف سنة تقضى في تمتع جددى على هذه الأرض و

(۲) واذ توهم بانه يستطيع أن يدعم رأيه الشخصى من رؤيا يوحنا ، كتب كتابا عن هذا الموضوع عنوانه « تفنيد الرأى القائل بتفسير الكتاب مجازيا ، ۳ ٠

<sup>(</sup>۱) أي جالينوس • ولم يكن ديونيسيوس مبالغا قي وصفه له لأنه شمل المسيحيين بعطف جزيل

<sup>(</sup>٣) Nepos لم يكن مو الوحيد الذي انحرف في تفسير الوعد بالألف سنة ، بل تعداء الأمر التي الكثيرين التي هذا اليوم ، انظر ايضا ك ٣ ف ٣٩ : ١٢

<sup>(</sup>٣) والواضع انه موجه ضد اوريجانوس ومن تمشوا ممه في رأيه .

72 : V

( ٣ ) ويقاوم ديونيسيوس هذا الكتاب في كتابيه عن , المواعيد ، ، المفى الأول ببين رأيه عن العقيدة ، وفي الثاني يتحدث عن رؤيا يوحنا ، واذ يذكر اسم نيبوس في البداية يكتب عنه ما يلي :

- ( ٤ ) د ولأنهم يقدمون مؤلفا لنيبوس ، يعتمدون عليه كلية ، كأنه قد أثبت اثباتا قاطعا أن هذالك سيكون ملك للمسيح على الأرض ، فاننى اعنرف بتقديرى ومحبتى لنيبوس من نواح أخرى كثيرة ، لأجل ايمانه ونشاطه واجتهاده فى الأسفار المقدسة ، ولأجل تسابيحه العظيمة التى لا يزال الكثيرون من الاخوة يتلذذون بها ، ويزداد احترامى له لأنه سبقنا الى راحته على أن الحق يجب أن يحب ويكرم قبل كل شىء ، ومع أننا يجب أن نمتدح ونصادق على كل ما يقال صوابا ، دون أى تحيز ، فاننا يجب أن نمتحن كل ما يبدو أنه لم يكتب صوابا ، ونصححه ،
- ( ٥ ) ملقد كان يكفى أن يكون موجودا لشرح رأيه شفويا واقناع مقاوميه دون حاجة الى تدوين مناقشاته كتابة ولكن نظرا لأن البعض يظنون أن مؤلفه لا غبار عليه ، ونظرا لأن بعض المعلمين يعتبرون أنه لا أهمية للناموس والأنبياء ، ولا يتبعون الاناجيل ، ويستخفون بالرسائل الرسولية ، وينظرون الى المواعيد ـ وفق تعليم هذا الكتاب ـ كأنها أسرار خفية ، ولا يسمحون لاخوتنا البسطاء بتكوين آراء سامية رفيعة عن ظهور ربنا المجيد الالهى ، وتيامتنا من الأموات ، واجتماعنا معا اليه ، وتغييرنا على صـورته ، بل بلعكس يدفعونهم الى أن يرجوا أمورا تافهة زمنية في ملكوت الله ، أمورا كارجودة الان ـ نظرا لأن هذا هو الموقف ، فمن الضرورى أن نناقش أخانا نيبوس كأنه موجود ه و

#### وبعد ذلك يقول:

(٦) • ولما كنت في اقليم أرسينوى ١، حيث سادت هذه التعاليم زمنا طويلا ، كما تعلم ، الأمر الذي نشأ عنه انشقاق بل ارتداد كنائس برمتها، دعوت قسوس ومعلمي الاخوة في القرى والاخوة الذين أرادوا أيضا المحضور، ونصحتهم بفحص هذا الأمر علانية .

<sup>(</sup>۱) Arsinoe على الشاطئ، الغربي للنيل جنوب غرب معنيس .

- ( ۷ ) و واذ قدموا الى هذا الكتاب ، كأنه سلاح ماض وحصن لا يغلب،
   رجاست معهم من الصباح الى المساء ثلاثة أيام متوالية ، جاهدت لتصحيح ما كتب فيه .
- ( ٨ ) « واغتبطت بمثابرة واخلاص الاخوة ودماثة خلقهم اذ كنا نبحث بالنرنيب وبهدوء المسائل والصعوبات التى تحت البحث ، والنقط التى اتنقنا عليها وقد تحاشينا كلية ، ومن دون أن نزاع ، الدفاع عن أى رأى كنا نعتقده سابقا ، الا اذا اتضحت صحته كما اننا لم نتجنب أى اعتراض ، واجتهدنا على قدر استطاعتنا أن نثبت ونؤيد الأمور المعروضة علينا وان اقتنعنا بالبراهين المقدمة أم نخجل من نغيير آرائنا وموافقة الآخرين بالعكس اننا بكل اخلاص ونزامة ، وبقلوب مكشوفة أمام الله ، قبلنا كل ما أيدته بالبراهين تعاليم الأسفار الالهية •
- ( 9 ) « واخيرا اعترف منشى وباعث هذا التعليم \_ ويدعى كوراسيون \_ على مسمع كل الاخوة الحاضرين ، وشهد لنا بانه لن يتمسك بعد بهذا الراى ، أو يناقشه ، أو ينكره أو يعلم به ، اذ اقتنع اقتناعا كليا بفساده وأبدى بعضر الاخوة الاخرين سرورهم بالمؤتمر ، وبروح الصفاء والوفاق التى اظهرها الجميع ،

## الفصل الخامس والعشرون رؤيا يوها (١)

(۱) بعد هذا تحدث ۲ هكذا عن رؤيا يوحنا:

بلقد رفض البعض ممن سبقونا السفر وتحاشوه كلية ، منتقدينه الصحاحا اصحاحا ، ومدعين بانه بلا معنى ، وعديم البراهين ، وقائلين بان عنوانه مزور ٠

ر ٣ ) و لأنهم يقولون انه ليس من تصنيف يوحنا ، ولا هو رؤيا،

<sup>(</sup>۲) ای دیونیسیوس ایضا

70: V

لأنه يحجبه حجاب كثيف من الغموض · ويؤكدون أنه لم يكتبه أى واحد من الرسل ، أو القديسين ، أو أى واحد من رجال الكنيسة ، بل أن كيرنثوس مؤلف الشيعة التى تدعى الكيرنثيون ، اذ أراد أن يدعم قصته الخيالية نسبها الى يوحنا ·

- (٣) « وهذا ما نادى به: ان ملكوت المسيح سوف يكون ملكوتا ارضيا، ولأنه كان منغمسا في ملذات الجسد ، وشهوانيا جدا ، فقد علم بان الملكوت سوف بكون قائما على هذه التي أحبها ، أي في شهوة البطون والشهوة الجنسية، أو بتعبير آخر في الأكل والشرب والتزوج والولائم والذبائح وذبح الضحايا ، ظنا منه بانه تحت هذا الستار يستطيع اشباع شهواته بطريقة أكثر قبولا ٢٠٠
  - ( ٤ ) « على أننى لم أتجاسر أن أرفض السفر لأن الكثيرين من الاخوة كانوا بجلونه جدا ولكننى اعتبر أنه فوق ادراكى ، وأن فى كل جزء معانى عجيبة جدا مختفية لأننى ان كنت لا أفهم الكلمات فأظن أن وراءها معنى اعمق •
  - ( ٥ ) و واننى لا أريد أن اقيسها أو احكم عليها بعقلى ، بل اعتبرها أعلى من أن ادركها ، تاركا مجالا أوسع للايمان ولست أرفض ما لا ادركه ، بل بالعكس أتعجب لأننى لا أفهمه » •
  - (٦) بعد هذا يفحص كل سفر الرؤيا وبعد أن يبرهن استحالة فهمه حرفيا يبدأ القول •

ه بعد أن أكمل النبى كل النبوة ، كما دعيت ، يصرح بغبطة من يحفظونها وغبطة نفسه أذ يقول : طوبى لن يحفظ أقوال نبوة هذا الكتاب ، ولى أنا يوحنا الذى كان ينظر ويسمع هذا ٤٠

( ۷ ) « لأجل هذا لا أنكر أنه كان يدعى يوحنا ، وان هذا السفر من كتابة شخص يدعى يوحنا • وأوافق أيضا أنه من تصنيف رجل قديس ملهم بالروح القدس • ولكننى لا أصدق بأنه هو الرسول ابن زبدى ، أخ يعقدوب كاتب انجيل يوحنا والرسالة الجامعة • •

(٤) ( رؤ ٢٢ : ٧ و ٨ ) (٥) بخصوص الانّجيل والرسالة انظر ك ٣ ف ٢٤

۲۸ نظر ك ۳ ف ۲۸ ٠

( ۸ ) لأننى أستطيع الحكم من طبيعة كليهما ، ومن صيغة التعابير ،
 ومن مضمون كل السفر ، أنه ليس من تصنيفه · لأن الانجيلي لم يذكر اسمه
 ف أي مكان ، ولم يعلن عن ذاته لا في الانجيل ولا في الرسالة ، ·

#### ( ٩ ) وبعد ذلك يضيف قائلا :

, ويوحنا لم يتحدث قط مشيرا الى نفسه ، او الى شخص آخر ٦ ، اما كاتب سفر الرؤيا فيقدم نفسه فى البداية : اعلان ( رؤيا ) يسوع المسيح الذى اعطاء له ليرى عبيده سريعا ، وهو ارسله وبينه بيد ملاكه لعبده يوحنا الذى شهد بكلمة الله وبشهادته بكل ما رآه ٧ ،

(۱۰) « ثم كتب رسالة أيضا : يوحنا الى السبع الكنائس التى فى السيا نعمة لكم وسلام ٨ أما الانجيلى فانه لم يصدر حتى الرسالة الجامعة بنسمه ، بل يبدأ بسر الرؤيا الالهية نفسها دون أية مقدمة : الذى كان من البدء، الذى سمعناه ورأيناه بعيوننا ٩ ٠ لأنه من أجل اعلان كهذا بارك الرب أيضا بطرس قائلا : طوبى لك ياسمعان بن يونا لأن لحما ودما لم يعلن لك لكن أبى السماوى ١٠ ٠

(۱۱) « واسم يوحنا لم يظهر حتى فى رسالتى يوحنا الثانية والثالثة الشهورتين رغم قصرهما بل تبدآن بهذه الكلمة : الشيح ، دون ذكر أى اسم اما هذا المؤلف غانه لم يكتف بذكر اسمه مرة ثم يبدأ مؤلفه ، بل يكرره ثانية : انا يوحنا اخوكم وشريككم فى الضيقة وفى ملكوت يسوع السيح وصبره كنت فى الجزيرة التى تدعى بطمس من أجل كلمة الله وشهادة يسوع ١١ • وقبيل الختام يتحدث هكذا : طوبى لن يحنظ أقوال نبوة هذا الكتاب ، ولى انا يوحنا الذى كان ينظر ويسمع هذا ١٢ •

(١٢) ، ولكن يجب التسليم بأن كاتب هذه الأمور كان يدعى يوحنا كما

 <sup>(</sup>٦) اى لم يتحدث عن نفسه بصيغة المتكلم د أما يوحنا ، ولا بصيغة الغائب كغوله
 مثلا د عبده يوحنا ، ٠

<sup>(</sup>٧) (رؤ ١ : ١و٢) (٨) (رؤ ١ : ٤) (١) (١ يو ١ : ١)

<sup>(</sup>۱۰) (مت ۱۱ : ۱۷ ) (۱۱) (رؤ ۱ : ۹ )

<sup>(</sup>۱۲) ( رق ۲۲ :۷و۸ )

₹**♥**: ♥

يقرر هو ٠ ولو انه غير واضح من هو يوحنا هذا ٠ لأنه لم يقل ، كما قيه للم مرارا في الانجيل ، انه هو التلميذ المحبوب من الرب ١٣ ، أو الذي اتكا على صدره ١٤ ، أو أخ يعقوب ، أو الذي شهد وسمع الرب ٠

- (۱۳) و لأنه لو اراد أن يبين نفسه بوضوح لذكر هذه الأمور و ولكنه لم يذكر منها شيئا ، بل تحدث عن نفسه كأخينا ، وشريكنا ، وشاهد ليسوع، ومغبوط لأنه راى ومسمع الرؤى ومغبوط لأنه راى ومسمع الرؤى
- (۱٤) « وفى اعتقادى انه كان هنالك كثيرون بنفس اسم الرسول يوحنا، الذين بسبب محبتهم له واعجابهم به واقتدائهم به ورغبتهم فى أن يكونوا محبوبين من الرب مثله ، اتخذوا نفس اللقب كما يسمى الكثيرون من أبناء المؤمنين بولس وبطرس ،
- (١٥) « فمثلا يوجد أيضايوحناآخر ملقب مرقس،ذكر اسمه في سفر اعمال الرسل ١٥، أخذه برنابا وبولس معهما ، وقيل عنه ايضا : وكان معهما يوحنا خادما ١٦٠ ولكننى لا أقصد القول انه هو الذي كتب هذا السفر لأنه لم يكتب انه ذهب معهما الى آسيا ، بل قيل : ولما اقلع من بافوس بولس ومن معهأتواالى برجة بمفيلية ، واما يوحنا ففارقهم ورجع الى اورشليم ١٧ .
- (١٦) « ولكننى أعتقد أنه كان شخصا آخر ممن كانوا في أسيا ، اذ يقولون أنه يوجد نصبان تذكاريان في أنسس يحمل كل منهما اسم يوحنا ٠
- (۱۷) د ومن مجموعة الآراء ، ومن الكلمات وترتيبها ، يستنتج أن هذا يختلف عن ذلك ۱۸ ٠
- (۱۸) ه لأن الانجيل والرسالة يتفقان مع بعضهما ، ويبدآن باسلوب واحد و الأول يقول : في البدء كان الكلمة ، والثاني يقول : الذي كان من البدء و الاول يقول : والكلمة صار جسدا وحل بيننا وراينا مجده مجدا كما لوحيد من

<sup>(</sup>۱۳) أنظر ( يو ۱۲:۲۳ ، ۲۰،۲۹ ، ۲۰،۲۹ و ۲۰) ( يو ۱۲:۲۳ و ۲۰)

<sup>(</sup>۱۰) ( اع ۱۲:۱۲ و ۲۰ ، ۱۳:۵ و ۱۳ ، ۱۰ : ۲۷ ) • وبخصوص مرقص والانجيل الثاني

انظر ك ٢ ف ١٥ (١٦) ( اع ١٣ : ٥ )

<sup>(</sup>١٧) ( اع ١٣:١٣) (١٨) أي أن كاتب سفر الرؤيا يختلف عن كاتب الانجيل والرسائل

الآب ، والثاني يقرر نفس الأمر مع تغيير طفيف : الذي سمعناه الذي رايناه بعيوننا ولسته أيدينا من جهة كلمة الحيوة فان الحياة اظهرت ·

(۱۹) و لأنه يبدأ بهذه متمسكا بها ـ كما يتضح مما يلى ـ احتجاجا على من قالوا ان الرب لم يأت في الجسد و ولذلك حرص أيضا على أن يقول : وقد رأينا ونشهد ونخبركم بالحيوة الأبدية التي كانت عند الآب وأظهرت لنا والذي رأيناه وسمعناه نخبركم به أيضا و

(۲۰), ثم انه یتمسك بهذا ولا یتحول عن موضوعه ، بل یناقش كل
 شیء تحت نفس رؤوس المواضیع والأسماء ، سوف نذكر بعضها بایجاز

(٢١) « والباحث المدقق يجد هذه التعابير تتردد مرارا في كليهما : الحياة ، النور ، الانتقال من الظامة ، وبصفة مستمرة أيضا ترد هذه العبارات: الحق ، النعمة ، الفرح ، جسد ودم الرب ، الدينونة ، مغفرة الخطايا ، محبة الله من نحونا ، الوصية أن نحب بعضنا بعضا ، وأن نحفظ كل الوصايا ، دبنونة العالم وابليس وضد السيح ، موعد الروح القدس ، التبنى لله ، الايمان المطوب منا بصفة مستمرة ، الاب والابن ، هذه وردت في كل مكان ، والواقع أنه يمكن بوضوح أن يرى نفس الطابع الواحد يحمله الانجيل والرسالة ،

موضوع السفرين من قريب أو بعيد · ويكاد يخلو من أى تعبير يوجد فيهما · ولا يمس

(٣٣) « والاكثر من هذا الرسالة \_ ولأتجاوز عن الانجيل \_ لا تذكر سفر الرؤيا ولا تتضمن أية اشارة لها ، كذلك لا يشير سفر الرؤيا الى الرسالة ، مع أن بولس فى رسائله يشير الى رؤاه ولو لم يدونها منفردة ،

(٢٤) « وعلاوة على هدا غان أسلوب الانجيل والرسالة يختلف عناسلوب سغر الرؤيا •

(۲۵) « لأنهما لم يكتبا فقط دون أى خطأ فى اللغة اليونانية بل أيضا بسمو في التعبير والخطق وفى فحواهما بكليته • انهما أبعد ما يكون عن اعثار أى بربرى أو عامى • لأن الكاتب كانت له على ما يظهر موهبتا الحديث ، أى موهبة العلم وموهبة التعبير ، اللتين وهبه الرب لياهما •

(۲٦) , وأنا لا أنكر أن الكاتب الآخر رأى رؤيا ، ونال علما ونبوة ٠

۷۲ و ۲۷ و ۲۷

ولكننى مع ذلك اعتقد أن لهجته ولغته لا تتفقان مع اللغة اليونانية الفصحى، بل هو يستعمل اصطلاحات بربرية ، وفي بعض المواضع أغلاطا نحوية ·

(۲۷) و ولا يعنينا الاشارة اليها ، لأننى لا اربد ان يظن اى واحد اننى
 انكر صنه الأمور بروح التهكم ، انما قلت هذا بقصد ايضاح الخمالف بين
 الكتابات المختلفة ، ٠

## القصل السادس والعشرون رسائل ديونيسيوس

(۱) وعلاوة على هذه فلا تزال توجد رسائل اخرى كثيرة « لديونيسيوس ، كتاك التى كتبها ضد سابيلبوس ۱ ، وتلك الموجهة الى أمون ، اسقف كنيسة برنيكى ، وأخرى الى تلسفورس ، وواحدة الى يوفرانور ، واخرى الى أمون ويوفورس ، وكتب ايضا اربعة كتب اخرى عن نفس الموضوع وجهها الى سميه ديونيسيوس في روما .

( ۲ ) وعلاوة على هذه فان بين ايدينا الكثير من رسائله ، وكتبا ضخمة كتبت بشكل رسائل ، كتلك التي كتبها عن الطبيعة موجهة الى الشاب تدموناوس ، وواحدة عن التجارب اهداها ايضا الى يوفرانور .

(٣) وفضلا عن هذا فانه في رسالة الى باسيليوس اسقف ابروشيات بنتابولبس ٢ يقول انه كتب تفسيرا لبداية سفر الجامعة • ثم انه ترك لنا ايضا رسائل مختلفة موجهة لنفس هذا الشخص •

هذا ما كتبه ديونيسيوس من المصنفات العديدة -

رالآن وقد تم وصُفنا لهذه الأمور ، اسمح لنا بان نوضح لللجيال القادمة طبيعة جيلنا ·

<sup>(</sup>۱) انظر نساح

<sup>(</sup>Y) أي الخمس المدن الغربية · وكانَّت اقليما كبيرا غرب القطر المصري ·

## الفصل السايع والعشرون

## بولس السميساطي والبدعة التي ادخلها في انطاكية

(۱) بعد ان راس زیستوس کنیسة روما احدی عشرة سنة خلفه دیونیسبوس سمی دیونیسیوس الاسکندری و حوالی نفس الوقت مات دیمتریانوس ۱ فی انطاکیة ونال تلك الأسقفیة بولس السمیساطی ۲۰

( ٢ ) ولأنه كان يعتقد اعتقادات وضيعة عن المسيح ـ مخالفة لتعاليم الكنيسة \_ اى انه كان في طبيعته انسانا عاديا ، فقد توسلوا الى ديونيسيوس الاسكندرى ليحضر المجمع • ولما لم يتمكن من الحضور بسبب تقدمه في السن وضعف جسمه أعطى رايه في الموضوع الذي تحت البحث برسالة ارسلها البهم • ولكن جميع رعاة الكنائس من كل جهة اسرعوا ليجتمعوا في انطاكية كانهم قد اجتمعوا ضد مبدد قطيع المسيح •

#### (١) انظر ك ٦ تت ٤٦

(۲) كان من اكبر مراطقة الكنيسة في العصور الأولى ، وقد كان اسقفا لانطاكية وفي نفس الوقت نائبا للملكة زنوبيا ملكة باليرا ، وكانت رسامته اسقفا حوالي سنة ٢٦٠ وخلمه سنة ٢٦٠ و وقد اعاد بولس هذا بدعة ارتيمون (ك ه ف ٢٨) القائلة بأن المسيح كان مجرد انسان ولو انه كان ممتلئا قوة الهية من وقت ميلاده، وليس فقط من وقت معموديته ، كما كان يدعى الأبيونيون ، ووافق ايضا على ميلاده من الروح القدس ، وقد انكر اقنوم ، الكلمة ، وأقنوم الروح القدس ، معتبرا ايامما مجرد قوتين في الله كقوتي العقل والتنكير في الانسان ، ولكنه اعتقد أن ، الكلمة ، حل في المسيح بمقياس اكبر مما حل في رسل الله السابقين ، وصرح بأن المسيح بقي خاليا من الخطية وانه تغلب على خطية اجدادنا وعندئذ صار مخلص وصرح بأن المسيح بقي خاليا من الخطية وانه تغلب على خطية اجدادنا وعندئذ صار مخلص المبترس البشرى ، وقد عقدت مجامع مختلفة في انطاكية بقصد حرمه غلم تفلح ، واخيراً حرمه الحد المجامع فخلفه دومنوس وكان ذلك حوالي سنة ٢٦٨ .

## الفصل الثامن والعشرون اساقفة ذلك العصر البارزون

(۱) من بين مؤلاء كان فرمليانوس ۱ العظيم اسقف قيصرية كبادوكية ، والاخوان غريغوريوس ۲ واثينودورس ، وبعض الرعاة من كنائس بنطس ، وميلينوس ۳ اسقف ابروشية طرسوس ، ونيكوماس اسسقف ايقونية ، وعلاوة على مؤلاء ميمينايس ٤ اسقف كنيسة أورشليم ، وثيوتكنس اسقف كنيسة قيصرية المجاورة ، يضاف الى مؤلاء مكسيموس الذى رائس الاخوة في بوسترا ه بكيفية ممتازة ، وان اراد احد احصاءهم لوجد آخرين كثيرين ، علاوة على القسوس والشمامسة الذين اجتمعوا وقتئذ لنفس الغرض في الدينة السابى ذكرها ٦ ، ولكن مؤلاء كانوا ابرزهم ،

( ٢ ) وحينما اجتمع كل مؤلاء في أوقات مختلفة لبحث هذه المواضيع ، كانت الحجج والأسئلة نتاقش في كل اجتماع ٠ وكان أنصار السميساطي يحاولون أن يداروا ويخفوا مرطقته ، وحاول الاخرون بكل غيرة أن يفضحوا ويعلنوا هرطقته على السبح ٠

( ٣ ) وفى نفس الوقت مات ديونيسيوس فى السنة الثانية عشرة من
 حكم جالينوس بعد أن لبث أسقفا للاسكندرية سبع عشرة سنة ، وخلفه
 مكسيموس ٠

(٤) وبعد أن لبث جالينوس في الحكم خمس عشرة سنة خلفه كلوديوس
 الذي سلم الحكم الى أوريليان بعد سننين

## الفصل التاسع والعشرون

وبعد أن دحض ملخيون ـ أحد القسوس الفلاسفة ـ آراء بولس صدر الحكم بحرمه

(١) وفى اثناء حكمه عقد مجمع آخر مؤلف من اساقفة كثيرين ، وكشف

<sup>(</sup>۱) گ ٦ ف ٢٦ (٢) غريفوريوس صائع العجائب ١٠ انظر ك ٦ ف ٣٠

<sup>(</sup>٣) ك ٦ ف ٢١ : ٣ (١) ق ١٤ ف ١ ف ٢ ف ٣٠ (١) انطاكية

عن منشى، الهرطقة في انطاكية ، وفضحت تعاليمه الكاذبة أمام الجميع ، فحرم من الكنيسة الجامعة تحت السماء ·

(۲) وقد أخرجه ملخيون من مخبه ودحض آراءه وهذا كان رجلا متعلما في نواح أخرى ، وكان رئيسا لمدرسة الفلسفة اليونانية في انطاكية ونظرا لسمو ايمانه بالمسيح ، رسم قسا لتلك الأبروشية و واذ ناقشه هذا الرجل مناقشة خطيرة دونها الكتاب الحاضرون ، ولا زالت باقية الى الان ، استطاع وحده أن يكشف حقيقة الرجل الذي ضلل وخدع الآخرين و

## القصل الثلاثون رسالة الأساقفة ضد بولس

(۱) أما الرعاة الذين اجتمعوا من اجل هذا الأمر فقد أعدوا باجماع الأراء رسالة موجهة الى ديونيسيوس أسقف روما ومكسيموس استقف الاسكندرية ، وأرسلوها الى جميع الأقطار ، وفي هذه بينوا للجميع غيرتهم وهرطقة بولس ، والحجج والمناقشات التى دارت معه ، كما بينوا حياة الرجل وتصرفاته ، وخليق بنا أن ندون في الوقت الحاضر الاقتباسات التالية من كتابتهم :

(۲) « الى ديونيسيوس ومكسيموس ، والى كل زملائنا الخدام فى كل العالم ، الأساقفة والقسوس والشمامسة ، والى كل الكنيسة الجامعة تحت السماء ، هيلينوس وهيمنايس وثيوفيلس وثيوتكنس ومكسيموس وبروكلوس ونياكوس واليانوس وبولس وبولانس وبروتوجينيس وهيراكس واوطاخى وثيودوروس وملخياون ولوسيوس وجميسع الباقين المقيمين معنا فى المدن والأمم المجاورة ، أساقفة وقسوس وشمامسة ، وكنائس الله . سلام للاخوة المحبوبين فى الرب ، ،

#### ( ٣ ) وبعد ذلك بقليل بداوا قائلين :

د لقد ارسلنا ودعونا اساقفة كثيرين من أعاكن بعيدة ليخلصونا من مذه التعاليم الميتة كديونيسيوس الاسكندري وفرمليانوس الكبادوكي ، هذين

المباركين • أما الأول فاذ اعتبر منشىء هذه البدعة غير جدير بأن يوجه اليه أى خطاب أرسل رسالة الى انطاكية موجهة لا اليه بل الى كل الأبروشية ، وقد أنبتنا صورتها فيما بعد •

- ( ٤ ) ه وأما فرمليانوس فقد أتى مرتين ، وشجب بدعته ، كما نعرف، ونشهد نحن الذين كنا موجودين ، وكما يعرف آخرون كثيرون ولكنه اذ وعد بتغيير آرائه صدقه ، ورجا أن تتخذ الاجراءات اللازمة دون أن تلحق أية امانة للكلمة ولذلك أرجأ الأمر اذ خدعه ذلك الذى أنكر حتى الهه وربه ، ولم يحفظ الايمان الذى كان يعتقده سابقا •
- ( ٥ ) « ولقد كان فرمليانوس الان في طريقه ثانية الى أنطاكية ، ووصل حتى طرسوس ، لأنه علم بالاختبار شره وانكاره لله · ولكنه مات بينما كنا مجتمعين ومنتظرين وصوله » ·
- (٦) ربعد التحدث عن أمور أخرى وصفوا فيما يلى نوع الحياة التى عاشها : ولأنه قد انحرف عن جادة الايمان ، وارتد بعد المناداة بتعاليم وضيعة زائفة ، فليس من الضرورى \_ طالما كان قد أخرج خارجا \_ اصدار أى حكم على تصرفاته ،
- ( ۷ ) م فعثلا مع أنه كان سابقا فقيرا معدما ، لم يرث أية ثروة من آبائه ، ولم يجن أية ثروة من تجارة أو أى عمل آخر ، الا أنه الآن أصبب يمتلك ثروة طائلة بسبب شروره وانتهاكه حرمة المعابد وسلبه للاخوة ، وحرمان المظلومين من حقوقهم ، ووعده لهم بمساعدتهم نظير أجر معين مع أنه يضللهم ، وينهب أولئك الذين في ضيقهم يكونون مستعدين أن يعطوا ليصطلحوا مع ظالميهم ، ظانين أن النقوى تجارة ١ .
- ( ٨ ) « أو كغطرسته وكبريائه وانتفاخه وادعائه الكرامة العالمية ، مفضلا أن يدعى نائب المكة ٢ عن أن يدعى اسقفا ، وزعوه وهو يسير فى الاسواق قارئا بعض الرسائل بصوت مسموع وهو يمشى علنا يحف به حرس وتتقدمه وتتبعه الجماهير ، حتى اصبح الايمان مكروها بسبب كبريائه وغطرسة قلبه ٠

<sup>(</sup>۱) (۱ تی ۲ : ه )

ΥΥΥ. • Υ· • Υ·

( ٩ ) د أو كممارسة الألاعيب الخداعة في الاجتماعات الكنسية ، محاولا تمجيد نفسه وتضليل الآخرين واذهال عقول البسطاء ، معدا لنفسه محكمة وعرشا مرتفعا ، الأمر الذي لا يليق به كتاميذ للمسيح ، ومكانا سريا كحكام العالم ، ضاربا بيده على فخذه ، وبقدميه عند الدخول الى المحكمة ،

د او كتوبيخه واهانته لن لا يصفقون له ، ويلوحون بمناديلهم ، كما يحدث فى المسارح ، ولا يصيحون ويقفزون كالرجال والنساء المحيطين به ، الذين يصغون اليه بهذه الطريقة الشائنة ، بل يصغون بوقار كانهم فى بيت الله ، أو كمهاجمته العنيفة العلانية لمفسرى الكلمة ممن غادروا هذه الحياة، وتعظيمه لنفسه لا كأسقف بل كفيلسوف ومشعوذ ،

(١٠) دوابطاله الترانيم الموجهة الى ربنا يسوع المسيح كانها اختراعات عصرية للرجال العصريين ، وتدريبه النسوة لانشاد الترانيم لشخصه وسط الكنيسة يوم عيد الفصح العظيم ، مما تقشعر له الأبدان عند سماعها ، ومحاولته القناع الأساقفة والقسوس في الأقاليم والمدن المجاورة الذين يتملقونه ، لعلهم يتبعون نفس الخطة في اختلاطهم بالشعب .

(۱۱) و وقد رفض الاعتراف بأن ابن الله نزل من السماء ، وهذا ما سنبينه فيما بعد ، وليس هذا مجرد كلام ، بل قد قامت عليه الأدلة الكثيرة من الكتابات التى أرسلناها اليكم ، والأدمى من هذا قوله ان يسوع المسيح من أسنل ٢ ، أما من يرنمون له ويمدحونه بين الشعب فيقولون ان معلمهم الفاجر نزل ملاكا من السماء ، وذلك المتغطرس لم يامر بمنع هذه ، بل لا يستنكف حينما تقال بحضوره ،

(۱۲), وهذالك النساء اللاتى يسميهن اعل انطاكية و امينات الدار وهذالك النساء اللاتى يسميهن اعلى انطاكية و امينات الدار و المنتميات له وللقسوس والشمامسة الذين معه و وبالرغم من أنه يعسره هؤلاء الأشخاص وأثبت عليهم جريمتهم والا أنه تستر على هسده الخطية وخطاياهم الأخرى الشنيعة والكي يكونوا مدينين له ولكي لا يجراوا على اتهامه بسبب أقواله وأفعاله الخبيثة خوفا على انفسهم وعلى أنه قد جعلهم ايضا أثرياء والهذا أحبه الطامعون في هذا الثراء واعجبوا به واعجبوا به والكي النساء واعجبوا به والمناهدة المناهدون في هذا الثراء واعجبوا به والمناهدة المناهدة المناهدة المناهدة والمناهدة والمناه والمناهدة المناهدة والمناهدة و

<sup>(</sup>٣) تارن هذه بما ورد في مو ٣ : ٣١ د للذي يأتي من فوق هو فوق الجميع ، ٠

(۱۳) « نحن نعلم ایها الأحباء أن الأسقف وكل الالكلیروس یجب أن یكونوا أمنله للشعب فی كل الأعمال الصالحة و نحن لا نجهل كم من أشخاص قد سقطوا . او تشكوا ، بسبب النسوة اللاتی أتوا بهن و لذلك فحتی لو افترضنا أنه لم یرتكب أی عمل خاطیء الا أنه كان یجب أن یتجنب التشكك الناشیء من أمر دهذا ، لئلا یعثر أحدا ، او یدفع الاخرین للاقتداء به و

(١٤) ، وكيف يستطيع توبيخ أو تحذير أى شخص آخر من الاختلاط الكثير بالنساء لئلا يسقط كما هو مكتوب ٤ ، أن كان هو نفسه قد طرد واحدة • ومعه الآن اثنتان جميلتان متوردتا الوجه ، يأخذهما معه أينمسا ذهب ، وفي نفس الوقت يعيش في البذخ والتنعم ؟

الم المعلقة الأمور يكتئب الجميع وينوحون ولكنهم الايخشون ظلما وبطئله والمجرؤون على التهامة والمحدود والكنهم الايجرؤون على التهامة والمحدود المحدود الم

(١٦) ، لكن كما قلنا اذ كان يجوز للمر، استدعاء الرجل لمحاسبته عن هذه التصرفات لو كانت عقيدته سليمة ، ولو كان معدودا معنا ، فاننا لا نراه من الضرورى أن نطلب منه تفسيرا لهذه الأمور طالما كان قد أهان السر ، وطالما كان يتمشدق مفاخرا بهرطقة أرتيماس ٥ ( لأنه لماذا لا نذكر أباه ) ؟ ، ٠

(١٧) ومعد ذلك أضافوا هذه الكلمات في ختام الرسالة :

« لذلك اضطررنا لحرمه طالما كان مقاوما لله ، ورافضا الطاعة ، واضطررنا لاتنامة أسقف آخر للكنيسة الجامعة بدلا منه ، ونعتقد أننا بارشاد المهى قد أقمنا دومنوس المتزين بكل الصفات الملائقة بالاسقف ، وهو ابن لديمتريانوس المبارك ، الذى سبق أن رأس نفس الابروشية بكيفية ممتازة ، وقد أعلمناكم بهذا لكى تكتبوا اليه وتتقبلوا الرسائل منه ، ولكن ليكتب ذلك الرجل الى ارتيماس ، وليكتب اليه المسايعون لارتيماس ،

(١٨) وحالما سقط بولس من الأسقفية ، ومن الايمان المستقيم ، اقيم دومنوس \_ كما قيل \_ استقفا لكنيسة انطاكية ·

<sup>(</sup>٤) حكمة يشوع بن سيراخ ( ص ٢٥ )

<sup>(</sup>٥) بخصوص ارتيماس أو ارتيمون انظر ك ٥ ف ٢٨

**\*\* : V** 

(۱۹) ولكن اذ رفض بولس تسليم بناء الكنيسة التجيء الى الامبراطور أوريليان ، فحسم الأمر بالعدل ، وأمر بتسليم البناء لمن يراه أساقفة ايطاليا ومدينة روما ، وهكذا طرد هذا الشخص من الكنيسة ، بفضيحة شنيعة ، بأمر السلطات العالمية ،

(۲۰) هكذا كانت معاملة أوريليان لنا وقئتذ · ولكنه في أثناء حكمه غير تفكيره من جهتنا ، وأوحى اليه بعض المستشارين ليثير علينا اضطهادا ، وصارت مباحثة كبيرة عن هذا من كل جانب ·

(٢١) واذ كان على وشك تنفيذ هذا ، وكان على أهبة التوقيع على الأوامر ضدنا ، حلت به الدينونة الالهية ، ومنعته من اتمام غرضه وهو على حافة تنفيذه ، وبذلك بين الله بكيفية ظاهرة يراها الجميع بوضوح أن حكام هذا العالم لن يستطيعوا مقاومة كنائس المسيح ، الا ان سمحت بذلك اليد التى تحميها ، بتدبير الهى سماوى ، من أجل التأديب والتقويم ، وفي الأوقات التى تراها مناسبة ،

(۲۲) وبعد أن حكم أوريليان ست سنوات 7 خلفه بروبس و وهذا حكم عددا مماثلا من السنين وخلفه كاروس وابناه كارينوس ونيوميريانوس، وبعد أن حكموا أقل من ثلاث سنوات آل الحكم الى تقلديانوس وشركائه ٧ ، ، وفي عصرهم حدث الاضطهاد الذي نعاني مرارته ، مع ما تبعه من هـــدم الكنائس .

(۲۳) وقبل ذلك بوقت قصير مات ديونيسيوس أسقف روما بعد أن ظل في مركزه تسم سنوات ، وخلفه فيلكس ·

(م ٢٥ ـ تاريخ الكنيسة)

<sup>(</sup>۱) حكم من سنة ۲۷۰ ـ ۲۷۰ وخلقه تاشيتوس الذي لم يحكم سوى سنة شهور وهذا خلفه برويس ( ۲۷۱ ـ ۲۸۲ ) ثم جاء بعده كاروس وابناه ، وبعدهم دقلديانوس سنة ۲۸۵ (۷) اشرك معه مكسيميان في الحكم سنة ۲۸۲ وارسله ليحكم الغرب بلقب أوغسطس وفي سنة ۲۹۳ أغام فنسنطينوس كلورس وغاليريوس بلقب قيصرين ، أعطى الأول حكم بلاد الخال وبريطانيا والثاني بحر الادرياتيك ، وظل مسكيميان في افريقيا وايطاليا ، وأبقى دقلديانوس لنفسه مقاطعات آسيا ، وقد أصدر أمره المشهور في ۲۳ فبراير سنة ۳۰۳ باضطهاد السيحيين ، الأمر الذي سنقرا عنه في الكناب التالي ،

### الفصل الحادي والثلاثون

#### هرطقة المانيكيين(١) الضلة التي بمأت وقتئذ

(۱) في هذا الوقت ظهر ذلك الرجل المجنون ۲ واسمه مشتق من مرطقته الجنونية ، وحصن نفسه بقلب أوضاع عقله وتفكيره ، كما ابرزه البليس ، النبيطان ، عدو الله ، لهلاك كثيرين وقد كانت حياته وحشية في القول والفعل ، وطبيعته شيطانية جنونية و ونتيجة لهذا تظاهر بموقف كموقف المسيح واذ انتفخ في جنونه نادي بنفسه بأنه البارقليط ، الروح القدس نفسه و من ثم اقتدى بالمسيح فاختار اثنى عشر تلميذا كشركاء له في تعليمه الجديد و تعليمه الجديد و تعليمه الجديد و المسيح فاختار اثنى عشر تلميذا كشركاء له في تعليمه الجديد و المسيح فاختار اثنى عشر تلميذا كشركاء له في تعليمه الجديد و المسيح فاختار اثنى عشر تلميذا كشركاء له في تعليمه الجديد و المسيح فاختار اثنى عشر تلميذا كشركاء له في تعليمه الجديد و المسيح فاختار اثنى عشر تلميذا كشركاء له في تعليمه الجديد و المسيح فاختار اثنى عشر تلميذا كشركاء له في تعليمه الجديد و المسيح فاختار اثنى عشر تلميذا كشركاء له في تعليمه الجديد و المسيح فاختار اثنى المسيح فاختار اثنى عشر تلميذا كشركاء له في تعليمه الجديد و المسيح فاختار اثنى عشر تلميذا كشركاء له في تعليمه المبليد و المبليد و

( ٢ ) ومزج معا تعاليم مزورة وكفرية ، جمعها من بعض الآباء الالحادية التى انقرضت منذ عهد طويل ، وبعث بها ، كسموم قاتلة ، من الفرس الى هذا الجزء من العالم الذى نعيش فيه ، واليه يرجع ذلك الاسم البغيض ، المانيكيون ، الذى لا يزال سائدا بين الكثيرين ،

هذا هو أساس ذلك « العلم الكاذب الاسم ٢ » الذي برز وقتئذ ٠

## (۱) Manicheans او ، المانيين ، نسبة الى مانى ٠

(٢) كلمة دماني، معناها الرجل المجنون ، وقد ظهر في اواخر القرن الثالث ، وكان فيلسوفا من بلاد الفرس ، حاول ايجاد ديانة توفق بين الديانة الفارسية والبوذية والمسيحية ، وقد رحب به سابور الأول ملك الفرس في بداية الأمر ، ولكن كهنة المجوس ثاروا ضده فاضطر الى الهروب من البلاد ، واذ عاد تبعه جمع كثير ولكن الملك فارانس الأول حكم عليه بالاعدام سنة ٢٧٦ ، وقد انتشرت شيعته بسرعة بين المسيحيين وظلت أجيالا عديدة ، ومما جعلها محببة للكثيرين من الفكربن ، ومن بينهم أوضيطينوس ، غموض تعاليمها ، ولحكام نظامها ، ونظاهرها بحل مشكلة الشر ، ومظهرها نحو القداسة والتقشف ، ونظريتها الأساسية الاعتقاد بوجود الهدن ، اله للخبر واله للشر ، اله للنور واله للظلمة ،

## القصل الثاني والثلاتون

## رجال الكنيسة البارزون في عصرنا ومن منهم بقى حيا حتى هدم الكنائس

(۲) وفى نفس الوقت تقريبا ارتقى تيماوس اسقفية انطاكية بعد دومنوس، ثم خلفه كيرلس الذى عاصرناه وفى عصره تعرفنا بدوروثيوس، احد رجال العلم بين معاصريه، الذى تشرف بمركز القسوسية فى انطاكية وقد كان محبا للجمال فى الالهيات، وانكب على دراسة اللغة العبرانية، حتى صار يقرا الأسفار العبرانية بسهولة و

(٣) وكان ينتمى لحرى التفكير ، ولم يكن يجهل مبادى العلوم اليونانية ١ • وعلاوة على هذا فقد كان خصيا منذ ولادته ٢ • ولهذا أخده الامبراطور ٣ الى اسرته ـ كأن ذلك كان بمعجزة ـ وكرمه باقامته مشرفا على اعمال الصباغة الارجوانية في مدينة صور • وقد سمعناه يفسر الكتاب المقدس بحكمة في الكنيسة •

وبعد كيراس أعطيت اسقفية أبروشية انطاكية الى تيرانس وفي عصره مدمت الكنائس و

(۱) قارن ذلك بما ورد في لك ٦ ف ١٨ : ٣

(٢) يقضى القانون الأول منهجمع نيقية أن من خصى نفسه وجب عزله عن خدمته ما أما من خصاء الأطباء أو الأعداء وبالتالي من كان خصيا منذ ولادته \_ غلا مانع من بقائه بالخدمة • (٢) أي مقلديانوس •

7XX

أما يوسابيوس ٤ الذى أتى من مدينة الاسكندرية فقد تولى ادارة أبروشيات لادوكية بعد سقراط، وقد نقل الى هناك بمناسبة بحث موضوع بولس ، فقد ذهب لهذه الغاية الى سوريا ، ومنعه الغيورون في الروحيات من العودة الى وطنه ، وكان مثلا رائعا ، بين معاصرينا ، في الروحيات ، كما سبق أن اتضح من كلمات ديونيسيوس السابق اقتباسها ٥ .

- (٦) وقد خلفه أناطول ٦ وهكذا رأينا خير خلف لخير سلف كما يقولون وهو أيضا كان اسكندرى المولد وكان أقدر علماء عصرنا في الفلسفة اليونانية ، كالرياضيات ، والهندسة والفلك والمنطق والنظريات الطبيعية وكان كذلك أبرز البارزين في علم البلاغة ويقال انه لهذا السبب طلب منه أهل الاسكندرية أن يؤسس بها مدرسة لتدريس فلسفة أرسطوطاليس ٧ •
- ( ۷ ) ويروون عنه أعمالا أخرى كثيرة جليلة أثناء حصار بيروكيوم ٨
   بالاسكندرية ، أكرم بسببها من جميع ذوى المناصب الرفيعية ، ولكننى ساقدم ما يلى فقط كمثال لهذه الأعمال ٠
- ( ٨ ) يقال ان الخبز نفد من المحاصرين ، حتى أصبح احتمال العدو من الخارج أيسر من احتمال المجاعة ، أما هو غاذ كان موجودا امدهم بالخبز بالكيفية التالية ٠ لما كان الجزء الآخر من الدينة متحالفا مع الجيش الروماني، وبالتالى لم يكن تحت الحصار ، فقد أرسل أناطول الى ياسابيوس ( لأنه

<sup>(</sup>٤) انظر ف ١١ ٢٦ ٠ كان شماسا في كنيسة الاسكندرية ٠ وكان قد حضر احد المجامع الأولى في انطاكية التي عقدت لبحت موضوع يولس السميساطي والأرجح أنه كان ممشللا لديونيسيوس الذي منعته شيخوخته من الحضور (ف ٢٧) ٠ واذ تعرف به أهل لاودكية هناك لمجبروه على قيول أسقفية كنيستهم وكانت شاغرة وقتئذ ٠

<sup>(0)</sup> غ ۱۱ : ۲۲

<sup>(</sup>٦) برز بعلمه ورجاحة عقله في الاسكندرية ، ولم تكن له أية وظيفة كنسية ، وبعد انتهاء حصار الاسكندرية هجرها فرسمه ثيونكنس اسقف قيصرية مساعد أسقف ، وزامله وقتا قصيرا ، وبعد موت صديقه يوسابيوس ، ألزمه أهل لاودكية على قبول منصب الأسقفية ، ومعا هو جدير بلفت النظر اختيار كنيسة لاودكية اثنين من كنيسة الاسكندرية لشغل مركز الأسقفية .

<sup>(</sup>٧) أو على نظام فلسفة ارسطوطاليس

<sup>(</sup>٨) حى من أحياء الاسكندرية الثلاثة وكانت تقطنه العائلة المالكة واليونانيون .

**47: 7** 

كان لا يزال عناك قبل نقله الى سوريا ، وكان بين غير المحاصرين ، كما كان يتمتع بسمعة طيبة وصيت عظيم وصل حتى الى القائد الروماني ) واعلمه بمن كانوا يهلكون في الحصار بسبب المجاعة •

( ٩ ) ولما علم هذا رجا القائد الرومانى لكى يعفو عن الهاربين من العدو ، وهذه أعظم منة ممكنة ، واذ أجيب طلبه أبلغ الأمر الى أناطول وحالما وصلته الرسالة أبلغ الأمر الى مجلس الأعيان بالاسكندرية ، واقترح في بدلية الأمر أن يعقد الجميع صلحا مع الرومانيين ولكنه اذ أدرك أن هذه النصيحة أغضبتهم قال و ولكننى أعتقد أنكم لا تقاوموننى أن قدمت النصيحة بأن تخرجوا من المدينة الأشخاص الذين يصح تسميتهم «كمالة عدد »، والذين ليس لنا من ورائهم أقل نفع بأى حال من الأحوال ، كالنساء المتقدمات في السن ، والأطفال ، والشيوخ ، فيذهبون أينما أرادوا و لأنه لماذا نبقى بلا مبرر أولئك الذين لا بد أن يموتوا سريعا ؟ ولماذا نهلك بالجوع العجارة والشوهى الأجساد في الوقت الذي يجب أن نوفر الطعام فقط للرجال والشباب ، ونوزع الخبز الضروري لن يحتاج الامر اليهم لحماية المدينة ؟ » ونوزع الخبز الضروري لن يحتاج الامر اليهم لحماية المدينة ؟ » •

(۱۰) بأمثال هذه الحجج أقنع المجتمعين واذ وقف أولا أعطى صوته بأن كل الجماعة رجالا أو سيدات ، الذين لا يحتاج لهم الأمر في الجيش يجب أن يغادروا المدينة ، لأنهم أن بقوا واستمروا في المدينة بلا مبرر ، لم يبق لهم أي أمل في النجاة ، بل لا بد أن يهلكوا من المجاعة ،

(۱۱) واذ وافق كل الباقين في مجلس الأعيان على هذا انقــذ كـل المحاصرين تقريبا وقد رتب ان النين ينتمون الى الكنيسة يجب ان ينجوا اولا ، وبعد ذلك سائر سكان المدينة ، من كل الأعمار ، ليس فقط الفئات التى تتضمنها الأوامر ، بل جماهير آخرى تحت ستار هذه الفئات ، متحفين في زى ملابس السيدات ، وبتدبيره خرجوا من الأبواب ليلا وهربوا الى محــلة الرومانيين ، وهنالك استقبلهم جميعا يوسابيوس كأب وطبيب ، وكانوا قد وهنت قواهم بسبب الحصار الطويل ، وهكذا انقذهم بكل انواع العناية والحــكمة ،

(١٢) ولقد تشرفت كنيسة الودكية براعيين كهذين اتيا بعناية الله وتدبيره من الاسكندرية الى تلك الدينة بعد الحرب السابق ذكرها ٠

(۱۳) لم يكتب اناطول كتبا كثيرة ، ولكن مما وصل الينا من الرسائل القليلة نستطيع أن نتبين فصاحته وسعة اطلاعه ، في هذه يبين بصفحة خاصة آراءه عن الفصح ، ويبدو أنه من الضروري أن نثبت هذا الاقتباسات التالية منها :

#### بعض قوانين اناطول الفصحية

(١٤), أما الهلال الجديد للشهر الأول في السنة الأولى ، فهو بداية كل حورة ذات تصع عشرة سنة ، وذلك في اليوم السادس والعشرين من الشهر المصرى فامنيوث ٩، أو في اليوم الثاني والعشرين من شهر ديستروس بحسب الشهود المقدونية ، أو قبل شهر ابريل بأحد عشر يوما بحسب تقسويم الرومانيين ٠

(١٥) ، في اليوم المذكور ، السادس والعشرين من شيه فامينوث ، لا تدخل الشمس البرج الأول فقط بل تكون قد بدأت تمر معلا فيه منذ اليوم الرابع ، وقد اعتادوا تسمية هذا البرج بالاثنى عشرى ، أو الاعتدال الشمسى، أو بداية الشهور ، أو رأس الدورة ، أو نقطة بداية الدورة الكوكبية ، على أنهم يسمون الشهر الذي يسبقه بآخر الشهور ، أو البرج الثانى عشر ، أو الاثنى عشرى الأخير ، أو نهاية الدورة الكوكبية ، لذلك فاننا نعتقد بأن من يضعون الشهر الأول فيه ، وبموجبه يحددون اليوم الرابع عشر الخساص بالفصح ، برتكبون خطا جسيما ،

(١٦) وليس هذا راينا ، بل قد كان معروفا لليهود منذ القديم ، حتى قبل السيح ، وكانوا يحافظون عليه بدقة ، هذا ما يكمن معرفته مما قاله فيلو ويوسيفوس وموساوس ، وليس مما قاله هؤلاء فقط بل ايضا ممن هم اسبق منهم ، أن الاغاثوبيولان المقبان بالمعلمين ، وارسطوبولس الشهير ١٠ الذي اختاره بطليموس فيلادلفوس وابوه ليكون ضمن السبعين الذين ترجموا

<sup>(</sup>٩) كان حو الشهر السابع المصرى وكانت بدايته تحادل ٢٥ فبراير ٠

<sup>(</sup>١٠) مُعِلْسُوفُ لَسَكَنْدرى عاش في القرن الثاني قبل ألمبيح ، وكان خبيرا بالفلسفة الليونانية ،

الأسفار اليهودية المقدسة الالهية ، والذي أحدى كتبه التفسيرية عن ناموس موسى اللي نفس الملكين .

(۱۷) و ويقول مؤلاء الكتاب ، في تفسيرهم للخروج ، ان الجميع يجب أن يذبحوا تقدمات الفصح بعد الاعتدال الربيعي في منتصف الشهر الأول ، ولكن هذا يحسدت اذ تكون الشمس مارة في برج الشمس الأول ، أو كما يلقب البعض دورة البرج • ويضسيف ارسطوبولس الى هسدا أنه من الضروري لعيد الفصح لا أن تمر الشمس في برج الاعتدال فقط بل القمسر اليضا •

(۱۸) و لأنه كما يوجد برجان للاعتدال الربيعي والاعتدال الخريفي ي مقابلان لبعضهما تماما ، وبما أن عيد الفصح حدد له اليوم الرابع عشر من الشهر ، مبتدنا من المساء ، فان القمر يحتل موقفا مقابل الشمس على خط مستقيم ، كما يرى في حالة البدر الكامل ، وتكون الشمس في برج الاعتدال الربيعي ، والقمر بالضرورة في برج الاعتدال الخريفي ٠

(۱۹) د وانا أعلم أنهم تحدثوا عن أمور أخرى كثيرة ، بعضها محتملة التصديق ، وأخرى تقرب أن تكون مصدقة تصديقا مطلقا ، وبها حاولوا تقديم البراهين على أنه من الضرورى جدا حفظ الفصح وعيد الفطير بعد الاعتدال ، على أننى أتحاشى طلب هذا النوع من البراهين عن أمور أزيل عنها جرقع ناموس موسى ، حتى أننا ألان أخيرا ننظر دواما بوجه مكشوف ، كما في مرآة ، المسيح وتعاليم المسيح وآلامه ١١ ، أما أن شهر العبرانيين الأول كان قريبا من الاعتدال فهذا ما تبينه أيضا تعاليم سفر أخنوخ ١٢ ، .

(٢٠) وترك نفس الكاتب أيضا مؤلفا عن و القوانين الحسابية و في عشرة كتب و برامين اخرى عن خبرته ومقدرته في الروحيات •

(٢١) وقد رسمه اولا ثيوتكنس اسقف قيصرية فلسطين استقا ، نقاصدا بذلك أن يخلفه في أبروشيته بعد موته · ولقد رأسا معا الكنيسة فترة

<sup>`</sup> ۱۸(۱۱) ۲ کو ۲۰: ۱۸

<sup>(</sup>١٢) احد الأسفار الزعوم انها ضمن اسفار العهد القديم - رسالة يهوذا عسدد ١٤٠ ووالكنيسة الأثيوبية هي الوحيدة التي كعتد بتانونيته

قصيرة · على أن المجمع الذي عقد للنظر في قضية بولس استدعاه الى انطاكية -وبينما هر يجتاز مدينة لاودكية حجزه الاخوة هناك اذ كان يوسابيوس قد مات

(۲۲) وبعد أن ارتحل من هذه الحياة كان استفانوس هو آخر أسفف في تلك الأبروشية قبل الاضطهاد • وكان الكثيرون يعجبون به بسبب درايته بالفلسفة وسائر العلوم اليونانية • ولكن ايمانه لم يكن في نفس القوة كما حلى ذلك ازدياد الاضطهاد الذي اظهره جبانا لا فيلسوفا حقيقيا •

(۲۳) على ان هذا لم يسبب للكنيسة أذى خطيرا ، لأن ثيودوتس اصلح أحوالهم أذ أقامه الله نفسه مخلص الجميع أسقفا لتلك الأبروشية بعد ذلك مباشرة ، وقد أثبت بأعماله أنه خليق باسمه النبيل ١٣ وبمركزه كأسقف، ولأنه تفوق في فن طب الأجساد وفن شفاء الأرواح ، ولم يعادله أنسان آخر في الشفقة والاخلاص والعطف والغيرة في مساعدة المحتاجين الى مساعدته ، وكان أيضًا منكبا على دراسة الروحيات ، هكذا كانت حياة هذا الرجل ،

(٢٤) وفى قيصرية فلسطين أقيم أغابيوس خلفا لثيو تكنس الذى أكمل واجبات الأسقفية بكل غيرة • والذى نعرفه انه هو أيضا جاهد بكل نشاط، وأظهر حكمة عظيمة فى رعاية شعبه، ومظهرا، بصفة خاصة، عناية لأجل القراء بسخاء •

(٢٥) وفي عصره تعرفنا ببهفيلوس ١٤ ، ذلك الرجل الفصيح ، الفيلسوف، الذي اعتبر جديرا برتبة القسوسية في تلك الأبروشية ، وليس بالأمر الهين ان نبين طبيعة ذلك الرجل أو من أين أتى ، على أننا قد بينا \_ في مؤلفنا الخاص عنه \_ جميع تفاصيل حياته والدرسة التي أسسها ، والمحن التي احتملها في اعترافات كثيرة اثناء الاضطهاد ، واكليل الشهادة الذي توج به اخيرا ، ولقد كان في الواقع ابرز جميع من كانوا هناك ،

<sup>(</sup>۱۲) ثيودوتس معناها عطية الله

<sup>(</sup>۱٤) كان بعنيلوس قسا في قيصرية وعو معلم يوسابيوس صاحب هذا الكتاب وقد الكمل دراسته في الاسكندرية و جمع مكتبة عظيمة في قيصرية كانت اهم مرجع ليوسابيوس وكان شغوفا جدا باوريجانوس حتى انه كتب \_ بمساعدة يوسابيوس \_ مؤلفافي و الدفاع على آوريجانوس ، في تحسبة كتب \_ واضاف اليها يوسابيوس سأدسا

(٢٦) ومن أقرب الأشخاص الى عصرنا بيريوس ١٥ أحسد قسوس الاسكندرية ، وميليتيوس أسقف كنائس بنطس ، ويندر أن يوجد نظيرهما

(٣٧) اشتهر الأول بفقره الشديد وعلومه الفلسفية الغزيرة ، وكان عميقة في التاملات الروحية ، مجدا في تفسير الروحيات والمباحثات العلنيسة في الكنيسة ، أما ميليتيوس الذي لقبه العلماء , عسل انيكا ، فقد وصفه الجميع بانه برز في كل انواع العلوم ، ومن المستحيل وصف براعته الخطابية وصفا كافيا ، قد يقال انه ملك هذه الموهبة بالطبيعة ، ولكن من ذا الذي يفوقه في سمو الحتباراته وسعة اطلاعه ؟

(٢٨) لأنك لو اختبرته ولو مرة واحدة فى جميع أنواع العلوم لقلت أنه أقدر وأمهر المتعلمين وعلاوة على هذا فقد كانت فضائله سامية جدا وقد راقبناه جيدا في أيام الاضطهاد عندما حرب من نيرانها سبع سنوات كاملة في أقاليم فلسطين و

(۲۹) وقد أقيم زامبداس أسقفا على كنيسة أورشليم بعد الأسقف ميمينايس السابق ذكره ١٦٠ وهذا مات بعد وقت قصير وارتقى هرمون للأخير قبل الاضطهاد الحاصل في عصرنا للكرسي الرسولي الذي بقى هناك حتى العصر الحاضر .

(٣٠) وفى الاسكندرية أقيم ثيوناس (ثأونا) ١٧ خلفا لكسيموس ١٨ الذى ظل اسقفا ثمانى عشرة سنة بعد موت ديونيسيوس ١٩ وفى عصره اشتهر اكيلا الذى أقيم قسا فى الاسكندرية فى نفس الوقت مسع بيريوس وقد عهدت أليه ادارة مدرسة الايمان المقدس ، وأظهر ثمار الفلسفة بكيفية ممتازة ، كما كان مبشرا قديرا ٠

ره۱) Pierlus کان من أقدر الشخصيات حتى دعى و أوريجانوس الصغير ، من

<sup>(</sup>۱۷) قال ناشر الترجمة الاتكليزية لهذا المؤلف ان نيموناس كتب رصالة حامة وعجيبة الى لوسيان رئيس وزراء الامبراطور ، تتضمن بعض نصائح له فيما ينطق بمهام مركزه ، وأن الرسالة لا تزال باتية الى الان ، وترجمت الى الانكليزية ونشرت بالمجلد السادس من كتاب ، آلاباء السابقين لمجمع نيقية ، بالصفحات ۱۵۸ – ۱۲۱ ، ويرجع الناشر أن الامبراطون الشار آليه مو مقلدياتوس ،

<sup>(</sup>۱۸) مَنْ ۲۸ (۱۹) مَنِها يِعْطَقُ بِدِيونَدِسِيوسِ أَنْظُرُ بِصِفَة خَاصِةٍ كَ ٦ مَنْ ٤٠

(٣١) وبعد أن ظل ثيوناس في الأستفية تسع عشرة سنة اقيم بطرس ٢٠ أستفا في الاسكندرية ، دوكان بارزا جدا بينهم اثنتي عشرة سنة كاملة ، تضي منها آتل من ثلاث سنوات في ادارة الكنيسة قبل الاضطهاد ، كما قضى بقية ايام حياته في الزهد الشديد ، وعنى بأحوال الكنائس العامة جهارا ٠ لهـــذا قطعت راسه في السنة التاسعة من الاضطهاد ، وكلل باكليل الشهادة ٠

(٣٢) واذ دونا في هذه الكتب وصف آباء الكنيسة من ولادة مخلصنا الني عدم اماكن العبادة ، وهي فترة ثلاثمائة وخمس سنوات ، اسمح لي بالانتقال للي نضال اولئك الذين كافحوا في ايامنا من اجل المسيحية ، لكي نترك لملاجيال القادمة وصفا كتابيا عن مدى وعظمة هذا النضال .



<sup>(</sup>۲۰) هو الأنبا بطرس خاتم الشهداء والبطريرك السابع عشر ، وقد ورد نكره ايضا في ك ٨ ف ٢٠ الله عشر ، وقد ورد نكره ايضا في ك ٨ ف ١٢ م كال ناشر الترجمة الانكليزية انه كتب ١٤ قالونا تتضليم بعض الارشادات للساقطين ولا تزال باقية ، وقد نشرت في كتاب ، الاباء السابقين لمجمع تبقية ، فتري الارشادات للسابقين لمجمع تبقية ، وقد نشرت في كتاب ، الاباء السابقين لمجمع المنظمي و وقد نشرت في كتاب ، وثانا عن مجميء المنظمي و وقط عن اللاموت ، وثانا عن مجميء المنظمي و وقط عن اللاموت ، وثانا عن مجميء المنظمي و وقط عن المنشر عن المنش ت

# الكتاب الثامن

# مقركته

واذ بينا في سبعة كتب الحوادث التي حدثت من وقت الرسل ، نرام مناسبا \_ في هذا الكتاب الثامن \_ أن ندون للاجيال القادمة قليلا من أهم حوادث عصرنا التي تستحق التسجيل الدائم ، وستبدأ روايتنا من هذه النقطة ،

# القصـــل الأول الحوادث السابقة للاضطهاد الذي تم في عصرنا

- (١) أنه لأمر فوق طاقتنا أن نصف بطريقة ملائمة مدى وطبيعة المجد والحرية اللتين أكرمت بهما بين جميع البشر ، يونانيين وبربريين ، قبل الاضطهاد الحاصل في عصرنا ، كلمة تقوى اله الكون ، التي اعلنت للعالم في المسيع .
- (٢) يؤيد هذا ما وجده شعبنا من حظوى لدى الحكام · اذ أنهم عهدوا اليهم بحكم المقاطعات · وبسبب الترحيب العظيم الذى رحبوا به بتعاليمهم أعفوهم من هم تقديم الذبائح للاوثان ·
- (٣) وهل هنالك آية ضرورة للتحدث عمن في القصور المكية والحكام الرئيسيين الذين سمحوا لأعضاء عائلاتهم وزوجاتهم ا واطفالهم وخدمهم بالتحدث امامهم علانية عن الكلمة الالهية والحياة الروحية ، كما سمحوا لهم أيضا بالافتخار بحرية ايمانهم ، والواقع انهم كانوا يجلونهم جدا ، وكانوا يفضلونهم عن زملائهم الخدام ،
- (٤) من بين هؤلاء دوروثيوس ٢، وهو من التقى الجميع واكثرهم

<sup>(</sup>۱) كانت بريسكا زوجة مقلميانوس ، وغالميريا اخته ، وكذا زوجته غالميريوس ، تعطفن على المسيحيين (۲) ورد ذكره أيضا في ف ٦

اخلاصا لهم ، ولذا فانهم بصفة خاصة يكرمونه بين ذوى المناصب الرفيعة ٠ واشتهر معه أيضا جورجو نيوس ٣ ٠ وكثيرون ممن استحقوا نفس الاكرام بسبب كلمة الله ٠

( ٥ ) وكان المرء يستطيع أن يرى قادة كل الكنائس ينالون أعظم اكرام
 من الولاة والحكام •

وكيف يستطيع أى امرى، وصف تلك الاجتماعات العظيمة ، والجماهير التى اكتظت معا فى كل مدينة ، والاجتماعات الرائعة فى بيوت الصلاة ، الأمر الذى بسببه لم يكتفوا بالأبنية القديمة بل أسسوا كنائس عظيمة جديدة فى كل الحن ،

( ٦ ) لم يكن الحسد حائلا دون تقدم هذه الأمور التى تقدمت تدريجيا، ونمت وازدادت يوما بعد يوم ، كما انه لم يستطيع أى روح شرير أن يفترى عليهم ، أو يعطلهم بالتدابير البشرية طالما كانت اليد الالهية السماوية تسهر على شعبه وتحرسهم ،

(٧) ولكن عندما سقطنا في التراخى والكسل ـ بسبب زيادة الحرية ـ وصرنا نحسد ونهين بعضنا بعضا ، ونشهر العداء ضد بعضنا البعض ، فالرؤساء يهاجمون الرؤساء بالكلمات القارسة كالحراب ، والشعب يؤلف الأحزاب ضد الشعب ، وبلغ الرياء والنفاق أعظم حدود الشر ، فان العدل الالهي، ممتزجا بالصبر والاحتمال وطول الأناة ، سمح بازعاج الأسلسقفية بلطف واعتدال .

( ٨ ) بدأ هذا الاضطهاد بالاخوة الذين في الجيش ولكننا لم تكن لنا الغيرة الكافية للدفاع عن اللاهوت ، كأننا قد فقدنا كل احساس ، وظن البعض كالمحدين أن شئوننا متروكة بغير رعاية ، وهكذا أضفنا شرا الي شر والذين كانوا يوقرون رعاتنا نبذوا قيود التقوى فصاروا يحاربون بعضهم بعضبا ، ولم يفعلوا شيئا آخسر سيوى تكديس النسازعات ، والتهسديدات ، والغيرة ، والعسداوة ، والبغض نحسبو بعضهم

 <sup>(</sup>۳) ورد نکره أيضا في ف ٦ وكان من البيت الملكي ، وقد شنق مع دوروثيوس و آخرين بسبب
 حريق قصر نيكوميديا .

البعض ، كالطغاة الذين يتلهفون على اظهار قوة بطشهم • وتمت فيهم كلمة ارميا ، غطى السيد بغضبه ابنة صهيون • القى من السماء الى الأرض فخر اسرائيل ولم يذكر موطىء قدميه في يوم غضبه • ابتلع السيد ايضا كل ما هو جميل في اسرائيل ، نقض كل حصونه ٤

( ۹ ) ووفقا لما تنبات به المزامير ، نقض عهد عبده ٠ نجس مقدمه في التراب ـ بتخريب الكنائس ـ هدم كل حصونه وجعل قلاعه جبانة ٠ نهب كل عابرى الطريق جمهور الشعب ٠ صار عارا عند جيرانه ٠ لأنه رفع يمين اعدائه ، ورد معونة سيفه ، ولم ياخذ نصيبه في الحرب ٠ بل حرمه من التطهير، والقي عرشه الى الأرض ٠ قصر ايام زمانه ٠ وفوق الكل سكب عليه خزيا ، ٥ والقي عرشه الى الأرض ٠ قصر ايام زمانه ٠ وفوق الكل سكب عليه خزيا ، ٥

### الفصل الثاني

#### هسدم الكنسائس

(۱) كل هذا تم فينا عندما راينا بأعيننا ببوت الصلاة تهدم الى الأساس ، والأسفار المقدسة الالهية تلقى فى النار وسط الأسواق ، ورعداة الكنائس يختبئون بخزى هنا وهناك ، ويلقى القبض عليهم بحالة مزرية ويهزأ بهم من أعدائهم ، كذلك أيضا عندما تمت الكلمة النبوية ، انسكب الهوان على الرؤساء واضلهم فى تيه بلا طريق ، 7 ،

( ۲ ) وليس هذا مجالنا لوصف البلايا المحزنة التي حلت بهم اخيرا ، لأننا لا نراه لائقا أن نسجل انقساماتهم وتصرفاتهم المعيبة بعضهم نحو بعض قبل الاضطهاد ، لذلك اعتزمنا أن لا نروى عنهم شيئا الا ما نراه ضروريا لاظهار العدل الالهي .

<sup>(</sup>٤) ( مراثی ۲ : ۱و۲ )

<sup>(</sup>۵) ( مز ۸۹ : ۲۹ ــ ۲۹ )

<sup>(</sup>F) ( of V·I : +3 )

<u>ጀ</u>ፃ<u>ያ</u>

(٣) لذا فلن نذكر شيئا عمن تزعزعوا امام الاضطهاد ، أو الذين انكسرت بهم السفينة من أجل الخلاص ، أو الذين غرقوا في أعماق الطوفان بارادتهم ، أو الذين غرقوا في أعماق الطوفان بارادتهم بل سندون بصفة عامة في هذا السفر التاريخي تلك الحوادث فقط التي قد تكون نافعة لنا أولا ، وبعد ذلك للاجيال القادمة ، فلنبدأ اذن بوصف موجز عن المعارك المقدسة التي انخرط فيها شهود الكلمة الالهي ،

- ( ٤ ) في السنة التاسعة عشرة من حكم دقلديانوس ١ ، في شهرا ديستروس ، الذي يسميه الرومانيون مارس ، اذ كان عيد آلام المخلص قد قرب ، اذيعت أو امر ملكية في كل مكان تأمر بهدم الكنائس الى الأساس ، وحرق الكتب المقدسة في النار ، وطرد جميع ذوى الناصب الرفيعة ، وحرمان خدم البيت من الحرية اذ اصروا على الاعتراف بالمسيحية .
- ( ٥ ) هذا هو الأمر الأول الصادر ضدنا وبعد ذلك بوقت قصير صدرت اوامر أخرى تأمر بأن جميع رؤساء الكنائس فى كل مكان يجب أن يزجوا فى السجن أولا ، وبعد ذلك يلزموا بالذبح للاوثان بعد استخدام كل حيلة معهم •

### القصل الثالث

#### طبيعة المعارك التى تحملوها في الاضطهاد

(۱) والواقع ان الكثيرين من رؤساء الكنائس تحملوا بحماسة آلاما مبرحة ، وقدموا امثلة للكفاح النبيل • على آخرين كثيرين اذ خارت عزائمهم بسبب الخوف ، وهنت قواهم بسهولة في بداية الأمر • اما الباقون فقد تحمل كل واحد أنواعا مختلفة من التعذيب • فجلد الواحد بالعصى ، وعذب الآخر بالأمشاط المدببة بكيفية لا تحتمل ، حتى انها كانت تسبب الموت الشنيع للبعض •

( ٢ ) ومكابد للأخرون معارك مختلفة ، فالواحد كان المحيطون به يدفعونه

 <sup>(</sup>۱) مدا حكم دقلديانوس في ۱۷ سبتمبر سنة ۲۸۶ فتكون السنة التاسعة عشرة قد بدات
 ف ۱۷ سبتمبر ۳۰۳ ٠

٤٠٠٠

٨ : ٣ و ٤

بالقوة ويجرونه الى الذبائح النجسة الكريهة ، ومن ثم يطردونه كانه قد ضحى للأوثان ، مع أنه لم يضح ، والأخر صع انه لم يقرب اليها على الأطلاق ، ولا مس أن نجس ، كان ينصرف حاملا المتهمة في صمت ، ان قال الاخرون أنه ضحى للاوثان ، والأخر اذ كان يرفع وهو على وشك الموت ، كان يطرح جانبا كأنه قد مات فعلا ،

(٣) والآخر ان وجد راقدا على الأرض كان يجر مسافة طويلة من قدميه ، ويحسب ضمن من ذبحوا للاوثان ، والواحد كان يصرخ وبصوت عال يشهد بأنه يرفض أن يضحى ، والاخر يصيح بأنه مسيحى ، مفاخرا بالاعتراف بالاسم المخلص والاخر يحتج بأنه لمم ولن يضحى ، ولكنهم كانوا يضربون على الفم ويسكتون بواسطة فرقة كبيرة من الجنود أتى بهم لهذا الغرض ،

( ٤ ) وكانوا يضربون على الوجه والخد ويطردون بعنف · وكما كان
 أعداء التقوى يبذلون كل ما مى وسعهم ليتظاهروا بأنهم أتموا غرضهم ·

ولكن كل هذه الأمور لم تجدهم نفعا ولم تنلهم غرضهم من الشهداء الأطهار ، الذين لا تكفى كلماتنا لكتابة وصف دقيق عنهم

# القصل الرابع

# شهداء الله الشهورون الذين ملأوا كل مكان بذكرياتهم ونالوا أكاليل مختلفة دفاعا عن المسيحية

- (۱) ونحن نستطيع التحدث عن الكثرين ممن أظهروا غيرة عجيبة من أجل ديانة الله الكون ، ليس فقط منذ بدء الاضطهاد العام ، بل قبل ذلك بوقت طويل ، اذ كان السلام لا يزال سائدا ٠
- (۲) لأنه بالرغم من ان ذاك الذى تشدد تظاهر الآن كأنه قد استيقظ من نموم عميق ، الا أنه منذ عهد ديسيوس وغالريان كان يتآمر سرا ضيد الكنائس وبدون انذار ، وهو لم يشهر الحرب ضد جميعنا مرة واحدة ،

٤٠١ و ٥

بل بدأ مجهوده اولا مع من في الجيش فقط · لأنه افترض امكانية أخذ الباقين بسمهولة لو انه هجم على هؤلاء أولا وأخضعهم ·لذلك كان الكثيرون من الحند يعيشون حياة العزلة لكى لا ينكروا عبادتهم لخالق الكون ·

(٣) لأنه لما بدأ قائد الجيش - أيا كان - يضطهد الجند ، عازلا اياهم في جماعات ، وفارزا أولئك المدرجين في الجيش ، مخيرا اياهم بين الطاعة للينالوا شرف هراكزهم ، أو الحرمان منها ان رفضوا اطاعة الأوامر ، غان عددا كبيرا من جند ملكوت المسيح ثم يترددوا في أن يفضلوا في الحال الاعتراف به عن المبد المزعوم ، والمراكز التي كانوا يتمتعون بها .

( ٤ ) وكانوا ، الواحد بعد الاخر ، من وقت لاخر ، لا يخسرون مراكزهم فحسب ، بل ينالون الموت من أجل ثباتهم المبارك ، على أن منشى هذه المؤامرة بدأ الأمر باعتدال ، والى ذلك الوقت لم يلجأ الى سفك الدماء ، الا ف بعض حالات قايلة ، لأن كثرة عدد المؤمنين بعثت فيه الخوف على ما يظهر، ومنعته من اشهار الحرب مرة واحدة ضد الجميع .

( ٥ ) ولكنه لما هجم بأكثر جسارة ، فأنه يستحيل علينا التحدث عن
 عدد ونوع شهداء الله بين سكان كل المذن والمالك ،

### القصل الخامس

#### النين في نيكوميديا (١)

(۱) وحالما أذيع الأمر الملكى ضد الكنائس فى نيكوميديا تقدم شخص معين ، لم يكن خامل الذكر ، بل ذا مركز رفيع ، حركته الغيرة لله واشتعلت فيه نيران الايمان ، وأمسك بالأمر الملكى اذ كان معلقا علانية ، ومزقه اربا كشى دنس وقع ۲ ، وقد تم عذا بينما كان اثنان من الملوك ٣ فى نفس المدينة ، كان الأول أكبر الجميع سنا ، والثانى يحتل رابع مكان فى الحكم بعده ،

<sup>(</sup>١) عاصمة بيثينيا • جعلها مقلديانوس عاصمة الامبراطورية في الشرق •

<sup>(</sup>٢) ويقال ان هذا للشخص هو القديس العظيم مار جرجس ٠

<sup>(</sup>۳) ای مقلدیانوس وغالیریوس ۰

( ۲ ) على أن هذا الشخص ، وقد كان اول شهداء ذلك المكان ، بعد ان ابرز نفسه بهذه الكيفية ، تحمل تلك الآلام التى كان محتما أن تنتج عن جرأة كهذه ، وظل محتفظا بالثبات وبهجة الروح حتى الموت ٠

# الفصل السادس الذين في القصر

(۱) وقد أبرز هذا العصر شهداء أجلاء ، كان يتغنى بمدحهم ، اشتهروا بالشجاعة ، سواء بين اليونانيين أو البربريين ، فى شخص دوروثيوس ۱ والخدم الذين كانوا معه فى القصر ، ومع أنهم نالوا من سادتهم اكرام ، وعوملوا منهم كابنائهم ، فقد حسبوا الاهانات والمحن من أجل المسيحية ، وأنواع الموت الكثيرة التى اخترعت من أجلهم غنى أعظم من كل أمجاد وتنعمات هذه الحياة ،

ولنصف الآن الكيفية التي بها أنهى أحدهم حياته ، ونترك لقرائنا أن يستنتجوا من حالته آلام الآخرين ·

(۲) غقد قدم سُخص فی المدینة السابق ذکرها أمام الحاکمین السابق التحدث عنهما ، وأمر بأن یضحی للاوثان ، ولکنه اذ رفض صدر الأمر بأن . یعری ویرفع ویضرب بالعصی علی کل جسمه الی أن یطیع ما امر به رغم انفه بعد أن یغلب علی أمره .

(٣) ولكنه اذ لم تزعزعه هذه الآلام ، وقد ظهرت عظامه ، مزجوا خلا وملحا وصبوا المزيج على أجزاء جسمه المتهرئة ، واذ هزأ بهذه الآلام أتوا بمشواة ونار ، ووضعت بقية جسمه على النار ، كاللحم الذى يشوى للاكل، ولم يتم ذلك في الحال بل قليلا قليلا لئلا يموت سريعا ، ولم يسمح لمن وضعوه فوق كومة الحطب المعدة للاحراق بأن يكفوا الا ان أطاع الأوامر بعد هذه الالام ،

<sup>(</sup>۱) انظر ف ۱

- (٤) ولكنه تلقى الأمر بثبات ، وأسلم الروح بانتصار عظيم ، بينما كان التعذيب لا يزال مستمرا ، هكذا كان استشهاد أحد خدم القصر ، الذي كان جديرا باسمه ، اذ كان يدعى بطرس .
- ( o ) وسنضرب صفحا عن استشهاد الباقین ــ من باب الایجاز ـ ولو لم یکونوا أقل منه ، ذاکرین فقط أن دورونیوس وجورجونیوس ، مع کثیرین من خدم البیت الملکی أنهوا حیاتهم شنقا ، بعد آلام متنوعة ، حاملین علامات النصر الالهی .
- (٦) في هذا الوقت قطعت رأس أنثيموس رئيس كنيسة نيكوميديا من أجل شهادته للمسيح وقد أضيف اليه عدد غفير من الشهداء اذ تحبت النيران في تلك الأيام في قصر نيكوميديا ولست أدرى كيف شبت ولكن شعبنا اتهم زورا باشعالها وقد حكم بالاعدام على عائلات بأكملها من الأتقياء في ذلك المكان بناء على أمر ملكى البعض بالسيف والاخرون بالنار وقيل أن الرجال والنساء كانوا يندفعون الى النار بغيرة الهيه لا توصف وربط منفذو الاعدام كثيرين آخرين ووضعوهم في سفن والقوهم في أعماق البحر والبحر والتعليد البحر والبحر والبحر والمناز البحر والبحر والبحر والمناز البحر والتعليد البحر والبحر والبحر والمناز البحر والمناز وال
- ( ۷ ) أما سادتهم فقد رأوا انه من الضرورى اخراج جثث خصده الامبراطور التى كانت قد دفنت بتوقير واجلال وطرحها فى البحر لئلا معبدها أحد كآلهة وعى فى قبورها كزعمهم ٠

مذا ما حدث في نيكوميديا في بداية الاضطهاد ٠

- ( ۸ ) وبعد ذلك بقليل حاول بعض الأشخاص في المملكة التي تدعى ملتين ۱ ، وآخرون في سوريا ، أن يقلبوا الحكومة ، فصدر أمر ملكي يأمر بأن يزج رؤساء الكذائس في كل مكان في السجون ويوثقوا بالقيود .
- ( ٩ ) أما ما رؤى بعد هذا فانه يفوق كل وصف فقد سجن عدد وفير في كل مكان ، وامتلأت السجون ، في كل الأرجاء ، المعدة للقتلة ولصوص المقابر، بالأساقفة والقسوس والشماهسة ، والقراء وطاردى الأرواح النجسة ، حتى لم يبق فيها مكان للمجرمين •

<sup>.</sup> فكبادوكية الشرقية Melitene (١)

(۱۰) واذ صدرت أولمر ملكية أخرى بعد الأمر الأول ، آمرة باطلاق من في السجون أحرارا أن ذبحوا للاوثان ، أما من يرفضون فيجب أن يعذبوا بألوان مختلفة من التعذيب وكيف يستطيع أى أمرى أحصاء عدد الشهداء العظيم في كل قطر ، سيما في أفريقيا ، وموريتانيا ، وطيبة ، ومصر ؟ ومن هذه الملكة الأخيرة ذهب الكثيرون الى مدن وأقطار أخرى ، وتلألأت نجومهم بالاستشهاد و

### القصل السابع

#### المحريون في فينيقية

(۱) ونحن نعرف الذين برزوا منهم فى غلسطين ، وكسفا من كانوا فى صور بفينيقية ۱ و ومن ذا الذى رآهم ولم يدهش بسبب الجلدات التى لاحصر لها والثبات العجيب الذى أظهره فى أثنائها أولئك الأبطال ؟ وصراعهم ، بعد الجلد مباشرة ، مع الوحوش الكاسرة ، اذ طرحوا امام النمور والدبب والخنازير البرية والثيران التى نخست بالنيران والحديد المحمى ، وقوة الاحتمال العجيبة التى اظهرها هؤلاء النبلاء فى وجه كل انواع الوحوش البرية ،

(٢) ونحن انفسنا كنا حاضرين عندما تمت هذه الحوادث ، ودونا قوة مخلصنا يسوع المسيح الالهية التى تجلت وأظهرت نفسها بقوة فى الشهداء ، وقد ظلت الوحوش الملتهمة البشر وقتا طويلا لا تتجاسر على أن تلمس أو تقترب من أجساد أعزاء الله هؤلاء ، بل هجمت على الاخرين الذين كانوا يستحثونها من الخارج ويحفزونها ، ولم تجرؤ قط على أن تمس الأبطال المباركين وهم واقفون وحدهم عرايا يلوحون بايديهم اليها ليقربوها الى أنفسهم حسب الأوامر الصادرة اليهم ، ولكنها كلما هجمت عليهم كانت تقف وتتراجع كأن قوة الهية قسد صحتها ،

(٣) ظل هذا وقتا طويلا ، واحدث دهشة كبيرة للمتفرجين • ولما كان الوحش الأول لا يفعل شيئا كان يطلق سراح وحش ثان وثالث ، ضد نفس الشهيد الواحد •

<sup>(</sup>۱) مما ورد في • شهداء فلمنطين ، التالي لهذا الكتاب الثامن نرى أن الكثيرين من مسيحيى مصر أرسلوا الى فلسطين للعمل في مناجمها ، وذلك في السنة السادسة من الاضطهاد وما يعدها ،

۸:۷و۸

(٤) ولم يكن المرء يتمالك نفسه من الدمشة المام الثبات الذى لا يقهر ، الذى البداه مؤلاء المباركون ، والصبر الذى لا يتزعزع الذى اظهره اولئك الذين كائت اجسادهم لا تزال غضة ، فكنت ترى شابا لم يكمل بعد السنة الثانية والعشرين والقفا غير موثق ، وباسطا يديه على شكل صليب ، بعقل غير متخوف ، او مرتعب، منشغلا في صلاة حارة لله ، دون أن يتراجع على الاطلاق عن المكان الذى وقف فيه ، بينما تكاد النمور والدبب تلمس جسده وهي تنفث تهديدا وقتلا ، ومع ذلك ظلت أفواهها مغلقة ( ولست ادرى كيف كان ذلك ) بقوة الهية لا تدرك ، وعادت ثانية الى مكانها ،

هذا ما كان من أمر هذا الشخص •

( ٥ ) وكنت ترى آخرين – لأنهم كانوا خمسة – طرحوا أمام ثور برى كان يقذف فى الهواء بقرنيه كل من اقترب اليه من الخارج ، ويمزقه ، ويتركه بين حى وميت ، ولكنه عندما حجم بوحشية على النسهداء الاطهار ، وكانوا واقفين وحدهم ، لم يستطع أن يقترب منهم ، ورغم أنه رفس بقدميه ، أو بهز قرنيه فى كل جهة ، ونفث تهديدا وقتلا ، بسبب تهيجه من الحديد المحمى الذى كان ينخس به ، فقد تراجع الى الوراء بقوة الهية ، واذ لم يلحق بهم أى أذى أطلقوا عليهم وحوشا أخرى ،

(٦) واخيرا، وبعد هذه الهجمات المروعة عليهم، قتلوا جميعا بالسيف،
 وبدلا من دفنهم في الأرض طرحوا في اعماق البحر .

# القصل الثامن الذين في مصر (١)

(۱) هذا ما كان من امر نضال هؤلاء المصريين الذين كاغحوا ببسالة من اجل السيحية في مدينة صور ولكننا نعجب أيضا بمن استشهدوا في وطنهم وطنهم ويث مات ميتات مختلفة الوف من الرجال والنساء والأطفال ومحتقرين الحياة الحاضرة من الجل تعاليم مظصنا

<sup>(</sup>۱) قال ناشر الترجمة الانكليزية : لم يقاس اى جزء ف العالم المسيحى اثنـــاء تلك السنوات ما قاسته منطقة الظالم مكسيمينوس الذى كان يحكم على مصر وسويا .

(۲) فالبعض القوا في النيران بعد كشط اجسادهم ، وجلدها جلدات قاسية جدا ، وأنواع لا عدد لها من التعذيب بطريقة تقشعر منها الأبدان ، حتى من مجرد سماعها والبعض أغرقوا في البحر والبعض قدموا رؤوسهم بشجاعة لن قطعوها و والبعض ماتوا تحت أيدى معذبيهم والاخرون هلكوا جوعا ، وآخرون صلبوا ، بعضهم بالطريقة المعتادة لصلب المجرمين ، والاخرون بطريقة أشنع اذ كانوا يسمرون على الصليب ورؤوسهم منكسة الى اسفل ، ويتركون احياء على الصليب حتى بعوتوا جوعا ،

### الفصل التاسع

#### الذين في طيبة (١)

(۱) من المستحیل وصف التعذیبات التی تکبدها الشهدا، فی طیبة ، فقد کانت تکشط کل اجسادهم بالمحار بدل المناجل حتی یموتوا ، وکانت النساء توثقن من احدی القدمین ویرفعن فی الجو بماکینات خاصة ، وباجسامهن عاربیة ویعرض هذا المنظر المخجل القاسی لکل المتفرجین ،

(۲) والاخرون كانوا يقضون اذ يوثقون لفروع الأشجار وجذوعها للنهم كانوا يقربون الضخم الفروع الى بعضها بماكينات ، ويوثقون اليها اطراف الشهداء ، ثم يتركون الفروع التعود الى وضعها الأصلى ، وهكذا تتمزق فى الحال اعضاء من دبروا لهم هذه الطريقة ٠

(٣) استمرت كل مذه الأمور لا اياما قليلة أو وقتا قصيرا بل سنوات طويلة • في بعض الأحيان كان يحكم بالاعدام على أكثر من عشرة ، وفي أحيان أخرى على آكثر من عشرين • وفي بعض الأحيان كان العدد لا يقل عن ثلاثين ، بعد ذلك وصل الى سنتين • وفي أحيان اخرى كان يقتل في يوم واحد مائة رجل عدا الأطفال والنساء ، بعد أن يعانوا ألوانا مختلفة من التعنيب •

 <sup>(</sup>۲) Thebais احد الاقاليم الثلاثة التي كانت تتكون منها مصر ٠ وكانت طيبة كما
 يقول الناشر تقع بين مصر السفلي واثيوبيا ٠

2·V

(٤) ونحن أيضا اذكنا معاينين الأمر بأنفسنا رأينا جماهير غفيرة فى يوم واحد، كان البعض تقطع رؤوسهم، والاخرون يعنبون بالنيران • حتى كل حد السيف، واذ ضعف انكسر، ووهنت قوى منفذى الاعسدام فكانوا يتبادلون الأمر معا للاستراحة •

( ٥ ) وشاهدنا الحماسة العجيبة جدا ، والنشاط والغيرة التى أبداها من آمنوا بمسيح الله • لأنه حالما كان يصدر الحكم على أول شخص كان الباقون يندفعون الواحد تلو الآخر الى كرسى القضاء ، ويعترفون بأنهم مسيحيون • وكانوا لا يبالون بأشد أنواع التعذيب فيعترفون بكل جرأة وبسالة بديانة الله الكون • وكانوا يتقبلون حكم الموت النهائي بفرح وضحك وبشاشة • لذلك كانوا يرنمون ويتهللون ويقدمون التسابيح والتشكرات لاله الكون الى النفس الأخير •

(٦) كان هؤلاء يدعون فعلا الى العجب والدهشة ، ولكن الذين يدعون الى دهشة اشد هم أولئك الأشخاص الذين يمتازون بسبب ثروتهم أو محتدهم أو مراكزهم أو علمهم وغلسفتهم ، الذين حسبوا كل شيء ثانويا بجانب الديانة الحقيقية والايمان بمخلصنا وربنا يسوع المسيح .

( ۷ ) من بين هؤلاء فيلورومس ٢ الذى كان يشغل مركزا ممتازا فى الحكومة الامبراطورية بالاسكندرية ، والذى كان يجرى العدل كل يوم • وكان يحف به حرس حربى كما يليق بمقامه ومركزه الرومانى الرفيع • وكذا فيلياس اسقف كنيسة ثمويس ٣ ، وهو رجل اشتهر بمحبته لوطنه والخدمات التى اداها لبلاده وعلومه الفيلسوفية •

( ٨ ) ورغم أن الكثيرين من أقارب هذين الشخصين وأصدقائهما ، والكثيرين من ذوى المناصب الرفيعة ، بل القاضى نفسه ، رجوهما بالحاح أن يشفقوا على نفسيهما ويرحما أولادهما وزوجتيهما ألا أنهما لم تؤثر فيهما كل هذه التوسلات ليختارا الحياة ويحتقرا أوامر مخلصنا فيما يتعلق بالاعتراف والأفكار ، ولكنهما ثبتا أمام تهديدات واهانات القاضى ، بكل بسالة وعزم ثابت ، بل بنفس تقية محبة لله ، وأخيرا قطعت رأس كل منهما ،

<sup>(</sup>۲) قال عنه فالسيوس انه كان وزير المالية في مصر (۲) قال عنه فالسيوس انه كان وزير المالية في مصر الموجه البحري ، أما فيلياس Phileas فكان من أقدر رجال الكنيسة ،

# الفصل العاشر كتابات فيلياس الشهيد في وصف حوادث الاسكندرية

(۱) وطالما كنا قد نكرنا بأن نيلياس كانت له شهرة عظيمة في العلوم العالمية فليشهد لنفسه في العبارة المقتبسة من كتاباته التي يكشف لنا فيها عن شخصيته ، وفي نفس الوقت يصف \_ بتدقيق أكثر منا \_ الاستشهادات التي حدثت في عصره في الاسكندرية .

(۲) « ان الشهداء المباركين الذين كانوا معنا ، اذ كانت امامهم كل هذه الأمثلة ، والعينات المباركة المعطاة لنا فى الأسفار المقدسة ، لم يترددوا مطلقا، بل ثبتوا اعين نفوسهم باخلاص نحو الله العلى ، واذ ركزوا تفكيرهم فى الموت من أجل المسيحية ، ثبتوا فى دعوتهم بعزم وطيد • لأنهم عرفوا أن ربنا يسوع المسيح تأنس من أجلنا لكى يقطع كل خطية ، ويمدنا بوسائط دخول الحياة الأبدية • لأنه لم يحسب خلسة أن يكون معادلا لله • لكنه أخلى نفسه آخذا صورة عبد • واذ وجد فى الهيئة كانسان وضع نفسه حتى الموت موت الصليب ا

(٣) ، واذ كان مؤلاء الشهداء حاملو المسيح غيورين ايضا للمواهب الأفضل ، تحملوا كل المحن وكل أنواع المؤامرات والتعنيب ، لا مرة واحدة فقط ، بل بعضهم مرتين • وبالرغم من أن الحراس تنافسوا مع بعضهم البعض فى تهديدهم بكل الأنواع والمطرق ، لا بالكلام فقط بل بالأعمال ، فانهم لم ينثنوا عن عزمهم ، لأن المحبة الكاملة تطرح الخوف الى خارج ٢ •

( ٤ ) د وأية كلمات تسطيع وصف شجاعتهم وبسالتهم وسط كل تعذيب ؟ واذ أعطيت الحرية لكل من أراد الاساءة اليهم كان البعض يضربونهم بالعصى ، والاخرون بهراوات ، والآخرون بجلدات ، والبعض بكرابيج ، ولخرون بحبال .

( ٥ ) ه أما النظارة فقد اختلفت درجت هياجهم ، والكل اظهروا سخطا شديدا · وكان البعض يشدون على الدهق ٣ ، وقد اوثقت أيديهم خلفهم ،

<sup>(</sup>ハニス: てき)(1)

<sup>(</sup>۲) (۱ یو ۱ : ۱۸ ) ۰ (۳) خشبتان فیهما ثقرب یقمط بهما علی ساقی المثنب ۰

وكل عضو يشد بآلة خاصة · بعد ذلك يؤمر المعنبون بتمزيق كل اجسادهم بآلات التعذيب ، ليس فقط جنبهم كما هو مع القتلة ، بل أيضا بطونهم وركبهم وخدودهم · والآخرون كانوا يرفعون الى فوق ويعلقون من احدى ايديهم ، فيقاسون الأهوال المروعة وذلك بجذب اطرافهم ومفاصلهم · وغيرهم كانوا يوثقون الى الأعمدة دون أن يستقروا على أقدامهم ، بل كان ثقل كل أجسادهم يعلق على القيود التى ربطوا بها والتى كانوا يحكمون ربطها جدا ·

- ( ٦ ) ، كل هذه قاسوها ، لا في الفترة التي كان الحاكم يتحدث معهم فيها، بل طول النهار الأنه اذ كان يجتاز الى غيرهم كان يترك الأولين لحراسنة موظفين تحت سلطته ، لكي يراقب ان كان احدهم قد انغلب من التعذيب ويدت عليه علامات التسليم ، ثم انه كان يأمر بأن يوثقوا في سلاسل بلا رحمة ، وعندما بصلون الى النفس الأخير كانوا يطرحون على الأرض ويخرون خارجا ،
- ( ۷ ) ، لأنه امر بأن لا توجه الينا اية عناية قط ، بل كانوا يفكرون ويتصرفون كأنه لا وجود لنا بعد · وهكذا اخترع اعداؤنا هذا النسوع من المتعنيب علاوة على الجلد ·
- ( ٨ ) ه وبعد هذه الثورات كان يوضع البعض على الدهق ، وتمد قدما الواحد في الثقوب الأربعة حتى يضطر للرقاد على ظهره فوق الدهق ، وهو عاجز عن الانتصاب بسبب الجروح الجديدة التي غطت كل جسده نتيجة الجلد والاخرون كانوا يلقون على الأرض فينالون اقسى انواع التعذيب ، فيرى المتفرجون مظاهر قسوة اشد هولا ، اذ كانوا يحملون في اجسادهم علامات التعذيب المختلفة التي اخترعوها ،
- ( ٩ ) ووبينما كانت هذه الأمور تجرى كان البعض يموتون تحت التعذيب، مخطين الخصم بثباتهم العجيب والآخرون كانوا يطرحون في السجون وهم يوشكون ان يفارقوا الحياة ، وبعد أن يتجرعوا مرارة آلامهم يموتون في أيام قليلة و أما الباقون ، فاذ كانوا يشفون بسبب ما يلقونه من عناية ، كانوا ينالون ثقة بمرور الوقت ، وبحجزهم طويلا في السجن و
- (۱۰) ولما كانوا يؤمرون بأن يختاروا اما الاعفاء من التعذيب ان لمسوا الذبائح الدنسة ، وبذا ينالون منهم الحرية اللعينة ، أو الحكم عليهم بالموت أن رفضوا أن يذبحوا ، مانهم كانوا لا يترددون ، بل كانوا يسارعون الى الموت

بابتهاج ، لأنهم عرفوا ما سبق أن أعلنته الكتب القدسة ، لأنه قيل : من ذبح لالهة أخرى يهلك ٤ ، وقيل أيضا : لا يكن لك آلهة أخرى أمامى ٥ ، ٠

(۱۱) هذه هى كلمات الشهيد الفيلسوف الحقيقى محب الله التى وجهها الى الاخوة فى ابروشيته ، وكان لا يزال فى السجن ، وقبل أن يصدر عليه الحكم النهائى ، وفيها بين لهم ظروفه الخاصة ، وفى نفس الوقت حثهم على الثبات فى ديانة المسيح حتى بعد أن رأى الموت يقترب اليه ،

(۱۲) ولماذا نطيل التأمل في هذه الأمور ونستمر في اضافة امثلة جديدة عن نضال الشهداء الاطهار في كل العالم سيما اذا عرفنا انهم كانوا لا بعاملون بمقتضى أي قانون ، بل كان يهجم عليهم كأعداء في الحرب .

### الفصل الحادى عشى

#### الذين في فريجية

(۱) كانت هذالك مدينة صغيرة فى فريجية ، لا يقطنها الا السيحيون ، وقد أحيطت كلها بالجند أثناء وجود الرجال فيها • فألقوا النار فيها ، واحرةوهم مع النساء والأطفال وهم يدعون المسيح ، وقد فعلوا هذا لأن كل سكان الدينة ، والوالى نفسه والحاكم وكل الموظفين وجميع الشعب اعترفوا بأنهم مسيحيون ، ورفضوا بتاتا اطاعة من امروهم بعبادة الأوثان •

(۲) وكان هنالك شخص آخر ذو مركز رفيع رومانى يدعى الوكتس، من عائلة ليطالية شريفة ، ارتقى أسمى المناصب تحت الأباطرة ، حتى النه شغل مناصب القضاء السامية بلا لوم ، بل وصل الى مركز وزير المالية ، وعلاوة على هذه فقد فاق في أعمال التقوى والاعتراف بمسيح الله ، وكلل باكاليهل الشهادة ، وقد ناضل من أجل المسيحية وهو لا يزال يشغل مركز وزير المالية ،

# الفصل الثانى عشر آخرون كثيرون ـ رجالا ونساء ـ تحملوا الآلام بطرق مختلفة

(۱) ولماذا يحتاج الأمر لذكر الباقين بالاسم، أو احصاء عدد الجماهير من الرجال، أو تصوير الآلام المختلفة التي تكبدها شهداء المسيح العجيبون؟ فقد قتل البعض بالفاس كما حدث في بلاد العرب، وكسرت اطراف البعض كما حدث في كبادوكية ورفع البعض الى فوق من أقدامهم، منكسة رؤوسهم الى أسفل، واشعلت نار هادئة تحتهم، فاختنقوا بالدخان المتصاعد من الخشب المشتعل، كما حدث في بلاد ما بين النهرين، والآخرون شوهوا بقطع أنونهم وآذانهم وأيديهم، ثم قطعت باقى أعضاء جعمهم اربا كما حدث في الاسكندرية،

( ۲ ) ولماذا نعيد الى الذاكرة أولئك الذين شويت أجسادهم فى انطاكية ،
 لا بقصد قتلهم بل لاطالة تعذبهم ، أو الذين فضلوا دفع أيديهم اليمنى فى النار عن أن يلمسوا الذبائح الدنسة ، والبعض ألقوا بأنفسهم من فوق المنازل المرتفعة لتجنب الوقوع فى آيدى أعدائهم ، مفضلين الموت على قسوة الأشرار ،

(٣) وقد كانت منالك شخصية طاهرة ـ في النفس ممتازة بفضيلتها ، وفي النجسم امراة ـ برزت أكثر من جميع من في أنطاكية بسبب ثروتها واسرتها وصيتها ، ربت ابنتيها على مبادى التقوى ، وكانتا في زهرة العمر ، وقد حسدهن الجميع ، فاتخذت كل وسيلة للعثور عليهن في مخباهن ، وعندما تأكد الجميع من عدم وجودهن استدعين بخدعة الى انطاكية ، وهكذا أوقعن في شراك الجند ، وعندما رأت المرأة أنها وانتيها لا حول لهن ولا قوة ، وعرفت ما ينوى الرجال فعله فيهن من قبائح ، بل هتك عفتهن ، الأمر الذي لا يحتمل ، وهو أشد الأهوال شناعة ، نصحت نفسها والفتاتين بضرورة عدم الاذعان حتى لسماع هذا ، لأنها قائت ان تسليم نفوسهم لعبودية الشياطين أشر من كل أنواع الموت ، ووضعت أمامها الوسيلة الوحيدة للخلاص من كل هذا ـ وهي الالتجاء الى المسيح ،

(٤) عندئذ الصغيتا الى نصيحتها • وبعد ترتيب ملابسهن انتحين

17 : A

ناحية في الطريق ، وطلبن من الحراس فرصة قصيرة للعزلة ، وبعد ذلك القين بانفسهن في نهر بجانب الطريق · وهكذا تخلصن من الحياة ·

- ( ٥ ) ولكن كانت هذالك عذراوان أخريان في نفس الدينة ( أنطاكية ) ، خدمتا الله في كل شيء ، وكانتا أختين شقيقتين ، تحدرتا من اسرة عريقة ، وبرزتا في الحياة ، وكانتا في عنفوان الشباب جميلتين ، راجحتي العقل ، حسنتي السلوك، متوقدتي الغيرة فأمر عابدوا الشياطين بطرحهما في البحر ، وهذا ما تم فعلا ، كأن الأرض لا تحتمل سموا كهذا •
- ر ٦ ) وفى بنطس تكبد آخرون آلاما تقشعر الأبدان من مجرد سماعها ٠ مثد ثقبت اصابعهم بأخشاب حادة تحت اظافرهم ٠ وصب فوق ظهور الآخرين رصاص مغلى ، واحرقوا في أكثر أعضاء الجسم حساسية ٠
- ( ٧ ) وتحمل الآخرون على بطونهم وأعضائهم السرية تعذيبات مخجلة قاسية لا يمكن ذكرها اخترعها القضاة كمظاهر المحكمة ، وهى لم تظهر الا قسوتهم ، ثم انهم كانوا بصفة مستمرة يبتدعون انواعا جديدة من التعذيب، كانهم كانوا يحاولون ربح جوائز في السباق بمنافستهم بعضهم نبعض -
- ( ٨ ) ولكنهم في ختام هذه المصائب ، لما عجزوا نهائيا عن تدبير انواع من التسوة اشد ، ووهنت قواهم من تنفيذ احكام الموت ، وشبعوا بل بشموا من سفك الدماء ، تحولوا الى معاملة اعتبروها رحمة انسانية ، وهي انهم تظاهروا بانهم قد كفوا عن أن يدبروا أهوالا ضدنا ٠
- ( ٩ ) لأنهم قالوا انه لا يليق ان تتلطخ المن بدماء شعبهم ، أو أن تشوه سمعة حكومتهم ، الرحيمة بالجميع ، بسبب القسوة المتناهية ، بل بالأحرى يجب أن تشمل الرحمة والانسانية الجميع ، واننا يجب أن لا يحكم علينا بالموت فيما بعد ، لأنه يجب ابطال توقيع هذه العقوبة علينا بسبب انسانية الحكام .
- (۱۰) لذلك امروا بقلع عيوننا ، وجدع احد اطرافنا ، واعتبرت هذه ق نظرهم شفقة ، واخف انواع القصاص لنا ، ونتيجة لهذه المعاملة الرحيمة التى اتبعها معنا الأشرار يستحيل التحدث عن العسدد الذى لا يحصى ممن فقتت عيونهم اليمنى اولا بالسيف ، ثم كويت بالنار ، او النين شلت اقدامهم اليسرى

بحرق المفاصل ، ثم حكم عليهم بعدئذ بالعمل في مناجم النحاس بقصد التنكيل بهم اكثر مما هو بقصد الخدمة ، وعلاوة على هذه كلها كابد آخرون انواعا اخرى من المحن يستحيل سردها ، لأن قوة احتمالهم العظيمة تقوق كل وصف ،

(۱۱) وفى كل هذا النضال أضاء شهداء المسيح النبلاء العالم كله ؟ وأذهلوا فى كل مكان كل من شهد بسالتهم وقد تجلت فيهم أدلة قوة مخلصنا الحقيقية الالهية التى لا يعبر عنها ، ومن المتعذر ، أن لم يكن من المستحيل ، ذكر كل واحد باسمه .

### الفصل الثالث عشر

# اساقفة الكنيسة الذين برهنوا بمائهم على نقاء الديانة التي كرزوا بها

- (۱) أما عن رؤساء الكنيسة الذين استشهدوا في المن الرئيسية فان أول شهيد للكوت المسيح نذكره بين آثار الأتقياء هو انثيموس ١ أسقف كنيسة نيكوميديا الذي قطعت رأسه ٠
- (۲) وكان بين شهداء انطاكية لموسيان ۲، وهو قس في تلك الأبروشية ،
   سمت حياته كل السمـــو ٠ فانه في نيكوميديا ، أمام الامبراطور ، نادى بملكوت السيح السماوى ، اولا بدفاع شفوى ، وبعد ذلك بالأعمال ايضا ٠
- ( ٣ ) وكان أبرز شهدا، فينيقية أولئك الرعاة الاجلاء الذين أقيموا على قطيع المسيح الروحى ، وهم تيرانيون أسقف كنيسة صور ، وزنوبيوس وكان قسا في كنيسة صيدا ، وسلوانس ٣ أسقف كنائس أميسا •
- (٤) وقد جعل آخر هؤلاء \_ مع غيره \_ طعاما للوحوش في اميسا ،
   وهكذا حسب في عداد الشهداء ١٠ اما الاثنان الاخران فقد مجدا كلمة الله في انطاكية

بصبرهما حتى الموت · غالأسقف ٤ ألقى في اعماق البحر · أما زنوبيوس ، وكان طبيبا ما مرا ، فقد مات بسبب تعذيب شديد لقيه على جنبيه ·

- (ه) اما عن شهداء فلسطين فقد قطعت رأس سلوانس ه اسقف كنائس غزة مع تسعة وثلاثين آخرين في مناجم النحاس بفينو ٦٠ وهنالك أيضا أحرق الأسقفان المصريان بيليوس ٧ ونيلوس مع غيرهما ٠٠
- (٦) بين مؤلاء يجب أن نذكر بمفيلوس ، وهو قس كان مجد أبروشية قيصرية ، وكان من أبرز رجال عصرنا ، وقد سجلنا أعماله العظيمة في المكان المناسب ٨ ·
- (۷) وبين الذين قتاوا بحاله مجيدة في الاسكندرية وفي كل ارجاء مصر وطيبة يجب أن يذكر أولا بطرس ٩ اسقف الاسكندرية ، وهو من أبرز معلمى ديانة المسيح ، ومن القسوس معه فوستوس ١٠ وديوس وامونيوس ، وهم شهداء للمسيح كاملون ، وأيضا غيلياس ١١ وهيسيكيوس وباخوميسوس وثيودوروس وهم اساقفة في الكنائس المصرية ، وعلاوة عليهم أشخاش آخرون كتيرون بارزون أحيت ذكراهم ابروشيات بلادهم وأقاليمهم ،

وليس من اختصاصنا أن نصف نضال من قاسوا الاهوال من أجل الديانة الالهية في العالم كله، ونتحدث بدقة عما حدث لكل منهم و فهذا أمر خليق بمن سموا الحوادث بالنفسهم ، ولكننى ساصف في مؤلف آخر ١٢ تلك التي رايتها منفسى ، وذلك لفائدة الأجيال القادمة ،

( ۸ ) أما في هذا المؤلف فسأضيف الى ما قدمت تلك الأوامر الناسخة ١٣ التي أصدرها مضطهدونا ، والحواث التي حصلت في بدء الإضطهاد ، مما يكون نافعا للقراء ٠

<sup>(</sup>٤) أي تيرانيون (٥) ورد ذكره ايضا ، في شهداء فلسطين ، بالفصلين ٧ و ١٣

<sup>(</sup>٦) كانت فينو مدينة في شرق الأردن اشتهرت بمناجمها النحاسية

<sup>(</sup>٧) أنظر و شهداء فلسطين ۽ ف ١٣

<sup>(</sup>A) L V i 77 (P) L V i 77

<sup>(</sup>١٠) هو على الأرجح نفس الشماس الوارد ذكره في ك ٦ ف ٤٠ ، ك ٧ ف ١١

<sup>(</sup>۱۱) ف ۹ (۱۲) يشير الى مؤلفه التالى د شهداء فلسطين ، ٠

<sup>(</sup>۱۳) أي التي تنسخ ما قبلها •

17 : X

- ( 9 ) اى كلمات تكفى لوصف عظمة تقدم ونجاح الحكومة الرومانية قبل السهار الحرب علينا ، اذ كان الحكام فى سلام ومحبة معنا ؟ فى ذلك الوقت كان ذوو الناصب الرفيعة ،الذين لبثوا فى مراكزهم عشر سنوات أو عشرين ، يقضون وقتهم فى هدوء وسلام فى الولائم والحفلات والألعاب العامة ، بكل بهجة وحبور .
- (۱۰) واذ كانت سلطتهم تنمو هكذا تدريجيا دون اى مكدر ، وتزداد يوما بعد يوم ، غيروا موقفهم السلمى من نحونا فجاة ، وبداوا يشهرون حربا بلا هوادة ، ولكن لم تمض السنة الثانية على هذه الحركة حتى حدثت ثورة فى كل الحكومة وقلبت كل شيء ،
- (۱۱) لأن مرضا شديدا حل برئيس القوم السابق التحدث عنهم ، اختل معه توازن فهمه ، فاعتزل في حياة انفرادية مع الشخص التالى له في مركزه ١٤٠٠ ولم يكد يفعل هذا حتى انقسمت الامبراطورية كلها ، الأمر الذي لم يكتب أنه حدث نظيره من قبل ،
- (۱۲) وبعد ذلك بقليل ختم الامبراطور قسطنطيوس حياته بموت طبيعى، وقد كان كل ايام حياته رحيما برعاياه ومحبا للكلمة الالهى وبموته ترك بدلا عنه ابنه قسطنطين كامبراطور واوغسطس ۱۵ وكان اول من اعتبر الها ، ونال بعد موته كل اكرام يمكن تقديمه لامبراطور وكان أرق امبراطور ، وكان أرق امبراطور ، وأكثرهم شفقة ورحمة ،
- (۱۳) كان هو الوحيد بين اباطرة عصرنا الذى قضى كل وقت حكمه وكيفية تتناسب مع مركزه وعلاوة على هذا فقد تصرف مع الجميع بكل رقة وصلاح ولم يشهر ضدنا أقل حرب ، بل حفظ الأتقياء الذين كانوا تحت ادارته دون أن يمسهم أقل أذى و لم يهدم أبنية الكنائس ولا دبر أى شىء آخر ضدنا وكانت خاتمة حياته مكرمة ، ومثلثة الطوبى و فهو الوحيد الذى

<sup>(</sup>۱٤) في أول مايو سنة ٣٠٥ تنازل دقلديانوس عن العرش هو ومكسيميان ، اي بعد سنتين من تاريخ اصدار اول أوامره

<sup>(</sup>١٥) عات قسطنطيوس في يورك ببريطانيا في ٢٥ يولية سنة ٢٠٦ وخلفه قسطنطين العظيم صديق المسيحية والمسيحيين ٠

ترك الامبراطورية في حالة سعيدة ومجيدة لابنه خليفة له ، وهذا كان في كل ذاحية حكيما حصيفا تقيا ·

(۱٤) تولى الحكم مباشرة ابنه قسطنطين ، اذ نودى به امبــراطورا ساميا واوغسطسا من قبل الجند ، بل من قبل الله نفسه ملك الجميع ، قبل ذلك بوقت طويل ، وقد اقتدى بتقوى أبيه وعطفه على تعالمينا ، هذا ما كان من أمره ،

ولكن بعد هذا أقام الحكام بالاجماع ليسينيوس امبراطورا وأوغسطسا

(١٥) على أن هذه الأمور أغضبت مكسيمينوس جسدا ، لأنه الى ذلك الوقت كان الجميع يطلقون عليه لقب قيصر فقط • لهذا فانه اذ كان مستبدا جدا قبض على السلطة بنفسه ، وأقام نفسه أوغسطسا • وفي نفس الوقت مات ميتة شنيعة ذاك الذي ذكرنا عنه أنه استأنف سلطته بعد تنازله ١٦ ، وذلك بعد أن اكتشفت مؤامرته ضد قسطنطين • وقد كان هو أول من "بيدت أوامره وتماثيله وآثاره العامة ، وذلك بسبب شروروه وفجوره •

### الفصل الرابع عشى

#### صفات أعداء السيحية

(۱) أما مكسنتيوس ابنه الذي حكم في روما فانه ، في بداية الأمر تظاهر بالايمان بتعاليمنا تملقا للشعب الروماني ، وترضيه له ، ولهذا امر رعاياه بالكف عن اضطهاد السيحيين متظاهرا بالتدين ، لكي يظهر أنه أكثر رحمة وشفقة من سابقيه ،

(۲) ولكنه لم يبرمن باعماله أنه هو الشخص المنتظر ، بل اسرع الى
 كل انواع الشر ، ولم يكف عن أى نوع من النجاسة والفساد ، هرتكبا رنيلة

 <sup>(</sup>١٦) الاشارة هذا الى اونحسطس مكسيميان ، للذى بعد ان تنازل عن العرش التنّعه ابنه
 مكسنتيوس بالخروج من عزلته والعدول عن تنازله ، وبعد ذلك شنق نفسه .

الزنى ، وكل ضروب الفجور ، لأنه اذ فصل بعض الزوجات عن ازواجهن الشرعيين ، دنسهن وأعادهن بمنتهى الخزى الى أزواجهن ، ولم يرتكب هذا مع المجهولين وغير المعروفين فقط ، بل اساء بنوع خاص الى ابرز أعضاء مجلس الأعيان الرومانى ،

( ٣ ) وقد ضجرٍ منه جدا كل رعاياه ، الشعب والحصكام ، الشرفاء والأدنياء ، بسبب مظالمه البغيضة ، كذلك لم تكن منالك وسيلة للانقاذ من مطش هذا الطاغية بالرغم أنهم لزموا الصمت ، متحملين العبودية المرة ،

في احدى المرات سلط حراسه على الشعب لقتلهم لأتفه الأسباب المقتعلة • فقتل عدد غفير من عامة الشعب الرومانيين ، في وسط المدينة ، لا بحراب واسلحة السكيثيين والبربريين ، بل بأسلحة أهل وطنهم •

- ( 3 ) ومن المستحيل احصاء عدد اعضاء مجلس الأعيان الذين قتلوا لأجل
   ثروتهم ، فقد كانت الجماهير العديدة تقتل بسبب الادعاءات المختلفة .
- ( ٥ ) ولجأ الطاغية الى السحر ليتوج به كل شروره ٠ وفى تنبؤاته الكاذبة كان يشسق الحوامل ، ويفحص احشساء الأطفسال حديثى الولادة ٠ كان يقتل السباع ، ويمارس انواعا مختلفة من الأعمال الكريهة لاستحضار الشياطين ، وتجنب الحروب ، وكان كل غرضه من هذه الوسائل أن تكون النصرة بجانبه ٠
- (٦) ومن المستحيل أن نذكر الطرق التي بها ظلم هذا الطاغية رعاياه في الروما حتى انهم وصلوا الى حالة مجاعة شديدة ، أعوزتهم فيها ضروريات الحياة مما لم يسبق له مثيل في روما ، أو في أي مكان آخر ، كما روى لنا معاصرونا ٠
- ( ۷ ) على أن مكسيمينوس الطاغية في الشرق ، أذ أقام معاهدة صداقة سرية مع الطاغية الروماني ، كما لو كان مع أخ في الشر ، سعى الخفائها زمنا طويلا ولكنها أذ اكتشفت أخيرا ، نال ما يستحقه من قصاص ١ •

(م ۲۷ ـ تاريخ الكنيسة )

 <sup>(</sup>۱) بخصوص معاهدة مكسيمينوس مع مكسنتيوس ، وحربه مع لسينيوس وموته انظر
 ۹ ف ۹ و وبخصوص اغتصابه لقب اوغسطس انظر الفصل السابق ۱۲

12 : X

( ٨ ) والعجيب أنه كان على وفاق في الشر مع الطاغية في روما ، بل فاقه فيه ٠ لأنه أكرم رؤساء العرافين والمنجمين والسحرة بأرفع الرتب ٠ واذ كان في غاية الجبن خاضعا للخرافات كان ينقاد الى ضلالات الاصنام والشياطين والواقع أنه كان لا يجرؤ على أن يحرك اصبعا دون الالتجاء الى العرافين والآلهة ٠

( ٩ ) لذلك اضطهدنا بعنف اشد من سابقیه ، وبصفة مستمرة • وامر ماقامة الهیاكل فی كل مدینة ، وسرعة اعادة الاحراش القدسة ٢ التی كانت قد ازیلت علی مر الزمن ، وعین كهنة للاصنام فی كل مكان ، فی كل مدینة ، واقام علیهم فی كل مقاطعة موظفا سیاسیا ، كرئیس كهنة ، كان یمیز نفسه بصفة خاصة فی كل انواع الخدمة ، تحف به ثلة من الجنود وحرس خاص • ومنح جمیع الشعوذین وظائف اداریة ، مع اعظم الامتیازات ، كانهم اتقیاء ومحبوبون من الآلهة •

(١٠) ومن ذلك الوقت فصاعدا ثقل لا على مدينة أو مقاطعة واحدة ، بل على جميع الأقطار الخاضعة له بفرض ضرائب فادحة من الذهب والفضية والبضائع ، وباجراء محاكمات ظالمة ، وتوقيع غرامات متنوعة ، واغتصب من الأثرياء أملاكهم التي ورثوها عن أجدادهم ، ومنح ثروات طائلة ومبالغ جسيمة للمتملقين المحيطين به ،

(۱۱) ووصل الى درجة كبيرة من الحماقة وأسرف فى السكر حتى ارتبك عقله ، وجن بالمذات ، وفى حالة السكر كان يصدر الأوامر التى يندم عليها فى حالة الصحو ، ولم يسمح لأى واحد بالتفوق عليه فى الدعارة والخلاعة ، بل كان يحرض من حوله ، حكاما ورعية على ارتكاب القبائح ، وكان يدفع الجيش الى الحياة الفاسدة وكل أنواع الرذيلة ، ويشجع الحكام والقواد على اساءة رعاياهم بالسلب والنهب والطمع ، كانهم كانوا حكاما معه ،

(۱۲) وهل هنالك حاجة لذكر تصرفات الرجل الشهوانية المخجلة ، أو الحصاء العدد الوفير ممن ارتكب معهن الزنى ؟ لأنه لم يكن ممكنا أن يمر في مدينة دون افساد النساء ، واغتصاب العذاري بصفة مستمرة •

(١٣) وفي هذا أغلج مع الجميع عدا المسبحيين • لأنهم أذ احتقروا الموته

<sup>:</sup> ٥ ، ١٢ : ٢ ) ( السوارى ) تقام للمبادة الوثنية ، وترتكب فيها اتبح الرذائل ( تث ٧ ﴿ ٢) كانت الأحراش .

ولم يبالوا ببطشه · فالرجال احتملوا النار والسيف والصلب والوحوش واعماق البحر وقطع الاطراف والحرق وفقا العيون وتشويه كل الجسد والجوع والعمل في المناجم والقيود · وفي هذه جميعا اظهروا الصبر دفاعا عن المسيحية ، دون ان يحولوا الى الأصنام الاكرام اللائق بالله ·

(١٤) والنساء لم يكن أقل من الرجال بسالة في الدفاع عن تعاليم الكلمة الالهية ، اذ اشتركن في النضال مع الرجال ، ونلن معهم نصيبا مساويا من الاكليل من أجل الفضيلة ، وعندما كانوا يجروهن لأغراض دنسة كن يفضلن تسليم حياتهن للموت عن تسليم أجسادهن للنجاسة ،

(١٥) وقد انتصرت احدى هؤلاء اللاتى قبض عليهم الطاغية لأجلل الأغراض الدنسة ، وهى امراة مسيحية سامية جليلة القلم بربارزة جدا فى الاسكندرية للتنصرت على روح مكسيمينوس الشهوانية بثباتها العجيب فانها اذ كانت رفيعة القدر بالنسبة الى ثروتها واسرتها وتعليمها حسبت كل هذه نفاية بجانب العفة ، وقد حرضها مرارا ، ولكن بالرغم من انها كانت مستعدة الموت فانه لم يقتلها لأن شهوته كانت اقوى من غضبه ،

(١٦) لذلك عاقبها بالنفى واستولى على كل الملاكها • وكثيرات اخر لم يستطعن حتى الاصغاء الى تهديد الحكام الوثنيين بهتك اعراضهن ، فتحملن كل انواع التعذيب والتنكيل والقصاص الميت •

والواقع ان هؤلاء النسوة خليقات بالاعجاب والتقدير • ولكن الاعجاب يزداد بتلك المرأة في روما التي كانت أنبل وأكثر عفة من الجميع ، التي أراد الطاغية مكسنتيوس اغتصابها ، متشبها بمكسيمينوس في تصرفاته •

(۱۷) لأنها اذ علمت أن الذين يخدمون الطاغية في مثل هذه القبائع موجودون في البيت (وكانت مي ايضا مسيحية)، وأن زوجها، ولو كان حاكما في روما، يسمح لهم باخذها واقتيادها الي الطاغية، طلبت أن تعطى لها فرصة للتزين، فدخلت غرفتها، واذ كانت وحدها طعنت نفسها بسيف وماتت في الحال تاركة جثتها لن جاء لدفنها وهكذا بينت باعمالها، بقوة اشد جدا من أي كلمات ، لجميع الأجيال الحاضرة واللاحقة، أن الفضيلة التي يغلب بها السيحيون هي أقوى ما يمتلكون و

(١٨) هكذا كانت حياة الشر التي سلكها في وقت واحد الطاغيان اللذان حكما الشرق والغرب ومن ذا الذي يتردد في الحكم ، بعد فحص دقيق ، على أن اضطهادهم أيانا هو سبب هذه الشرور التي حلت بهم ، سيما وأن هذه الفوضي المتناهية لم تكف الا بعد حصول السيحيين على الحرية ؟

# المفصل الخامس عشر الحوادث التي حلت بالوثنيين

(۱) وقى اثناء سنوات الاضطهاد باكملها ۱ كانوا هم بصفة مستمرة يتآمرون ضد بعضهم البعض ويحاربون بعضهم البعض فالبحر تعذرت الملاحة فيه ، ولم يكن ممكنا للناس الابحار من اى ميناء دون تعريض انفسهم لكل أنواع الثورات ، اذ كانوا يمدون على آلات التعذيب ويجلدون على جنبهم للتاكد ، بعد تعذيبات منوعة ، عما اذا كانوا قد أتوا من عند العدو و وأخيرا كانوا يعاقبون بالصلب أو بالنار .

(۲) وعلاوة على هذا فقد كانت الدروع والتروس والسهام والحراب وسائر المعدات الحربية تعد بصفة مستمرة ، والسفن والأدوات الحربية البحرية تجمع فى كل مكان ولم يكن أحد يتوقع شيئا سوى هجوم الأعداء عليه أى يوم وفضلا عن هذا فقد حلت بهم المجاعات والأوبئة ، وفى المكان المناسب ٢ سنبين الضرورى منها و

# القصل السيادس عشر تغير الأمور الى افضل

(١) هكذا سارت الأمور طول مدة الاضطهاد • ولكنه في السنة العاشرة توقف نهائيا بنعمة الله ، اذ بدا يتناقص بعد السنة الثامنة • لأنه عندما

۱۱) عدر اول امر لعقلديانوس في ۲۶ فبراير سنة ۲۰۳ وانتهى الاضطهاد بالامر السذي اصدره قسطنطين في أواخر سنة ۲۱۲ فيكون قد استمر عشر سنوات ٠

<sup>(7)</sup> L P i V

تعطفت علينا النعمة الالهية السماوية غير حكامنا رايهم بكيفية عجيبة جدا م حتى نفس الأشخاص الذين اشهروا علينا الحرب ، والغوا الأوامر السابقة ، واطفاوا نار الاضطهاد العظيمة التي كانت مشتعله ، وبعلوها بارامر رحيمة من نحونا ·

(٢) ولكن هذا لم يكن نتيجة تدخصل اية يد بشرية ، ولا كان نتيجة شفقة حكامنا او محبتهم للبشر · حاشا ، لأنهم منذ البداية حتى ذلك الوقت كانوا كل يوم يزدادون امعانا في اضطهادنا ، وبصفة مستمرة يخترءون تعذيبا بوسائل اشد عنفا · بل كان ظاهرا أن هذا راجع الى تدخل العناية الالهية ، فمن الناحية الواحدة اصطلحوا مع شعبه ، ومن الناحية الأخرى مجموا على مديرا هذه الشرور ، وأظهروا سخطهم عليه اذ كان مو السبب في كل الأهوال التي الرتكبت طول مدة الاضطهاد ·

(٣) ومع انه كان من الضرورى ان تتم هذه كلها وفقا للعدل الإلهى ، الا ان الكلمة قال و ويل لن تاتى به العثرة ، ٢ لذلك حل به القصاص من قبل الله ، مبتدئا بجسمه ، ومتقدما الى نفسه ٣٠

(٤) لأن خراجا ظهر في وسط اجزاء جسمه السرية ، وانتشرت منه تروح ردية حتى وصلت الى احشائه الداخلية · وانبعثت منها ديدان كثيرة جدا لا توصف ، ورائحة قاتلة ، لأنه قبل المرض تحول جسمه ، بسبب نهمه ، الى كمية من الشحم ، وهذه تعفنت فصار منظره كريها جدا لكل من يقترب منه ·

( ٥ ) وقد مات بعض الأطباء اذ لم يتحملوا قط تلك الرائحة الكريهة ،
 وقتل الآخرون بلا رحمة اذ عجزوا عن تقديم أية مساعدة لأن الجسم كله انتفخ واصبح عديم الشفاء .

# الفصل السابع عشر الغاء الحكام لأوامرهم السابقة

(١) وبعد ارتكاب كل هذه الشرور العديدة بدأ يفكر في الأموال التي

<sup>(</sup>۱) ای غالریوس (۲) ( ست ۱۸ : ۷ )

 <sup>(</sup>۲) ضرب غالریوس بقروح ردیة عانت منها الدینة کلها ، ورجال القصر ، وذلك قبل نهایة علم ۲۱۰ ومات فی ثابو ۲۱۱

277

نكل بها الأتقياء واذرجع الى نفسه كان أول ما فعله أنه اعترف أولا لاله الكون علانية ثم استدعى أتباعه وأمرهم بايقاف اضطهاد المسيحيين دون أبطاء، واصدار أمر ملكى يحثونهم فيه على بناء كنائسهم ، ولقامة شعائرهم الدينية كالمعتاد ، وتقديم الصلوات من أجل الامبراطور وللحال وضع كلامه موضع التنفيذ و

- ( ۲ ) ونشرت الأوامر الملكية في المدن متضمنة ايقاف التصرفات التي
   كانت تجرى ضدنا وهاك نص احدما :
- (٣) م الأمبراطور قيصر غالريوس مكسيمينوس ، انفكتس ، اوغسطس، رئيس الكهنة مكسيموس ، قاهر الألمان ، قاهر المصريين ، قاهر أهل طيبة مقاهر السرماتيين خمس مرات،قاهرالفرس،قاهر أهل كربات مرتين،قاهر الأرمن سبب مرات ، قاهر الميديين ، قاهر الاديابيين ، المحامى عن حقوق الشعب للمرة العشرين ، الامبراطور للمرة التاسعة عشرة ، الوالى للمرة الثامنة ، أب مملكته، فائب الوالى .
- (٤) والامبراطور قيصر فلافيوس فالريوس قسطنطينوس ، بيوس فيلكس انفكتس أوغسطس رئيس الكهنة مكسيموس ، المحامى عن حقوق الشعب، الامبراطور للمرة الخامسة ، الوالى ، اب مملكته ، نانب الوالى ،
- ( ٥ ) د والامبراطور قيصر فالريوس ليسينيوس ، بيوس فيلكس اتفكتس اوغسطس رئيس الكهنة مكسيموس ، المحامى عن حقوق الشعب للمرة الرابعة ، والامبراطور للمرة الثالثة ، الوالى ، اب مملكته ، نائب الوالى ، الى شعب بلادهم سلام ،
  - (٦) بين الأمور الأخرى التى رتبناها للصالح العام سبق ان ابدينا الرعبة لرد كل شيء الى الحالة اللائقة بالقوانين القديمة ونظام الرومانيين العام، ولضمان رجوع المسيحيين الذين هجروا ديانة اجدادهم الى حالةطيبة •
  - (۷) و لأنه قد استولى عليهم الكبرياء الى حد ما ، وغلبت عليهم الغباوة، حتى انهم لم يتبعوا الفرائض القديمة التى سبق ان اسسها اجدادهم ، بل اقاموا لأنفسهم قوانين حسب اهوائهم ، واتبعوها ، وهكذا اجتمعوا جماعات متفرقة في اماكن مختلفة ،

( ۸ ) • ولما الصدرنا هذا الأمر الملكى بضرورة رجوعهم الى الفرائض التى السيها الأقدمون خضع الكثيرون امام الخطر ، ولكن عددا وفيرا جدا تضايقوا وتحملوا كل انواع الموت •

- ( ٩ ) ، ونظرا لأن الكثيرين استمروا في حماقتهم ، ونحن نلاحظ انهم لا يقدمون للآلهة السماوية العبادة اللائقة ، ولا يقدمون الاكرام لاله المسيحيين، فمراعاة لمحبتنا للبشرية ، وعادتنا الثابتة ، التي اعتدنا بموجبها أن نصفح عن الجميع ، اعتزمنا أن يشمل صفحنا هذه الأمور أيضا بكل سرور ، حتى يرجعوا الى مسيحيتهم مرة أخرى ، ويعيدوا بناء الأماكن التي اعتادوا الاجتماع فيها ، على شرط أن لا يعملوا شيئا ضد النظام ، وفي رسالة أخرى سوف نبين الولاة ما يجب عليهم اتباعه ،
- (۱۰) د وبناء على هذا الصفح الذي ادعناه يجب ان يتضرعوا اللههم من اجل سلامتنا وسلامة الشعب ، ولكي يتم الصالح لهم ولعامة الشعب في كل مكان ، ولكي يعيشوا في بيوتهم آمنين ، •
- (۱۱) هذه هي فحوى الأمر الملكى ٠ مترجمة بدقة على قدر الامكان من اللغة الرومانية المي اليونانية ٠ وقد حان الوقت للتامل فيما يحدث بعد هذه الأمور ٠

#### وقد وجد ما يلى في بعض النسخ في الكتاب الثامن

- (۱) اما الذى اصدر هذا الأمر فانه بعد هذا الاعتراف مباشرة تخلص من ألامه ثم مات ويقال انه كان هو الباعث الأصلى لنكبة الاضطهاد ، اذ كان قد سبعى قبل حركة الأباطرة الآخرين بوقت طويل أن يحول المسيحيين في الجيش عن الأيمان ، وقبل كل شيء جميع من في بيته ، مجردا البعض من الرتب الحربية ، ومسيئا الى الآخرين بطريقة مخزية جدا ، ومهددا غيرهم بالموت ، وأخيرا موعسزا الى شركائه في الامبراطورية بالاضطهاد العام ، وليس من اللائق التجاوز عن ذكر موت هؤلاء الأباطرة ،
- (٢) فانه اذ كان أربعة منهم متمتعين بالسلطة المطلقة تنازل المتقدمون في السن والمركز عن الحكم كما بينا ـ ولم يكن قد مر على الاضطهاد سنتان ـ وقضوا بقية أيام حياتهم في عزلة •

- (٣) وكانت نهاية حياتهم كما يلى ٠ ان المتقدم فيهم في المركز والسن مات بعد ضعف جسماني طويل اليم جدا ١٠ وانهى التالى له حياته شنقا ، وقد فعل هذا وفقا لنبوة شيطانية بسبب جرائمه الكثيرة ٢٠
- ( ٤ ) أما عمن جاءوا بعدهما فان الأخير ٣ السابق التحدث عنه كمنشىء للاضطهاد ، عانى تلك الأمور السابق الاشارة اليها ، أما من سبقه أى الإمبراطور الكثير الشفقة والرحمة قسطنطيوس ، فقد قضى كل أيام حكمه بحالة تتفق مع مركزه ، وعلاوة على هذا فقد تصرف نحو الجميع بكل خير وصلاح ، ولم يكن له أقل نصيب في الحرب ضدنا ، وحفظ الأتقياء الذين تحست ادارته دون أن يمسهم أقل ضرر ، ولم يهدم أبنية الكنائس ولا دبر شيئا آخر ضدنا ، وكانت خاتمة حياته سعيدة ومثلثة الطوبى ، وهو الوحيد الذي ترك امبراطوريته بعد موته بحالة سعيدة مجيدة لابنه ٤ خليفة له ، ، وهذا كان في كل ناحية حكيما تقيا ، وقد تولى الحكم في الحال ، اذ نادى به الجنود امبراطورا ساميا ووغسطسا ،
  - ( ٥ ) واقتدى بتقوى أبيه ورضائه على تعاليمنا ٠

مكذا كانت مينات الاربعة الذين كتبنا عنهم ، التى حمدت في اوقات مختلفة ·

(٦) من بين هؤلاء أذاع جهارا للجميع الشخص الوحيد المسار اليه أعلاه ٥ ــ مع من اشتركوا في الحكم فيما بعد ــ الاعتراف السابق ذكره م وذلك بالأمر الكتابي الذي أصدره ٠

<sup>(</sup>١) مات بقليبانوس سنة ٣١٣ في سن السابعة والصنين وقد برحت بجسمه الأمراهر.

<sup>(</sup>۲) بخصوص موت مکسیمیان لنظر ف ۱۳ : ۱۰

<sup>(</sup>٣) ای غالرپوس ۱۰ انْظر ف ۱٦ نیما پختص بمرکفه وموته -

<sup>(</sup>٤) تسطنطين (٥) أي غالربوس ٠٠٠

# شهداء فلسطين

#### شسسهداء فلسطين

#### وجدنا ما يلى ايضا في احدى النسخ ملحقا بالكتاب الثامن

وفي السنة التاسعة عشر من حكم تقلديانوس ، في شهر زانتيكوس ، الذي يدعوه الرومانيون ابريل ، نحو عيد آلام مخلصنا ، بينما كان فلافيانوس والديا على اقليم فلسطين ، انيعت رسائل في كل مكان تامر بهدم الكنائس حتى الاساس ، واحراق الكتب القدسة بالنار ، وعزل كل الوظفين ، وحرمان خدم البيت من الحرية ، ان اصروا على الاعتراف بالسيحية ،

هكذا كانت قوة الامر الاول الصادر ضدنا • على أن رسائل أخبرى صدرت بعد ذلك بقليل تأمر بأن يزج في السجن جميع اساقفة الكنائس في كل مكان ، وبعد ذلك تستخدم كل حيلة لالزامهم بالذبح للاوثان •

### القصيال الأول

(۱) كان أول شهدا، فلسطين بروكوبيوس الذى قبل أن يسجن صرح، حال ظهوره أمام محكمة الوالى ، بانه لا يعرف الا واحدا يقدم له النبائح ، ونلك عندما أمر بأن ينبح للآلهة المزعومة ، وعندما أمر بتقديم سكيب للاباطرة الاربعة نطق بعبارة أغضبتهم فقطعت راسه في الحال .

وكانت العبارة مقتبسة من الشاعر ١ القائل:

حــكم الكثيرين ليس بصالح

فليكن هناك حاكم واحد وملك واحد

(٢) كأن البوم السابع من شهر ديسيوس٢ ، اى السابع قبل منتصف بونية بحساب الرومانيين ، والبوم الرابع من الاسبوع ، حينما قدم مذه المثال الاول في قيصرية فلسطين ،

<sup>(</sup>١) مقتبسة من اليانة عومر ٠

<sup>(</sup>۲) ای شهر یونیه

- (٣) بعد ذلك تحمل كثيرون من رؤساء كنائس الملكة في نفس المدينة الموالا كثيرة ، وقدموا للناظرين مثلا في النضال النبيل ، ولكن غيرهم خارت خفوسهم رعبا ، وضعفوا لاول وطلة ، اما الآخرون غقد تحمل كل واحد انواعا مختلفة من التعذيب ، كالجلدات بلا عدد ، وكشط الجلد ، وتمزيق الجنب ، والقيود غير المحتملة التي بسببها خلعت أيدى البعض ،
- (٤) غير انهم تحملوا ما حل بهم ، وفقا لمقاصد الله غير الحركة ٠ وكان يقبض على يدى الواحد ، ويؤخذ الى المذبح ، وتدفع الى يده اليمنى تلك النبيحة الدنسة ، ثم يخلى سبيله كانه قد ذبح للاوثان ٠ وكان الآخر لا يمسها ولكنه كان يخلى سبيله في سكون اذا ما قال الاخرون بائه قد ذبح ٠ وكان يؤخذ الاخر بين الحياة والموت ، ثم يطرح جانبا كانه قد مات فعلا ، وتفك قيوده ، ويحسب في عداد الذين ذبحوا وعندما كان يصيح آخر شاهدا بانه لن يطيع ، كان يضرب على الفم، ويخرسه جماعة ممن اتى بهم لهذا الغرض، ويدفع خارجا بعنف، ولو لم يكن قد ذبح ٠ وهكذا اعتبروا أنهم قد تمموا غرضهم ٠
- ( 0 ) أما الوحيدان اللذان من كل هذا العدد كللا بأكاليل الشهادة فهما حلفي وزكا وقد قطعت رأس كل منهما كالشهيد السابق وبعد أن كابدا الجلد وكشط الجلد والموثق الشديدة والتعنيبات الاضافية والمحن الأخرى المتنوعة وبعد أن مدت اقدامهما ليلا ونهارا في أربعة ثقوب في الدهق في اليوم السابع عشر من شهر ديوس أي الخامس عشر قبل أول ديسمبر بحساب الرومانيين وبعد أن اعترفا بالاله الواحد الوحيد ويسوع المسيع ملكا وكانهما قد نطقا تجديفا و

### الفصل الثاني

- (۱) اما ما حل برومانوس في نفس اليوم في انطاكية فحرى بالتدوين ايضا ٠ كان هذا مواطنا فلسطينيا ، وشماسا وطاردا للارواح في ابروشية قيصرية ٠ ولذ كان حاضرا لدى هدم الكنائس راى رجالا كثيرين من النساء والأطفال صاعدين خرافات الى الأصنام لينبحوا لها ٠ ولكنه بسبب غيرته الشديدة للمسيحية لم يحتمل النظر ، فوبخهم بصوت مرتفع ٠
- (٢) واذ قبض عليه بسبب جراته ، برمن على انه من انبل الشهود

للحق · لأنه عندما الخبره القاضى بانه يجب أن يموت حرقا تقبل الحكم بوجه باش وجنان ثابت ، وعندئذ أخرج خارجا · ولما شد على المقمطة ، وكدست اكوام الخشب حول جسمه ، وكانوا ينتظرون وصول الامبراطور قبل اشعال النار صرخ قائلا د أين النار التى اعدت لى ؟ ، ·

- (٣) واذ قال هذا استدعى ثانية للمثول بين يدى الأمبراطور ، وعنب بتعذيب غير عادى بقطع لسانه ، ولكنه تحمل هذا ببسالة ، وبرهن للجميع باعماله أن القوة الالهية تحل مع كل من يتحملون أية صعوبة من أجل السيحية ، مخففة آلامهم ومشددة غيرتهم ، ولما علم ذلك الرجل النبيل بهذه الطريقة الغريبة من التعذيب لم يفزع ، بل أخرج لسانه بارتياح ، وقدمه بكل سرور لمن قطعوه -
- ( ٤ ) وبعد هذا التعنيب زج به في السجن ، ولبث فيه وقت الحويلا ، واخيرا اذ اقترب عيد الامبراطور العشرون ١ حيث منحت الحرية لجميع من كانوا في القيود طبقا للعادة المتبعة ، بقى هو وحده مشدودة قدماه في خمسة ثقوب الدهق ، ومن ثم شنق ، ومكذا نال اكليل الشهادة كرغبته .
  - ( ° ) وبالرغم من انه كان خارج بلاده الا انه كان مواطنا فلسطينيا
     ومن اللائق اعتباره ضمن شهداء فلسطين •

حدثت هذه الأمور على هذا الوجه في السنة الأولى ، عندما كان الاضطهاد موجها الى رؤساء الكنيسة فقط ·

### القصل الثالث

(۱) وفى السنة الثانية اشتد جدا الاضطهاد الموجه الينا ، فى ذلك الوقت كان أوربانوس ٢ واليا لتك المنطقة ، ووصلته أوامر من الامبراطور تأمر بأن جميع الشعب يجب أن ينبحوا للاوثان فى الحال ، فى المدن المختلفة ، ويقدموا اليها سكائب ٣

<sup>(</sup>١) انظر ك ٨ ت ٢

<sup>(</sup>۲) لنظر ایضا ف کو۷و۸

<sup>(</sup>٣) هذا هو الأمر الملكي الرابع الذي اصدره مقلدياتوس معلّة ٢٠٤

وفى غزة - احدى مدن فلسطين - عانى تيموثاوس تعنيبات لا تحصى ، ثم عرض لنار بطيئة ضعيفة • واذ قدم بصبره فى كل آلامه دليلا قويا على التقوى الحقيقية من نحو الله حمل اكليل النصر الذى يحمله أبطال الايمان • وفى نفس الوقت أظهر أغابيوس ا وتكلا معاصرينا ثباتا عجيبا فحكم عليهما بان بجعلا طعاما للوحوش •

( ۲ ) ومن ذا الذى شهد هذه الأمور دون أن يعجب بها ، أو من ذا الذى سمع بأنبائها دون أن يدهش ؟ لأنه عندما كان الوثنيون فى كل مكان يحتفلون بأحد الأعياد ويقيمون المعارض المعتادة اطلق نداء بأنه علاوة على السامرات الأخرى سيطرح للوحوش أولئك الذين حكم عليهم أخيرا بهذا .

(٣) ولما ازداد انتشار هذه الأنباء في كل مكان تقصدم ستة من الشبان ، وهم تيمولاوس من اهمل بنطس ، وديونيسيوس من طرابلس في فينيقية ، وروميلوس وهو شماس مساعد في البروشية ديوسبوليس ٢ ، وبيسيس والاسكندر وهما مصريان ، وشخص آخر باسم الاسكندر من غزة ، واذ اوثقت أيدى الجميع اولا ، ذهبوا مسرعين الى اوربانوس الذي كان موشكا أن يفتح المعرض ، واظهروا حماسة شديدة نحو الاستشهاد ، واعترفوا بانهم مسيحيون ، وبترحيبهم بكل الأهوال اظهروا أن الذين يفتخرون بديانة اله الكون لا يخورون امام هجمات الوحوش ،

( ٤ ) وللحال طرحوا في السجن بعد أن بعثوا اندهاشا عجيبا جدا في مفس الوالى والذين معه وبعد أيام قليلة أضيف اليهم اثنان آخران وحدهما اسمه أغابيوس وقد تحمل في اعترافات سابقة أهوالا مروعة في أشكال منوعة والثاني اسمه ديونيسيوس وكان قد أمدهم بضروريات الحياة وجميع مؤلاء المثانية قطعت رؤوسهم في يوم واحد بقيصرية ، في اليوم الرابع والعشرين من شهر ديستروس ، وهو اليوم التاسع قبل بداية ابريل و

( ٥ ) وفي نفس الوقت حدث تغيير بين الأباطرة ، فالأول اعتزل بكرامة ،
 والثاني اعتزل ليتفرغ الشئونة الخاصة ٣ ، وابتدات الشئون العامة تضطرب .

<sup>(</sup>۱) انظر ف ٦

<sup>(</sup>٢) في نفسها لدة ( اع ٩ : ٣٢ ) وكانت استفية عظيمة

<sup>(</sup>٣) اعتزل كل من مقلميانوس ومكسيميان في أول مايو سنة ٣٠٥ ، انظر ك ٨٤٦٨

(٦) وبعد ذلك بقليل ابتدات الحكومة الرومانية تنقسم على ذاتها، ونشبته بينهم حرب مروعة ١ ولم تستقر الأمور اثناء هذا الانقسام وما تبعه من اضطرابات الا بعد استقرار السلام من نحونا في كل ارجاء الامبراطورية الرومانية ٩

(٧) لأنه لما استتب هذا السلام للجميع · كبزوغ نور النهار بعد ليل حالك الظلام ، استتبت الأمور العامة في الحكومة الرومانية ، وصارت سعيدة وهادئة ، وعاد الوئام القديم بين الواحد والاخر · على اننا سنتحدث بالتفصيل عن هذه الأمور في الوقت الناسب والان لنعد الى سير الحسوادت الطبيعي ·

### القصل الرابع

(۱) واذ وصل الى الحكم وقتئذ مكسيمينوس قيصر ، حصن نفسه لاضطهادنا بكيفية اشنع من سابقيه ، كانه اراد ان يظهر للجميع دلائل عداوته لله التى ولد فيها ، ودلائل شروره وفجوره ٠

( ۲ ) ونتيجة لهذا حدث انزعاج وتشتتوا هنا وهنالك ، محاولين النجاة
 من الخطر باية طريقة من الطرق ، وحدث اضطراب في كل مكان .

واية كلمات تكفى لوصف المحبة الالهية ، والجراة اللتين اظهرهما ، في الاعتراف بالله ، الحمل الوديع الهادى، ، اعنى الشهيد ابيفانيوس ، السذى اظهر امام اعين الجميع في ابواب قيصرية مثالا عجيبا لتقوى الله االوحيد •

(٣) لم يكن في ذلك الوقت قد اكتمل العشرين من العمر • وكان قسد صرف أولا وقتا طويلا في بريتوس ٢ ، للتزود من العلوم اليونانية العالمية ، لذ كان ينتمى الى اسرة غنية جدا ، ومما يدهش أن نروى كيف أنه ، في مدينة كهذه تغلب على الشهوات الشبابية، وتمسك بأهداب الفضيلة • لم تدنسه أقوة الجسدية

<sup>(</sup>١) لما اغتصب مكسنتيوس الملك في روما سنة ٢٠٦ . انظر ك ٨ ف ١٣٠٠

<sup>(</sup>٢) هي بيروت الحالية · وقد ازدمرت فيها مدرسة للادبيات والقانون اجيالا طويلة ·

- (٤) وان كان من الضرورى ذكر بلاده ، وتقديم الاكرام اللائق بها على المناجها بطلا عظيما من ابطال التقوى كهذا ، فلنفعل هذا بسرور
- ( o ) لقد أتى الشاب من باجى ـ ان كان أحد يعرف المكان ـ وهى مدينة هامة فى ليسيا و بعدعودته من دراسته فى بريتوس لم يحتمل أن يعيش مع ابيه وأقاربه ، رغم أن أباه كان يحتل أبرز مركز فى وطنه ، وذلك لم يرضوا أن يعيشوا وفق نواميس السيحية و لهذا ترك أسرته سرا كأنه كان مقتادا بالروح القدس ، وبمتضى فلسفة حقيقية روحانية طبيعية ، معتبرا هذا أفضل مما يعتبر أنه أمجاد العالم ، ومحتقرا كل المذات الجسدية و واذ لم يعبأ بحاجياته اليومية بسبب ليمانه ورجائه بالله ، قادة الروح القدس الى مدينة قيصرية حيث كان قد أعد له اكليل الشهادة من أجل التقوى و
- (٦) واذ لبث معنا هناك ، متناقشا معنا في الأسفار الالهية بكل اجتهاد فترة قصيرة ، ومدربا نفسه بكل غيرة ، ختم حياته خاتمة تدهش كل من يراها لو انها رؤيت مرة اخرى .
- ( ۷ ) ومن ذا الذى أن سمع عنها لا يعجب بحق بشجاعته ، وجراته ﴿ وثباته ، بل بالعمل الجرى، نفسه الذى برهن على غيرة متاججة نحو المسيحية وروح فوق الطبيعة البشرية ،
- ( A ) لأنه في المهجوم الثاني ضينا في عهد مكسيمينوس ، في السنسة الثالثة من الاضطهاد ، صدرت اوامر الطاغية للمرة الأولى ، تأمر حكام المن ببذل كل مجهود باسرع ما يمكن ليدفعوا جميع الشعب على الذبح للاوثان وفي كل ارجاء مدينة قيصرية كان المعاة يستدعون الرجال والنساء والأطفال بامر الوالى \_ الى هياكل الأوثان وعلاوة على هذا فقد كان رؤساء الألوفة ينادون كل واحد باسمة من قوائم بايديهم ، وكان عدد وافر جدا من الأشران يندفعون معا من كل الأحياء ،

عندنذ تقدم هذا الشاب بلا خوف ، ودون أن يعلم أحد بنواياه ، وغافلنا نحن الذين نعيش معه في البيت ، كما غافل كل جماعة الجنسود الذين كانوا

يحيطون بالوالى ، واندفع الى اوربانوس وهو يقدم السكائب ، وامسكه بيمينه دون اقل خوف ، ومنعه فى الحال من تقديم ذبيحته • وبمهارة وقوة اقناع وارشاد الهى قدم اليه النصح للعدول عن ضلالته ، لأنه ليس من اللائق ان مهجر الاله الواحد الوحيد ، ويذبح للأوثان والشياطين •

( ٩ ) والمرجح أن الشاب غعل هذا بقوة الهية دفعته الى الأمام ، وجعلت النجميع يصيحون ، عقب عمله ، بإن المسيحيين الذين كهذا الشاب لن يتركوا عبادة اله الكون التى سبق أن اختاروها لأنفسهم ، وأنهم ليسوا أرفسع من المتهديدات وما يتبعها من أهوال فحسب ، بل هم فوق ذلك في غاية الجرأة ليتكلموا بلسان لا يتلعثم ، بل أن أمكن ليدعوا حتى مضطهديهم ليتحولوا عن جهالتهم ، ويعترفوا بالاله الواحد الحقيقى .

(۱۰) وعلى أثر هذا مزق الوالى في الحال ومن كانوا معه \_ وهذ ما كان منتظرا بعد عمل جرى، كهدا \_ ذلك الشخصالذي نتحدث عنه ، كانه قد مزقته وحوش كاسرة ، واذ تحمل ببسالة ضربات اليمة لا حصر لها على كل جسده زج به في السجن في الحال ،

(۱۱) وهناك شد المعذبون قدميه في الدهق يوما وليلة ، وفي اليوم التالى الحضر امام القاضى • وعندما حاولوا ان يضطروه الى التسليم اظهر كل ثبات تحت الآلام والتعنيبات المروعة • فقد مزق جنباه لا مرة ولا مرتين بل مرات كثيرة ، حتى ظهرت العظام ، بل الأحشاء نفسها • ولطم كثيرا جدا على وجهه وعنقه حتى لم يستطع من عرفوه طويلا ان يميزوا وجهه المنتفغ •

(۱۲) ولكنه اذ لم يستسلم تحت هذا التعذيب، غطى المعدبون قدميه \_ حسب الأوامر الصادرة اليهم \_ باقمشة كتانية مبللة بالزيت ، واشعلوا فيها النار ولن تستطيع ايه كلمات التعبير عن الآلام التي كابدها المغبوط منجراء هذا ؟ لأن النار التهمت لحمه ووصلت الى العظام ، حتى ان سوائل الجسد ذابت وتساقطت كالشمع .

(۱۳) واذ لم يستطع خصومه اخضاعه بهذا ، ووجدوا انفسهم بانهم قد غلبوا على امرهم ، وعجزوا عن ادراك ثباته الذى فوق الطبيعة البشرية ، طرحوه ثانية في السجن ، ثم احضر امام القاضى للمرة الثالثة فاعترف نفس الاعتراف ، واذ كان على وشك أن يموت القى اخيرا في اعماق البحر ،

(۱٤) على أن ما حدث عقب هذا مباشرة يتعذر جـــدا على من لم يروه تصديقه ومع تأكدنا من هذا الا أننا يجب أن ندون الحادث ، سيما وقــد شهده جميع سكان قيصرية ولأنه لم يكن هنالك أحد ـ من أى سن ـ لم يشهد هذا المنظر العجيب و

(١٥) لأنه حالما طرحوا هذا النساب المبارك ، المنلث الغبطة ، في اعماق البحر حدث اضطراب غير عادى وأهاج البحر وكل الشباطى، ، حتى تزعزعت هنه الأرض وكل المدينة ، وفي نفس الوقت ثار البحر ثورة عجيبة فجائية ، وقذف أمام أبواب المدينة جسد الشهيد الطاهر كأنه لم يطق أن يحتويه ،

هكذا كان موت ابفيانيوس العجيب ، الذى حدث في اليوم الذاني من سهر زانثيكوس ، وهو اليوم الرابع قبل التاسع من لبريل ، فكان اليسوم يوم الاستعداد ١٠٠

#### الفصل الخامس

(۱) وفى نفس الوقت تقريبا، فى مدينة صور، أحيط شاب اسمه اولبيانوس باوكسيد خام بعد أن عنب بقسوة وجلد بعنف، ثم ربط معه كلب واحد الزحافات السامة، أفعوان، وألقى فى البحر، لذا رأيت من المساسب نكره بمناسبة التحدث عن استشهاد ابفيانيوس.

(٢) وبعد ذلك بوقت قصير عانى أديسيوس ، وهو أخ ابفيانوس لا فى الرب فقط بل بالجسد أيضا ، لأنهما ابنا أب أرضى واحد ، عانى نفس الآلام بعد اعترافات كثيرة جدا ، وبعد تعذيبات مبرحة فى قيود ، وبعد أن حكم عليه الوالى بالشغل فى مناجم فلسطين ، وقد تصرف فى هذه كلها بطريقة فلسفية حقيقية ، لأنه كان أكثر علما من الحيه ، فى الدراسات الفلسفية ،

(٣) واخيرا تصرف كاخيه عندما مثل في مدينة الاسكندرية أمام القاضى الذي كان يحاكم السيحيين ، منكلا بهم ذوق الحد ، فأحيانا يهين الرجال المتسين بطرق منوعة ، واحيانا أخرى يسلم النساء المحتشمات ، بل العذارى

<sup>(</sup>۱) ای الجمعة ۰ وحدًا اصطلاح یهودی کان لایزال مستعملا ۰ ( م ۲۸ ــ تاریخ الکنیسة )

الفضايات الى القوادين لاغراض مخجلة • لأنه لما رأى أن هذه الأمور لا تحتمل تقدم الى القاضى بكل جرأة وبكلماته وتصرفاته أغرق القاضى فى لجة من العار والفضيحة • وبعد أن نال أنواعا متنوعة من التعنيب نتيجة لهذا كابد موتا مشابها لموت أخيه ، اذ طرح فى البحر • ولكن هذه حدثت له كما قلت ، بهذه الكيفية بعد ذلك بوقت وجيز •

#### القصل السادس

(۱) وفى السنة الرابعة من الاضطهاد الذى وجه البينا، فى اليوم الثانى عشر قبل اول ديسمبر ،وهو اليوم العشرين من شهر ديوس، فى اليوم السابق للسبت، وكان الطاغية مكسيمينوس حاضرا يحتفل بعيد ميلاده بمظاهر غاية فى الترف، حدثت الحادثة التالية فى مدينة قيصرية، وهى حرية بالتدوين ،

(۲) كانت العادة القديمة تقضى بأنه عند حضور الأمبراطور تعرض للمتفرجين مناظر اكثر فخامة من أى وقت آخر ، وكانت تعرض مناظر جديدة وغريبة بدلا من المسليات العادية ، كعرض حيوانات أحضرت من الهند أو اثيوبيا أو أماكن آخرى ، أو عرض تمرينات رياضية تدهش المتفرجين ، فكان من الضرورى وقتئذ ، نظرا لأن الامبراطور كان يقدم للعرض بنفسه ، اضافة أمور أكثر غرابة إلى المناظر ، وماذا عساها تكون هذه الأمور ؟

(٣) أتى باحد المدافعين عن تعليمنا ، وأقيم في الوسط ، وتحمل الكفاح من أجل الديانة الحقيقية الوحيدة • كان هذا هو أغابيوس الذي ، كما قدمنا سابقا ١ ، كان مع تكلا التي دنعت طعاما للوحوش • وهو أيضا سار ثلاث مرات أو أكثر مع المجرمين من السجن الي المرسع • وفي كل مرة كان يستبقى لنضال آخر بعد أن يقدم له القاضى التهديدات المتنوعة ، أما شفقة به ، أو رجاء أن يغير رايه • على أنه في هذه المرة ، أذ كان الامبراطور حاضرا ، أخرج كأنه قد أبقى لهذه الفرصة الى أن تتم فيه كلمة المخلص التي أعلنها لرسله بمعرفة الهية أنهم يجب أن يساقوا أمام ملوك من أجل شهادتهم له ٢ •

- ( ٤ ) وقد أخذ في وسط المرسح مع أحد المجرمين الذي يقال انه كان متهما يقتل سيده •
- ( ٥ ) ولكن قاتل سيده هذا لما طرح للوحوش اعتبر مستحقا للتسهقة والانسانية مثل باراباس في أيام مخلصنا ٠ وامتلأ المرسح بأصرات الهتاف والاستحسان لأن القاتل أنقذه الامبراطور ، واعتبر خليقا بالاكرام والحرية ٠
- (٦) أما بطل الايمان فقد استدعاء الطاغية أولا ، ووعده بالمحرية ان أنكر الابمان ولكنه شهد بصوت مرتفع أنه مستعد لتحمل كل ما يوقع عليه بسرور ، لا من أجل أى خطأ بل من أجل ديانة خالق الكون •
- ( ۷ ) واذ قال هذا أقرن القول بالفعل ، واندفع ليلتقى به اطاقوا سراحه عليه ، مسلما نفسه باغتباط ليلتهمه ، وبعد هذا ، اذ كان لا يزال تتردد انفاسه ، طرح في السجن ، واذ عاش يوما آخر ربطت حجارة في قدميه وأغرق في أعماق البحر ،

هذا ما كان من أمر استشهاد أغابيوس

## القصل السابع

- (۱) وفى قيصرية أيضا ، عندما استمر الاضطهاد الى السنة الخامسة ، فى اليوم الثانى من شهر زانتيكوس ، أى اليوم الرابع قبل التاسع من ابريل ، فى نفس يوم الرب ، يوم قيامة مخلصنا ، صعدت فتاة عذراء تدعى ثيودوسيا من أهل صور ، وهى فتاة رزيعة مؤمنة لم تكتمل الثامنة عشرة من عمرها بعدد معدت الى بعض المسجونين الذين كانوا يشهدون الكوت المسبح وجالسين أمام كرسى القضاء ، وحيتهم ، ورجتهم أن يذكروها عندما يمثلون أمام الرب ،
- (٢) وللحال ألقى الجند القبض عليها وساقوها الى الوالى كأنها قد ارتكبت فعلا شائنا أما هو فسرعان ما انقض عليها كمجنون ، أو كوحش مفترس في هيجانه ، وعنبها تعنيبا مبرحا في جنبيها وثدييها حتى وصل الى العظام ، واذ كانت لا تزال تتردد فيها الأنفاس ، واقفة بثغر باس بالرغم مما تكبدته ، أمر بطرحها في أمواج البحر ، ولما فرغ منها انتقل الى المعترفين الآخرين ، وأمر بتشغيلهم جميعا بمناجم النحاس في فينو بفلسطين ،

- (٣) وبعد ذلك في الخامس من شهر ديوس ، التاسع من نوفمبر بحساب الرومانيين ، وفي نفس المدينة ، حكم على سلوانس ١ ، الذي كان وقتئذ قسا ومعترفا ، والذي أكرم بالأسقفية بعد ذلك بقليل ، ثم مات شهيدا حكم عليه ومن معه من الرجال الذين أظهروا منتهى التبات دفاعا عن الايمان بالشغل في نفس مناجم النحاس ، بعد أن صدر الأمر بتعجيز مفصل القدم بكيه بالنار ٠
- ( ٤ ) وفى نفس الوقت سلم الى النار رجلا اشتهر باعترافات اخسرى كثيرة وهذا هو دومنينوس ، الذى كان مشهورا بين جميع من بفلسطين بسبب جرأته الزائدة وبعد ذلك دبر نفس القاضى، (وكان قاسيا فيما يدبره من تعذيب، ومخترعا للمؤامرات ضد تعاليم السيع ) ضد ذلك الرجل التقى انواعا من القصاص لم يسمع بها قط وهنا حكم على ثلاثة بملاكمة الوحوش انفراديا وثم سلم أوكسنتيوس للوحوش لالتهامه ، وكان شيخا وقورا و وخصى أشخاصا آخرين في مقتبل العمر ، ثم حكم عليهم بالشغل في نفس المناجم وطرح آخرين في السجن بعد تعذبهم بقسوة والمحرد القائم والمحرد المحرد المحرد والمحرد وخصى وطرح آخرين في السجن بعد تعذبهم بقسوة والمحرد المحرد والمحرد و

بين هؤلاء صديقى الحميم جدا بمفياوس ٢ الذى كان أشهر شهداء عصرنا بسبب تحليه بكل فضيلة ٠

- ( ٥ ) وقد اختبره أوربانوس أولا في الخطابة والفلسفة وبعد ذلك حاول الزامه بالذبح للأوثان واذ رأى أنه رفض ولم يبال بتهديده بأى حال من الأحوال واحتدم نخصبه وأمر بتعذيبه بأقسى أنواع العذاب .
- (٦) وبعد أن أشبع ذلك الموحش رغبته بهذه التعذيبات بكشط جنبيه
   بصفة مستمرة وغطاه الخزى أمام الجميع ، دفعه في السجن مع باقى المعترفين •
- ( ۷ ) أما القصاص الذي سوف يناله من العدل الالهي ، ذلك الذي اساء الى شهداء المسيح ، من أجل قسوته على القديسين ، فيمكن استنتاجه بسهولة من مقدماته التي بها حل عليه القصاص الالهي في الحال ، بعد فترة قصيرة من قساوته الشنيعة ضد بمفيلوس ، وكان لا يزال في الحكم ، لأن ذلك الذي كان بالأمس فقط يقضى في المحكمة العليا ، تحرسه ثلة من الجند ، ويحكم على كل

<sup>(</sup>١) بخصوص سلوانس الذي صار فيما بعد استفا لغزة انظر ك ٨ ف ١٣

<sup>(</sup>Y) & V in YY .

امة فلسطين ، والذى كان نديما وصديقا حميما للطاغية ننسه ، وجليسه على المائدة ،جرد من رتبته فجأة فى ليلة واحدة ،وغطاء الخزى والخجل اماممن كانوا سابقا معجبين به ، كأنه مو الامبراطور · واظهر منتهى الجبن والخنوثة ، وصار يصيح كامرأة ، ويقدم التوسلات لكل الشعب الذى كان يحكمه · أما مكسيمينوس نفسه ، الذى كان أوربانوس يفتخر بوقاحة بمحبته له ، كأنه قد أحبه بسبب اساحته لنا . فقد جلس في قيصرية نفسها قاضيا في منتهى القسوة ، وحكم عليه بالموت من أجل الجرائم التى ثبتت ادانته بها ·

( ٨ ) ويكفى أن نمر على هذه مر الكرام · وقد يأتى اليوم الذى يتسع فيه الوقت للتحدث عن نهاية ومصير أولئك الفجـــار الذين حاربونا ١ ، أى مكسيمينوس نفسه ومن معه ·

#### الفصل المثامن

(۱) وظلت العاصفة هائجة ضدنا بصفة مستمرة حتى السنة السادسة و و و و و الوقت كان هنالك عدد و افر جدا من المعترفين بالايمان في المحجر الذي بسمى بروفيرى بطيبة والذي الشتق اسمه من الحجارة الموجودة مناك من بين هؤلاء ارسل للوالى بفلسطين سبعة و تسمون رجلا مع النساء والأطفال و لا اعترفوا بائه الكون وبالسيح امر فرمليانوس ، الذي كان قد ارسل الى مناك و اليا مكان اوربانوس ، بان يتم تعجيزهم بحرق عضلات مفصل القليم الأيسر ، وان تقلع العين اليمنى ثم تحرق حتى القاع بقضبان حديدية محماة و هذا بناء على تعليمات الامبراطور و وبعد ذلك ارسله الى الناجم في ذلك الاقليم ، ليعانوا مشقة العمل القاسى ، والآلام العنيفة و المعانوا مشعة العمل القاسى ، والآلام العنيفة و المعانوا مشون المعانوا مشونوا بالمعانوا ما و الآلام العنيفة و المعانوا ما و المعانوا ما و الآلام العنيفة و المعانوا ما و الآلام العنيفة و المعانوا ما و الآلام العنوا و المعانوا و العدولة و المعانوا و و المعانوا و المعانوا

( ٢ ) على انه لم يكتف بان يعانى مؤلاء فقط تلك الآلام بحرمانهم من اعينهم ، بل امتد طغيانه الى أهل فلسطين ايضا ، الذين سبق أن ذكرنا أنهم حكم عليهم بمصارعة الوحوش وقضى بعدم تقديم أى طعام اليهم من المخازن المكية .

 <sup>(</sup>۱) ورد الحدیث عن موت عکسیمیذوس فی ك ۹ ف ۱۰ و اما اوربانوس فلم برد شیء
 آخر عن موته ۱۰ اما مصیر خلقه فرملیانوس فقد ذكر فی فصل ۱۱ فیما یلی ۰

واذ قدموا لهذا السبب، لاأمام الرؤساء غحسب بل ايضا أمام مكسيمينوس نفسه ،

- ( ٣ ) وأبدوا ثباتا عجيبا جدا في اعترافاتهم بتحمل الجوع والجلدات العنيفة ، نالوا قصاصا مماثلا لأولئك السلامة ذكرهم ، واشترك معهم معترفون آخرون في مدينة قيصرية .
- ( ٤ ) وبعد ذلك مباشرة ألقى القبض فى غزة على آخرين كانوا مجتمعين ليسمعوا الكتاب المقدس، وعانى البعض نفس الآلام فى أقدامهم وأعينهم، وقاسى آخرون أهوالا أشد وتعذيبات مبرحة فى جنبهم •
- ( ٥ ) من بين هؤلاء شخصية ممتازة ، هى فى الجسم امراة وفى قوة الادراك رجل ، لم تحتمل التهديد بالزنى ، وهاجمت مباشرة ذلك الطاغية الذى سلم الحكم لقضاة قساة القلوب كاولئك ، فجلدت أولا ، ثم رفعت الى فوق على خشبة ، ومزق جنباها ،
- ( ٦ ) واذ كان هؤلاء المعذبون يعذبونها بلا توقف وبقسوة كأمر التاضى برزت امرأة أخرى ، وطدت العزم على أن تظل عذراء ، وكانت وضيعة المظهر محتقرة الشكل ، ولكنها من الناحية الأخرى قوية النفس ، متحلية بقوة ادراك أقوى من جسمها ، واذ لم تحتمل أعمال القسوة والوحشية اظهرت بسالة دونها بسالة المحاربين اليونانيين ، ثم صاحت الى القاضى من وسط الازدخام الى متى يطول تعذيبكم القاسى لأختى ؟ فاحتدم غضبه وأمر بالقاء القبض على المرأة في الحال ،
- ( ۷ ) وعلى أثر ذلك قدمت ، واذ نادت بنفسها باسم المخلص السامى ،
   طلب منها أولا بالكلام أن تذبح للاوثان ، ولما رفضت جروها عنفا الى المنبح ،
   ولكن اختها استمرت فى غيرتها الأولى ، فرفست المذبح بكل جرأة وشجاعة ،
   وتلبته بما كان عليه من نيران ،
- ( ٨ ) وللحال زار القاضى كوحش مفترس وعذبها بمنتهى القسوة فى جنبيها مما لم يرتكبه مع احد آخر من قبل ، محاولا ان يشبع نفسه بالتطلع الى جسمها المتسلخ ولما أشبع جنونه اوثقهما معا ، هذه المراة وتلك التى دعتها أختها ، وحكم عليهما بالحرق ويقال ان الأولى من غزة والثانية ، واسمها غالنتينا من قيصرية ، وكانت معروفة لدى الكثيرين •

- ( ۹ ) وكيف استطيع وصف الاستشهاد الذى اكرم به بولس المثلث المغبطة وصفا لائقا ، نقد حكم عليه بالموت معهما فى وقت واحد وبحكم واحد وفي وقت استشاده ، وكان منفذ الحكم على وشك قطع رأسه طلب مهلة وجيزة ٠
- (١٠) واذ منحت له رفع صوتا واضحا أولا ، متضرعا لله من أجل زملائه السيحيين ، طالبا لهم الصفح ورد الحرية اليهم سريعا ثم طلب رجوع اليهود الى الله بالمسيح وطلب نفس الطلبة من أجل السامريين وتضرع من أجل الأمميين المعائشين في الضلال دون معرفة الله ، لكى يعرفوه ويقبلوا الديانة الحقة كذلك لم يهمل الجماهير المختلطة الواقفة حوله •
- (۱۱) بعد كل هذه \_ يا لقوة الصبر وطول الاناة التى لا يعبر عنها \_ توسل الى اله الكون من أجل القاضى الذى حكم عليه بالموت ، ومن أجل أعاظم الحكام ، وكذا من أجل الشخص الذى كان مزمعا أن يقطع رأسه ، على مسمع منه وكل الحاضرين ، طالبا أن لا تحسب عليهم خطيتهم من نحوه .
- (۱۲) واذ صلى من أجل كل هؤلاء بصوت مرتفع ، وحرك فى الجميع عاطفة الشفقة ، وأسال عيونهم بالدموع كشخص يحكم عليه بالموت ظلما ، استعد للأمر من تلقاء ذاته ، ومد عنقه العارية للسيف ، فكلل باكليل الشهادة الالهية وقد تم هذا فى اليوم الخامس والعشرين من شهر بانيموس ، وهو اليوم الثامن قبل بداية المسطس •
- (۱۳) مكذا كان ختام حياة مؤلاء الأشخاص ولكن ، بعد ذلك بفترة وجيزة ، عانى مائة وثلاثون بطلا من أبطال الاعتراف بالمسيح ، وكانوا من أرض مصر ، نفس الآلام في أقدامهم وأعينهم مع الأشخاص السابقين ، وذلك في مصر نفسها ، وبأمر مكسيمينوس ، ثم أرسلوا الى الخاجم السابق نكرها في فلسطبن ولكن بعضا منهم حكم عليهم بالشغل في مناجم كيليكية •

## الفصل التاسع

(۱) بعد امثال هذه التصرفات النبيلة التى اظهرها شهداء المسيح البارزون ، خفت وطأة نيران الاضطهاد ، بل الطفائها دماؤهم الطاهرة ، ومنحت الراحة والحرية لمن كانوا يعملون فى محاجر طيبة من أجل المسيح ، وبدانا

نتنسم هواء نقيا فرصة قصيرة · ولكن بسبب حافز جديد لا اعلمه هاج ثانية ضد المسيحيين ذاك الذي كانت له قوة الاضطهاد ·

(۲) وللحال أذيعت في كل مكان بكل مقاطعة رسائل ١ من مكسيمينوس ضعنا ٠ وقد حث الولاة والقائد الحربي القضاة والموظفين في كل الحن باوامر ورسائل ومنشورات عامة \_ لكى ينفذوا أمر الامبراطور القاضى بأن يعاد بناء مذابح الأوثان على جناح السرعة ، وأن يقدم جميع الرجال والنساء والأولاد ، حتى الأطفال الرضع ، الذبائح والسكائب ، وأنه يجب بذل كل جهد وعناية لعفعهم على أن يتذوقوا التقدمات الكريهة ، وأن ما يباع في السوق يجب أن يدنس بسكائب الذبائح ، وأن يقف الحراس أمام الحمامات ليدنسوا بالذبائح الكريهة كل من يدخلون للاغتسال فيها ٠

(٣) ولما بدى، بتنفيذ هذه الأوامر تضايق شعبنا جدا في بدء الأمــر بطبيعة الحال ، وحتى الوثنيون غير المؤمنين استاءوا جدا من قسوة وسخافة لتك الاجراءات التى بدت في انظارهم متطرفة وعبئا ثنيلا ،

وعندما اشتدت العاصفة على الجميع في كل الأقطار بعثت قوة مخلصنا الالهية ثانية جراة واقداما وبسالة في نفوس ابطاله حتى استخفوا بالتهديدات،

- ( ٤ ) وقد انضم ثلاثة من المؤمنين معا واندفعوا نحو الحاكم وهو ينبح للأوثان وصرخوا اليه ليكف عن ضلالته ، مبينين له انه لا اله آخر سوى بارى وخالق الكون ولما سألهم عن شخصيتهم أجابوا بشجاعة بأنهم مسيحيون •
- ( ٥ ) فاشتد غضب فرملیانوس وحکم علیهم فی الحال بالاعدام دون توقیع ای تعذیب ٠ کان اسم الأکبر انظونینوس ، والثانی زبیناس وکان من اهل الیوثیروبولیس ، والثالث جرمانوس ٠ وقد حدث هذا فی الیوم الثالث عشر من شهر دیوس ای منتصف نوفمبر ٠
- (٦) وكان مرافقا لهم في نفس اليوم اناثاس ، وهي امراة من سيثوبوليس تحلت باكلبل العذراوية ، صحيح انها لم تفعل ما فعلوه ولكنهم جروها عنفا وقدموها للقاضي ،

<sup>(</sup>١) هذا هو المنشور الخامس -

- ( ٧ ) فجلدت وأهينت بقسوة بمعرفة مكسيس والى الاقلبم المجاور وقد تجرأ على ارتكاب كل هذا دون علم السلطات العليا وهذا كان رجلا اشر من اسمه ، سفاك دماء ، في منتهى القسوة ، مذموما من كل معارفه ، هذا الرجل جرد المرأة الفاضلة من كل ملابسها ، حتى انها لم تتغط الا من حقويها حتى قدميها ، أما باقى جسمها فكان عاريا ، ثم قادها في كل مدينة قيصرية ، واعتبره أمرا عظيما أن يضربها بالكرابيج وهم يحرونها في الأسواق ،
- ( ۸ ) وبعد هذه المعاملة أظهرت منتهى الثبات لما مثلت أمام كرسى الحاكم نفسه وحكم عليها القاضى بالحرق حية و ثم انه أيضا تمادى فى ثورد غضبه الى أقسى حد ، وتعدى نواميس الطبيعة ، اذ لم يخجل من منع دفن جثث القديسين المجردة من الحياة و
- ( ٩ ) وهكذا امر بترك الموتى فى العراء طعاما للوحوش وحراستهم نهارا وليلا وظل عدد كبير من الرجال بحرصون على مراقبة تنفيذ هذه الأوامر الوحشبة الهمجية اياما طويلة ، ركانوا يتلطعون من أماكن مراقبتهم للتأكد من أن الأجساد لم تسرق ، كان هذا امر حرى بالاهتمام وصارت الوحوش والكلاب والطيور الجارحة تنثر الأشلاء هنا وهنالك ، وأصبحت المدينة كلها مليئة بالاحشاء والعظام البشرية و
- (١٠) غلم بظهر شيء آخر قط اشد رعبا وهـــولا حتى في اعين الذين ابغضونا سابقا ولو انهم لم يرثوا لحال الذين ارتكبت ضدهم هذه الأهوال بقدر ما تالموا للتنكيل بسبب الثورة ضدهم شخصيا وضد شركائهم في الطبيعة البشرية •
- (۱۱) فقد كانت ترى بجانب الأبواب مناظر يجل عنها كل وصف ، لأن لحوم البشر لم تلتهم في مكان واحد فحسب ، بل كانت تتناثر في كل مكان ، حتى قال الدعض ان الأشلاء وكتلا لحمية وبعض اجزاء من الأحشاء كانت ترى حتى داخل البوابات ،
- (۱۲) وبعد أن استمرت هذه الأمور أياما عدة حدث حادث عجيب كان الجو صافيا براقا ، ومنظر السماء رائقا جدا ، واذ بنقط ماء كثيرة تسهقط كالدموع فجاة من الأعمدة التي تستند عليها الأقبية العامة وذلك في كل ارجاء الحينة ، وابتلت الأسواق والشوارع ، بالرغم من عدم وجود ضباب في الجو ،

برذاذ من الماء لست أعلم من أين جاء • عندئذ قيل في الحال في كل مكان ان الأرض لم تحتمل هذه القبائح فسكبت الدموع بكيفية سرية ، وان الحجارة والأخشاب عديمة الحياة بكت بسبب ما حدث ، وذلك توبيخا لطبيعة الناس عديمة الاحساس التي لم تعرف سبيلا للرحمة • وأنا أعلم جيدا أن هذه الرواية قد تبدو خرافية في نظر من يأتي بعدنا ، ولكنها ليست كذلك في نظر الذين تأيد لهم الحق في ذات الوقت •

#### القصل العاشر

(۱) وفي اليوم الرابع عشر من شهر ابلايوس التالى ، اى التاسع عشر قبل اول يناير ، القى القبض ثانية على بعض اشخاص من مصر بمعرفة من كانوا يفحصون كل من يجتاز الأبواب وكانوا قد ارسلوا لخصيمة المعترفين فى كيليكية و فحكم عليهم بنفس الحكم الصادر ضد من ارسلوا لخدمتهم ، اذ شوهوا في عيونهم واقدامهم وقد اظهر ثلاثة منهم في اشقلون ، حيث سجنوا، شجاعة عجيبة جدا في تحمل انواع الاستشهاد المختلفة و حكم على احدهم، واسمه ارس ، بالطرح في النار ، وقطعت راسا الباقيين ، واسمهما بروبس والياس و

(۲) وفي اليوم الحادي عشر من شهر اودينيوس، وهو اليوم الثالث قبل منتصف يناير، وفي نفس مدينة قيصرية، قدم بطرس الناسك المقب ابشالوم برهانا، بالنار، على ليمانه بمسيح الله، وكان بطرس هذا من قرية انيا على حدود اليوثيروبوليس، وكان كالذهب الخالص، وبالرغم من أن القاضى، ومن حوله رجوه مرارا أن يشفق على نفسه وينجى شبابه، فانه لم يبال بهم، مفضلا الرجاء في اله الكون على كل شيء، بل على الحياة نفسها، وفي نفس الوقت كان منالك شخص اسمه اسكلبيوس، يزعم أنه استفمنشيعة مركيون، وبعتقد أنه غيور على السيحية، وولكن ليس حسب المعرفة، ١ وهذا ختم حياته حرقا بنفس الطريقة، هذا ما كان من هذه الأمور التي تمت على هذا النحو،

# القصل الحادى عشى

- (۱) وقد حان الوقت الآن لوصف منظر بمفيلوس ۱ ارائع ، وهو رجل عزيز على جدا ، ومنظر الذين كملوا جهادهم معه ، كانوا كلهم اثنى عشر ، اذ حسبوا خليقين بالنعمة الرسولية وعدد الرسل .
- (٢) كان بمفيلوس قائدهم ، والوحيد الذى اكرم برتبة القسوسية في قيصرية وقد اشتهر بكل فضيلة جميع ايام حياته ، ونبذ العالم واحتقاره ، واشراك المحتاجين في ممتلكاته ، والازدراء بكل الأمجاد الأرضية ، والحياة الفلسفية النسكية ، وفاق الجميع في عصرنا بصفة خاصة في الانكباب على الأسفار الالهية ، والجهد الذي لا يكل في كل ما يعهد اليه ، ومساعدته لأقاربه ومعارفه ،
- ( ٣ ) وفي مؤلف خاص عن حياته ، متضمن ثلاثة كتب ، بينا ســـمو فضيلته ، واذ لفتنا الآن أنظار محبى الاطلاع الى هذا المؤلف ، لننامل في الشهداء بالترتيب .
- ( ٤ ) لقد نزل فالس الى ساحة الكفاح ، وهو الثانى بعد بمفيلوس وكان مكرما من أجل شيبته الوقورة وكان شماسا من اليا ٢ ، متقدما فى السن ، منظره فى غاية الوقار ، واسع الاطلاع على الأسفار الالهية أكثر من أى شخص آخر و حفظها عن ظهر قلب حتى أنه لم يكن فى حاجة للرجوع اليها أن أراد استعادة أية فقرة من الكتاب المقدس .
- ( ٥ ) والثالث بولس من مدينة يمنا ، اشتهر بينهم بشدة غيرته وحرارة
   روحه وقبل استشهاده عانى الأمرين بالكي بالنار •
- وبعد أن ظل هؤلاء في السجن سنتين كاملتين وصل بعض الاخوة من مصر وقت استشهادهم واشتركوا معهم في آلامهم ٠
- (٦) وكانوا قد رافقوا المعترفين في كيليكية للعمل معهم في مناجمها ،
   ثم شرعوا في العودة الأوطانهم وفي مدخل البواب قيصرية سائلهم الحراس \_

<sup>(</sup>٢) اى أورشليم ٠

وكانوا ذو اخلاق شرسة \_ عن شخصيتهم والمكان الغي قدموا منه · فقالوا الحق ، وقبض عليهم كمجرمين متلبسين بجريمتهم · وكانوا خمسة ·

- ( ٧ ) ولدى متولهم امام الطاغية اظهروا امامه منتهى الجراة ، فدفعوا الى السجن فى الحال وفى اليوم التالى ، وكان موافقا التاسع عشر من شهر بيريتيوس ، او الرابع عشر قبل شهر مارس بحساب الرومانيين ، قدموا الى القاضى ومعهم بمفيلوس ورفقاؤه السابق ذكرهم وفى بداية الأمر اختبر ثبات مؤلاء المصريين الذى لم يلن ، وذلك بكل انواع التعذيب ، وباختراع الات غريبة متنوعة •
- ( A ) وبعد توقيع هذه الأهوال على زعيمهم ساله اولا عن شخصيته و اجابة على هذا سمع اسم نبى معين بدلا من اسمه و لأنه جرت العادة تقييب انفسهم باسماء اخرى بدل الأسماء الوثنية التى اطلقها عليهم آباؤهم ان كانت هنالك اسماء كهذه قد اطلقت عليهم و فكنت تسمعهم يلقبون انفسهم ايليا او ارميا او اشعيا او صموئيل او دانيال و مظهرين بانهم في الحقيقة يهود لا غش فيهم واسرائيل الله الحقيقيون و لا بالأعمال فقط بل ايضا بالأسماء التى حملوها و لا سمع فرمليانوس اسما كهذا من الشهيد ولم يكن يعرف قوة الكلمة سال عن اسم معلكته و
- ( ٩ ) غير انه اعطى جوابا آخر مماثلا للأول قائلا ان اورشليم مى وطنه، معنيا بذلك قول بولس و واما اورشليم العليا التى هى امنا جميعها فهى حرة ، ١ ، وايضا و قد اتيتم الى جبل صهيون والى مدينة الله الحى اورشليم السماوية ، ٢
- (١٠) هذا ما قصده ، ولكن التاضى اذ افتكر في الأرضيات سعى باجتهاد ان يعرف آية مدينة هي هذه ، وموقعها في العالم ، ولذلك لجا الى التعذيب ، ليعترف بالحقيقة ، واما الرجل ، وكانت يداه مربوطتين خلف ظهره ، وقدماه مضغوطتين بماكينة غريبة ، فقد أكد أنه تكلم الحق ،
- (١١) واذ سئل مرارا عن المدينة التي تحدث عنها وموقعها قال انها وطن الأتقياء فقط ، لأنه لا يدخلها آخرون ، وانها تقع في الشرق البعيد في في مشرق الشمس .

(۱۲) وقد تحدث عن هذه الأمور بفلسفته وفق ادراكه ؛ ولم يستطيعوا ان يزحزحوه قيد شعرة بالتعذيبات التي اوقعوها على كل من جنبيه • ولم تظهر عليه علامات الشعور بآلامه كانه لم يكن له لحم او جسم • واذ تحير القاضى لم يطق صبرا ، ظافا ان المسيحيين معتزمون تاسيس مدينة في مكان ما معادية للرومانيين • فاستعلم كثيرا عن هذا ، وسأل اين توجد تلك البلاد التي في الشرق •

(۱۳) وعندما مزق جسم الشاب بجلدات قاسية طويلا ، وعنبه بكل أنواع التعنيب ، وجد أنه لم يتزحزح عن أصراره على أقواله ، وحكم عليه بالموت ، هذا هو المنظر الذي مثلوه مع هذا الشخص ، وبعد تعنيب الباقين تعنيبا مماثلا تصرف معهم بنفس الكيفية ،

(١٤) ولما كلت قواه ، وادرك ان تعنيبه لهؤلاء الأشخاص غير مجد ، وكان قد أشبع رغبته ، تقدم الى بمفيلوس ورفاقه ، وعندما علم انهم سبق ان اظهروا غيرة من نحو الايمان لا تتزحزح رغم التعذيب الشديد ، سألهم عما اذا كانوا مستعدين ان يطيعوا الان و ولما تلقى من كل واحد هذه الاجابة الواحدة ، كآخر كلمة يشهدون بها في استشهادهم ، حكم عليهم بنفس عقوبة الآخرين و

(١٥) واذ تم هذا كان هنالك شاب من خدم بمفليوس تربى في الحياة الفضلي التي هنبه فيها سيده • هذا لما علم بالحكم الذي حكم به على سيده صرخ وسط الازدحام طالبا دفن أجسادهم •

(١٦) وللحال برمن القاضى على انه لم يكن انسانا بل وحثا ، او اشد وحشية من الوحش ، ولم يراع سن الشاب ، وساله نفس السؤال ، ولم راى انه قد اعترف بانه مسيحى ثار ثورة عنيفة كانه قد جرح بسهم حاد ، وامر المعنبين باستعمال اقصى قوتهم معه ،

(۱۷) ولما رأى انه رفض الذبح للأوثان كما أمر ، امرهم بكشط جـــلده بصفة مستمرة حتى يصلوا الى العظم والأحشاء ، كانه لم يكن لحما بشريا ، بل حجارة ، أو خشبا ، أو أى شىء عديم الحياة ، وبعد ثبات طويل رأى أن كل ذلك عبث ، لأن الرجل فقد النطق والشعور بعد أن أصبح جسده منهوك القوى بسبب القعذيب ،

(١٨) واذ كان القاضى عديم الشمور ، لا يمتلك ذرة من الانسانية ،

أمر بوضعه فى نار بطيئة ، ففارقت روحه الجسد قبل موت سيده الأرضى ، رغم أنه دخل المعمعة بعده وكان الأشخاص الذين أظهروا نحيرة من أجـــل الآخرين ينتظرون دورهم .

(۱۹) و هكذا كان المرء يستطيع أن يرى بروفيرى اكرجل خرج ظافرا من كل موقعة ، جسده مغطى بالتراب ، أما طلعته فقد كانت باشة رغم كل تلك الآلام، متقدما للموت بشجاعة نادرة وثبات عجيب و واذ كان ممتلئا بالروح القدس ، مرتديا الثوب الفلسفى الذى تغطى به كعباءة ، أوما الى أصدقائه برزانة عما أراد ، محتفظا ببشاشة الوجه حتى وهو مشدود على الخشبة التى أعدت له وعندما اشعلت النيران حوله فى شكل دائرة وعلى بعد قليل منه ، وصلا يستنشق اللهب فى فمه ، ظل مستمرا فى صمته ببسالة نادرة منذ تلك اللحظة حتى مات بعد الكلمة الوحيدة التى نطق بها اذ مسته اللهب ، صارخا وطالبا معونة يسوع ابن الله ، هكذا كان نضال بروفيرى ،

(۲۰) وقد نقل رسول اسمه سلوكس أنباء موته الى بمفيلوس وكان هذا الرسول أحد المعترفين في الجيش و ولأنه حمل رسالة كهذه اعتبر في الحال مستحقا لنفس المصير ولأنه حالما روى أنباء موت بروفيرى وحيا احد الشهداء بقلبه والقى بعض الجنود القبض عليه وقادوه الى الوالى والذى أمر بموته في الحال وكأنه أراده أن يعجل في رفقة سابقه في الطريق الى السماء والحال والحال والماء والحال والحال والماء والحال والحال والماء والحال والحال

(٢١) كان هذا الرجل من كبادوكية ، وكان من زمرة الجنود المختارة ، ونال حظا وافرا في النواحي المعتبرة بين الرومانيين ، اذ كان يفوق القرائه الجنود في القامة والقوة البدنية والفخامة والشجاعة ، حتى كان مظهره موضوع حديث الجميع ، وشكله موضوع اعجابهم بسبب حجمه وتناسب أجزاء جسمه ،

(٢٢) وفى بداية الاضطهاد برز جدا فى نضال الاعتراف ، وذلك بصبره على الجلدات التى تحملها ، وبعد ترك الجيش وضع نصب عينيه الاقتداء بالنساك، وظهر كانه اسقف ونصير للايتام والأرامل اللواتى لا سند لهن ، وللمتالمين بسبب الفقر أو المرض ، كأنه أباهم وولى أمرهم ، ولعله لهذا السبب اعتبر خليقا بدعوة خاصة للاستشهاد وجهت اليه من الله الذى يسر بهذه الأمور أكثر من دخان النبائح ودمائها ،

<sup>(</sup>۱) خدم بمنیلوس

(٢٣) وكان هو العاشر بين الأبطال الذين سبق أن ذكرنا أنهم أنهوا حياتهم في يوم واحد ٠ في هذا اليوم لاق بأن يفتح الباب الرئيسي الموصل الى ملكوت السماء لمدخول الشهيد بمفيلوس ومن معه ٠

(۲٤) وعلى أثر سلوكس جاء ثيودولس ، وهو شيخ تقى وقور ، كان احد خدم الوالى ، احترمه فرمليانوس نفسه اكثر من كل من في بيته بسبب تقدمه في السن ، ولأنه كان أبا للجيل الثالث ، وأيضا بسبب الرقة واللطف والأمانة التى أظهرها نحوه ، واذ اقتفى آثار سلوكس لما قدم أمام سيده غضب عليه سيده أكثر مما غضب على من تقدموه ، وحكم عليه بالاستشهاد على الصليب كالمخلص ،

(٢٥) واذ كان عدد الشهداء السابق التحدث عنهم ينقصه راحد ليكملوا اثنى عشر جاء يوليانوس لتكملته وكان قد وصل مباشرة من الخارج ، ولم يكد يدخل باب المدينة حتى سمع بالشهداء ، وهو لا يزال في الطريق ، فاندفع في الحال ليراهم و ولم راى هياكل القديسين منبطحة على الأرض عانقهم وقبلهم جميعا ممتلئا فرحا .

(٢٦) أما سفاكو الدماء فقد ألقوا القبض عليه فى الحال وهو يفعل هذا ، ثم ساقوه الى فرمليانوس و وكعادته حكم عليه بالطرح فى نار بطيئة وعلى أثر هذا قفز بوليانوس فرحا وبصوت مرتفع شكر الرب الذى حسبه الملا لمثل هذه الأمور ، ونال اكليل الشهادة و

(٢٧) وقد كان كبادوكيا مولدا ، وفى سلوكه حريصا ، أمينا مخلصا ، غيورا فى كل النواحى ، مقودا بالروح القدس نفسه ·

مكذا كانت الجماعة التي حسبت خليقة بالاستشهاد مع بمفيلوس •

(٢٨) وبامر الحاكم الثاجر تركت اجسادهم الطاهرة المباركة طعاما للوحوش مدة أربعة أيام وأربع ليال والغريب أنه بعناية خاصة من الله لم يقترب اليها شيء ، لا وحوش ضارية ، ولا طيور جارحة ، ولا كلاب ، ولذا رفعت سليمة ، وبعد الاستعدادات الخاسبة دفنت بالطريقة العادية .

(٢٩) ولما أذيعت في كل مكان إنباء ما تم لهؤلاء الأشخاص ، أتى ادريانوس
 ويوبوليس من الملكة التى تدعى منجانيا الى قيصرية لرؤية المعترفين الباقين ،

فسئلا أيضا في باب المدينة عن سبب مجيئهما ، واذ اعترفا بالحق قدما الى فرمليانوس ، أما هو فكعادته عذبهما من دون ابطاء بتعذيب شديد في أجنابهما، ثم حكم عليهما بالطرح للوحوش ،

(٣٠) وبعد يومين ، في اليوم الخامس من شهر ديستروس ، اى الثالث قبل التاسع من مارس ، وكان معتبرا يوم ميلاد الاله الحارس لقيصرية ، طرح الدريانوس لأسد ، نم قتل بالسيف فيما بعد ، أما يوبولس فقد قدم كزيله للوحوش ، وذلك بعد يومين ، أى في التاسع من مارس ، أو السابع من شهر ديستروس ، وبعد أن رجاه القاضى أن بتمتع بالحرية المزعومة وذلك بأن يذبح للأوثان ، فضل الموت الشريف من أجل الايمان عن الحياة المزائلة ، فطرح للوحوش كزميلة ، وكان آخر النسهداء في قيصرية ، فختم قائمة الأبطال ،

(٣١) ومن المناسب هذا أيضا أن نروى كيف أن غضد السماء حل فى وقت وجيز على الولاة الفجار ، وكذا على الطغاة أنفسهم • لأن فرمليانوس هذا نفسه الذى أساء الى شهداء المسيح قتل بالسيف بعد أن عانى اقصى قصاصر مع الآخرين •

مكذا كانت حالات الاستشهاد التى حدثت بقيصرية اثناء كل فترة الإضطهاد ٠

# الفصل الثاتى عشر

ولعله من الأفضل المتجاوز عن جميع الحوادث الأخرى التى حدثت في نفس الوقت كتلك التى حدثت لأساقفة الكفائس الذين عوضا عن رعاية قطيع المسيح العاقلين الذين تراسوا عليهم بطريقة غير لائقة جعلهم العدل الالهى حارسى جمال ١، تلك الحيوانات غير العاقلة ، المعوجة جدا في هيئة جسمها ، أو دفعهم للعناية بخيل الامبراطور ، والتجاؤز أيضا عن الاهانات والتعييرات والتعنيبات

<sup>(</sup>١) كان من ضمن القصاصات بين الرومانيين أن يحكم على الأحسرار بالعناية بخيل الامبراطور وجماله والقيام بأعمال آخرى مماثلة ٠

التى تحملوها من رؤساء وحكام الامبراطورية بسبب اوانى الكنيسة المتسه وخزائنها وعلاوة على هذه شهوة السلطة التى بدت من الكثيرين والرسامة عير الشرعية ، والانشقاقات بين المترفين انفسهم وايضا البحدع التى اخترعت باحكام ضد البقية الباقية في الكنيسة ، التي ابتدعها الأعضاء الجدد الشاغبون ، الذين اضافوا بدعة على بدعة ، ودفعوها في الكنيسة بين مصائب الاضطهاد ، مكومين مصيبة فوق مصيبة واراه من اللائق تجنب وتحاشى وصف هذه الأمور كما قلت في البداية ١ والاقتصاد على ذكر تلك الأمور النبيلة التي تستحق الدح ، وفقا للكلمة المتسة ، ان كانت فضيلة وان كان مدح ، ٢ والنبي اعتبره اكثر لياقة ان اروى وأكتب واقدم السامعين من المؤمنين ابناء الشهداء الأبطال و وبعد ذلك ارى انه من الأفضل تتويج الكتاب كله بالتحدث عن المملام الذي ظهر لنا من السماء ،

# القصل الثآلث عشى

(۱) ولما تمت السنة السابعة في نضالنا بدات تخف تدريجياً وطاة الاجراءات العدائية التي استمرت حتى السنة الثامنة • كان قد جمع عدد عظيم من المعترفين ، واتى بهم الى مناجم النحاس في فلسطين ، وكانوا يتصرفون فيجراة عظيمة حتى انهم بنوا اماكن للعبادة • اما حاكم الاقليم ، وكان رجلا شريرا قاسيا ، كما دل على ذلك تصرفه مع الشهداء ، فانه لما اتى هناك وعلم عالاً موز التى تمت ، نقلها الى الامبراطور ، وكتب ما راق له من اتهامات •

ر ٢ ) ولأنه كان قد عين مشرفا على المناجم قسم جماعة المعترفين ، كما لو كان بامر ملكي ، وارسل البعض للاقامة في قبرص ، وآخرين الى لبنان ، وشتت آخرين في انحاء مختلفة من فلسطين ، وامرهم بالعمل في اعمال مختلفة ،

( ٣ ) واختار الأربعة الذين بدا له انهم هم القادة ، وارسلهم الى قائد اللجيوش في ذلك الاقليم · وهؤلاء هم بيليوس ونيليوس ٣ وهما اسقفان

<sup>(</sup>A: 13) (Y) ( E: Y - A (1)

<sup>﴿</sup>٣) بَنْتُصُومَ بَبْلَيْوس وتَيَلِيوس أَنظر 🗗 ٨ فَ ١٢ ٠ وقد دعى بيليرس أيضاً بولس

مصريان ، ثم قس ، وشخص آخر يدعى بترموثيوس ، كان معروما بغيرته نحو الجميع ، فامرهم قائد الجيش بانكار الايمان ، ولما رفضوا حكم عليهم بالموت حرقا .

- ( ٤ ) وكان هناك آخرون حكم عليهم بالاقامة في مكان منعزل ، وهؤلاء هم المعترفون الذين بسبب تقدمهم في السن أو تشوه اجسادهم أو ضلعفات بدنية أخرى أعفوا من الخدمة وقد ترأس عليهم سلوانس ، وهو اسقف من غزة ، وقدم مثالا حيا للمسيحية الحقة ،
- ( ٥ ) واذ برز هذا الرجل بسبب اعترافاته فى كل انواع الكفاح ، من اول يوم فى الاضطهاد حتى نهايته ، حافظت عليه العناية كل ذلك الوقت لكى يكون خاتمة كل الكفاح فى فلسطين •
- ( 7 ) وكان معه كثيرون من مصر ، بينهم يوحنا الذي فاق ابناء عصرنا في قوم الذاكرة وكان قد فقد نظره من قبل ومع هذا فانه بسبب سموه في الاعتراف اتلفت قدمه بالكي مع غيره ، وبالرغم من فقد بصره فقد حكم عليه بنفس الحكم بالطرح في النار ، وكانت كل تصرفات المعنبين بلا رحمة ولا شفقة ، بل في منتهى القسوة والوحشية •
- ( ٧ ) ولأنه هكذا كانت طبيعة هذا الشخص فان المرء لا يدهش بصببه طباعه وحياته الفلسفية ، او بسبب قوة ذاكرته ، لأنه نقش اسفارا برمتها من الكتاب القدس د لا في الواح حجرية ، كما يقول الرسول المبارك ، ولا على جلود حيوانات ، ولا على ورق يبليه السحوس والزمن ، بل في الواح قلب لحمية ، ١ ، في نفس نقية شفافة ، وفي بصيرة القلب الطاهرة ، حتى بذلك يتمكن من استعادة اية فقرة من الكتاب سواء من الناموس ، او الأنبياء ، او الأسفار التاريخية ، او الأناجيل ، او كتابات الرسل ، في اي وقت اراد ، كما من كنز مليى؛ الملكامات ،
- (٨) واعترف باننى قد ذهلت عندما رايت الرجل لأول مرة ، اذ كان واقفا وسيط جماعة كبيرة يردد بعض فقرات من الكتاب المقدس وعندما سمست مسوته فقط خيل الى انه كان يقرا حسب العادة المتبعة في الإجتماعات ولكن مرقة في الإجتماعات والكن المراقة في الإجتماعات والكن المراقة في المراقة في الإجتماعات والكنون المراقة في الإجتماعات والكنون المراقة في المراقة في الإجتماعات والكنون المراقة في الإجتماعات والمراقة في المراقة في المراقة

لما إقتربت مله وادركت ما كان يفعل ، وشاهدت جميع الباقين وقوفا حوله واعين سليمة بينما كان هو لا يستخدم سوى عينى قلبه ،ومع ذلك فكان يتكلم طبيعيا كنبى ، ويفوق جدا سليمى الأجساد ، كان من المستحيل ان لا المجم لله ، وادهش كل الدهشة ، وبدا لى اننى ارى فى هذه الأمور تاييدا قويا لتلك للحقيقة وهى ان الرجولة الحقة لا تتضمن فى الهيئة الجسمية بل فى النفس والفهم وحدهما ، لأنه بجسمه المشوه اظهر سمو وعظمة القسوة التى كانت بداخله ،

( ٩ ) اما الذين ذكرنا عنهم انهم اقاموا في مكان منعزل ، متممين وراجباتهم العادية نحو الصوم والصلاة والمارسات الأخرى ، فقد راى الله نفسه انه من الناسب أن يكرمهم بان يمد لهم يمينه استجابة لهم ، فأن العدو اللدود ، الذى تحصنوا ضده بقوة بصلواتهم لله ، لم يعد يطيقهم وعزم على قتلهم وابادتهم عن وجه الأرض لأنهم اتعبوه ٠

(١٠) وقد سمح له الله باتمام هذا دون أن يصده عن الشر الذي أراده ، لكي ينالوا جزاء كفاحهم الطويل ، لذلك قطعت رؤوس تسعة وثلاثين في يوم، ولحد بناء على أمر مكسيمينوس اللعين ،

(١١) تمت حالات الاستشهاد هذه فى فلسطين فى ثمانية اعوام كاملة و وهذا حو وصف الاضطهاد الذى حدث فى ايامنا ، واذ بدا بهدم الكنائس ، لزداد جدا بقيام الحكام ضدنا من وقت لآخر ، فى هذا الهجهوم استشهد للكثيرون جدا ممن جاهدوا لأجل الايمان فى الأقطار المهتدة من ليبيا ، وكل الرجاء مصر وسوريا ، ومن الشرق الى الليريكون ،

(۱۲) اما الممالك الأبعد ، كايطاليا وصقلية وبلاد الغال ، والأقطار التى في غروب الشمس كاسبانيا وموريتانيا وافريقيا ، فقد عانت آلام الاضطهاد اقل من سنتين ، واعتبرت خليقة بالسلام وافتقاد العناية الالهية في وقت اسرع ، واشفقت السماء على وحدة قصد هؤلاء الناس وايمانهم ،

اولا الأن ما لم يدون قطمن قبل في تواريخ الحكومة الرومانية حدث أولا في الماء الماء الله الماء ال

<sup>(</sup>۱) مخصوص نقسام الامبراطورية الى تصمين انظر ك ٨ ف ١٣

الآضطهاد الذي حدث في ايامنا قود تمتع بالسلام الاخوة المقيمون في الأقطار السابق التحدث عنها ، أما المقيمون في الأرجاء الأخرى فقد تحملوا المحن التي لا حصر لها .

(١٤) ولكن عندما تعطفت النعمة الألهية واظهرت رعايتها من نحبونا ايضا غير حكامنا تفكيرهم بكيفية عجيبة ونشروا منشورا ١ بالغاء الاجراءات السابقة ، مع انهم هم بعينهم الذين شنوا علينا الحرب من قبل · وباولمرا رقيقة ، وقرارات حكيمة ، اطفاوا النيران السابق اشعالها لالتهامنا · وكان لزاما علينا الاشارة الى هذا ·

انتهی کتاب یوسابیوس بو<sub>ی</sub>ی عمن استشهدوا فی فلسطین

<sup>(</sup>١) مو الذي المحرم عَالَريوس في بينع أَشَكَة ٢١٦ - النَّظر أَنْ ٨ ١٣ ١٧

# الكتاب التاسع

## القصيسل الأول

#### الهسطة المزعومة

- (١) اما امر الالغاء الامبراطورى ١ السابق الاشارة اليه نقد على في جميع ارجاء آسيا ، والاقطار المجاورة · وبعد هذا رأينا مكسيمينوس الطاغية في الشرق ، وهو رجل لم يوجد اشر منه ، عدو لدود لديانة اله الكون ، لم يعجبه مطلقا محتويات الأمر المذكور ، ولذلك غانه بدلا من ارساله الى الولاة الخاضمين له إعطاعم اوامر شفوية لتخفيف وطاة الحرب ضدنا ·
- (٢) لأنه لذ لم يستطع باى حال مقاومة قرار رؤساته ، واخفى الأمرا الصادر ، وحرص على عدم لظهاره في المنطقة الخاضعة له ، اعطى امرا شفويا المولاة الخاضعين له بتخفيف الاضطهاد ضدنا ، اما هم فقد نقلوا الأمر اللي بعضهم البعض كتابة ،
  - (٣) وقد نقل سابينوس على الأقل رغبة الامبراطور الى ولاة الأقاليم في رسالة لاتينية وكان سابينوس هذا يحتل ارنع منصب بينهم و ماك ترجمة الرسالة :
  - ( 3 ) و لقد سبق لأصحاب الجلالة سادتنا المبجلين الأباطرة ان وجهوا تفكير كل الناس بصفة مستمرة وغيرة متاججة السلوك في سبيل الحياة النقية المستقيمة ، حتى يقدم العبادة الواجبة الملالهة الخالدة اولئك أيضا الذي يعيشون حياة لا تتفق مع الرومانيين ، على أن عناد البعض وعزمهم الذي لا يليق ذهبا الى ابعد حد حتى انهم لم يتحولوا قيد شعرة عن قصدهم رغم ما اعطى اليهم من اولمر ، ولا خارت نفوسهم رغم ما هدوا به من قصاص «
- ( ٥ ) د ونظرا لأن الكثيرين عرضوا انفسهم للخطر بمثل هذه التصرفات، فان اصحاب الجلالة ، سادتنا العظماء الأباطرة بسبب ما جبلوا عليه من نبل وتقوى وجدوا انه مما يثنافي مع مقاصد جلالتهم ان يعرضوا اناسا للخطئ اسبب كهذا ، فامروا خادمهم الأمين ، اقصد شخصى ، لكى اكتب الى فطنتك بانه ان وجد اى مسيحى منشغلا في العبادة التي التي يتمسك بها شعبه وجهبة والله ان وجد اى مسيحى منشغلا في العبادة التي التي يتمسك بها شعبه وجهبة والمها

عليك أن لا تزعجه أو تعرضه للخطر ، وأن لا تظنه ضروريا أن تعاقب أى وأحد لهذا السبب ، فقد دل الاختبار الطويل على أنهم أن يتزحزحوا عن تصميمهم باى حال ،

- ر ٦) و لذلك احرص على ان تكتب لأولياء الأمور والقضاة ورؤساء كل مدينة لكى يعرفوا انه ليس من الضروري ان يهتموا فيما بعد بهذا الأمر ، ٠
- ( ٧ ) وبناء على هذا اعتقد حكام المقاطعات أن القصد من الكتابة قد الصبح معلوما لهم يقينا ، فنقلوا الرغبة الامبراطورية الى الولاة والقضاء والرؤساء في كل اقليم كتابة على أتهم لم يقتصروا على الكتابة بل سعوا باسرع ما يمكن لاتمام رغبة الامبراطور المزعومة بالافعال أيضا فوهبوا الحرية لن سبقوا أن سجنوهم من أجل اعترافهم بالله ، واطلقوا سراح من كانوا قد أرسلوهم الى المناجم للاقتصاص منهم ، لأنهم ظنوا خطأ أن هذه هى لرادة الامبراطور؛ المحقيقية •
- ( ٨ ) ولما تمت هذه الأمور على هذا الوجه كان المرء يستطيع أن يرى في كل مدينة \_ كنوز أشرق في ليلة مظلمة \_ الجماهير مجتمعة ، والجماعات مكتظة، والاجتماعات تعقد حسب عادتهم ودهش كل واحد من الوثنيين غير المؤمنين دهشة عظيمة ، متعجبين من هذا التحول العجيب ، ومعلنين بأن الله المسيحيين لله عظيم ، وأنه هو الاله الحق وحده •
- ( ٩ ) وظهر ثانبة بعض من شعبنا من تحملوا نيران الاضطهاد بشجاعة وثمانة ، مظهرين كل صراحة وبسالة للجميع أما الذين اعتل ايمانهم وتزعزعت خفوسهم أمام العاصفة فقد طلبوا الشفاء بالحاح ، متوسلين الى الأقوياء أن يمدوا اليهم يد الخلاص ، ومتضرعين الى الله ليرحمهم •
- (١٠) وعندنذ عاد ايضا الى اوطانهم اولئك الأبطال النبلاء الذين كانوا تحد ارسلوا الى الناجم ، وذلك بعد منحهم الحرية ، وكانوا يمرون في كل مدينة معبرين عن مرحهم ، وممتلئين سرورا لا يحبر عنه ، وجراة لا تغصم عنهسا الكلمات ،
- (١١) وكان بينهم في رحلتهم جماعير كثيرة في الطرق العامة والأسواق، مسيحين الله بترانيم ومزامير ، وكنت ترى اولئك الذين كانوا تبـــل ذلك جعليل قد طردوا من اوطانهم في قيود بمنتهى القسوة ، عاندين اللي بيوتهم بوجوه

باشة ، لدرجة أن هنانا على ما حدث حتى أولئك الذين كانوا يتعطشون ادمائنة من قبل ، وذلك عندما راوا تلك الأمور العجيبة غير المنتظرة ·

# الفصل الثاتي رد الفعلالذيحيث عقب ذلك

(۱) على ان الطاغية الذى حكم الأقطار الشرقية كما قلنا ، مبغض الصلاح ، وعدو كل رجل فاضل ، لم يعد يحتمل هذا ، والواقع انه لم يسمح بان تسير الأحوال على هذا المنوال سوى ستة اشهر ۱ ، فاخترع كل وسيلة ممكنة لتدمير السلام ، وحاول في بداية الأمر أن يصدنا عن الاجتماع في المقابر متذرعا بحجة معينة ۲ ،

(۲) وعندئذ أرسل بتحريض من بعض الأشرار سفارة الى نفسه ضدنا ، محرضا أهل انطاكية بأن يطلبوا منه منة عظمى هى أن لا يسمح للمسيحيين بأى حال من الأحوال بالاقامة فى بلادهم ، وحرض غيرهم سرا ليفعلوا نفس الأمر • وكان ثيوتكنس ٣ مو مدبر كل هذا فى انطاكية • وهو رجل صارم وشرير ودجال ، لا تتفق صفاته مع اسمه ٤ • ويبدو أنه كان والى الدينة •

#### الفصل الثالث

#### التمثال الذي اقيم حديثا في انطاكية

وبعد أن أشهر هذا الرجل كل أنواع الحرب ضدنا ، وأمر بالبحث عن عن شعبنا في مخابئهم كانهم لصوص أثمة ، ولفق كل أنواع المنمة والتهم ضدنا ، وقتل عدا وفيرا، أقام أخيرا تمثالا لجوبيتر فيليوس مع بعض الشعوذات.

<sup>(</sup>۱) صدر قرار غلاريوس في ابريل سنّة ۳۱۱ ( ك ۸ فّ ۱۷ ) ولذا فيكون تغيير مكسيمين لخطته قد تم حوال ي شهر اكتوبر ، (۲) لعل هذه الحجة أن الاجتماعات الليلة في قبور الشهدام بما يتيمها من تحمس وغيرة غير مرغوب فيها ، (۳) قبل بإنه مرتد عن المسيحية

<sup>(</sup>٤) كلمة ثيرتكنس معناها لبن الله ٠

والأعمال السحرية ، وبعد أن اخترع للتمثال صورا دنسة من التعاليم والأسران المتذرة بالشر ، ووسائط بغيضة للتطهير ، عرض شعوذته باقوال ادعى أنه مستعد للنطق بها حتى للامبراطور · وبتملقات ارضت الحاكم هيج الشياطين ضد المسيحيين قائلا أن الاله أمر بطرد المسيحيين \_ كاعداء له \_ خارج حدود الهينة والأقاليم المجاورة ·

# الفصل الرابع

#### التذكارات التي اقيمت ضدنا

(۱) والواقع ان نجاح الرجل الذي تزعم هذه الحركة اغرى كل الوظفين الاخرين في المدن الواقعة في نفس المنطقة القامة تذكار مماثل واذ راى حكام المقاطعات ان هذا يرضى الامبراطور التترحوا على رعاياهم أن يفعلوا نفس الأمر .

(۲) ولما اعلن الطاعية بامر ملكى رضاءه على تصرفاتهم اشتعلت نيران الاضطهاد ضدنا من جديد ، واقام مكسيمينوس نفسه الكهنة للتماثيل في الحن، ورؤساء كهنة ايضا ، وهؤلاء الاخيرون اخذوا من ابرز الشخصيات في الحياة العامة ، الذين اظهروا براعة في كل المراكز التي احتلوها ، والذين اشتعلوا غيرة لخدمة التماثيل التي عبدوها ،

(٣) وبالایجاز ان خرافات الامبراطور الشاذة دفعت فی الواقع كسل رعایاه حكاما وشعبا للرتكاب كل شیء ضدنا ارضاء له ، ظانین انهم یمكنهم لظهار شكرهم له من اجل كل ما نالوه منه من امتیازات بتدبیر القتل ضسعنا واظهار ای علامات جدیدة للحقد علینا .

# القصل الخامس سغر الأعمال الزور

(١) وإذ زوروا سنرا عن أعمال ببيلاطس ومخلصنا ، ملينا بكل أنواع

ظنجديف على المسيح ، ارسلوه بموافقة الامبراطور ، الى كل ارجاء الامبراطورية للخاضعة له ، مع اوامر كتابية تأمر بأنه يجب تعليقه علنا أمام انظار الجميع في كل مكان ، في الريف والمدن ،وأن المرسين يجب أن يعلموه لتلاميذهم ، بدلا من دروسهم العادية ، وأنه يجب دراسته وحفظه عن ظهر قلب .

(۲) واذ كانت هذه الأمور تحدث تقدم قائد حربى آخر يسميه الرومانيون دكس وألقى القبض على بعض النسوة الساقطات في سوق دمشق بغينيقية ، وبتهديدهم بالتعنيب الزمهن على كتابة تصريح بانهن كن قبلا مسيحيات ، وأنهن كن يرتكبن أعمالهن الفاضحة ، وكن يرتكبن الرنيلة في ذات كنائسهن ، وصرحن بمثالب اخرى كثيرة ضد ديانتنا كما ارادهن ان يقلن ، داذ اخسد لخر اقوالهم كتابة نقلها الى الامبراطور الذي امر باذاعة هذه الوثائق ايضا في كل مكان وفي كل مدينة ،

#### الغصل السادس

#### اولئك الذين استشهدوا فذلك الوقت

(۱) وبعد ذلك بقليل صار هذا القائد الحربى قاتل نفسه ، ونال جزاء شره ، ولكننا اضطررنا ثانية لتحمل النفى والاضطهاد العنيف ، وثار الحكام صدنا بقسوة مرة آخرى فى كل مقاطعة ، حتى القى القبض على البعض معن برزوا جدا فى فهم الكلمة الالهية ، وحكم عليهم بالموت بدون رافة ، واذ اعترف ثلاثة منهم فى مدينة أميسا بفينيقية بانهم مسيحيون القوا طعاما للوحوش ، من بينهم الأسقف سلولنس ١ ، وكان متقدما فى السن ، قضى فى مركزه أربعين سنة كاملة ،

(۲) وفي نفس الوقت تقريبا اذ القي القبض ـ بلا مبرر وعلى غير انتظار ـ على بطرس ايضا الذي تراس على ابروشيات الاسكندرية بكيفية معتازة جدا ، وكان مثلا اعلى للاسقف ، بسبب سمو حياته ، ودراسته للكتب المدسة ، قطعت راسه في الحال ودون سؤاله ، كانما كان ذلك بامر مكسومينوسيّ والي معه ايضا نفس المصير اساقفة آخرون كثيرون من مصر و

(1) b A & 71 : 7es

٧:٦:٩

A Company

- (٣) اما لوسيان ١ ، وكان قسا في البروشية الطاكية ، ممتازا جدا في كلّ قاحية ، عائشا حياة نقية ، واشتهر بسعة اطلاعه في الروحيات ، فقد احضر للي مدينة نيكوميديا ، وتصادف ان كان الامبراطور مقيما بها وقتئذ ٠ وبعد ان قدم أمام الحاكم دفاعا عن الايمان الذي اعتنقه القي في السجن وحكم عليه بالموت ٠
- (٤) هذه هي المحن اللتي حلت بنا في فترة قصيرة على يدى مكسيمينوس،
   عدو الفضيلة ، وهكذا كان يبدو ان هذا الاضطهاد الذي وجه الينا كان السسمة
   قسوة من سابقه .

# القصل السايع

#### الأمر الملكي الذي صدر ضدنا ونقش على الأعمدة

(۱) وقد نقشت على اعمدة نحاسية وسط المن التذكارات ۲ التى اقيمت ضعنا ، وصور من الأوامر المكية التى صدرت ردا عليها ، وهذه طريقة لم تتبغ قط فى أى مكان آخر • وكان يسمع من افواه صبية الدارس كل يوم اسما يسوح وبيلاطس ، وسفر الأعمال الذى زور بوقاحة وتهور ٣ •

(۲) ويبدو لمى انه من الضرورى ان نثبت هذا وثيقة مكسيمينوسية التى علقت الأعمدة ، لكى تتضح فى نفس الوقت غطرسة الرجل مبغض الله ، والانتقام الالهى الذى لا ينعس ، والمبغض الشر ، والذى يحل بالفجار ، الذى تعقبه وحل به ، والذى تحت ضغطه سلك الطريق المكوس ضعنا بعد ذلك بقوانين مكتوبة ،

اما الرثيقة فتراها في الكلمات الآتية : صورة ترجمة الأمر الملكي الذي اصدره مكسيمينوس ردا على التخارات التي التي التي ضعنا • وقد اخذ من عمسود في

مدينة صور

- (٣) د واخيرا استطاعت قوة العقب البشرى الضعيفة ان تذيع كل ضباب مظلم وكل ضلالة استاثرت قبل الآن حواس البشر ، واحاطتهم بظلمة الجهل المدمرة ، واستطاعت كذلك ان تبين أنها تسترشد بالعناية الرحيمة التى للالهة الخالدة ،
- ( ٤ ) ، ومما يفوق التصديق مقدار شكرنا وسرورنا ورضائنا بسبب ما قدمتموه من برهان على ثباتكم وتقواكم ، لأن كل واحد كان يعرف حتى قبل الآن مقدار الولاء والاحترام اللذين كنتم تقدمونهما للالهة الخالدة ، مظهرين لا ليمانا متضمنا في مجرد الكلمات الجوفاء ، بل اعمالا مجيدة مستمرة عجيبة ،
- ( ٥ ) و لذلك يليق أن تلقب مدينتكم بحق كرسيا ومقرأ للالهة الخالدة وحى على الأقل تبدو من علامات كثيرة أنها تزدهر وتنمو بفضل وجود الالهة السماوية نيها
- (٦) و وهوذا مدينتكم عندما ادركت ان اصحاب تلك الضلالة المقوتة قد بداوا ينتشرون ثانية ، ويشعلون اعظم نيران ملتهبة كنيران اطفئت وبدات جذوتها تشتعل ثانية موذا مدينتكم ، بغض النظر عن كل الامتيازات الخاصة وعن طلباتها السابقة لمصلحتها ، لجِات في الحال لقداستنا كما لمركز كل ديانة طالبة العلاج والمعونة ٠
- (۷) وواضح أن الألهة قد وهبتكم هذا العقل الراجع بسبب أيمانكم
   وتقواكم ٠
- د لذلك فان جوبيتر ، الاله العظيم المقتدر ، الذى يراس مدينتكم المزدهرة، ويحافظ على آلهة اجدادكم ، وعلى زوجاتكم واولادكم ، وعلى مساكنكم وبيوتكم من كل وبا مهلك ، قد غرس فى نفوسكم تلك العزيمة السليمة مبينا ومبرهنا كيف هو مجيد وسام وجميل ممارسة العبادة والشعائر المقدسة للالهة الخالدة بالاحترام اللائق ،
- ( ٨ ) و لأنه من ذا الجاهل أو الخالى من كل فهم الذى لا يدرك أنه بسبب عناية الألهة لا ترفض الأرض البذار التى تزرع فيها ، ولا تخيب رجاء الزارع به وان الحروب الأثيمة لبست محتمة على الأرض ، وان الاجساد البالية تنحد اللى الموت تحت تأثير الجو الفاسد ، وان البحر لا ينتفخ ويعلو بفعل الرياح العاتية ، وأن الأعاصير غير المنتظرة لا تتسبب عنها العواصف المدرة ، وأن

الأرض ، مغذية الجميع وأم الجميع ، لا تتزعزع أعماقها بفعل الهزات العنيفة ، وإن الجبال التي عليها لا تغوص في المثغرات المتسعة ، لا يجهل احد أن كل هذه الشرور ، وغيرها مما هو أشر منها ، كثيرا مما حدثت حتى الآن .

( ٩ ) و وقد حدثت كل هذه المصائب بسبب الأخطاء المدمرة النبعثة من غرور هؤلاء الأشرار المباطل ، عندما تملك على نفوسهم ، ونكاد نقول انه غطى كل الأرض بالخزى والعار ، •

(١٠) وبعد هذه الكلمات اضاف قائلًا :

« غلينظروا الى المحاصيل القائمة المزدهرة نتمايل فى الحقول الفسيحة ، والمى المراعى الزاهية بنباتها وأزهارها بسبب الأمطار الغزيرة وأعتدال البو وجماله .

(١١) و واخيرا غليفرح الجميع لأن قوة مارس ١ الجبار المقتدر المهوب قد الرضتها تقوانا ونبائحنا وتبجيلنا وليتمتعوا اذن بالسلام الكامل الثابت وليردد غبطة كل الذين ابتعدوا عن تلك الضلالة وعادوا الى التفكير السليم اللصحيح ، كمن قد نجوا من عاصفة فجائية أو من مرض شديد ، ليحصدوا ثمار السعادة باقى اليام حياتهم .

(۱۲) وأما اذا أصروا على ضلالتهم اللعينة فليطردوا من مدينتك ومقاطعتك كما أردت ، لكى تستطيع مدينتك \_ اذ تتحرر من كل دنس وكفر \_ ممارسة الشعائر المقدسة للالهة الخالدة بالإكرام اللائق ، وفقا لغيرتك المعوحة في حذا الأمر ، ووفقا لميولها الوطنية ٠

(۱۳) ، ولكن لكى تعرف كيف كانت طلبتك في هذا الأمر مقبولة لمعينا ، ومقدار استعدادنا لاغداق البركات طوعا دون تذكارات او طلبات ، فاننا نسمع لقداستك ، بان تسال أى مبة \_ مهما عظمت \_ مكافأة لك على ميولك الصالحة حذه

(١٤) د اسال الآن ان يتم هذا وان تناله ، لأنك لا بد ان تحصل عليه عون لبطاء واذا ما منح هذا لدينتك قدم دليلا مستمرا على تقواك نحو الالهة الخالدة ، وعلى انك قد حصلت ، من جودنا وكرمنا ، على مكافاة طيبة لاختيارك هذا ، فيراها اولادك ولولاد اولادك ، ٠

<sup>(</sup>١) لله الحرب عند الرومان

(۱۵) هذا ما نشر ضعنا فى كل المقاطعات وقطع عنا كل رجاء فى اى خير به طى الأقل من البشر ، حتى يضل لو امكن المختارون ايضا ١ فى هذه الأمور به ولمقا للقول الألهى .

(١٦) والواقع انه عندما كاد ينقطع الرجاء عند الأغلبية بيننا ، وعندما كاد منفذو الأمر الملكى الشار اليه يكملون رحلتهم الى بعض الاماكن ، اظهر للله ، حامى كنيسته ، بغنة ، تدخل السماء للدفاع عنا ، واوقف تجبر الطاغية علينا .

# المقصل المثامن التكبات التى حلت في مجاعات واوبئة وحروب ، بهناسبة هذه الأمور

(۱) ولقد كفت امطار فصل الشتاء العادية ان تهطل على الأرض بغزارتها المتادة ، فظهرت مجاعة على غير انتظار ، ثم حلت الأوبئة علاوة على هذا ، ومرض شنيع آخر عبارة عن قرحة قبل عنها بحق انها جمرة بالنسبة اظهرها النارى ، واذ كانت هذه القرحة تنتشر في كل الجسم كانت تعرض الحياة الخطر ، وعندما كانت تصيب العينين كانت تحرم جماهير من الرجال والنساء والأطفال من البصر ،

( Y ) وفضلا عن هذا فقد اضطر الطاغية الى محاربة الارمن الذين كانوا مثلا القديم اصدقاء الرومانيين وحلفاءهم ولأنهم كانوا هم ايضا مسيحيين وغيورين في عبادتهم لله حاول عدو الله ان يلزمهم على الذبح الاصلام والشياطين ويهذا جعل الاصدقاء اعداء والحلفاء خصوما

(٣) كل هذه الأمور حدثت فجاة في وقت واحد فحطهت كبريا الطاغية وتبجحه على الله الأنه سبق أن لفتخر بأنه بسبب غيرته للاصدام وعداوته لنا لم تحصل في عهده مجاعات أو أوبئة أو حروب وأذ حلت عليه هذه الأمور كلهامها في وقت واحد في الحال بينت على أنها كانت مقدمة لخرانه المناها في وقت واحد في الحال بينت على أنها كانت مقدمة لخرانه المناها في وقت واحد في الحال بينت على أنها كانت مقدمة لخرانه المناها في وقت واحد في الحال بينت على أنها كانت مقدمة الحرانه المناها في وقت واحد في الحال بينت على أنها كانت مقدمة الحرانه المناها في وقت واحد في الحال بينت على أنها كانت مقدمة الحرانة المناها في وقت واحد في الحال بينت على أنها كانت مقدمة الحرانة المناها في وقت واحد في الحال بينت على أنها كانت مقدمة الحرانة والمناها في وقت واحد في الحال بينت على أنها كانت مقدمة الحرانة والمناها في وقت واحد في الحال بينت على أنها كانت مقدمة الحرانة والمناها في وقت واحد في الحال بينت على أنها كانت مقدمة الحرانة والمناها في وقت واحد في الحال بينت على أنها كانت مقدمة الحرانة والمناها في وقت واحد في الحال بينت على أنها كانت مقدمة الحرانة والمناها في وقت واحد في الحال بينت على أنها كانت مقدمة الحرانة والمناها في وقت واحد في الحال بينت على أنها كانت مقدمة المرانة والمناها في وقت واحد في الحال بينت على أنها كانت مقدمة المرانة والمناها في وقت واحد في الحال بينت على أنها كانت مقدمة المرانة والمناها في وقت واحد في المناها في وقت واحد في المناها

· ( 71 : 71 = ) (1)

- (٤) وقد اندحر هو نفسه بقواته في الحرب مع الأرمن ، اما بقية سكان المحنف المنافع المناف
- (٥) وكان عدد الذين ماتوا في المدن لا يحصى، اماعدد الذين ماتوا في الريفة والمقرى فكان اكثر ، حتى كادت قوائم الضرائب التي كانت سابقا تتضمن عددا وفيرا جدا من سكان القرى تصبح بيضاء ، اذ قضت المجاعة والأوبئة على المجميع تقريبا بمنتهى السرعة ،
- (٦) وكان البعض يتمنون التخلص من اثمن ما يملكون لن توفر لديهم للطعام في نظير اقل لقمة من الطعام ، وباع الاخرون ممتلكاتهم قليلا قليلا حتى اصبحوا في اشد حالات الفاقة والعوز كان البعض يمضغون القش وياكلون الأعشاب الكريهة ، فاتلفوا بذلك صحتهم •
- ( ۷ ) وكانت بعض النساء من اشرف العائلات في المسدن تتجولن في الأسواق للاستجداء ، وكانت تتبين عليهن دلائل الثراء السابق من احتشامهن في مظهر من ووقار عن في حيثتهن •
- ( ٨ ) واذ حل الضنك بالبعض واصبحوا على حافة الموت تعثروا وتمايلوة منا وحنالك ،وكانوا اضعف من ان يستطيعوا الوقوف ، فسقطوا في وسط الشوارع ، وكانوا وحم منظرحين يتوسلون ان تعطى اليهم لقمة خبز صغيرة ، وفي آخر نفس يصرخون قائلين : جائع ، ولم تكن لهم قدرة الا على ان يبعثوا هذه الصرخة الأليمة جدا ،
- ( ٩ ) اما الآخرون الذين كان يبدو انهم توفر لديهم الطعام فقد اندهشوا من كثرة عدد الشحاذين ، وبعد أن وزعوا كميات كبيرة تقست قلوبهم اخيرا متوقعين النهم هم انفسهم أيضا سوف يعانون سريعا نفس الصائب كهؤلاء الشحائين ،

وهكذا ظلت الجثث العارية منطرحة وسط الأسواق والأزقة اياما طويلة دون أن تدفن ، فكانت منظرا اليما جدا لن شاهدوها

(١٠) واصبح البعض أيضا طعاما للكلاب ، الأمر الذي لأجله بدا الأحياء تيتثلون الكلاب لثلا تجن فتلتهم الناس ·

<sup>(</sup>١) الدرهم اليوناني عملة غضية كانت توازي تيمته نحو خمسة تروش ٠

(۱۱) والأسوا من هذه تلك الأوبئة التى كانت تقضى على بيوت وعائلات عبرمتها سيما الذين لم تتمكن منهم المجاعة بسبب توفر الطعام لديهم و وكذا التهم الموت سريعا الأثرياء والحكام والولاة وكثيرين من ذوى الخاصب الرفيعة، كان المجاعة قد تركتهم لتقضى عليهم الأوبئة ولهذا امتلأ كل مكان نحيبا ولم يكن يرى أو يسمع فى كل زقاق أو سوق أو شارع سوى أصوات البكاء ، المقترنة بالآلات العادية واصوات النادبين و

(۱۲) وبهذه الكيفية قضى الموت على عائلات برمتها فى وقت وجيز مستخدما فى حربه الشعواء هذين السلاحين : الأوبئة والمجاعة ، حتى كان المرء برى جثتين أو ثلاثة محمولة فى وقت واحد ،

(١٣) مكذا كان جزاء افتخار مكسيمينوس وجزاء الاجراءات التى اتخذتها المدن ضدنا • وعندئذ ظهرت لكل الوثنيين اللة غيرة المسيحيين وتقواهم •

(١٤) لأنهم وحدهم وسط تلك المصائب اظهـروا عطفهم وانسانيتهم باعمالهم ، ففى كل يوم استمر البعض فى اظهار عنايتهم نحو الموتى ودهنهم، لذ كان هنالك كثيرون لا يجدون لا يجدون من يعنى بهم ، والاخرون كانوا يجمعون فى مكان واحد من عضتهم المجاعة بانيابها فى كل المدينة ويقدمون الطعام الليهم جميعا ، ومكذا انبعت بين الجميع هذه الأنباء فمجدوا الله السيحيين،، ولذ اقتنعوا بالحقائق نفسها اعترفوا بأن المسيحيين هم الوحيدون الأتقياء والمتدينون ،

(١٥) وبعد أن تمت هذه الأمور هكذا أعاد الينا الله ، حامى المسيحيين السطيم ، ضياء شمس عنايته من نحونا ، بعد أن أعلن في الحوادث السابق وصفها غضبه على جمبع الناس بسبب الشرور العظيمة التي جلبوها علينا ، ومكذا أضاء علينا بنور السلام بكيفية عجيبة وسط الظلمة المنهمة ، وبين المجميع أن الله نفسه كان هو الذي يدبر أمورنا دواما ، صحيع أن الله يؤدب شحبه من وقت لآخر ويفتقدهم ، ولكنه بعد التاديب الكافي يتود ويظهر الرحمة والشفقة أن يرجونه ،

#### الفصل التاسع

#### انتصار الأباطرة محبوبي الله

(۱) وهكذا رأينا أن قسطنطين الدمابق ذكره ۱ الامبراطور المولود من المبراطور، الابن البار لأب تقى حكيم، وليسينيوس نانية ۲، وهما امبراطوران محبوبان من الله، مكرمان على قدم المساواة من أجل ذكائهما وتقواهما، عندما حركهما الله مخلص الجميع وسيد الكل، وأهاجمها ضد الطاغيين السريرين، واشتبكا في الحرب معهما. وكان الله ظهيرا لهما، اندحر مكسنتيوس ٣ في روما أمام قسطنطين بكيفية عجيبة مناما طاعية الشرق ٤ غلم يعمسر طويلا بعده بل لقى حتفه بكيفية مخجلة على يدى ليسينيوس الذى لم يكن قد جن بعده م

(٢) أما قسطنطين الذي كان متقدما في المقام وفي المركز الامبراطوري ، فانه في بداية الأمر اشفق على من ظلموا في روما • واذ لجأ بالصلاة الى اله السماء ، وكلمته ويسوع المسيح نفسه مخلص الجميع ، كعون له ، تقدم بكل جيشه ، معتزما أن يرد الى أعل روما حريتهم السابقة •

(٣) غير أن مكسنتيوس ، اذ اتكل بالأحرى على أعمال الشعوذة أكثر من اتكاله على ولاء رعيته ، لم يجسر على التقدم أبعد من أبواب الحيئة ، بل حصن كل مكان ومنطقة ومدبنة ، كانت قد استعبدت له ، بجوار روما وفي كل ليطاليا ، بفرق هائلة العدد وجنود لا عدد لهم ، أما الامبراطور فقد اتكل على الله ، ومجم على أول وثاني وثالث جيش للطاغية وقهرهم أجمعين ، واذ غزا الجزء الأكبر من ايطاليا اقترب جدا من روما ،

<sup>(</sup>۱) که ۸ ف ۱۳ (۲) کان کل من قسطنطین ولیسیندوس محمل لقب او نمسطس ولکن قسطنطین کان متقدما (۳) بخصوص مکسنتیوس انظر که که ۱۶

<sup>(</sup>٤) اى مكسيمينوس ، انظر فصل ١٠ التالى (٥) اشارة الى عداوة ليسينيوس المسيحيين التى ظهرت بعد ذلك ببضع سنوات ونشأ عنها اضطهادهم · (م ٣٠ ـ تاريخ الكنيسة )

- (٤) ولكى لا يضطر لاشهار الحرب على أهل روما من أجل الطاغية جنبه الله نفسه ، كما بسلاسل ، وأبعده عن أبواب المدينة ، وأيد تلك التهديدات السابق تدوينها في الكتب المقدسة عن الأشرار ، والتي لا يصدقها الأغلبية كأنها خرافة ، ولكن المؤمنين يصدقونها \_ أيدها الله ، بالايجاز ، بالعمل نفسه ، أيدها للجميع ، للمؤمنين ولغير المؤمنين، الذين رأوا الأعجوبة بأعينهم .
- ( ٥ ) وكما حدث فى أيام موسى نفسه وأيام جنس العبرانيين أحباء الله عندما « ألقى مركبات غرعون وجيشه فى البحر وأغرق أفضل جنوده المركبية فى بحر سوف وغطاهم باللحجج » ٦ هكذا حدث لمكسنتيوس وجنوده وحرسه ، فانهم « قد هبطوا فى الأعماق كحجر » ٧ عندما هرب أمام قوة الله المرافقة لقسطنطين ، وجاز النهر القائم فى طريقه ، الذى كان قد أنشا فوقه قنطرة من السفن ، وهكذا أعد بنفسه وسيلة هلاكه •
- ( ٦ ) ويستطيع المرء أن يقول عنه انه « حفر حفرة وغنجها فسقط في الهوة التي صنع ٠ يرجع تعبه على رأسه ٠ وعلى تاجه يهبط ظلمه ، ٨ ٠
- ( ۷ ) غان القنطرة القائمة فوق النهر اذ انكسرت ولم يعد هناك مجال للعبور اختفت السفن والرجال في الأعماق في الحال ، وكان أول من اختفى ذاك الرجل الشرير نفسه ، ثم حاملو الدروع ، وكما تنبات الأقوال الالهية ، غاصوا كالرصاص في مياه غامرة » ٩
- ( ٨ ) وهكذا استطاع من نالوا النصرة من الله ، أن يتغنوا ، ان لم يكن بالقول فعلى الأقل بالفعل ، كما تغنى موسى خادم الله العظيم ومن معه ضد ذلك العاتى القديم قائاين « لنرنم للرب فأنه بعظمة مجد ذاته ، الفرس وراكبه طرحهما في البحر ، قد صار معينا وحاميا لخلاصى ١٠ ، « من مثلك بين الالهة يارب ، من مثلك معتزا في القداسة ، عجيبا في المجد ، صانعا عجائب » ١١ ،
- ( ٩ ) ترنم قسطنطين بهذه التسبحة وأمثالها ، باعماله نفسها ، لله الملك المطلق ومصدر نصرته ، وذلك عندما دخل روما ظافرا وللحال استقبله جميع

<sup>(</sup>٦) (خر ۱۵:۵ و ۱۵) (۸) (مز۲:۱۰(و۱۱) (۱۹) (خر ۱۵:۱۰) در در در ۱۵:۵ (۱۹) (خر ۱۵:۱۰)

<sup>(</sup>۱۰ ( خر ۱۱۹ و ۲ ) حسب الترجمة السبعينية (۱۱) ( خر ۱۵ : ۱۱ )

أعضاء مجلس الأعيان وباقى الشخصيات البارزة ، مع أعل روما ، والأطفال والنساء ، كمنقذهم ومخلصهم والمحسن اليهم ، بأعين براقة ونفوس مستبشرة ، بهتافات الفرح العظيم والغبطة التى لا تحد ٠

(۱۰) أما هو غانه لم يغتبط بسبب الهتاغات ، ولم ينتفخ بسبب التسابيح ، اذ كان قد تاصلت غيه تقوى الله ، ولكنه ، وقد رأى أن معونته كانت من قبل الله ، أمر في الحال بأن يوضع في يد تمثاله تذكار لآلام المخلص ، ولما وضعه ووضع علامة الصلبب المخلص في يمين التمثال ، في أظهر مكان في روماً ، أمر بنقش الكتابة التالية عليه باللغة الرومانية :

(۱۱) م بهذه العلامة المقتدرة ۱۲ ، دليل الشجاعة الحتيقى ، أنقذت مدينتكم وحررتها من نير الطاغية ، وذضلا عن هذا فاننى اذ حررت مجلس الأعيان وشعب روما قد أعدتهم الى مقامهم السامى السابق ومجدهم ، ٠

(۱۲) وبعد هذا بارك الله قسطنطين نفسه والامبراطور ليسينيوس ، الذى لم يكن قد أصيب بعد بالجنون الذر تردى فيه فيما بعد ، وسبحاه كمصدر لكل بركاتهما ، وبنفس واحدة ورأى واحد أصدرا أمرا ملكيا كاملا ١٣ ف مصلحة السيحيين ، وارسلا وصفا للعجائب التى صنعها الله لهم ، والانتصار على الطاغية ، مع صورة من الأمر نفسه ، الى مكسيمينوس الذى كان لا يزال يحكم على أمم الشرق مدعيا صداقتها .

(۱۳) اما هو فانه كطاغية تألم جدا مها علمه ولكنه اذلم يرد أن يظهر خضوعه لأحد آخر ، ومن الناحية الأخرى لم يرد أن يبطل الأوامر الصادرة ، خوفا من مصدريها ، اضطر أن يوجه الى الولاة الخاضعين له هذه الرسالة الأولى في مصلحة المسيحيين ، مزورا امورا نسبها الى نفسه لم يفعلها هو قط •

<sup>(</sup>۱۲) أنفاء حربه ظهر له صليب من نور في كبد السماء ظهرا وكتبت تحته أهذه العبارة ويدا يهذا تظب ، (۱۲) هذا هو الأمر المشهور الذي صدر في ميلان سنة ۳۱۲ ويري نصه في ك ١٠ في ه

#### ترجمة رسالة الطاغية مكسيمينوس

و جيوفيوس مكسيمينوس اوغسطس الى سابينوس ١ ، اننى وائق من الله الأمر واضح لفطنتك ولجميس الناس ان سيدينا وأبوينا عقديانوس ومكسيميانوس لما رأيا أن كل الناس تقريبا يهجرون عبادة الآلهة ٠

(غَ) ، وينضمون الى جماعة المسيحيين أمرا بحق أن جميع من تركوا عبادة تلك الالهة بالتاديب العلنى والقصاص ٠

(١٥) ولكننى لما اتيت فى بداية الأمر الى الشرق فى ظروف طيبة ، وعلمت أن رجالا كثيرين جدا فى بعض الأماكن ، ممن يستطيعون تأدية الكثير من الخدمات العامة قد نفاهم القضاة للسبب المتقدم ذكره ، اصدرت امرا لكل القضاة بعدم معاملة أى واحد من الأقاليم بالقسوة ، بل بالأحرى يعيدونهم الى عبادة الالهة بالتطقات والنصائح .

(١٦) ه ولما أطاع القضاة هذه التعليمات بناء على أمرى حدث أنه لم ينف أو يوبخ أحد ممن كانوا يعيشون في أقاليم الشرق ، بل بالأحرى أعيدوا الى عبادة الالهة دون استخدام أية قسوة معهم •

(۱۷) « غير أننى لما ذهبت فيما بعد الى نيكوميديا السنة الماضية في ظروف طيبة ، وأقمت عناك ، أتى الى أهالى المدينة بتماثيل الألهة متوسلين الى بشدة أن لا يسمح لشعب كهذا بالاقامة في بلادهم .

(۱۸) ولكن لما علمت أن أشخاصا كثيرين من تلك الديانة يعيشون فى تلك الأقاليم أجبت باننى أشكرهم من أجل طلبتهم ، لكننى أرى بأنها لم تقدم من الجميع ، ولذا فان بقى أحد متمسكا بتلك الخرافات فلكل واحد الحق بأن يتصرف كما يشاء ، حتى ولو أراد التمسك بعبادة الألهة .

(١٩) – ومع ذلك فقد رايته من الضرورى اعطاء اجابة مرضية لسكان نيكوميديا والدن الأخرى التى قدمت الى نفس الطلب بالحاح ، اى ان لا يسمح لأحد من المسيحيين بالسكن في مدنها ( اولا لأن هذه الخطة اتبعها الاباطرة السابقون جميعهم ، وثانيا لأنها ترضى الالهة التى ترعى جميع البشر وحكومة الذولة نفسها ) كما رايته من الضرورى ابضا تاييد الطلبة التى قدموها بصدد بجبادة الهتهم .

(٢٠) و وبالرغم من انه قد ارسلت قبل الآن رسائل خاصة الى فطنتكم ، والعطيت الأوامر ايضا بعدم اتخاذ اجراءات صارمة ضد اولئك المواطنين الذين يريدون سلوك ذلك الطريق ، بل يجب معاملتهم باللطف والاعتدال ، الا انه لكى لا يتحملوا أية اهانات أو اغتصاب على أيدى الجنود أو غيرهم ، فقد رايته من المناسب أن أذكر فطنتكم في هذه الرسالة ايضا لاقناع المواطنين بالتملقات والنصائح لكى يدركوا عناية الالهة ،

(٢١) ، ولذا فان اعتزم أى واحد ، بمحض اختياره ، عبادة الألهية فمن الناسب أن يرحب به ، أما أن أراد أحد البقاء في ديانته فاتركه لحريته ،

(۲۲) و ومما يليق بفطنتك ان تلاحظ اتمام ما اوكل اليك ، وتحرك انه لم يعط لأحد السلطان لظلم مواطنينا بالامانات والسلب والاغتصاب ، لأنه من اللائق كما كتب سابقا استمالة مواطنينا الى عبادة الالهة بالنصائح والتملقات بالأحرى ولكى يصل امرنا هذا الى علم جميع مواطنينا فمن المحتم عليك اذاعة الأوادر الصادرة بمنشور تصدره انت ، •

(٢٣) ونظرا لأن الضرورة حتمت عليه أن يفعل هذا ، ولم يصدر الأمر بارادته ، غلم يعتبره أحد بأنه مخلص يمكن الوثوق فيه ، لأنه سبق أن اظهر عدم ثباته وخداعه بعد اعتراف مماثل سابق •

(٢٤) غلم يجرؤ احد من شعبنا على عقد اجتماعات او حتى على الظهور علنا ، لأن رسالته لم تتضمن شيئا عن هذا ، انما امرت بملاحظة عدم ايذائنا، ولم تأمر بالسماح لنا بعقد الاجتماعات او بناء الكنائس او ممارسة شيء من طقوسنا العادية .

(٢٥) مع أن قسطنطين ولسينيوس ، المدافعين عن السلام والتقوى ، كتّبا له بالسماح بهذا ، وصرحا به لكل رعاياهما بالأواهسر الكتابية التّي أصدراها ، أما ذلك الرجل الفاجر فلم يخضع لهذا الأمر الى أن اضطر أخيرا لاظاعته رغّم أرادته عندما دفعه الي ذلك العدل الالهى ،

## القصل العاشى

# انقلاب الطغاة ، والكلمات التى نطقوا بها قبل موتهم

- (۱) أما الظروف التي دفعته لسلوك هذا الطريق فكانت كالآتي: انه اذ لم يعد قادرا بعد على ابقاء عظمة الحكم الذي أوكل اليه بغير استحقاق، نظرا لافتقاره للحكمة والفهم، أدار الشئون بطريقة منحطة، وافتخر بكل الأشياء وكبرياء وغطرسة دون أي مبرر بل افتخر حتى على أقرانه في الامبراطورية الذين كانوا أسمى منه من كل وجه، من ناحية الأصل والنسبب والتعليم والثقافة والذكاء، وفوق الكل من ناحية الاعتدال والتقوى نحو الأله الحق ولذا بدأ يتصرف بجرأة ووقاحة، وينتحل لنفسه أسمى رتبة •
- (۲) واذ جن في حماقته نقض المعاهدات التي ابرمها مع ليسينيوس وشن حربا شعواء ٠ وفي وقت وجيز سبب الفوضى والارتباك في كل الأمور ، واهاج كل مدينة ، وجمع كل قواته المتضمنة عددا وفيرا جدا من الجند ، وذهب لمحاربته معتمدا على ثقته في الشياطين التي ظنها آلهة ، وعلى عدد جنوده ٠
- ( ٣ ) ولما دخل الحرب ١ حرم من بعد النظر الالهى ، واعطيت النصرة الى لنبه ينيوس الذى كان يحكم وقتئذ بمساعدة الله الواحد الوحيد اله الجميع ٠
- ( ٤ ) فأولا أبيد الجيش الذي كان يعتمد عليه ٠ واذ تنحى عنه كل حرسه ، وتركوه وحيدا ، رهربوا للظافر ، نزع سرا وباسرع ما يمكن الملابس الملكية التي لم تكن في الواقع خليقة به ٠ واختلط بالجمع بمنتهي النهذالة والحبز ، ثم هرب واختبا في الحقول والقرى ٠ وبالرغم من حرصه على انقاذ فضعه فانه لم ينج من أيدى أعدائه إلا بشق النفس ، وأعلن بأفعاله صدق وأمانة الأقوال الالهية القائلة :
- ( ° ) « لن يخلص المك بقوة الجيش · الجبار لا ينقذ بعظم القوة · باطل

<sup>(</sup>١) نشبت هذه الحرب بين ليسينيوس ومكسيمين في ٣٠ أبريل سنة ٣١٣ في الرقة

هو الفرس لأجل الخلاص وبشدة قوته لا ينجى · هوذا عينا الرب على خائفيه على الراجين رحمته لينجى من الموت النفسهم ، ٢ ·

(٦) ومكذا ذهب الطاغية الى بلاده يغطيه الخزى وفى ثورته الجنونية قتل أولا الكنيرين من كهنة وأنبياء الآلهة التى سبق أن أعجب بها ، والتى أوحت اليه الاشتباك فى الحرب ، فخدعته وضللته وفوق الكل خانته من جهة سلامته واذ أعطى المجد لاله المسيحيين ، وسن قانونا كاملا فى سبيل حريتهم ، الصيب فى الحال بمرض قاتل وفارق الحياة دون امهال واما القانون الذى سنه فكان كالآتى :

# ( ۷ ) صورة الأمر الملكى الذى الصدره الطاغية في مصلحة المسيحيين مترجما عن اللغة الرومانية

« الامبراطور قیصر کایوس فالریوس مکسیمینوس ، جرمانیکوس ، سا ماتیکوس ، بیوس ، فیلکس ، انفکتس ، اوغسطس • نعتقله انه من الواضح آن لا احد یجهل ، بل بالأحری کل من یتطلع الی الماضی یعلم ویدرك انفا فی کل ناحبة نعنی دواما بخیر مواطنینا ، ونتمنی آن نمدهم بکل ما یعود داخیر علی الجمیع ، والنفع العام ، وکل ما یؤدی الی المصلحة العامة ویتفق مع آراء کل واحد •

( ٨ ) ، لذلك فانه عندما اتضح لنا قبل الآن انه تحت ستار اوامر ابوینا الجلیلین دقلدیانوس ومکسیمیانوس ، التی کانت تحرم عقد اجتماعات السیحیین ، ارتکب الوظفون حوادث کثیرة للسلب والنهب ، وان تلك الشرور کانت فی تزاید مستمر لخراب مواطنینا ، الذین نود دواما أن نبذل معهم عنایة کاملة ، وان ممتلکاتهم کانت تتبدد نتیجة لهذا ، أرسلت رسائل فی العام ناضی الی حاکم کل مقاطعة ، أمرنا فیها أنه ان اراد احد تأدیة أی نوع من الشمائر الدینیة یجب السماح له باتمام غایته من دون مناقضة ، ویجب ان الا یعوقه أو یمنعه أی واحد ، ویجب أن تمنح الحریة للجمیع لیتصرفوا کما یریدون دون خوف أو شك ،

(٩) د على اننا لا نطيق أن نرى بعض القضاة يحرفون أو أمرنا ، ويعطون

<sup>(</sup>۲) ( مز ۲۳ : ۱۱ – ۱۹ )

شعبنا فرصة للشك في معنى تدبيراتنا، ويجعلونهم يتلكاون في تأدية الشعائر الدينية التي يستريحون لها ٠

(١٠) « غلامكان انتزاع كل أثر للشك أو الخوف في المستقبل ، أمسرنا ماذاعة هذا الأمر الملكى ، لكى يتضح للجميع أن كل من أراد اعتناق هذا المذهب وهذه الديانة سمح له بناء على منحتنا هذه ، وأن كل وأحد مصرح له باعتناق الديانة التى يختارها ، وفقا لعادته كما يريد ، وكما يحلو له ، ومصرح لهم كذلك ببناء بيوت الرب .

(۱۱) و ولكى تزداد منحتنا هذه عظمة راينا انه من الخاسب ان نامسر ايضا بانه ان كانت هنالك بيوت او اداض تملكها المسيحيون شرعا قبل الآن ولكنها صارت ملكا للحكومة بناء على امر ابوينا ، او صودرت في اية مدينة ، سواء كانت قد بيعت او قدمت هدية لأى واحد ، وجب اعادتها الى ملاكها الاصليين السيحيين ، لكى يعرف كل واحد في هذه أيضا تقوانا وعنايتنا ، •

(١٢) هذه مى كلمات الطاغية التى اذاعها بعد سنة تقريبا من الأوامر التى سبق ان اصدرها ضد المسيحيين ونقشها على اعمدة ٢٠ وذلك الذى كنا في عينيه قبل ذلك بقليل فجارا وكفارا وقتلة ، حتى لم يسمح لنا بالاقامة في الية مدينة ، أو حتى قرية أو صحراء ، هو بنفسه اصدر الأوامر دفاعا عن المسيحيين الذين كانوا منذ فترة وجيزة يقتلون بالنيران والسيف ، بالوحوش الكاسرة والطيور الجارحة ، بحضور الطاغية نفسه ، وعانوا كل انواع التعذيب والقصاص ، واشر انواع الموت كمخلوقات تعسة ، وكفجار اثمة ، ولكنه الان السبح يعترف بهم كأصحاب ديانة ، ويسمح لهم ببناء الكنائس ، وقد اعترف الطاغية نفسه وشهد بان لهم بعض الحقوق ،

(١٣) واذ اعترف هذه الاعترافات ، كانه قد نال شيئا من الخفعة بسببهم، تحمل آلاما لعلها أقل مما كان يستحق ، واذ ضربه الله ضربة مفاجئة هلك فى الحملة الثانية الحربية .

(١٤) على أن موته لم يكن موت أبطال الحرب الذين أذ يحاربون بشجاعة من أجل الفضيلة والاصدقاء كثيرا ما يموتون موتا مجيدا • لأنه أذ كان جيشه

لا يزال في ساحة القتال ، ولبث هو في البيت مختيبًا ، نال القصاص السدّى الستحقة كعدو لله ، لأن الله ضربة ضربة مفاجئة في كل جسمه ، وحلت به آلام مبرحة ، فسقط على الأرض منظرحا ، واضناه الجوع ، وذاب كل جسمة بنار غير منظورة ارسلها الله ، حتى تغير كل منظره ولم يترك سوى شبح تحول بمرور الزمن الى هيكل من العظام الجافة ، حتى كان الذين ينظرون اليه يعتقدون ان جسمه لم يكن الا مقبرة لنفسه التى دفنت في جسم مات فعلا وذاب وفئتي آخره ،

(١٥) واذ افنته الحرارة بعنف في اعماق نخاعه • تفجرت عيناه وسقطتا من وقبيهما فصار اعمى • وعندما كانت انفاسه لا تزال تتردد اعترف بالرب • ثم نمنى الموت ، واخيرا اسلم الروح ، بعد اعترافه انه كابد هذه الأمور بسبب اضطهاده للمسيح •

#### القصل الحادي عشى

#### الهسلاك النهائي لأعداء المسيحية

(۱) وعندما اكتسح من الطريق مكسيمينوس الباقى الوحيد من اعداء السيحية ۱، واشرهم اجمعين، بدا تجديد الكنائس من اساسها بنعمة الله ملك الكل، واضاعت كلمة المسيح لجد اله الكون حاصلة على حرية او فر من قبل، بينما غطى الخزى والعار اعداء المسيحية الفجار ٠

(۲) لأن مكسيمينوس نفسه اذ اعلن عنه الأباطرة اولا انه عدو عام ، اطلقت عنه نداءات عامة انه شرير جدا وممقوت وطاغية مبغض الله ، اما الصور التي علقت في كل مدينة تكريما له او لأولاده نزع بعضها من اماكنها وطرحت الى الأرض ومزقت ، ومحيت وجوه الأخرى بطمسها بطلاء اسود ، واما التماثيل التي كانت قد اقيمت تكريما له فقد طرحت الى الأرض كذلك ثم حطمت ، وعرضت لسخرية الذين ارادوا امانتها ، والاسماءة اليها ،

<sup>(</sup>۱) مات مکسیمیان عام ۳۱۰ ، وغالریوس عام ۳۱۱ ، ومکسنتیوس عام ۳۱۲ ،ودقلدیانوس عام ۳۱۳

- (٣) كذلك الغيت كل الامتيازات التي كانت تقدم لباقي اعداء المسيحية، وقنل جميع من كانوا يناصرون مكسيمينوس ، سيما الذين أكرمهم بالمناصب الرفيعة مكافاة لهم على تملقهم اياه ، والذين تصرفوا تصرفات معيبة نحسو تعاليهنا ٠
- ( ٤ ) مثل بوسیتیوس اعز اصدقائه ، الذی اکرمه وکافاه اکثر من الجمیع، والذی عین والیا للمرة الثانیة والثالثة ، والذی اقامه رئیسا للوزرا، ، وکذلك کالسیانوس الذی رقی ایضا الی کل رتبة ، والذی اشتهر بکثرة حوادث القتل التی لا تحصی التی ارتکبها ضد المسیحیین فی مصر ، وکثیرین آخرین ، علاوة علی هذین ، امتد علی ایدیهم طغیان مکسیمینوس ،
- ( ٥ ) وكذلك ثيوتكنس ٢ الذى اقتص منه العدل الذى لم يتغافل قط عن جرائمه ضد المسيحيين ٠ لأنه عندما أقام التمثال في أنطاكية ٣ بدا كأنه في أسعد حال ، وكان مكسيمينوس قد أقامه واليا ٠
- (٦) غير أن ليسينيوس لما نزل الى مدينة انطاكية بحث عن المحتالين، وعذب الأنبياء والكهنة الذين ينتمون الى التمثال المقام حديثا، سائلا اياهم سرسب التجائهم الى الغش والخداع وتحت ضغط التعذيب لم يستطيعوا فيما بعد اخفاء الأمر، وصرحوا بأن السر في كل هذا الخداع يرجع الى دهاء ثيوتكنس ولذلك فانه بعد اعطاء كل واحد منهم ما يستحقه من قصاص امر باعدام ثيوتكنس نفسه اولا، ثم عذب المتآمرين معه في الخداع بأشد انواع التعذيب و
- (٧) وأضيف الى هؤلاء جميعهم ايضا ابناء مكسيمينوس ، الذين اشركهم في العظمة الامبراطورية بوضع اسمائهم على التماثيل واللوحات التذكارية ٠ أما المارب الطاغية ، الذين انتفخوا ، وفي كبريائهم اضطهدوا كل الناس ، فقد حل بهم نفس قصاص اولئك السابق ذكرهم ، كما عانوا اشد درجات الخزى والعار ٠ لأنهم لم يستمعوا الى التعليم ، ولا عرفوا او فهموا النصيحة الواردة في الكلمة المقدرسة :

( ۸ ) و لا تتكلوا على الرؤساء ولا على ابن آدم حيث لا خلاص عنده ٠
 تخرج روحه غيمود الى ترابه • فى ذلك اليوم نفسه تهلك أفكاره ، ٤ •

( ٩ ) و مكذا اذ أبعد الأشرار تثبت الحكم وتوطد لقسطنطين وليسينيوس اللذّين كان خليقين به • وهذان اذ طهرا العالم أولا من العداوة لله ، شاعرين بالبركات التى أغدقها عليهما ، أظهرا محبتهما للفضيلة ولله ، وتقواهما وشكرهما الله ، بتدبيرهما الصالح الذي أجرياه في مصلحة المسيحيين ٥ •

الكتاب العاشر

### القصل الأول

#### السلام الذي منحنا الله اياه

- (۱) ينبغى تقديم الحمد الله ، القادر على كل شيء ، مدبر وملك الكون، من أجل كل الأشياء ، والشكر الأعظم ليسوع المسيح مخلص نفوسنا وقاديها، الذي به نتوسل أن يدوم لنا السلام وطيدا لا تزعزعه الاضطرابات الخارجية أو اضطرابات العقل .
- (٢) ونظرا لأننا بناء على رغبتك أيها العزيز بولينس ١ قد أضفنا هذا النكتاب العاشر من تاريخ الكنيسة الى الكتب السابقة فاننا سنوجهه اليك ، معلنين أنك ختم المؤلف كله ٠
- . (٣) وخليق بنا أن نضيف التسبيح اللائق من أجل أعادة بناء الكنائس اطاعة للروح القدس الذي يقدم الينا النصيحة في الكلمات التالية و رنموا للرب ترنيمة جديدة لأنه صنع عجائب · خلصته يمينه وذراع قدسه · أعلن الرب خلاسه · لعيون الأمم كشف بره ، ٢
- ( ٤ ) وبناء على القول الذى يامرنا بان نرنم ترنيمة جديدية لنبدا بان نبين انه بعد تلك المناظر المرعبة المظلمة التى وصفناها قد سمح لنا الآن ان نرى ونمارس تلك الأمور التى اشتهى أن يراها على الأرض الكثيرون من سبقونا من الأبرار وشهداء الله ولم يروا ، وأن يسمعوها ولم يسمعوا ٣ ٠
- ( ٥ ) على انهم اسرءوا فحصلوا على امور افضل جدا ٤ اذ حملوا الى السماء وفردوس السعادة الالهية ونحن نعترف ان هذه الأشياء اعظم مما نستحق ، ولذا فقد دهشنا للنعمة التى اعلنها باعث المواهب العظمى ، واننا بحق نعجب به ، ونعبده بكل قوة نفوسنا ، شاهدين لصدق الأقوال المدونة التى قيل فيها :

<sup>(</sup>۱) Paulinus استف صور ، وصار فيما بعد استفا لانطاكية •

<sup>(</sup>۲) (مر ۹۸ : ۱ و۲ )

<sup>(</sup>٣) (ميت ١٣: ١٧) (قل ١: ٣٣)

- (٦) و هلموا انظروا اعمال الرب و العجائب التي صنع على الأرض و ينقل الحروب الى القاصى العالم و يكسر القوس ويقطع الرمح و السدروع وحرفها بالنار ، ه واذ اغتبطنا بهذه الأمور التي تمت بوضوح في أيامنا لنبدا الآن بروايتنا و
- ( ۷ ) ان جميع أعداء الله ملكوا بالطريقة السابق ايضاحها ٦ ، وهكذا اكنسحوا فجأة من نظر البشر ٠ فتمت أيضا الأقوال الالهية « قد رأيت الشرير عاتيا وارفا مثل أرز لبنان عبرت فاذا هو ليس بموجود ٠ طلبت مكانه فلم دوجد ، ٧
- ( ٨ ) وأخيرا أشرق نهار صحو جميل لا تتخلله السحب وأضاء بأشعة نور سماوى كنائس المسيح فى كل الهالم وحتى الذين لم يكونوا من جماعتنا لم بحرموا من الاشتراك فى نفس البركات ، أو على الأقل من الانتفاع بمزاياها والتمتع بجزء من النعم التى أغيقها علينا الله ٨

# الفصل الثاني

#### اعادة بناء الكنائس

(۱) ومكذا تحرر كل الناس من ظلم الطغاة ، واذ تخلصوا من المساوى السابقة اعترف الواحد بهذه الطريقة والاخر بطريقة اخرى بأن المحامى عن الاتقياء عو الاله الواحد الحقيقى وضحن الذين القينا رجاءنا على مسيح الله كان لنا بصفة خاصة حبور لا ينطق به ، وأشرق على جميعنا فرح عظيم حينما رأينا ال كل مكان كان قبل ذلك بقليل قد أخربه الطغاة ، قد بدأ يستعيد الحياة كأنه قد قام من وبأ طويل الأمد محمل بالموت ، وأن الهياكل قد بدأت تبنى ثانية من الساسها الى ارتفاع شامق ، وتتخذ شكلا افخم جدا من الهياكل القديمة المتى عدمت ،

<sup>(</sup>۵) (مز ۲۱ : ۸ و ۹) (۲) انظر ك ۹ ف ۱۰ و ۱۱ (۷) (مر ۳۷ : ۲۵ و ۳۷ )

 <sup>(</sup>٨) بمقتضى الأمر الذى أصدره قسطنطين وليسينيوس منحت الحرية الدينية كاملة لا
 للمسيحيين فحسب بل لكل انسان مهما اختلفت ديانته أو عقيدته ٠

(۲) على أن الحكام الرئيسيين أيدوا لنا كرم الله وجوده ورحمت وكينية أعم ، وذلك باصدار أولمر متكررة في مصلحة المسيحيين وكذلك أرسل الامبراطور رسائل شخصية الى الأساقفة مع امتيازات وهدايا مالية وولعلنا لا فكون مخطئين أن أثبتنا هذه الوثائق مترجمة من اللغة الرومانية الى اليونانية في المكان المناسب من هذا الكتاب اكانها قد نقشت على لوحة مقدسة ، لكى تيقى تنكارا لكل من ياتى بعنا و

#### القصل الثالث

#### صلوات التكريس ف كل مكان

(۱) بعد هذا رؤى المنظر الذى كنا أجمعين نتوق اليه ونصلى من أجله فقد أقيمت في المدن ولائم وأعياد لتكريس بيوت الصلاة الجديدة ، وأجتمع الأساقفة ، وأتى الغرباء معا من الخارج ، وتبودات المحبة بين شعب وشعب ، واتحد أعضاء جسد المسيح في توافق تام •

(۲) عندئذ تم القول النبوى الذى تنبأ رمزيا عما كان سيحدث و فتقاربت العظام كل عظم الى عظمه وكل مفصل الى مفصله » ۲ ، وكمل ما سبق أن أعلن بحق بالتعبيرات الغامضة في هذه العبارة الكريمة .

(٣) وسادت كل الأعضاء حركة نشاط واحدة للروح القدس ، وكان الجميع بنفس واحدة ، وغيرة وليمان واحد ، وهتف الجميع بترنيمة واحدة مسبحين الله ، ومارس رؤساء الكنائس خدمات كاملة ، وتمموا الشعائر القدسة ، واديت فرائض الكنيسة المهيبة ، هذا بانشاد المزامير وقراءة الكلمة التي ائتمننا عليها الله ، وهناك بتادية الخدمات الالهية الجليلة ، واجريت الرموز السرية لآلام الخاص ،

( ٤ ) وفي نفس الوقت رأينا الناس من كل الأعمار ، ذكورا واناثا ،

(۱) انتظرفت ه - ۷ فَيما يلى (۲) (حز ۲۷:۷)

والتسكرات بعقول فرحة ونفوس جزلة • وقدم كل بركاتهم وذلك بالصلوات والتسكرات بعقول فرحة ونفوس جزلة • وقدم كل واحد من الأساقفة الحاضرين، كل على قدر طاقته ، خطب حمد وثناء ، وهكذا الضافوا للاجتماع جلالا ومهابة •

## القصل الرابع

#### خطاب تهليلي من اجل عظمة وفخامة الأمور

(۱) ومن بين ذوى المؤهلات المعتدلة كان مناك من كتب بحثا ۱ وقد تقدم هذا الكاتب في حضرة الكثيرين من الرعاة الذين كانوا قد اجتمعوا كانهم في احتماع كنسى و واذ كانوا جالسين في حالة عدوء وروعة ، وجه الخطاب التالى المحدم ، وكان اسقفا محبوبا من الله ممتازا في كل شيء ٢ ، تم على يديه ، وبغيرته ، هيكل صور الذي كان افخم المبانى في فينيقية وبغيرته ، هيكل صور الذي كان افخم المبانى في فينيقية و

# (۲) خطاب تهلیلی من اجل بناء الکنائس موجه الی بولینس اسقف صور

وايها الأحباء وكهنة الله ، اللابسين الثياب المقدسة والمتوجين بأكائيل المجد السماوية ، السحة الالهية وثوب الروح القدس الكهنوتى ، وانت ٣ حيا فخر هيكل الله المقدس الجديد ، يا من وهبك حكمة الشيوخ ، ومع ذلك فانك تظهر اعمالا ثمينة ، وتصرفات الشباب في فضيلة مزدهرة ، يا من وهبك الله نفسه المهيمن على كل العالم امتياز بناء وتجديد هذا البيت الأرضى للمسيح كلمته الوحيد وابنه البكر ولعروسه المقدسة الالهية ٤ ·

<sup>(</sup>۱) هو يوسابيوس نفسه (۲) هو بولينس استف صور ۱ انظر ف ۱ : ۲

<sup>(</sup>٣) أي بولينس (٤) (رؤ ٢١ : ٢)

- (٣) ر ان المرء يستطيع ان يدعوك بصلئيل ٥ آخر ، مهندس خيمـــة الاجتماع الالهية ، او سليمان ملك اورشليم جديد افضل ، او زربابل أخــر اضاف لهيكل الله مجدا اعظم من المجد الأول ٦
- (٤) د وانتم ۷ أيضا يا صغار فطيع المسيح المقدس، مسكن الكلمات
   الصائحة ، مدرسة الحكمة ، محفل الايمان الاتقياء رفيعى القدر •
- ( o ) و لقد سمح لذا منذ وقت طويل برغع الترانيم والتسابيح لله عندما عرفنا من الأسفار الالهية التى تقلما على مسامعنا علامات الله العجيبة والبركات التى أغدتها الرب على البشر بالأعمال المدهشة ، وتعلمنا أن نقول اللهم بآذاننا قد سمعنا ، أباؤنا أخبرونا بعمل عملته في أيامهم في أيام القدم ٨.
- (٦) ما الآن ولم نعد ندرك الذراع الرفيعة ٩ ويمين الله السماوية الجزبلة التحنن وملك الكل بمجرد الاشاعة أو الخبر ، بل أصبحنا نرى من نفس الافعال ، وبأعيننا ، أن التصريحات المدونة منذ عهود سحيقة انما هي أمينة وصادقة ، فيليق بنا أن نرفع ترنيمة انتصار ثانية ونهتف بصوت عال قائلين : مكما سمعنا هكذا رأينا في مدينة رب الجنود في مدينة الهنا ١٠ » .
- (۷) مواية مدينة يقصد المرنم سوى هذه المدينة الشيدة حديثا التى شيدها الله ، التى هى كنيسة الله الحى عمود الحق وقاعدته ۱۱ ، والتى يصرح عنها ايضا قول الهى آخر قائلا : مقد فيل بك أمجاد بامدينة الله ۱۲ ، ويما أن الله الكلى التحنن قد جمعنا معا اليها بنعمة ابنه الوحيد فليترنم بصوت عال كل من دعى وليقل : م فرحت عندما فاأوا لى الى بيت الرب نذهب ۱۳ ، وايضا : « يارب أحببت جمال بيتك وموضع مسكن مجدك ۱۶ »
- ( ۸ ) و ولنكرمه ، لا واحدا فواحدا فحسب ، بل كلنا معنا بروح واحدة ونفس واحدة ونرفع الصوت عاليا قائلين : و عظيم هو الرب ويليق به التسبيح.

<sup>(</sup>ه) (خر ۳۵: ۳۰ النخ) (آ) (حج ۲: ۹) (۷) يوجه يوسابيوس الحديث أولا الى الاكليروس المجتمعين بصفة عامة ، ثم الى بولينس بصفة خاصة ، واخيرا الى الشعب داعيا الياهم صفار ، مدكن ، مدرسة ، محدل · (۸) ( مز ٤٤ : ۱ ) (۹) ( خر ۲ : ۲ ) ،

<sup>(</sup>۱۰) ( مز ۱۸ : ۸ ) (۱۱) ( ۱ تی ۳ : ۱۰ )

<sup>(</sup>۱۲) ( مز ۸۷ : ۳ ) ( ۱۸ ( مز ۱۹۲ : ۱ ) ( ۱۹ ( مز ۲۱ : ۸ )

جدا في مدينة الهذا في جبل قدسة ١٥ ، • لأنه عظيم حقا ، وبيته عظيم ، مرتفع وفسيح ، و وابرع جمالا من بني البشر ١٦ ، و عظيم هو الرب الصانع العجائب العظام وحده ١٧ ، عظيم هو ذاك و الفاعل عظائم وامورا لا تفحض وعجائب مجيدة لا تعد ١٨ ، عظيم هو الذي و يغير الأوقات والأزمنة الذي يرفع ملوكا ويخفض ملوكا ١٩ الذي يقيم و المحكين من التراب ويرفع الفقير من المزبلة ٢٠ ويخفض ملوكا ١٩ الذي يقيم و المحكين من التراب ويرفع الفقير من المزبلة ٢٠ الذي و انزل الأعزاء من عروشهم ورفع المتضعين من التراب اشبع الجياع خيرات وحطم اذرع المتكبرين ٢١ ، ٠

( 9 ) « ليس فقط من أجل المؤمنين بل أيضا من أجل غير المؤمنين أيد مأ حون من الحوادث الفديمة ، وذاك الصانع المعجزات ، الفاعل العظائم ، سبيد الكل ، خالق العالم كله ، القادر على كل شيء ، الكلى الرحمة ، الاله الواحد الموحيد ، وفلنرنم له ترنيمة جديدة ٢٢ ، ، لذاك الذي هو وحده و الصانع العجائب العظام، لأن الى الأبد رحمته ٢٣ ، لذلك الذي و ضرب ملوكا عظماء وقتل ملوكا أعزاء لأن الى الأبد رحمته ٢٤ ، لان و الرب في مذلتنا ذكرنا ونجانا من أعدائنا ٥٠ ، ٠

(١٠) ولنرفع الصوت عاليا بلا انقطاع بهذه الكلمات لأب الكون ، وانكرم بشفاهنا ذاك الذى هو مصدر خيراتنا ، معلم المعرفة الالهية ، معلم الديانة الحقة ، مهلك الأشرار ، وقاتل الفجار ، مصلح الحياة ، اى يسوع مخلصنا نحن الذين كنا في حالة الياس والقنوط .

(۱۱) و لأنه هو وحده، كابن كلى الرحمة لآب كلى الرحمة، قد ارتضى \_ وفق قصدصلاح أبيه \_ بانخانطبيعتنانحن الذين كنا منظرحين في الفساد، وكطبيب جليل القدر تنازل من أجل انقاذ المرضى ليفحص اوجاعهم ، ويعالج قروحهم القذرة ، وينقل لنفسه الألم من شقاء الاخرين ، وهكذا نحن ايضا انقذنا لنفسه من مخالب الموت ، نحن الذين لم نكن مرضى فحسب ومصابين بقروح ردية وجروح

<sup>(</sup>۱۰) (مز ۱۸ : ۱۰) (مز ۱۰ : ۲۰ ق (۱۷) مز ۱۲۱ : ۱ (۱۸) أي ۱ : ۱۰ (۱۹) (دا ۲ : ۲۱ ) (۱۲) ( ۱ صم ۲ : ۱ ، مز ۱۱۲ : ۷ ) (۱۲) (لو ۱ : ۲۰و۳ه ) (۱۲) (مز ۱۳ : ۱ ) (۱۲) (مز ۱۳۱ : ۱ ) (۱۲) (مز ۱۳۱ : ۱۷ و ۱۸ ) (۱۲ (مز ۱۳۲ : ۲۲ و ۲۲ )

ممينة وفى عداد الموتى ، بل كنا منظرحين فعلا بين الموتى • لأنه لم يكن هنالك احد آخر ممن فى السماء خال من العطب يستطيع أن يخدم لخلاص الكثيرين •

(۱۲) د اما هو غانه وحده اذ وصل الى عمق غسادنا ، وهو وحده حمل اوجاعنا ، وتحمل وحده القصاص الذى كنا نستحقه من أجل آثامنا ، واعادنا الى الحياة ، نحن الذين لم نكن نصف أموات فحسب ، بل كنا في المداغن والقبور، وبالكلية دنسين وغارقين في الشرور ، قد خلصنا قديما ، ويخلصنا الآن ، بغيرته المباركة ، على غير انتظار أى واحد ، بل على غير انتظارنا نحن انفسنا، ويغدق علينا من بركان الآب ، ذاك الذى هو واهب الحياة والنور ، طبيبنا العظيم وملكنا وربنا مسيح الله ،

(١٣) لأنه عندما كان كل الجنس البشرى مدفونا في ليل مظلم وفي اعماق الظلام بسبب خداع الشياطين الأثيمة ، وقوة الأرواح المبغضة لله ، فك قيود فجورنا المحكمة بمجرد ظهوره كذوبان الشمع ، وذلك باشعة نوره ٠

(١٤) ه ولكن عندما انفجر مرجل غضب الشيطان الحسود الحقود محب الشر ، بسبب هذه النعمة والرحمة ، ووجه نحونا كل قواته الجهنمية ، وعندما وجه جنونه الوحشى في بداية الأمر – ككلب جن يعض بأسنانه الحجارة التى تلقى عليه ، ويصب جام غضبه فوق الهاجمين عليه بالانتقام من القذائف عديمة الحياة التى توجه اليه – وجه جنونه نحو حجارة المقادس ومواد البيوت عديمة الحياة ، وأقفر الكنائس ، على الأقل كما توهم · وبعد ذلك انبعثت منه اصوات مرعبة ، وأخرى كأصوات الثعابين ، أحيانا بتهديدات الطغاة الفجار ، وأحيانا اخرى بأوامر الحكام الأشرار التجديفية ، وصار يتقيا موتا ، وينفث سمومه الخرى بأوامر الحكام الأشرار التجديفية ، وصار يتقيا موتا ، وينفث سمومه المحرى بأوامر الحكام الأشرار التجديفية ، وصار يتقيا موتا ، وينفث سمومه المحرى بأوامر الدكام الأشرار التجديفية ، وصار يتقيا موتا ، وينفث سمومه المهلكة في النفوس التى القي القبض عليها ، ويكاد يقتلهم بذبائحه الميتة ، ومحرضا كل وحش في شكل انسان ، وكل همجي للهجموم علينا ،

(۱۵) و بعد ذلك ظهر بغته من جديد ملاك المشورة العظمى ٢٦ ورئيس جند الله ٢٧ بعد أن أظهر جنود ملكوته الأبطال تدريبا كاغيا بالصبر والاحتمال في كل شيء ، ومن ثم ظهر من جديد غجأة واكتسح وأغنى أعداءه ومبغضيه ، حتى لم يبق أثر ولا لأسمائهم ، أما أصدقاؤه وأقاربه فقد رفعهم إلى أسمى

<sup>(</sup>٢٦) ( اش ٩ : ٦ ) حسب الترجمة السبعينية (٢٧) ( يش ٥ : ١٢ )

مجد ، ليس فقط أمام كل الناس بل أيضا أمام القوات السماوية ، أمام الشمس والقمر و النجوم أمام كل السماء والأرض ·

(١٦) د حتى راينا الحكام الرئيسيين الان ـ الأمر الذى لم يحصل قط من قبل ـ بيصقون على وجوه الأصنام الميتة ، لشعورهم بما نالوه منه من كرامة ، ويطاون باقدامهم شعائر الشياطين الدنسة ، ويهزاون بالضلالة القديمة السلمة اليهم ن آبائهم،ويعترفون بالاله الواحد الوحيد المحسن للجميع بما فى ذلك انفسهم ، ويعترفون بالسيح ابن الله ملك الكل ، وينقشون فوق الآثار انه هو المخلص ، ويسجلون بحروف خالدة ، وسط الدينة التى تحكم كل الأرض ، اعماله العادلة وانتصاراته على الفجار ، وحكذا نرى ان يسوع السيع مخلصنا هو الواحد الوحيد منذ الأزل الذى اعترف به ، حتى من ارفع من على الأرض ، ليس فقط بانه هو ملك الكل بين البشر ، بل ايضا بانه هو الابن الحقيقي لأب الكل ، والذي يعبد على اساس انه هو الله ذاته ، وهذا حق الحقيقي لأب الكل ، والذي يعبد على اساس انه هو الله ذاته ، وهذا حق الحقيقي لأب الكل ، والذي يعبد على اساس انه هو الله ذاته ، وهذا حق المساس انه هو الله ذاته ، وهذا حق الله دانه مو الله دانه و الله دانه و المؤل الكل ، والذي يعبد على الساس انه هو الله دانه ، وهذا حق المساس انه هو الله دانه ، وهذا حق المساس انه والله دانه ، وهذا حق المساس انه والمساس المساس انه والمساس انه وا

(۱۷) م لأنه أى ملك عاش على الأرض حصل على هذا الامتياز أن يملأ أسماع والسنة كل البشر على الأرض باسمه ؟ أى ملك بعد أن وضع مثل هذه الشرائع الصالحة الحكيمة استطاع أن يذيعها من أقصاء الأرض للى أقصائها محتى أصبحت تقرأ بصفة دائمة في اسماع كل البشر ؟

(١٨) و من ذا الذي استطاع أن يبطل العوائد الوحشية الهمجية بين الأمم غير المتمدنة بنواميسه الرقيقة المليئة بمحبة البشر ؟ من ذا الذي هوجم من الكل دهورا كاملة قد أظهر هذه القوة الفائقة الطبيعة البشرية بازدياده ازدهار كل يوم ، واستمراره فتيا طول حياته ؟

(۱۹) و من ذا الذي اسس أمة لم يسمع بها في القديم ومع ذلك فهي الان ليست مختفية في احد اركان الأرض، بل هي منتشرة في كل مكان تحت الشمس؟ من ذا الذي حصن جنوده بأسلحة التقوى حتى اصبحت نفوسهم ، وهي اصلب من الماس ، تتلالاً في الصراع مع خصومها ؟

ر ۲۰) ، أى ملك يسود ملكه الى مثل هذا الدى ، ويقود جنوده حتى بعد موته ، ويعلن ظفره باعدائه ، ويملأ كل مكان ومملكة ومدينة ، يونانية أو بربرية ، بمساكنه الملكية والهياكل الالهية بقرابينها المقدسة ، كهذا الهيكل

بزينات الفخمة وقرابينه المقدسة العظيمة والجليلة بالحقيقة ، التي تستحق كل اعجاب وتقدير ، والتي هي علامات واضحة عن عظمة مخلصنا ؟ لأنه الان ايضا قال فصنعت ، هو أمر فخلقت ٢٨ وهل هنالك أية فائدة ترجى من مقاومة أشارة ملك الكل وكلمة الله نفسه .

(٢١) ه ان الأمر ليتطلب بحثا خاصا لتوضيح كل هذا بعقة ، وأيضا لموصف مقدار غيرة الفعلة في عيني الله المعبود، الذي يتطلع الى الهيكل الحي المكون منا جميعا ، ويقيس البيت المكون من حجارة حية متحركة ، المبنى بناء طيبا ووطيدا على أساس الرسل والأنبياء ، وحجر الزاوية الرئيسي هو يسوع السيح نفسه ، الذي لم يرفض فقط من بنائي ذلك البناء القديم الذي لم يبق لمه اثر ، بل أيضا من بنائي ذلك البناء المكون من معظم البشر ، الذي لا يزال جاميا من مهندسين أشرار لأعمال شريرة ، لكن الاب قد سر به باقيا ٢٩ ويا لهم من مهندسين أشرار لأعمال شريرة ، لكن الاب قد سر به وقتئذ ، ولا يزال ، وجعله رأس الزاوية لكنيستنا الحاضرة الجامعة ،

(۲۲) « من ذا الذي يسرى هذا الهيكل الحي لله المكون منا ، هذا القدس الأعظم الالهي بالحق ، الذي لا يرى محرابه الداخلي للجماهير ، وهو مقدس بل قدس اقداس ، فيتجاسر على اعلانه ؟ من ذا الذي يقوى حتى على التطلع داخل الحجاب المقدس الا كاهن الجميع الأعظم ، الذي له وحده الحق بان يسبرغور لأسرار كل نفس عاقلة ؟

(۲۳) ولكن هذا الحق أعطى لآخر، لواحد وحيد ، ليكون ثانيا له ٣٠ فى ففس العمل ، أى لرئيس هذا الجيش الذى أكرمة الكاهن الاعظم الأول نفسه بأعطائه المكان الثانى ٣٠ فى هذا القدس ، راعى قطيعهم الالهى ، الذى ربح شعبكم بتدبير الآب ، كأنه قد أقامه عبده ونائبه ، هرون آخر أو ملكيصادق آخر ، مشبه بابن الله ، باق معه دوما وفقا لصلوتكم اجمعين المتحدة .

<sup>(</sup>۲۸) (مز ۲۳: ۹)

<sup>(</sup>٢٩) يشير يوسابيوس أولا إلى كنيسة المسيح عندما يتحدث عن و الهيكل الحي المكون منا جميعا ، ثم الى اليهود عند التحدث عن ذلك و البناء القديم الذي لم يبق له أثر ، ، وأخيرا الى الوثنيين عندما يتحدث عن و ذلك البناء المكون من معظم البشر الذي لا يزال ماتيا ، ق

<sup>(</sup>٣٠) انظر مقدمة الكتاب عن راى يوسابيوس في لاموت المسيع -

(٢٤) • اذا فليعط له وحده هذا الحق أن يرعى ويشرف على حالة نفوسكم الداخلية ، ان لم يكن في المكان الأول فعلى الاقل في المكان الثانى بعد الكامن الاعظم الأول • فليعط له لأنه بالاختبار وبطول الزمن قد خبر كل واحد بدقة وبغيرته ورعايته قد ثبتكم أجمعين في التقوى والابمان ، وهو وحده دون سواه القادر أن يعطى حسابا ـ مطابقا للواقع ـ عن تلك الأمور التي أتمها هو بنفسه بالمعونة الالهية •

(٢٥) و أما عن كاهننا الأعظم الأول فقد قيل: لا يقدر الابن أن يعمل من نفسه شيئا الا ما ينظر الاب يعمل ٢١ هكذا أيضا كان الحبال مع ذاك الشخص ٣٢ فانه اذ تطلع اليه كأول معلم • ببصيرة الذهن صافية ، متخذا كل ما رآه يصنعه كأنموذج أصلى ، كان يصنع صورا له بمنتهى الدقة على قدر استطاعته ، ولم يكن أقل من بصلئيل الذي ملأه الله نفسه من روح الحكمة والفهم ٣٣ ، ومن معرفة أخرى فنية وعلمية ، ودعاه لكى يصنع الهيكل الشيد حسب المثال السماوى في رموز •

(٢٦) د وهذا الشخص ايضا اذ حمل في نفسه صورة المسيح الكامل ، الكلمة والحكمة والنور ، صنع هذا الهيكل الفخم لله العلى ، وهمّا لانموذج الهيكل الأعظم ، كصورة منظورة لغير المنظور ، ومن المستحيل تقديم وصف لعظمة النفس التي تجلت في عمله ، ورجاحة العقل ، والمنافسة التي أبديتموها جميعكم والتي ظهرت في عزة نفس المكتتبين الذين حاولوا أن لا يكونوا دونه في اتمام نفس الغرض ، ومما هو جدير بالذكر قبل كل شيء أنه لم يغض الطرف عن مذا المكان الذي غطته حيل اعدائنا بكل أنواع القانورات ، ولا استسلم لشر من سببوا هذه الأمور ، مع أنه كان من المكن أن يختار مكانا آخر ، اذ كانت منالك أمكنة أخرى كثيرة مناسبة في الدينة ، حيث كان من المكن أن تقل الجهود ويتحرر من التعب ،

(۲۷) ، ولكنه اذ نهض أولا للعمل · ثم شدد عزائم جميع الشعب بالغيرة، وجعل من جميعهم كتلة واحدة ، دخل معمعة النضال الأول · لأنه ظن أن هذه الكنيسة التي حاصرها العدو بصفة خاصة ، والتي كابدت معنا ولأجلنا نفس الاضطهاد في أول الأمر كام ثكلي ، يجب أن تفرح معنا برحمة الله الكلي الرحمة

<sup>(</sup>۳۱) ( بیره : ۱۹ آ (۳۲) ای بولیتَش (۳۳) ( خُر ۳۰ : ۳۱ ) ۳

(٢٨) ، وعندما طرد الراعى الاعظم الوحوش والنئاب وكل حيــوان. مفترس ، وكما تصرح الأقوال الالهية : هشم اضراس الأسود ٣٤ رآه من الخير ان يجمع بنيها ثانية في نفس المكان وبطريقة عادلة جدا أقام قطيعها ليخزى العدو والمنتقم ٣٥ ويقضى على جرأة أعداء الله الوقحة ٠

(٢٩) داما الان مان مبغضى الله ليس لهم وجود ، لأنهم لم يكونوا قط من قبل • وبعد أن حل بهم الضيق ، ولبث الضيق وقتا قصيرا ، نزل بهم التصاص العادل ، وجلبوا على انفسهم وأصدقائهم وأقاربهم الخراب الكامل ، ومكذا برمنت الوقائع على صدق التصريحات المدونة منذ القديم في السجلات المقدسة • في هذه التصريحات تقول الكلمة الالهية \_ ضمن ما تقول \_ ما يأتي عنهم :

(٣٠) و الأشرار قد سلوا السيف ومدوا قوسهم لقتل مستقيمي القلب سيفهم يدخل في قلبهم واقواسهم تتكسر ٣٠٠وايضا : يبيد ذكرهمبصوت ٣٠٠ وايضا : محوت اسمهم الى الدهر والأبد ٣٨ لأنهم ايضا عندما كانوا في شدة صرخوا ولا مخلص ، الى الرب فلم يستجب لهم ٣٩٠ وثقت اقدامهم معا هم سقطوا اما نحن فقمنا وانتصبنا ٤٠٠ وما سبق اعلانه في هذه الكلمات : يارب قي مدينتك تحتقر خيالهم ٤١٠ قد تبينت صحته في اعين الجميع ٠

(٣١) ولكنهم اذ اشهروا الحرب على الله كالجبابرة ماتوا بهذه الطريقة ٠ اما تلك التى اتفرت ورفضت من الناس فقسد بلغت حد الكمسال الذى نراه ، وذلك نتيجة لصبرها نحو الله ، حتى قيلت فيها نبوة اشعيا :

(٣٢) و افرحى ايتها البرية العطشة وليبتهج القفر ويزهر كالنرجس تزهر الأماكن المقفرة وتبتهج ٤٢ و تشددى ايتها الأيادى المسترخية والركب المرتعشة وتشددوا يا خائفى القلوب و تقووا ولا تخافوا و موذا الهنا ينتقم ويجازى و مو ياتى ويخلصنا ٤٣ لأنه كما يقول : قد انفجرت في البرية ميام

<sup>(37) (</sup> oč Ao : T ) (°7) ( oč A : Y )

<sup>(</sup>٦٦) (مز ٢٧ : ١٤ و ١٥ ) (٦٧) (مز ٦ : ٦ حصب للترجمة السبعينية )

<sup>(</sup>A:Y+j+), (£+) (£1:YAj+) (YA) ( a:Aj+) (YA)

<sup>(</sup>۱) ( مز ۲۷ : ۲۰ ) ( الس ۲۰ : ۱ و ۲ )

<sup>(</sup>۲۶) (أش ۲۰: ۳ و ٤ )

**£ 1** • **1** 

وبركة في الأرض العطشة · وتصير الارض الناشفة مراعى مروية والمطشة ينابيع ماء ٤٤ ·

(٣٣) ولقد دونت في الأسفار المقدسة هذه الأمور التي تنبيء بها منذ احقاب طويلة ، ولكنها لم تعد تنقل الينا بمجرد الخبر بل كحقائق • فهذه البرية ، هذه الأرض الناشفة ، هذه الأرملة المهجورة التي قطعوا أبوابها بالفسؤوس كاخشاب في غابة ، التي كسروها بالفؤوس والمعاول ٤٥ ، والتي ابادوا كتبها ايضا ، واحرقوا بالنار مقدس الله ودنسوا للأرض مسكن اسمه ٤٦ ، التي قلعها كل عابري الطريق ، وهدموا اسوارها ، وأفسدها الخنزير من الوعر ، ورعاها وحش البرية ٤٧ ، قد اصبحت الآن كنرجس بقوة المسيح العجيبة عندما سرت مشيئته • لأنها في ذلك الوقت أيضا قد أدبها كاب رحيم ، لأن الذي يحبه الرب يؤديه ويجد كل ابن يقبله ٤٨ •

(٣٤) ، وبعد أن نالت التأديب بقدر محدود حسبما لقتضته الحالة أمرت بأن تفسرح من جديد ، وعى الان تزهر كالنرجس ، ويفيسح عبيرها الالهى بين كل البشر ، لأنه قيل : قد انفجرت فى البرية مياه ٤٩ ، وهى ينبوع الحميم المخلص لذى يهب التجديد الالهى ٥٠ ، وتلك التى كانت برية قبل ذلك بقليل صارت الان مراعى مروية ، وتفجرت ينابيع ميات فى المعطشة ١٥ والأيادى التى كانت مسترخية تشددت بالحق ٥٢ ، وهذه الأعمال براهين قوية ومقنعة عن الأيدى المتشددة ، وأيضا الركب التى كانت مرتعشة وضعيفة استردت قوتها العادية وصارت تتحرك الى الأمام فى طريق المعرفة الالهية ، مسرعة الى قطيع الراعى الكلى الرحمة ،

(٣٥) و وان كان هنالك اشخاص قد روعت نفوسهم بسبب تهديداته الطغاة ، فهؤلاء لا تغفل عنهم الكلمة المخلصة كعديمى الشفاء ، بل يشفيهم ايضا ويحثهم على قبول التعزية الالهية قائلا : تعزوا يا خائفى القلوب • تشدولاً لا تخافوا ٥٣ •

(٣٦) و وهذا زربابلنا الجديد السامى ، اذ سمع الكلمة التى سبق ان علنت بأن تلك التى جعلت برية من قبل الله يجب أن تتمتع بهذه الأمور بعد السبى الر ، ورجسة الخراب ، لم يتغاض عن الجسم الميت ، بل بصلوات وتضرعات استعطف الآب بموافقتكم اجمعين ، وتوسل الى القادر وحده ان يهب حياة للموتى ، كحليفه والعامل معه ، فأقام الساقطة بعد أن طهرها وانقذها من امراضها ، ولم يلبسها ثوبها القديم ، بل الثوب الذى عرفه من من الأقوال المقدسة القائلة بوضوح : مجد هذا البيت الأخير يكون اعظم من مجد الأول ٤٥

(٣٧) و واذ شغلت مساحة أوسع جدا حصن الدار الخارجية بسور يحيط بكل المساحة ويصير كحصن للبناء كله ٥٥٠

(٣٨) وأقام دهليزا فسيحا ومرتفعا يستقبل أسَعة الشمس المشرقة وقدم للواقفين خارج هذه الدائرة المقدسة منظرا كاملا عما في الداخل ، ليحول نظر غير المؤمنين الى المداخل ، حتى لا يمر أحد دون التأثير بذكريات الخراب السابق ، والتحول الحاضر الذي لا يصدق ، وكان قصده أن هذا الذي يمر اذا ما تأثر بها رآه انجذب وأغرى على الدخول بمجرد المنظر ،

(٣٩) « واذا ما عبر احد الأبواب لا يسمح له بالدخول الى المقدس مباشرة باقدام دنسة غير مغسولة • ولكنه ترك مسافة كافية بين الهيكل والمحل الخارجي ، واحاطها وزينها باربعة اروقة مستعرضة ، وبذلك جعل مسافة مربعة الجوانب ، اقيمت فيها اعمدة على كل جانب ، وصلها باحجبة خشبية شبكية مرتفعة ارتفاعا معقولا ، وترك مساحة مكشوفة في الوسط حتى يرى الجو منها ، ويدخل منها الهواء النقى واشعة الشمس •

(٤٠) د وهنا وضع رموزا للتطهير المقدس ، باقامة أحواض مياه مقابل الهيكل ، تستطيع تقديم مياه كافية يغتسل بها الداخلون الى المقدس • هذا أول مكان لاستراحة الداخلين • وهو في نفس الوقت يقدم منظرا جميلا فخما لكل واحد ، وموضعا مناسبا للمحتاجين الى التعاليم الأولية •

(٤١) \* وبعد اجتياز هذا المنظر جعل مداخل مكشوفة الى الهيكل ، داخلها

<sup>(</sup>١٤) ( حج ٢ : ٢ ) (٥٥) هذا الوصف وما يليه مو عن كتيسة ضور ٠

دماليز اخرى كثيرة ، جاعلا ثلاثة ابواب على جانب واحد ، تواجه اشعة الشمس ايضا • وقد زين الباب الأوسط بصفائح من البرونز والحديد المشغول ، وكانت هذه الزينات البارزة آية في الجمال • وجعله أعلى وأوسع من البابين الآخرين، كأنهما قد أقيما حارسين له ، أو لاحدى الملكات •

(٤٢) ، وبنفس الكيفية رتب عدد الدماليز المتصلة بالمرات علىكل جانب من جوانب الهيكل كله ، وجعل فوقها فتحات مختلفة الى المبنى لادخال نور كاف ، وزينها بحفر دقيق على الخشب ، أما البيت الملكى فقد جهز بمواد أجمل وأفخم ، وانفق عليه بمنتهى السخاء ،

(٤٣) د ويبدو لمى أنه من الاسراف أن أصف هذا بالتفصيل طول وعرض البناء ، وفخامته وعظمته التى تفوق كل وصف ، ومنظر النقوش الرائع ، ومنارتيه الشاهقتين المرتفعتين الى السماء ، وأخشاب لبنان الثمينة التى تعلوهما ، التى لم تغفل عن ذكرها الأقوال الالهية قائلة : تفرح أشجار الربب وارز لبنان الذى غرسه ٥٦ .

(٤٤) « وهل هناك حاجة لوصف المهارة الفنية فى فن البناء ، والجهال المنقطع النظير فى كل جزء ، ان كانت شهادة العين لا تدع مجالا لسمع الأذن ؟ لأنه بعد أن أكمل المهيكل على هذا الوجه ، وضع فيه كراسى مرتفعة اكراما للرؤساء، ومقاعد عادية رتبت فى تنسيق حسن بكل البناء، واخيرا وضع فى الوسط قدس الأقداس، أى الذبح، ولكى يكون معزولا عن الجمهور احاطه بسياج خشبى مشبكى ، مشغول بمهارة فائقة ، فكان منظرا جميلا للناظرين .

(٤٥) « ولم يهمل حتى الأرضية ، لأنه زين هذه أيضا برخام باشكال مختلفة • وأخيرا انتقل الى خارج الهيكل ، فعمل مصاطب فسيحة ، وأبنية فخعة على كلا الجانبين ، كانت متصلة بالكنيسة ، ومتصلة كذلك بمداخل المبنى • وهذه هى التى أقامها ملكنا العظيم محب السلام سليمان ، الذى بنى هيكل

الله ، وذلك للذين لا يزالون في حاجة انى التطهير ورش الماء والروح القدس مر ومكذا لم تعد النبوة السابق ذكرها مجرد كلمات بل حقيقة ، لأنه قد تم ايضا الان حقا ما قبل ،

(٤٦) و ان مجد هذا البيت الأخير اعظم من مجسد الأول ٥٠ فكان ضروريا ولائقا انه كما ذاق راعيها وربها الموت مرة من اجلها ، وبعد آلامه غير ذلك الجسد التواضع الذي لتخذه نيابة عنها الى جسد مجيد سام ، ناقلا ذلك الجسد من الفساد الى عدم الفساد ، مكذا كان يجب أنها هي أيضا تتمتع بتدبير المخلص ، لأنها اذ قبلت منه وعدا بامور أعظم من هذه تريد أن تشارك جوقه ملائكة النور بصفة خاصة الى الأبد في مجد التجديد ٥٨ الأعظم بقيامة اجساد غير فاسدة في فردوس الله الأعلى من السموات مع يسوع المسيح نفسه المحسن للجميع ومخلص الكل ،

(٤٧) وأما في الوقت الحاضر فان تلك التي كانت فيما قبل ارملة ومقفرة قد التحفت بنعمة بهذه الزهور ، واصبحت حقا كنرجسة كما تقول النبوة ٥٩ وأذ قبلت الوب المرس واكليل الجمال تعلمت من السعيا أن ترقص وتقلمه تشكراتها الى الله اللك في كلمات التوقير والتبجيل .

(٤٨) و فلنستمع اليها وهي تقول: تبتهج نفسي بالرب لأنه البسني ثوب الخلاص وردا، البهجة ، زينني كعريس باكليل زمور ، وجملني كعروس بحلي ٠ وكارض تخرج نباتها وكجنة تنبت مزروعاتها ، هكذا الرب الاله ينبت برا وتسبيحا امام كل الأمم ٠٠٠ ٠

(٤٩) ، بهذه الكلمات تتهال ، وبكلمات مماثلة يرد عليه العريس السماوى يسوع المسيح الكلمة نفسه ، استمع الى الرب وهو يقول : لا تخاف ان كنت قد خزيت ، ولا تخجلى ان كنت قد وبخت ، لأنك تنسين الخزى السابق، وعار ترملك لا تذكرينه بعده ٦١ ، ليس ٦٢ كامراة مهجورة وخائرة النفس ذعاك الرب ، ليس كامراة رنلت منذ صباها قال الهك ، لحيظة تركتك ولكن

<sup>(</sup>۵۷) (حج ۲: ۲) (۵۸) (مت ۱۹: ۲۸) (۵۹) (أش ۳۰: ۱)

<sup>(</sup>۱۰) (اش ۲۱ تا و ۱۱) (۱۲) (اش ۵۶ ت ۶)

<sup>(</sup>٦٢) كلمة واليس، نجر موجودة الا في الترجمة المجمينية

جمراحم عظیمة سارحمك · بغضب ضنیل حجبت وجهی عنك ولكن بمراحم ابدیة ارحمك قال الرب الذی فداك ٦٣ ·

(٥٠) د استيقظى استيقظى يامن شربت من يد الرب كاس غضبه ٠ لأنك شربت كاس الخراب ٠ آنية غضبى ومصصتها ٠ ولم يكن لك من يعزيك من جميع بنيك الذين ولدتهم ٠ ولم يكن من يمسك بيديك ٦٤ ٠ هاندا قد اخذت من يدك كاس الخراب ٠ آنية غضبى ٠ لا تعودين تشربينها غيما بعد ٠ واضعها في يد معذبيك الذين الخلوك ٢٥٠ ٠

(۱۰) « استيقظى استيقظى البسى قوتك ، البسى مجدك ، انتفضى من التراب وقومى ، اجلسى وأنحلى من ربط عنقك ٦٦ ، ارفعى عينيك حواليك وانظرى بنيك قد اجتمعوا معا ، هوذا قد اجتمعوا معا وأتوا اليك ، حى أنا يقول الرب انك تلبسينهم كلهم كحلى تتنطقين بهم كحلى عروس ، لأن خربك وبراريك وأرض خرابك تكون الان ضيقة جدا بسبب الساكنين فيك ، ويتباعد عنيك مبتلعوك ،

(٥٢) « ويقول أيضا بنو ثكلك فى أذنيك · ضيق على المكان, وسمعى لى لأسكن · فتقولين فى قلبك من ولد لى هؤلاء ؟ أنا تكلى وأرملة وهؤلاء من رباهم لى ؟ أنا متروكة وحدى وهؤلاء أين كانوا لى ٦٧ ·

هذه هي الأمور التي تنبا بها اشعيا ، والتي سجلت عنا في
 الأسفار المقدسة منذ القديم • وكان من الضروري في وقت ما أن نتبين صدقها من
 اتمامها •

(٥٤) « لأنه عندما تحدث العريس ، الكلمة ، بهذه اللهجة مع العروس ، الكنيسة المقدسة الطاهرة ، وكانت (العروس) خربة ، ومنظرحة كجثة هامدة ، وانقطع عنها كل رجاء في اعين البشر ، قال اشبين العريس ٦٨ ، وفقا لصلواتكم المتحدة اجمعين ، كما كان لائقا ، مد ابديكم واقامها وايقظها بامر الله ملك الكل ، وباعلان قوة يسوع السبيح ، واذ اقامها اسسمها كما تعلم من الوصف المعطى في الاقوال المقدسة ،

<sup>(</sup>۱۳) (اش ۵۶ : ۲ ـ ۸ ) (۱۹) (اش ۵۱ : ۱۷ و ۱۸)

<sup>(</sup>۲۰) ( اش ۵۱ : ۲۲ و ۲۲ ) (۲۱) ( اش ۲۰ : ۱ و۲)

<sup>(</sup>۱۷) ( لش ٤٩ : ۱۸ ــ ۲۱ ) (۱۸) يقصد بولينس

(٥٥) و والواقع ان هذا امر عجيب جدا ، يفوق كل عقل ، سيما الذين لا يهتمون الا بالمظاهر الخارجية ، والأعجب من العجب هو النماذج الأصلية وصورها العقلية ونماذجها الالهية ، اعنى صور البناء الروحى في نفوسنها ،

(٥٦) وهذا ما خلقه ابن الله نفسه على صورته ، جاعلا فيه فى كل مكان ومن جميع الوجوه مثال الله ، طبيعة غير فاسدة ، غير جسدية ، عاقلة ، خالية من كل مادة ارضية ، خليقة وهبت ذكاءها الخاص • وعندما دعاها من عدم الوجود اللي الوجود جعلها عروسا طاهرة ، هيكلا مقدسا بالتمام لنفسه وللآب • هذا ايضا ما يصرح به بكل وضوح ويعترف به فى الكلمات التالية ، انى ساسكن فيهم وإسير فيهم • واكون الههم وهم يكونون شعبى ٦٩ • هذه هى النفس الكاملة المطهرة التى خلقت من البدء لتحمل صورة الكلمة السماوى •

(٥٧) د ولكنها عندما صارت باختيارها شهوانية ومحبة للشر ، وذلك بحسد وغيرة ابليس الخبيث ، تركها الله ، وصارت فريسة سهلة ، وسريعة الوصول اليهاممن سبقوا أن حسدوها طويلا ، كانها قد حرمت ممن يحميها واذ هجمت عليها قوات وآلات الأعداء غير المنظورين والخصماء الروحيين ، سقطت سقوطا مروعا ، حتى لم يبتى فيها حجر من أحجار الفضيلة على حجر ، بل المطرحت على الأرض ميتة بالكلية ، مجردة تجريدا كاملا من افكارها الطبيعية عن الله .

(٥٨) و واذ كانت منطرحة هكذا ، تلك التى خلقت على صورة الله . قلم يكن خنزير برى مما تراه فى الغاية ، هو الذى سطا عليها ، بل اضلها شيطان مخرب ووحوش روحية بشهواتها كما بسهام نارية من شرورها ، واحرقت بالنار مقدس الله القدس بالحق ، ودنست الى الأرض مسكن اسمه ٠ واذ دهنت تلك السكينة التعسة وسط اكوام من التراب ابادت كل رجاء فى الخلاص ٠

(٥٩) ، على أن الكلمة الالهى المخلص حاميها أعاد اليها الحياة مرةاخرى، غنالت الرحمة من الآب كلى الرحمة ، بعد أن تحملت القصاص الذي استحقه من أجل خطاياها ٠

(٦٠) ، ربعد أن حطم أولا نفوس أكبر الحكام استخدم الرؤساء الاتقياء

محبوبى الله ، فطهر الأرض كلها من جميع الظالمين الأشرار ، ومن الطغاة انفسهم مبغضى الله ، واذ ابرز واظهر جليا احباء ، الذين كانوا مكرسين لله مدى الحباة وكانوا مخباين تحت حماه وسط عاصفة الشرور ، اكرمهم بمواهب الروح القدس العظمى التى كانوا يستحقونها ، وبواسطتهم ايضا طهر ونقى بالفؤوس والمعاول ( أى كلمات التعنيف ) النفوس التى كانت قبل ذلك بقليل مغطاة بالقاذورات ومثقلة بكل أنواع الأدران والأوساخ ،

(٦١) وبعد أن طهر تربة عقولكم ، ونقاها استودعها نهائيا لهذا القائد الكلى الحكمة محبوب الله ، الذى وهبالحكمة وبعدالنظر، وهواهب أخرى ، والذى لم يكف عن البناء لقدرته على فحص وتمييز عقول الذين سلموا اليه منذ أول بوم الى الان وهوذا الان قد أعد الذهب الصافى والفضة النقية والحجارة الثمينة في جميعكم ، وهكذا تمت من أجلكم مرة أخرى \_ فعلا لا قولا \_ النبوة القدسة الرمزية القائلة :

(٦٢) • هانذا أجعل حجارتك اثمدا ، وأساساتك ياقوتا ازرق ، وشرفك ياقوتا ، وعرفك ياقوتا ، وابوابك حجارة بهرمانية ، وكل اسوارك حجارة كريمة ، وكل بنيك يكونون متعلمين من الله ، ويتمتع بنوك بسلام كامل ، وبالبر تبنين ٧٠ ما

(٦٣) و ولكى يبنى بالبر قسم جميع الشعب حسب قوتهم و فالبعض حصنهم فقط بسياج خارجى اذ سيج حولهم بايمان لا يتداعى و وولاء هم اغلبية الشعب الذين لم يكونوا يستطيعون ان يحتملوا بناء اعظم و والاخرون سمح لهم بدخول البناء ، آمرا اياهم بالوقوف على الباب ليكونوا كمرشدين لن يجب ان يدخلوا ، وهؤلاء يصح تشبيههم بحق باروقة الهيكل و والآخرون دعمهم الأعمدة الأولى القائمة في الخارج بجوار الصالة المربعة الجوانب ، معلما ليامم المبادىء الأولية في الاناجيل الاربعة و آخرون التحدهم معا بجوار الكنيسة داتها على الجانبين ، وهؤلاء هم الموعوظون الذين لا يزالون في حالة نمو وتقدم ، وليسوا مبعدين عن منظر الالهيات الداخلى المعطى للمؤمنين و

(٦٤) و وحينما ياخذ من بين مؤلاء تلك النفوس التى تطهرت كالذهب النسل الالهى ٧١ يدعمها باعمدة افضل بكثير من الأعمدة الخارجية ، مصنوعة من تعاليم الكتاب المقدس الداخلية الرمزية ، ويضيئها بشبابيك ،

<sup>(</sup>۷۰) ( اش ۹۶ : ۱۱ <u>ـ ۱۲</u> ) (۷۱) ای المعودیة

(٦٥) ، وبعد أن يزين كل الهيكل برواق عظيم من مجد ملك الكل الاله الواحد ، ويضع على كلا الجانبين سلطان الآب والمسيح والروح القدس كانوار الخرى ، يبين بكل وضوح وجلاء في البناء بأكمله جمال وجلال الحسق بكل تفاصيله ، وبعد أن يختار من كل الأرجاء أحجار النفوس الحية المتحركة المعدة اعدادا حسنا يبنى منها كل البيت الملكى العظيم المجيد المتلىء نورا من الداخل ومن الخارج ، لأن جسمهم علاوة على النفس والذهن عد صار مجيدا بزينة الطهارة والعفة ،

(٦٦) د وفي هذا الهيكل توجد أيضا عروش وعدد وفير من الكراسي والمقاعد، وفي كل تلك النفوس تستقر مواهب الروح القدس، كما رأى الرسل القديسون في القديم ومن كان معهم حينما ظهرت لهم السنة منقسمة كأنها من نار واستقرت على كل واحد منهم ٧٢٠

(٦٧) ه أما قائد كل الجماعة فمن المعقول أن نعتقد بأن المسيح نفسه يحل فيه بملئه ، وكذا في من يحتلون المرتبة الثانية بعده على قدر ما يستطيع كل واحد أن يقبل قوة المسيح والروح القدس · وتجعل نفوس البعض مقاعد الملائكة ، وهؤلاء هم الذين توكل الى كل واحد مهمة التعليم والرعاية ·

(٦٨) • أما الهيكل العظيم الجليل الفريد فماذا يمكن أن يكون سوى قدس اقداس نفس الكاهن الذى على الكل ؟ وأذ يقف عن يمينه المسيح نفسه رئيس كهنة المسكونة الأعظم ، أبن الله الوحيد ، فأنه يتقبل بثغر باسم ويد ممتدة البخور العطر من الجميع ، والذبائح غير الدموية غير المادية المقدمة في صلواتهم، ويحملها للآب السماوى وأله الكون ، وهو نفسه يعبده أولا ، ويقسدم وحده للآب الاكرام اللائق به ، متوسلا اليه أيضا أن يستمر على الدوام رحيما بنا ومتعطفا علينا ،

(٦٩) و هذا هو الهيكل العظيم الذي بناه خالق الكون العظيم ، الكلمة ، في كل أرجاء العالم ، جاعلا اياه صورة مدركة على الأرض لتلك الأمور الأعلى من قبة السماء لكي يكرم أبوه ويعبد في كل الخليقة بما فيها الكائنات العاقلة على الأرض .

(٧٠) د أما الخطقة الذي فوق السماوا، واشباه الأرضيات التي فيها ،

<sup>(</sup>۲۲) ( اع ۲ : ۲ )

وأورشليم العليا ٧٣ ، وجبل صهيون السماوى ، ومدينة الله الحى السماوية ، التى فيها أجواق ملائكة لا تعد وكنيسة الابكار المكتوبة اسماؤهم فى السماء مده تسبح الخالق وضابط الكون بترانيم التسبيح التى لا ينطق بها ولا نستطيع أن ندركها ، ومن من البشر الفانين يستطيع تأدية هذا ؟ لأنه : ما لم تر عين ولم تسمع اذن ولم يخطر على بال انسان ما أعده الله للذين يحبونه ٧٤

(۱۷) و وان كنا نحن ، رجالا وأطفالا ونساء ، صغارا وكبارا ، قد اصبحنا فعلا شركاء ـ جزئيا ـ في هذه الأمور ، فعلينا جميعا بروح واحد ونفس واحدة أن لا نكف عن الاعتراف بمن أنحق علينا بمثل هذه الخيرات ، وعن تسبيحه ذلك الذي يغفر جميع ننوبنا ، الذي يشفى كل أمراضنا ، الذي يفدى من الهلاك حياتنا ، الذي يكللنا بالرحمة والرافة الذي يشبع بالخير رنجاتنا ، الأنه لم يصنع معنا حسب خطايانا ولم يجازنا حسب آثامنا ۲۱ كبعد الشرق عن المغرب أبعد عنا معاصينا ، كما يتراف الأب على البنين يتراف الرب على خاتفده ۷۷ ،

(۷۲) دواذ نستعیدهذه الذکریات فی مخیلتنا ، الآن وکل الأوقات القادمة ، ونفکر بعقولنا لیلا ونهارا ، کل ساعة وکل لحظة فی منشیء هذا العید العظیم الخالی ، وهذا الیوم الرائع الجلیل ، فلنحبه ونعبده بکل قوی النفس و واذ نقوم الان لنتوسل الیه بصوت عال آن یظلنا فی حظیرته ویحفظنا فیها الی النهایة ، مانحا ایانا الی الأبد سلامه الدائم الذی لا یتزعزع ، بالمسیح یسوع مخلصنا ، الذی به یلیق له المجد الی ابد الآبدین ، آمین » •

# القصل الخامس صور القوانين الامبراطورية

(١) ولنضف اخيرا صور الأوامر الامبراطورية التي اصدرها قسطنطين ولسينيوس مترجمة من اللغة الرومانية

<sup>(</sup>۷۳) (عدب ۱۲: ۲۲ و ۲۳) (۷۱) (۱ کو ۲: ۹) (۷۰) (مز ۲۰۳: ۳ – ۰) (۷۱) (مز ۱۰۳: ۱۰)

# (٢) صور الأواهر الاهبراطورية هترجهة من اللغـة الروهانية

راننا اذ أدركنا منذ عهد طويل أن الحرية الدينية يجب أن لا يحرم منها
 أحد ، بل يجب أن يترك لحكم ورغبة كل فرد أن يتمم واجباته الدينية وفق اختياره ، أصدرنا الأوامر بأن كل انسان ، من المسيحيين وغيرهم ، يجب أن يحتفظ بعقيدته وديانته .

- (٣) ولكن نظرا لأن في تلك الأوامر ، التي منحت بمقتضاها الحرية لهم،
   قد الضيفت حالات مختلفة كثيرة على ما يظهر ، فبعضهم ربما يكونون ، قد امتنعوا عن مراعاتها بعد قليل .
- (٤) د وعندما حضرنا الى ميلان فى ظروف طيبه ، أنا قسطنطين اوغسطس وأنا ليسينيوس أوغسطس ، وتأملنا فى كل ما يؤول الى الخير العام ورفاهية الشعب ، اعتزمنا فيما اعتزمناه ، أو على الأصح اعتزمنا أول كل شى ، أز نصدر الأوامر التى تعود بالخير على كل واحد من وجوه كثيرة ، أى تلك التى تحفظ الاكرام لله وتقواه ، أى أننا اعتزمنا منح السيحيين ، وكذا كل الناس الحرية لاتباع الديانة التى يختارونها ، أى أية ديانة سماوية توافقنا وتوافق كل من يعيش تحت حكمنا ،
- (٥) و لذلك قررنا ، بقصد سليم مستقيم ، أن لا يحرم أى واحسد من الحرية لاختيار واتباع ديانة السيحيين ، وأن تعطى الحرية لكل واحد لاعتناق الديانة التي يراما ملائمة لنفسه ، لكى يظهر لنا الله في كل شيء لطفه المعهود وعنايته المعتادة ٠
- (٦) و وقد رايناه مناسبا أن نكتب بأنه قد تركت نهائيا تلك الحالات، التى تضمنتها رسالتنا السابقة عن المسيحيين ، السابق ارسالها الى فطنتكم يو فيسرنا الغاء كل ما يبدو قاسيا جدا وغير متفق مع لطفنا ، وكل من يريد اتباع ديانة المسيحيين فليسمح له بهذا دون ازعاج ٠
- (٧) و واعتزمنا أن نوكل هذا كلية الى رعايتكم ، لكى تعرف أننا منحنا
   لهؤلاء المسيحيين كامل الحرية لمحارسة فرائض ديانتهم ٠
- ( ٨ ) وطالما كنا قد منحناهم هذا الحق باختيارنا ، فمن نلك تدرك

مطنتكم أن الحرية ممنوحة أيضا للآخرين الذين يريدون ممارسة فرائض ديانتهم ومما يتفق مع الهدوء الشامل في أيامنا أن يكون لكل واحد حرية اختيار وعبادة أى الله يريد وقد فعلنا هذا لكى لا يظن بأى شكل من الأشكال أننا متحاملون على أية طبقة أو ديانة •

- ( ٩ ) ، وعلاوة على ذلك نامر من جهة أماكن المسيحيين التى اعتادوا الاجتماع فيها سابقا ، والتى سبق أن صدر عنها أمر مخالف لهذا فى رسالتنا السابق ارسالها الى فطنتكم ، اذا ظهر أن أحدا اشتراها اما من خزانتنا أو من أى شخص آخر ، وجب ردها لهؤلاء المسيحيين من غير ابطاء أو تردد ، دون مطالبتهم بثمن عوضا ، وان كان أحد قد قبل تلك الأماكن كهبة وجب ردها لهؤلاء المسيحيين باسرع ما يمكن ،
- (۱۰) و وليكن معاوما بأنه ان كان الذين اشتروا هذه الأماكن ، او الذين قبلوها كهدية يطلبون شيئا من عباتنا غليذهبوا الى قاضى الناحية لكى يعطوا شيئا من قبل رافتنا و ولتمنح كل هذه برعايتكم لجماعة المسيحيين في الحال وبدون ابطاء ٠
- (۱۱) و ونظرا لأنه معروف بأن هؤلاء السيحيين لم يتملكوا فقط هذه الأماكن التى اعتادوا الاجتماع فيها ، بل أماكن أخرى أيضا لم تكن ملكا للافراد بل للجماعة كمجموعة ، أى لجماعة السيحيين ، فأصدروا الأوامر برد هذه ايضا من دون ابطاء ، وفقا للامر السابق ذكره ، الى هؤلاء السيحيين ، أى الى جماعتهم وهيئتهم ، مع مراعاة الاحتياط السابق ذكره بطبيمة الحال ، أى أن الذين يردونها بدون ثمن ، كما قدمنا ، يصح أن يطالبوا بتعويض من هباتنا ،
- (۱۲) وفي كل هذه الأمور ، ومراعاة للصلحة جماعة المسيحيين السابق فكرهم ، ابذلوا اقصى جهدكم لاتمام أو امرنا بسرعة ، ولكى يتوفر الهدوء والسلام في هذا أيضًا ،
- (۱۳) و لأنه بهذه الطريقة ، كما قدمنا ، تستمر رحمة الله معنا دواما ، الأمر الذي اختبرناه في كثير من الأمور •
- (۱٤) د ولكى يعرف الجميع تفاصيل أوامرنا الرحيمة صده ارجو ان تنشروا مكتوبنا هذا فى كل مكان ، وتعلنوه للجميع ، حتى لا تبقى اوامرنا الرحيمة هذه مجهولة عند اى امرىء ٠

#### (۱۵) صورة امر امبراطوری آخر أصدراه

معلنا بأن مذه المنحة أعطيت للكنيسة الجامعة فقط

د تحیة لك یا عزیزی انولینس ٠ من عادة محبتنا ایها العزیز انولینس اننا نرید لیس فقط ان تبقی حقوق الآخرین دون مساس ، بل ایضا ان ترد الیهم ١ ٠

(١٦) و لذلك نريد بأنه حالما تصلك هذه الرسالة ان كانت هناك اشياء كهذه ملك لكنيسة المسيحيين الجامعة في أية مدينة أو مكان آخر ، ولكنها الآن في حوزة المواطنين أو غيرهم وجب أن تأمر بردها حالا الى الكنائس المذكورة ، لأننا قررنا فعلا بأنه يجب أن ترد لهذه الكنائس تلك الأشياء التي كانت تملكها سابقا ،

(۱۷) د ونظرا لأن فطنتك تدرك أن أمرنا هذا واضح كل الوضوح ، فعجل بأن ترد الى تلك الكنائس ، بأسرع ما يمكن،كل ما كانت تملكه سابقا ، سواء كانت حدائق أو مبان أو أى شىء آخر ، حتى نعلم أنك قد أطعت أمرنا هذا بكل حرص ، السلام لك يا عزيزى أنولينس المحبوب جدا ، ،

صورة الرسالة التى يامر فيها الامبراطور
 بعقد مجمع للأساقفة في روما من اجل
 وحدة الكنائس وائتلافها

من قسطنطين اوغسطس الى ملتيادس ٢ أسقف روما والى مرقس ٣ ٠ بظرا لأن أنولينس والى أفريقيا العظيم قد أرسل الى عدة رسائل قيل فيها ان سيسيليانوس اسقف مدينة قرطاجنة وجهت اليه تهم كثيرة من بعض زملائى في افريقيا ، ونظرا لأنه يبدو لى انه لأمر خطير جدا ان يسلك الشعب في تلك الأقطار التى عهدت الى العناية الالهية رعايتها ، والتى يقطنها عدد وافر من السكان في طريقا خاطئا ، وان يكونوا منقسمين الى حزبين ، وأن يكون الأساقفة مختلفين ٠

<sup>(</sup>۱) ان ترد اليهم ان كانت قد سلبت منهم ٠

<sup>(</sup>٢) كان استفا لروما من ٢ يولية سنة ٣١٠ الى ١٠ يناير سنة ٣١٤ ٠

<sup>(</sup>٣) نطه كان تسا في روما ، ولعله هو الذي أقيم أسقفا عليها مدة ثمانية شهور سُونة ٣٣٦

(۱۹) و فاراه من الناسب أن يبحر سيسيليانوس نفسه الى روما ومعه عشرة من الأساقفة الذين يتهمونه وعشرة آخرون ممن يراهم لازمين للدفاع عنه ، لكى تسمع أقواله هناك بوجودكما ووجود رتسيوس ٤ وماترنوس ٥ ومارينوس ٦ زملائكما الذين طلبت منهم الاسراع الى روما لهذا الغرض ٠ وبذلك تعرف أن الحقيقة وفق للشرائع المقدسة ٠

(۲۰) و ولكى تكون لديكما معرفة كاملة عن هذه الأمور ارفقت برسالتى صور كل المستندات الى ارسلها الى انولينس ، كما ارسلتها ايضا الى زملائكما الشاراليهم، واذا ما اطلعتهما عليها استطعتما بحث هذه القضية بدقة وحكمتما فيها بعدل ، لأنه لا يغيب على فطنتكما اننى احترم الكنيسة الجامعة القانونية احتراما تاما ، حتى اننى لا اريدكما أن تدعا أى مجال للانشقاق أو الانقسام في أى مكان ، ليحفظكما لاموت الله العظيم سنينا عديدة يا سيدى الموقرين ، ،

(٢١) صورة رسالة يامر فيها الامبراطور

بعقد مجمع آخر لازالة كل المنازعات من بين الأساقفة

« تسطنطين أو غسطس الى كرستوس ٧ أسقف سيراكوزا ، لما بدأ البعض بختلفون فيما بينهم بخبث فيما يتعلق بالعبادة الطاهرة ، والقوة السماوية، والعتيدة الجامعة ، رأيت أن أضع حدا لهذه المنازعات التى بينهم ، فأصدرت الأوامر بأن يقوم بعض الأساقفة من بلاد الغال ، وأن يستدعى من افريقيسا الطرفان المتخاصمان ، اللذان كانا يتنازعان مع بعضهما البعض بعناد وبصفة مستمرة ، لكى يفحص بكل دقة موضوع النزاع بحضورهم وحضور استفروما .

(۲۲) و ولكن نظرا لأن البعض اذ تناسوا خلاصهم ، والتوقير الخليق بديانتنا المقدسة ، لم يضعوا حدا للعداوة ، ولم يخضعوا للحكم السلابق صحوره ، مدعين بان الذين اعطوا رايهم وقرارهم كانوا قليلى العدد ، او انهم تعجلوا وتهوروا في اعطاء حكمهم قبل فحص كل الأمور التى كان يتطلب الموقف فحصها بعقة ـ من اجل كل هذا حدث أن الذين كان يجب أن يحتفظوا بعلاقات

<sup>(</sup>٤) كان أسقفا في بلاد الغال (٥) كان أسقفا في كولون (٦) كان أسقفا في ارلس (٧) Chrestus (٧)

7 ≥ • ∶ 7 ·

الاخوة والمودة بين بعضهم البعض انقسموا فيما بينهم ، الأمر الذى يدعو الى الخزى والعار ، واعطوا فرصة للغرباء عن هذه الديانة الطاهرة للاستهزاء • لذلك رايته ضروريا أن يوضع الآن حد ، ان أمكن ، وبوجود الكثيرين ، لهذه الخازعات التى كان يجب أن تتلاشى بعد الحكم الصادر بموافقتهم •

(٢٣) و ونظرا لأننا من اجل هذا قد أمرنا بان يجتمع عدد وافــر من الأساتية من أماكن مختلفة في مدينة أرل ٨ قبل أول شهر أوغسطس فقــد راينا أنه من المناسب أن نكتب لك أيضا لكي تحصل من لاكترونيانوس العظيم والي متلية عربة عامة ، وتأخذ معك أثنين آخرين من الرتبة الكهنوتية الثانية ٩ تختارهما أنت ، وثلاثة خدم لخدمتك في الطريق ، وترتب أن تكون في المكان الذكور قبل الموعد المحدد ٠

(٣٤) ولكى بحكمتك واتفاق ووحدة الباقين الموجودين يحسم هذا الانقسام الذى استمر حتى الان بكينية مخجلة بسبب بعض المنازعات المخزية ، بعد ان يسمع كل ما يدلى به المطرفان المتنازعان ، وبعد ان يسمع كل من امرناهم ايضا بالخضور ، فيستقر كل شىء وفق الايمان السليم ، وتعود الوحدة الأخوية ولو تدريجها ، ليحفظك الله القدير في صحة كاملة سنين عديدة ، .

#### القصل السادس

#### منورة رسالة امبراطورية ارسلت بمقتضاها اموال الى الكنائس

(۱) قسطنطين اوغسطس الى سيسيليانوس اسقف قرطاجنة ويسرنا ان تمنح بعض المنح في كل اقطار افريقيا ونوميديا وموريتانيا لبعض خدام الديانة الطاهرة الجامعة لتغطية نفقاتهم ولذا كتبت الى اورسوس وزير مالية افريقيا العظيم، وامرته بان يدفع الى فطنتكم ثلاثة الاف فولى ١٠:

<sup>(</sup>٨) Arles مدينة في جنوب فرنسا بقرب مصب نهر الرون ٠

<sup>(</sup>٩) آي تسيسين

<sup>(</sup>١٠) عملة غير معروفة قيمتها بالضبط

۱۰ ٪ ۲ و ۷

- (٣) دوان وجدت انه ینقصك ای شی، لاتمام غرضنا نحو الجمیع غاطلب
   بدون ای تردد من هراکیادس امین خزانتنا كل ما تراه ضروریا ٠ لأننی امرته
   لا كان هنا بان یدفع الیك فی الحال كل ما تطلبه منه ٠
- ( ٤ ) و ونظرا لأننى علمت أن بعض ذوى العقول السليمة يريدون أن يحولوا الشعب عن الكنيسة المقدسة الجامعة بطريقة دنسة مخزية ، فاعلم بأننى أمرت أنولينس الوالى ، وباتريشس نائب المقاطعة ، لما كانا هنا ، بأن يبذلا عناية فائقة ليس فقط نحو الشئون الأخرى بل أيضا نحو هذا الأمر قبل كل شيء ، وأن لا يغضا الطرف عنه أن حصل .
- ( ٥ ) « وان رأيت أشخاصا كهؤلاء مستمرين في هذا الجنون فاذهب في الحال الى القاضيين المذكورين واشرح لهما الأمر لكي يؤدباهم كما أمرتهما لما كانا هنا ، ليحفظك لاهوت الله العظيم سنينا طويلة » •

## القصيل السايع

#### اعفساء الاكليروس

## (١) صورة الرسالة التي امر فيها الامبراطور باعفاء رؤساء الكنائس من الواجبات السياسية

« السلام لك يا عزيزنا أنولينس · نظرا لما اتضح من ظروف كثيرة بأنه عندما تحتقر تلك الديانة التى توفر الاكرام العظيم للقوة السماوية المقدسة تتعرض المصالح العامة لأخطار شديدة ، ولكن عندما تتبع وتمارس حسنا فانها تعود بالخير العميم والتقدم العظيم على الاسم الروماني والسعادة لكل مصالح البشر برحمة الله \_ فقد رأيته من المناسب أيها العرزيز أنولينس بأن الذين يقدمون خدماتهم ، بالقداسة الواجبة وبمراعاة هذا القانون ، متبعين هذه الديانة الالهية ، يجب أن ينالوا تعويضا عن اتعابهم ·

(٢) م فيسرنى أن المقيمين في المقاطعة التي اوكل اليك امرها ، اعضاء الكنيسة الجامعة ، التي يراسها سيسيليانوس ، الذين يقدمون خدماتهم لهذه الديانة المطاهرة ، والذين يدعون اكليروسا يجب أن يعفوا اعفاء تاما من الولجبات العامة اكى لا يتحولوا \_ بسبب اى خطأ أو تدنيس الأشياء المقدسة أو اهمال \_ عن الخدمة الواجبة لله ، بل يكرسوا أنفسهم لشرائعهم دون أى عائق ، فالأمر ظاهر أنهم عندما يقدمون الاكرام العظيم لله يشمل الدولة الخير العظيم ، دم في سلام اليها العزيز أنولينوس المحبوب » :

## الفصل الثامن

#### شر ليسينيوس الثاني ، وموته

- (۱) هذه هي البركات التي أغدقتها علينا النعمة الالهية السماوية بظهور مخلصنا ، وهكذا كانت الخيرات العميقة التي شملت كل الناس نتيجة للسلام الذي تمتعنا به وهكذا توجت شئوننا بالأفراح والولائم .
- (۲) على أن الحسد الخبيث والشيطان محب الشرلم يطيقا رؤية هذه الأمور وفضلا عن ذلك فان الحوادث التى حلت بالطغاة السابق ذكرهم لم تكن بكافية لرد ليسينيوس الى صوابه .
- (٣) و لأن هذا الأخير ، بالرغم من تقدم حكومته وتشرفه باحتلال الرتبة الثانية بعد الامبراطور قسطنطين العظيم ، وارتباطه معه باوثق ربط المصاهرة، قد ترك الاقتداء بالأعمال الصالحة ، واقتدى بشرور الطغاة الظالمين الذين راى فهايتهم بعينيه ، وفضل اتباع مبادئهم عن الاستمرار في علاقة الصداقة مع من هو امضل منهم ، واذ حسد ذاك الرجل الصالح العظيم اشهر عليه حربا شنيعة ، دون مراعاة للنواميس الطبيعية ، ولا المعامدات ، ولا القرابة الجسدية، ودون مبالاة بالعهود ،
- ( ٤ ) فان قسطنطين ، كامبراطور كلى الصلاح ، اذ قدم اليه ادلمة المحية الصادقة ، أم يرفض التجالف معه ، ولم يرفض أن يزوجه باخته ، بل أكرمه

 $A: \mathcal{Y}_{\bullet}$ 

بجعله شريكا فى الأجداد والدم الامبراطورى القديم ، ومنحه حق الاشتراك فى الحكم على الكل كاخ وزميل ، مانحا أياه حق حكم وادارة جــز، من الأقطار الرومانية لا يقل عن نصيبه .

- (٥) أما ليسينيوس فانه بالعكس سلك طريقا ضد هذا على خط مستقيم، ففي كل يوم كان يحيك كل أنواع المؤامرات ضد رئيسه ، ويفكر في كل أنواع الشرور . لكى يكافى المحسن اليه بالشر ، وقد حاول في بداية الأمر اخفاء تدابيره ، وادعى الصداقة ، ولكنه طالما كان يرتكب الكثير من الغدر والخيانة ، مؤملا أنه سوف يستطيع بسهولة اتمام عايته المرجوة ،
- (٦) على أن الله كان حبيب قسطنطين وحاميه وحارسه و واذ كشف المؤاهرات التى كان يدبرها فى السر والظلام أحبطها وهكذا يستطيع سلاح التقوى العظيم أن يصد الأعداء ويضمن لفا السلامة واذ تسلح امبراطورنا العظيم الحبوب بهذا السلاح نجا من المؤامرات العديدة التى دبرها ذلك الرجل الخائن و
- ( ۷ ) ولكن لما راى ليسينيوس أن ترابيره السرية لم تنجح مطلقا كما اراد ( لأن الله كشف لملامبراطور محبوب الله كل مؤامرة وكل خبث ) ولما لم يستطع اخفاء نفسه بعد ، أشهر الحرب علانية .
- ( ۸ ) وفى نفس الوقت الذى عزم فيه على اشهار الحرب ضد قسطنطين عزم ايضا على محاربة اله الكون الذى كان يعرف أن قسطنطين يعبده ، وبدأ يهاجم رعاياه الانقياء الذين لم يسببوا أى ضرر لحكومته ، وكان مجومه فى بداية الأمر خفيفا ، وقد فعل هذا تحت ضغط خبثه الغريزى الذى دفعه الى عمى مروع ،
- ( ٩ ) لذلك لم يضع نصب عينيه ذكريات الذين اضطهدوا المسيحيين قبله ، ولا يذكريات الذين أقيم عو نفسه لابادتهم بسبب الشرور التي ارتكبوها ، ولكنه لذ فقد صوابه ، بسبب ما تملك عليه من جنون ، عزم على اشهار الحرب ضد الله نفسه حليف قسطنطين بدلا من اشهار الحرب على من كان يساعده ،
- (۱۲۰ وفى بداية الأمر طرد من بيته كل مسيحى ، وهكذا حرم ذلك التعس نفسه من المحلوات التي كانوا يرفعونها الى الله من الجله ، والتي اعتادوا رفعها من الجله ، والتي اعتادوا رفعها من الجل بطرد المجند الذين

ف الدن من مناصبهم وتجريدهم من رتبهم ان لم ينبحوا للشياطين · ومع
 ذلك فهذه أمور بسيطة بالنسبة للامور الأخطر التي تلتها ·

(۱۱) وهل هنالك ضرورة لوصف كل ما فعله بالتفصيل ذلك الرجل المبغض لله ، وكيف اخترع الرجل الشرير توانين شريرة ؟ فقد اصدر امرا بانه لا يجوز لأى واحد اظهار الشفقة نحو المسجونين باعطائهم طعاما ، ولايجوز لأى واحد اظهار الرحمة نحو الذين يتضورون جوعا فى القيود ، ولا يجوز لأى واحد اظهار الرحمة بأى حال من الأحوال أو فعل أى عمل من أعمال الخير حتى ولو حركته الطبيعة نفسها للعطف على قريبه ، وهذا كان فى الواقع قانونا مخزيا وقاسيا ، اذ كان يتنافى مع كل عطف طبيعى ، وعلاوة على هذا فقد صدر أمر آخر بمعاقبة من يظهرون العطف وذلك باشراكهم فى آلام من يعطفون عليهم ، وأن السخين غدموا المتالمين يجب وضعهم فى القيود ، وطرحهم فى السجون ، واشراكهم فى ففس قصاص المتألمين ، مكذا كانت أوامر ليسينيوس ،

(۱۲) ولماذا نعدذ بدعه نحو الزواج او نحو الموتى ـ تلك البدع التى بمقتضاعا تجاسر على الغاء القوانين الرومانية القديمة التى رتبت بحكمة ، وادخال قوانين وحشية قاسية كانت فى الواقع فاجرة وماجنة ، ومن باب العبث بمصالح الاقطار التى كانت خاضعة له اخترع تدابير لا حصر لها ، وكل انواع الوسائل لابتزاز الذهب والفضة ومقاييس جديدة للارض ، واغتصابات مجحفة من اهل البلاد الذين لم يكونوا بعد احياء بل ماتوا هنذ وقت طويل ،

ر١٣) وهل هذاك ضرورة للتحدث بتوسع عن حالات النفى التى اجراها علاوة على هذه \_ هذا الرجل عدو البشرية بمن لم يرتكبوا اى خطأ ، لابعاد الرجل نوى المحتد الطيب والسمعة الحسنة ، الذين خطف زوجاتهم الشابات من احضانهم وسلمهن الى بعض رجاله المتحطين للاساءة اليهن بكيفية مخجلة ، والنساء التزوجات والعذارى الكثيرات اللاتى اشبع شهوته معهن بالرغم من تقدمه في السن \_ اقول هل هناك ضرورة للتحدث بتوسع عن هذه الأمور مع أن شروره الأخيره تبين أن الأولى أمور تافهة وقليلة الاهمية ،

(١٤) واخيرا وصل الى هوة من الجنون حتى هاجم الأساقفة ، مفترضا بانهم سيوف ينقمون على اجراءاته ، على اساس انهم خيدام اله الكل ٠ على انه أنه أم ببدا بمهاجمتهم علنا خوفا من رئيسه ، بل سرا وبمكر كما فعل

أولا ، مستخدما خيانة الحكام لاهلاك البارزين منهم ( أي من الأساقفة ) · وقد كانت طريقة قتلهم غريبة لم يسمع عنها قط من قبل ·

(١٥) أما الأعمال التي عملها في أماسيا ، وباقى مدن بنطس ، فقد فاقت كل حدود القسوة ، أذ هدمت ثأنية بعض كنائس الله حتى الأساس ، وأغلقت الأخرى ، حتى لم يعد أحد ممن اعتادوا التردد عليها قادرا على دخولها وتقديم العبادة لله ،

(١٦) لأن ضميره الشرير اوحى اليه بان الصلوات لا تقدم عنه ، واقتنع باننا نفعل كل شيء لمصلحة الامبراطور محبوب الله ، واننا نتضرع الى الله من اجله • لذلك اسرع يصب جامات غضبه علينا

(١٧) واد ادرك الولاة الذين ارادوا ان يتملقوا ذلك الطاغية انهم بهذه الأمور يرضونه وقعوا على الأساقفة تلك العقوبات المعتاد توقيعها على المجرمين ، وعاقبوا الذين لم يرتكبوا اى خطأ كأنهم قتلة ، دون اعطائهم الفرصة للدفاع عز انفسهم ، والبعض قتلوا بنوع جديد من الموت بتقطيع أجسامهم بالسيف قطعا صغيرة وطرحها في أعماق البحر طعما للسمك ، بعده التمثيل بها بهذه الكيفية الوحشية البالغة في القسوة ،

(١٨) ونتيجة لهذا هرب متقو الله مرة اخرى ، وغصت الحقول والصحارى والمنابات والجبال بخدام المسيح ، وعندما لقى الطاغية الفاجر هذا النجاح فى الجراءاته هذه ، دبر اخيرا تجديد الاضطهاد نحو الجميع ،

(١٩) وكان من المكن ان ينجح في تدبيره ، وان لا يجد اي عاتق له في عمله ، لو لم يتدارك الأمر الله المدافع عن حياة شعبه ، ويدرك مقدما وبسرعة ما كان على وشك الحصول ، ويبرق بنور عظيم وسط الليل الحالك الظلام ، ويقم منقذا للكل ، وهو عبده قسطنطين الذي قاد تلك الأقطار بذراع رفيعة .

## الفصل التاسع

## ائتمار قسطنطين والبركات التي اغدقت على يديه على رعايا الامبراطورية الرومانية

- (١) لذلك منح الله قسطنطين ، من السماء من فوق ، ثمار التقوى المخليقة
   به ، وعلامات الانتصار على ذلك الفاجر ، واخضعه تحت قدميه مع كل مستشاريه
   واصدقائه ،
- ( ٢ ) لأنه عندما بلغ الجنون بليسينيوس الى اقصى حصوده راى الامبراطور حبيب الله انه لا يليق التسامح معه بعد ، فتصرف في الأمر تصرفا سليما ، ومزج مبادى العدل بالانسانية ، وقرر أن يخرج لحماية أولئك الذين اضطهدهم ذلك الطاغية ، وتعهد بانقاذ اغلبية البشر ، وذلك بتطهير الطريق من بعض الظالمين .
- (٣) لأنه عندما طبق مبادئ الانسانية وحدها من قبل واظهر الرحمة نحو من لا يستحق الرحمة لم يتم شئ ، اذ أن ليسينيوس لم يكف عن شره ، بل بالعكس ازداد حنقه على الشعوب الخاضعة له ، ولم يعد امام المضطهدين ال المل في النجاة ، اذ كانوا منسحقين المام وحش ضار .
- (٤) واذ مزج حامى الأتقياء مبادى، بغض الشر مع محبة الخير خرج مع ابنه كريسبس، وهو امير رحيم، ومد يمين الانقاذ لجميع الذين كانوا على وشك الفناء وهكذا راينا كليهما ، الأب وابنه ، تحت رعاية الله ملك الكل ، وابن الله مخلص الكل ، كقائد وحليف لهما ، يجردان قواتها في كل جانب ضد اعداء الله ، ويحرزان الانتصار بسهولة لأن الله ساعدهما في القتال من جميع الوجوه حسب رغبتهما •
- ( ٥ ) ومكذا راينا بغتة ، وباسرع مما كان يظن ، ان الذين كانوا بالأمس ينغنون تهددا وقتلا لم يبق لهم وجود ، ولم نعد حتى اسماؤهم تذكر ، ونالت فكرياتهم كلخزى تستحقه، وحلت بليسينيوس نفس تلك البلايا التى حلت بالطغاة الفجار السابقان والتى رآها بعينيه ، لأنه لم يتعظولا تعلم الحكمة من التاديبات

التى حلت بغيره بل اتبع نفس طريق الشر الذى سلوكوه ، وانحدر الى نفسَ الهاوية التي استحقها بعدل •

#### (٦) وهكذا انكفا على وجهه .

على إن قسطنطين ، البطل الظافر ، المتحلى بكل فضيلة التقوى ، وابنه كريسبس الأمير محبوب الله ، والماثل لأبيه من كل الوجوه ، واستردا الشرق الذى كأن تابعا لهما ، وأسسا المبراطورية رومانية واحدة موحدة كما كان الحال في الفديم ، محضعين لحكمهما الرحيم كل العالم من شروق الشمس الى مغربها، شمالا وجنوبا ، حتى اطراف كل الأرض .

(۷) وهكذا انتزع من البشر كل خوف سبق ان تملكهم ، واولوا الولائم الفاخرة واحتفلوا بالأعياد العظيمة ، وامتلأ كل شيء بالنور ، واولئك الخين كانوا اذلاء تطلعوا كل واحد الى أخيه بثغور باسمة وعيون لامعة ، وفي المدن والقرى مجدوا أولا الله ملك الكل بالرقص والتسابيح ، لأنهم هكذا تعلموا ، ثم مجدوا الامبراطور التقى مع ابنائه محبوبي الله ،

(٨) واسعل الستار على الشرور الماضية ، وتنوسيت كل الأعمال الشريرة، وصائر فرح بالخيرات الحاضرة ورجاء بالعتيدة ، وأصدر الامبراطور الظافر منشورات فى كل مكان مليئة بالرحمة ، وقوانين تحمل علامات المحبة والتقوى الحقيقية ،

( ٩ ) واذ تطهرت الامبراطورية من كل مظاهر الظلم تثبتت لقسطنطين وأنجاله وحدهم من دون أن منازع • وبعد أن أزالا كل شرور سابقيهما أظهروا حبهما للفضيلة ، ومحبتهما لله ، وتقواهما نحوه ، واعترافهما بجميله ، وذلك بالأعمال التي تمماها أمام أعين جميع الناس ، أذ كانا شاعرين بالخير العميم الذي أغدقه الله عليهما •

انتهى بمعونة الله الكتاب العاشر من تاريخ الكنيسة ليوسابيوس بمفيلي

# فهرشت

صفحة		غصل
.0	مقدمة المرب	
3	الكتاب الأول	
١.	الغاية من الكتابة	,
17	خلاصة لفكرة لاهوتية مخلصنا وربنا يسوع السيع وازليته	۲
	كان الاسم ويسوع ، والاسم و المسيح ، معروفين من البدء	٣
77	ومكرمين من الأنبياء المهمين	
4 2	لم تكن الديانة التي نادي بها لكل الأمم جديدة أو غريبة	٤
44	وقت ظهوره بين البشر	٥
	حوالى عصر المسيح بطل عهد الحكام الذين حكموا الأمة اليهودية	3
	بالتتابع منذ القدم وذلك وفقا للنبوة ، وملك ميرودس وهو	
٣٠	اول اجنبي	
37	التناقض المزعوم في الأناجيل بصدد نسب المسيح	٧
٤٠	قسوة هيرودس نحو الأطفال وكيفية موته	٨
٤٥	عصر بيلاطس	٩
٤٧	رؤساء كهنة اليهود الذين عاصروا المسيح	1.
٤٩	شهادات عن يوحفا المعمدان والمسيح	11
44	تلاميذ مخلصنا	١٢
0 2	رواية عن ملك الاديسيين	.34
w	الكتاب الثاني	
75	مقدمة	
74.	الطريق الذى سلكه الرسل بعد صعود المبيح	1
٦V	كيف تاثر طيباريوس لما أعلمه بيلاطس عن السيح	۲

ضفحة

٦٩	لقد انتشر تعليم المسيح بسرعة في كل العالم	٣
	بعد موت طيباريوس عين كايوس اغريباس ملكا على اليهود	٤
٧١	بعد أن عاقب هيرودس بنفي مؤبد	
٧٣	ارسالية فيلو المي كايوس نيابة عن اليهود	٥
٧٥	المصائب التى حلت باليهود بعد وتناحتهم على المسيح	٦
٧٧	انتحار بيلاطس	٧
٧V	الجباعة التي حدثت في عصر كلوديوس	٨
٧٨	استشهاد بيعقوب الرسول	۱
	اذ اضطهد اغریباس ـ الذی یدعی ایضا هیرودس ـ للرسل ،	۸.
۷٩	حل به الانتقام الالهي في الحال	
۸۲	ثوداس المحتال واتباعه	11
۸۳	هيلانة م <b>لكة الأوسراهونيين</b>	17
٨٤	سيمون الساحر	١٣
۸٦	كرازة بطرس الرسول في روما	١٤
۸۸	انجيل مرقس	١٥
۸٩	لقد نادى مرقس بالسيحية أولا لسكان مصر	17
٩.	وصف فيلو لنساك مصر	١٧
90	كتابات فيلو التى وصلت الينا	١٨
٩٧	المصيبة التي حلت باليهود في اورشليم في يوم الفصيح	19
٩٨	للحوادث التى حصلت فى اورشليم اثناء حكم نيرون $lar{1}{2}$	۲.
99	المصرى الذى ذكر ايضا في سفر اعمال الرسل	*1
	لما أرسل بولس موثقا من اليهودية الى روما قدم دفاعه وبرى	44
١٠٠	من كل تهمة	<u> </u>
1.1	استشهاد يعقوب الذي كان يدعى اخا الرب	74
۱۰۷	انيانوس اول اسقف لكنيسة الاسكندرية بعد مرقس الرسول	72
_	الاضطهاد الذي تم في حكم نيرون والذي اكرم فيه بولس وبطرس	40
1.4	بالاستشهاد في روما من أجل السيحية ٠	

نصل

۱۱۰	بعد أن حلت باليهود شرور لا تحصى شنوا الحرب الأخيرة على الرومانيين	۲٦
111	الكتاب الثالث	
111	أرجاء العالم التي بشر فيها الرسل بالمسيح	١
117	اول رئیس علی کنیسة روما	*
TIT.	رسائل المرسل	٣
110	خلفاء الرسل الأولمون	٤
114	حصار اليهود الأخير بعد المسيح	٥
17.	المجاعة التى نكبوا بها	٦
174	نيوات المبيح	٧
۱۳۰	العلامات التي سبقت الحرب	<b>-</b> A
۱۳۳	يوسيفوس والمؤلفات التي تركها	٩
142	الطريقة التى ذكر بها يوسيفوس الأسفار الالهية	١.
۱۳۷	سمعان يتولى ادارة كنيسة أورشليم بعد يعقوب	- \$\$
۱۳۸	فاسبسيان يأمر بالبحث عن نسل داود	11
۸۳۸	انتكليتس ثاني اسقف على روما	١٣
179	ابيليوس ثاني اسقف على الاسكندرية	١٤
143	اكليمنضس ثالث اسقف على روما	,\ 0
189	رسالة اكليمنضس	17
18-	الاضطهاد الذي حصل أيام دومتيانوس	۱۷
١٤٠	الرسول يوحنا وسفر الرؤيا	١٨
184	دومتيانوس يصدر امرا بقتل ذرية داود	11
181	القرباء مخلصنا	۲.
184	كردونوس ثالث من يتولى ادارة كنيسة الاسكندرية	*1
122	اغفأطيوس ثاني اسقف على انطاكية	**

صينحة

صفحة	3	فصــل
122	بعض أنباء عن يوحنا الرسول	77
٨٤٨	ترتيب الأناجيل	7.8
101	الأسفار الالهية المقبولة والأسفار غير القبولة	180
١٥٤	ميناندر العراف	77
100	هرطقة الأبيونيين	۲۷
100	كيرنثوس زعيم الهراطقة	۲۸
109	نيقولاوس والتبيعة المسماة باسمه	17
١٦٠	الرسل الذين تزوجوا	٣.
177	موت يوحنا وفيلبس	77
371	استشهاد سمعان استقف اورشليم	**
$\tau \tau t$	تراجان يأمر بعدم البحث عن المسيحيين	44
۸۲۱	ايفارستوس رابع أسقف على كنبسة روما	42
۱٦٨	يوستوس ثالث أسقف على أورشليم	40
179	أغناطيوس ورسائله	٣٦
۱۷۲	المبشرون الذين كانوا لا يزالون بارزين وقتئلا	٣٧
۱۷٤	رسالة اكليمنضس والكتابات الخسوبة اليه زورا	٣٨
174	كتابات بابياس	٣٩
۱۷۹	الكتاب الرابع	
١٨٠	اساقفة روما والاسكندرية اثناء حكم ترلجان	1
۱۸۰	المصائب التى حلت باليهود اثناء حكم تراجان	۲
	المدافعون عن المسيحية الذين كتبوا دفاعا عن الايمان اثناء حكم	٣
۱۸۲	ادریان	
۱۸۳	اساقفة روما والاسكندرية في عهد نفس الامبراطور	٤
۱۸۳	اساقفة أورشليم من عصر مخلصنا اللي العصر موضوع تأملنا	•
(	(م ۳۳ ـ تاريخ الكنيسة	1

فصل

	•	
۱۸۰	آخر حصار لليهود في عهد الأمبراطور أدريان	٦
۲۸۱	الأشخاص الذين أصبحوا في ذلك الوقت قادة المعلم الكاذب الاسم	٧
۱٩٠	الكتاب الكنسيون	٨
195	رسالة أدريان التي أمر نيها أن لا يوقع علينا قصاص دون محاكمة	٩
١٩٤	أساقفة روما والاسكندرية مدة حكم أنطونبنوس	$\Delta \cdot$
198	زعماء الهراطقة في ذلك العصر	W
197	دفاع يوستينوس الموجه الى أنطونينوس	11
	رسالة أنطونينوس الى الجمعية العامة في آسيا بصدد	17
197	تعاليمنا	
199	الظروف التي رويت عن بوليكاربوس صديق الرسل	١٤
7.1	استشهاد بوليكاربوس و آخرين في أزمير في عهد فيروس	٥٢
*1.	كرازة يوستينوس الفيلسوف بكلمة المسيح في روما واستشهاده	17
717	الشهداء الذين ذكرهم يوستينوس في كتاباته	17
317	مؤلفات يوستينوس التي وصلت الينا	١٨
717	قادة كنيستى روما والاسكندرية أثناء حكم فيروس	19
414	قادة كنيسة أنطاكية	۲.
717	كتاب الكنيسة الذين ازدهروا في نلك الأيام	71
417	هيجيسبوس والحوادث التى ذكرها	.77
419	ديونيسيوس أسقف كورنئوس والرسائل التي كتبها	77
777	ئيوفيلس أسقف أنطاكية	45
777	فيلبس وموديستوس	70
777	ميليتو والظروف التى دونها	۲۲.
, <b>۲</b> ۲۷		77
777		7.7
777		*9
779	<b>ب</b> اردينمانس السورى وكتبه التى لا تزال باقية	٣.

صفحة

صفحة		غصل
751	الكتاب الخامس	
777	مقدمة	•
	عدد الذين حاربوا من أجل الديانة في بلاد الغال تحت حكم	١
777	غيروس وطبيعة صراعهم	
758	خدمة الشهداء محبوبي الله لمن حل بهم الاضطهاد	7
737	الرؤيا التى ظهرت في حلم للشاهد أتالوس	٣
727	مدح الشهود لايرينأوس في احدى الرسائل	٤
	ارسال الله المطر من السماء الى القيصر مرقس اوريليوس	٥
7 \$ 1	استجابة لصلوات شعبنا	
70.	قائمة بأسماء أساقفة روما	7
701	وحتى ذلك الوقت كانت المعجزات تجرى على أيدى المؤمنين	٧
707	أغوال ايريناوس عن الأسفار الالهية	٨
401	الأساقفة في عهد كومودس	٩
<b>707</b>	بنتينوس الفيلسوف	١.
70V	اكليمنضس الاسكندري	11
<b>70</b> \	الأساقفة في أورشليم	١٢
409	رودو ووصفه لفتنة مركيون	15
177	الأنبياء الكذبة في غريجية	1 2
177	انشقاق بالاستس في روما	10
777	ً الظروف التي رويت عن مونتانوس وأنبيائه الكذبة	17
777	ملتياس وأعماله	۱۷
	الطريقة التى دحض بها ابولونيوس أهل فريجية والأشخاص	١٨
777	الذين ذكرهم	
۲۷۰.	سرابيون وكتاباته عن بدعة أهل فريجية	19
771	كتابات ايريناوس ضد المنشقين في روما	۲.

٢١ كيف استشهد أبولونيوس في روما

صفحة		<u>ف</u> صـــل
<b>TV</b> £	الأساقفة الذين اشتهروا وقتئذ	**
740	المسئلة التي أثيرت وقتئذ بخصوص الفصح	77
۲۷٦	النزاع في آسيا	37
٠٨٢	كيف وصل الجميع الى اتفاق بخصوص الفصح	40
٠٨٢	مؤلمات ايريناوس الرائعة التى وصلت الينا	77
781	مؤلفات الآخرين التي ازدهرت في ذلك الموقت	77
1	اول من اذاعوا بدعة ارتيمون · طريقة حياتهم · وكيف تجاسرو	44
177	على افساد الأسفار المقدسة	
<b>4 A 7</b>	الكتاب السادس	
7.8.7	الاضطهاد الذي حدث في عهد ساويرس	١
777	تهذيب أوريجانوس منذ الطفولة	۲
የለን	مناداته باجتهاد بكلمة الله رغم أنه كان لا يزال صغيرا جدا	٣
777	تلاميذ أوريجانوس الذين استشهدوا	٤
797	بوتامينا	9
3.97	اكليمنضس الاسكندرى	٦
T98	يهوذا الكاتب	٧
397	<b>جرا</b> ة أوريجانوسن	٨
497	معجزات نركيسوس	٩
778	اساقفة أورشليم	1.
191	الاسكندر	11
499	سرابيون ومؤلفاته التى لا تزال باقية	17
۲۰۱	كتابات اكليمنضس	14
۲۰۲	الأسفار المقدسة المتى ذكرها	١٤
4.1	هر اکلاس <i>ت</i>	٥٨,
4.0	دراسة أوريحانوس العميقة للأسفار الالهية	17

صفحة		غصر
4.7	سيماخوس المترجم	17
4.4	أمبروسيوس	14
<b>K·V</b>	بعض الظروف المتصلة بأوريجانوس	.19
717	مؤلفات كتبة ذلك العصر التي لا تزال باقية للآن	۲.
717	الأساقفة الذين اشتهروا في ذلك الوقت	71
317	مؤلفات هيبوليتس التى وصلت الينا	**
317	غيرة أوريجانوس وارتقاؤه الى درجة القسوسية	77
410	التفاسير التى اعدها في الاسكندرية	34
417	مراجعته للاسفار القانونية	10
414	اقامة عراكلاس اسقفا للاسكندرية	47
414	احترام الاساقفة لاوريجانوس	77
44.	الاضطهاد الذي حدث في عهد مكسيمينوس	. 47
***	فابيانوس الذي عينه الله اسقفا لروما بكيفية عجيبة	17
441	تلاميذ أوريجانوس	٣٠
777	الفريكانوس أ	41
777	التفاسير التى الفها أوريجانوس في قيصرية فلسطين	. 44
377	ضلالة بيريلوس	44
377	فيليب قيصر	45
440	ديونيسيوس يخلف مراكلاس في الأسقفية	٣0
440	مؤلفات أخرى الوريجانوس	۲٦
447	انشقاق العرب	44
441	بدعة الألكسيين	<b>۳</b> Λ
	الاضطهاد الذي حدث في عهد ديسيوس والآلام التي تكبدما	<b>P.4</b>
777	<b>ا</b> وريجـــانوس	
<b>777</b>	الحوادث التى حلت بديونيسيوس	٤٠
***	شهداء الاسكندرية	13
77.0	اشخاص آخرون تحدث عنهم ديونيسيوس	2 Y

مبنحة	<b>-</b>	غصسل
<b>44.</b> 1	نوفاتوس ، طريقة حياته ، وهرطقته	حريق.
<b>3.5</b>	رواية ديونيسيوس عن سرابيون	٤٤
727	رسالة من ديونيسيوس الى نوفاتوس	٥٤
737	رسائل اخرِی لمیونیسیوس	F3
<b>4</b> £0	الكتاب السابع	
727	<u>مقـــدم</u> ة	
737	خبث ديسيوس وجالوس	1
787	اساقفة روما في ذلك الوقت	
	ان كبريانوس ومن معه من الأساقفة نادوا ولا بان الراجعين	*
787	من الهراطقة يجب أن يتطهروا بالمعمودية	
787	الرسائل التي كتبها ديونيسيوس عن هذا الموضوع	٤'
<b>ፕ</b> Έλ	الهدوء الذي جاء عقب الاضطهاد	.0
<b>*</b> *29	هرطقة سابيليوس	ン
	سقطة الهراطقة الشنيعة ٠ الرؤيا الالهية التي رآها ديونيسيوس	٧
<b>7</b> 529	والقانون الكنسى الذي قبله	
**	حرطقة نوفاتوس	D
401	معمودية المهراطقة الخاطئة	9
707	فالربان والاضطهاد الذي حل في عهده	١.
400	الحوادث التي حدثت وقتئذ لديونيسيوس والذين في مصر	11
<b>አ</b> ን	الشهداء في قيصرية فلسطين	+4
1771	السلام الذي ساد في عهد جاليفوس	14
*71	الأساقفة الذين ازدمروا وقتئذ	12
787	استشهاد مارينوس في قيصرية	١٥
444	رواية عن استيريوس	۲۱
FR4.	العلامات التي تمت في بانساس عن قدرة مخلصنه العظيمة	.44

صفجة	ر ا	سفصيد
475	المتمثال الذى القامته المراة نازغة المم	۱,٨
470	كرسى الأسقفية الذي لميعقوب	19
	رسائل ديونيسيوس الفصحية التى فيها يقدم ايضا قانونا	۲.
<b>۳٦</b> ٥	غصحيا فصحيا	,
477	الحوادث المتى تمت في الأسكندرية	11
<b>የ</b> ግለ	الوبا الذي حل بهم	**
٣٧٠	حكم جالينوس	74:
<u>ም</u> ۷ነ	نيبوس وبدعته	<b>Y £</b>
۳۷۳	رؤيا يوحنا	40
۸۷۳	ً رسائل ديونيسپوس	47
۳۷۹	بولس السميساطي والبدعة التي ادخلها في انطاكية	X
۲۸٠	اساقفة ذلك العصر البارزون	۲A
	وبعد أن دحض ملخيون ـ احد القسوس الفلاسفة ـ اراء بولس	49
٠٨٣	صدر الحكم بحرمه	
441	رسالة الأساقفة ضد بولس	ستثن
۲۸٦	- هرطقة المانيكيين المضلة التي بدأت وقتئذ	ext
	رجال الكنيسة البارزون في عصرنا ، ومن منهم بقى حيا حثى	77
<b>7AY</b>	هدم الكنائس	
٣٩٠	بعض قوانين اناطول الفصحية	
490	الكتاب الثامن	
<b>٣</b> 97	مقـــدمة	
797	الحوادث السابقة للاضطهاد الذي تم في عصرنا	3
<b>ተ</b> ዋለ	<b>مدم الكنائس</b>	3
499	طبيعة المارك التي تحملوها في الإضطهاد	**************************************
- <del>-</del>	شهداء الله المشهورون الذين ملأوا كل مكان بذكرياتهم ونالوا	ź
٤٠٠	اكاليل مختلفة دفاعا عن المسيحية	
٤٠٢	الذّين في نيكرميديا	₽

ِ صفحة		غصيل
2 · Y	الذين في القصر	
£ • £	الدين في القطر المصريون في فينيقية	v
£ • 0	المصريون في ميديمية المنين في مصر	٨
٤٠٦	الذين في طيبة الذين في طيبة	٩
. ε·λ	7n <del>u</del>	١٠
٤١٠	كتابات فيلياس الشهيد في وصف حوادث الاسكندرية الذين في فريجية	11
£11	مدین ی سریجیه آخرون ــ رجالا ونساء ــ تحملوا الالام بطرق مختلفة	15
411	احرون ــ رجاد ومساء ــ تحصور الدلام بطرق محدثمه اساقفة الكنيسة الذين برهنوا بدمائهم على نقاء الديانة	15
٤١٣ .	المتاهه المديسة الدين برهوا بدماهم بقى فعاء الديادة التى كرزوا بها	11
217	سى مررو، به صفات اعداء المسيحية	1
£Y•	للحوادث التى حلت بالوثنيين	10
£ <b>Y</b> •	المحوادات التي حملت بالوصفيين تغيير الأمور المي الفضل	17
£71	تعيير المهور التي المصان المغاء الحكام الأوامرهم السابقة	17
274	ملحق الكتاب الثامن ملحق الكتاب الثامن	,,,
~ ' ' '	يستى جنت ب	
240	شهداء فلسطين	
773	ةدمة	0
277		7
277		*
.£YA.		*
24.		\$
277		3
54.5		$\mathcal{L}$
540		V
244		ሽ
PYS		•

منحة	ڔ	بم
227		۸٠
224		M
111		34
\$29		14
204	الكتاب التاسع	
१०१	الهدنة المزعومة	Δ.
807	رد الفعل للذي حدث عقبٍ ذلك	۲
207	التمثال الذي أقيم حديثا في انطاكية	٣
٤٠٧	التنكارات التى اقيمت ضدنا	٤
٤٥٧	سنفر الأعمال المزور	ھ
10A	اولئك الدين استشهدوا في ذلك الوقت	7,
१०९	الأمر الملكى الذي صدر ضدنا ونقش على الأعمدة	٧
	النكبات التي حلت في مجاعات واوبئة وحروب بمناسبة	٨
773	هذه الأمور	
<b>6</b> <u>/</u> 3	انتصار الأباطرة محبوبى الله	٩
2V+'	انقلاب الطغاة والكلمات التي نطقوا بها قبل موتهم	1.
274	الهلاك الفهائي لأعداء المسيحية	41
EVV.	الكتاب العاشى	
٤٧٨	السلام الذي منحنا الله اياء	Y
244	اعادة بناء الكنائس	**
<b>Έ</b> Α•	صلوات التكريس في كل مكان	*
143	خطاب تهليلي من أجل عظمة وفخامة الأمور	٠ ٤
<b>£</b> 9 <b>V</b>	صور القوانين الأمبراطورية	•

خصنان

ī	÷
	7 .
4	-
٦	: دکاری استان در ا
	***

<b>AP3</b>	صورة الأوامر الامبراطورية مترجمة من اللغة الرومانية	
	صورة امر امبراطوري آخر اصدراه معلنا بان هذه المنحة اعطيت	
	للكنيسة الجامعة فقط	
	صورة الرسالة التي يامر فيها الامبراطور بعقد مجمع للاساقفة	
0 • •	في روما من أجل وحدة الكنائس وائتلافها	
•	صورة رسالة يامر فيها الامبرلطور بعقد مجمع آخر لازالة كل	
0.1	المنازعات من بين الأساقفة	
0.7	صورة رسالة امبراطورية ارسلت بمقتضاها اموال الى الكنائس	٦
٩٠٣	اعفاء الاكليروس	٧
٤٠٠	شر لیسینیوس التائی ، وموته	A
	انتصار تسطنطين والبركات التي اغدقت على يديه على رعايا	•
6 • Y	الامبراطورية الرومانية	

( تَم بحمد الله )

رقم الايداع بدار الكتب ٢٠٧٥/١٩٧٩

العامد بعد الحديث الطباعة الحمد بعد الدين الخربه طلع ٣ تشاع الجديا الفجالة مسلخ الجديا الفجالة

